FRUIT SCANS

WWW.FRUITSCANS.BLOGSPOT.COM

WWW.FACEBOOK.COM/FRUITSCANS

TRADUCTOR: WATERMELONNABLE
CLEANER: DX OJON
TYPESETTER: WATERMELONNABLE
REDRAWER: DX OJON

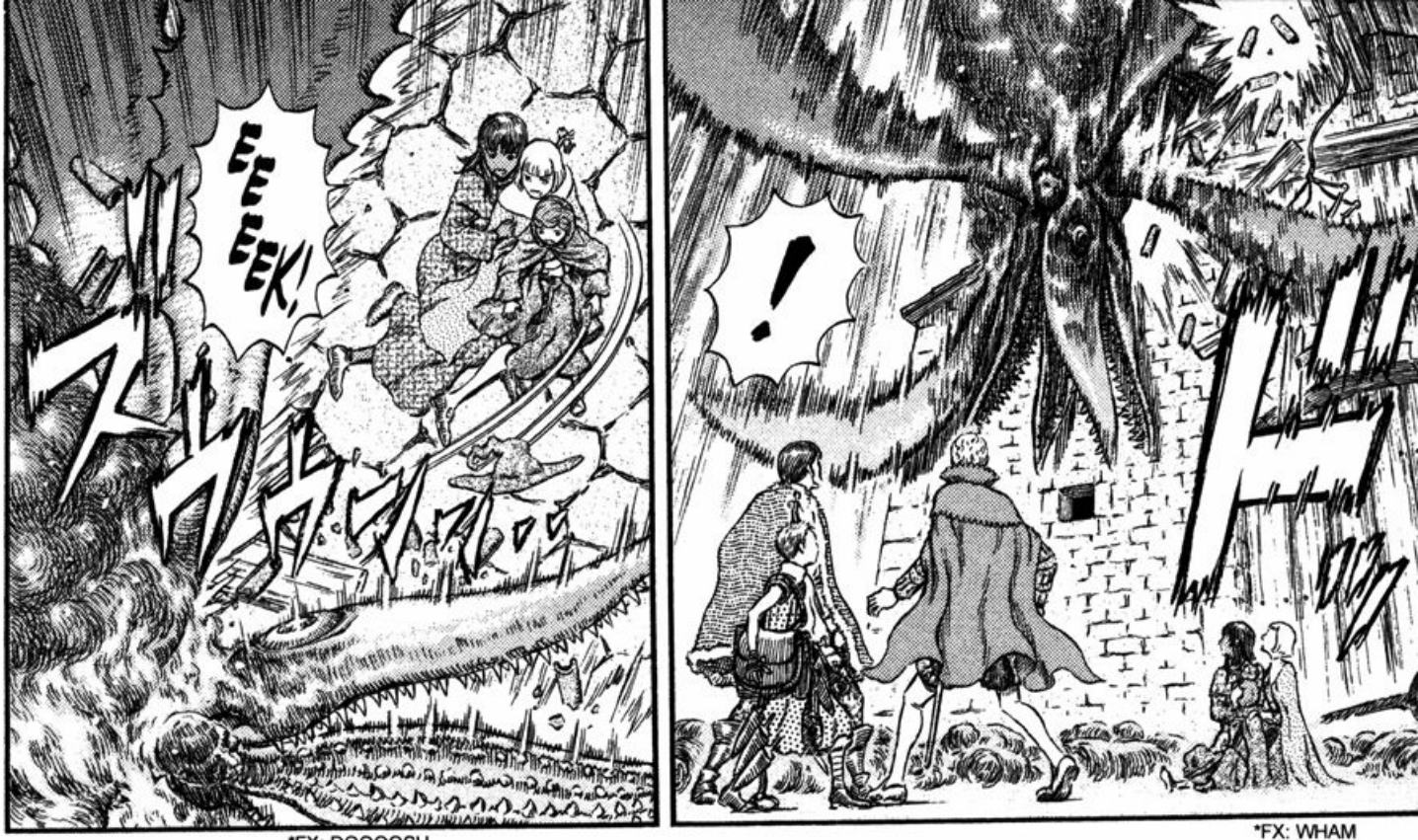
FRUIT SCANS

Agrupación de Nubes 叢雲(むらくも)

FRUIT SCANS

"WHOM
¡¿QUE DEM--?!
!
PARECE QUE NO TENGO TIEMPO PARA OCUPARME SOLO DE TI.

ASÍ QUE, CAIGAN CON MI ABRAZADOR FUEGO.
AUNQUE PARECE MÁS ARROGANCIA.
KRAK
...PARA UNOS DÉBILES COMO USTEDES, REUNIRSE AL REDEDOR DEL FUEGO.
QUÉ ASTUTO ...
FRUIT SCANS

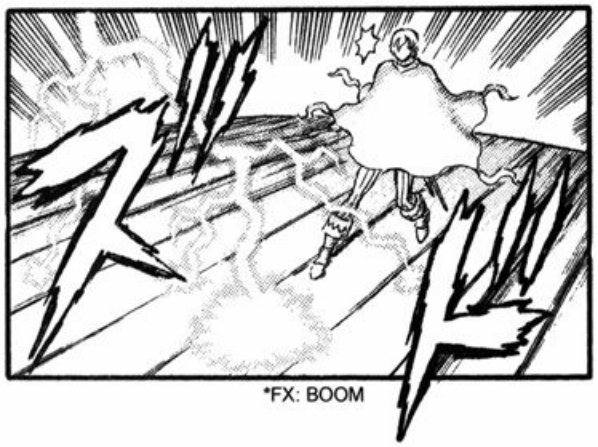

EEEEK!
!
*FX: DOOOOSH
*FX: WHAM

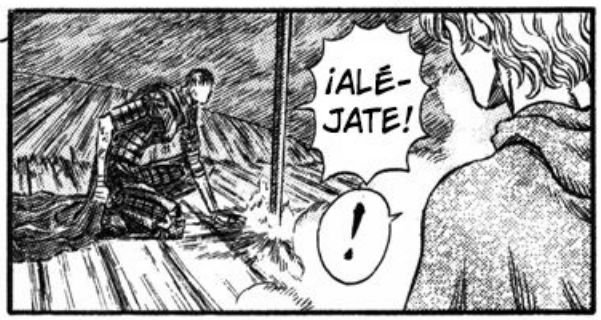
*DJSSSH
¡¿Y AHORA UN MONTÓN DE MONSTRUOS VOLADORES?!

¡SER-
PICO!
GUTS.
.....
¿QUÉ PASA AQUÍ? ¡LOS MONSTRUOS ESTÁN PELEANDO UNOS CON OTROS!

FRUIT SCANS

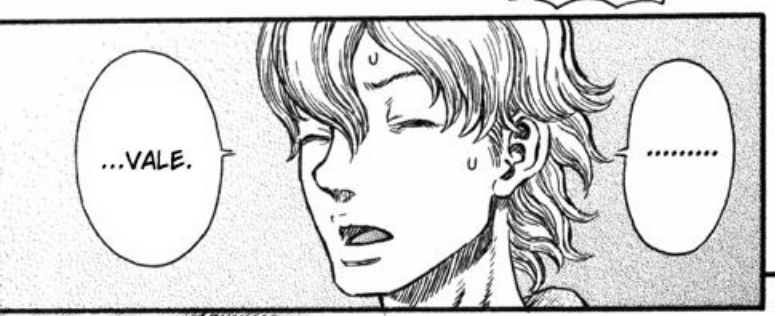
FRUIT SCANS





¡SIEMPRE QUE PUEDA PARARME ESTARÉ BIEN!

¡PODRÉ MOVERME UNA VEZ QUE DESCANSE UN POCO!



FRUIT SCANS

AUNQUE ES MÁS FÁCIL DECIRLO QUE HACERLO.
SI ME QUEDO AQUÍ...
...TERMINARÉ QUEMADO BAJO UN MONTÓN DE CARNE ACHICHARRADA.
¡GRAHHH

FRUIT SCANS

*GUFFFFF
ゴフゥゥゥ
SÍ...
¡SÍII-IIII!
ガラ、ガラ
*CLATTER

OO--
OOOO...

¡AH!
¡ES ES EL QUE...!

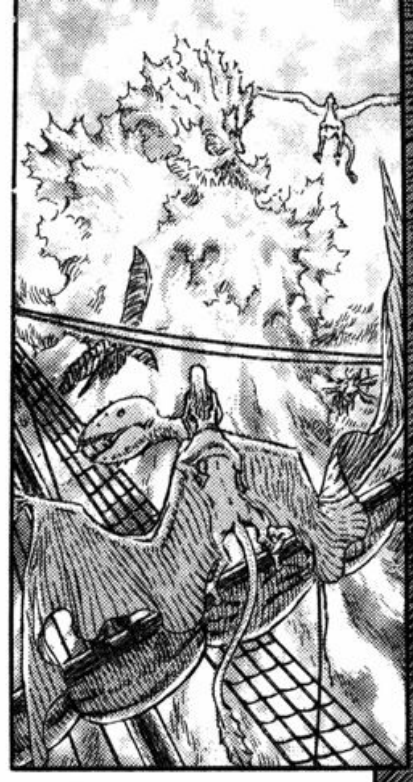
¡QUE APARECIÓ EN ALBION!
QUE--

*FX: GORAHHH
¡ZODD!
*FX: CHOOOM
*SHOMMM
*FX: ZZZZZT

FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

FRUIT SCANS



NADIE ES CAPAZ DE DAÑAR SU PERSONIFICACIÓN IMPERIAL.

PIERDES TU TIEMPO.

FRUIT SCANS

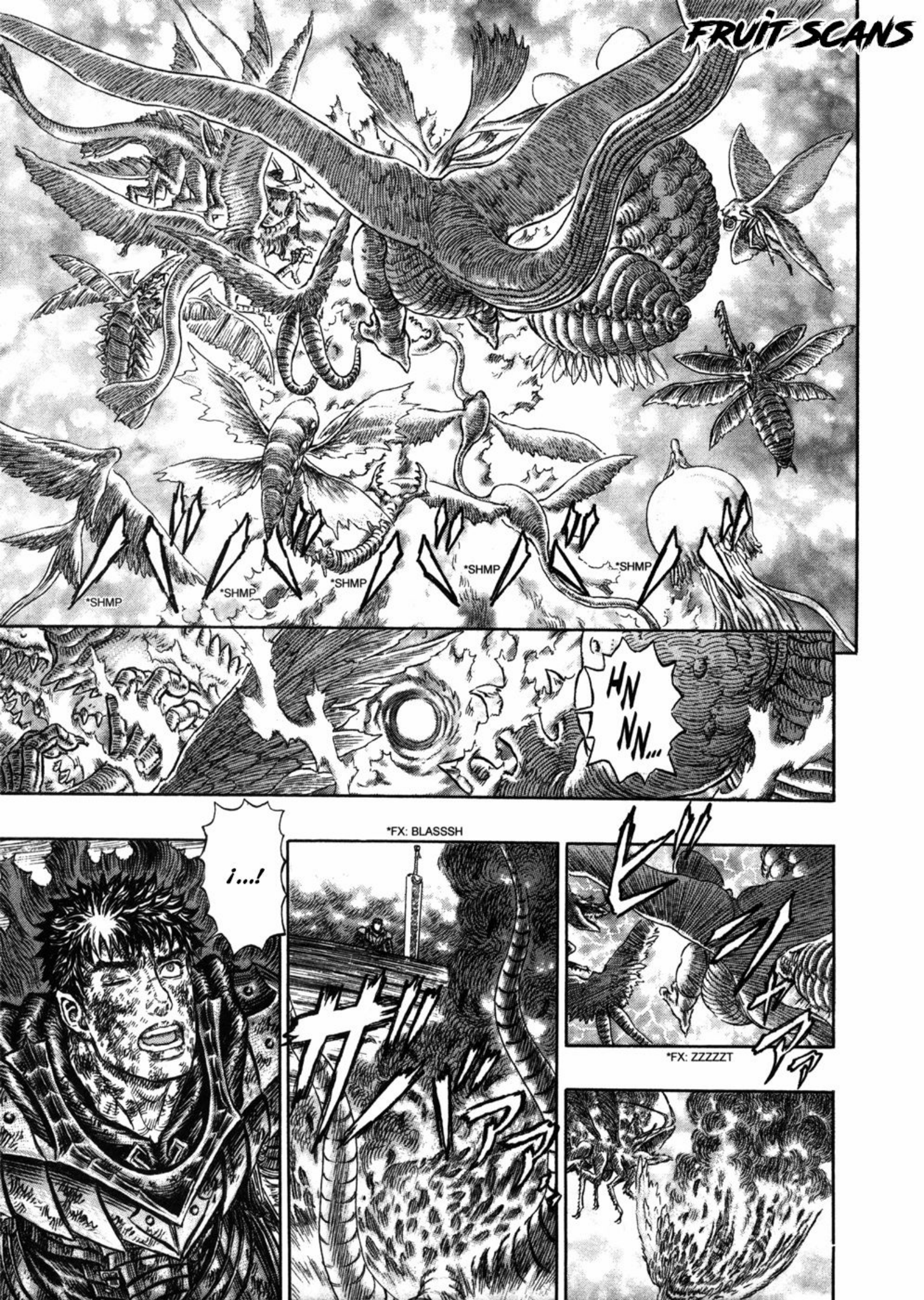
FRUIT SCANS

¡NI TODOS ESOS RAYOS LO RALENTIZAN!
¡VAYA! ¡UNA MARAVILLA DE UN SOLO CUERNO!

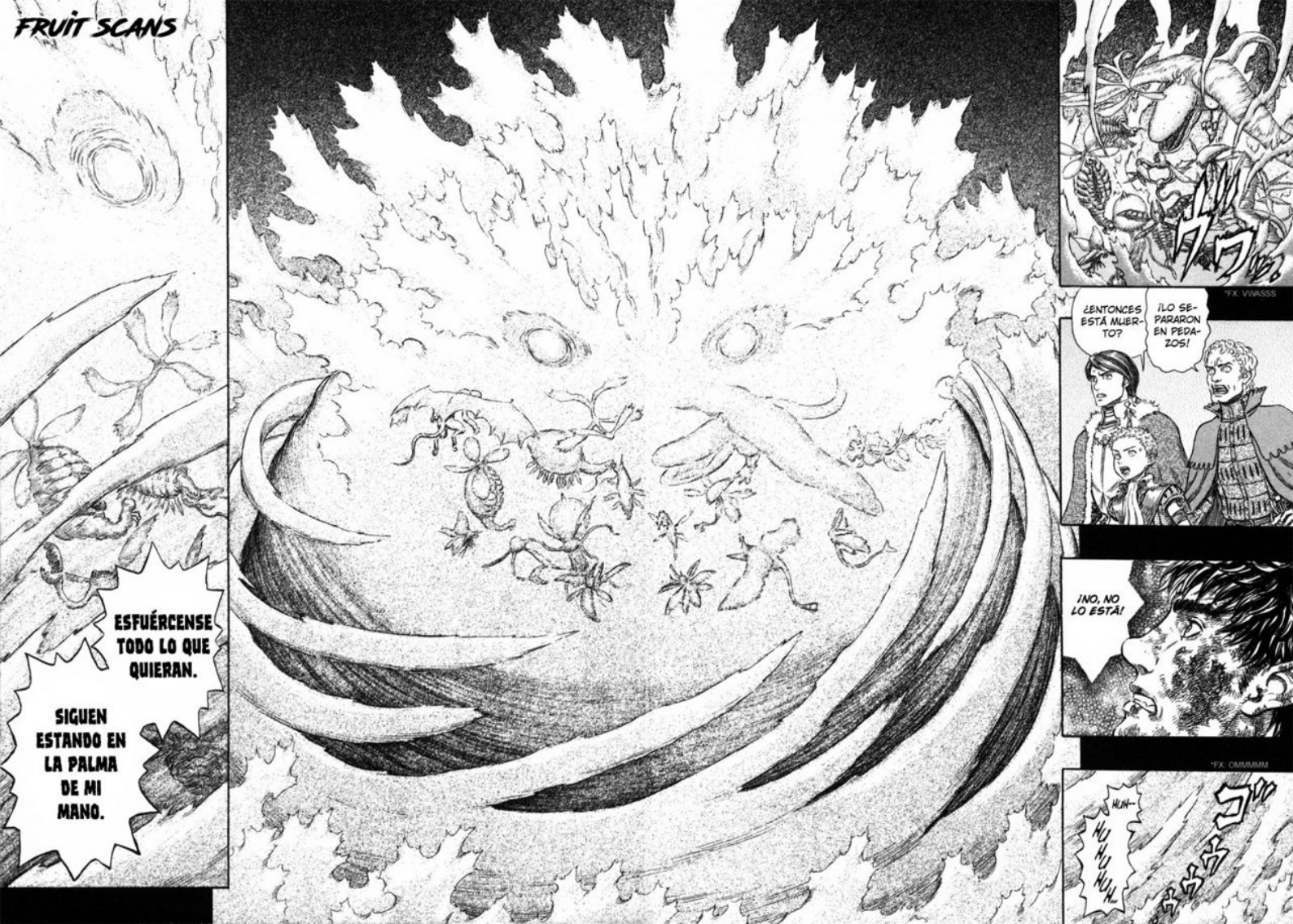
ESTÁ INTENTANDO ACABARLO.

*SHOMM

FRUIT SCANS



FRUIT SCANS


ESFUÉRCENSE TODO LO QUE QUIERAN.
SIGUEN ESTANDO EN LA PALMA DE MI MANO.
*FX: VVAASSS
¿ENTONCES ESTÁ MUERTO?
¡LO SEPARARON EN PEDAZOS!
¡NO, NO LO ESTÁ!
*FX: OMMMMM
HUH--
HUHUHUH

FRUIT SCANS

FRUIT SCANS

BERSERK BY KENTARO MIURA

BERSERK © Kentaro Miura / Hakusensha, Inc.

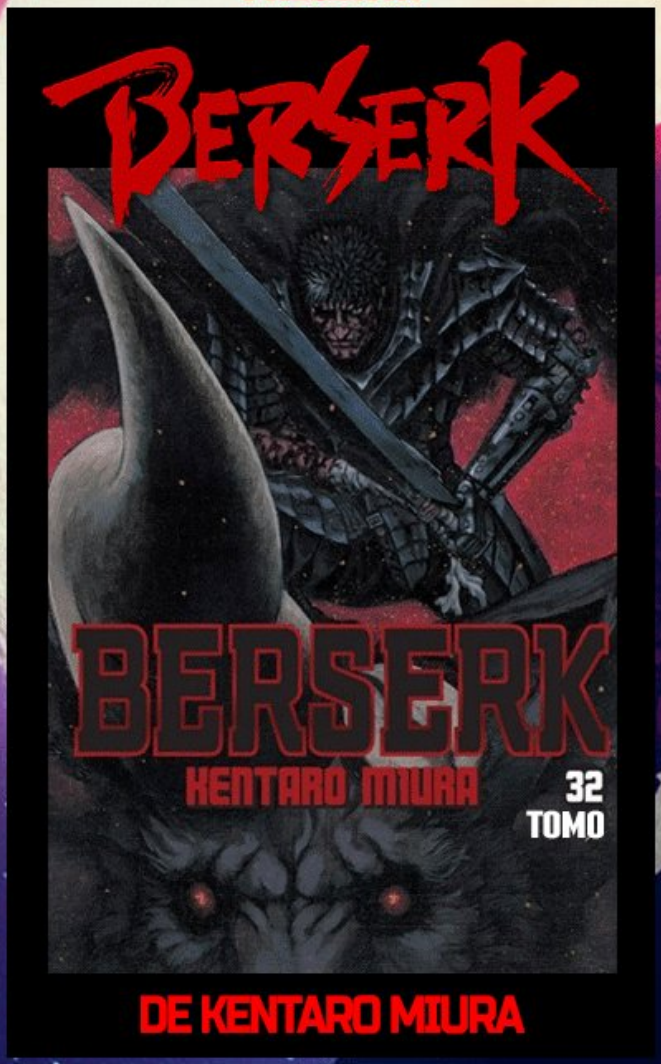
BERSERK BY KENTARO MIURA

BERSERK © Kentaro Miura / Hakusensha, Inc.

¿BUSCAS UN GRUPO DE FACEBOOK SOBRE MANGA?
EN VISTA DE LA GRAN CANTIDAD DE GRUPOS EN FACEBOOK DEDICADOS EXCLUSIVAMENTE AL ANIME, DEJANDO EN SEGUNDO PLANO AL MANGA, ME PARECIÓ UNA GENIAL IDEA HACER UNO CUYO ÚNICO Y PRINCIPAL TÓPICO SEA EL MANGA. SI TE INTERESA DEBATIR SOBRE ALGÚN CAPÍTULO, LEER RECOMENDACIONES O RECOMENDARLE ALGUNA OBRA A LAS DEMÁS PERSONAS, NO DUDES EN UNIRTE.
bit.ly/fbmangaes

THE VOLUNTARY

PRESENTA



DE KENTARO MIURA

GONZT	LIDER DE EQUIPO
GONZT	RAWS
GONZT	TRADUCCIÓN
N/D	CL & RD
GONZT	TIPOGRAFÍA
GONZT	CONTROL DE CALIDAD
SANDRA	LECTOR DE PRUEBA

AVISO

ESTA SERIE ES PROPIEDAD DEL RESPECTIVO PROPIETARIO

Este scan no tiene responsabilidad en la distribución de esta serie. Considere apoyar al autor leyendo/comprando sus obras en el sitio legal.

NOTA DEL EDITOR:

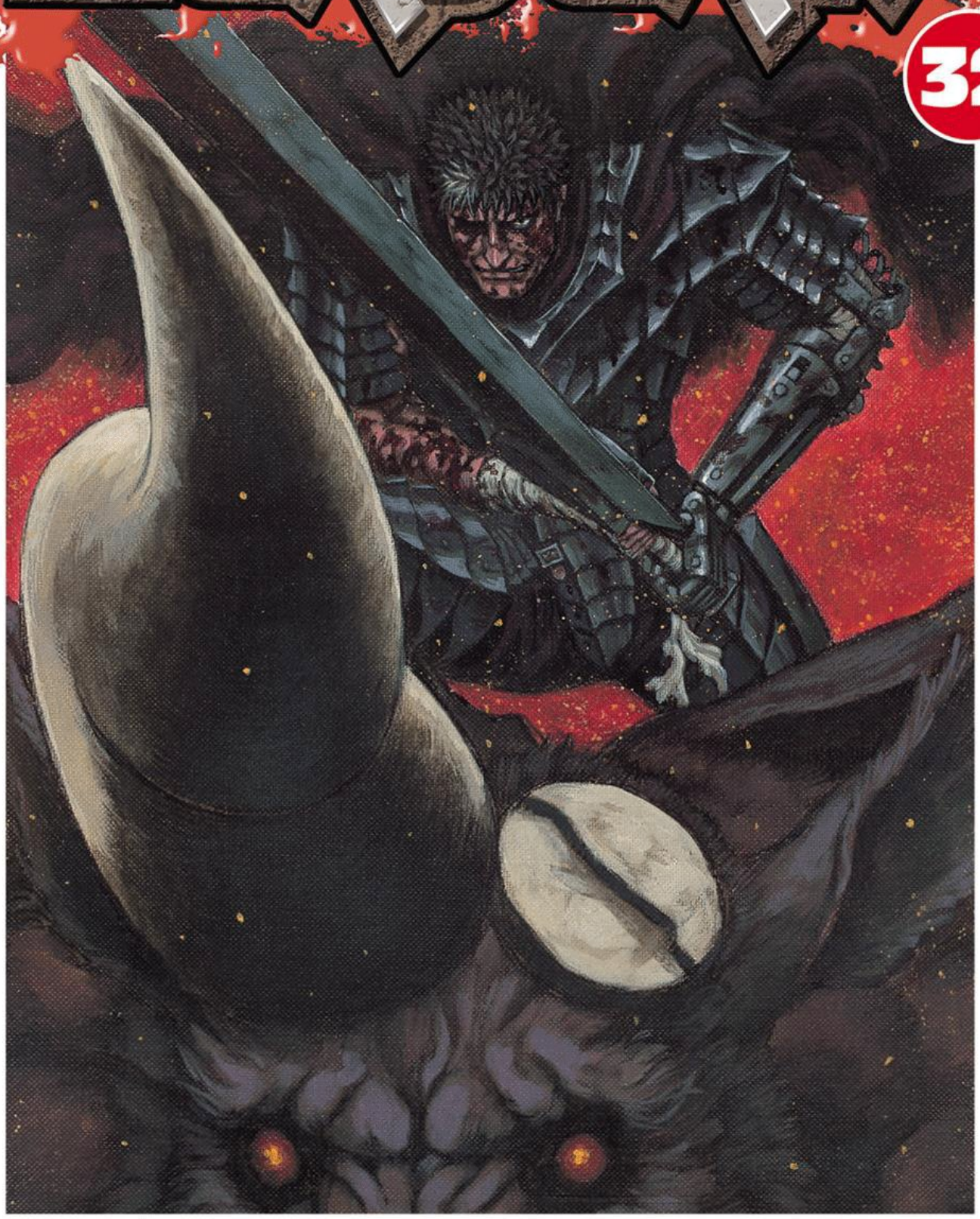
¡Hola, lectores!, subí este capítulo debido a que apartir de este cap estan un poco mal la calidad visual de la imágenes, para la traducción me estoy basando en la traducción en ingles, y subire las imagenes on un redibujado decente (o eso espero), ; bueno eso sería casi todo lo que tengo que decir; entonces... hasta la próxima.

: GONZT

Muchas gracias por leer nuestros aportes y participar en esta comunidad.

ベルセルク

32



三浦建太郎 KENTARO MIURA

BERSERK BY KENTARO MIURA

BERSERK © Kentaro Miura / Hakusensha, Inc.

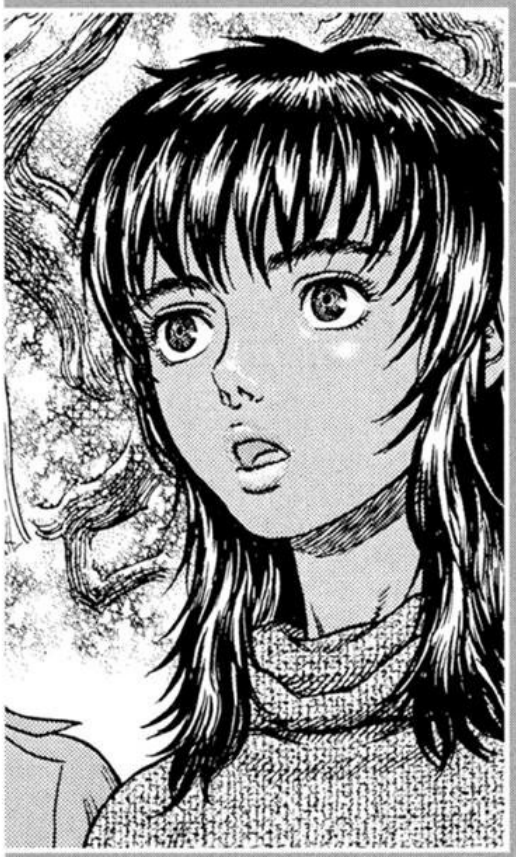
BERSERK BY KENTARO MIURA

BERSERK © Kentaro Miura / Hakusensha, Inc.

BERSERK

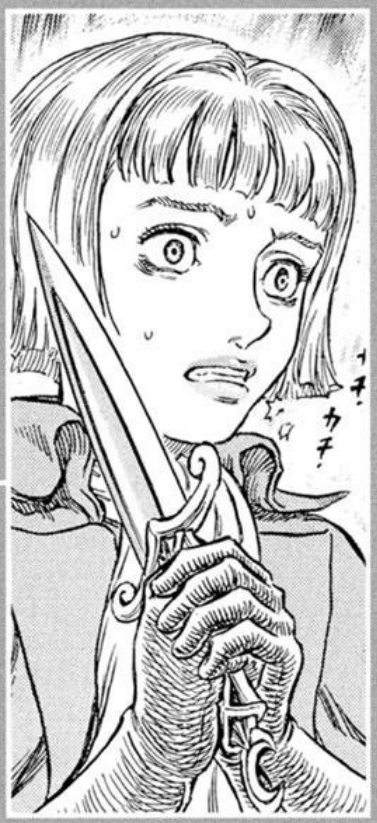
ベルセルク32

三浦建太郎



キャスカ Casca

Ex comandante de la Banda de Halcón, tuvó un retroceso mental por la experiencia vivida en el eclipse. Ella ahora no habla ni transmite ningún sentimiento. Su marca, que resiste al mal, está estrechamente protegida por el talismán echo por Flora.



ファルネーゼ Farnese

Ex comandante de los Caballeros de la Santa Cadena de Hierro, e hija de la Familia Vandimion, una de estatus influyente y metida en la religión. Ella busca aprender de Guts sus propios medios de supervivencia y sobre la realidad del mundo.

ガッツ Guts

El personaje principal de la Historia.
El Espadachín Negro. El existe en el intersticio, usa la armadura Berseker, y su alma se debate constan- temente en proteger a Casca y desafiar a Griffith. Esa lucha será nada menos que sublime.

イシドロ Isidro

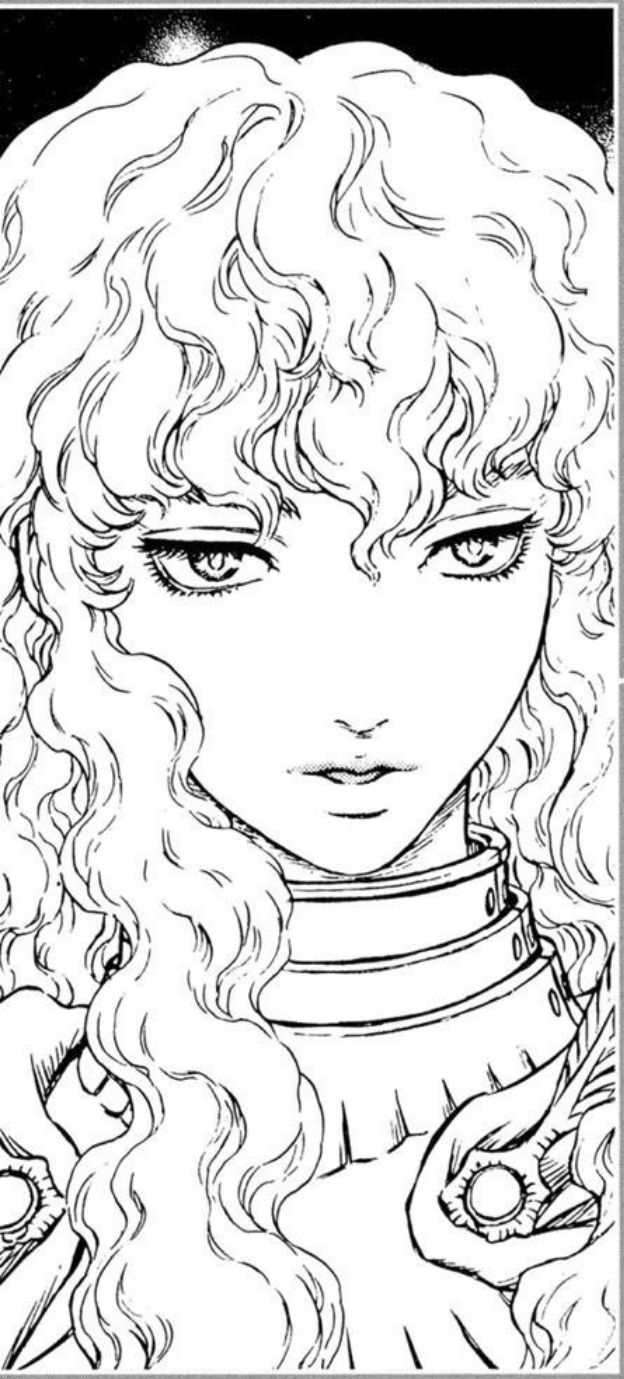
Sueña con ser el "Espadachín Supremo", pero por su talento actual, que no esta a la altura, lo pone en peligro repetidamente. Sin embargo, se esfuerza hacia su sueño. Actualmente está equipado con un cuchillo que le otorga la protección de los elementales de fuego.

パック Puck

Un elfo que ha estado con Guts en sus viajes. Su polvo tiene el poder de curar heridas. Confirmó que es un espíritu de viento, y tambien se transforma en Puck Chestnut.

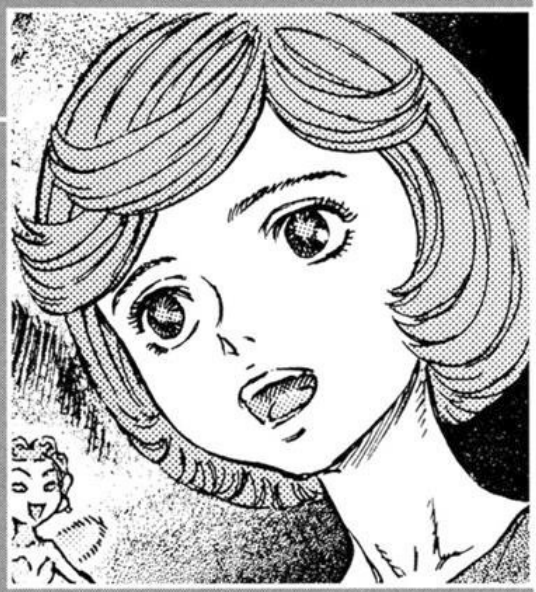
セルピコ Serpico

Asistente de Farnese,
y en realidad es su hermano. Sin embargo, ella no es conciente de la relaión de sangre. Él es experto en la lucha, y actualmente vestido con un ayudante que le otorga la protección de los elementales de viento.



シールケ Schierke

Discípula de Flora, bruja de la mansión del árbol espiritual. Ella apoya a Guts y a los demás a través de su uso de la magia; sin embargo, entre sus hechizos hay algunos más alla de su dominio, que ocasionalmente la ponen en peligro mientras trata de ayudar a sus aliados. Ella tiene un lado forzado de su personalidad.

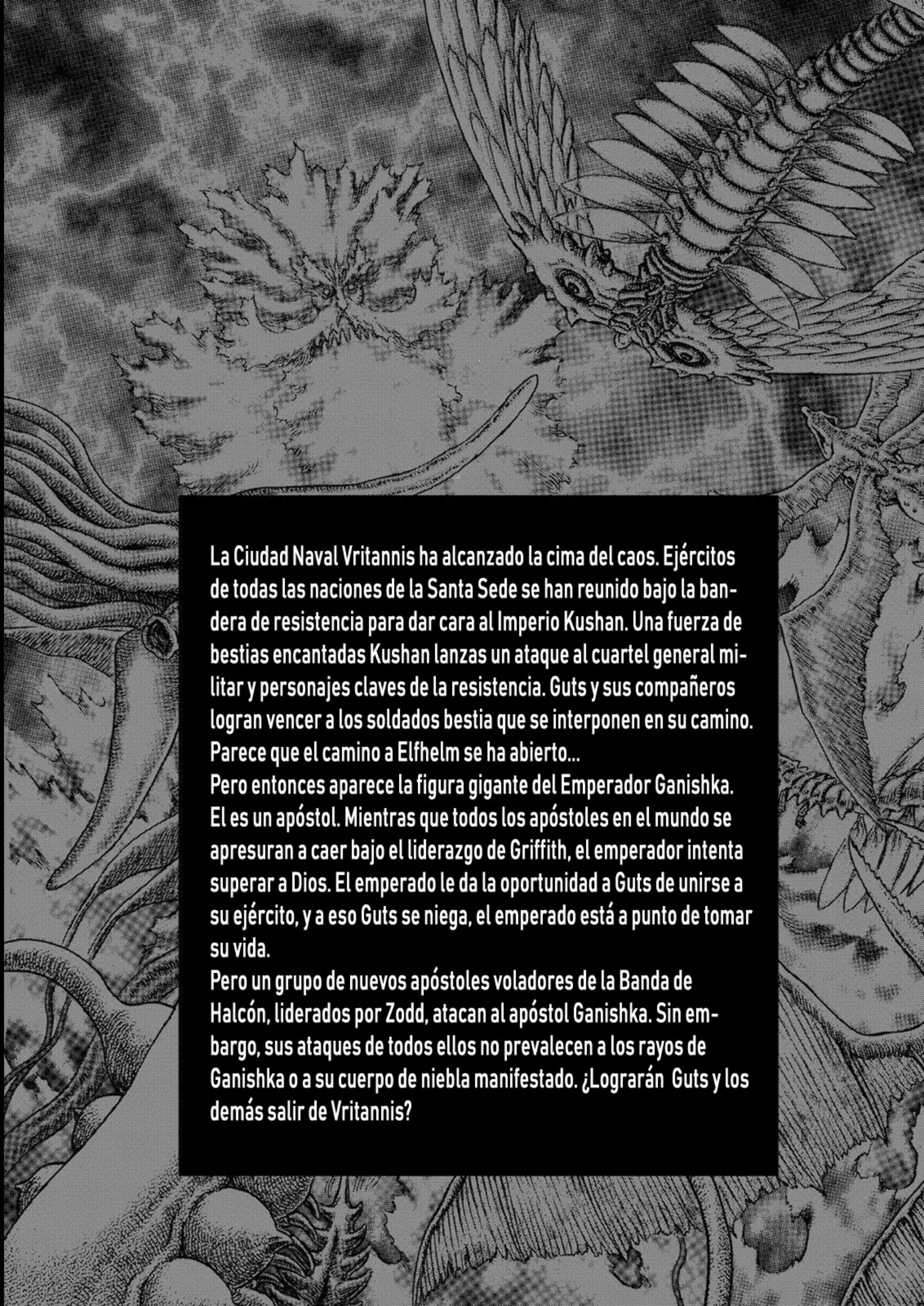


グリフィス Griffith

A través del eclipse del Behelit Carmesí, renació como Femto de la Mano de Dios. Más tarde se reencarnó en el eclipse de imitación, catalizado por el apóstol en forma de huevo, volviendo así al mundo físico, en el que se convirtió en el "absoluto", sin igual. Lidera la renacida Banda de Halcón.

ロデリック Roderick

Capitán de un barco naval y tercero en línea al trono real de Lilith, un poder marítimo dentro del dominio de la Santa Sede. Es amigo del hermano de Farnese y se ha convertido en su prometido.



La Ciudad Naval Vritannis ha alcanzado la cima del caos. Ejércitos de todas las naciones de la Santa Sede se han reunido bajo la bandera de resistencia para dar cara al Imperio Kushan. Una fuerza de bestias encantadas Kushan lanzas un ataque al cuartel general militar y personajes claves de la resistencia. Guts y sus compañeros logran vencer a los soldados bestia que se interponen en su camino. Parece que el camino a Elfhelm se ha abierto...

Pero entonces aparece la figura gigante del Emperador Ganishka. El es un apóstol. Mientras que todos los apóstoles en el mundo se apresuran a caer bajo el liderazgo de Griffith, el emperador intenta superar a Dios. El emperado le da la oportunidad a Guts de unirse a su ejército, y a eso Guts se niega, el emperado está a punto de tomar su vida.

Pero un grupo de nuevos apóstoles voladores de la Banda de Halcón, liderados por Zodd, atacan al apóstol Ganishka. Sin embargo, sus ataques de todos ellos no prevalecen a los rayos de Ganishka o a su cuerpo de niebla manifestado. ¿Lograrán Guts y los demás salir de Vritannis?

BERSERK TOMO 32

CONTENIDO

ARCO DEL IMPERIO DEL HALCÓN MILENARIO
CAPÍTULODE FALCONIA

BALA HUMANA **277**

ZARPAR **278**

INVASIÓN MASIVA, PARTE 1 ..... **279**

INVASIÓN MASIVA, PARTE 2 ..... **280**

EL VUELO **281**

DIVISIÓN DEL CAMPO DE BATALLA **282**

BOBINA DE VIENTO **283**

EL EJÉRCITO REGULAR DE MIDLAND **284**

HÉROE **285**

A BORDO **286**

BERSERK

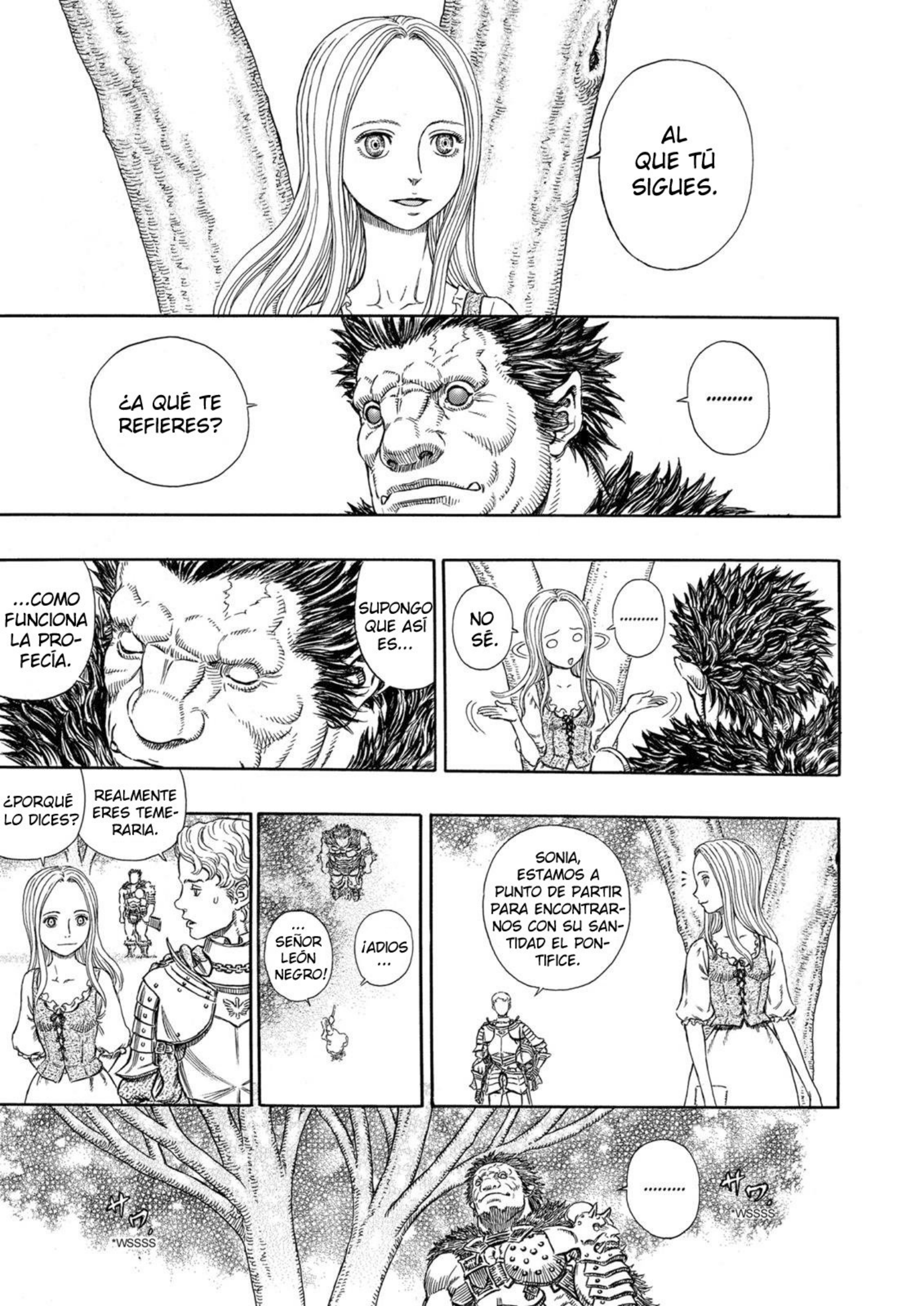
ARCO DEL IMPERIO DEL HALCÓN MILENARIO

CAPÍTULO

BALA HUMANA

ZODD.
¿PARTIRA HACIA LA BATALLA?
ENTONCES QUE LA FORTUNA LO ACOMPAÑE.
NINGÚN ATAQUE SERA EFECTIVO CONTRA ÉL.
SEA BASTANTE PRECAVIDO. EL EMPERADOR *MISMO* PODRÍA PARTICIPAR EN ESTA BATALLA.
NOSFERATU ZODD. HABÍA OÍDO QUE SU FRENESÍ EN BATALLA ERA INCLUSO NOTABLE ENTRE LOS APÓSTOLES SEDIENTOS DE SANGRE...
...Y AÚN ASÍ ...SIGUE SIENDO UN HOMBRE MISTERIOSO.
...EL ES CAPAZ DE VENCER A UN EJÉRCITO DE MIL SOLDADOS.
NO DEBE PREOCUPARSE. AUNQUE ZODD ESTÉ SOLO A CABALLO...
.....

¿QUÉ TE TRAE AQUÍ...
NIÑA?
...QUE HACER UNA ELECCIÓN.
TIENES...
¿ELEC-CIÓN?
LOCURA O VOLUNTAD.
BESTIA O GUERRERO.
...O PARA QUE SEA TU PROPIA ARMA.
SI VOLVER A LUCHAR CONTRA LA ESPADA QUE UNA VEZ CORTO TU CARNE...
¿... CONTRA-PARTE?
AL IGUAL QUE TU CON-TRAPARTE.


AL QUE TÚ SIGUES.
¿A QUÉ TE REFIERES?
.....
...COMO FUNCIONA LA PROFECÍA.
SUPONGO QUE ASÍ ES...
NO SÉ.
.....
¿PORQUÉ LO DICES?
REALMENTE ERES TEMERARIA.
... SEÑOR LEÓN NEGRO!
¡ADIOS ...
SONIA, ESTAMOS A PUNTO DE PARTIR PARA ENCONTRARNOS CON SU SANTIDAD EL PONTIFICE.
*WSSSS
*WSSSS
.....

*GBWAHRR
¡¿EL ESPADACHÍN NEGRO?!

*FWASSSH
¡¡MIREN ...!!
!

¡¡TÚ!!
¡¡NUNCA IMAGINÉ QUE NOS ENCONTRARÍAMOS AQUÍ!!
*HOHHHHN
¡¡BASTARDO!!
¡¡ZODD!!
*FX: SHOOMP

SI LE CORTO LA CABEZA AHORA MISMO...
...PODRÉ MATARLO.

TU IMPULSO DE MATAR ...
...HACE QUE MI CUELLO SE ERICE EN ÉXTASIS.

*FX: ZZZZZT
*KRRRAK!!

*LOOOOM
ES UNA MALDITA NUBE DE TORMENTA.
MENUDA COSA ESTA HECHA.

¡¿QUÉ PASA CONTIGO?! TE HACES LLAMAR ZODD EL INMORTAL, ¡¡PERO NO HACES NADA MAS QUE RECIBIR SUS Ggolpes!!
ESO ES FACIL PARA TI DECIRLO, PARASITO.

...NO HAY ARMAS QUE PUEDAN CORTAR ESA NIEBLA.
PERO COMO PUEDO VER ...

SÍ, PERO LAS COSAS HAN TOMADO UN GIRO EXTRAÑO.
¿NO PUEDES USAR TU MAGIA, PARA ENTENDERLO?
¿COMÓ DIABLOS FUNCIONA EL CUERPO DE ESE CÚMULO DE NUBES DE TORMENTA?
¡GUTS!, ¡¿ESTÁS BIEN?!
!

PROBABLEMENTE ESTE USANDO LOS ELEMENTALES DE VIENTO Y AGUA QUE RODEAN SU CUERPO ASTRAL... SOSPECHO QUE ESTÁ ACUMULANDOLO PARA PROYECTAR ESA FORMA.
CREO QUE ASÍ ES COMO PUEDE VOLVERSE GIGANTESCO, APARECER Y DESAPARECER A VOLUNTAD.
¿NO DEBERÍAS ESTAR DESCANSANDO?
ESO NO EXISTE DENTRO DE NUESTRA CAPA SUPERFICIAL DEL INTERTICIO...
...SE ENCUENTRA EN UNA CAPA DONDE LA MATERIA NO ALCANZA. LAS ARMAS NORMALES NO PUEDEN DAÑARLO.

ARMAS NORMALES...
ZHOMM

ES HORA DE QUE TE BAJES.
LUCHAREMOS A MUERTE DESPUÉS DE QUE LO ELIMINE.
¡ESTUPIDO!
¡ES...
¿QUIÉN FUE EL QUE CAYÓ, CARBONIZADO HASTA QUEDAR INSERVIBLE?
¡OH, SEGURO!
*FLAP
*SHAK
OYE.
.....
SI NO QUIERES PERDER TU CABEZA...
...VUELA COMO YO TE ORDENE.

¡¡PRIMERO LO VAMOS A ANIQUI-LAR!!
¡MI PELEA CONTIGO PODRÁ ESPERAR!
¿QUÉ?
¿QUIERES UNA ARMA CAPAZ DE CORTAR ESA NIEBLA?
"TIENES QUE TOMAR UNA DECISIÓN. SI VOLVER A LUCHAR CONTRA LA ESPADA QUE UNA VEZ CORTO TU CARNE...
...O PARA QUE SEA TU PROPIA ARMA."
*FX: GRIN
¡ACABO DE DECIRLO! NADA PUEDE CORTAR ESA NIEBLA.
¿ACASO NO ESTÁS DESPIER-TO?
¡¡ERROR!!
¡¡AQUÍ LA TIENES!!
*FX: GULP
ALEJA TU ESPADA.

HAREMOS ESTO A TU MANERA.
BIEN ENTONCES.
...NUBE TORMENTOSA EN PEDAZOS.
MUÉSTRAME QUE PUEDES PARTIR A ESA...

¡¡TE VAS A CAER!!
¡OYE!
¡¡NO HAY TIEMPO!!
¡NO!, ¡NO LO HAGAS ...!
¡ESPEREN! ¡¿ESA COSA DE UN SOLO CUERNO VA CON AGALLAS HACIA LA CABEZA TRUENO QUIÉN LO ESTA MONTANDO?!
¡O--
¡¿DÓNDE ESTÁ TU CUERPO ASTRAL?!
SCHIERKE.
EL ESPADACHÍN NEGRO SE CONVIERTE EN EL ESPADACHÍN ENNEGRECIDO....
¡¿GUTS ...?!
.....
SCHIERKE.
¡¡DE PRISA!!
... ENTRE SUS OJOS!
¡EN SU FRENTE ...

*FX: ZHAHHHHHH
*KRONNNK
¡ALLÍ ABA-JO!
¡GUTS...!

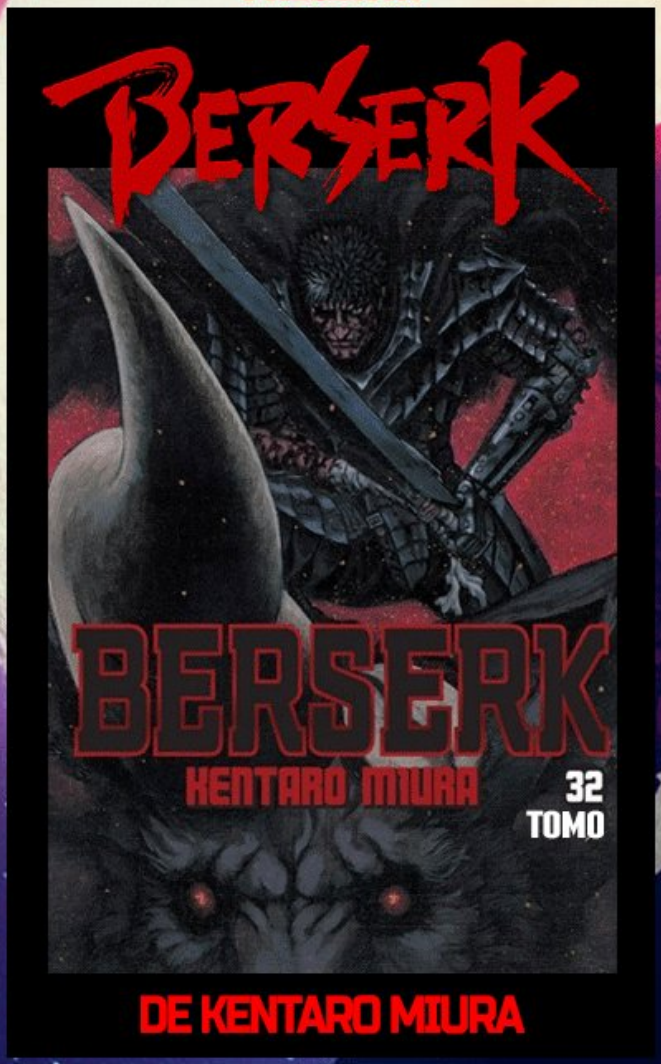
*ZU
OH...
*ZU
¡OHH!
*ZU
*ZU
*FX: ZHOOMP
?!
¡¡MAJES-
TAD...!!
*VWOOOSH

¡¡IMA-JES-TAD!!
¡¡QUÉ A OCU-RRIDO!!
¡¡DÉ-JENME!!
¡GRAHH!
¡ARGG!
¡CÓMO TE A-TRE-VES!
*SSSSS

BERSERK

THE VOLUNTARY

PRESENTA



DE KENTARO MIURA

GONZT	LIDER DE EQUIPO
GONZT	RAWS
GONZT	TRADUCCIÓN
N/D	CL & RD
GONZT	TIPOGRAFÍA
GONZT	CONTROL DE CALIDAD
N/D	LECTOR DE PRUEBA

AVISO

ESTA SERIE ES PROPIEDAD DEL RESPECTIVO PROPIETARIO

Este scan no tiene responsabilidad en la distribución de esta serie. Considere apoyar al autor leyendo/comprando sus obras en el sitio legal.

NOTA DEL EDITOR:

¡Hola, lectores!, subí este capítulo debido a que apartir de este cap estan un poco mal la calidad visual de la imágenes, para la traducción me estoy basando en la traducción en ingles, y subire las imagenes on un redibujado decente (o eso espero), ; bueno eso sería casi todo lo que tengo que decir; entonces... hasta la próxima.

: GONZT

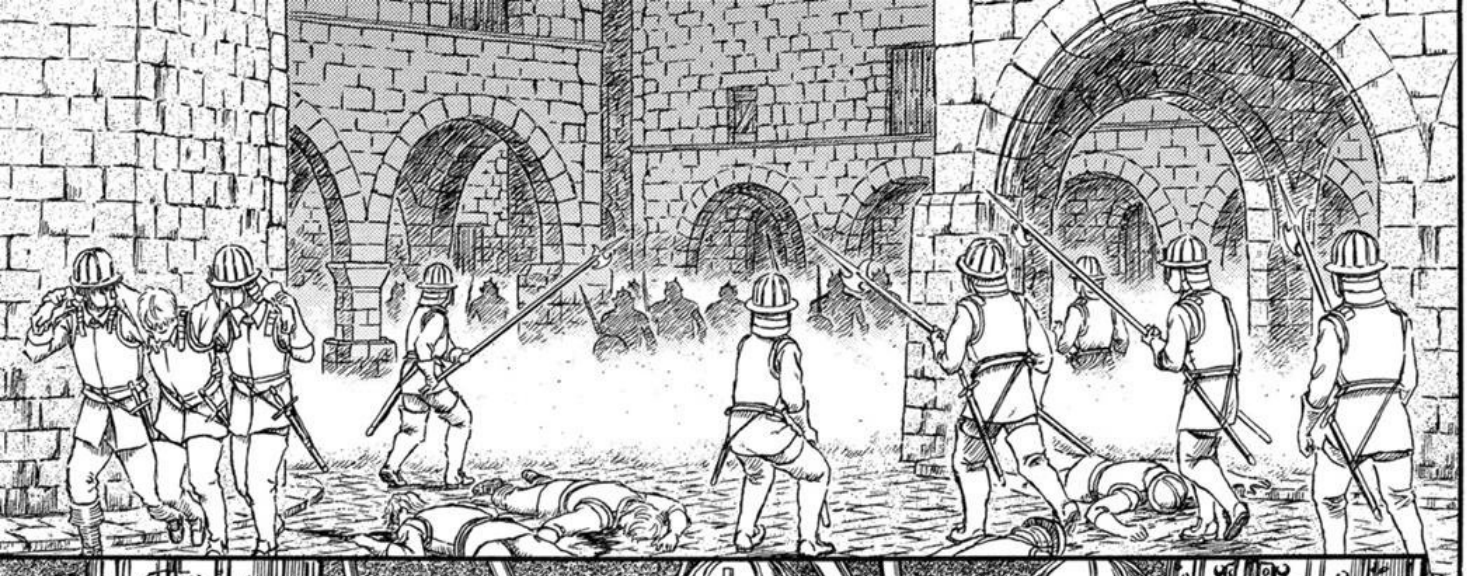
Muchas gracias por leer nuestros aportes y participar en esta comunidad.

BERSERK

ARCO DEL IMPERIO DEL HALCÓN MILENARIO

CAPÍTULO

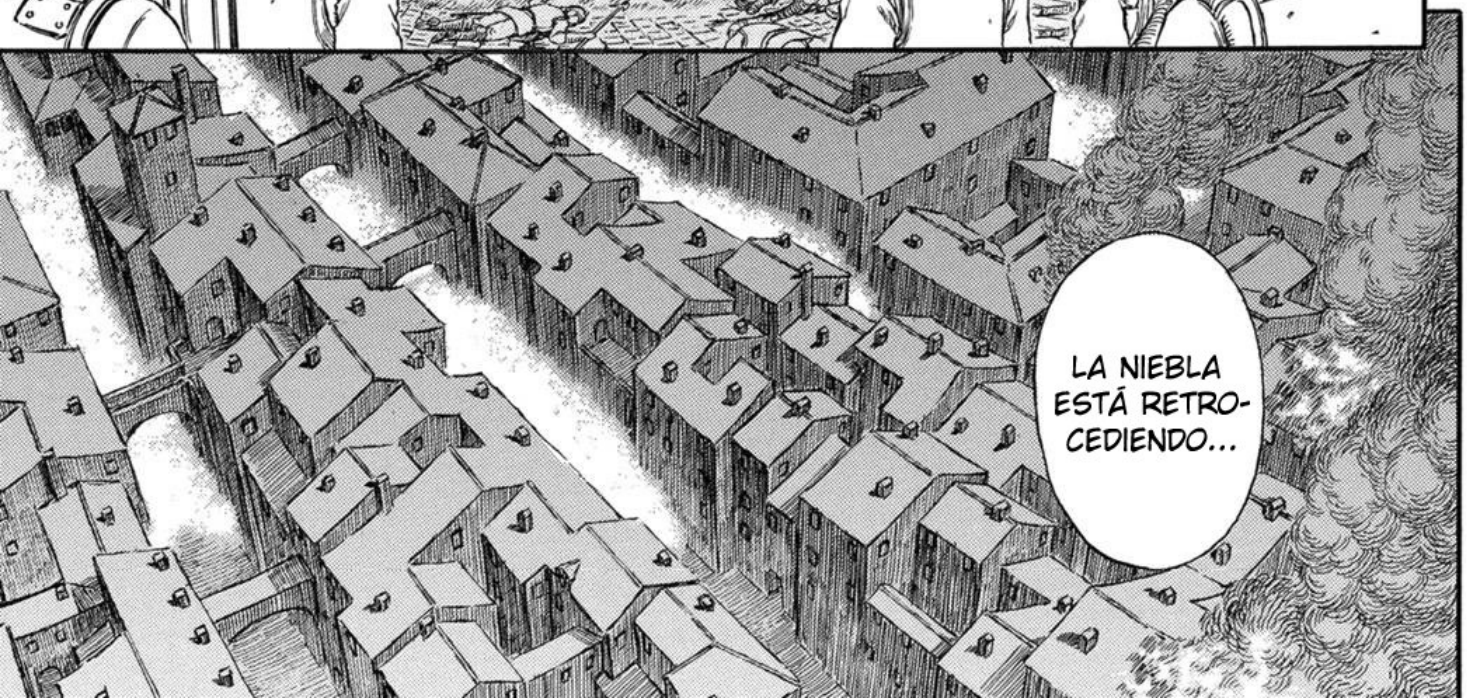
ZARPANDO

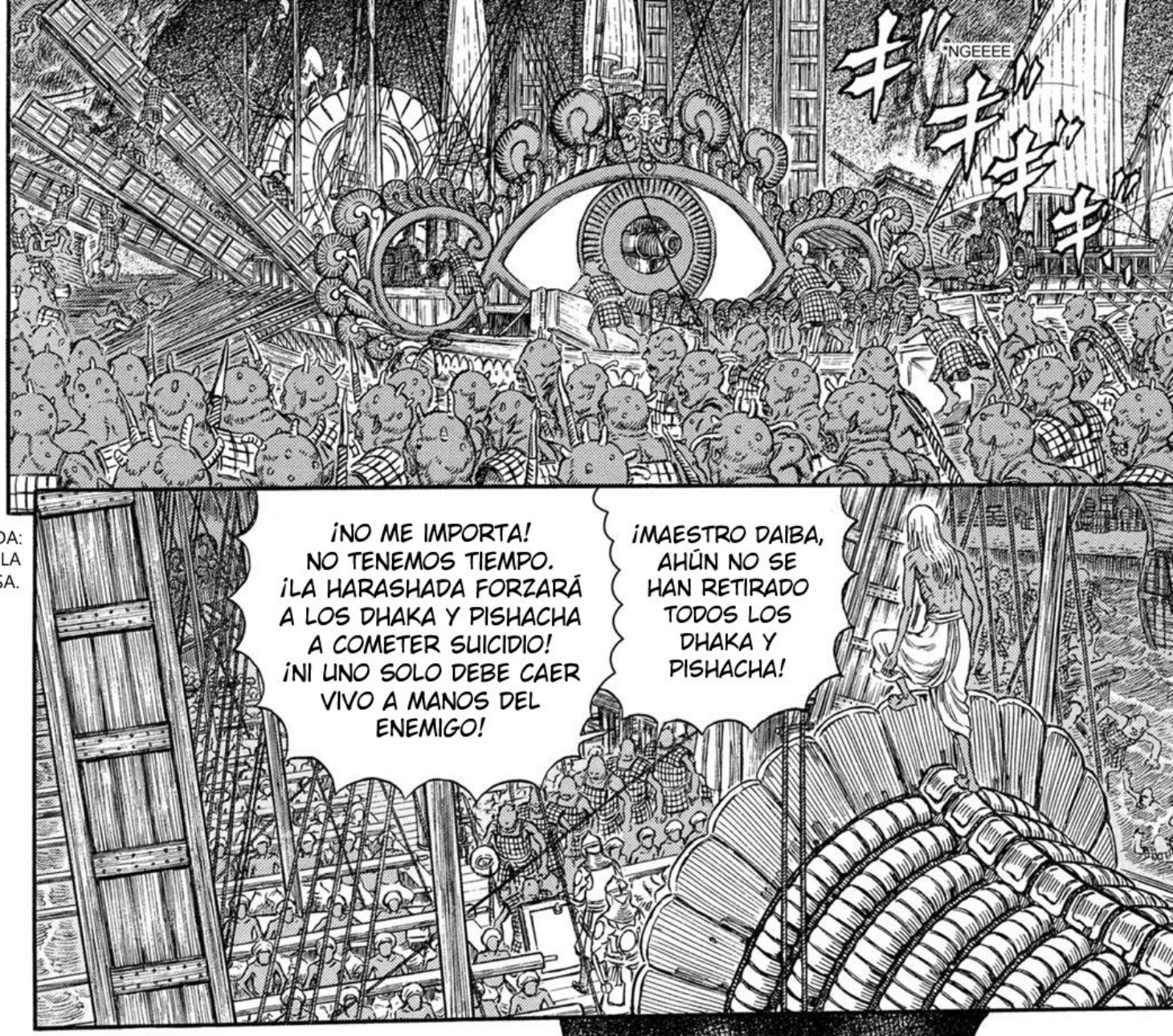


*FX: VNGEEE

*FX: NGEEE

*FX: GCHAK GCHAK GCHAK





HARASHADA: ES LA NIEBLA MISTERIOSA.

¡NO ME IMPORTA! NO TENEMOS TIEMPO. ¡LA HARASHADA FORZARÁ A LOS DHAKA Y PISHACHA A COMETER SUICIDIO! ¡NI UNO SOLO DEBE CAER VIVO A MANOS DEL ENEMIGO!

¡MAESTRO DAIBA, AHÚN NO SE HAN RETIRADO TODOS LOS DHAKA Y PISHACHA!

*FX: ZHAAAA

...KSHATRIYA DE DURGA.

¿CÓMO PUEDE HABER ALGUIEN QUE SEA CAPAZ DE LASTIMAR A SUMAJESTAD?

¿CÓMO ES ESTO POSIBLE?

¡¿ESTÁ VIVO?!
¡PAREN, ES PELI-GROSO!
¡¿SEGURO QUE DEBERÍAMOS ESTAR TAN CERCA?!
¡O-OYE!
*CLATA
¡EHHH!
*CLATA
*HFFFF
*DSHH DSHH

*ABABA
あはは
¡¡NO SE MUEVAN !!
¡¡GUTS !!
ES E-E-ENORME.
*GARLLL
¡¿QUÉ PASA?!
¡¿NO IBAS A RESOLVER LAS COSAS?!
¡¡VAMOS, DE PIE!!
¡¡SI NO PUEDES, ESTO NO SERÁ UNA PELEA A MUERTE!!
*ZOOSH
¡¡TE DESTROZARÉ Y TE DEVORARÉ!!
*GRAB
*TWITCH

*ZAAA
É-ÉL SE LEVANTÓ...
AHHH POR SU PUESTO...
¡¿CO-CÓMO SIGUE VIVO?!
¡S-SIN POLVO!
.....

...DONDE PODREMOS SATISFACER A NUESTROS ENSANGRENTADOS CORAZONES.
DEJAREMOS NUESTRO DUELO PARA OTRO MOMENTO...
*GORRRL
CAPITÁN ZODD, ¿NO ES ESE EL ESPADACHÍN NEGRO?
*FLAP FLAP
EL ESPADACHÍN NEGRO ES OTRO ENEMIGO, PARA NOSOTROS LOS APÓSTOLES.
ADEMAS, ÉL TIENE LA MARCA. FUE OFRECIDO COMO SACRIFICIO PARA NOSOTROS.
*WAG
NO HAY FORMA DE QUE DEBAMOS DEJARLO PASAR. DE TODOS MODOS, ÚLTIMAMENTE HABÍA OLVIDADO COMO SABE LA CARNE HUMA--
*GRAB
--NAAA....!!

¡ESTÁ BIEN!
¡AH!
¡SOMOS LOS GUERREROS DEL HALCÓN!
¡NO LO OLVIDES!
HEMOS VENIDO A INICIAR UNA GUERRA.
NO PARA DISFRUTAR DE NUESTROS ANTOJOS.
LAS ÓRDENES DE NUESTRO MAESTRO ES ATACAR A LA BESTIAS ENCANTADAS KUSHAN.

*FX: SKREE
ESPERA UN...
... MALDITO MOMEN-TO...
*FX: DOSH
Y YA HEMOS TERMINADO AQUÍ.
ドン!

SI TODOS USTEDES ESTÁN ACÁ...
¿... ENTONCES ÉL...?
¡¿SIGNIFICA QUE GRIFFITH TAMBIÉN ESTÁ CERCA...?!
¿QUÉ HARÁS ...
...UNA VEZ QUE ESCUCHES LA RESPUESTA?
SI FUERA ÉL...
¿LUCHARÁS ...
CON NUESTRO MAESTRO ...
... MIENTRAS CABALGA HASTA AQUÍ?

ENTONCES *ESO* CAMBIA LAS COSAS.

INCLUSO SI NO PUEDES MOVERTE ...

...TODO NUESTRO EJÉRCITO TE TRITURARÍAN EN CIENTOS DE PEDAZOS DE CARNE.

*GORRRL

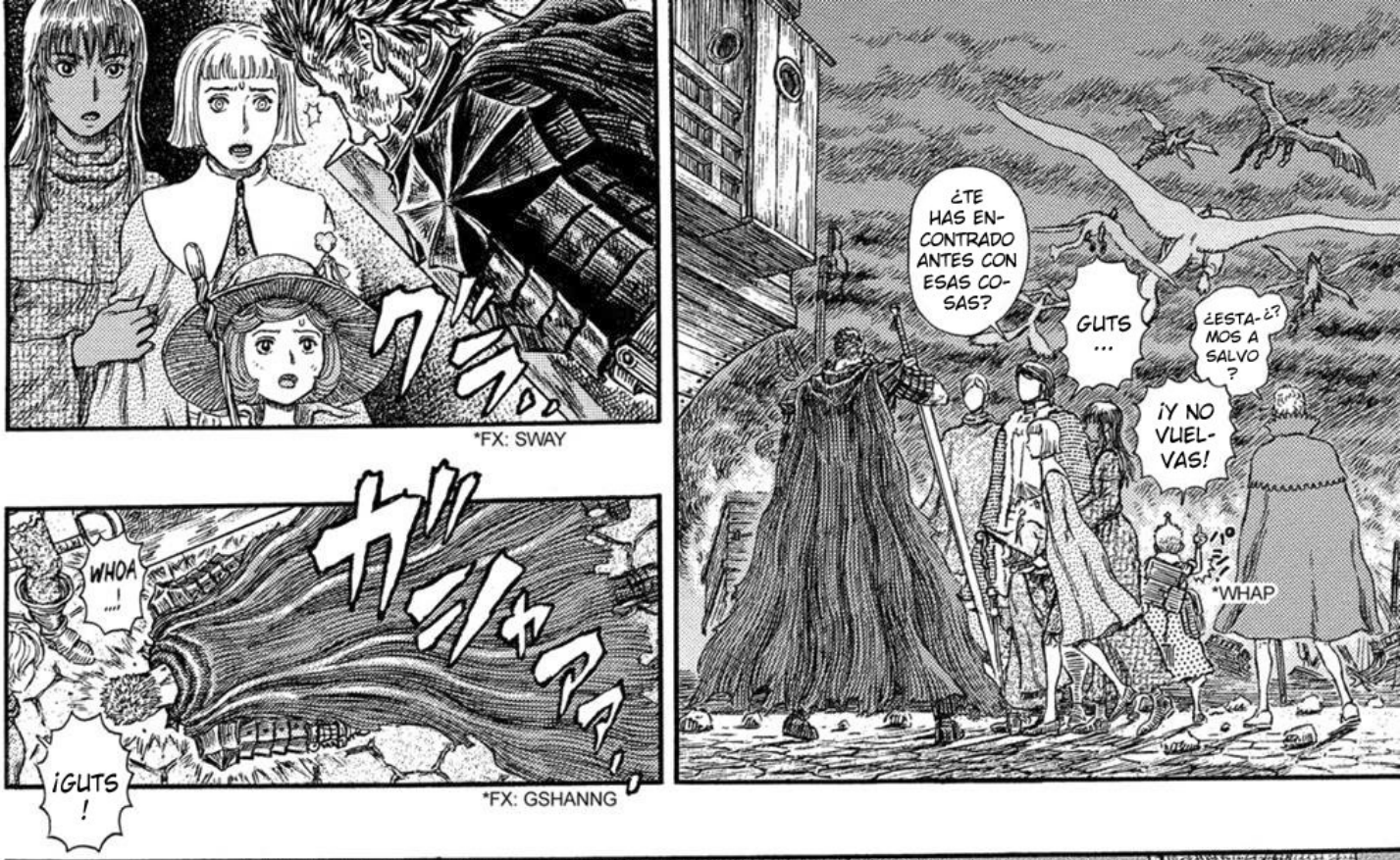
ゴルル…

OYE ...
*FX: FUFF
ESTO TERMINA AQUÍ.
¡ESTUDIPO! ¡NO SEAS PRESUMIDO QUE TE MATARA!
¡¡SERPICO !!
CREO QUE NO TE INTERESARÍA UNA PELEA ENTRE MONSTRUOS.
¿NO ES ASÍ?

¡SUEL-TAME!
¡¡TE DIJE QUE TE DETU-VIERAS!!
¡¿Q-Q-QUIERES UN POCO DE ESTO?!
HORA DE IRSE.
*SHAKE SHAKE
オロオロ
ESO ES...
...TODO ENTON-CES.
HAHA
HAHA

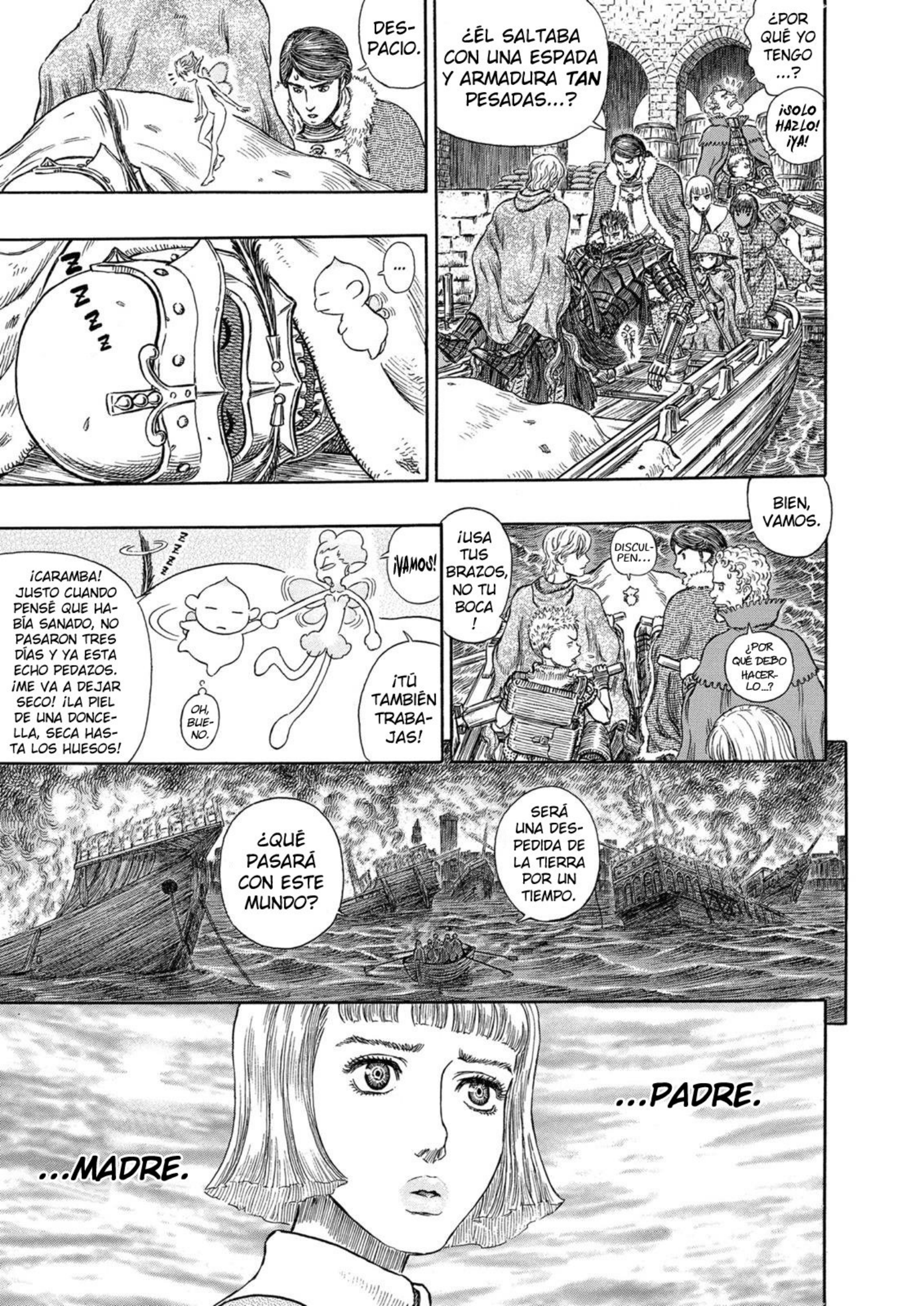
VAMOS, PIÉRDETE.
TAMBIÉN HE TERMINADO TODO AQUÍ.

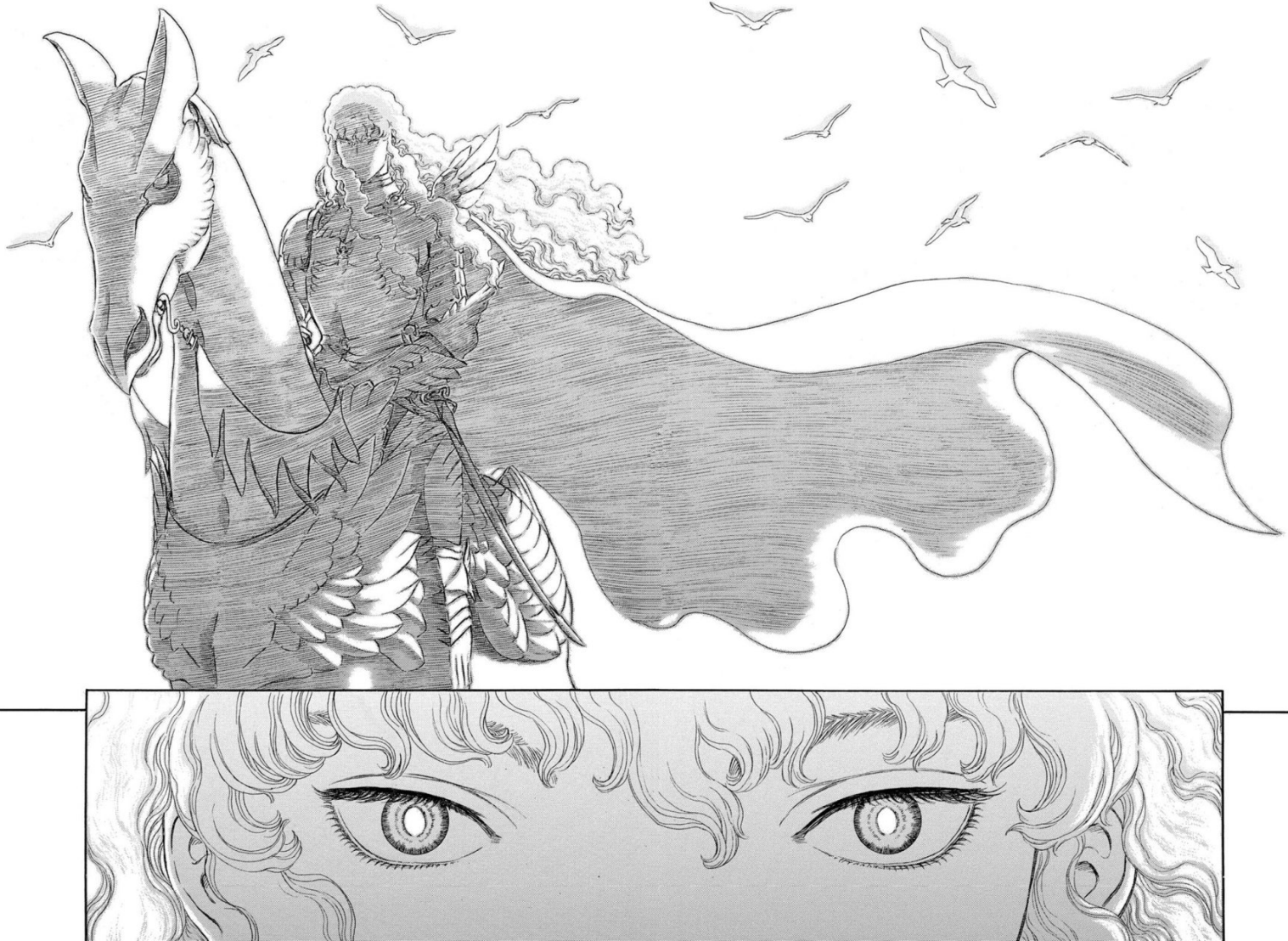
*GUFFFF
*VWOOSH

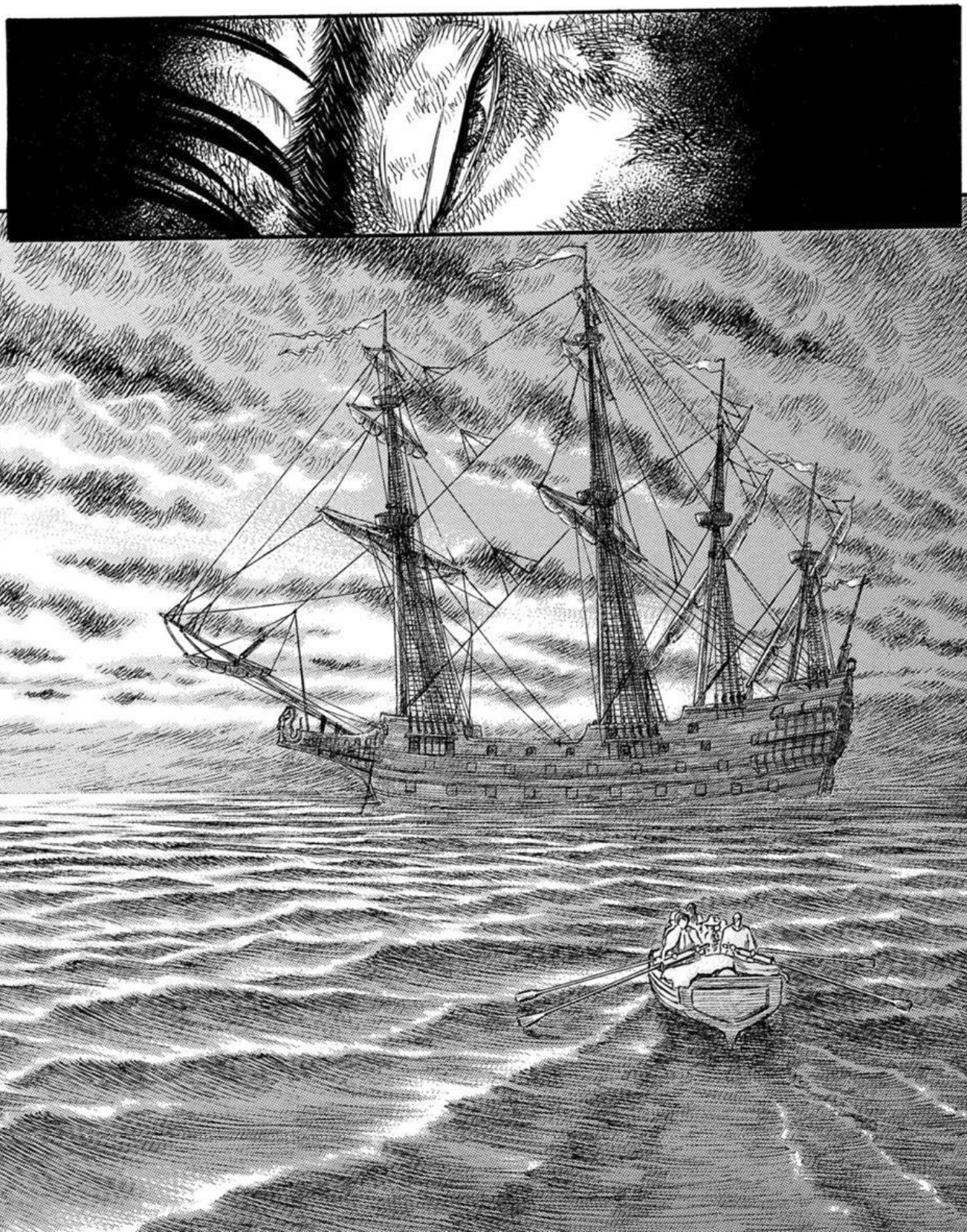

*FX: SWAY
¿TE HAS ENCONTRADO ANTES CON ESAS COSAS?
GUTS ...
¿ESTAMOS A SALVO?
¡Y NO VUELVAS!
*WHAP
WHOA!
¡GUTS!
*FX: GSHANNG

QUE PROBLEMA, DEBE HABERSE LEVANTADO SOLO PARA ENFRENTARLO ...
SOLO SE HA DESMAYADO.
PERO EN SU ESTADO, NO PUEDO DECIR QUE ESTE "BIEN", INCLUSO POR MERA TRANQUILIDAD.

¡HAY UN PEQUEÑO BOTE SIN DAÑOS POR AQUÍ!
¡BIEN!, EN MARCHA.
DEBERÍAMOS DARNOS PRISA Y ABORDAR MI BARCO. NO PODEMOS TRATARLO ACÁ, Y TAMPOCO A LA NIÑA.

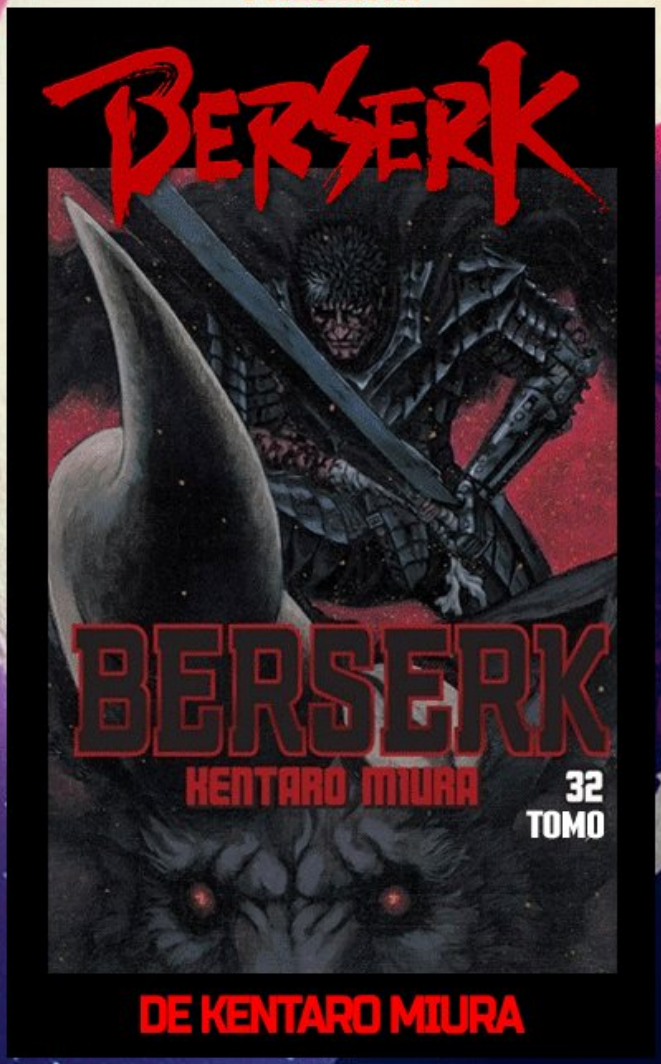

DES-
PACIO.
¿ÉL SALTABA CON UNA ESPADA Y ARMADURA TAN PESADAS...?
¿POR QUÉ YO TENGO ...?
¡SOLO HAZLO! ¡YA!
ZZZZZ
...
BIEN, VAMOS.
DISCUL-
PEN...
¿POR QUÉ DEBO HACER-
LO...?
¡USA TUS BRAZOS, NO TU BOCA!
¡VAMOS!
¡TÚ TAMBIÉN TRABA-
JAS!
¡CARAMBA! JUSTO CUANDO PENSÉ QUE HA-BÍA SANADO, NO PASARON TRES DÍAS Y YA ESTA ECHO PEDAZOS. ¡ME VA A DEJAR SECO! ¡LA PIEL DE UNA DONCE-LLA, SECA HAS-TA LOS HUESOS!
OH, BUE-
NO.
SERÁ UNA DES-PEDIDA DE LA TIERRA POR UN TIEMPO.
¿QUÉ PASARÁ CON ESTE MUNDO?
...PADRE.
...MADRE.





THE VOLUNTARY

PRESENTA



DE KENTARO MIURA

GONZT	LIDER DE EQUIPO
GONZT	RAWS
GONZT	TRADUCCIÓN
N/D	CL & RD
GONZT	TIPOGRAFÍA
GONZT	CONTROL DE CALIDAD
N/D	LECTOR DE PRUEBA

AVISO

ESTA SERIE ES PROPIEDAD DEL RESPECTIVO PROPIETARIO

Este scan no tiene responsabilidad en la distribución de esta serie. Considere apoyar al autor leyendo/comprando sus obras en el sitio legal.

NOTA DEL EDITOR:

¡Hola, lectores!, tengo pensado completar el tomo 32, posiblemente siga con el 32, como dije antes, solo estoy reemplzando cap que ya estaban debido a la mala calidad de imágen.

: GONZT

Muchas gracias por leer nuestros aportes y participar en esta comunidad.

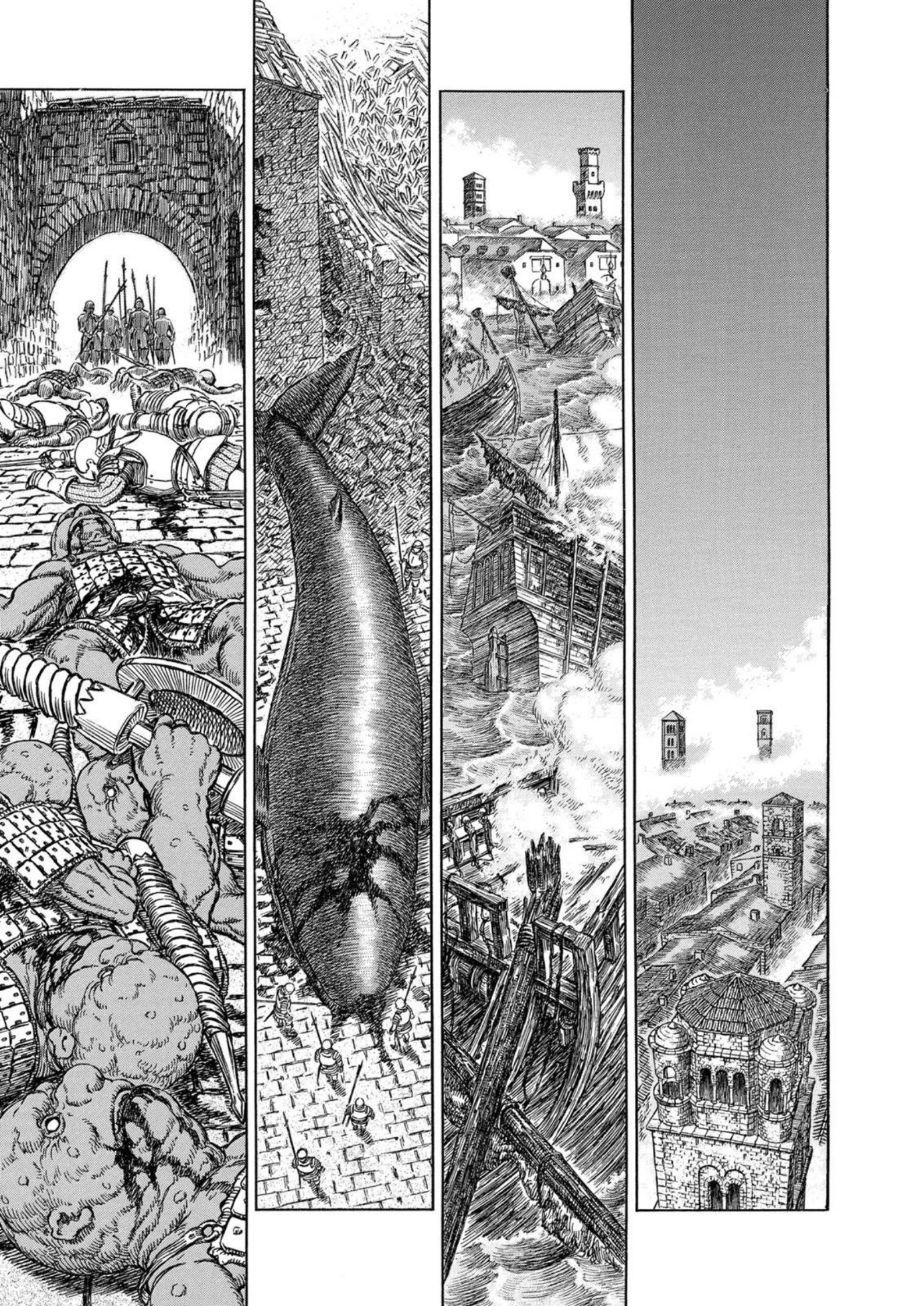
BERSERK

ARCO DEL IMPERIO DEL HALCÓN MILENARIO

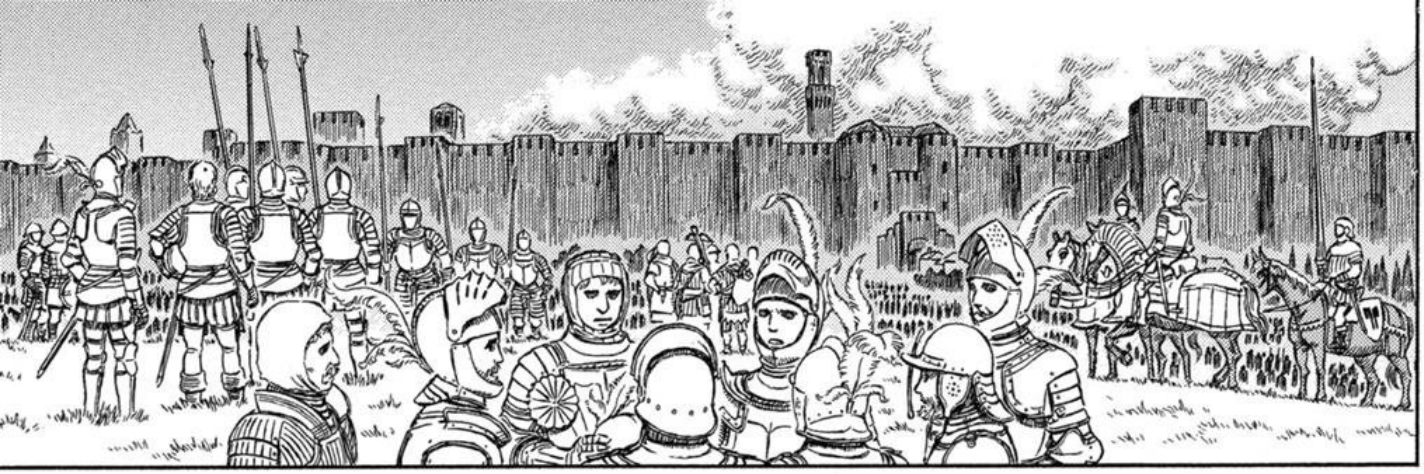
CAPÍTULO

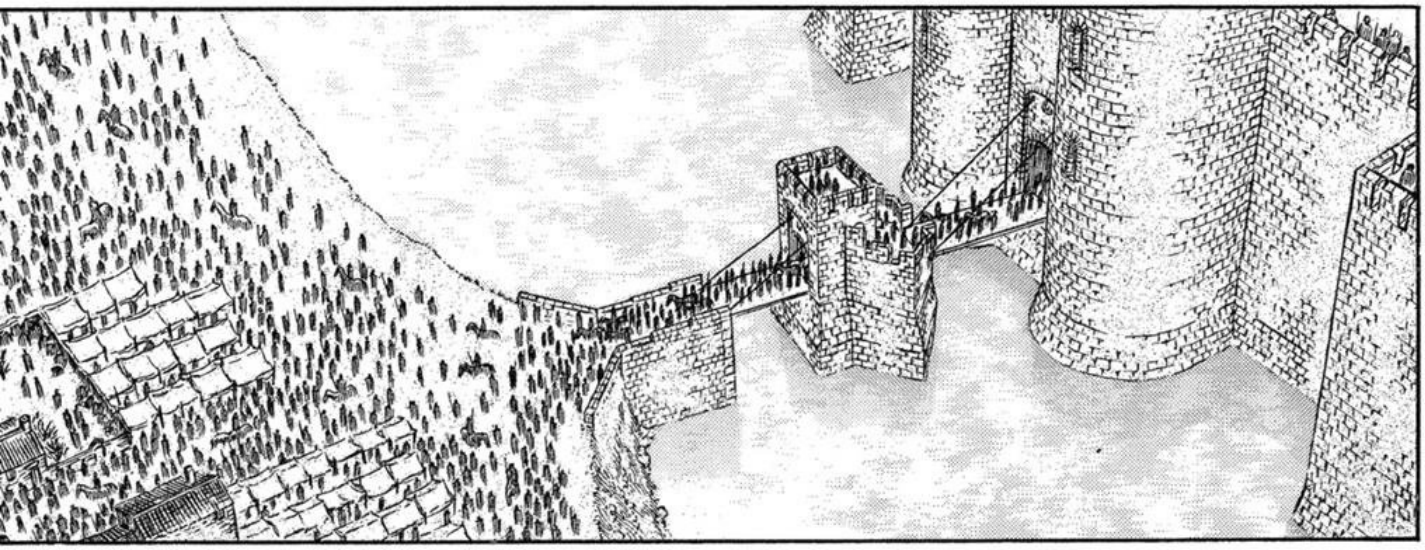
INVASIÓN MASIVA

PARTE 1

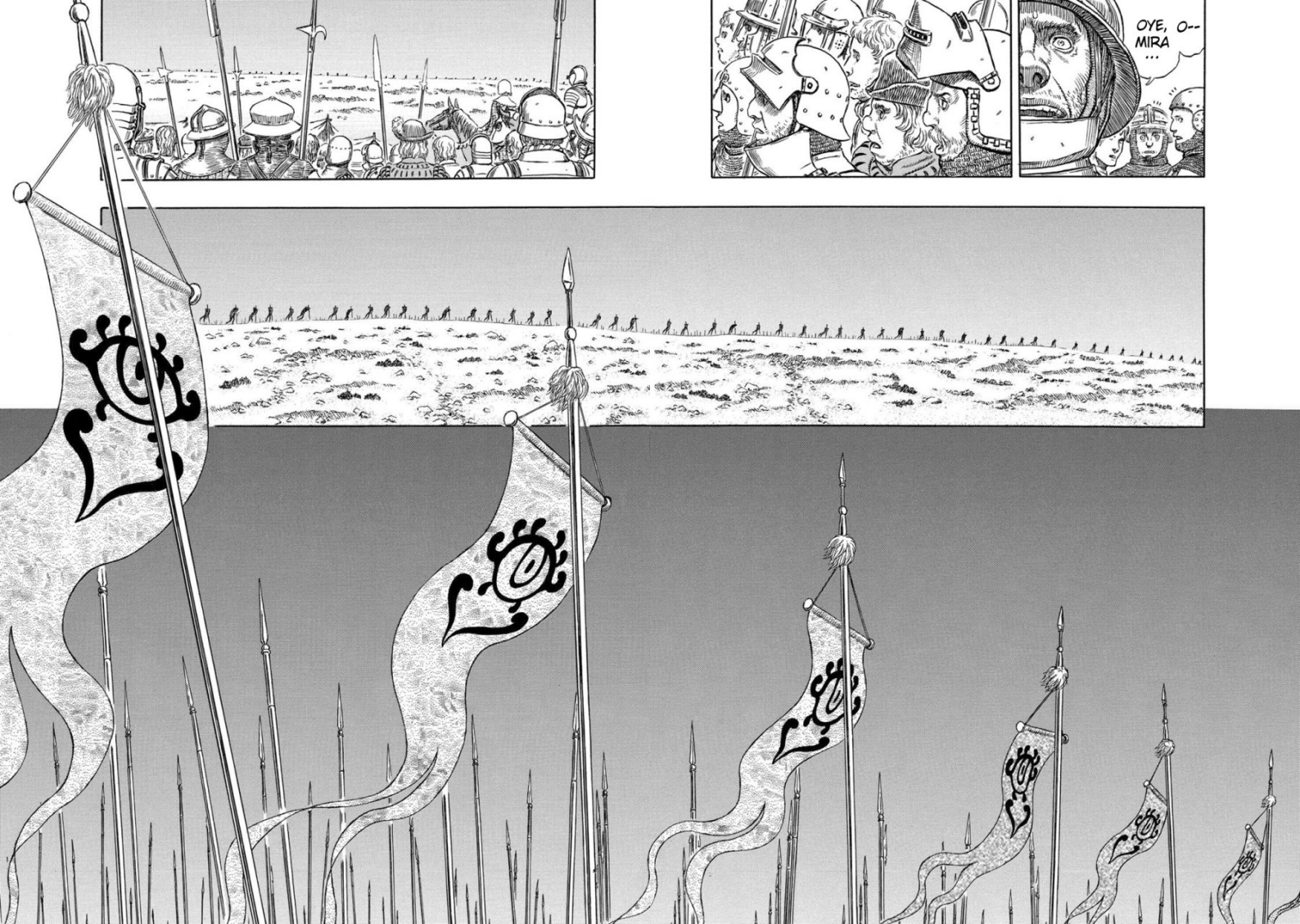


QUÉ HORRIBLE.
IMAGINAR QUÉ LA BASE NAVAL DEL EJÉRCITO DE LA SANTA ALIANZA HAYA SIDO REDUCIDO EN CENIZAS EN UNA SOLA NOCHE...
.....
¿A DÓNDE HABRÁ IDO ESA GRAN MULTITUD DE MONSTRUOS?
TODO LO QUE QUEDA SON CADÁVERES DE TROPAS KUSHAN Y BESTIAS.
¿TODO ERA UN SUEÑO?

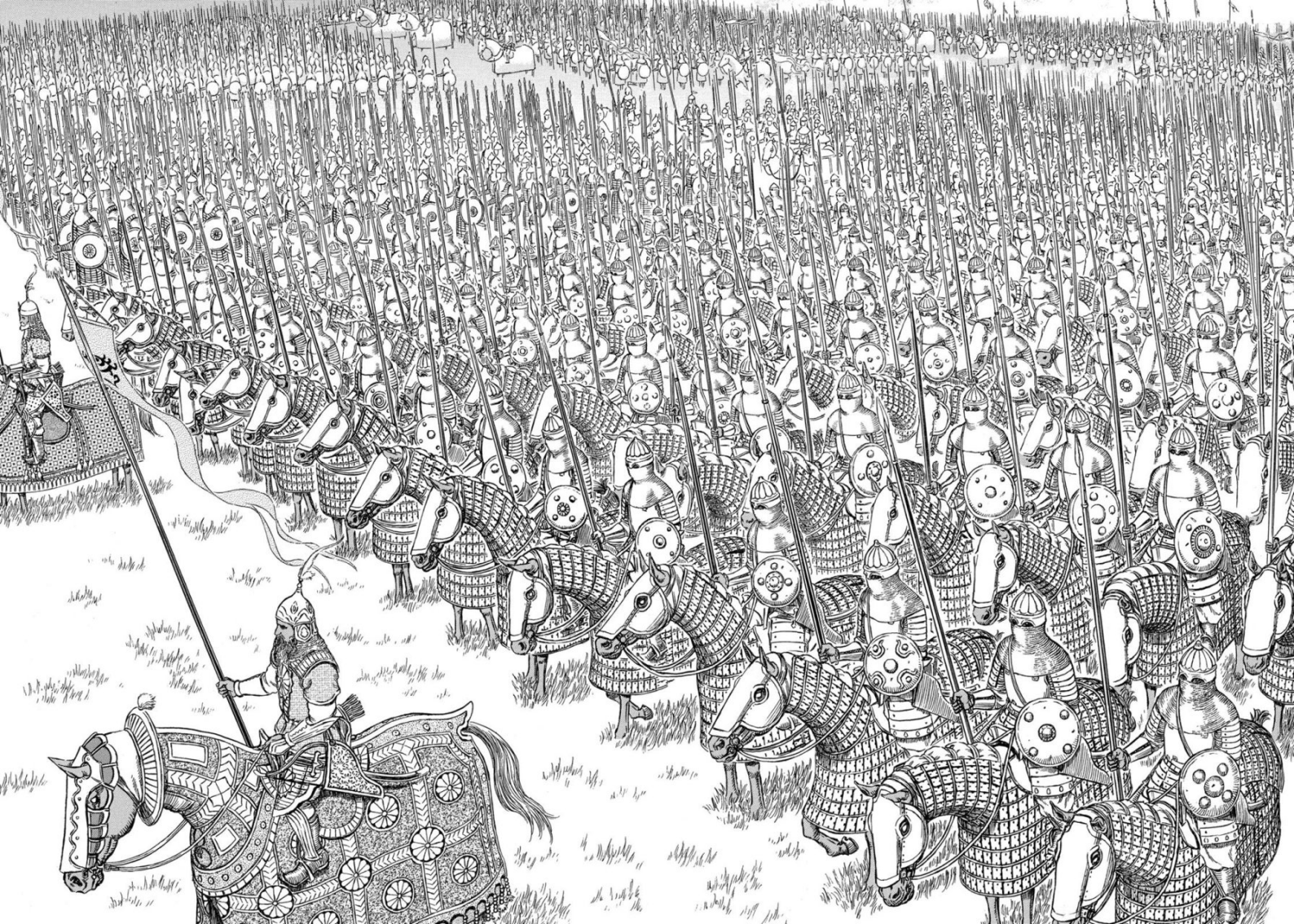




¡TENEMOS UN MENSAJE! ¡DESPEJEN EL CAMINO!
LOS QUE LOGRARON ESCAPAR SEGUÍAN HABLANDO DE MONSTRUOS.
¿ESCUCHARÓN?
¿FUE UN ATAQUE FURTIVO KUSHAN?
¿CÓMO? MIRA CUÁNTAS TROPAS HAY ALREDEDOR DE LA CIUDAD. NI UNA *RATA* PUDO HABER ENTRADO.
ES DIFÍCIL DECIRLO, CON TODO EL CAOS ...
¡¿QUÉ ESTÁ PASANDO DENTRO?!
TE PREGUNTO NUEVAMENTE. ¡¿DÓNDE *ESTÁN* LOS KUSHAN?!
!
¿ESTÁS SEGURO? TODAVÍA PUEDE HABER ENEMIGOS DENTRO.
ESPEREMOS Y VEAMOS POR AHORA.
¡¿CÓMO VOY A SABERLO?!
¿QUÉ DEBERÍAMOS HACER? TODOS LOS SUPERIORES FUERON A LA FIESTA Y NO SABEMOS DONDE SE ENCUENTRAN.


OYE, O--
MIRA
...

M-MI SEÑOR, VÉANLO POR SÍ MISMOS...
LO-LOS KUSHAN, ELLOS...
¡¡REPORTANDO, MI SEÑOR!!
*ZHNN
*ZHNN
*ZHNN
*ZHNN
*ZHNN
*ZHNN
*ZHNN
*ZHNN

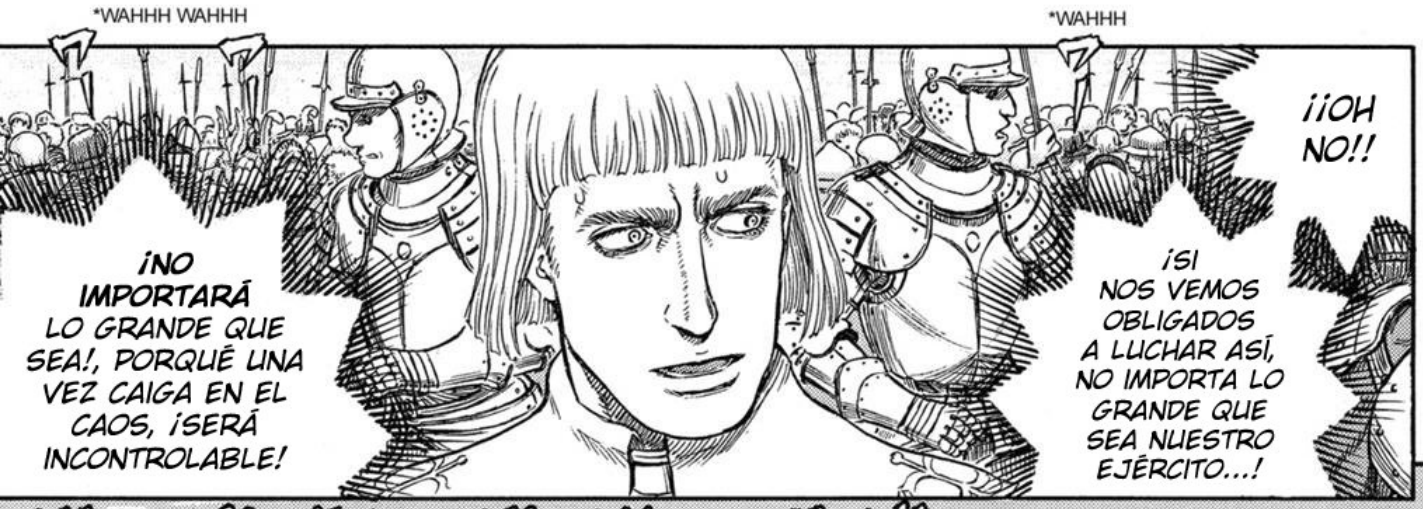


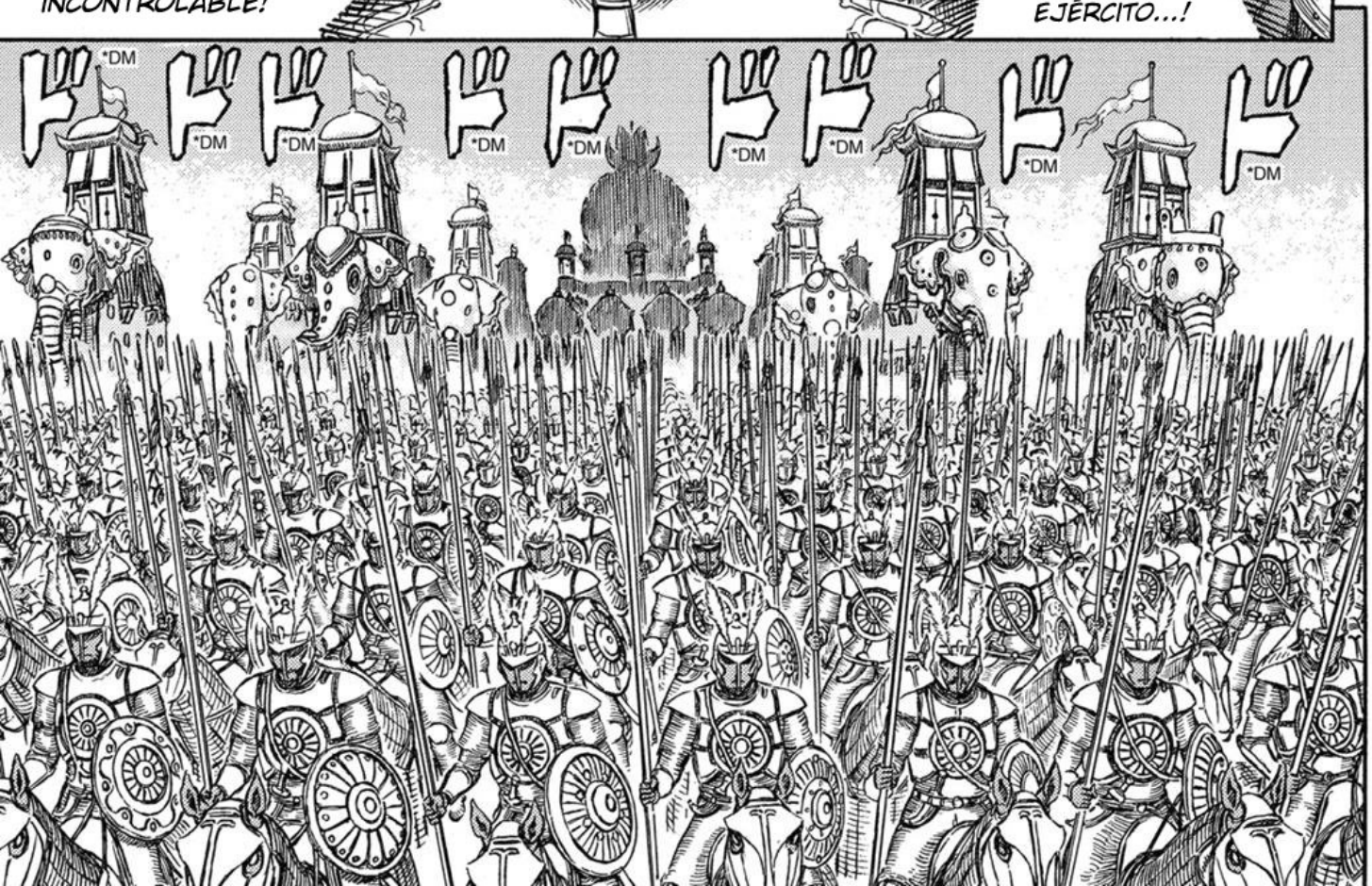
*OHNNNN
JOVEN MASTRO ...
¿QUÉ ESTÁ INTENTANDO HACER?
UNA DE LAS TROPAS DEL HALCÓN HA ESTADO SEGURAMENTE EN ESTE LUGAR.
SIENDO UNA FUERZA TAN PEQUEÑA, DUDO QUÉ INFLUYAN EN EL CURSO DE ESTA GUERRA ...
PERO SI NO INFORMAMOS AL EMPERADOR DE ESTO, PARA LOS KUSHAN SIGNIFICARÁ ...
¡¿ACASO NO LO VISTE?! ¡EL NO ERA HUMANO! ¿DICES QUÉ DEBERÍAMOS CONFIAR EL DESTINO DE NUESTRO CLAN A UN SEÑOR DEMONIO?
...JOVEN MAESTRO.
.....

¡¿ES LO SUFICIENTE CÓMO PARA RODEAR A LOS EJÉRCITOS DE LA SANTA ALIANZA ...?!
¡¡PERO QUÉ EJÉRCITO GIGANTESCO!!
¡¿CUANDO ELLOS...?!

¿N-NO SERÍA MEJOR CORRER?
¡IDIOTA! ¡LOS DESERTORES SERÁN AHORCADOS!
¡MUEVANSE! ¡NO PUEDO MOVERME!
¡¿QUÉ HAY DE NUESTRO EJÉRCITO..?!
¡¿D-¡¿DÓNDE ESTÁ EL CAPÍTAN ?!
¡¿CO-¡CONTACTEN CON LA SEDE...!

*FX: MURMUR
ESTAMOS EN PROBLEMAS ...
E--

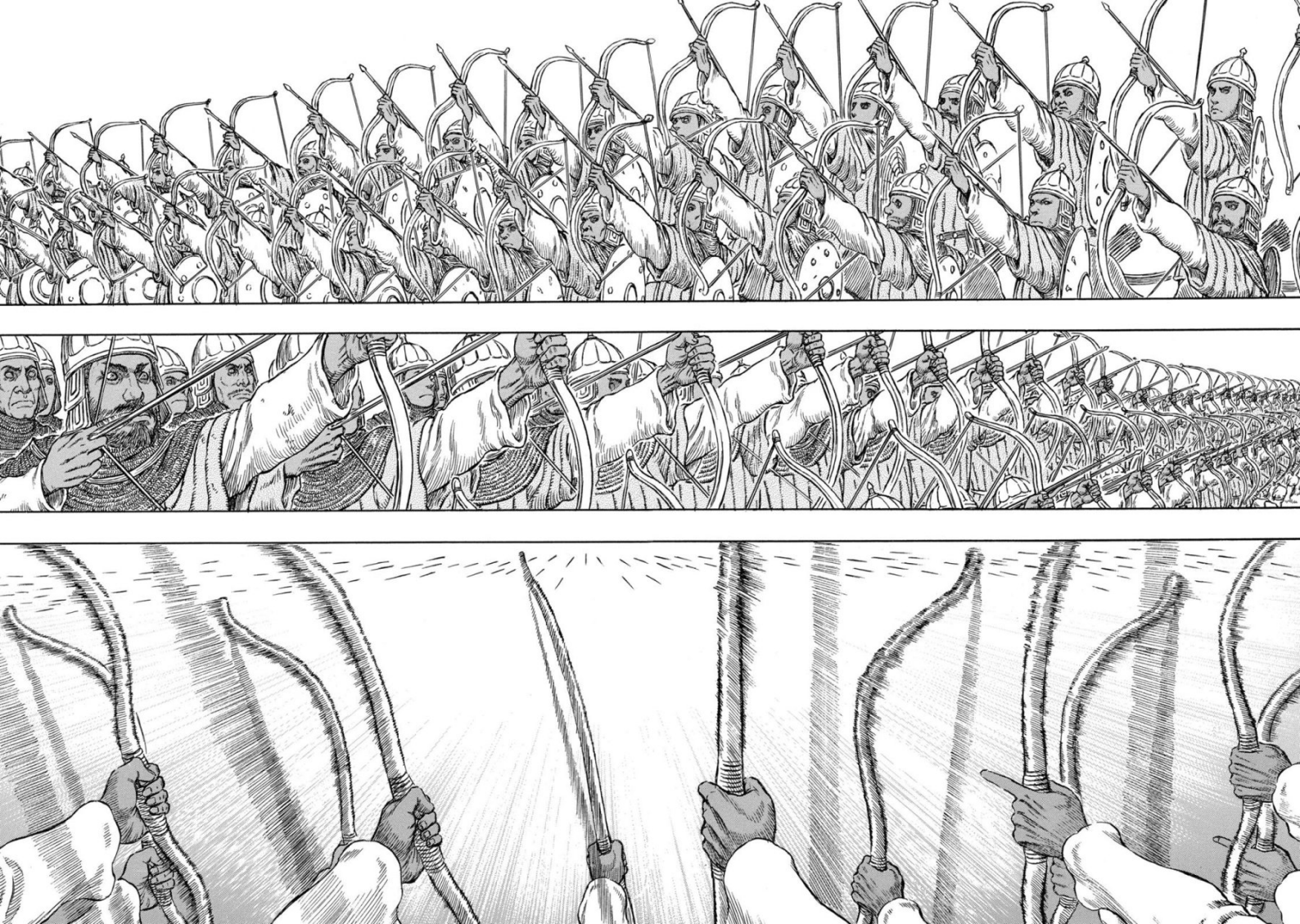

*WAHHH WAHHH
*WAHHH
¡¡OH NO!!
¡NO IMPORTARÁ LO GRANDE QUE SEA!, PORQUE UNA VEZ CAIGA EN EL CAOS, ¡SERÁ INCONTROLABLE!
¡SI NOS VEMOS OBLIGADOS A LUCHAR ASÍ, NO IMPORTA LO GRANDE QUE SEA NUESTRO EJÉRCITO...!

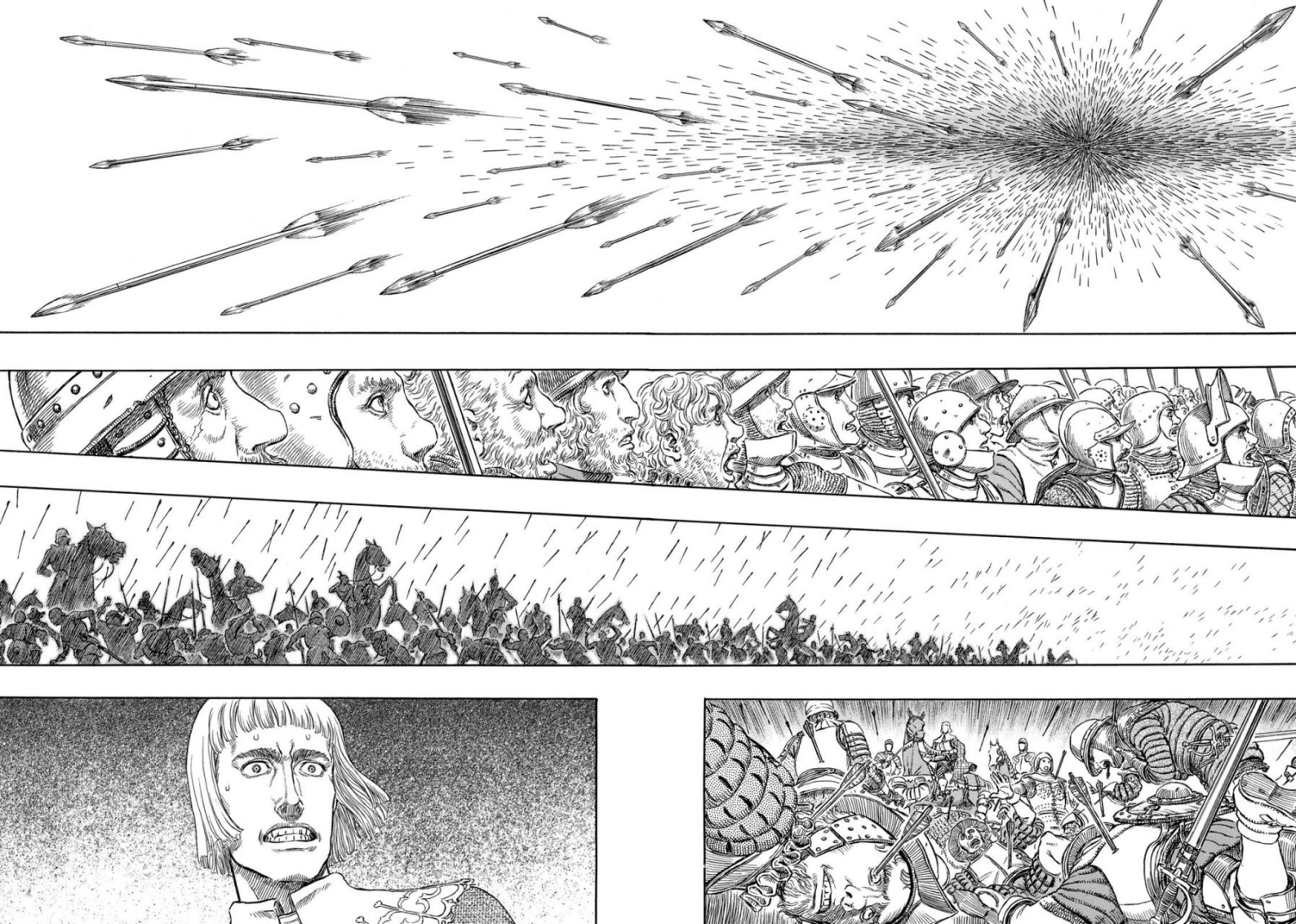

*DM
*DM
*DM
*DM
*DM
*DM
*DM
*DM
*DM

ドゴ
*DORO
ドゴ
*DORO
ドゴ
*DORO
ドゴ
*DORO

ELIMÍ-
NENLOS.

MAJESTAD, SUS ÓRDENES.
EN LA GUERRA, LO QUE FINALMENTE DETERMINA LA MAREA SON LOS NÚMEROS.
NO HAY SUSTITUTO PARA UNA FUERZA MILITAR ABRUMADORA.
ES CIERTO QUE HEMOS GASTADO CASI A TODOS LOS PICHASHA QUE CONTROLAMOS EN ESTÁ ÁREA.
PERO NUESTRO PLAN ESTRATÉGICO ES SUPERIOR.

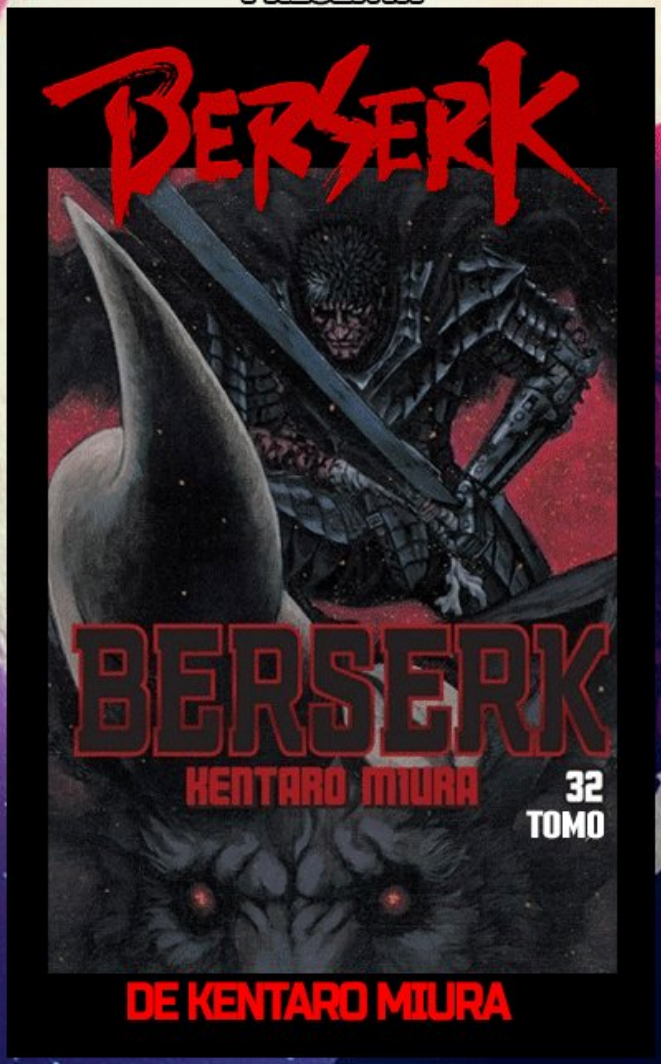




ゴゴゴ

THE VOLUNTARY

PRESENTA



GONZT	LIDER DE EQUIPO
READBERSERK	RAWS
GONZT	TRADUCCIÓN
N/D	CL & RD
GONZT	TIPOGRAFÍA
GONZT	CONTROL DE CALIDAD
N/D	LECTOR DE PRUEBA

AVISO

ESTA SERIE ES PROPIEDAD DEL RESPECTIVO PROPIETARIO

Este scan no tiene responsabilidad en la distribución de esta serie. Considere apoyar al autor leyendo/comprando sus obras en el sitio legal.

NOTA DEL EDITOR:

Avanzo poco a poco pero quiero hacer lo mejor y mas en el redraw, de varios soldados jaja, y no dejarlos sin cabeza o sin arma, no quiero solamente unir ambas imagenes cortadas, sin hacer redraw me complico mas pero se ve mejor para mi, agradeceria su apoyo en mi pagina de facebook y youtube, ademas de seguir el scan acá en TMO, gracias, buena lectura.

: GONZT : THE VOLUNTARY

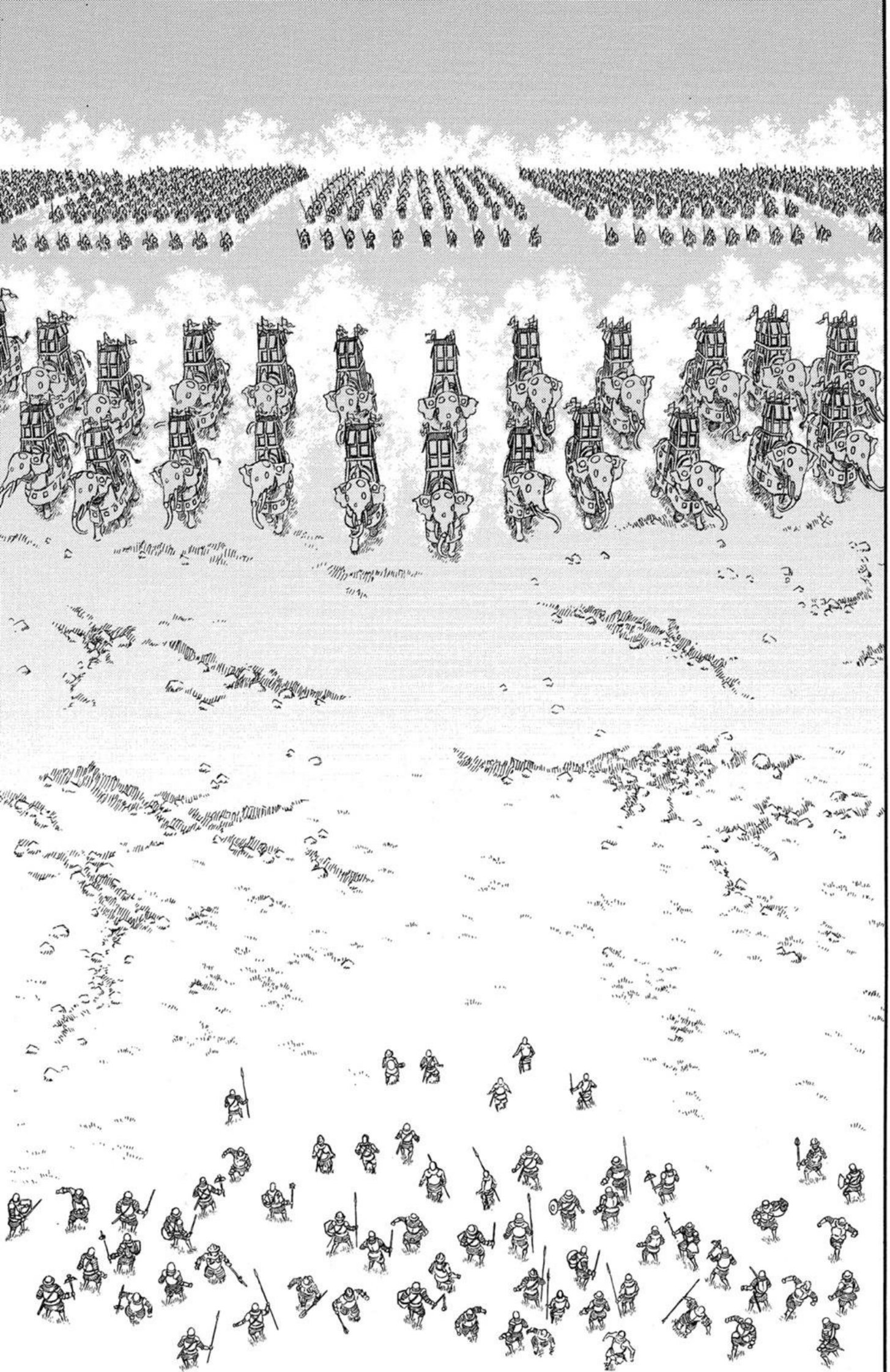
Muchas gracias por leer nuestros aportes y participar en esta comunidad.

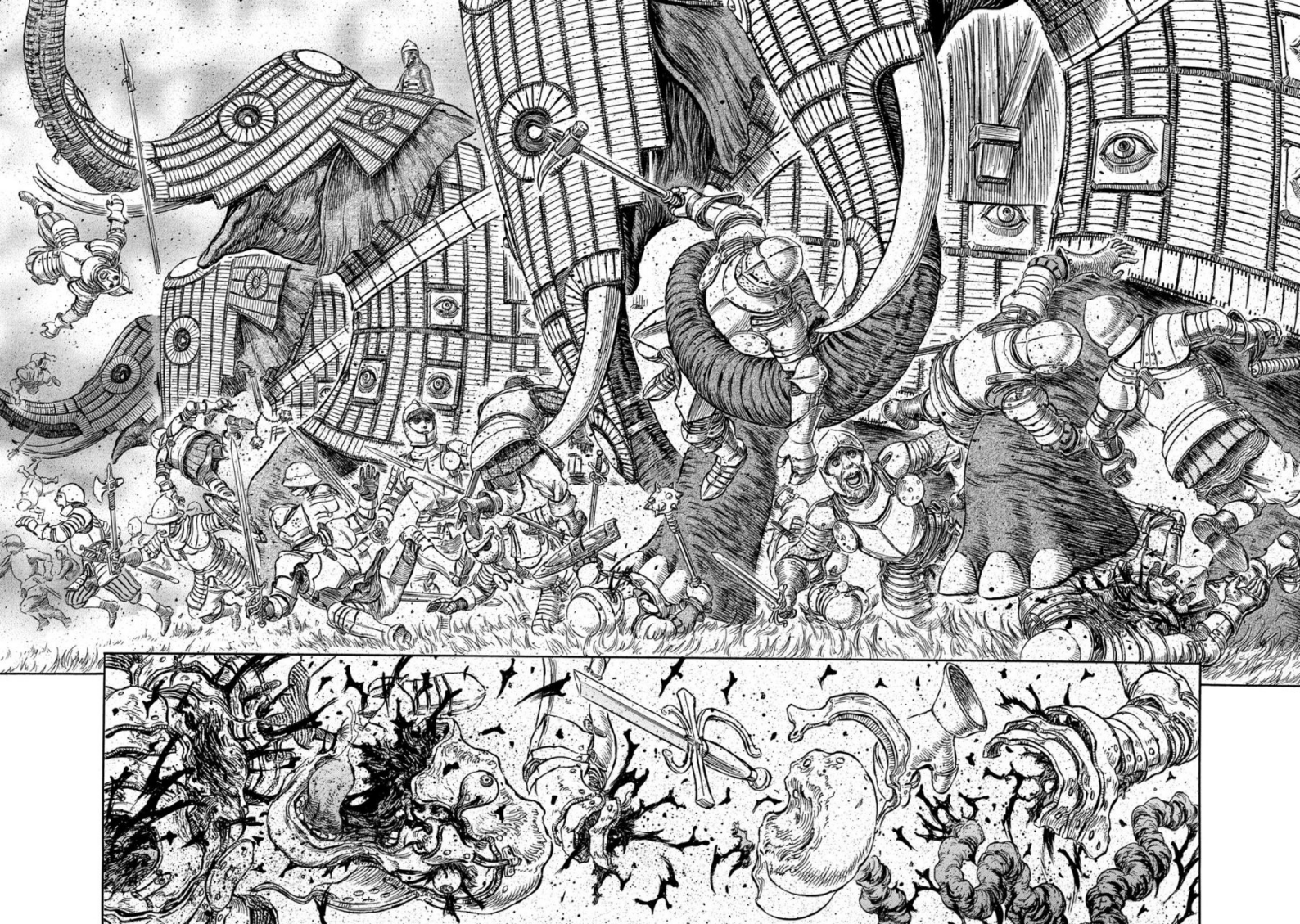
BERSERK

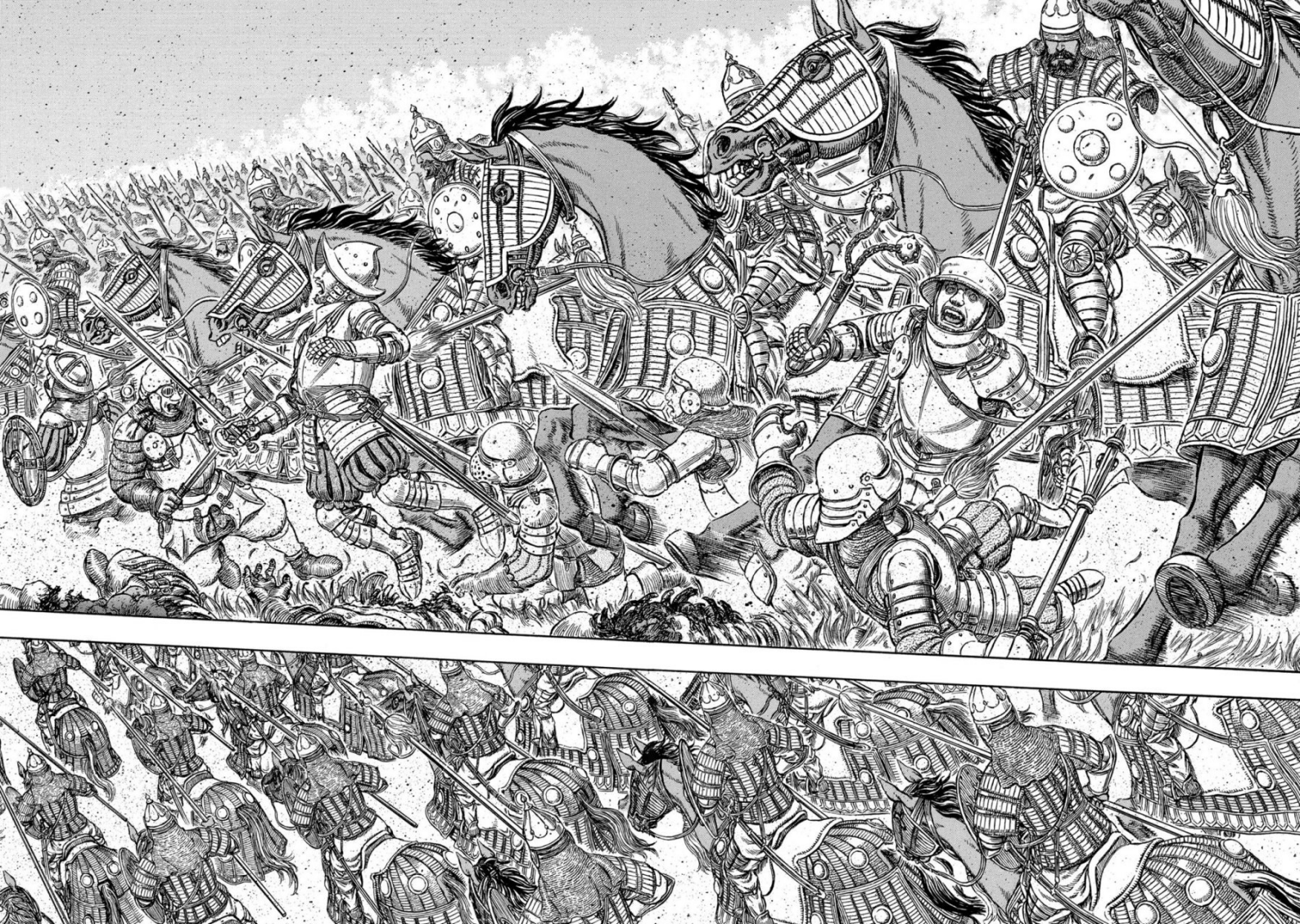
ARCO DEL IMPERIO DEL HALCÓN MILENARIO

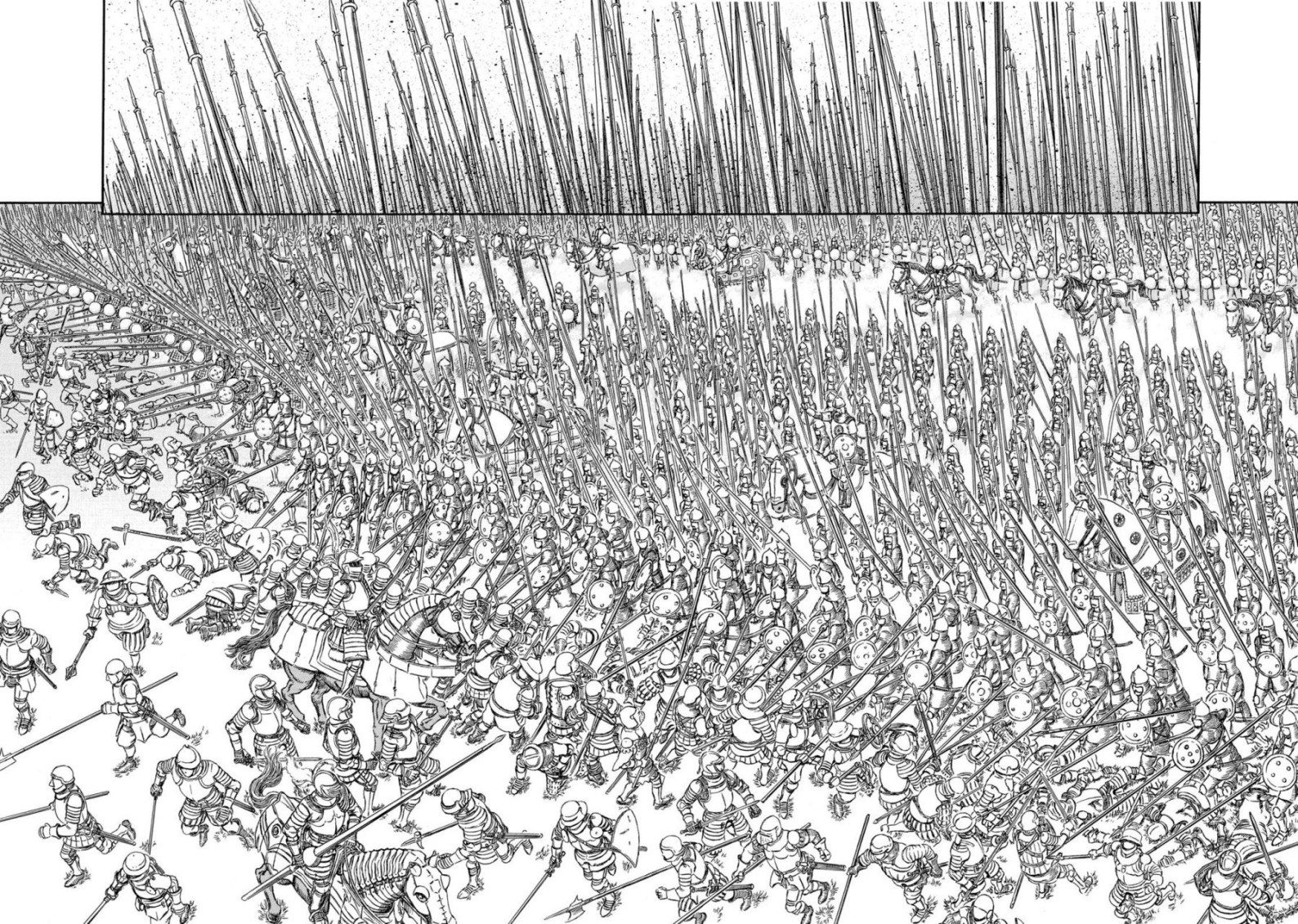
CAPÍTULO

INVASIÓN MASIVA
PARTE 2





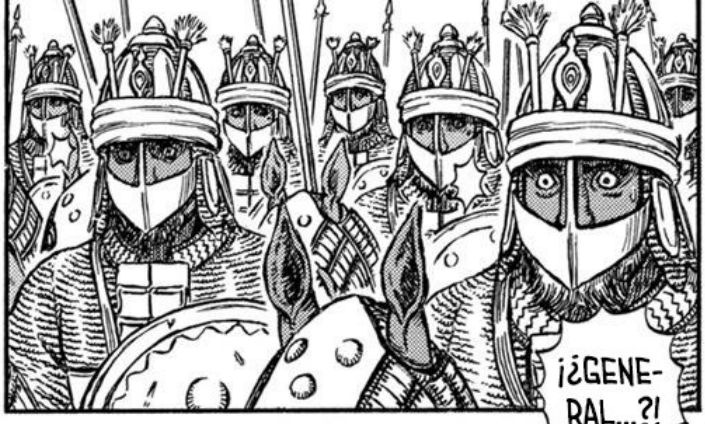


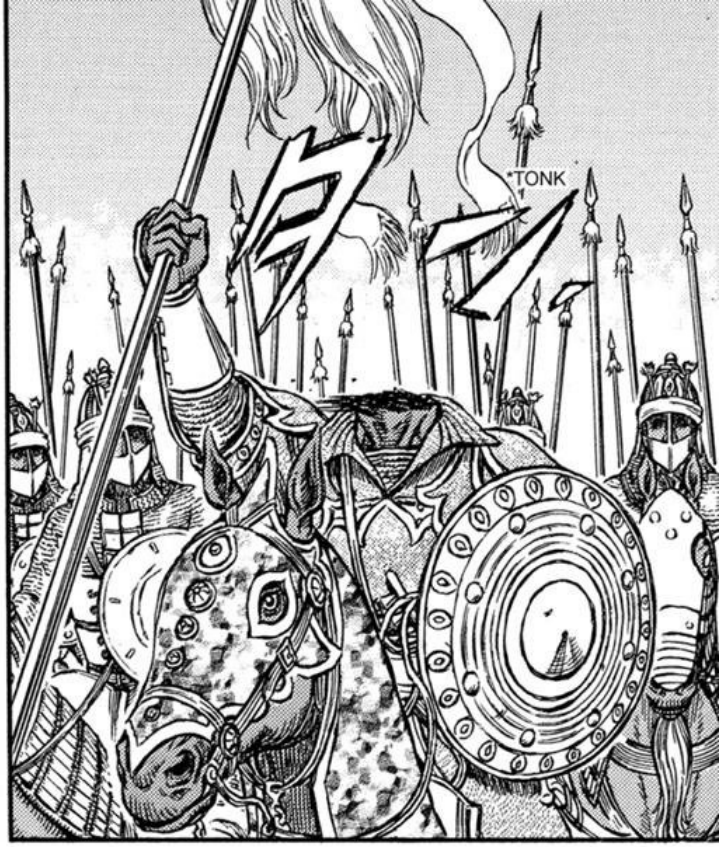


...!!
¡¡SEREMOS APLASTADOS!!
¡ENTREN A LOS MUROS...!
¡¡VUE- ¡¡VUELVAN A LA CIUDAD!!
¡¡AGHHH!!
¡¡...PERO EN ESTE MOMENTO NO TENEMOS FORMA DE DE DARLES CARA!!
¡¡TODO LO QUE HACE EL ENEMIGO ES APLASTARNOS CON SU GRAN EJÉRCITO!!
¡ESTE RESULTADO YA ESTABA DECIDIDO DESDE QUE FORMARON SUS FILAS!
¡MIERDA! ¡¿NOS ABANDONARÁN!?
¡ABRAN!
¡¡DEJENNOS ENTRAR!!
¡¡EL ATAQUE DE ANOCHE NO FUE MAS QUE UNA MANIOBRA ESTRATÉGICA PARA DESARMAR NUESTRO SISTEMA DE COMANDO Y FACILITAR EL ASEDIO A VRITANNIS!!
¡¡EN UNA BATALLA ENTRE DOS GRANDES FUERZAS, UNA VEZ EL EQUILIBRIO SE INCLINA EN UNO DE ELLOS, ES IMPOSIBLE CAMBIAR EL FLUJO!!

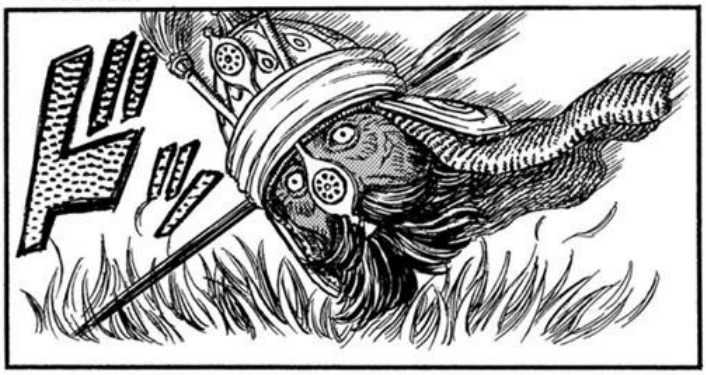
LOS EJÉRCITOS ALIADOS DE LA SANTA SEDE...
DESTRUIDOS...
...SERÁN DESTRUIDOS.

*WHROOO

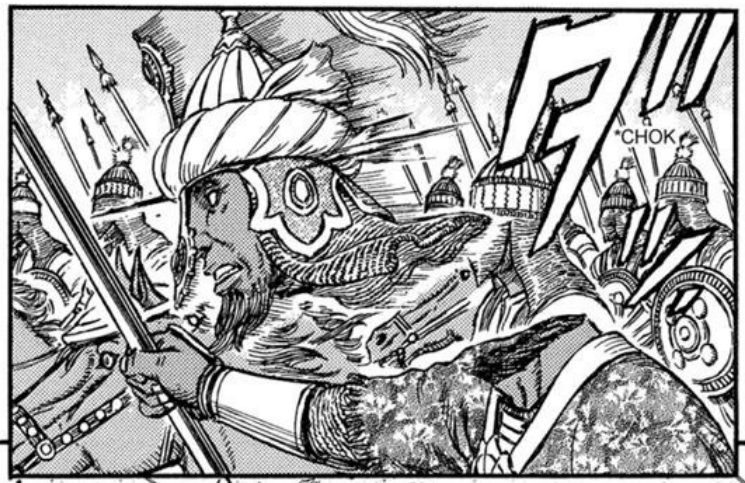


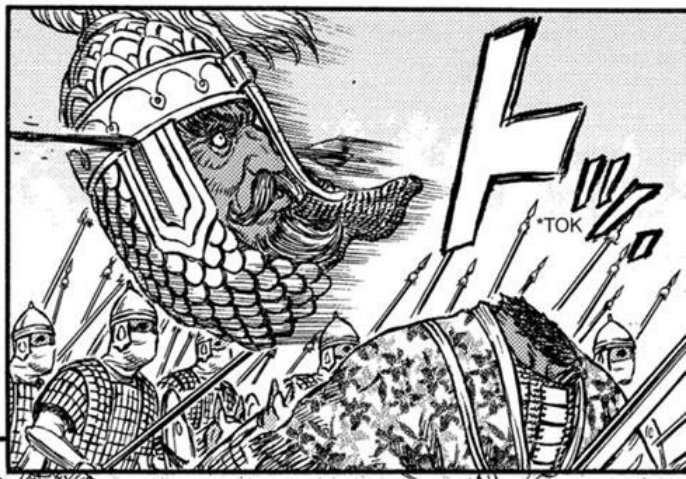


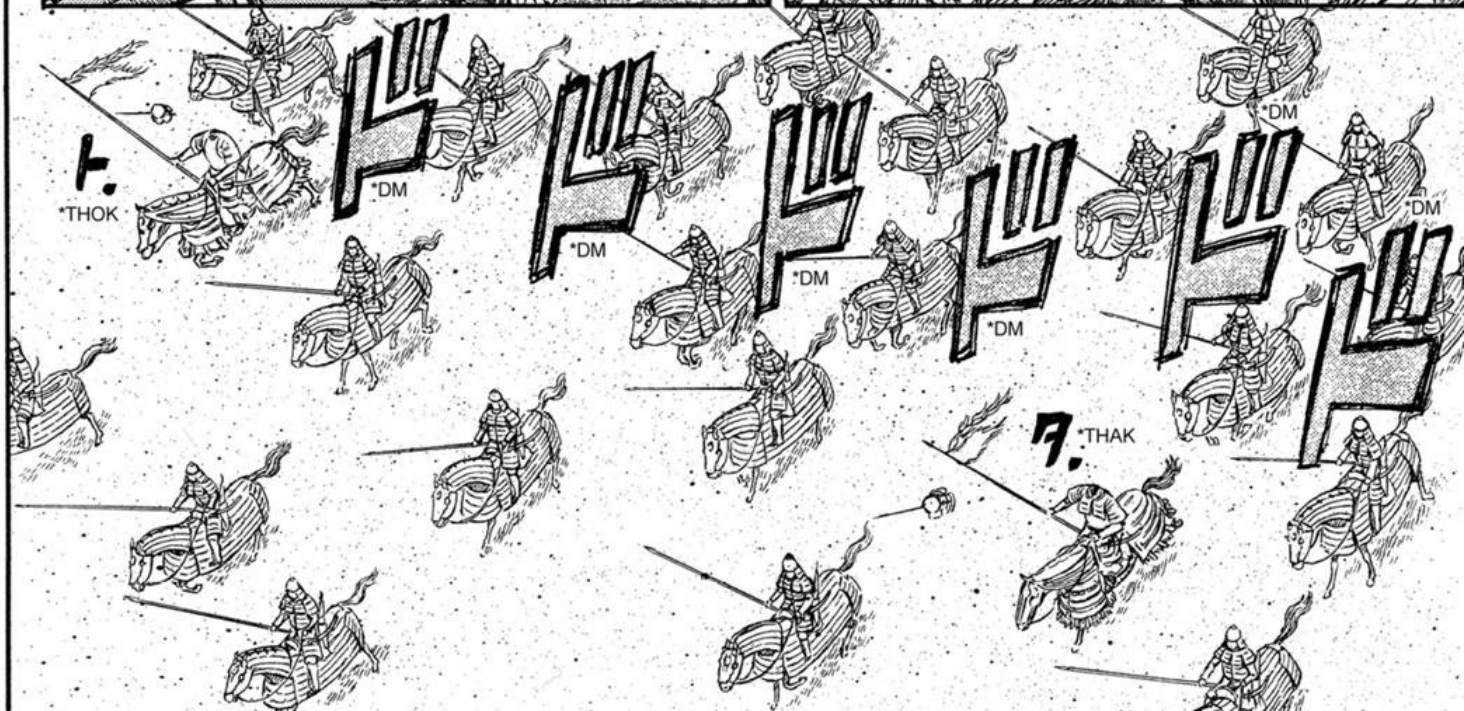
*FX: THNK

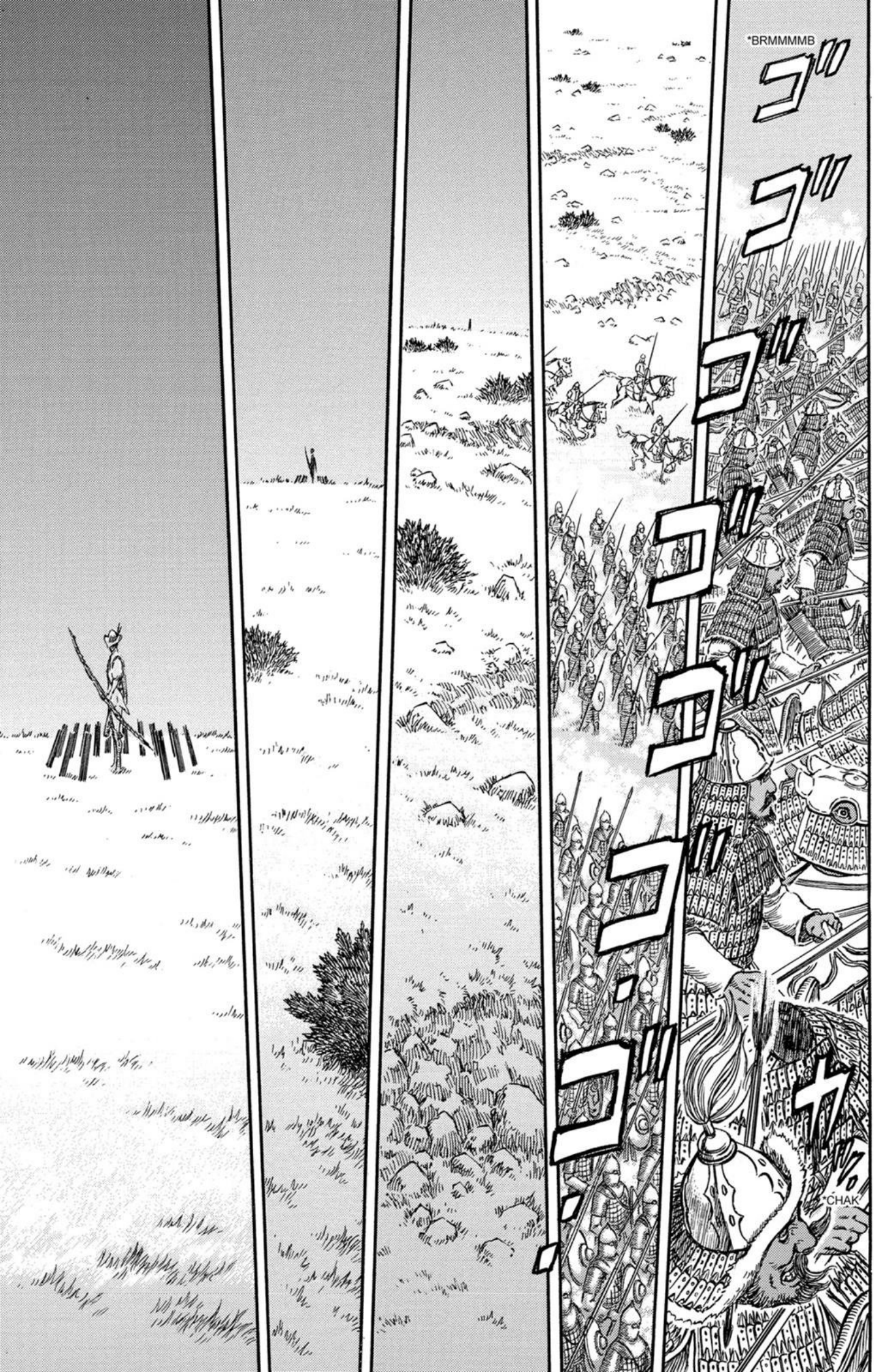


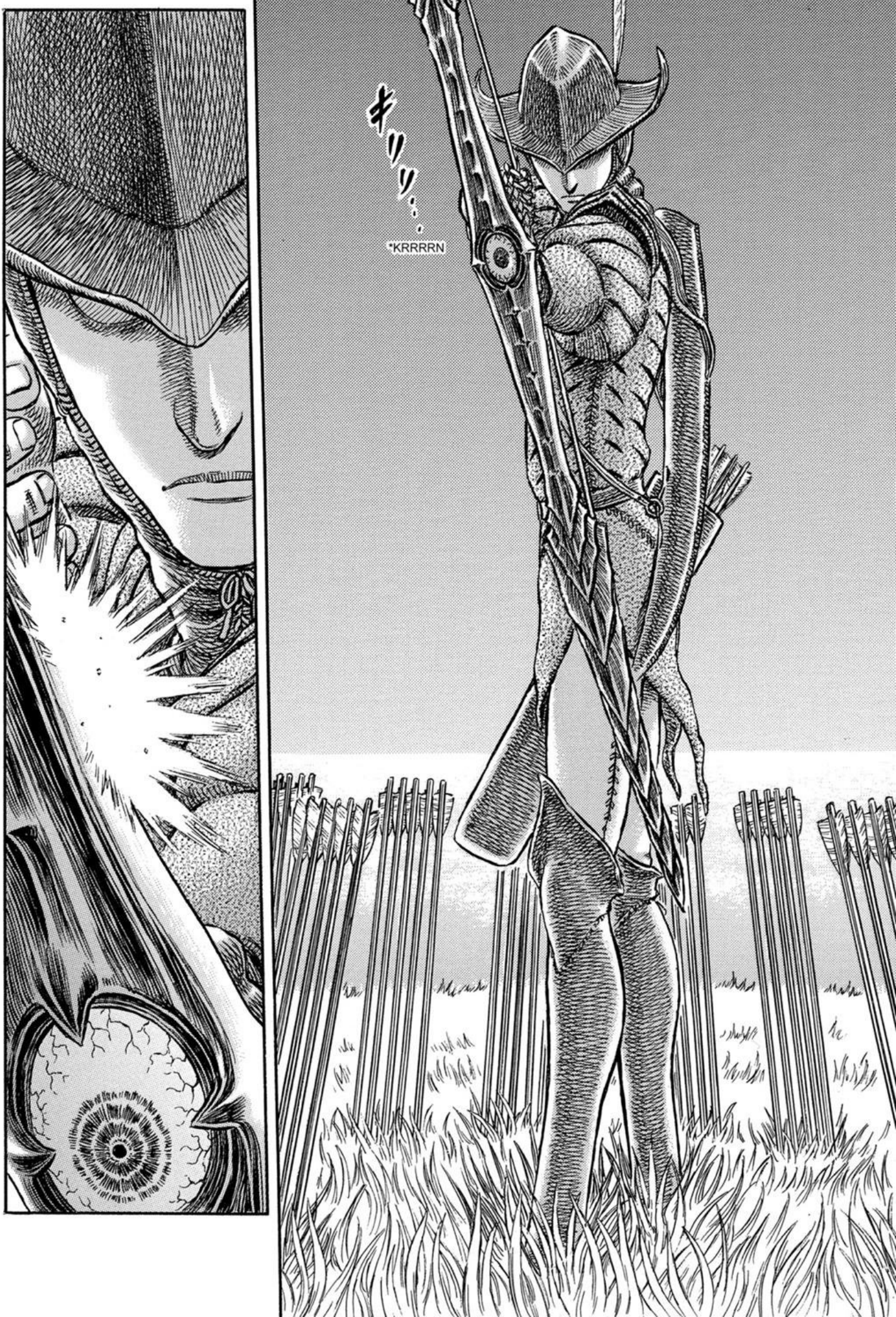
*WHEEERN

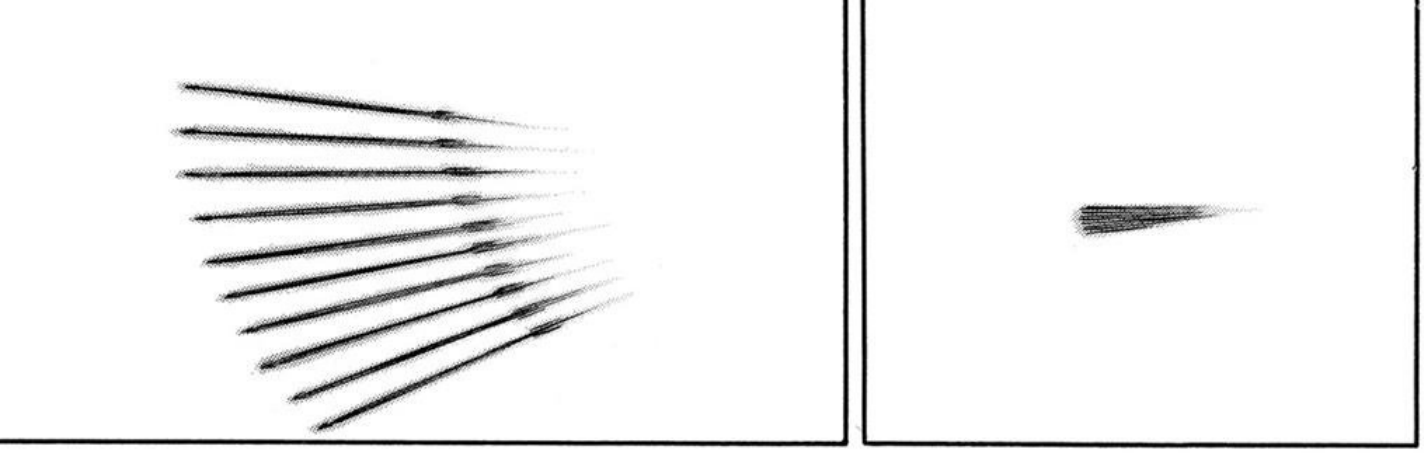


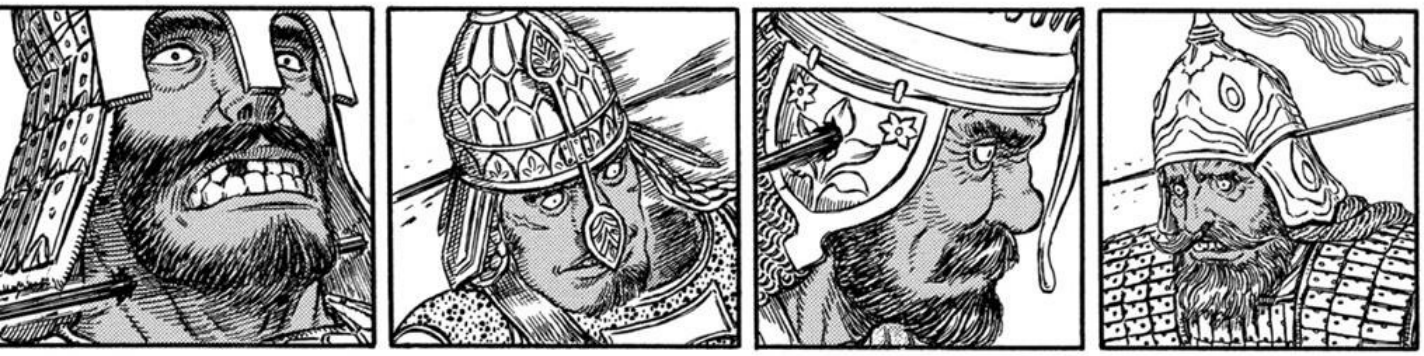


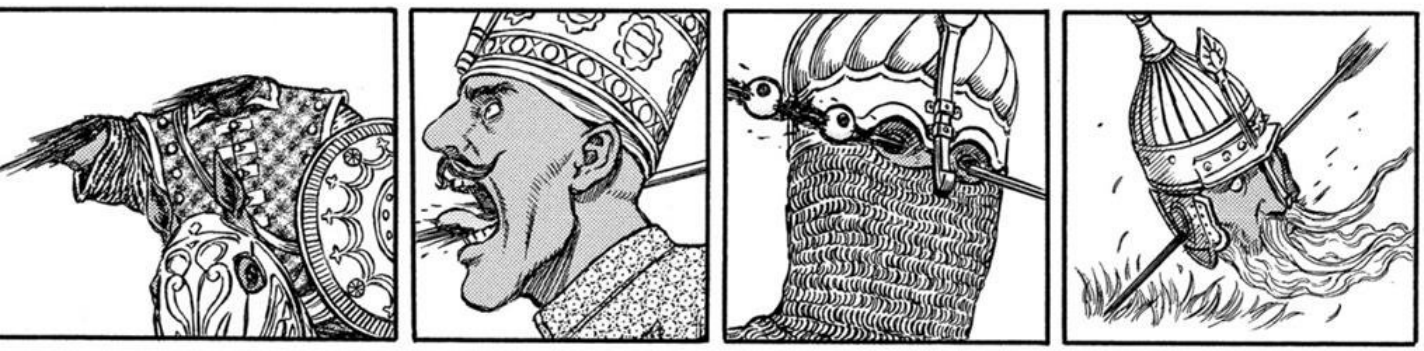


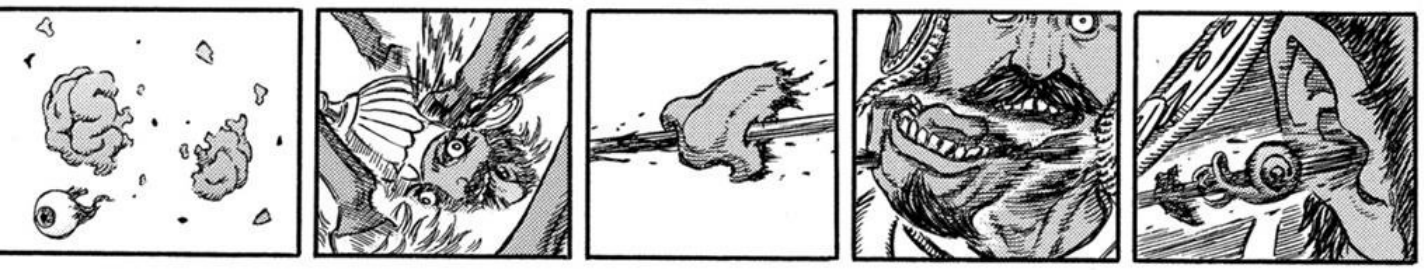

*BRMMMMB
ゴゴゴゴゴゴゴゴゴゴゴゴゴゴ
*ĆHAK


キリリ…
*KRRRRN

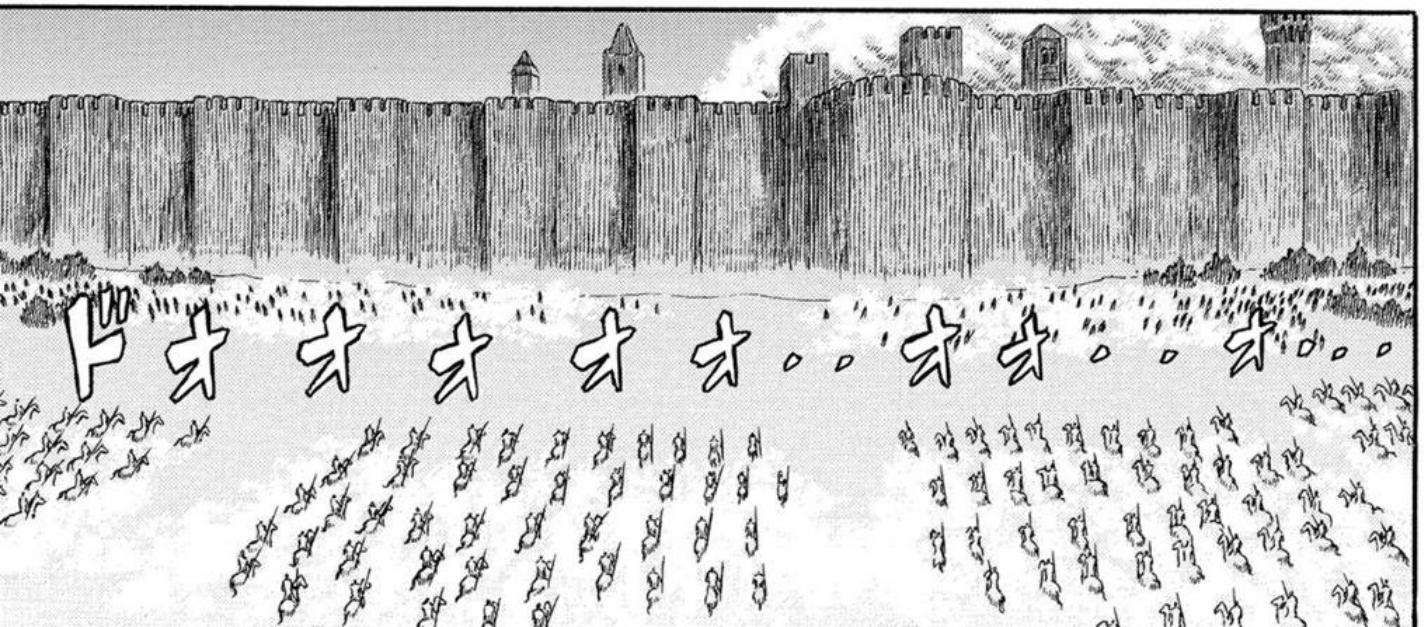


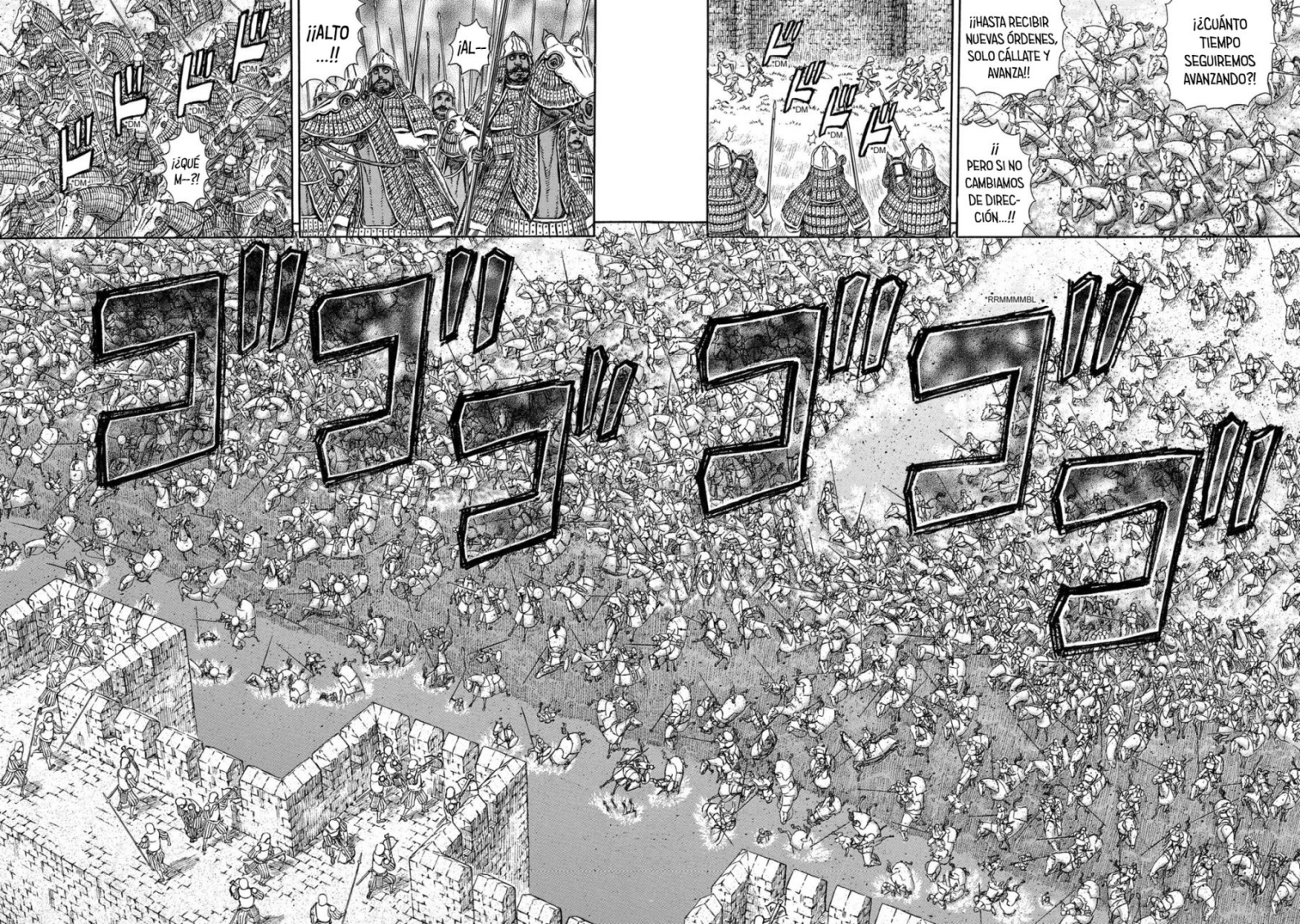




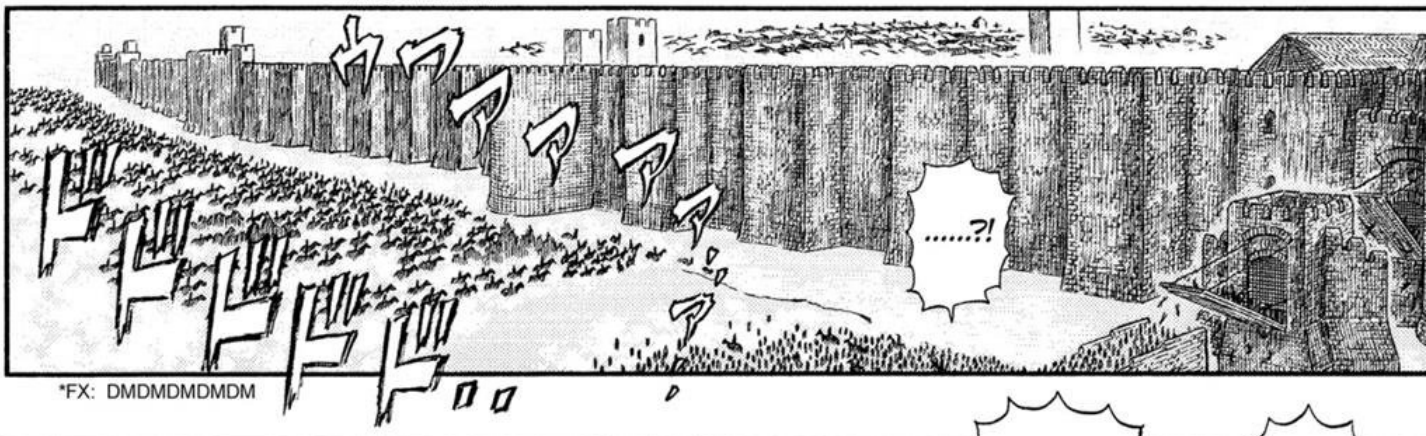


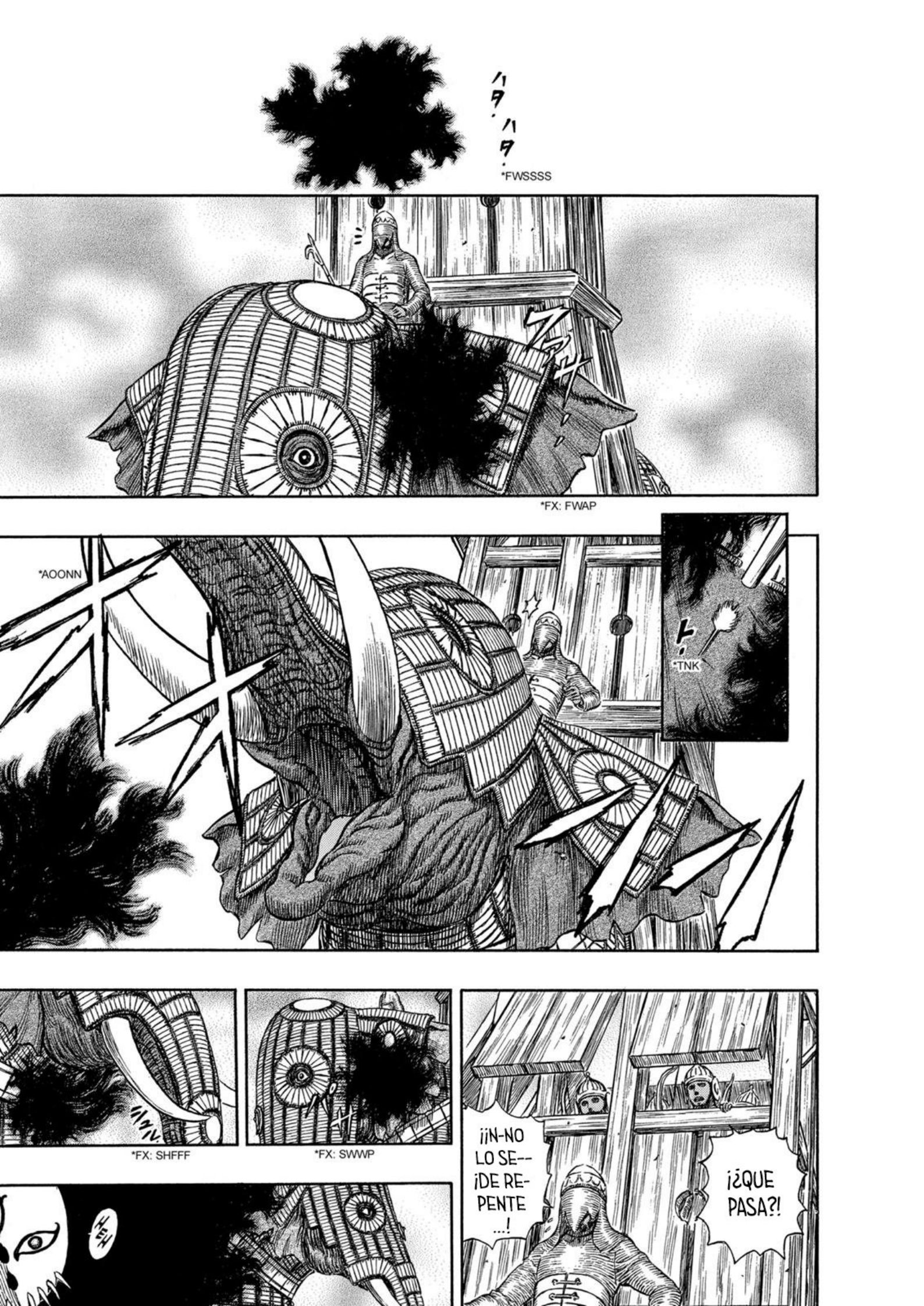
*FX: DOMMMMMM

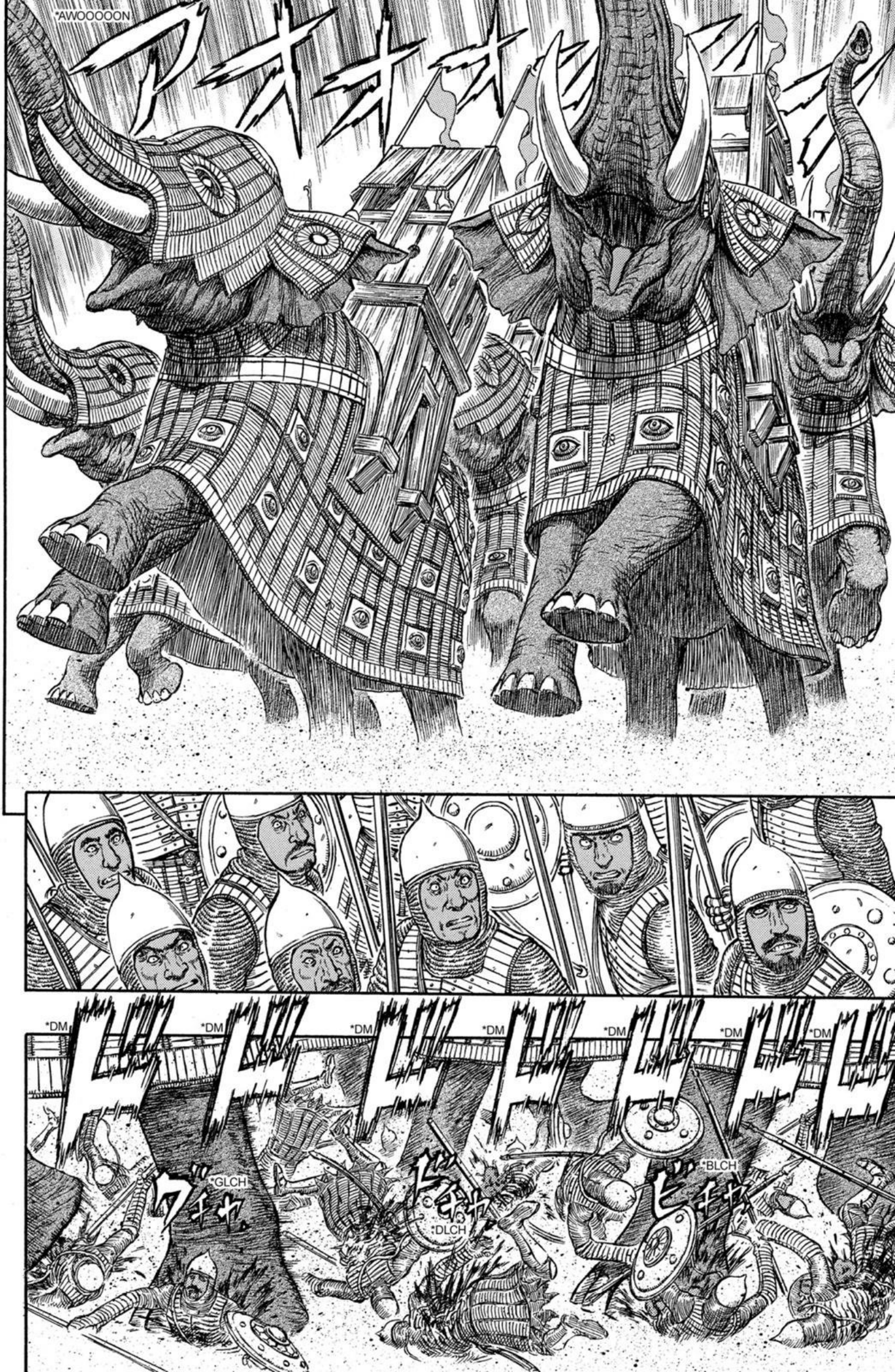



*DM
¡¿QUÉ M--?!
¡¡ALTO ...!!
¡AL--
¡¡HASTA RECIBIR NUEVAS ÓRDENES, SOLO CÁLLATE Y AVANZA!!
¡¡ PERO SI NO CAMBIAMOS DE DIRECCIÓN...!!
¡¿CUÁNTO TIEMPO SEGUIREMOS AVANZANDO?!
*RRMMMMBL

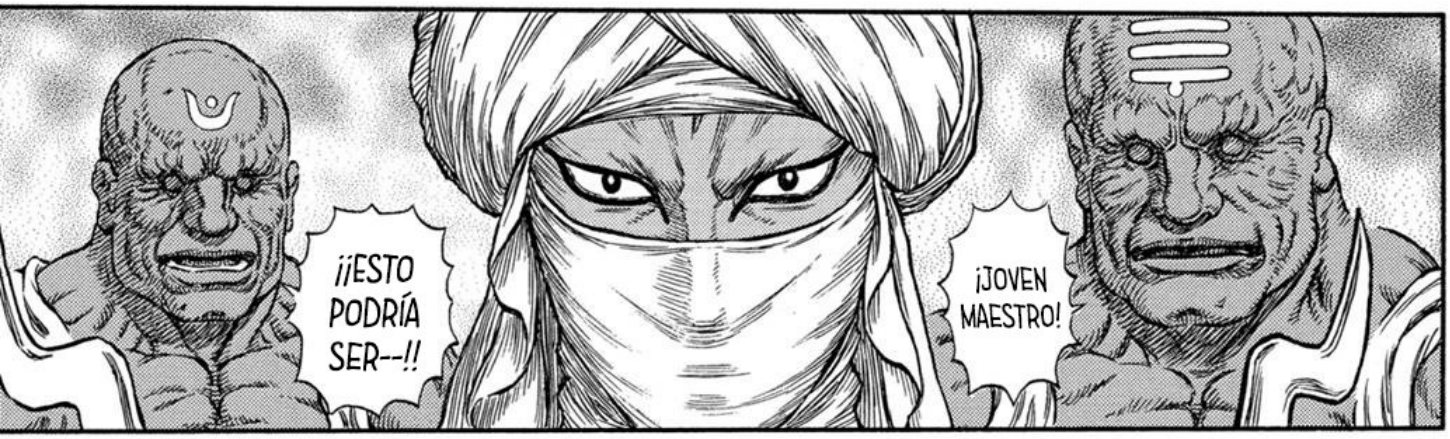
*FX: UWAAAAAA

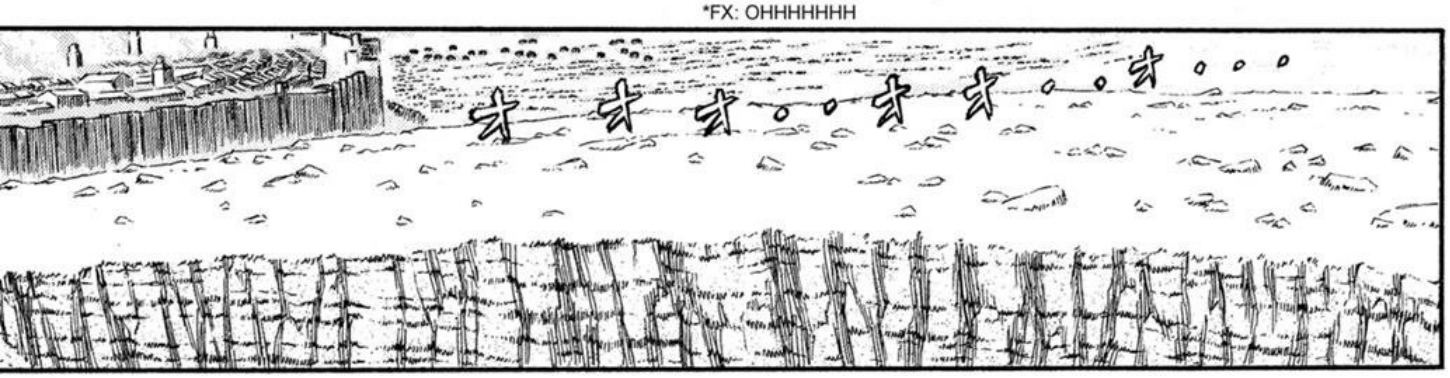

ウワァァァ
ドドド


ハァ・ハァ・
*FWSSSS
*FX: FWAP
*AOONN
*TNK
*FX: SHFFF
*FX: SWWP
¡¡N-NO LO SE-- ¡DE RE-PENTE ...!
¡¿QUE PASA?!


*AWOOOOON
*DM
*DM
*DM
*DM
*DM
*DM
*DM
*GLCH
*DLCH
*BLCH

¡¿QUÉ DEMONIOS ...
¡¿QUÉ?!
...ESTA OCURRIENDO EN ESTE CAMPO DE BATALLA?!
*OHHHHHN
¡MIREN! ¡ESTA VEZ SON LAS ENORMES BESTIAS!


¡¡ESTO PODRÍA SER--!!
¡JOVEN MAESTRO!


*FX: OHHHHHHH

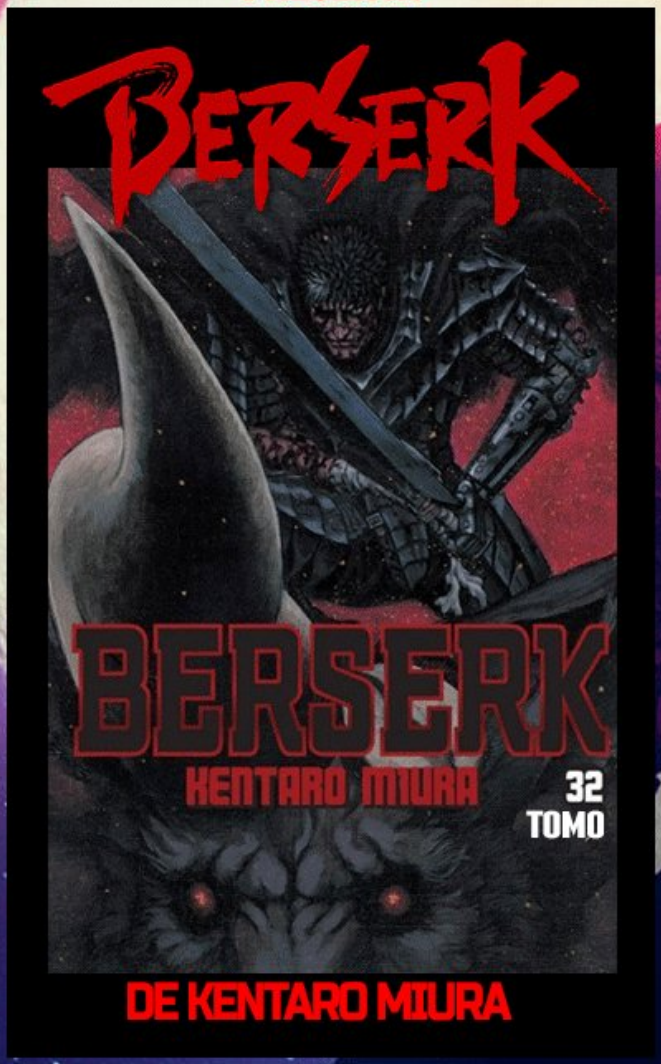
*FWOOOSH

ザアアア
WHOOSH

BERSERK

THE VOLUNTARY

PRESENTA



DE KENTARO MIURA

GONZT	LIDER DE EQUIPO
READBERSERK	RAWS
GONZT	TRADUCCIÓN
N/D	CL & RD
GONZT	TIPOGRAFÍA
GONZT	CONTROL DE CALIDAD
N/D	LECTOR DE PRUEBA

AVISO

ESTA SERIE ES PROPIEDAD DEL RESPECTIVO PROPIETARIO

Este scan no tiene responsabilidad en la distribución de esta serie. Considere apoyar al autor leyendo/comprando sus obras en el sitio legal.

NOTA DEL EDITOR:

Agradeceria que me siguieran en mi página de facebook youtube,
Todos creemos que el manga supera a su serie o películas, pero acabo de ver sus películas y no están nada mal, pero de echo debes leer el manga primero para poder entenderlo.
Gracias, buena lectura,

: GONZT : THE VOLUNTARY

Muchas gracias por leer nuestros aportes y participar en esta comunidad.

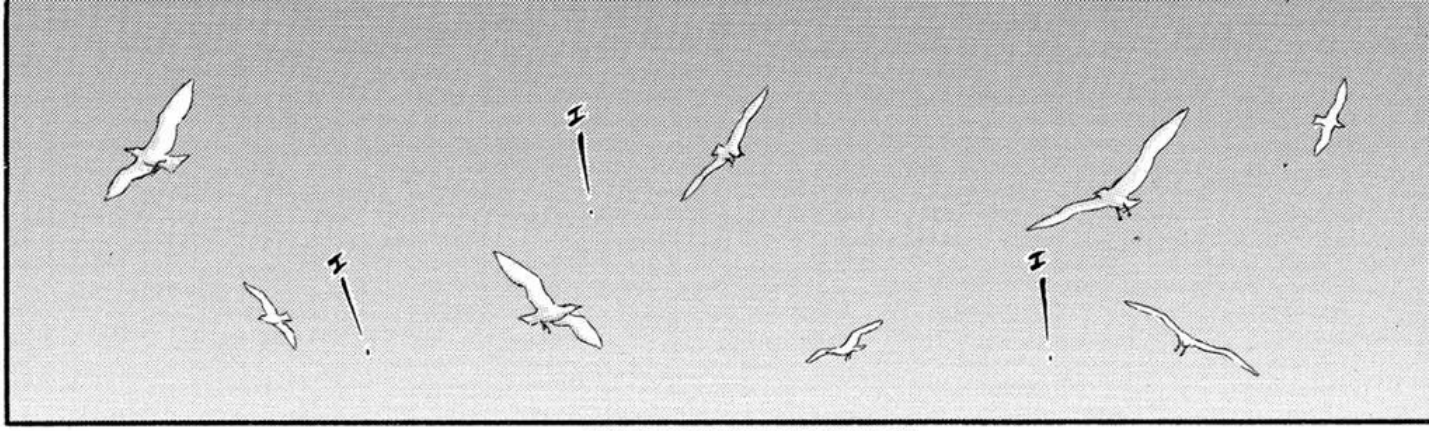
BERSERK

ARCO DEL IMPERIO DEL HALCÓN MILENARIO

CAPÍTULO 281

EL VUELO

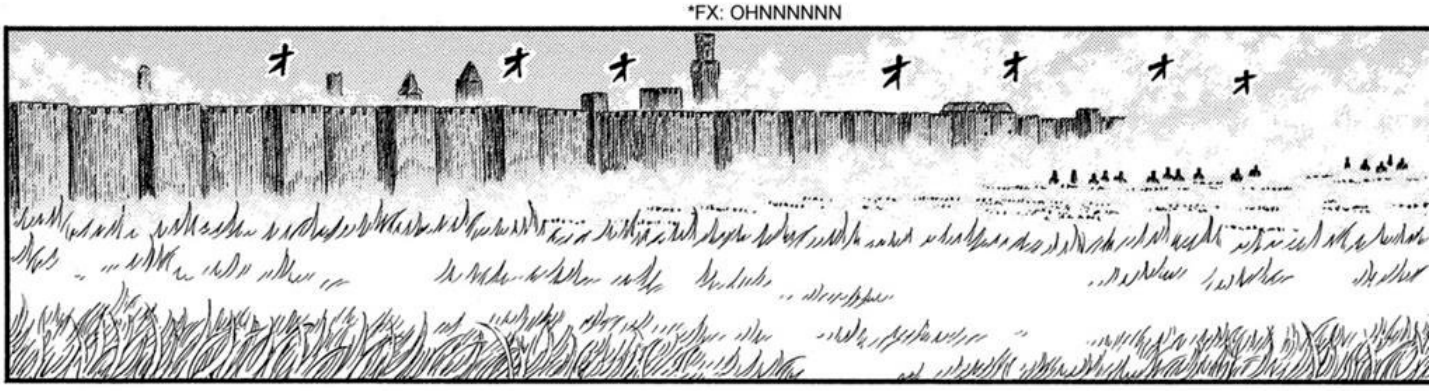
...
¡¡REPORTANDO, SEÑOR!!
¡HEMOS PERDIDO EL CONTROL DE NUESTRA CABALLERÍA Y ALGUNOS DE NUESTROS ELEFANTES DE GUERRA, Y ESTÁN CAUSANDO DESORDEN EN EL FRENTE!
NO PODRÍA SER...

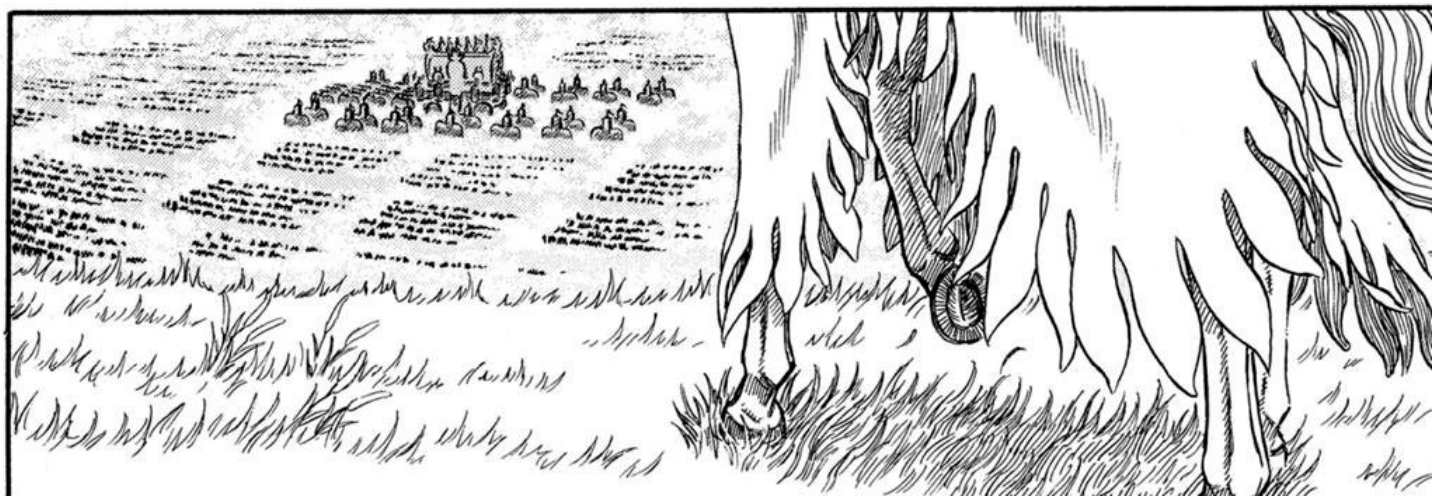


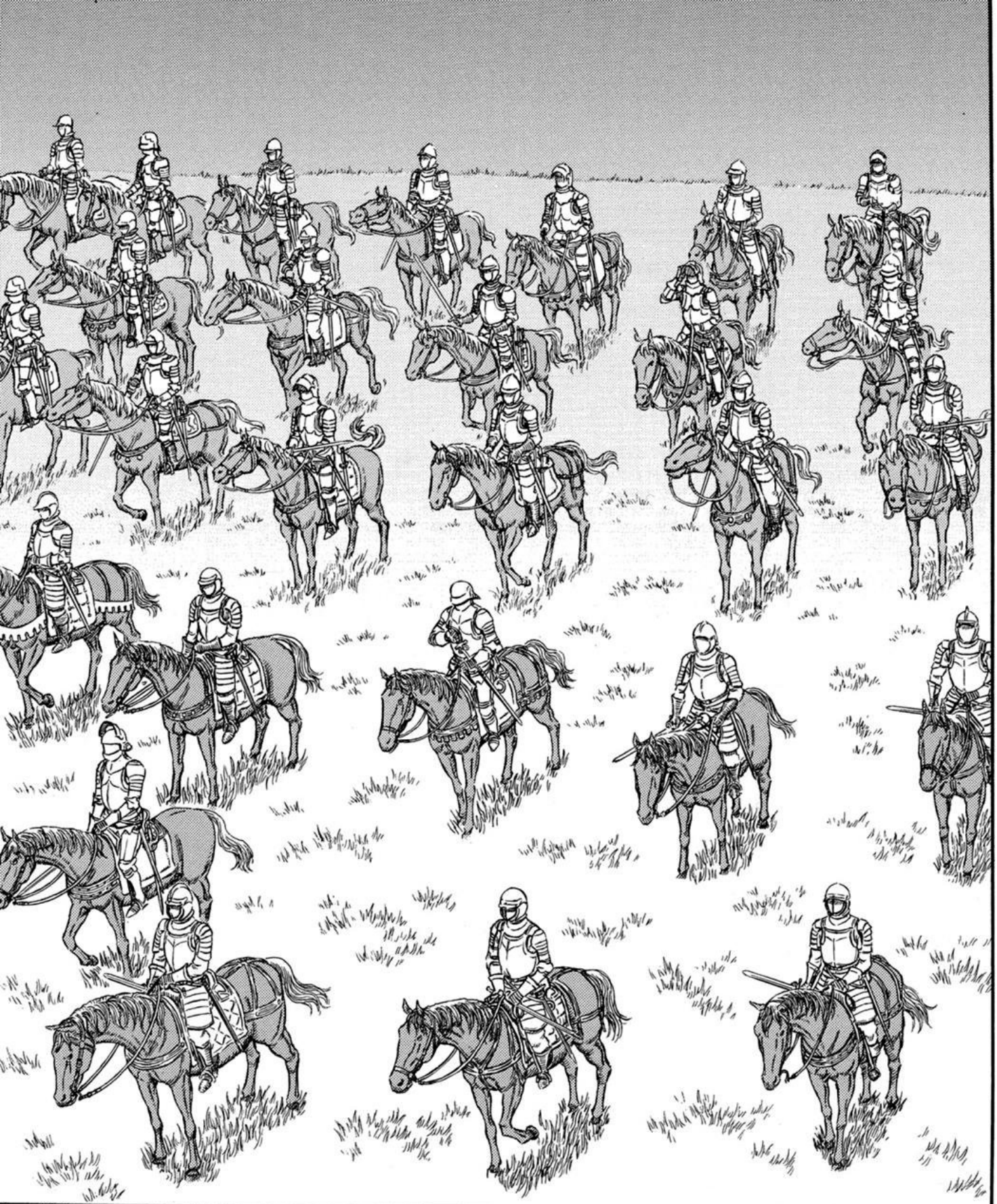
*FX: KEEEERN KEEEERN KEEEERN

*FX: WWSSHHHH

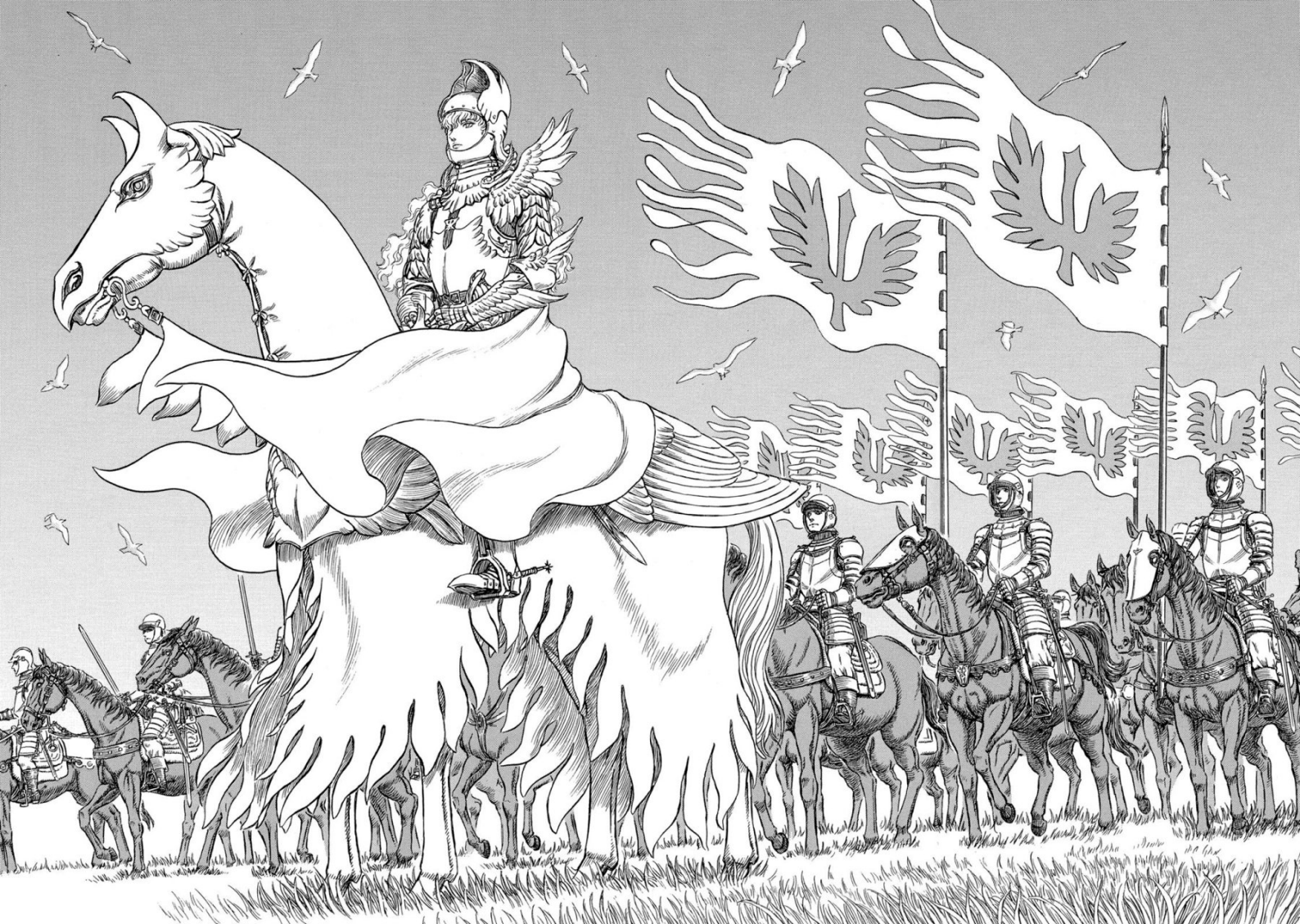
*FX: OHNNNNNN

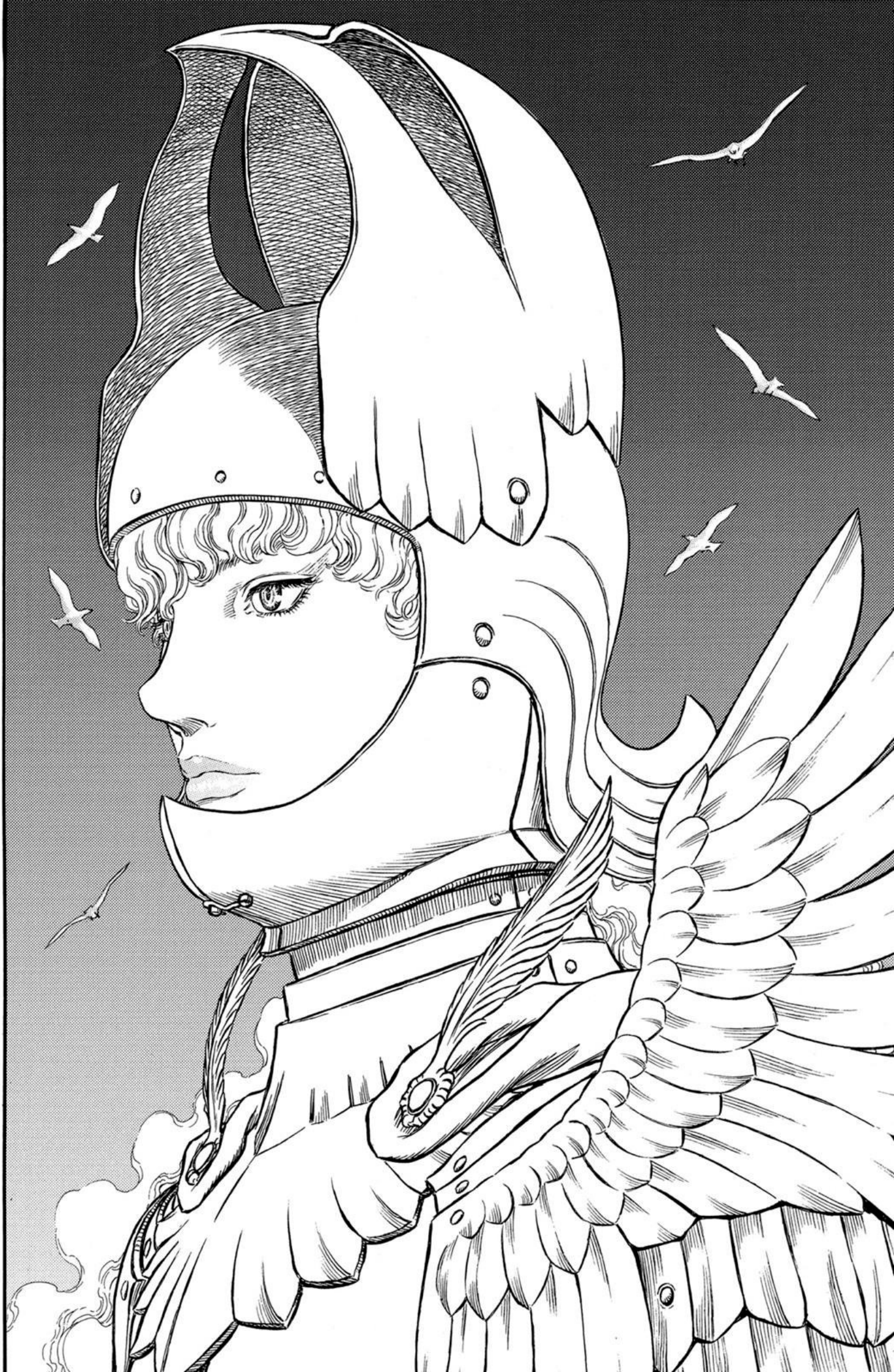


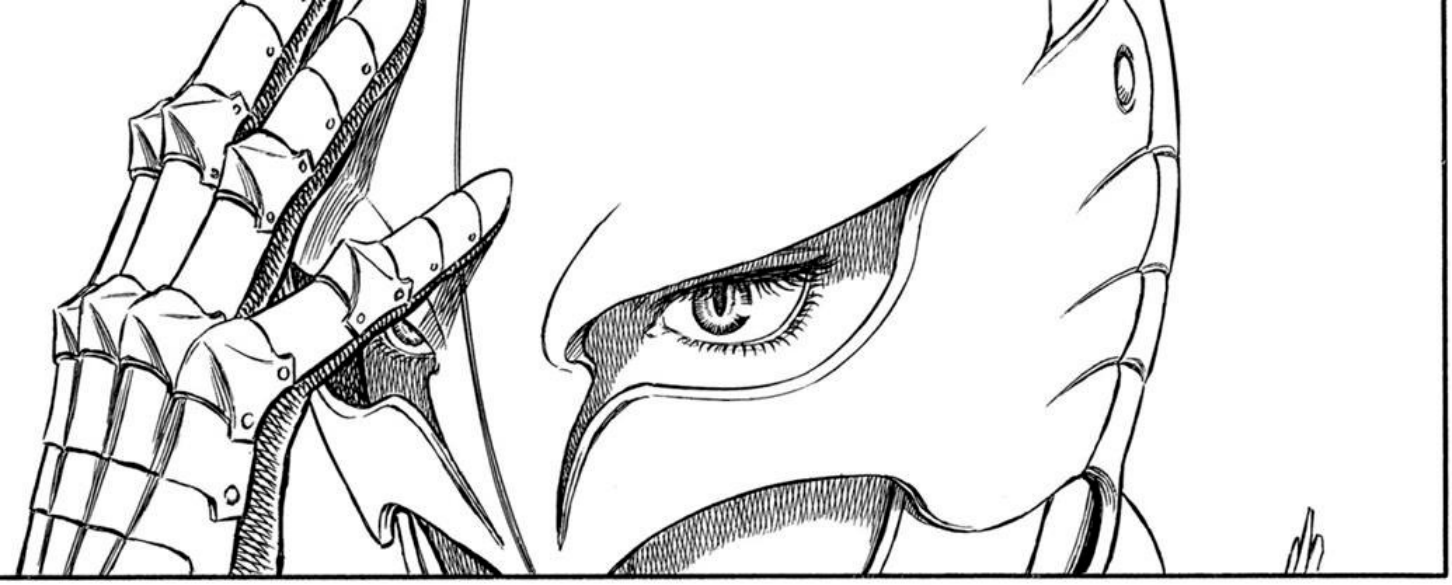


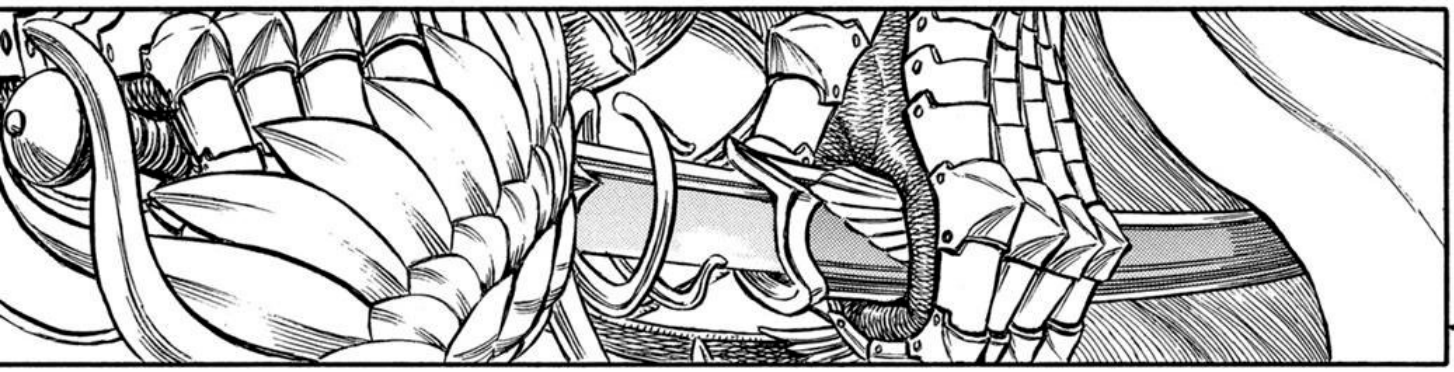


*THRUST
*THRUST
*THRUST
*THRUST









*FX: RMMMMMBLE

¡¡DE-
¡¡DETENGAN AL ENEMIGO!!
¡¡SON SOLO UNOS POCOS!!
*FX: GSHANNNG
*DM
*DM
*DM
*DM
*DM

*OHNNNN

¡N-NO SE DETIENEN!

ゴゴゴゴゴゴゴゴ

¡¡LOS SOLDADOS CAEN COMO LAS HOJAS DE LOS ÁRBOLES ANTE ELLOS...!!

¡¿QUIÉNES SON ESOS LANCEROS --?!

*FX: RRMMMMBLE

*FX: AHHHH

¿QUÉ ES ESO...?

!

ウワアァ...

¡¡JOVEN MAESTRO ...!!

¡SON SOLO CIENTOS DE JINETES! ¡NO MÁS QUE NUESTRAS TROPAS!

¡CON- ¡CONTRO- LENSE!

¡¡RODÉENLOS!! ¡¡ENTREN EN FORMACIÓN!!

¡¡NUNCA HUBIERA PENSADO QUE ENVIARÍAN UNA FUERZA TAN PEQUEÑA A NUESTRO FLANCO...!!

¡¡GRAHHH! ¡¿CÓMO ES POSIBLE ESTO?! ¡NUESTRO EJÉRCITO ES TAN GRANDE QUE REACCIONA MUY LENTO EN ESTOS CASOS...!

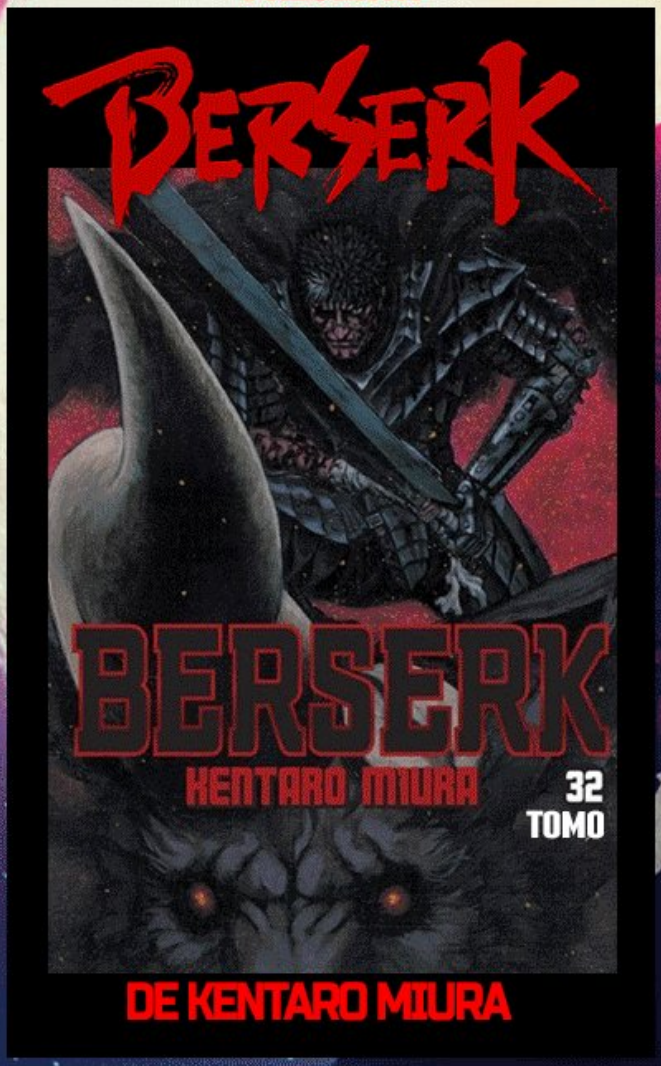
*WHOCK
*FX: GROHH

*FX: BABOOOOM
¡¡SO-¡¡SON UNOS MONSTRUOS ...!!
¡¡AHH ....!!
¡¡N-¡¡NO SE DETIENEN ...!!
¡¡GENERAL!! ¡¡EL ENEMIGO TAMBIÉN NOS ATACA POR LA RETAGUARDIA!!
*FX: AGHHH AGHHHHHHH
*AOOOON
*VHSSSSH

BERSERK

THE VOLUNTARY

PRESENTA



DE KENTARO MIURA

GONZT
LIDER DE EQUIPO

READBERSERK
RAWS

GONZT
TRADUCCIÓN

N/D
CL & RD

GONZT
TIPOGRAFÍA

GONZT
CONTROL DE CALIDAD

N/D
LECTOR DE PRUEBA

AVISO

ESTA SERIE ES PROPIEDAD DEL RESPECTIVO PROPIETARIO

Este scan no tiene responsabilidad en la distribución de esta serie. Considere apoyar al autor leyendo/comprando sus obras en el sitio legal.

NOTA DEL EDITOR:

Bueno, antes que nada gracias por leer mi edición, agradeceria que lo compartieran para que mas gente pueda conocer esta obra que es una de las mejores que existen, se que menos gente lo leera porque ya a sido publicado y yo solamente estoy rehaciendolo pero lo estoy haciendo por voluntad propia y espero que lo disfruten y demuestren su apoyo compartiendolo a las demas personas.

: GONZT : THE VOLUNTARY

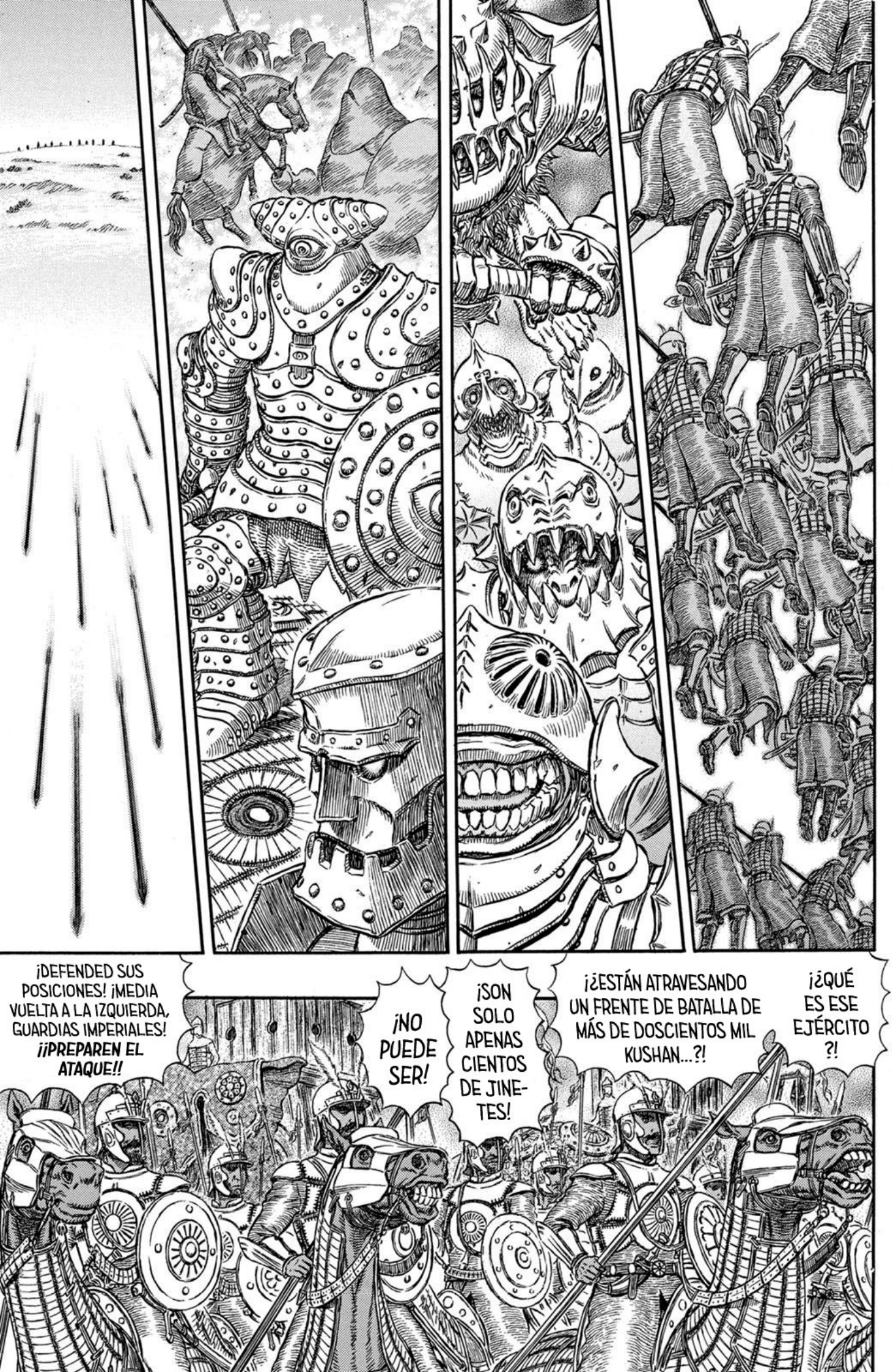
Muchas gracias por leer nuestros aportes y participar en esta comunidad.

BERSERK

ARCO DEL IMPERIO DEL HALCÓN MILENARIO

CAPÍTULO 282

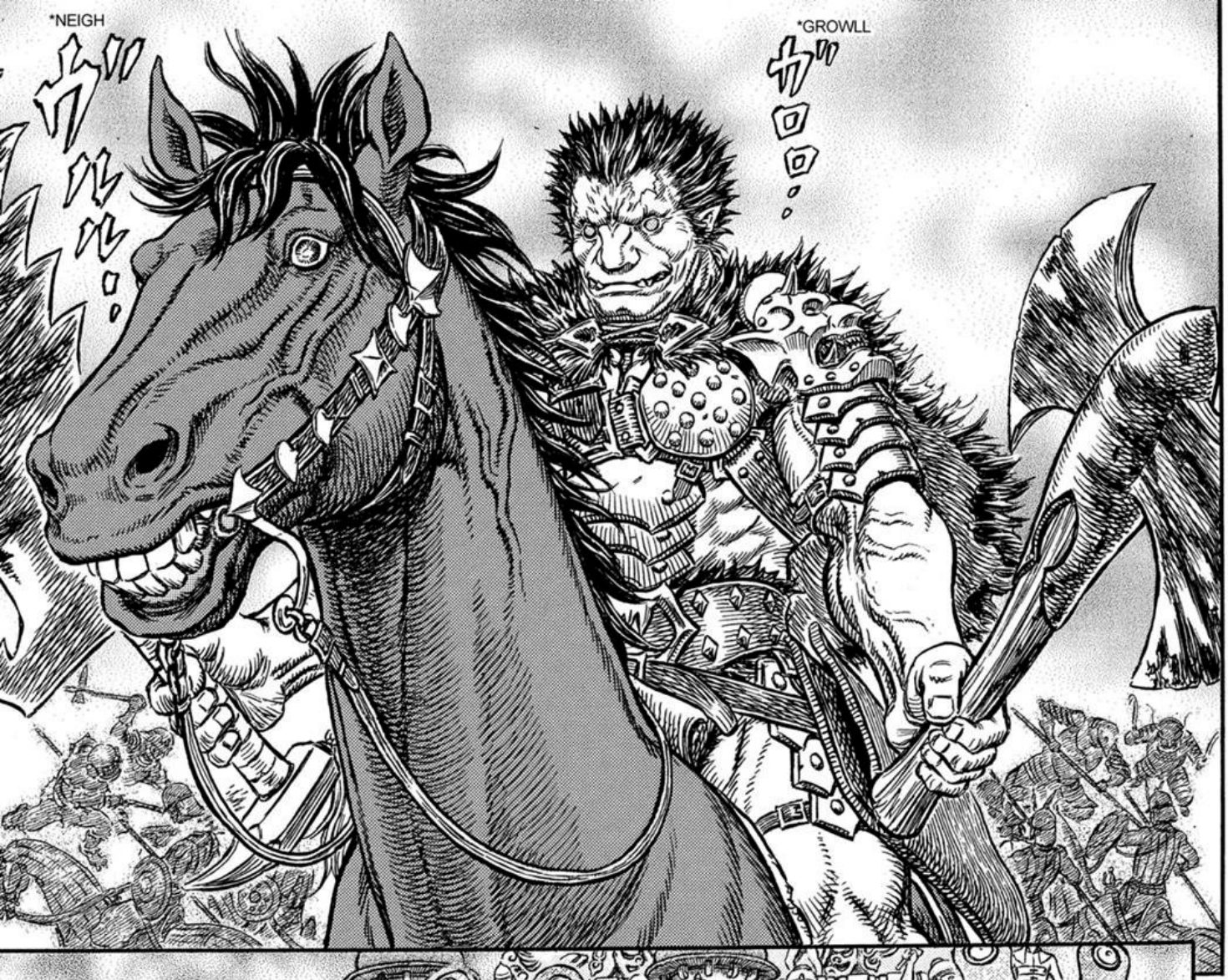
DIVISIÓN EN EL CAMPO DE BATALLA


¡DEFENDED SUS POSICIONES! ¡MEDIA VUELTA A LA IZQUIERDA, GUARDIAS IMPERIALES!
¡¡PREPAREN EL ATAQUE!!
¡NO PUEDE SER!
¡SON SOLO APENAS CIENTOS DE JINETES!
¡¿ESTÁN ATRAVESANDO UN FRENTE DE BATALLA DE MÁS DE DOSCIENTOS MIL KUSHAN...?!
¡¿QUÉ ES ESE EJÉRCITO?!

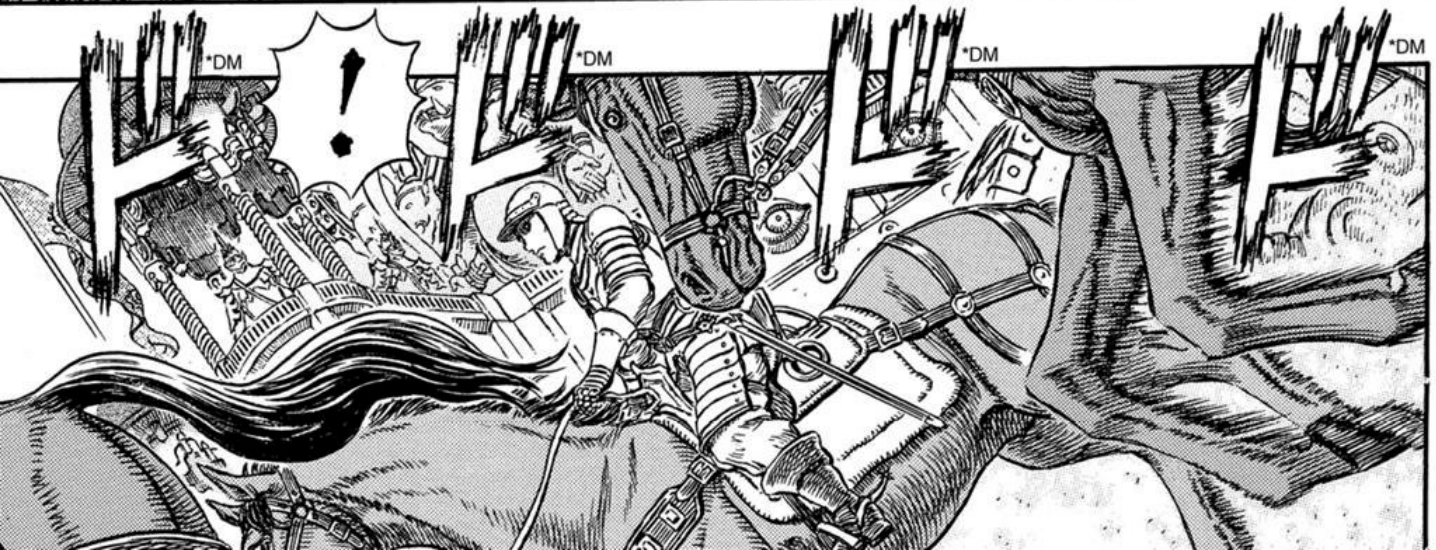
¡¿ACASO UNA DE NUESTRAS UNIDADES ESTÁ INTERFERIENDO ...?!
¡¡O-¡¡OYE, MIRA!! ECHA UN VISTAZO A LA LÍNEA PRINCIPAL KUSHAN...
¡¿DE QUIÉNES SON ESOS CABALLEROS?!
ESA BANDERA...

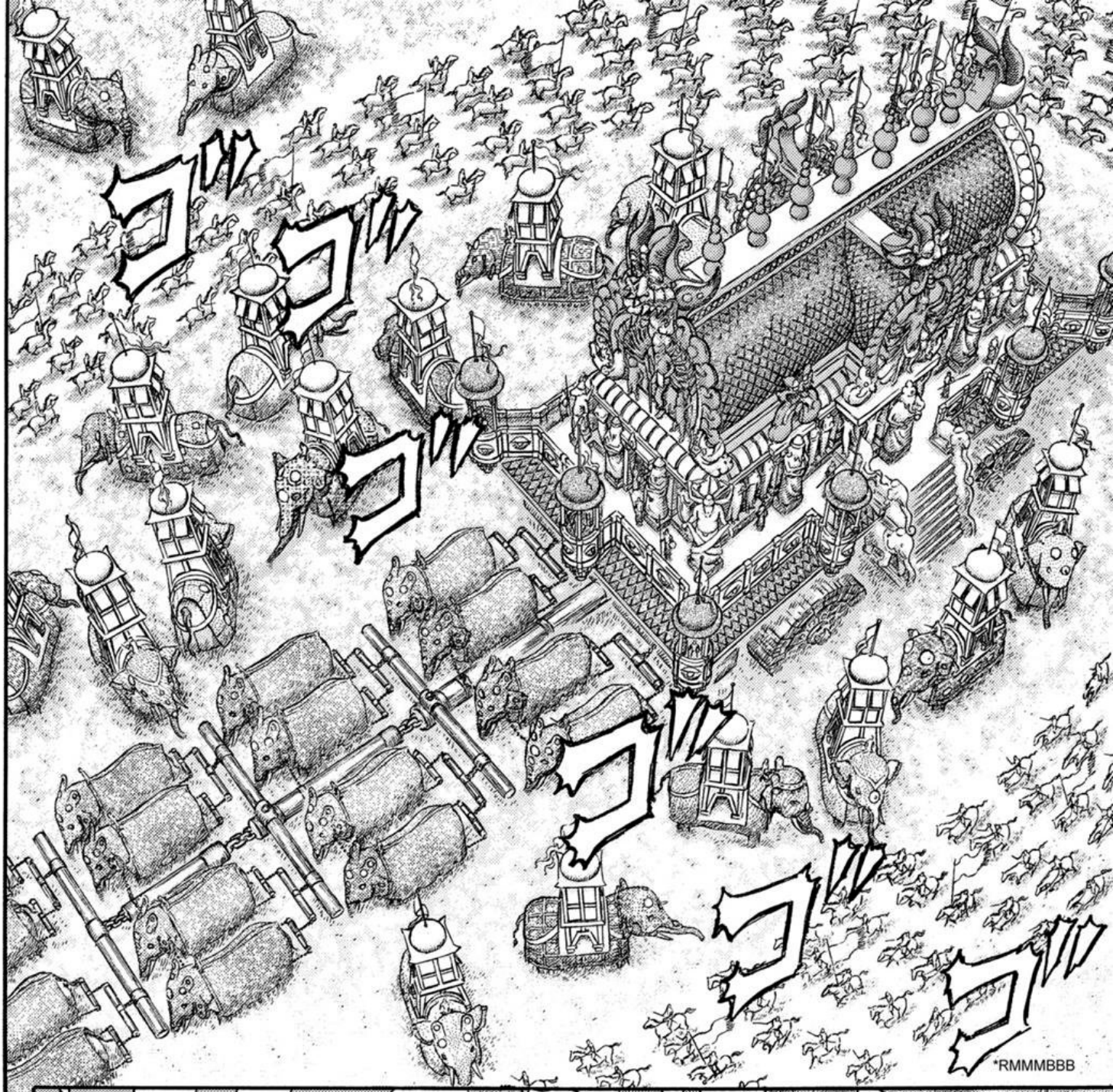
*DM
*DM
*DM
*DM
¡¡JOVEN MAESTRO !!
*ZHA
¡¡ES ÉL ...!!
¡NO HAY DUDA!

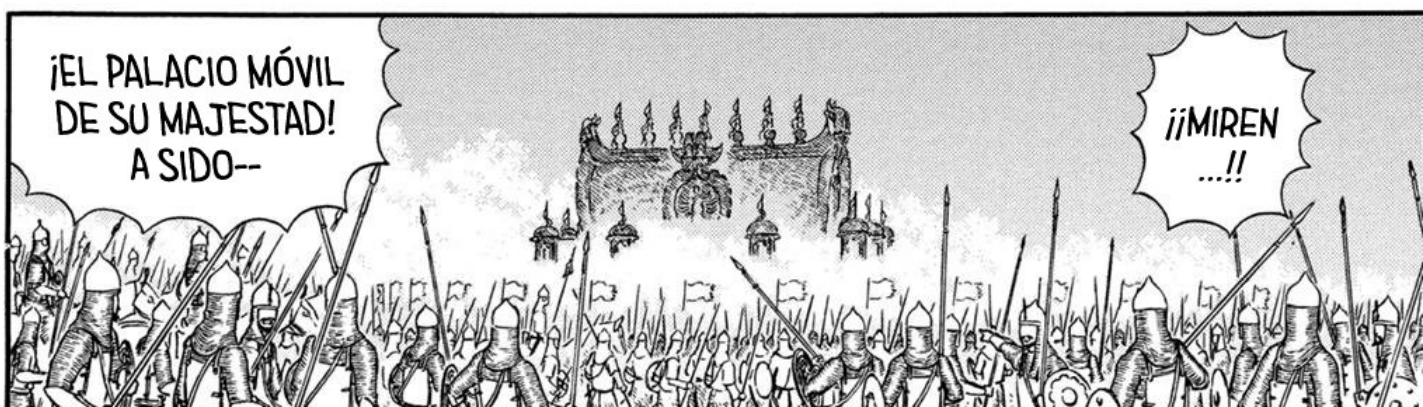
¡¡A ESTE RITMO LLEGARÁN AL EMPERADOR ...!!
¡N-NO! ¡¡LOS GUARDIAS IMPERIALES NO PUEDEN DETENERLOS!!
*FX: ROHHHH
*FX: SHUFF
*CORNACA: PERSONA QUE MANEJA UN ELEFANTE.
¡CORNACAS!
¡RÁPIDO, MUEVAN EL PALACIO!
*GRAOWWN
*SHUDDDER

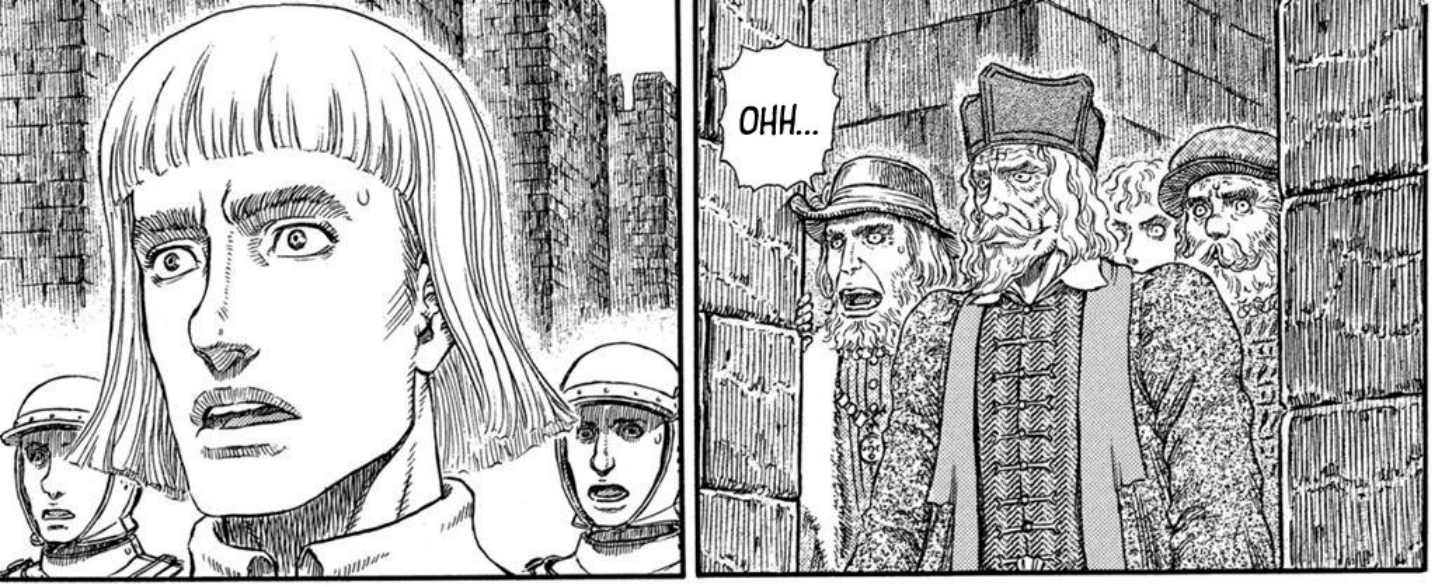

*NEIGH
*GROWLL

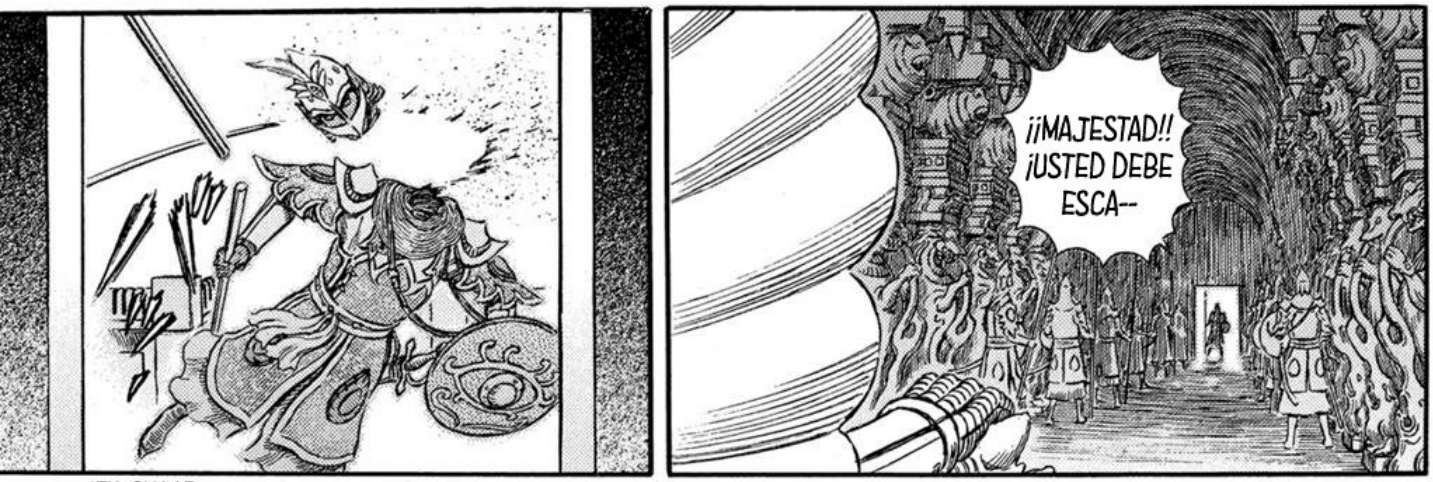
¡NO SE PUEDEN MOVER!
¡¡LOS ELEFANTES ESTÁN ASUSTADOS ...!!
¡¿QUÉ HACES ?!


*DM
*DM
*DM
*DM


*RMMMBBB

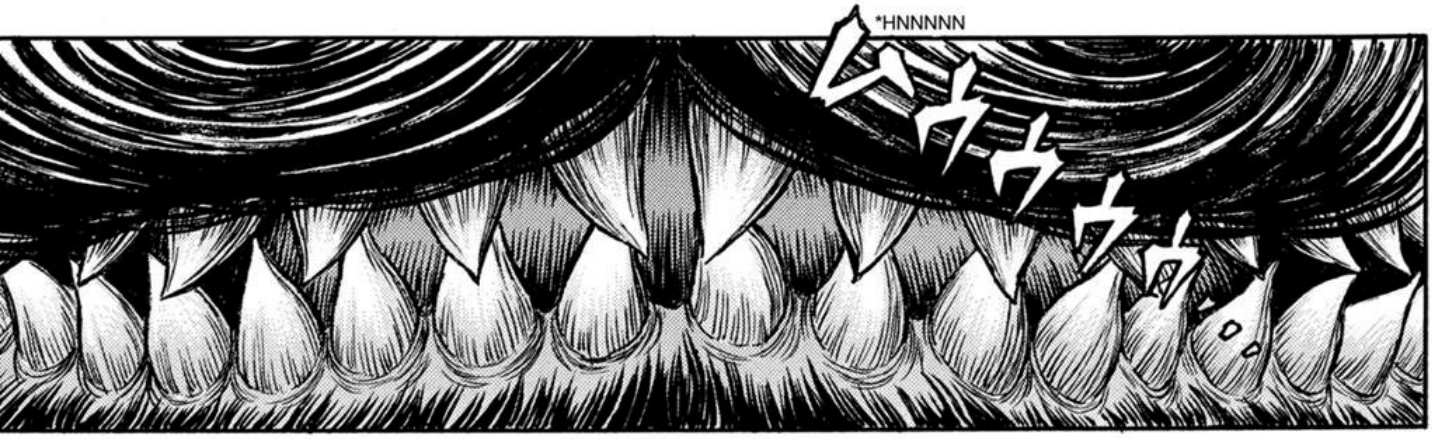

¡EL PALACIO MÓVIL DE SU MAJESTAD! A SIDO--
¡¡MIREN ...!!





*FX: SHAAP

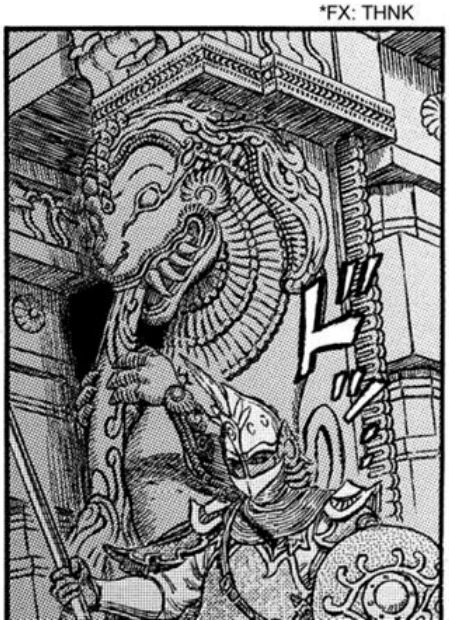
*HNNNNN



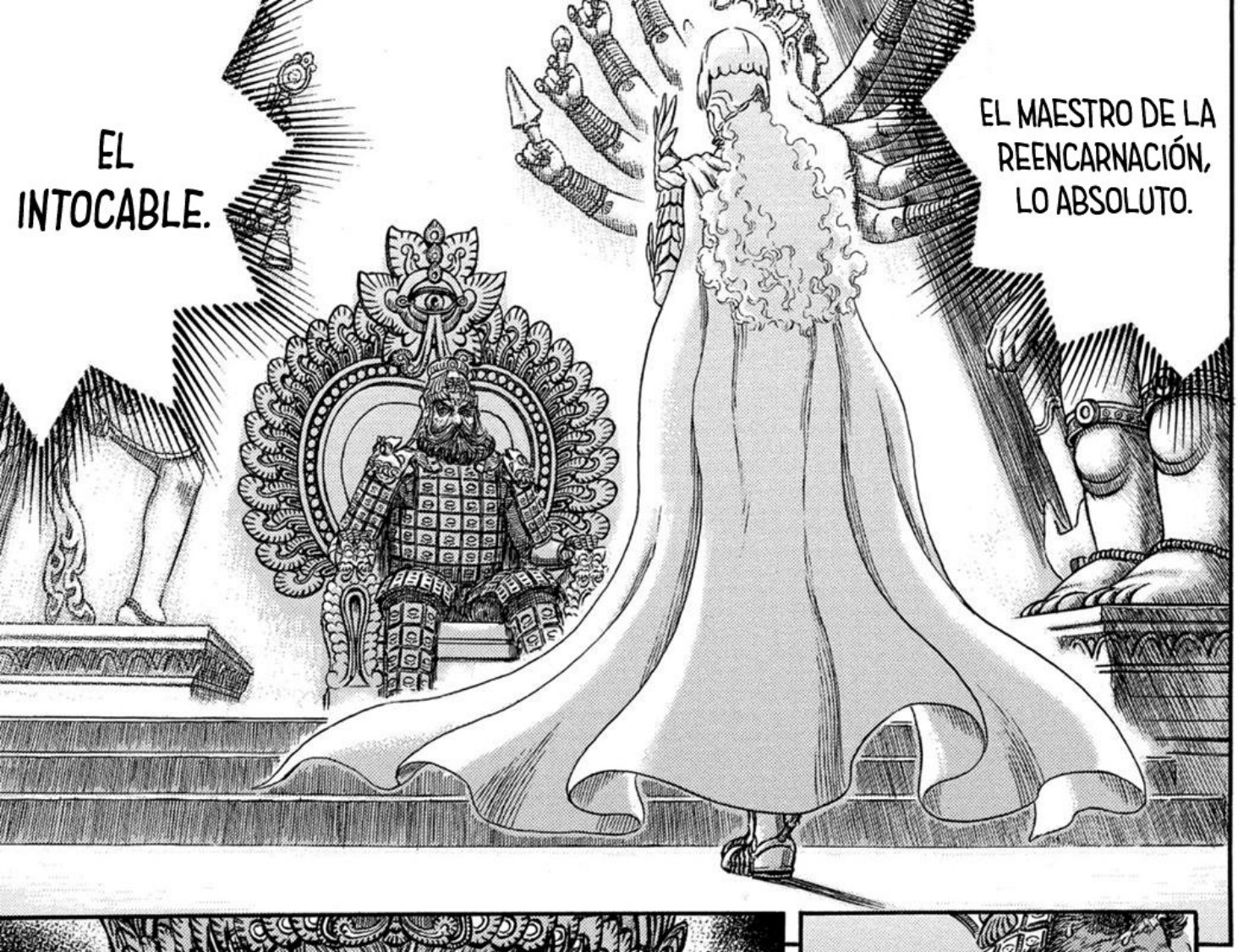
*FX: KLAK KLAK

*FX: SPLAP

*FX: THNK



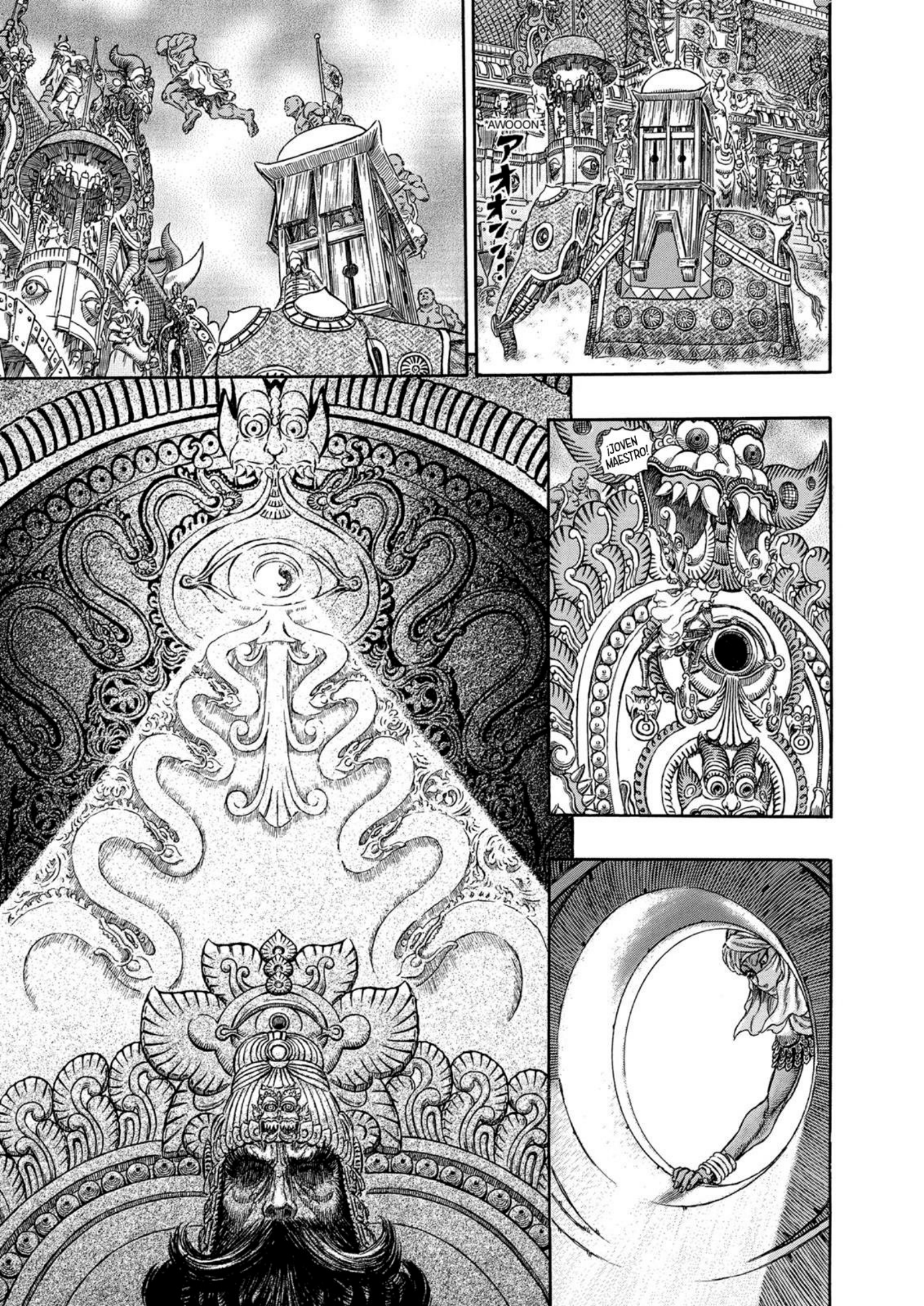
カチャ!
*KCHAK
...EL HALCÓN.
ESE ES...


EL INTOCABLE.
EL MAESTRO DE LA REENCARNACIÓN, LO ABSOLUTO.

¡¿YO, EL GOBERNANTE DEL IMPERIO MÁS GRANDE DE ESTE MUNDO...?!

!
...TEMBLANDO..?!
¡¿ESTOY...

ES NATURAL.
ES EL INSTINTO DE ALGUIEN EN CUYAS VENAS FLUYE LA SANGRE DEL REY DE LOS DEMONIOS.
QUÉ VOZ RECONFORTANTE Y ESTIMULANTE.
QUÉ --
*GULP
ゴク
SU MERA PRESENCIA AQUÍ...
...HACE PARECER QUE TODO HAYA SIDO SACIADO...
ESTÁ SENSACIÓN ...
SIN EMBARGO, AL MISMO TIEMPO, SIENTO HAMBRE Y SED.


AWOOON
アオオーン
¡JOVEN MAESTRO!

...ES ENLOQUE-CEDOR.
ヒュウウウ...
*HHHHHH
PARECES SUFRIR.
...!!
ス...
*EXTENDER

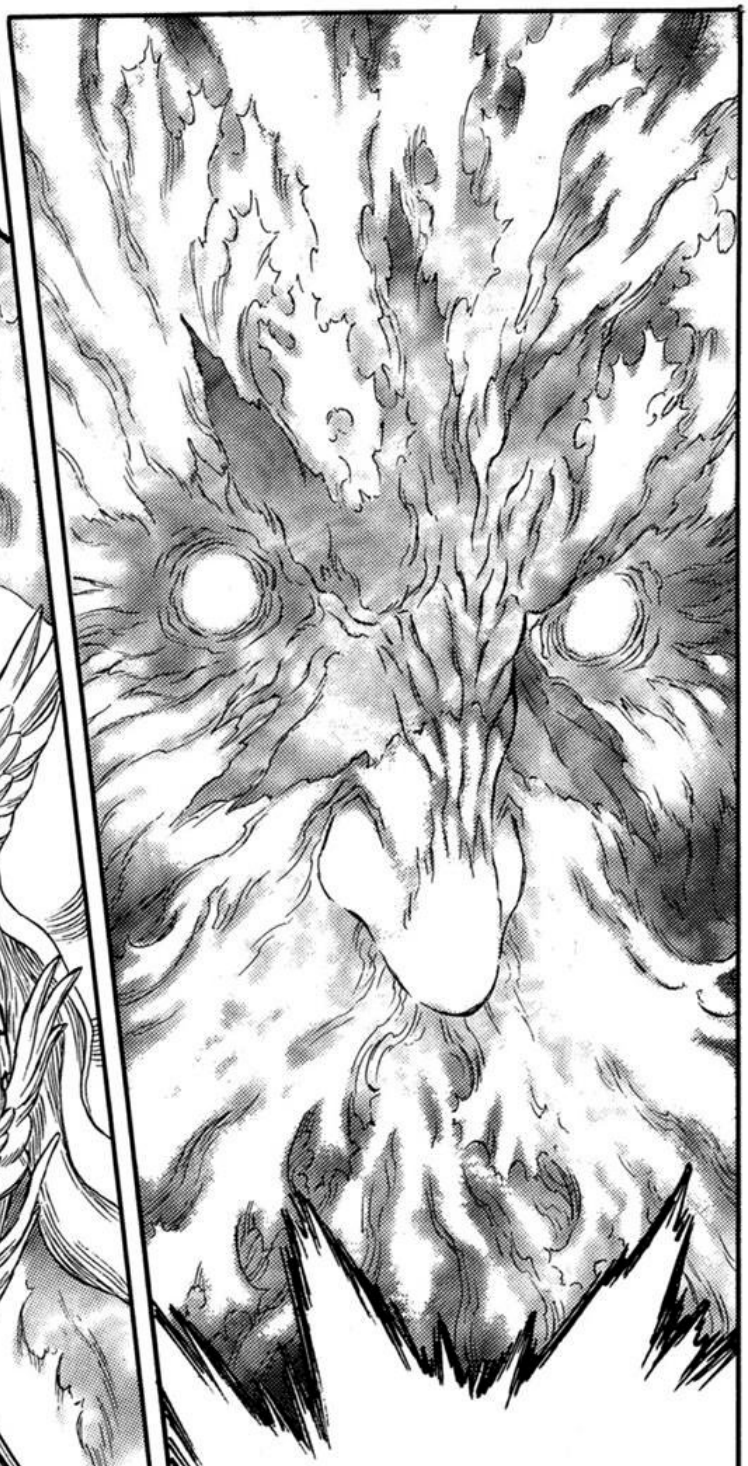
SI SU MANO ME TOCA...
NO.
...LO SACRIFICARÉ TODO ...
OH...
¡¡ÖHHHH!!
*VWOOOSH
!

ガロロ…
*GRRRR

*FX: LEVANTAR

¡SOY EL EMPERADOR KUSHAN!
¡SUPREMO GOBERNANTE Y DEVASTADOR DEL MUNDO!

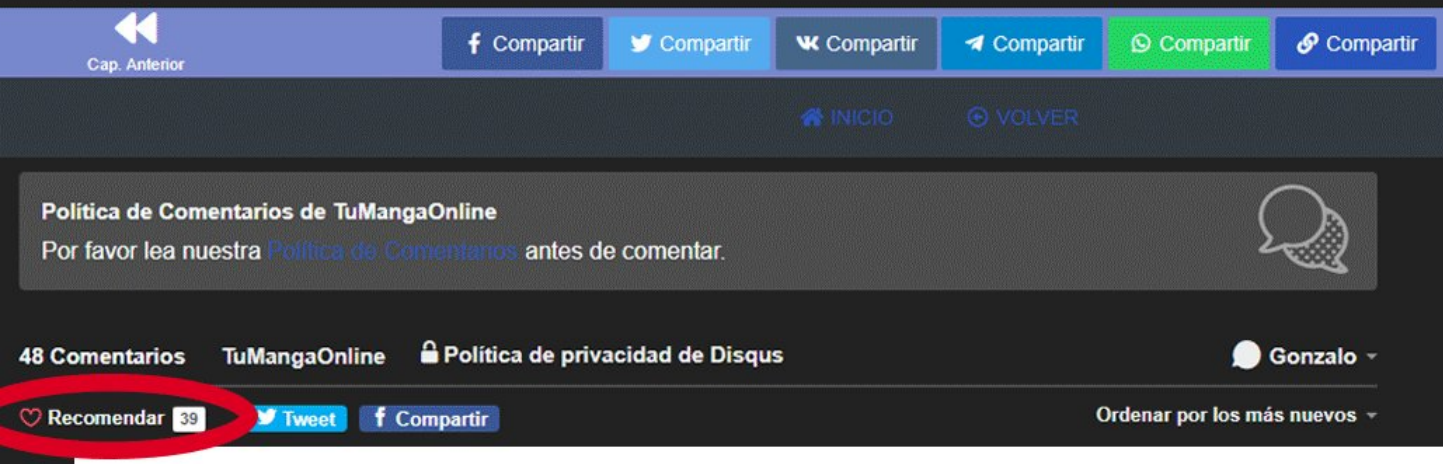
EL QUÉ NUNCA A SIDO TOCADO.



YO SERÉ EL QUE LO CAMBIE.

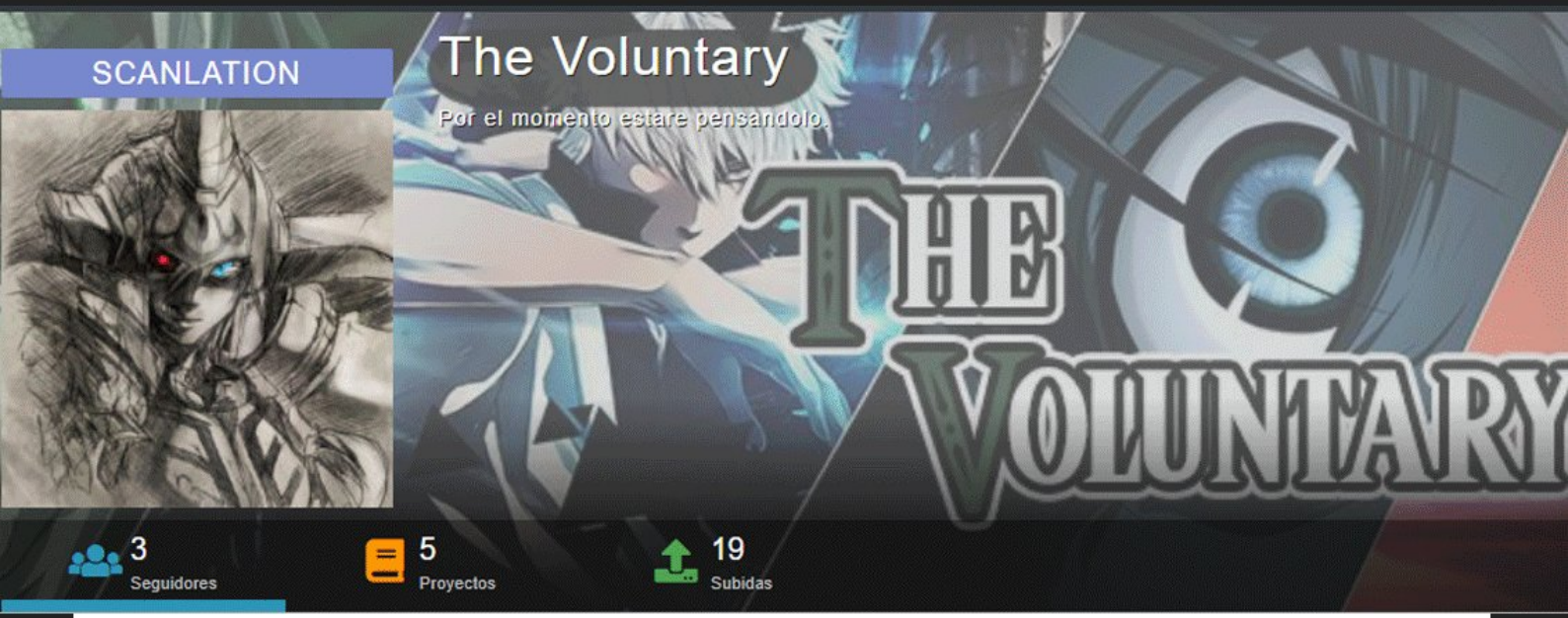
INCLUSO SI ERES EL HALCÓN, EXPONERTE SIN AYUDA ANTE MÍ ES UNA LOCURA.
SOY EL INDESTRUC-TIBLE REY DEMONIO.
AHORA ARDE, Y LAMENTA ESO.

Gracias por leer el capítulo les agradeceria si siguen estos pasos para apoyar mi scan y el manga que están leyendo.



1 Hacer clic en “recomendar” para que el manga pueda llegara mas personas.

2 Hagan clic en “The Voluntary”, que los enviara al grupo(mi scan) donde podran ver varias opciones.

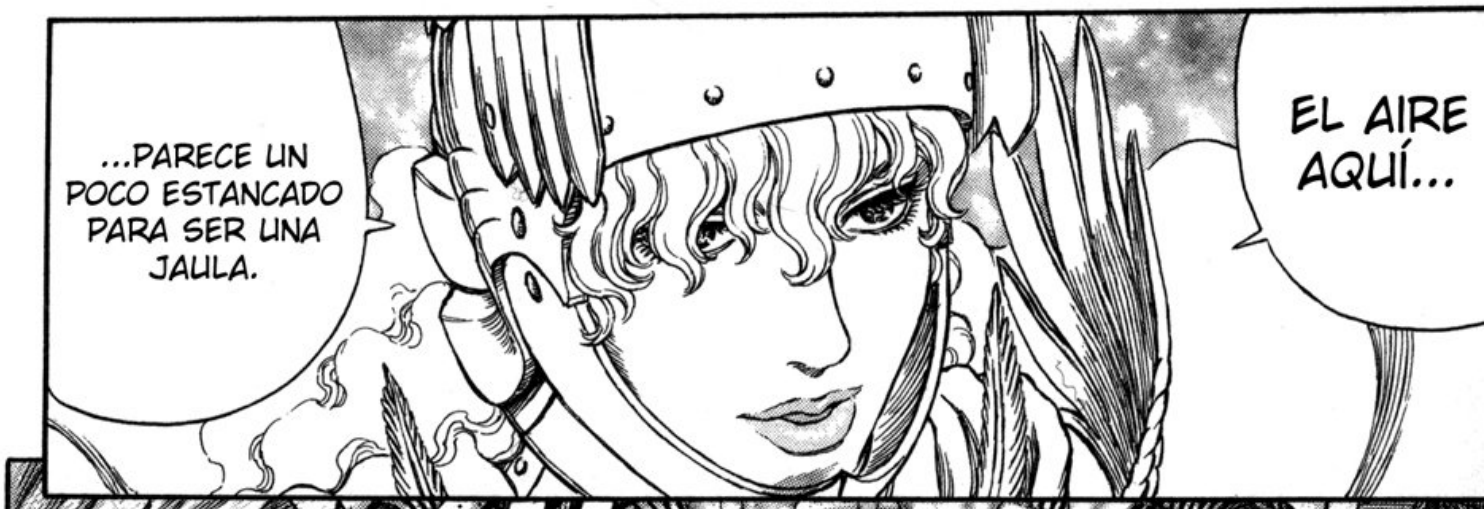


3 Hacer clic en seguir para que puedan ver los capítulos que subire a futuro, ademas de hacer crecer un poco este scan pequeño.
Ademas, mas abajo se encontraran todos los capítulos de todos los magnas que edite, y habra una caja de comentarios donde podran decirme si encuentran algun fallo o pedir algun aporte o duda.

*BWOOOOSH

...SERÁS MI PRISIONERO. Y MANCILLARÉ POR COMLPETO TU BELLEZA.
NO TE MATARÉ.
PERO UNA VEZ ESTÉS TAN ENTUMECIDO QUE NO TE PUEDAS MOVER...

*FX: ZZZZTTT


...PARECE UN POCO ESTANCADO PARA SER UNA JAULA.
EL AIRE AQUÍ...

*KRONK

*DMM
*DMM
*DMM
*DMM
*DMM
!
*HRNNNN
ウウゥ…!
*FLING

*DSSSSSH
¿QUÉ?
*TMP
¡Q...!
!
¡¿QUÉ CREES QUE HACES?!

PUEDO OLER LA SAL DEL MAR.
?!
*FX: FLAP FLAP

*WHOOSH

EL
VIENTO...

HNG!
AGHHH!
NO!
A ESTE RITMO, ME DISPERSARÉ...
DEBO ...
... MANTENER MI FORMA ...

*SHFF
.....!

¡¿...O FUE SOLO UNA COINCIDENCIA?!
¡ESTO ES ABSURDO...!
¡¿DESCUBRIÓ MI SECREO E INVOCÓ EL VIENTO...?!

¿POR QUÉ NO TE RETIRAS...

...GRAN EMPERADOR?

?!

SEGURAMENTE, NUESTRAS ESPADAS NO TE ALCANZARÁN.

PERO EN MEDIO DE ESTE VIENTO, NO PUEDES USAR TU PODER.

NO PODEMOS CAPTURARTE, DEBIDO A QUE PUEDES TRASFORMAR TU CUERPO EN NIEBLA.

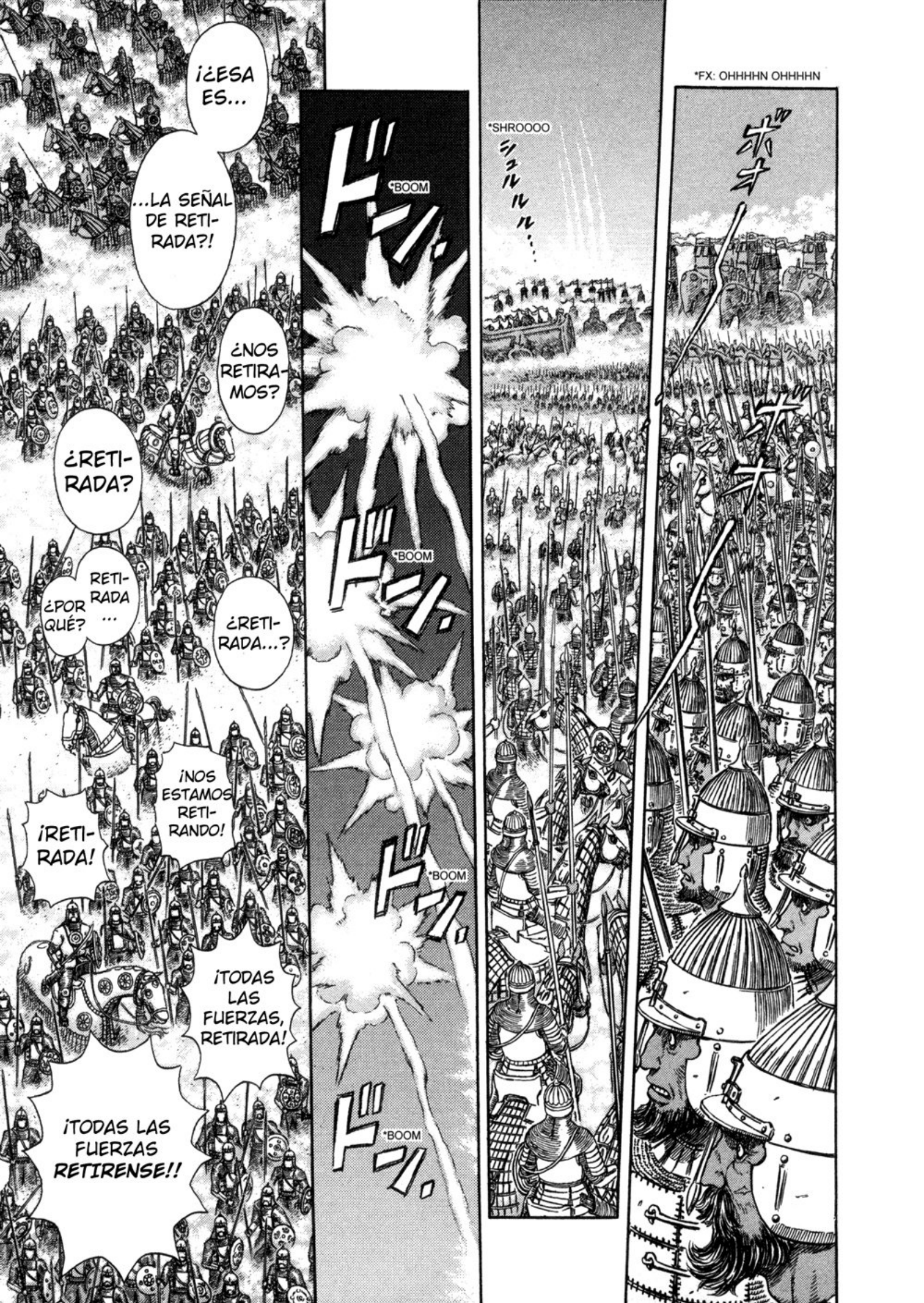
PERO SI DESAPARECES DE ESTE PALACIO, NUNCA MÁS VOLVERÁS A TENER EL CONTROL DE TU ENORME EJERCITO. SOLO INVITARÁS UNA INÚTIL CONFUSIÓN.

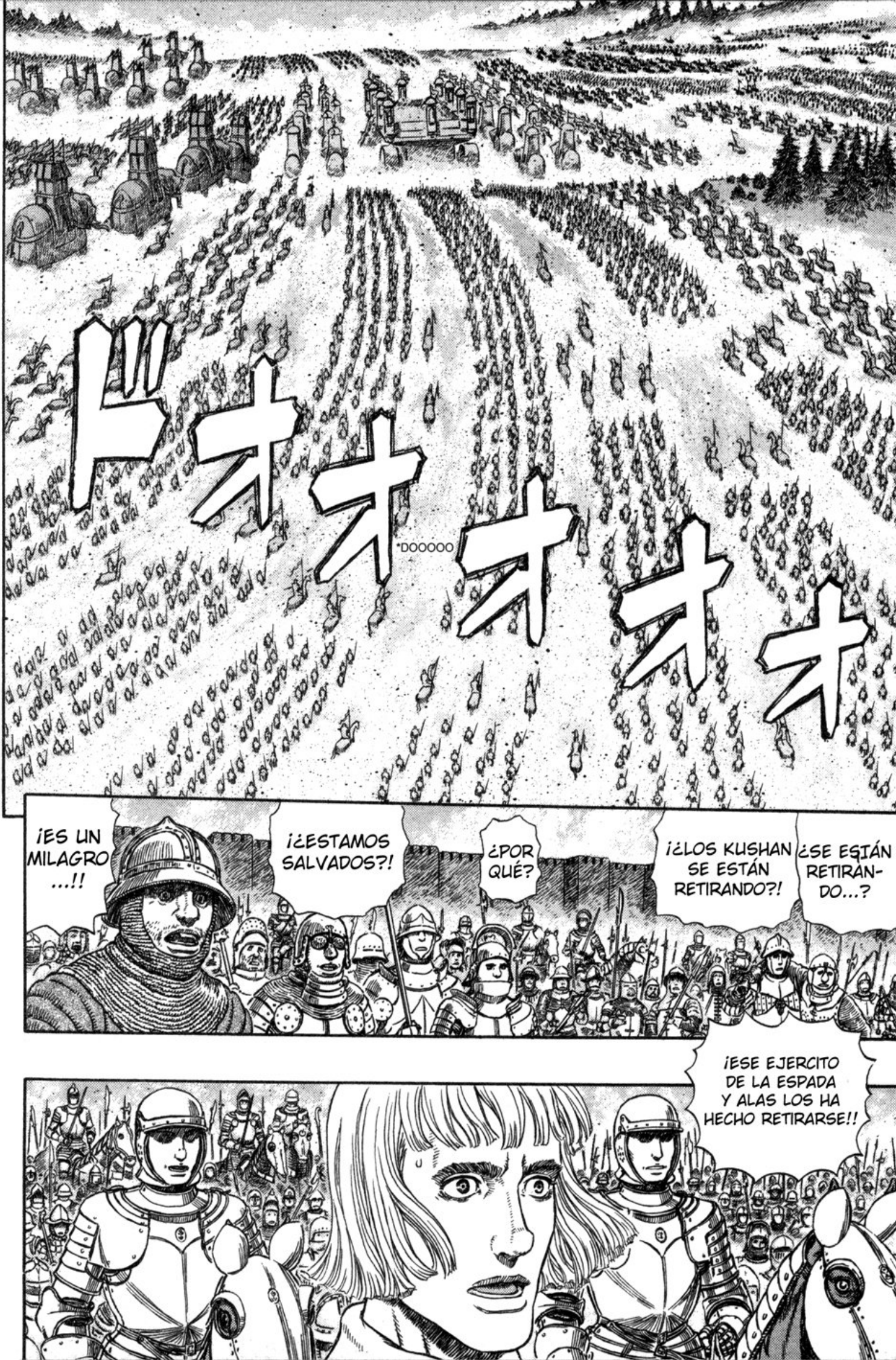
CREO QUE ES UN EMPATE PARA AMBOS...

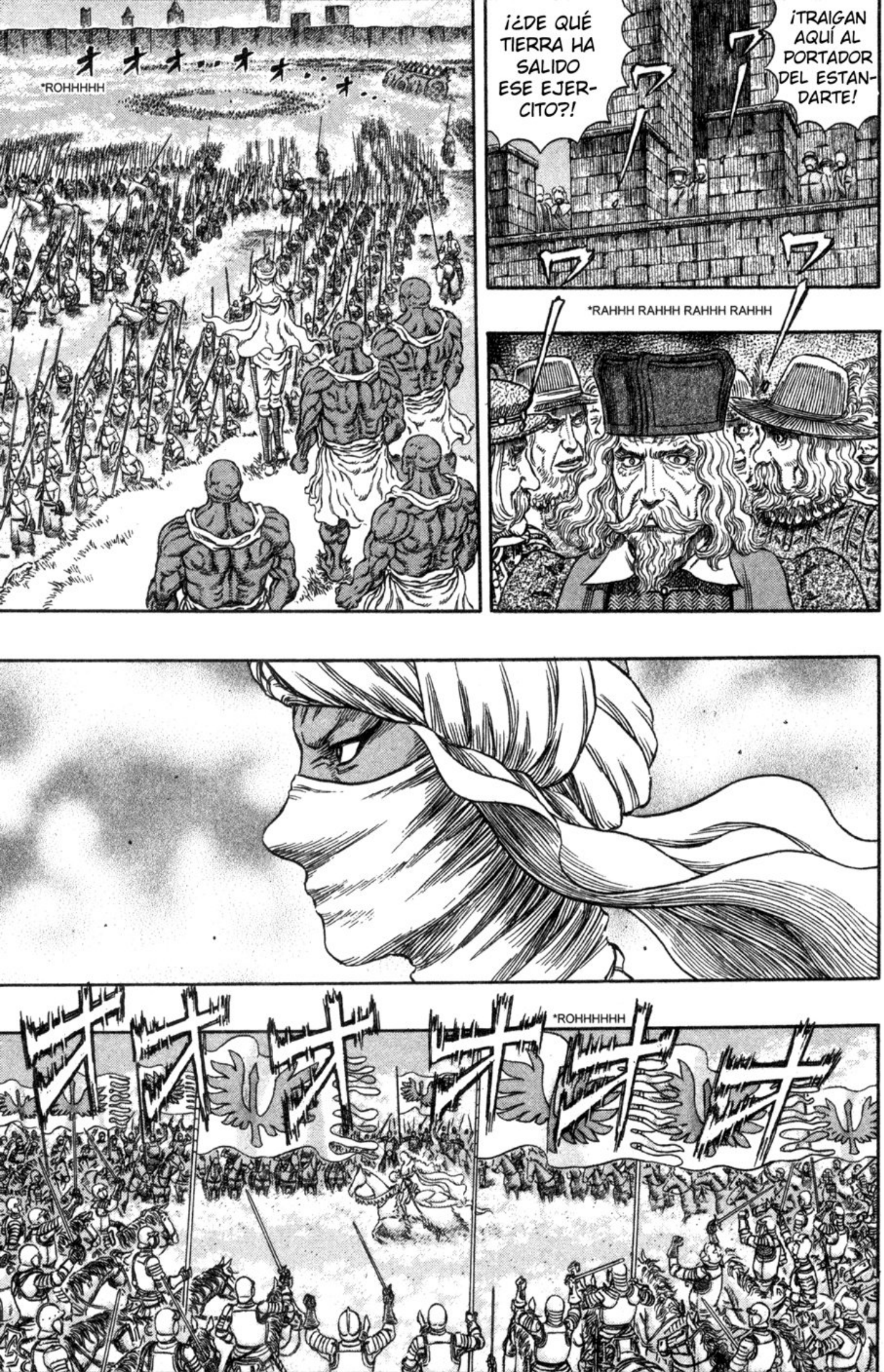
ENTONCES, ¿POR QUÉ NO HACEMOS LA CAPITAL REAL...
...NUESTRO CAMPO DE BATALLA?

*JSSSH
*FX: HNNNN
MUY BIEN...
.....

NUESTRO COMBATE FINAL SERÁ EN MI CIUDAD DEMONIACA...
Y ME ENFRENTARÉ AL VUELO DEL HALCÓN CON LA LÍNEA DE BATALLA MÁS MALVADA QUE HAYA EXISTIDO.


¡¿ESA ES...
...LA SEÑAL DE RETIRADA?!
¿NOS RETIRAMOS?
¿RETIRADA?
¿POR QUÉ?
RETIRADA...
¿RETIRADA...?
¡NOS ESTAMOS RETIRANDO!
¡RETIRADA!
¡TODAS LAS FUERZAS, RETIRADA!
¡TODAS LAS FUERZAS RETIRENSE!!
*BOOM
*BOOM
*BOOM
*BOOM
*SHROOOO
*FX: OHHHHN OHHHHN


ドオオオオオオ
*DOOOOO
¡ES UN MILAGRO ...!!
¡¿ESTAMOS SALVADOS?!
¿POR QUÉ?
¡¿LOS KUSHAN SE ESTÁN RETIRANDO?!
¿SE ESIÁN RETIRÁN-DO...?
¡ESE EJERCITO DE LA ESPADA Y ALAS LOS HA HECHO RETIRARSE!!


*ROHHHHH
¡¿DE QUÉ TIERRA HA SALIDO ESE EJER-CITO?!
¡TRAIGAN AQUÍ AL PORTADOR DEL ESTAN-DARTE!
*RAHHH RAHHH RAHHH RAHHH
*ROHHHHHH

PROYECTO REALIZADO POR UNA SOLA PERSONA, MI INTENCIÓN ES TRATAR DE CORREGIR LA MAYORÍA DE LOS CAPÍTULOS DE BERSERK CON MALA CALIDAD Y/O TRADUCCIÓN VOLVIENDOLOS A TRADUCIR Y UTILIZANDO SCANS DE ALTA CALIDAD.

PUEDES SEGUIRME EN IG COMO @__MALBIN POR SI TIENES ALGUNA SUGERENCIA O AYUDA QUE QUIERAS APORTAR, ¡GRACIAS POR LEER :)!

B E R S E R K

千年帝国の鷹〈ミレニアム・ファルコン〉篇／鷹都〈ファルコニア〉の章

ミッドランド正規軍

ベルセルク

BERSERK
HQ UPDATE
EN ESPAÑOL

ARCO DEL IMPERIO DEL HALCÓN MILENARIO.
CAPÍTULO DE FALCONIA.

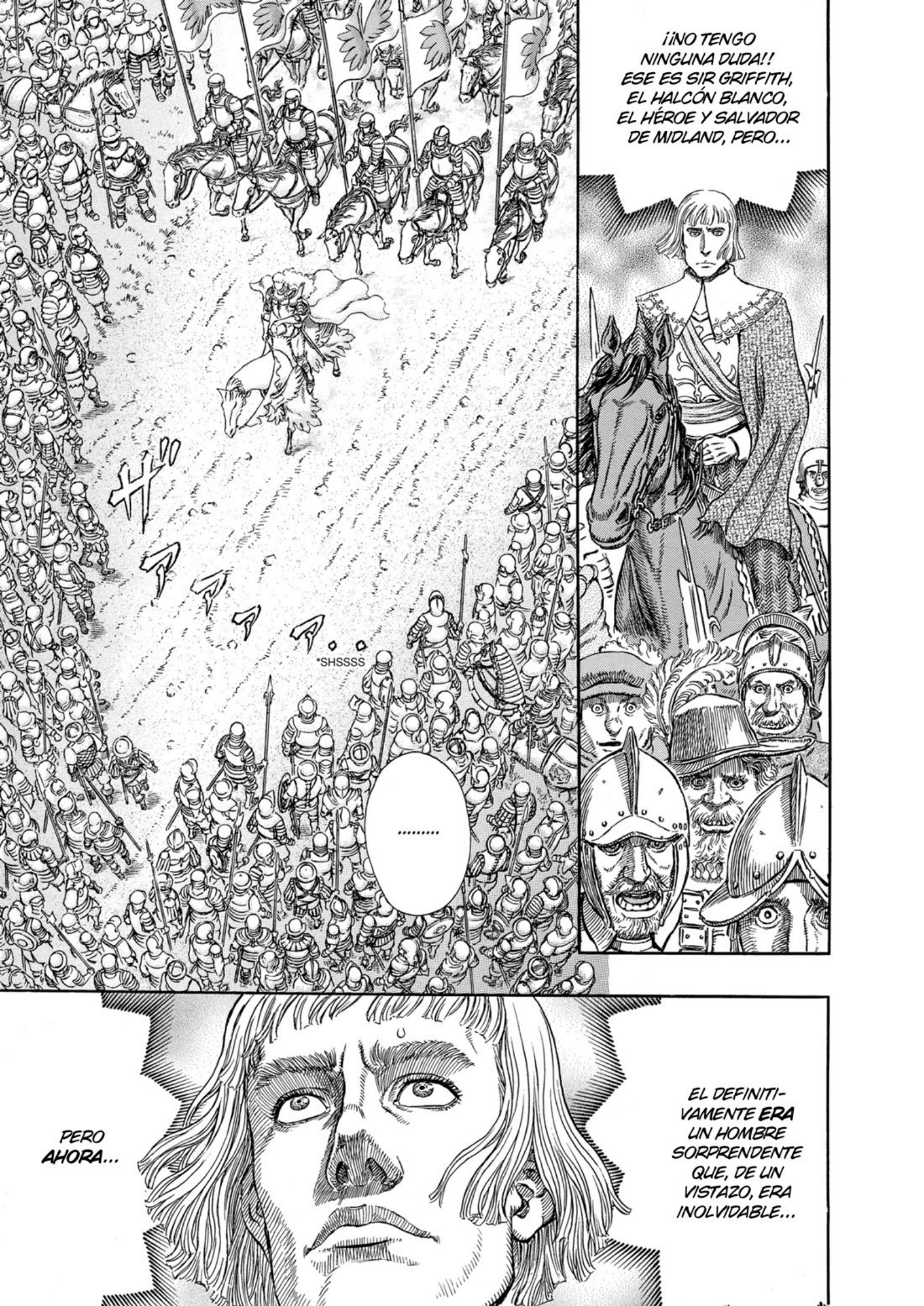
CAPÍTULO 284.

EL EJÉRCITO REGULAR DE MIDLAND

*ONDEAR
...¡¡ESA BANDERA!!
¡¡NO PUEDO CREERLO ...!!
¡¡LOS KUSHAN SE ESTÁN RETIRANDO!!
¡¡ESE PEQUEÑO GRUPO DE JINETES AHUYENTO A ESE INMENSO EJERCITO!!
*ROHHHHH
*RMMMMMMBL
*RAHHH
*RAHHH
*RAHHH
¡¡GRACIAS A DIOS ...!!
¡¡RECONOZCO ESE EMBLEMA DE LA BANDERA CON ALAS!!
¡¡VARIOS CIENTOS DE JINETES DERROTARON COMO MUCHO A DECENAS--NO, CIENTOS DE MILES DE ENEMIGOS!!
*ONDEAR
EN LA GUERRA DE LOS CIEN AÑOS ENTRE MIDLAND Y TUDOR...
¡¡ES UN MILAGRO ...!!
¡¿DE QUÉ PAÍS SERÁN?!
*ONDEAR
...ELLOS SE JACTARON DE NUNCA HABER SIDO DERROTADOS POR EL GRAN IMPERIO DE TUDOR...
¡¡SON ELLOS ...!!

LIDERADA POR ESE HÉROE...
...EL HALCÓN BLANCO.
LA BANDA DEL HALCÓN ...

QUE CABA-
LLERO TAN
ENCANTADOR...
ES
HERMO-
SO...


¡¡NO TENGO NINGUNA DUDA!! ESE ES SIR GRIFFITH, EL HALCÓN BLANCO, EL HÉROE Y SALVADOR DE MIDLAND, PERO...
*SHSSSS
.....
PERO AHORA...
EL DEFINITIVAMENTE ERA UN HOMBRE SORPRENDENTE QUE, DE UN VISTAZO, ERA INOLVIDABLE...

AHORA, ÉL ES COMO...
...ALGUIEN QUE ESTÁ MÁS ALLÁ DEL ALCANCE DEL HOM-BRE...

¡¡ABRAN PASO!!
¡¡SEGURO, AHORA ...!!
¡LA PUERTA SE ESTÁ ABRIENDO!
!
*HONNNN
*CLOP
*CLOP
*CLOP
*CLOP
*CLOP
*CLOP

¿QUÉ DIABLOS...?
¿DE QUÉ FORMA...?
.....
PRIMERO, DEBO AGRADECERTE EN NOMBRE DE CADA LÍDER DEL EJERCITO ALIADO DE LOS DOMINIOS DE LA SANTA SEDE.
MI NOMBRE ES *FEDERICO DE VANDIMION.*
DIME, ¿DE QUE NACIÓN ES TU EJERCITO...?

...LA BANDA DEL HALCÓN.
NOSO-TROS SOMOS...
...BAJO EL CONTROL DIRECTO DE LA FAMILIA REAL.
EL EJER-CITO DE LIBERACIÓN DE MIDLAND...

¿EJÉRCITO DE LIBERACIÓN...?
¿DE LA FAMILIA REAL...?

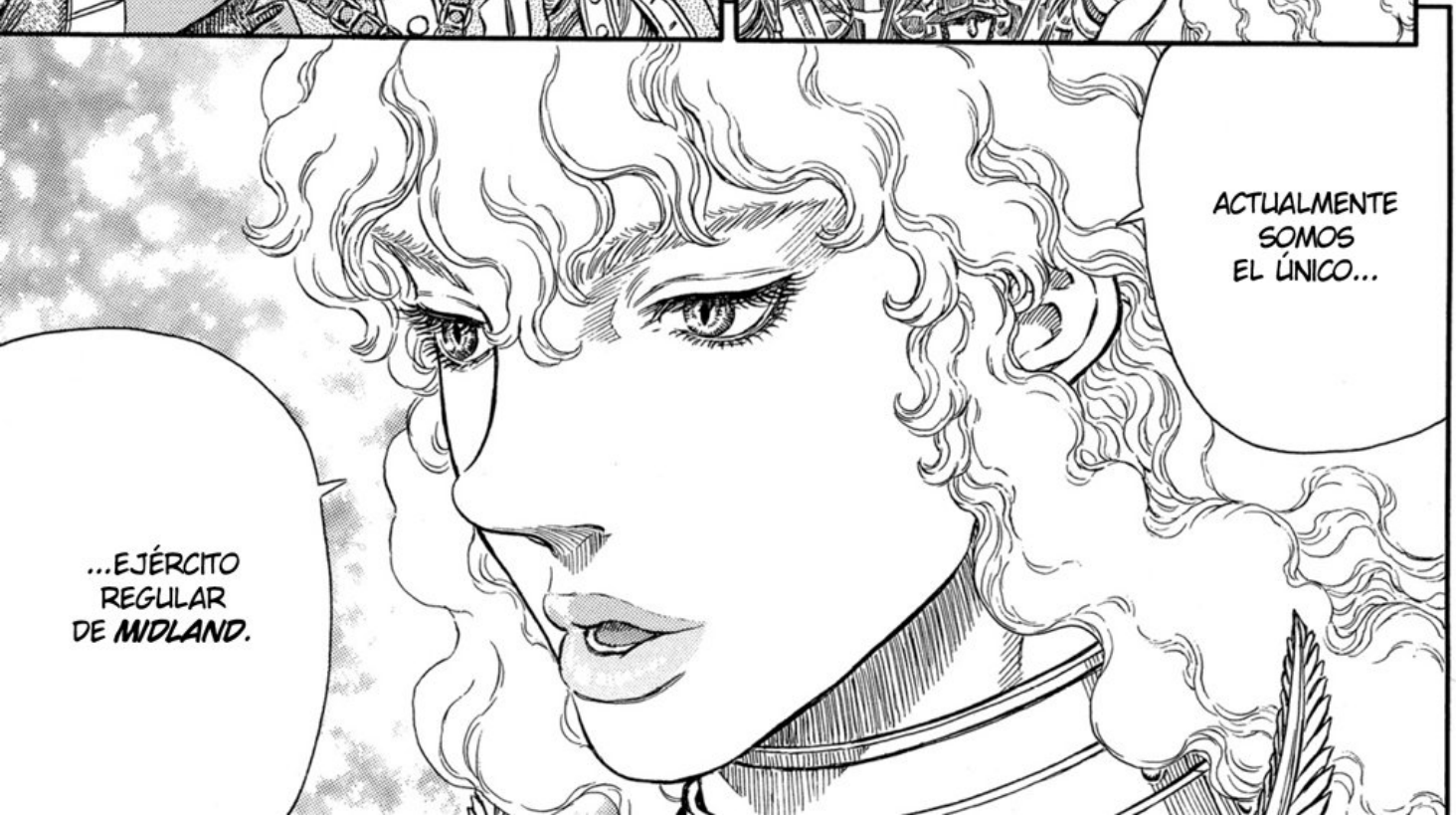
...DECLARAMOS ESTO.
POR LA PRESENTE...

AQUELLOS QUE NO PUEDAN ACEPTAR ESTA CONDICIÓN SE LES PIDE QUE NO INTERFIERAN DE NINGUNA FORMA EN NUESTRO REINO.
COMO SOY EL COMANDANTE DEL EJÉRCITO DE LIBERACIÓN, TODAS LAS FUERZAS QUE PONGAN UN PIE DENTRO DE NUESTRO REINO OBEDECERÁN MIS ÓRDENES.

QUE--

*MURMULLOS
*MURMULLOS
.....

...UN COMANDANTE DE UNA SIMPLE BANDA DE CABALLEROS PARA HABLAR ASI...?!
NO SÉ SI ERES UN EJÉRCITO DE LIBERACIÓN O NO, PERO, ¡¿QUÉ AUTORIDAD TIENE...
PERO QUE RIDÍCULO--


ACTUALMENTE SOMOS EL ÚNICO...
...EJÉRCITO REGULAR DE MIDLAND.

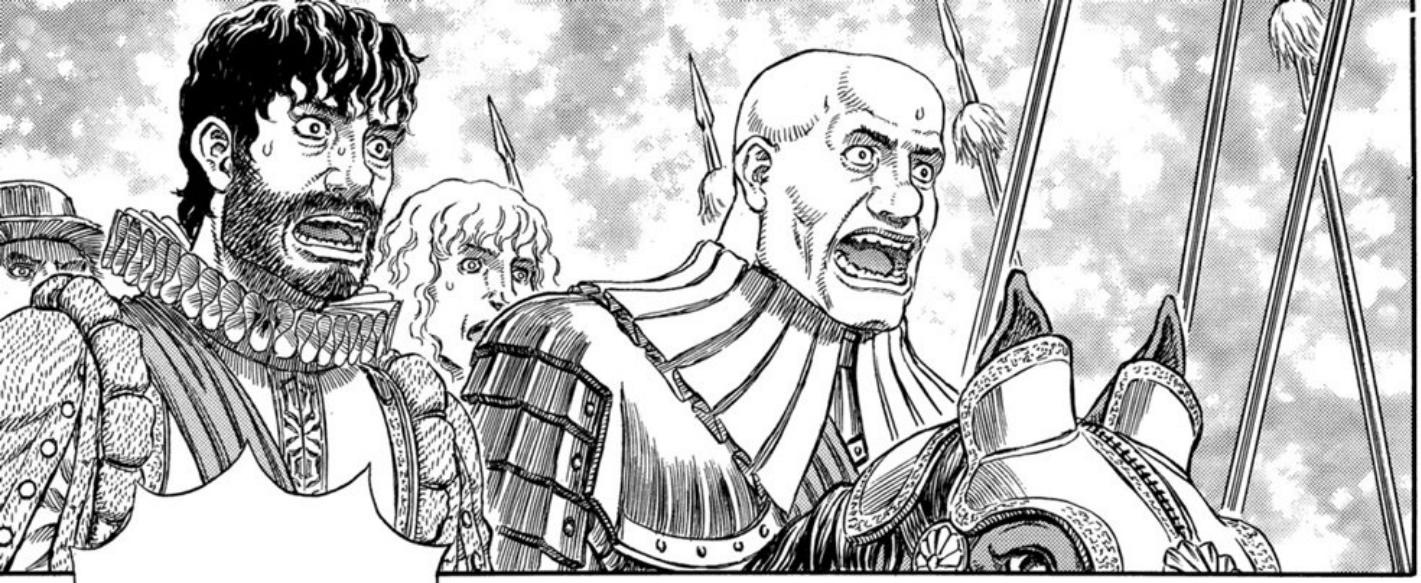
¡¿QUÉ DICES ...?!
¡HABRÁN PASO!
*CLOP
*CLOP
*CLOP
.....
¿QUIÉNES SON ELLOS?
NOBLES EXILIADOS DE MIDLAND.

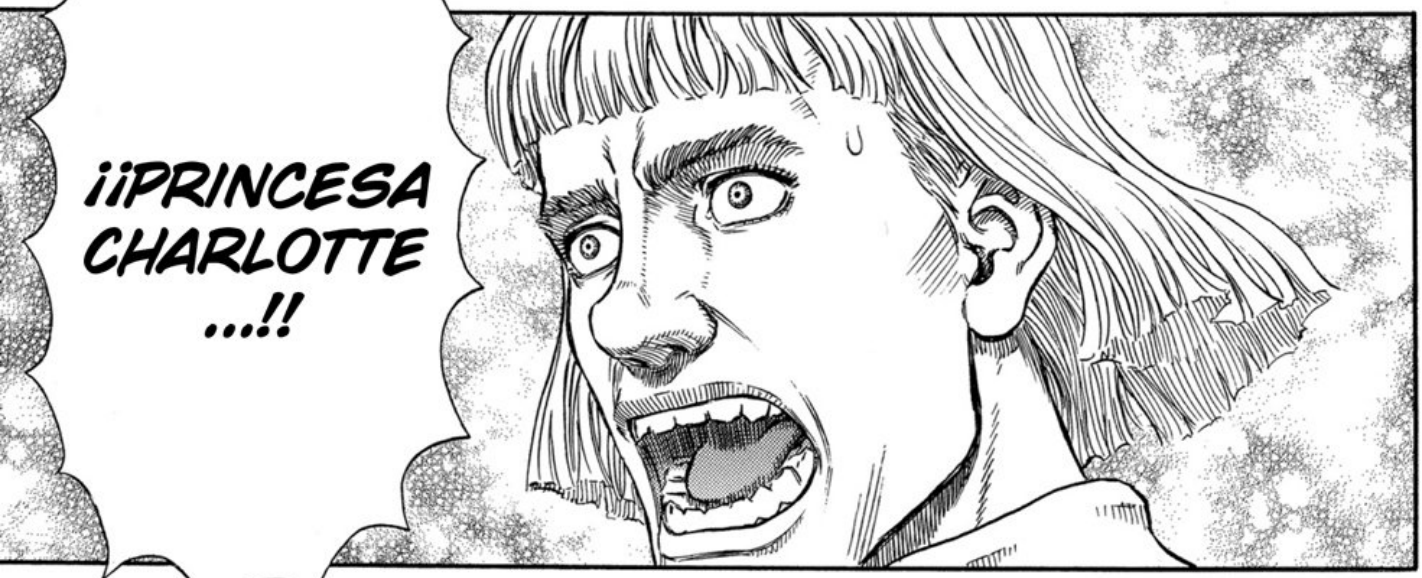
BUENO, HALCÓN BLANCO... NUNCA PENSÉ QUE AUN VIVÍAS.
POR SUERTE ESTAMOS TODOS EN BUENA SALUD.
ES UN PLACER VOLVER A VEROS, MIS SEÑORES.

¡¿QUIEN PODRÍA ACEPTAR SEMEJANTE TONTERÍA?!
¡¿TU, DE ORIGEN HUMILDE, DIRIGES UNA MUCHEDUMBRE QUE ES EL ÚNICO EJÉRCITO REGULAR DE MIDLAND?!
¡¡NO ESTOY DE ACUERDO CON TUS PALABRAS, SIR GRIFFITH!!
COSA EXTRAÑA DICES.
CLOP
!
...EL EJÉRCITO REGULAR ES COMANDADO POR NOSOTROS DE NOBLE LINAJE, ¡¡Y NO OTROS!!
POR LA TRADICIÓN DE NUESTRO MIDLAND...
...¿EXACTAMENTE EN QUÉ CAMPO DE BATALLA ESTABAN CABALGANDO LOS CABALLEROS BAJO VUESTRO COMANDO?
LES PREGUNTO ENTONCES A USTEDES, ANTIGUOS SEÑORES DE MIDLAND DE NOBLE LINAJE. EN EL MEDIO DE LAS FEROCES BATALLAS DE NUESTRO EJÉRCITO DE LIBERACIÓN CONTRA LOS KUSHAN EN LAS FRONTERAS DE MIDLAND...
B-BUENO ...

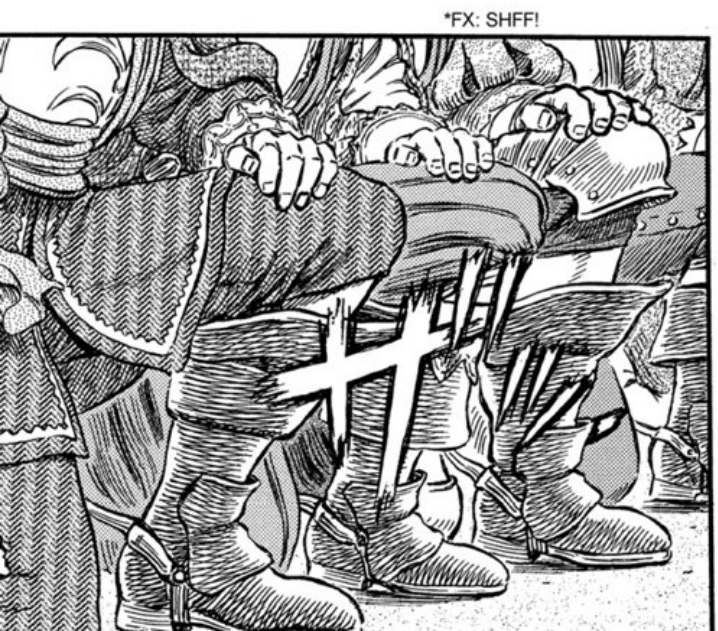
SI NO SE CUMPLE ESE DEBER, NO IMPORTA LA AUTORIDAD QUE AFIRMAN TENER, NO SON NADA MÁS QUE UN EJÉRCITO *PRIVADO*.
EL PRINCIPIO BÁSICO DE UN EJÉRCITO REGULAR, EN UNA CRISIS DE VIDA O MUERTE DE LA FAMILIA REAL, ES DEFENDER HASTA EL FINAL EL REINO Y SUS SÚBDITOS.
ESO SUENA RAZONABLE.
.....!
¡¿ACASO NO SON USTEDES LOS QUE SE ATRIBUYEN UNA FALSA AUTORIDAD, SIR GRIFFITH ?!
CREÍA QUE EL PARADERO DEL ACTUAL ÚNICO MIEMBRO DE LA FAMILIA REAL DE NUESTRO REINO, LA PRINCESA CHARLOTTE, ERA DESCONOCIDO.
AUN ASÍ...
¡...HACE UNOS MOMENTOS DIJISTE *"BAJO EL CONTROL DIRECTO DE LA FAMILIA REAL"*!
¡¿DE QUÉ FORMA ?!

¿QUE HAY SOBRE EL RUMOR DE QUE ESTABAS PRISIONERO POR ALTA TRAICIÓN CONTRA LA FAMILIA REAL...?
TE PREGUNTO ESTO.
¡APUESTO A QUE ESTAS TOMANDO VENTAJA DE ESTE CONFLICTO PARA TOMAR MONOPOLIO EN LOS DERECHOS DE SOBE-RANÍA!
¡¡Y AUN ASI, RECURRES AL NOMBRE DE LA FAMILIA REAL!!
ERES UN CRIMINAL MUY GRAVE...
ES--
ESO ES UN MALEN-TENDIDO ...
*CLOP
*CLOP
ESTOY EN LO CIERTO, ¿VERDAD?



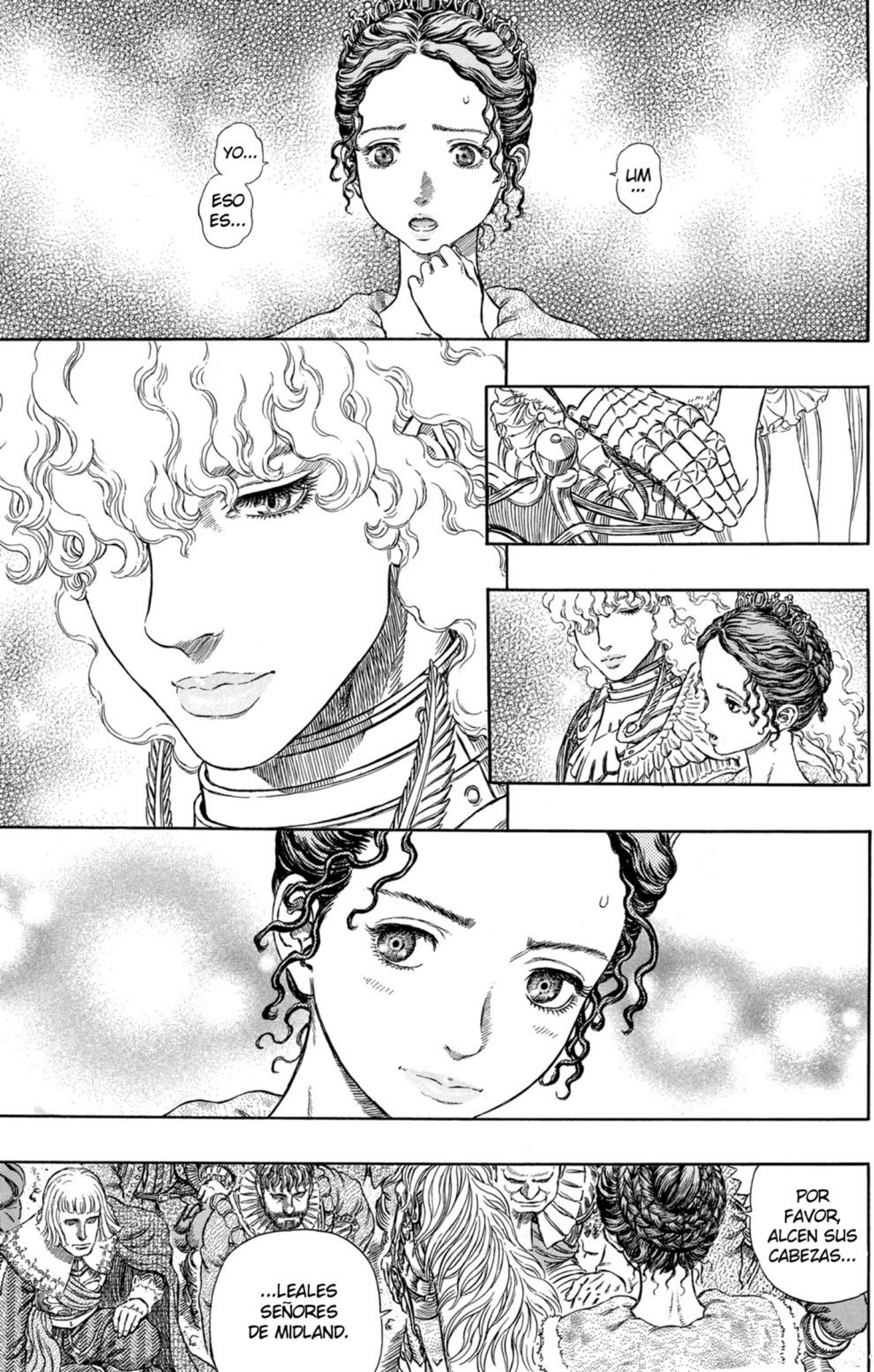

¡¡PRINCESA CHARLOTTE ...!!

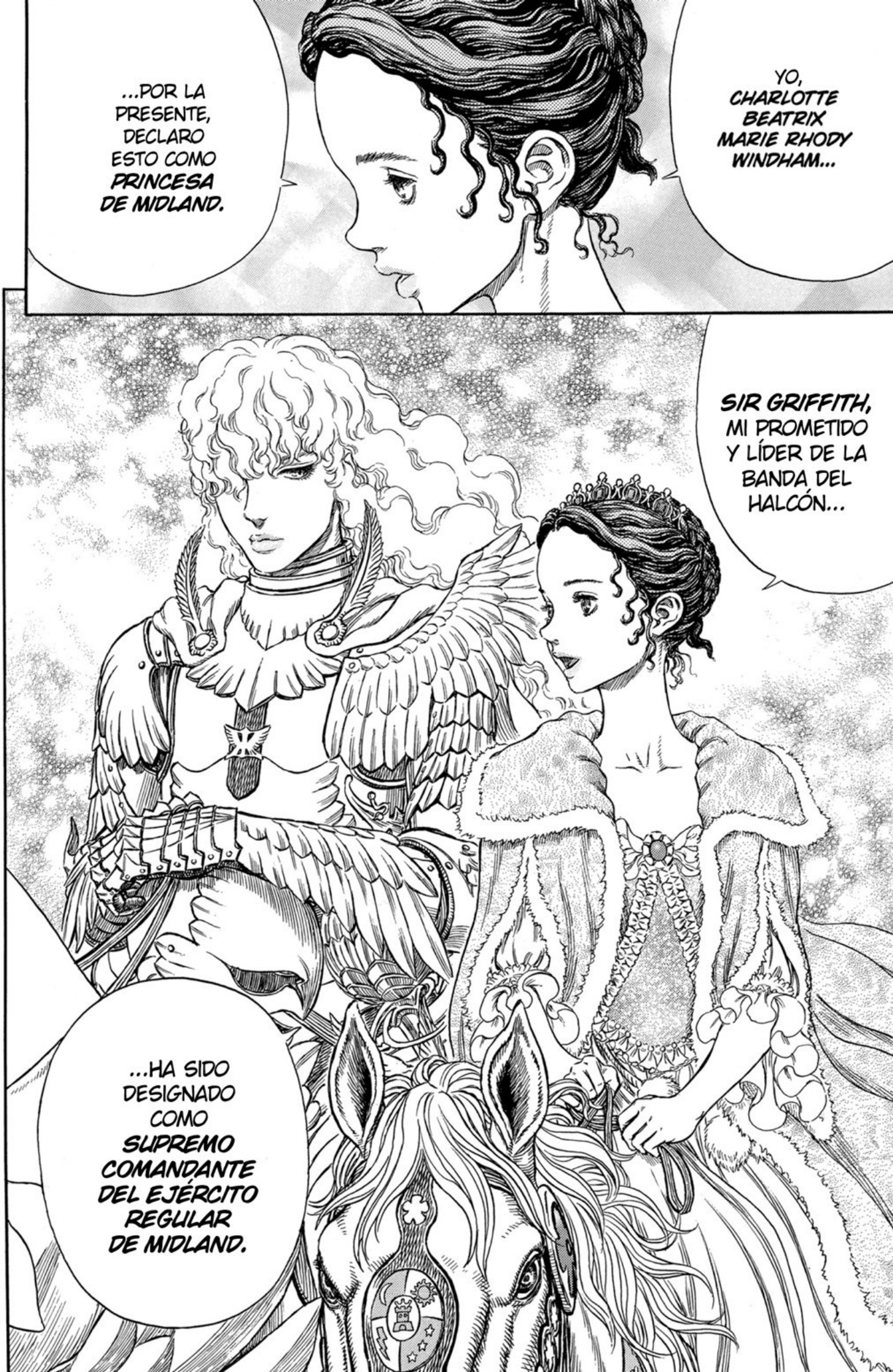
¡NO PUEDE SER!
¿PRINCESA CHARLOTTE?

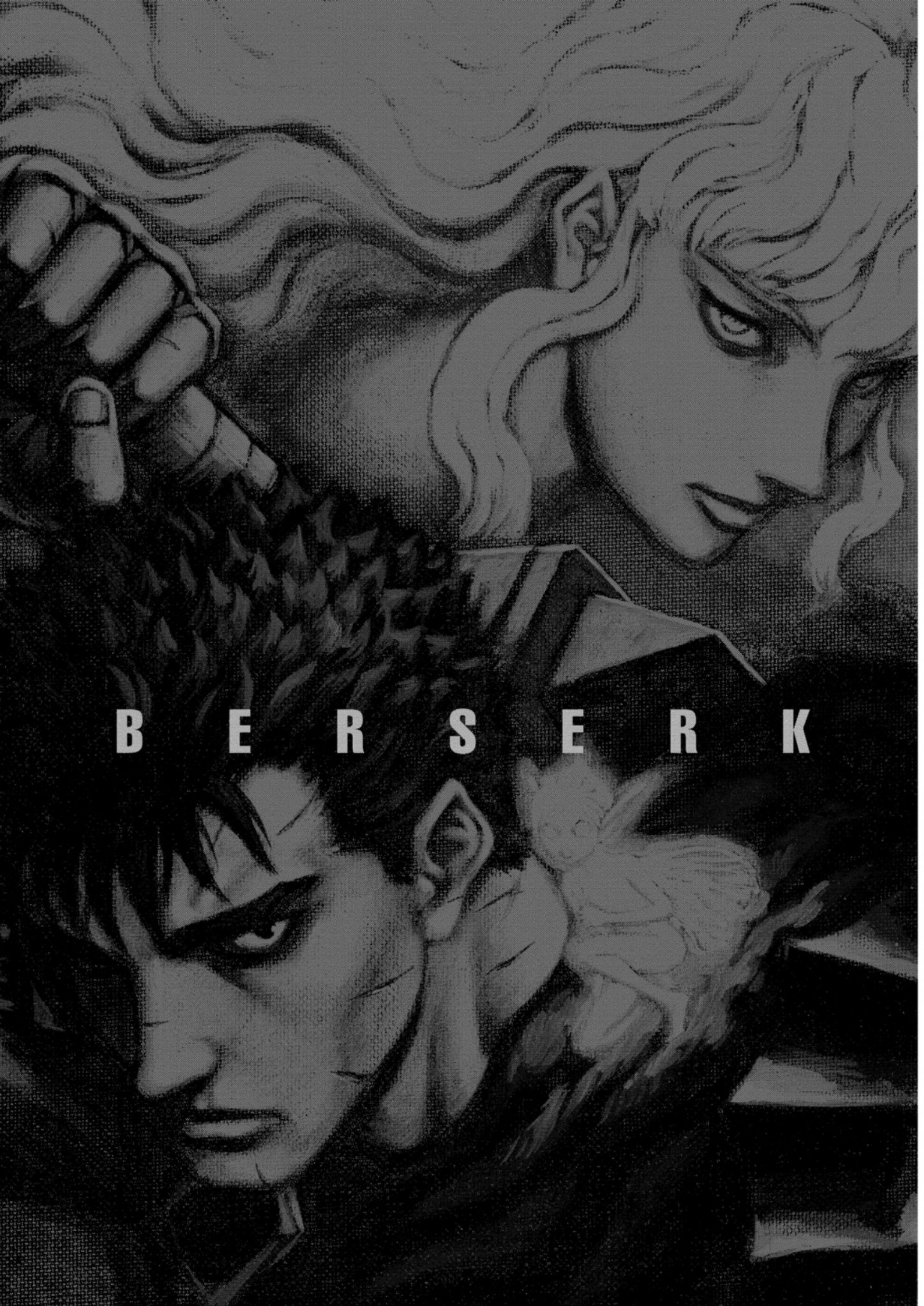

*FX: SHFF!

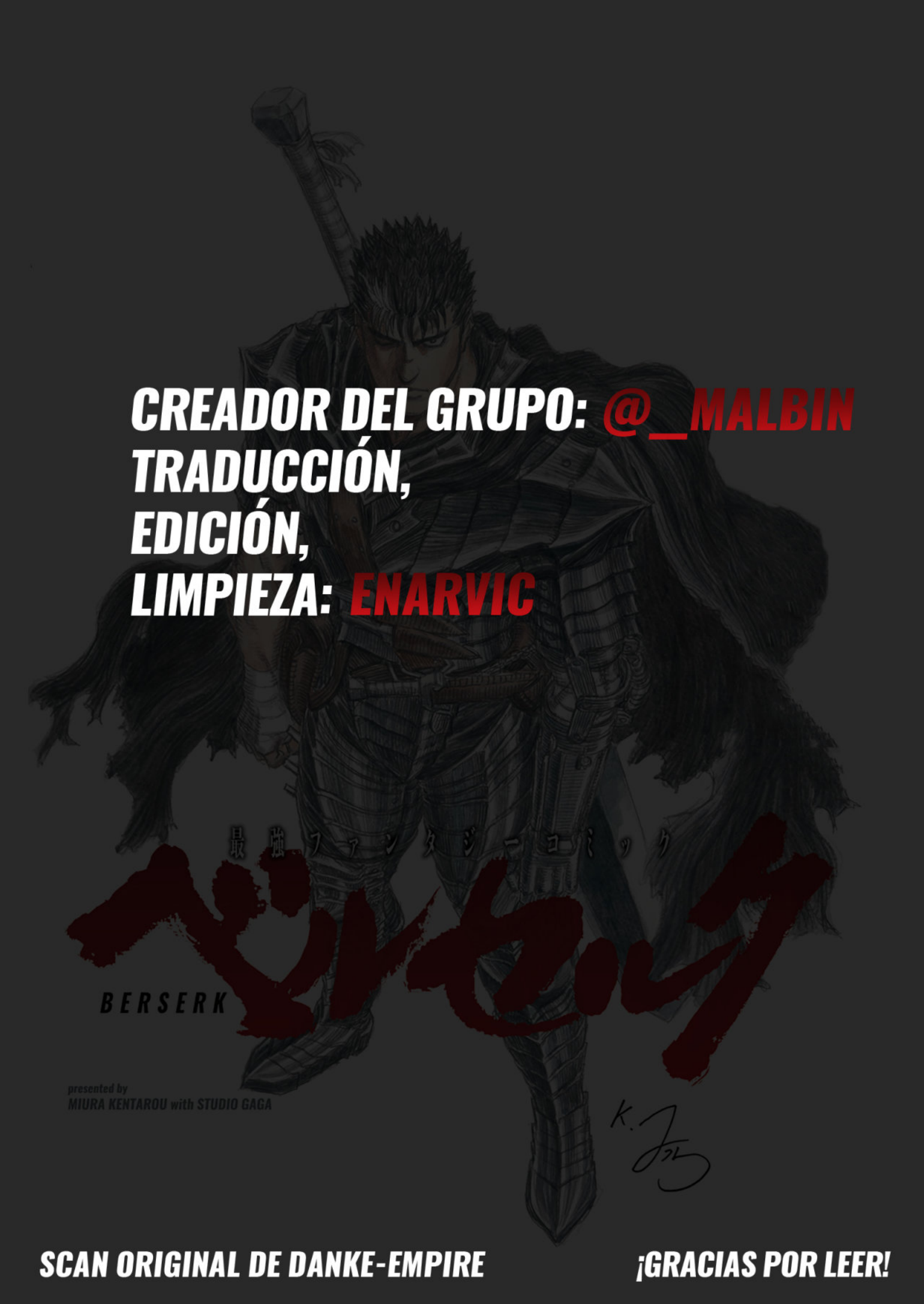
*CLOP CLOP
¡¡DÉJENME PASAR!!
¡PERDO-NEN!

*GSHANNNG.


YO...
ESO ES...
UM...
...LEALES SEÑORES DE MIDLAND.
POR FAVOR, ALCEN SUS CABEZAS...


...POR LA PRESENTE, DECLARO ESTO COMO PRINCESA DE MIDLAND.
YO, CHARLOTTE BEATRIX MARIE RHODY WINDHAM...
SIR GRIFFITH, MI PROMETIDO Y LÍDER DE LA BANDA DEL HALCÓN...
...HA SIDO DESIGNADO COMO SUPREMO COMANDANTE DEL EJÉRCITO REGULAR DE MIDLAND.


BERSERK


CREADOR DEL GRUPO: @_MALBIN
TRADUCCIÓN,
EDICIÓN,
LIMPIEZA: ENARVIC
最強ファンタジーコミック
ベルセルク
BERSERK
presented by
MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA
SCAN ORIGINAL DE DANKE-EMPIRE
¡GRACIAS POR LEER!

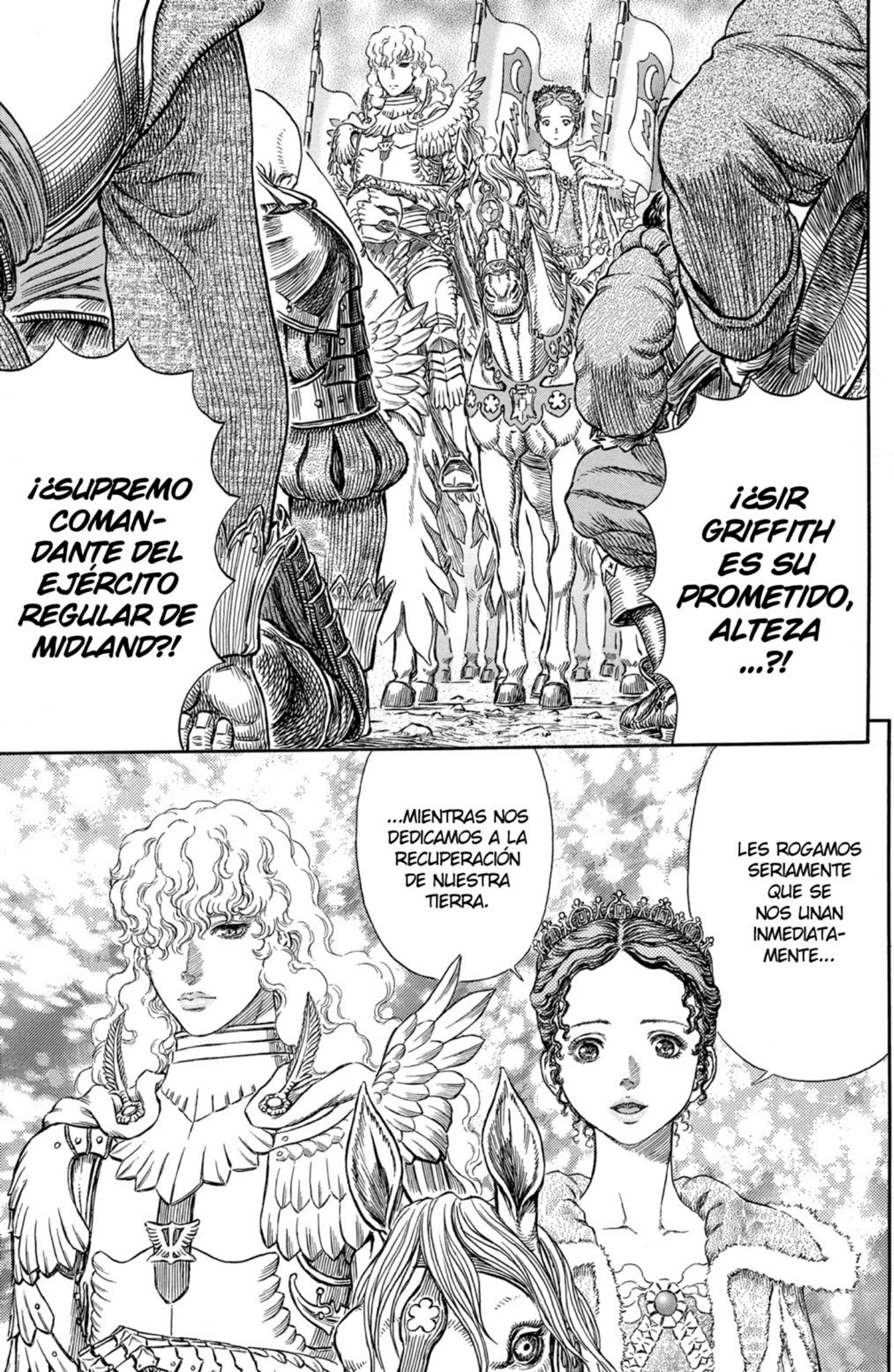
千年帝国の鷹〈ミレニアム・ファルコン〉篇／鷹都〈ファルコニア〉の章

英雄

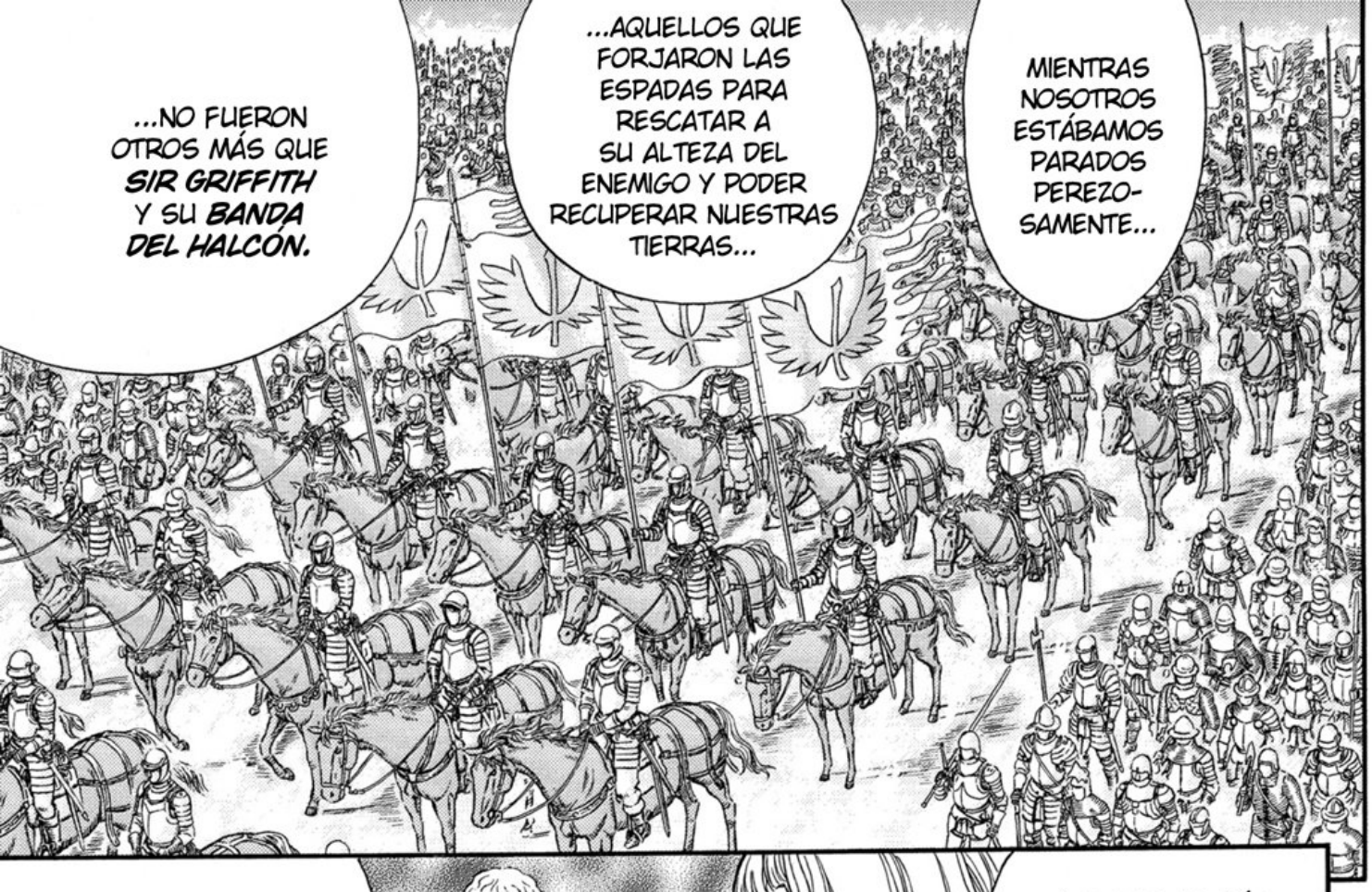
ARCO DEL IMPERIO DEL HALCÓN MILENARIO.
CAPÍTULO DE FALCONIA.

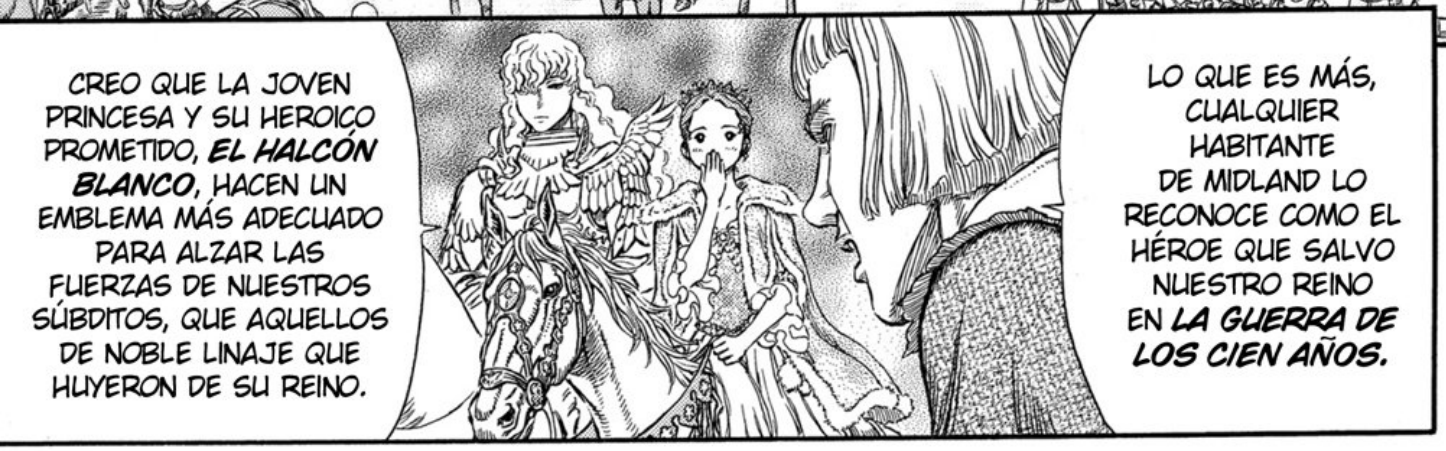
CAPÍTULO 285.

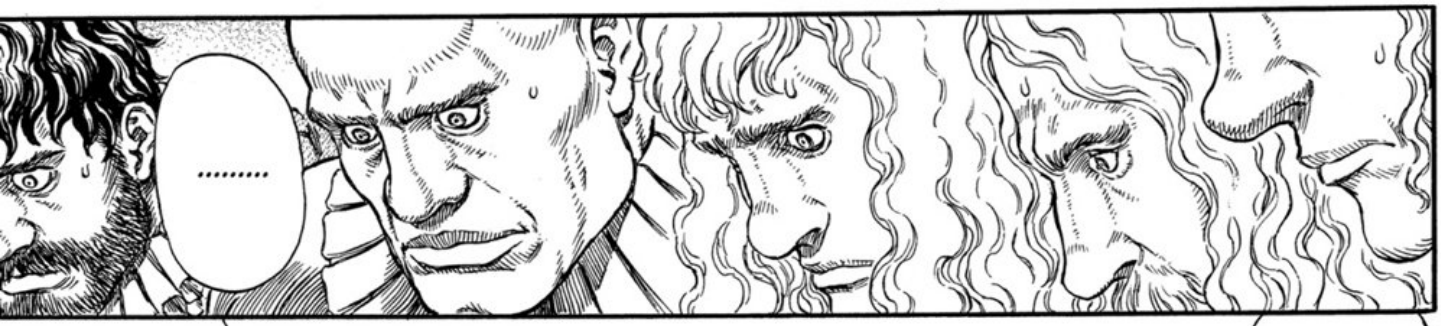
HÉROE

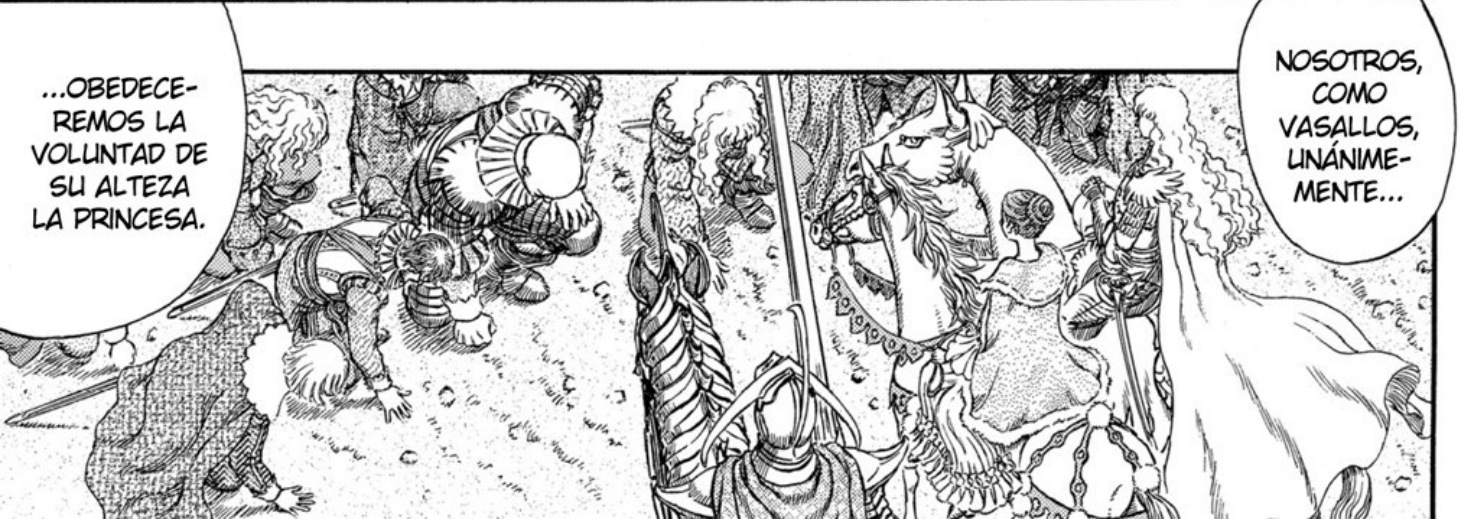

¡¿SUPREMO COMANDANTE DEL EJÉRCITO REGULAR DE MIDLAND?!
¡¿SIR GRIFFITH ES SU PROMETIDO, ALTEZA...?!
...MIENTRAS NOS DEDICAMOS A LA RECUPERACIÓN DE NUESTRA TIERRA.
LES ROGAMOS SERIAMENTE QUE SE NOS UNAN INMEDIATAMENTE...

¡SU ALTEZA PRINCESA CHARLOTTE!
¡POR SUPUESTO...!
A-AUN ASI, SIN EMBARGO...
NOSOTROS COMO VASALLOS NO PODEMOS CUESTIONAR LAS ORDENES DE SU ALTEZA LA PRINCESA.
Y QUE DECISIONES TAN IMPORTANTES SE TOMEN COMPLETAMENTE POR FUERA DE NUESTRO CONOCIMIENTO ...
LE RUEGO VUESTRO PERDÓN, PERO, ¿NO ES ESTO TAL VEZ UN POCO APRESURADO...?
SUPONGO QUE USTED PUEDE NOTAR QUE TODO ESTO ES UNA COMPLETA SORPRESA PARA NOSOTROS...
NI SIQUIERA TENÍAMOS IDEA DE VUESTRA SEGURIDAD.
ADEMÁS, ME TEMO QUE...
...SU ALTEZA...
...ESTA COMPLETAMENTE JUSTIFICADA EN HACER ESTA DECLARACIÓN.
...LA VERDAD ES QUE NOS HEMOS PASADO ESTOS AÑOS LEJOS DE NUESTRA PROPIA TIERRA, ESCONDIÉNDONOS EN VARIOS PAÍSES.
CUALQUIERA SEA LA EXCUSA QUE PODRÍAMOS DAR...


...NO FUERON OTROS MÁS QUE *SIR GRIFFITH* Y SU *BANDA DEL HALCÓN.*
...AQUELLOS QUE FORJARON LAS ESPADAS PARA RESCATAR A SU ALTEZA DEL ENEMIGO Y PODER RECUPERAR NUESTRAS TIERRAS...
MIENTRAS NOSOTROS ESTÁBAMOS PARADOS PEREZOSAMENTE...


CREO QUE LA JOVEN PRINCESA Y SU HEROICO PROMETIDO, *EL HALCÓN BLANCO*, HACEN UN EMBLEMA MÁS ADECUADO PARA ALZAR LAS FUERZAS DE NUESTROS SÚBDITOS, QUE AQUELLOS DE NOBLE LINAJE QUE HUYERON DE SU REINO.
LO QUE ES MÁS, CUALQUIER HABITANTE DE MIDLAND LO RECONOCE COMO EL HÉROE QUE SALVO NUESTRO REINO EN *LA GUERRA DE LOS CIEN AÑOS.*


.....


...OBEDECEREMOS LA VOLUNTAD DE SU ALTEZA LA PRINCESA.
NOSOTROS, COMO VASALLOS, UNÁNIMEMENTE...

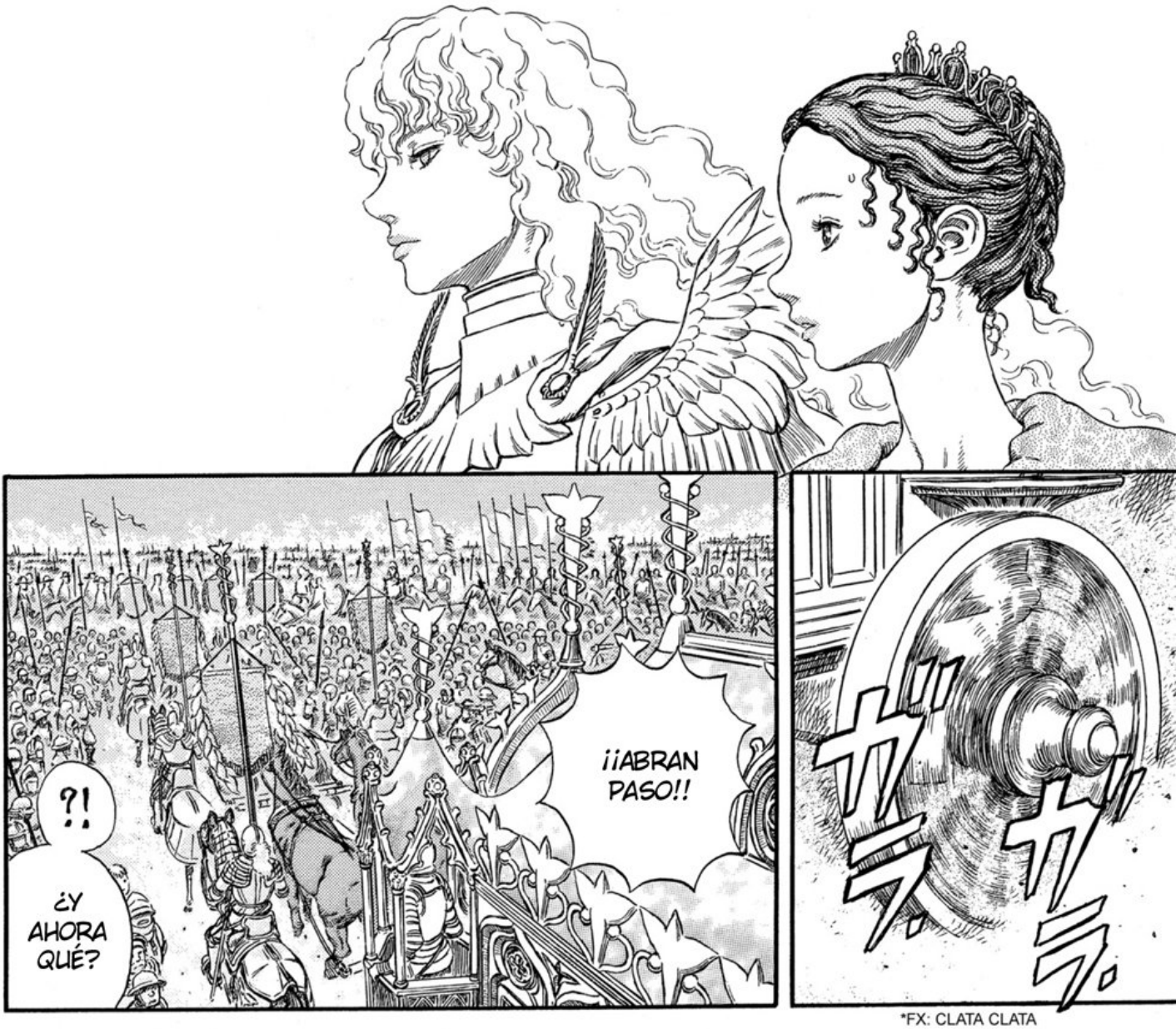
¡¿PERO QUÉ PASA CON NUESTRO DERECHO PARA INTERVENIR...?!
¡NUNCA HABÍA OÍDO SEMEJANTE PATRAÑA!
LA PRINCESA E INCLUSO EL EJÉRCITO REGULAR SE ENCUENTRAN BIEN...
¡Y HA SUCEDIDO AHORA, CUANDO HEMOS REUNIDO UN EJÉRCITO TAN GRANDE...!
¡¿...ESO SIGNIFICA QUE ÉL SERÁ EL PRÓXIMO REY DE MIDLAND...?!
SI ÉL ES EL PROMETIDO DE LA PRINCESA...
¿EJÉRCITO REGULAR DE MIDLAND?
¿QUÉ DIABLOS...?
¡PERO LOS ACUERDOS SOBRE CÓMO REPARTIR Y GOBERNAR LA TIERRA ENTRA LAS NACIONES YA ESTÁN SECRETAMENTE EN PROGRESO...!
BUENO, NOS DIERON UN DURO GOLPE EN ESA ÚLTIMA BATALLA. ESTO PODRÍA SER UNA BUENA EXCUSA PARA RETIRARSE...
ME DIRIJO A SU ALTEZA LA PRINCESA CHARLOTTE ASI COMO TAMBIÉN HACIA EL SUPREMO COMANDANTE DEL EJÉRCITO REGULAR DE MIDLAND.

SIN EMBARGO, ESTA GUERRA NO SOLO LE PERTENECE *EXCLUSIVAMENTE* A MIDLAND.
ESTÁN EN LO CORRECTO EN DECLARAR QUE EL DERECHO DE COMANDAR LAS FUERZAS DE OTRAS NACIONES QUE PONGAN UN PIE EN TU PROPIO REINO DEBE SER TUYO.

UNA GUERRA SANTA EN EL NOMBRE DEL DIOS DE NUESTRA NACIÓN DE LA SANTA SEDE Y AQUEL QUE PERTENECE A LOS KUSHAN.
DESDE LA ANTI-GÜEDAD HA EXISTIDO ...

...LOS MARCOS DE LOS PAÍSES Y EL DESEO DE COMBATIR LADO A LADO COMO FIELES DEFENSORES BAJO SU SANTIDAD EL PONTÍFICE?
POR LO TANTO, ¿ACASO NO SON LOS VERDADEROS Y MAYORES BIENES LA TRANSCEN-DENCIA DE...

LORD VANDIMION TIENE RAZÓN EN SUS PALABRAS.
CIER-TAMEN-TE...
OHH...



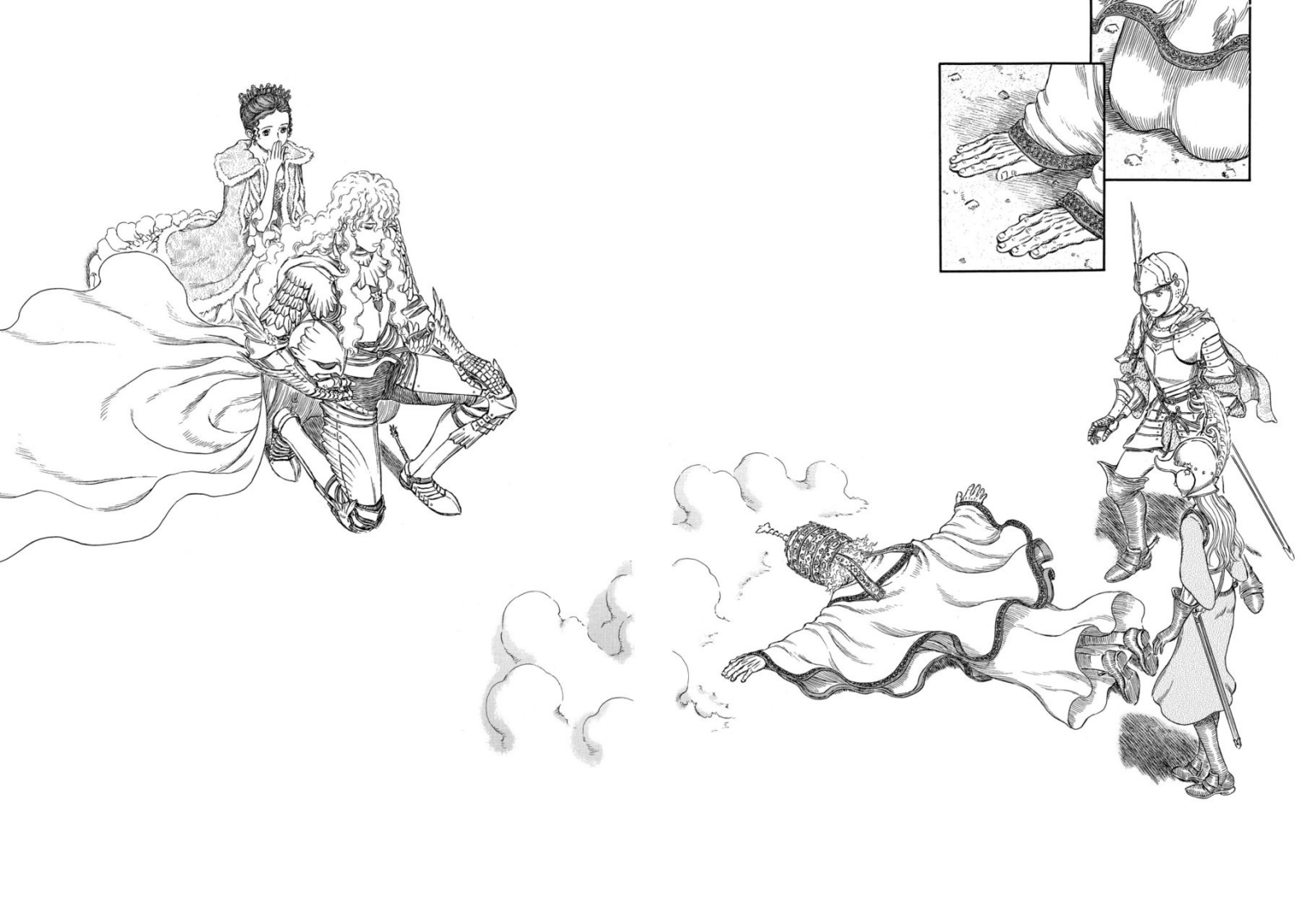
*FX: CLATA CLATA

ゴト。
*GTUNK
ギィィ。。
*GREEE

¡¡SU SANTIDAD ...!!
*GSHANNNG
カルシャアア

MHM...
LOS BENDIGO A TODOS USTEDES.
OHOH, ME HA LLEGADO LA GUÍA DE DIOS...
¡NO SE ACERQUEN MÁS!
¿QUIÉNES SON ESTOS NIÑOS?
OHO, SON LOS CARDINALES DIGNATARIOS.
¿NO RECIBIÓ EL MENSAJE ACONSEJÁNDOLE UNA SUSPENSIÓN TEMPORAL EN SU VIAJE?
¡SU SANTIDAD! ¡¿QUE LO TRAE A TAN PELIGROSO CAMPO DE BATALLA...?!
!
LORD GRIFFITH...

.....
REALMENTE ES LA GUÍA DE DIOS.
CON ESTO NO TENEMOS NADA QUE DISCUTIRLE.
AHORA NO IMPORTA COMO LO INTENTE, NO HAY FORMA DE REFUTARLE.
.....
OHH!
OH.
OH--



POR FAVOR, ALZAD VUESTRA CABEZA, SU SANTIDAD.
OHH, POR SU-PUES-TO...
UNA MIRADA ...
...Y PUEDO DECIRRR...
UNA MIRADA ...
¡¿CÓMO PODRÍA ALGUIEN COMO SU SANTIDAD HACER SEMEJANTE COSA POR UN HOMBRE...?!
¡P-PERO!
¿ÉL ES ALGÚN VIEJO CONOCI-DO?
NADA TAN INUSUAL PARA UN CLÉRIGO.
ES UNA POSTRA-CIÓN--
¡LEVÁN-TESE, POR FAVOR !
¡SU SANTI-DAD ...!
¡TAL COMPOR-TAMIEN-TO, Y EN PÚBLICO ...!

...PERO LO CONOZCO.
NUNCA NOS HABÍAMOS ENCONTRADO...
DE HECHO, LO CONOZCO.
PERDÓNEME, PERO ¿PODRÍA AYUDARME UN MOMENTO?
*TAMBALEO
¿Estás bien?
¡¿PORQUE SU SANTIDAD HIZO ESO POR ÉL...?!
.....
¡¿QUE RAYOS ESTÁ PASANDO AQUÍ?!
¡¿PERO QUÉ DIABLOS ...?!
TODOS USTEDES, HIJOS DE DIOS...
...REUNIDOS EN ESTE LUGAR.
ESCUCHADME AHORA...

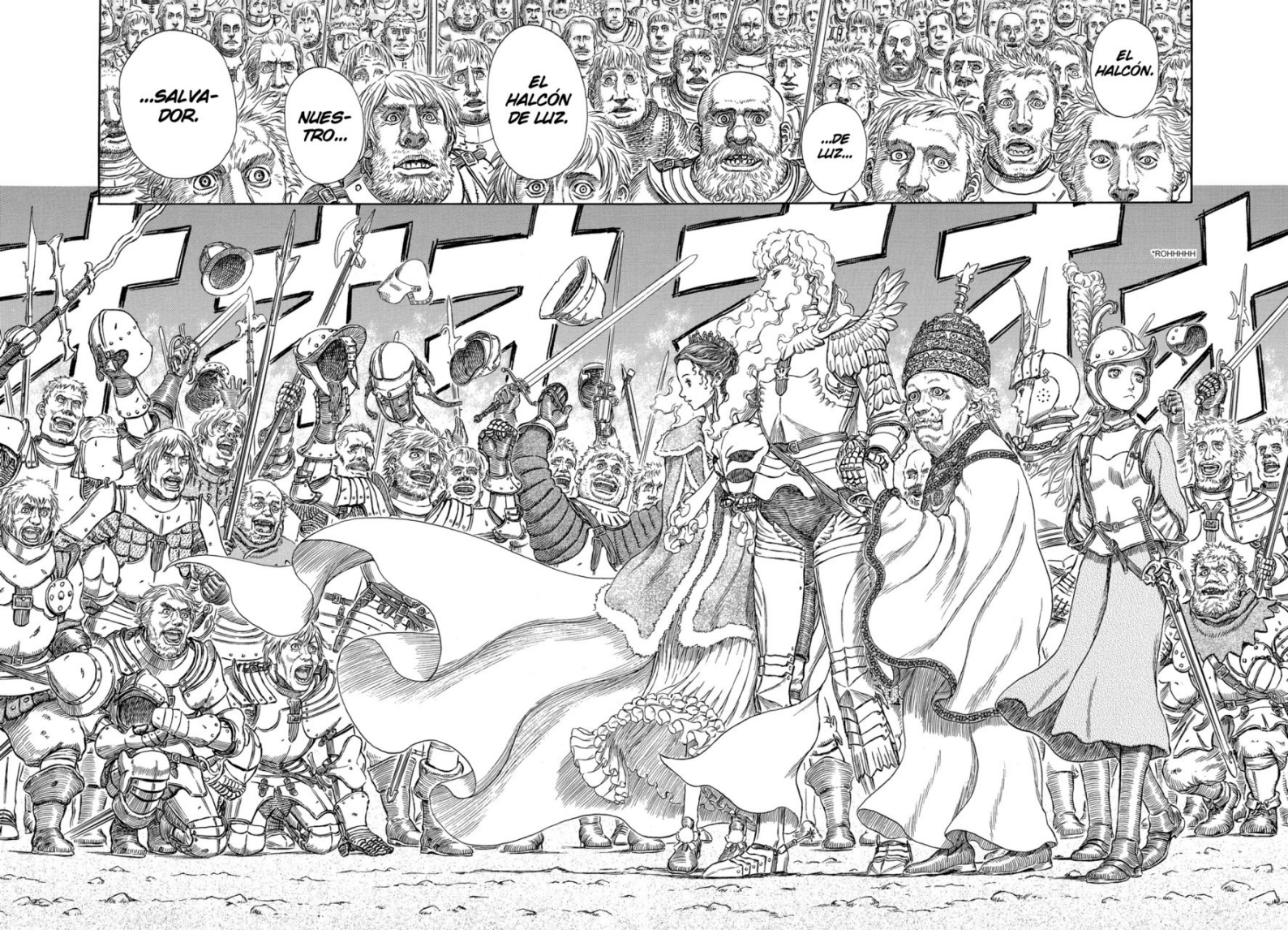
SE HA DADO UNA REVELA-CIÓN DIVINA.
EL HALCÓN DE LUZ QUE VEN AQUÍ ES NUESTRO SALVADOR.
PONED TODAS VUESTRAS ESPERANZAS EN ÉL.
¿REVE-LACIÓN DIVINA ...?
¿HALCÓN DE LUZ?
¿SALVA-DOR?

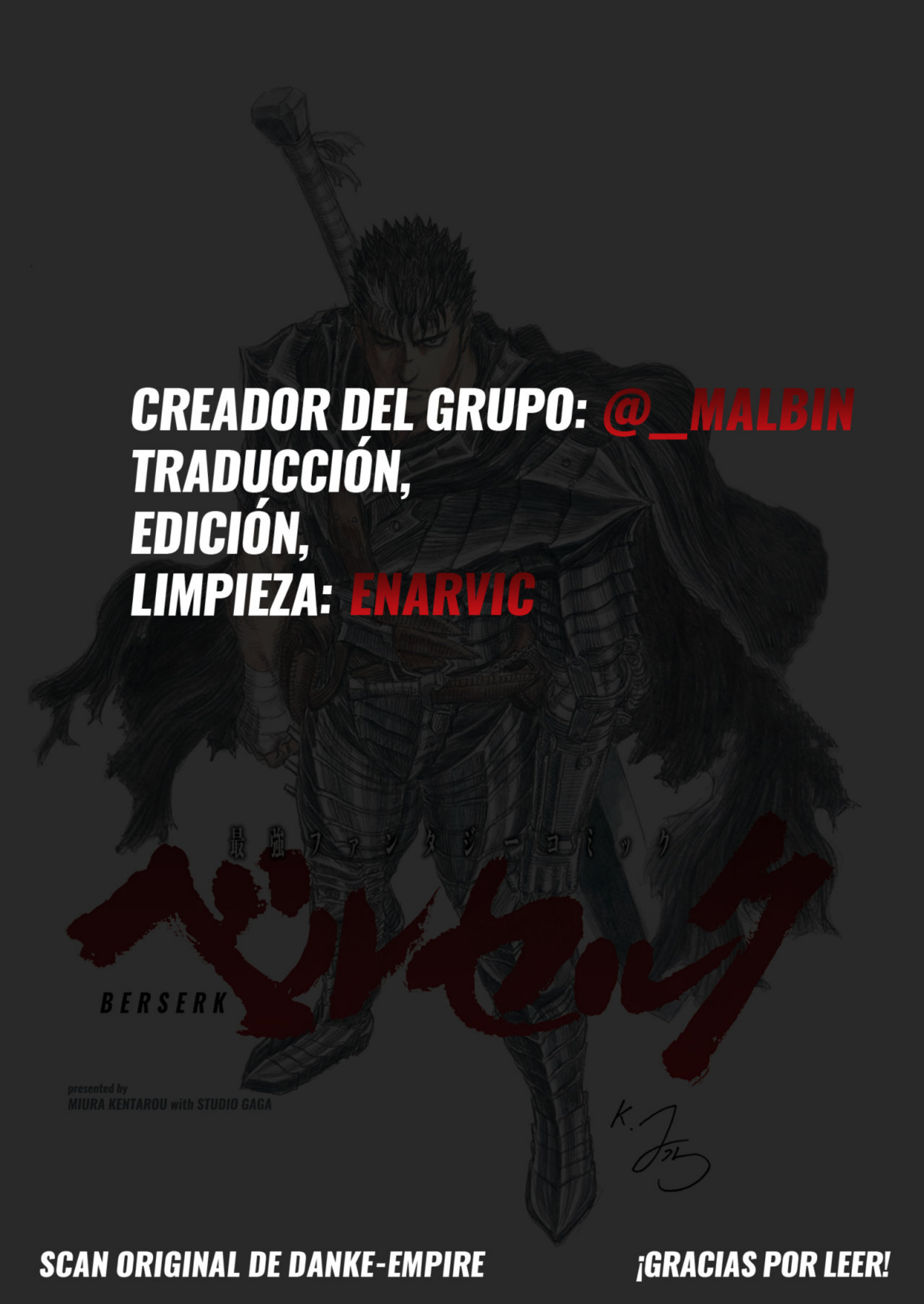
EL HALCÓN DE LUZ.
ÉL APARECE, RASGANDO LAS NUBES OSCURAS...
...CON SUS RESPLANDECIENTES ALAS--

HALCÓN DE LUZ...
EL HALCÓN DE LUZ.
ESPERA.
HE OÍDO SOBRE ESO.

HA HABIDO RUMORES SOBRE ESO.
DICEN QUE UNA GRAN CANTIDAD DE GENTE LO VIO EN UN SUEÑO...

YO TUVE ESE SUEÑO.
YO TAMBIÉN.
OH, CLARO, ESE SUEÑO.
¿TU TAMBIÉN?
ESA REVELACIÓN.


...SALVA-
DOR.
NUES-
TRO...
EL
HALCÓN
DE LUZ.
...DE
LUZ...
EL
HALCÓN.
*ROHHHHH


CREADOR DEL GRUPO: @_MALBIN
TRADUCCIÓN,
EDICIÓN,
LIMPIEZA: ENARVIC
最強ファンタジーコミック
ベルセルク
BERSERK
presented by
MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA
SCAN ORIGINAL DE DANKE-EMPIRE
¡GRACIAS POR LEER!

千年帝国の鷹〈ミレニアム・ファルコン〉篇／鷹都〈ファルコニア〉の章

船上にて

ARCO DEL IMPERIO DEL HALCÓN MILENARIO.
CAPÍTULO DE FALCONIA.

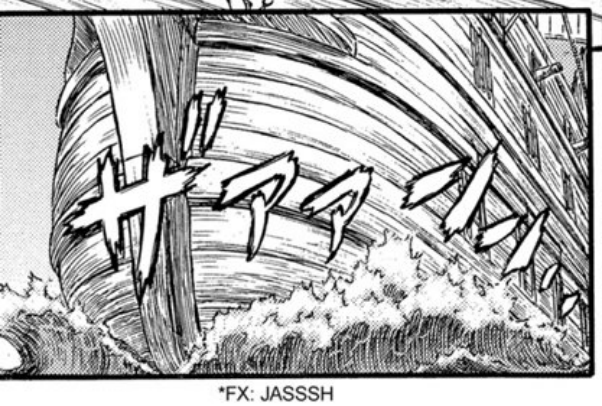
CAPÍTULO 286.

A BORDO

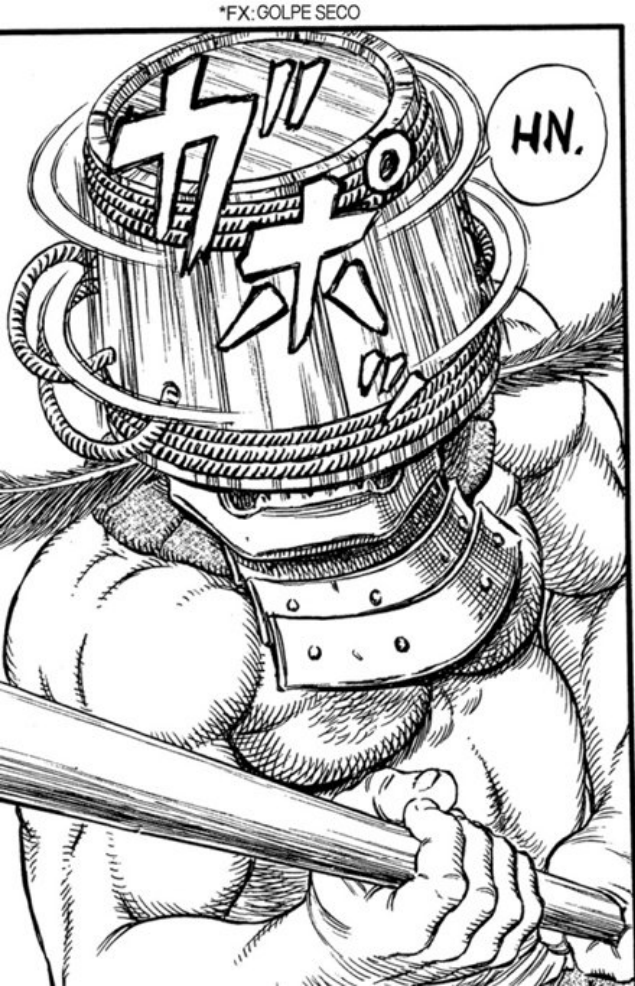
*GREEEEE
*SHAAAAA
*DODOOON

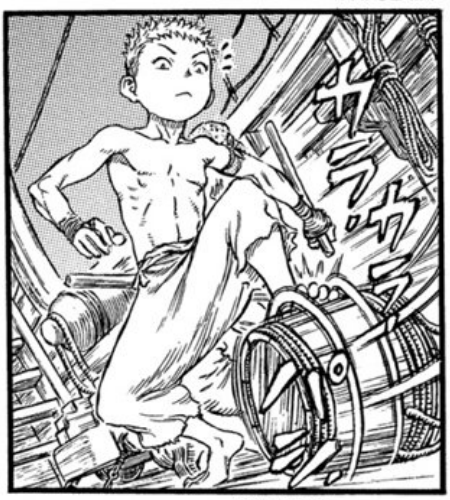
DYAHH!
*FX: SWAKT
*FX: KONGG KANNG
SEI!
JIYAH!
*KLAK
HNRAH!
RAGH!
*CONK
¡ESTOCADA TORBELLINO!
*GIRAR

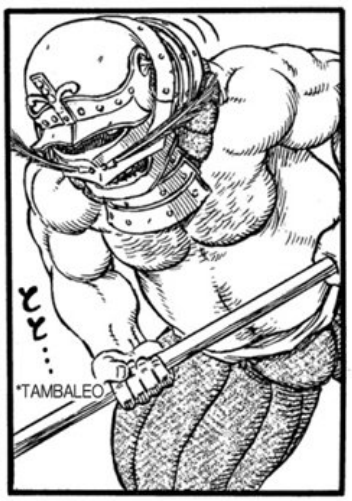
*AGARRAR
*SALTO
*GYNN

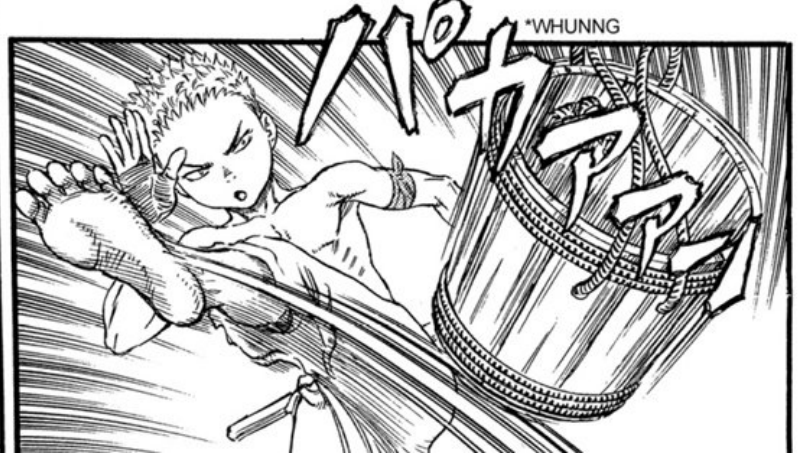

*FX: JASSSH

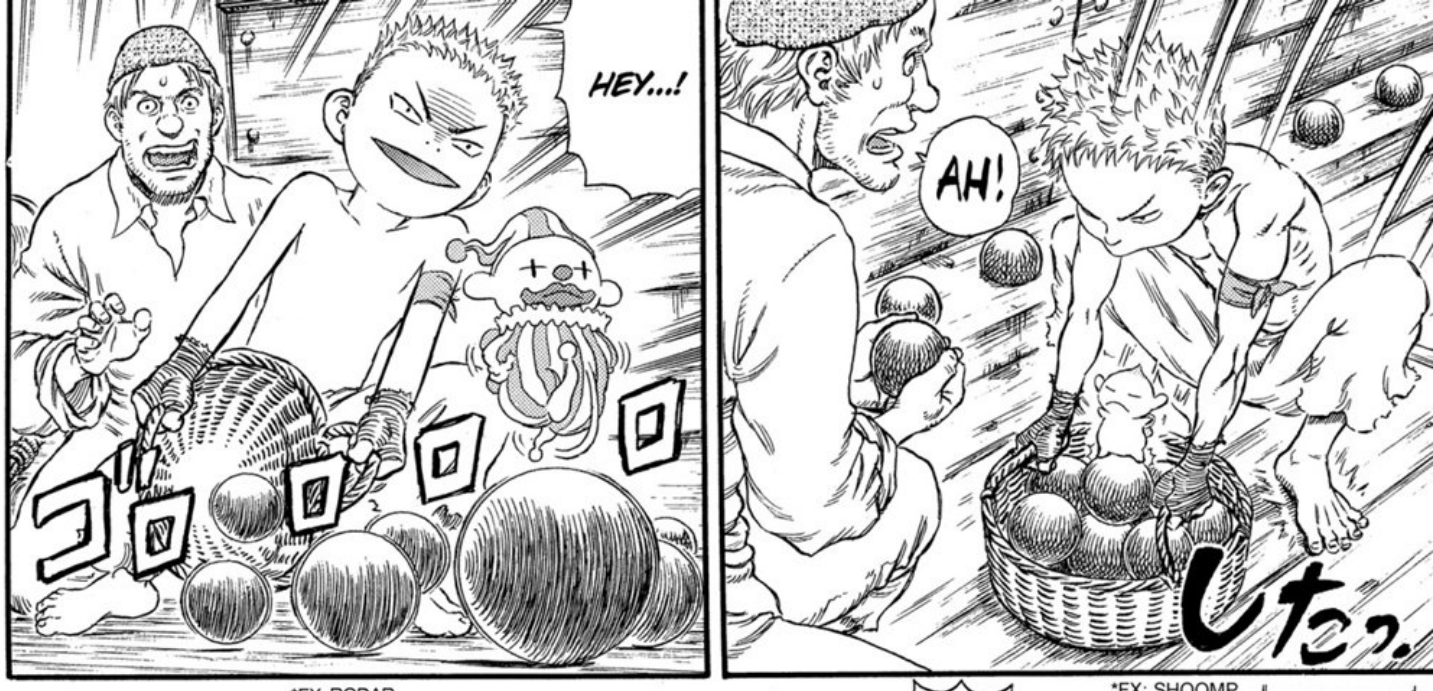
¡Mi estilo, ataque tridimensional!
¡Estilo dimensional elfico!
SUFICIENTE DE TU BAILE, CHICO...
*FX: STMP


*FX:GOLPE SECO
HN.


*FX: CLATA
*FX: PASH

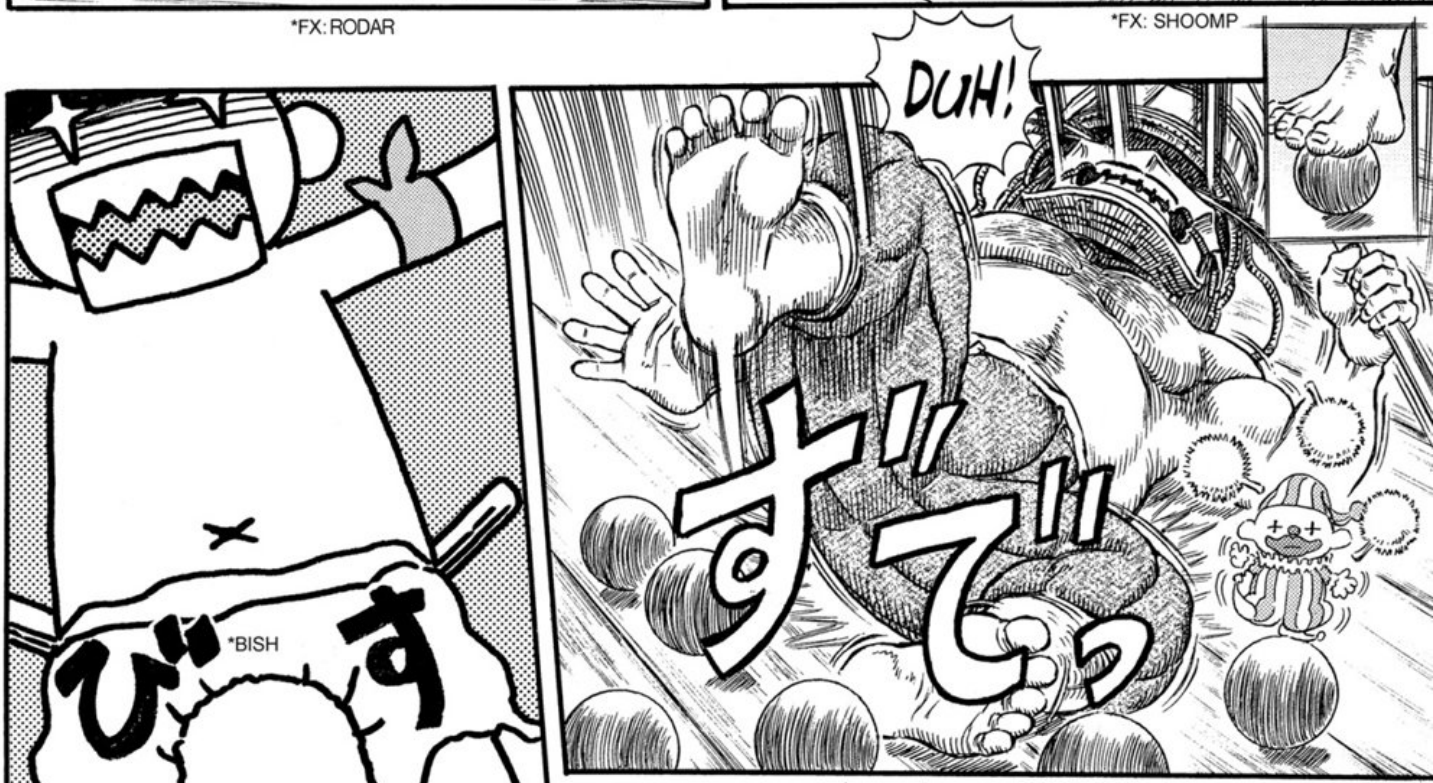

とと…
*TAMBALEO


*WHUNNG



*FX: RODAR

*FX: SHOOMP



*FX: WHUMP

¡OYE, MUCHACHO! ¡ESAS BALAS DE CAÑÓN NO SON JUGUETES!
TRANQUILO, PILOTO.
ES UN BUEN ENTRETENIMIENTO PARA UN LARGO VIAJE.
DERROTADO, DIGNAMENTE.
Pero las bolas, arruinadas...
FIUUU. ESO ESTUVO CERCA.
SABÍA QUE ÉL NO PODÍA HACERLO ...
AUNQUE, REALMENTE LO ACORRALO ESTA VEZ.
¿ASI QUE TAMPOCO LE PUDO DAR UN GOLPE HOY?
¿CODMOO PODDRIA GANARD SI USAS TRUDCOSS TAN BADJOSS...?
SOY "EL CABALLERO DEL BIGOTE NEGRO".
¿Y mira quién habla?
*TMP TMP
*GUHUFF
HEEYYYY... DSEÑORD DE LA BARDDBA...

.....

COMO SU MAESTRO SOY, DE MI FALTA DE DISCIPLINA AVERGONZADO ESTOY.

¡SE SUPONE QUE ESTO ES UNA PRÁCTICA DE ESPADA, PERO LO ÚNICO QUE HACES ES USAR TRUCOS TAIMADOS! ¡NO TIENES NADA DE DISCIPLINA! ¡ESO DICE MUCHO SOBRE LA CALIDAD DE TU MAESTRO!

¡¿QUIÉN DE NOSOTROS ES CRUEL E INHUMANO?!

¡¡SI, COMO SEA, ES *MI* ESTILO!!

PARECE QUE ESTOY UN POCO MAREADO. DEBERÍA IR A SUDAR PARA QUITÁRMELA.

uh, apuesto a que puedes verlo.

びよよーん

*FX: BOINNNG

¿EH? ¿A QUIÉN TE REFIERES?

TE ESTAS ESFORZANDO EN EL TRABAJO, VICE COMANDANTE AZAN.

OH.

DEBERÍA ESTAR PELEANDO CONTRA LOS KUSHAN AHORA MISMO...

¡ANTES DE DARME CUENTA, USTEDES ME HABÍAN ARRASTRADO A BORDO JUNTO CON MI BARCA!

¡NO ESTOY AQUÍ PORQUE QUISIERA!

ENTONCES DEJA DE DORMIR LA SIESTA.

DIGO, ¿CÓMO PUEDE ALGUIEN DORMIRSE EN MEDIO DE TODO ESE CAOS?

Yo diría ...

A-AYYE.

DEJA DE PALABRERÍA. SI HAS TERMINADO CON TU INVITADO, VUELVE AL TRABAJO.

TRABAJA DURO, CABALLERO POLIZÓN.

¿QUIÉN HABRÍA ADIVINADO QUE NUESTROS CAMINOS SE CRUZARÍAN OTRA VEZ EN UN LUGAR COMO ESTE? DIOS TRABAJA DE FORMAS EXTRAÑAS.

?

ESTOY DEMASIADO AVERGONZADO DE DECIR QUE FUI DESPEDIDO DE LA SANTA SEDE...

¿y a quien tengo que agradecer por eso?

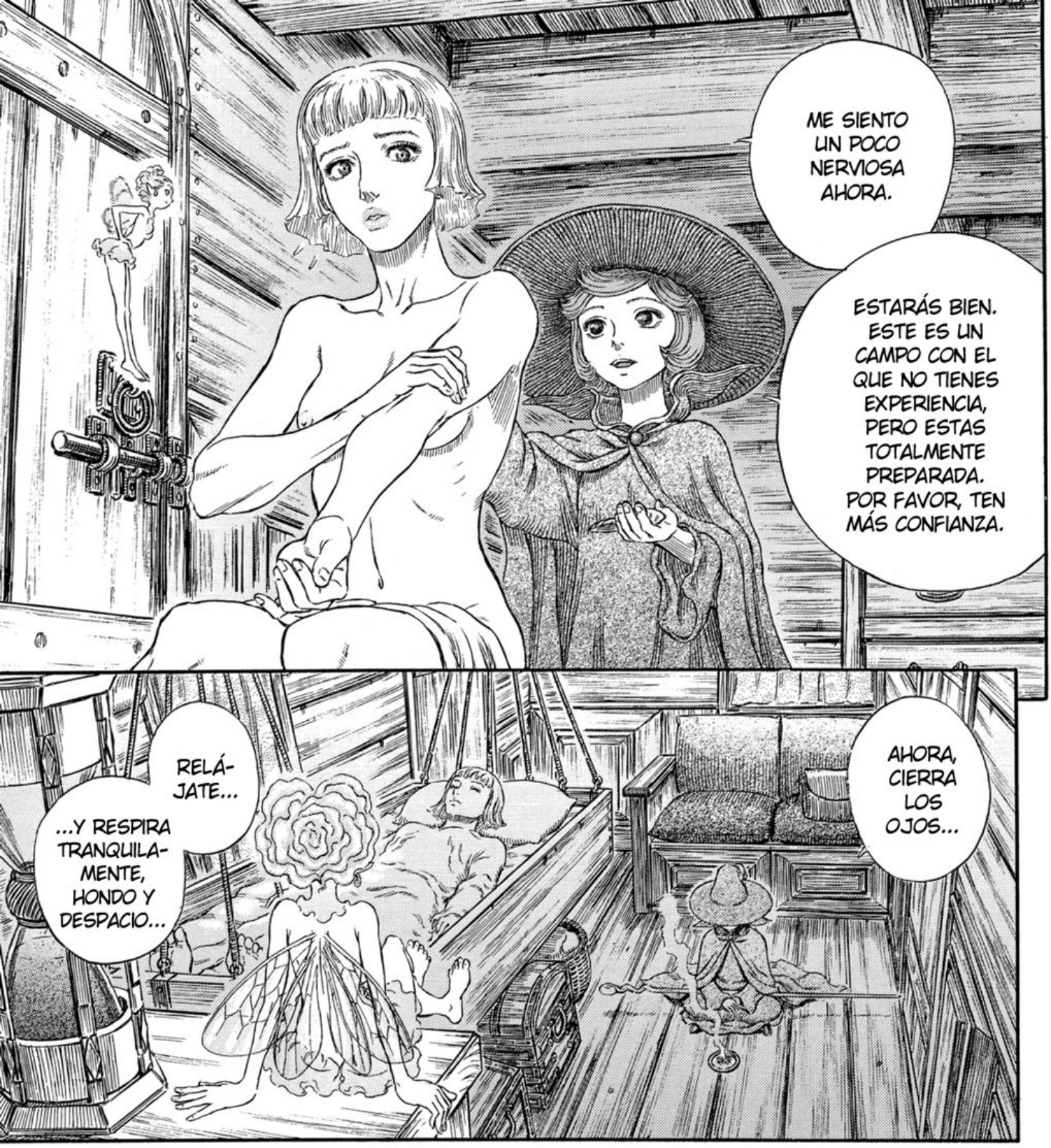
VRITANNIS, DE REPENTE EN LLAMAS...

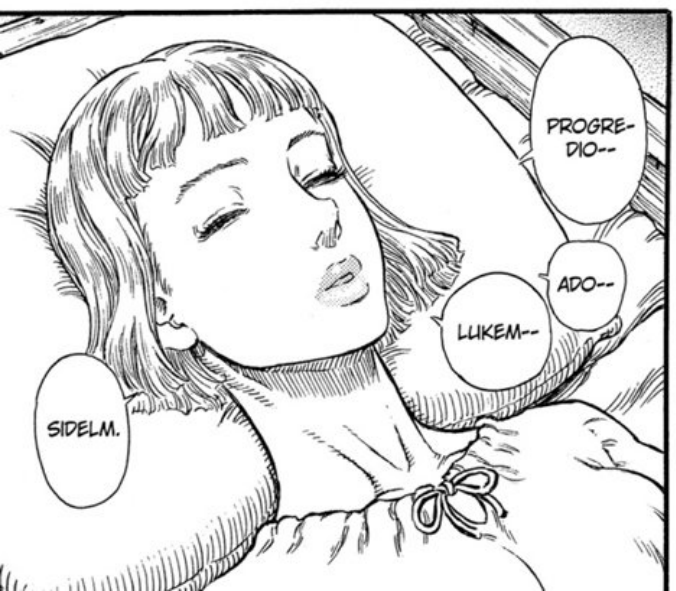
LA SILUETA DE UN GIGANTE AMENAZANDO EN LA NIEBLA, Y LOS ESTRUENDOSOS TRUENOS...

SIN EMBARGO, LO QUE PASO AQUELLA NOCHE ES TODAVÍA INCREÍBLE.

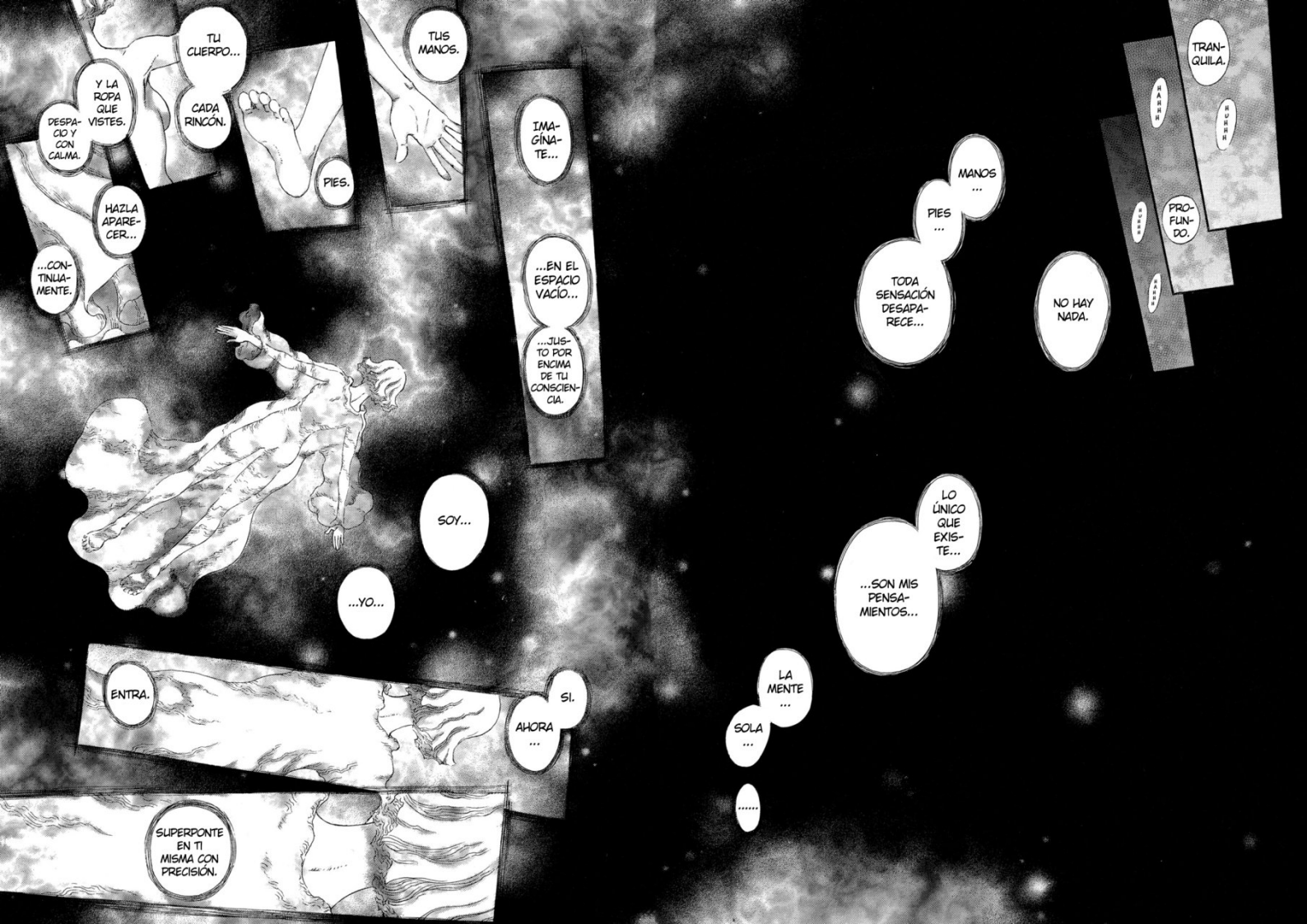
BUENO, YO ESTABA ALLÍ Y LO VI TODO...
...Y TODAVÍA CASI NO COMPRENDO NADA DE LO QUE PASO.
Y EN LA MADRUGADA, USTED VOLVIÓ CON ESE EXTRAÑO GRUPO.
UNO ESTABA AL BORDE DE LA MUERTE...
*CARTEL: CANJE DE BILLETES DE ORO
AUNQUE AHORA QUE SABEN QUE SON ESPÍRITUS DEL VIENTO, PARECEN SER POPULARES COMO AMULETOS DE LA SUERTE. EN CUANTO A MÍ, COSAS SOSPECHOSAS, COMO BRUJAS O ELFOS, SON, BUENO...
LOS VIEJOS MARINEROS SON BASTANTE SUPERSTICIOSOS DESPUÉS DE TODO.
AL PRINCIPIO, LOS HOMBRES ESTABAN BASTANTE ASUSTADOS.
Y LUEGO ESAS COSAS ...
HNNN, 10-0?
Ahora, caballeros, las reparticiones.
PERO LO QUE ES SEGURO, ES QUE YO LES DEBO MI VIDA. A UNO DE ELLOS ACCIDENTALMENTE, SIN EMBARGO.
HAREMOS NUESTRO MEJOR ESFUERZO PARA TRATARLOS EDUCADAMENTE COMO NUESTROS INVITADOS-- ESPECIALMENTE A LAS DAMAS.
ESPECIALMENTE A ESA JOVEN DAMA VANDIMION ...
¿VERDAD, SEÑOR?
MI PILOTO NO ES NINGÚN TONTO, CORRECTO.

ESTE ES UN MOMENTO CRUCIAL, ASI QUE DEBES QUEDARTE AQUÍ VIGILANDO Y NO DEJES QUE NADIE ENTRE.
ESCUCHA.
TU TAMPOCO ECHES UN VISTAZO. LA DISTRAERÁS.
¿DE QUÉ, UM... EXACTAMENTE?
¡FINALMENTE HA LLEGADO EL MOMENTO DEL VIAJE DE FARNY!
¿VIAJE ...?
HACIA EL OTRO MUNDO.
EGH...?
¡como dije, sin vistazos!
*BTAM
バタン.


ME SIENTO UN POCO NERVIOSA AHORA.
ESTARÁS BIEN. ESTE ES UN CAMPO CON EL QUE NO TIENES EXPERIENCIA, PERO ESTAS TOTALMENTE PREPARADA. POR FAVOR, TEN MÁS CONFIANZA.
AHORA, CIERRA LOS OJOS...
RELÁ-JATE...
...Y RESPIRA TRANQUILA-MENTE, HONDO Y DESPACIO...


PROGRE-DIO--
ADO--
LUKEM--
SIDELM.

HAS LOS CANTOS DE LAS LECCIONES ...
...Y LAS SENSACIO-NES DE TU CUERPO SE REDUCIRÁN GRADUAL-MENTE...



TRAN-QUILA.
HUHHH
HAHHH
PRO-FUN-DO.
HUEEE
HAHH
NO HAY NADA.
MANOS ...
PIES ...
TODA SENSACIÓN DESAPA-RECE...
LO ÚNICO QUE EXIS-TE...
...SON MIS PENSA-MIENTOS...
LA MENTE ...
SOLA ...
.....
IMA-GÍNA-TE...
...EN EL ESPACIO VACÍO...
...JUS-TO POR ENCIMA DE TU CONSCIEN-CIA.
TUS MANOS.
PIES.
TU CUERPO...
CADA RINCÓN.
Y LA ROPA QUE VISTES.
DESPA-CIO Y CON CALMA.
HAZLA APARE-CER...
...CON-TINUA-MENTE.
SOY...
...YO...
SI.
AHORA ...
ENTRA.
SUPERPONTE EN TI MISMA CON PRECISIÓN.

...EH?

.....!
NO TENGAS MIEDO.
ESE ES TU CUERPO EN EL MUNDO ASTRAL.
¡¿MAESTRA?!
HM-HM...
UH...?
TU CUERPO LUMINOSO...
¿ESTE ES...
...UN CUERPO LUMINOSO...?
ES EL FRUTO DE ENTRENAR TODOS LOS DÍAS.
FELICITACIONES.
HMMMM, BUENO, NO ESTÁ MAL. ES BUENO QUE NO HAYAS APARECIDO ASI
¿ME PUEDES VER, IVALERA?
LOS ELFOS TAMBIÉN SON CUERPOS ETÉREOS, ASI QUE PODRÁ VERTE SIEMPRE Y CUANDO ESTEMOS EN UNA CAPA CERCANA.

COMO EL FUNDAMENTO DE LA MAGIA ES PROCEDER HACIA LOS ESPÍRITUS Y DIRIGIRLOS POR UNO MISMO...
BIENVENIDA. ESTA ES LA ENTRADA AL VERDADERO MUNDO DE LA MAGIA.
ESTE ES TU *VERDADERO* PRIMER PASO COMO UNA USUARIA DE MAGIA, FARNESE.
Aún tiene un largo camino.
Por aquí.
¡¡M-ME SIENTO MUY EMOCIONADA, MAESTRA!!
MIRA LO QUE PUEDO HACER...
INCREÍBLE.
CUANDO ESTABA SOLA DESPUÉS DE VOLVER CON MI PADRE, LLEGUE A SENTIR QUE INCLUSO EL VIAJE ENTERO QUE HABÍA HECHO FUE UNA ESPECIE DE SUEÑO.
SIENDO HONESTA, EN UN PRINCIPIO ME ERA IMPOSIBLE CREER QUE LA SIMPLE MANZANA QUE ME DISTE ESTABA CONECTADA CON LA MAGIA COMO EL MILAGRO QUE DEMOSTRASTE, MAESTRA.

NO...

LA VERDAD ERA QUE NO PODÍA SOPORTAR LO INÚTIL QUE

ENFA-DADA Y TRISTE...

HUI LEJOS.

ES EXTRAÑO, ¿NO? DEBÍ HABERME DADO CUENTA DE TAL COSA DESDE EL PRINCIPIO.

PERO ...

...AUN ASI, USTEDES VINIERON POR MI...

PENSÉ ...

...INCLUSO COMO SOY, TENGO ALGUNA IMPORTANCIA ENTRE ESTAS PERSONAS...

¿DE QUÉ HABLAS?

SI ***TE VAS***, ¿QUIÉN CUIDARA DE CA--

MFF!

LAS COSAS IMPOR-TANTES PARA MÍ...

...LAS COSAS CON SIGNI-FICADO..

ERAN MI MAESTRA Y EL BOSQUE DE LOS ESPÍRITUS.

SOLO ELLOS, Y LOS ESPÍRITUS QUE NOS RODEABAN.

YO ERA ...

...LO CON-TRARIO ...

HUH ?

MFF ?

PARA MÍ, LAS PERSONAS ERAN...

...SALVAJES Y CORRUPTAS.

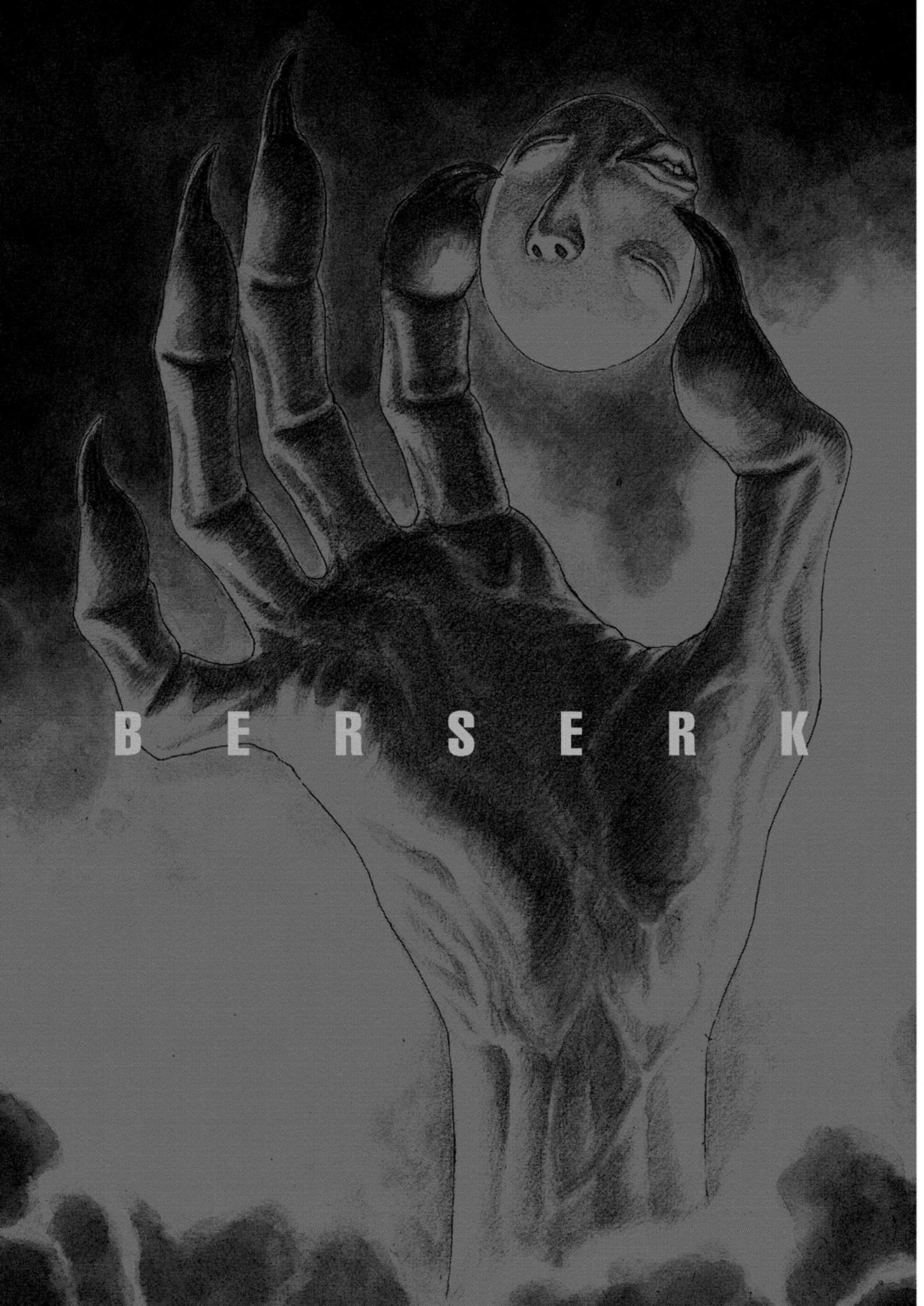
ERAN HABITANTES DE UN MUNDO EXTERIOR...

...QUE NO TENÍA NADA QUE VER CON NOSOTROS.

...EN AQUELLAS SUPUESTAS PERSONAS DETES-TABLES.
PERO DESDE QUE ESTOY VIAJANDO CON USTEDES, ENCONTRÉ QUE SENTÍ CALOR Y TRANQUILIDAD.
...ME PROPOR-CIONO UN SENTIDO DE LA IMPOR-TANCIA QUE POSEEN LAS PERSONAS.
CONO-CERLOS A USTEDES...
...SIN EMBARGO, CÁLIDAS...
SALVAJES Y CORRUPTAS ...
INTEN-TEMOS SALIR.
VEN.
.....
Oh, yo también, yo también.

POR FAVOR, NO TE SUELTES DE MI HASTA QUE ESTES ACOSTUMBRADA.
¡Esperaaa!
WOW.
REAL-MENTE ESTOY...
...VIAJANDO A TRAVÉS DEL VIENTO.

OHHH

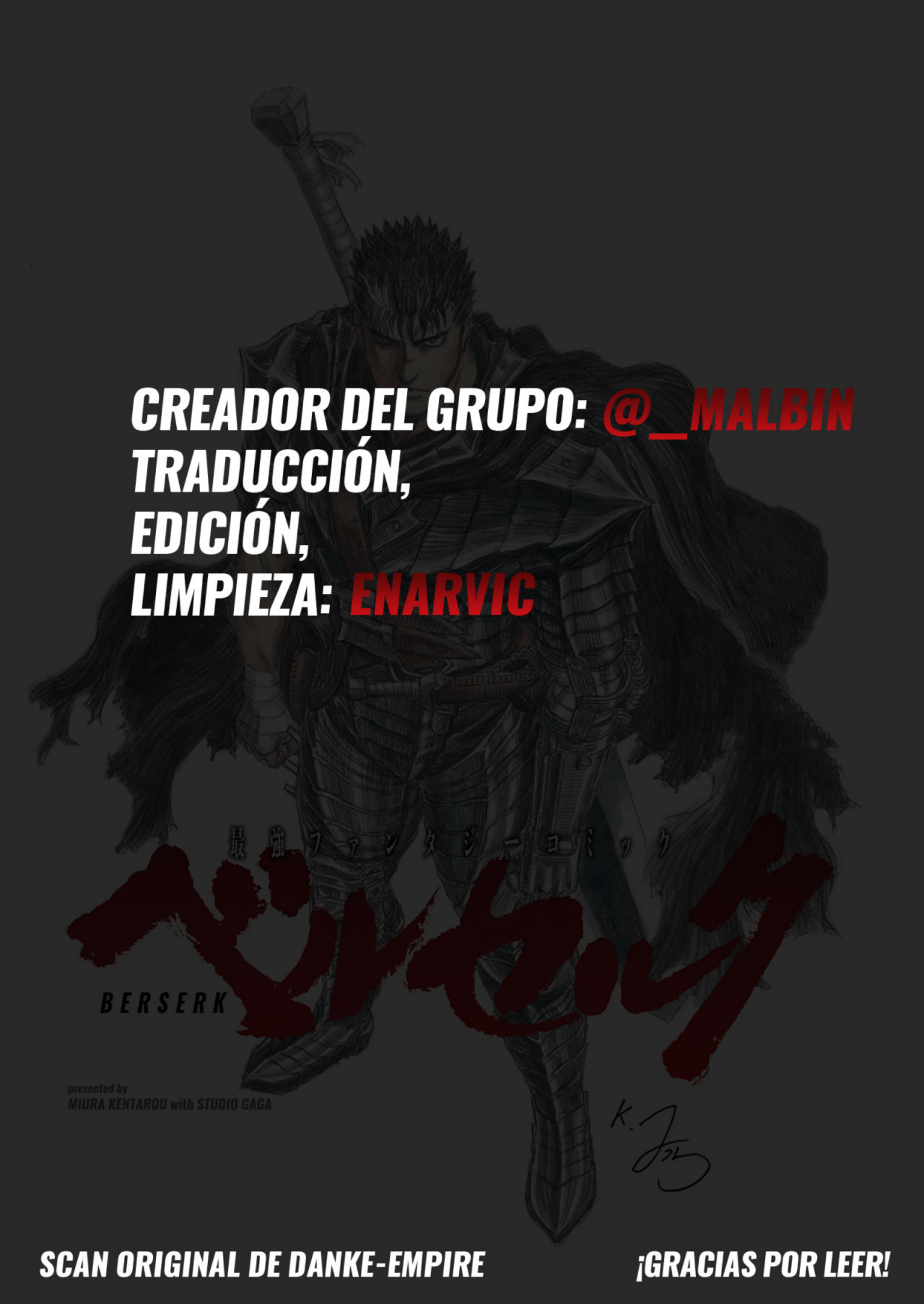

BERSERK

BERSERK BY KENTARO MIURA

BERSERK © Kentaro Miura / Hakusensha, Inc.

BERSERK BY KENTARO MIURA

BERSERK © Kentaro Miura / Hakusensha, Inc.


CREADOR DEL GRUPO: @_MALBIN
TRADUCCIÓN,
EDICIÓN,
LIMPIEZA: ENARVIC
最強ファンタジーコミック
ベルセルク
BERSERK
presented by
MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA
SCAN ORIGINAL DE DANKE-EMPIRE
¡GRACIAS POR LEER!

JETS COMICS

ベルセルク

33

三浦建太郎

ガッツはキャスカの身を考え平穏な地であるパックの故郷・エルフヘルムをめざす旅に出た。旅の途中でイシドロ、ファルネーゼ、セルピコと再会し、自分ひとりではキャスカを救えぬと覚悟したガッツは3人を受け入れ、霊樹の森では魔女・シールケと出会い、新しい仲間と共に軍事港湾都市・ヴリタニスに入った。ヴリタニスに侵攻したクシャーン妖獣兵団と大帝・ガニシュカの圧倒的な戦力を相手にガッツと仲間達は間一髪でロデリックの軍船に乗り込み、港を離れることに成功した。その後、ヴリタニスでは、グリフィス率いる新・鷹の団とガニシュカ率いるクシャーン正規軍との戦闘が開始されたが、お互いに手詰まり状態になり、決戦を約し軍を引くことになった。

タイトルデザイン／ADOX
カバーデザイン／ZEN CORPORATION

JETS COMICS

ベルセルク 33

三浦建太郎

ベルセルク 33 三浦建太郎

白泉社

4433

JETS COMICS

ベルセルク 33

三浦建太郎

ベルセルク 33 三浦建太郎

白泉社

BERSERK

白 泉 社

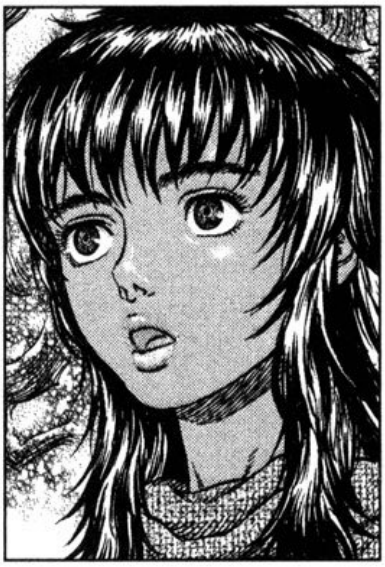
BERSERK

ベルセルク33

三浦建太郎

ガッツ *Guts*

El personaje principal de la historia, el Espadachín Negro. Existe en el intersticio, viste la armadura Berserker, y su alma esta constantemente dividida entre proteger a casca y vengarse de Griffith. Una lucha que no es nada menos que sublime.

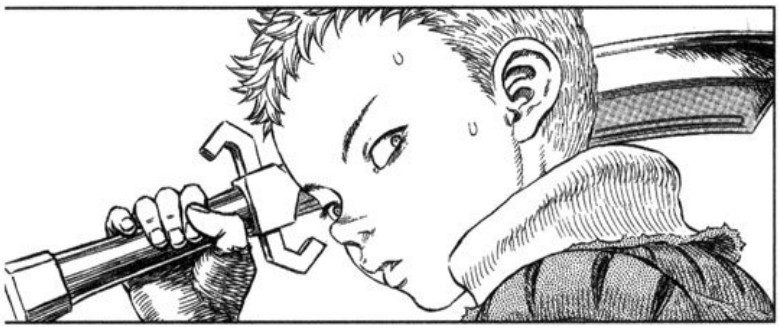


キャスカ *Casca*

Antigua comandante de La Banda del Halcón; estado mental inestable debido a su experiencia en el eclipse. Actualmente no habla ni trasmite ninguno de sus sentimientos. Su marca, que reacciona a la maldad, esta parcialmente sellada por el talismán de Flora.

パック *Puck*

Un elfo que ha estado acompañando a Guts en su viaje. Su polvo tiene la capacidad de curar heridas. Confirmo que es un espíritu del viento. Puede cambiar de forma en Puck cabeza de Castaña.



イシドロ *Isidro*

Sueña en convertirse en "el espadachín definitivo", pero su talento actual no es satisfactorio, lo que repetidamente lo lleva a ponerse en peligro. Sin embargo, el chico se esfuerza en cumplir su sueño. Actualmente esta equipado con un ayudante que le concede la protección de los elementales de fuego.

シールケ *Schierke*

Discípula de Flora, la bruja de la mansión del árbol espiritual. Ella apoya a Guts y a los otros a través de su magia; entre sus hechizos hay algunas mas allá de su control, que ocasionalmente la pone en peligro mientras trata de ayudar a sus aliados. Tiene un lado forzado en su personalidad.

グリフィス *Griffith*

A través del eclipse del Behelit Carmesí, renació como Femto, miembro de La mano de Dios. Mas tarde reencarnó en una imitación del eclipse, causada por el apóstol con forma de huevo. Así, volvió al mundo físico, en donde se convirtió en el "absoluto", alguien sin iguales. Lidera la renacida Banda del Halcón.

ファルネーゼ
Farnese

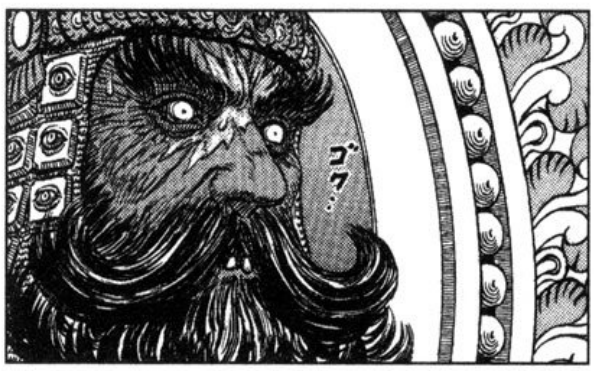
Antigua comandante de los caballeros de la santa cadena de hierro e hija de la familia Vandimion, la cual tiene altas riquezas y un alto grado de influencia en la esfera religiosa. Ella busca aprender, a través de Guts, su propio significado de supervivencia y la realidad del mundo.

セルピコ *Serpico*

Asistente de Farnese, y en realidad su hermano, aunque Farnese no es consiente de su relación de sangre. Es habilidoso en la lucha, y actualmente esta vestido con un ayudante que le concede la protección de los elementales de aire.

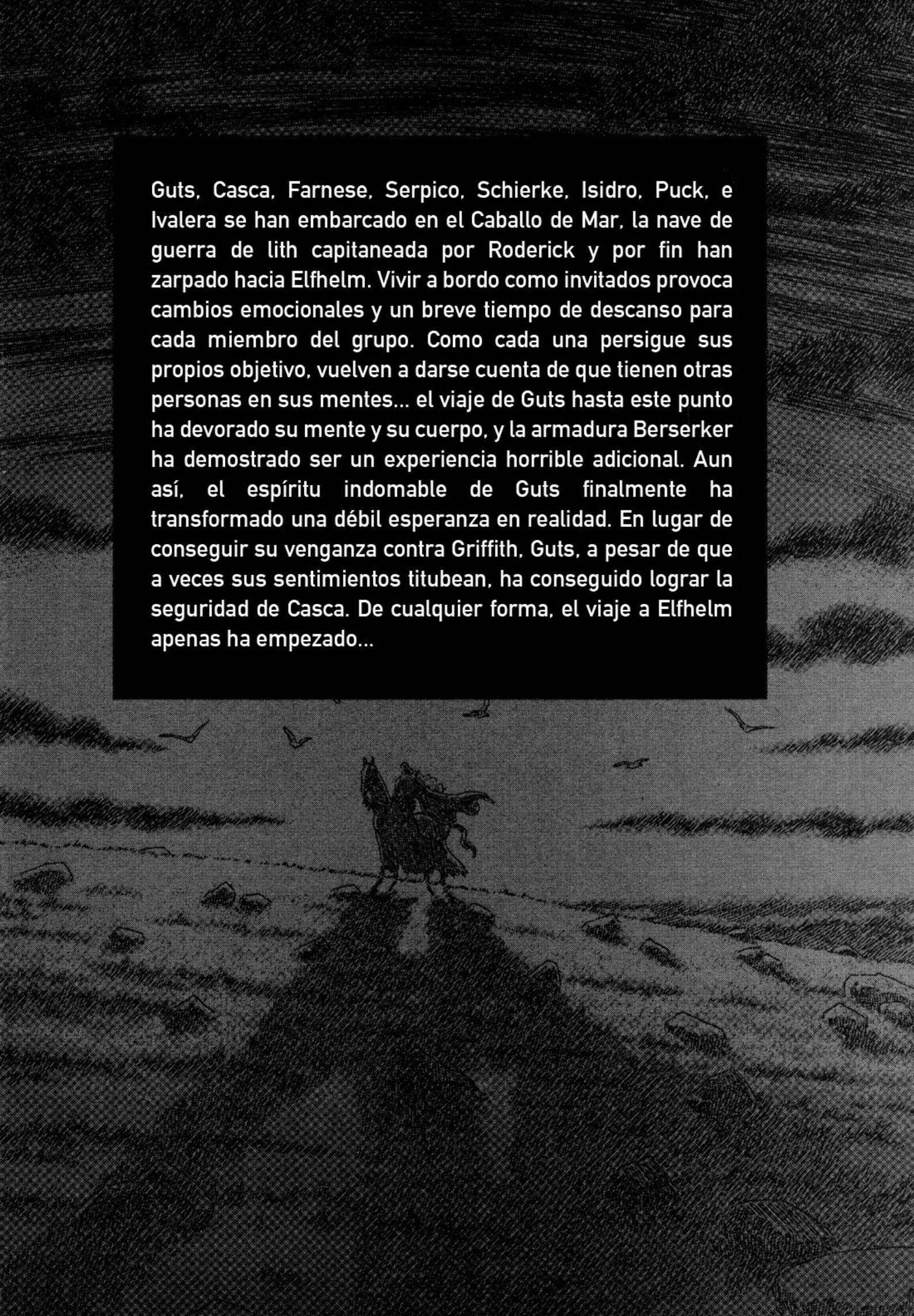
ロデリック
Roderick

Un capitán de un barco y tercero en la linea del trono de lith, una potencia marítima dentro del dominio de la Santa Sede. Es prometido de Farnese y amigo del hermano de Farnese. Actualmente esta llevando a Guts y los otros hacia Elfhelm con su propia nave de guerra.



ガニシュカ *Ganishka*

Un apóstol y emperador del Imperio Kushan. Esta tratando de superar a La Mano de Dios.


Guts, Casca, Farnese, Serpico, Schierke, Isidro, Puck, e Ivalera se han embarcado en el Caballo de Mar, la nave de guerra de lith capitaneada por Roderick y por fin han zarpado hacia Elfhelm. Vivir a bordo como invitados provoca cambios emocionales y un breve tiempo de descanso para cada miembro del grupo. Como cada una persigue sus propios objetivo, vuelven a darse cuenta de que tienen otras personas en sus mentes... el viaje de Guts hasta este punto ha devorado su mente y su cuerpo, y la armadura Berserker ha demostrado ser un experiencia horrible adicional. Aun así, el espíritu indomable de Guts finalmente ha transformado una débil esperanza en realidad. En lugar de conseguir su venganza contra Griffith, Guts, a pesar de que a veces sus sentimientos titubean, ha conseguido lograr la seguridad de Casca. De cualquier forma, el viaje a Elfhelm apenas ha empezado...

ベルセルク 33

CONTENIDO

ARCO DEL IMPERIO DEL HALCÓN MILENARIO
CAPÍTULO DE FALCONIA

287. BURBUJAS DE INUTILIDAD 9

288. BATALLA NAVAL, PARTE 1 31

289. BATALLA NAVAL, PARTE 2 53

290. UN RUGIDO DE LAS TINIEBLAS 73

291. SUEÑO PREMONITORIO..... 95

292. NIEBLA DE LA MUERTE 119

293. OSCURIDAD SILENCIOSA 141

294. ÉXODO 165

295. SHIVA 187

296. EL CIELO RUGE 211

千年帝国の鷹〈ミレニアム・ファルコン〉篇／鷹都〈ファルコニア〉の章

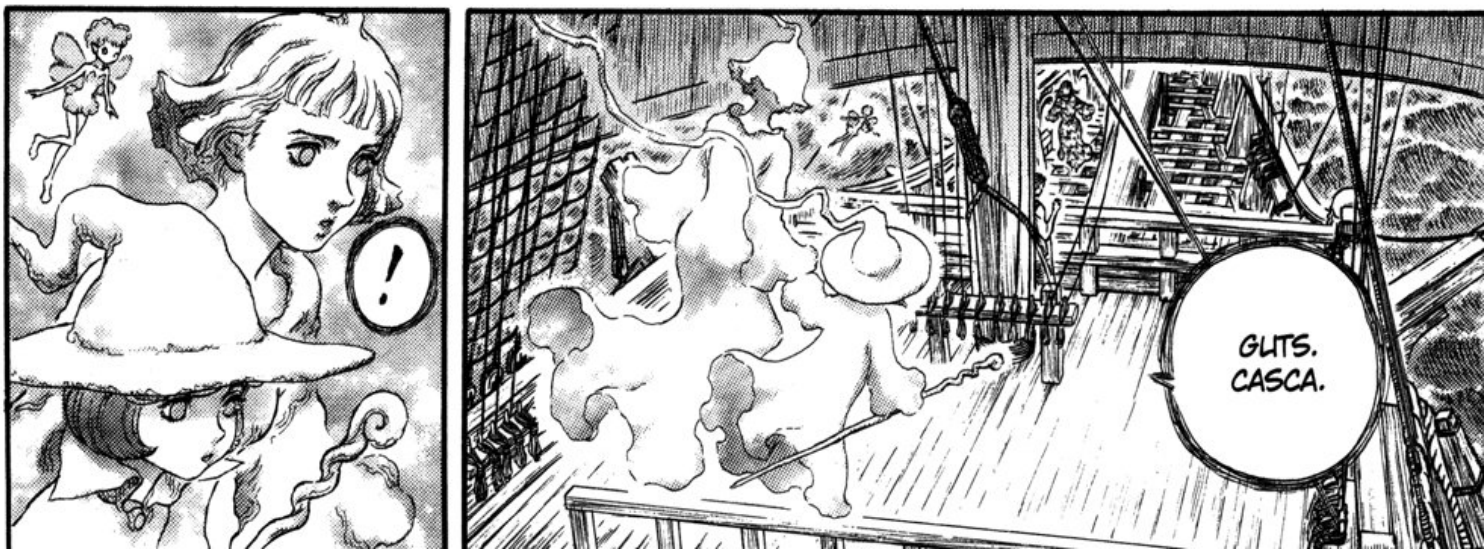
水泡

BUBBLES OF FUTILITY

Burbujas de inutilidad

AAAU
SHAAAAA
*KRRRRN

*FX: BTHUMP BTHUMP



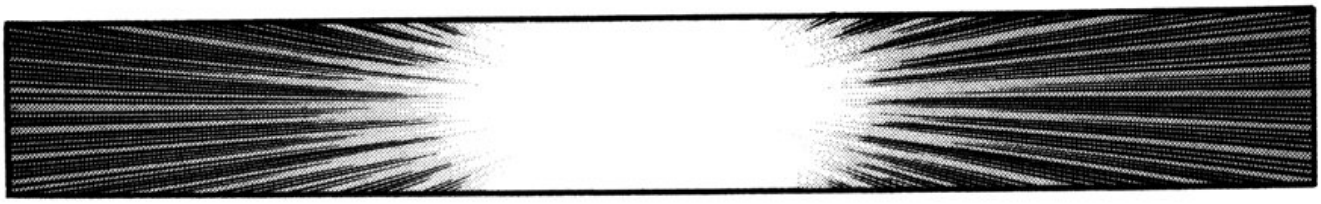
...JEFE GUTS.
TOMAR AIRE AQUÍ CON LA BRIZA MARINA NO SERA BIEN PARA TUS HERIDAS...
AHOY.
(HOLA)
...CAPITÁN.
SOLO LLAMAME GUTS...
ASÍ QUE, QUE HACES LEVANTA-DO?
ENTONCES SOLO LLÁMAME RODERICK.
LA ESTAS VIGILANDO.
AHA.

¿POR QUE NO TE ACERCAS MAS? NO ES PELIGROSO PARA ELLA ESTAR AHÍ?
DIGO ...
AAA!
DIME.
¿QUE ES ELLA...
...EXACTAMENTE PARA TI?

¿ES TU MUJER?
*SHAAAAA
*KRRRRN

BUENO...

ELLA ES
MI--

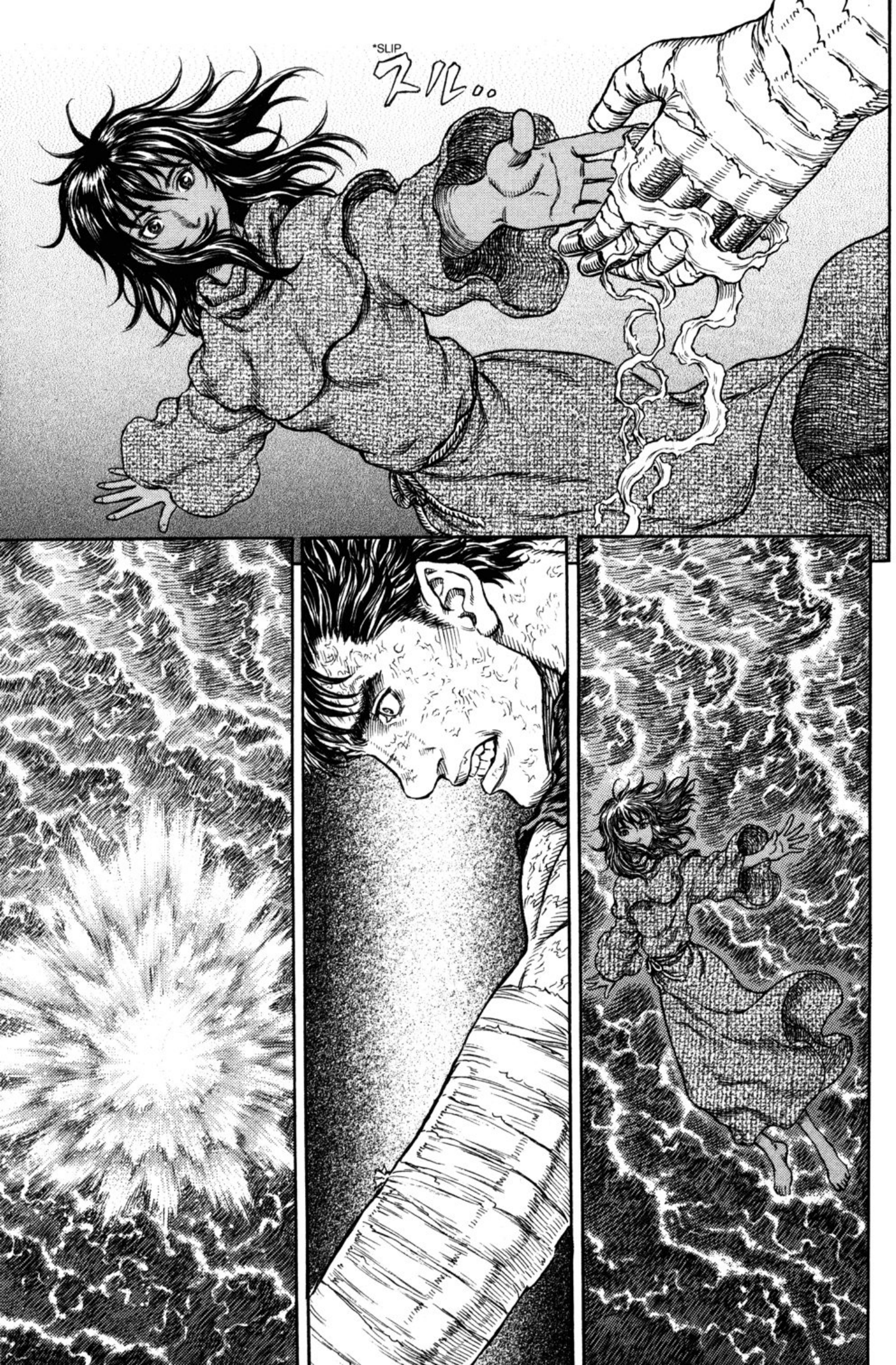


¿POR QUE...
...ACABO DE...
TAN DE REPEN-TE...?
.....
*TWITCH
¡¿ESTAS BIEN, FARNESE?!
UH...
S-SI ...
LADY FARNESE.
*GREEE
NO QUIERO SABERLO.
¿POR QUE...?
.....
*CLENCH
...?

HEY ...!
AH!
¡ESPERE, SEÑORITA...!
*FX: WHAM
.....!
CASCA ...!!

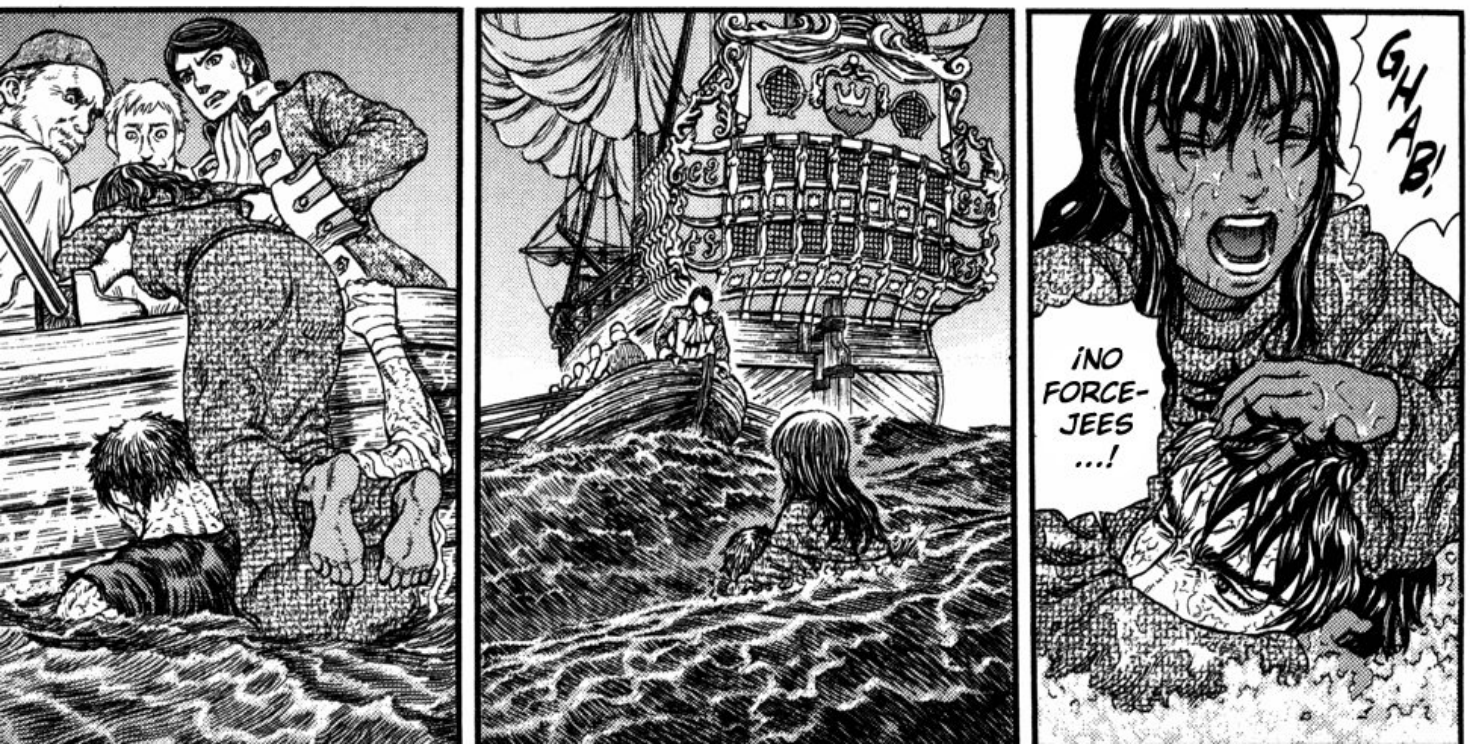
*FX: KRRRRRN

*DOOSH

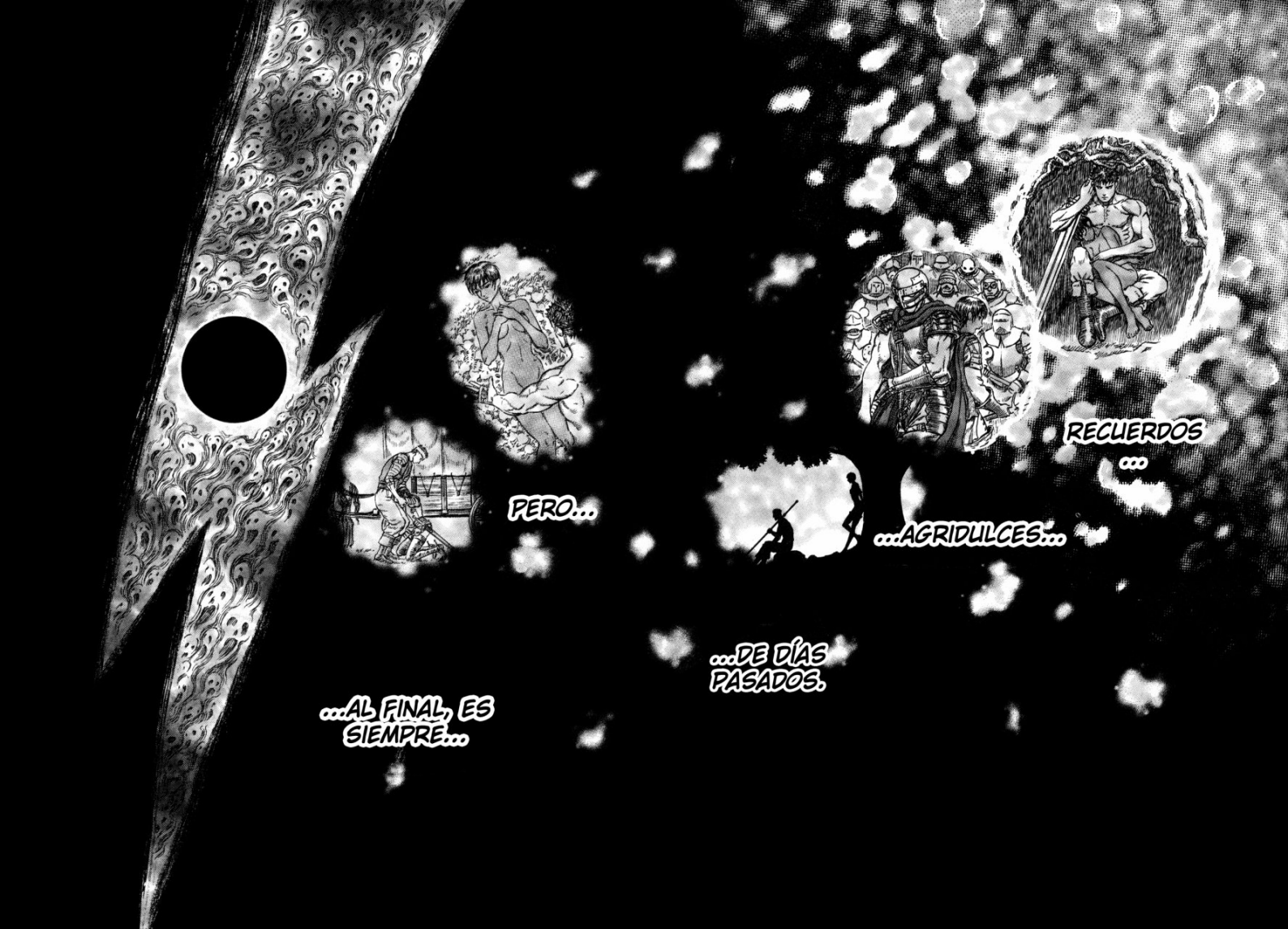

*SLIP
フル..

ダバ
*FX: PLOOSH
¡¡VIREN EL BARCO!!
¡¡HOMBRE AL AGUA!!
OH, NO!
¡ES-PE-RA!
NO ESTAS EN CONDICIO-NES COMO PARA--

*FX: BLOOSH

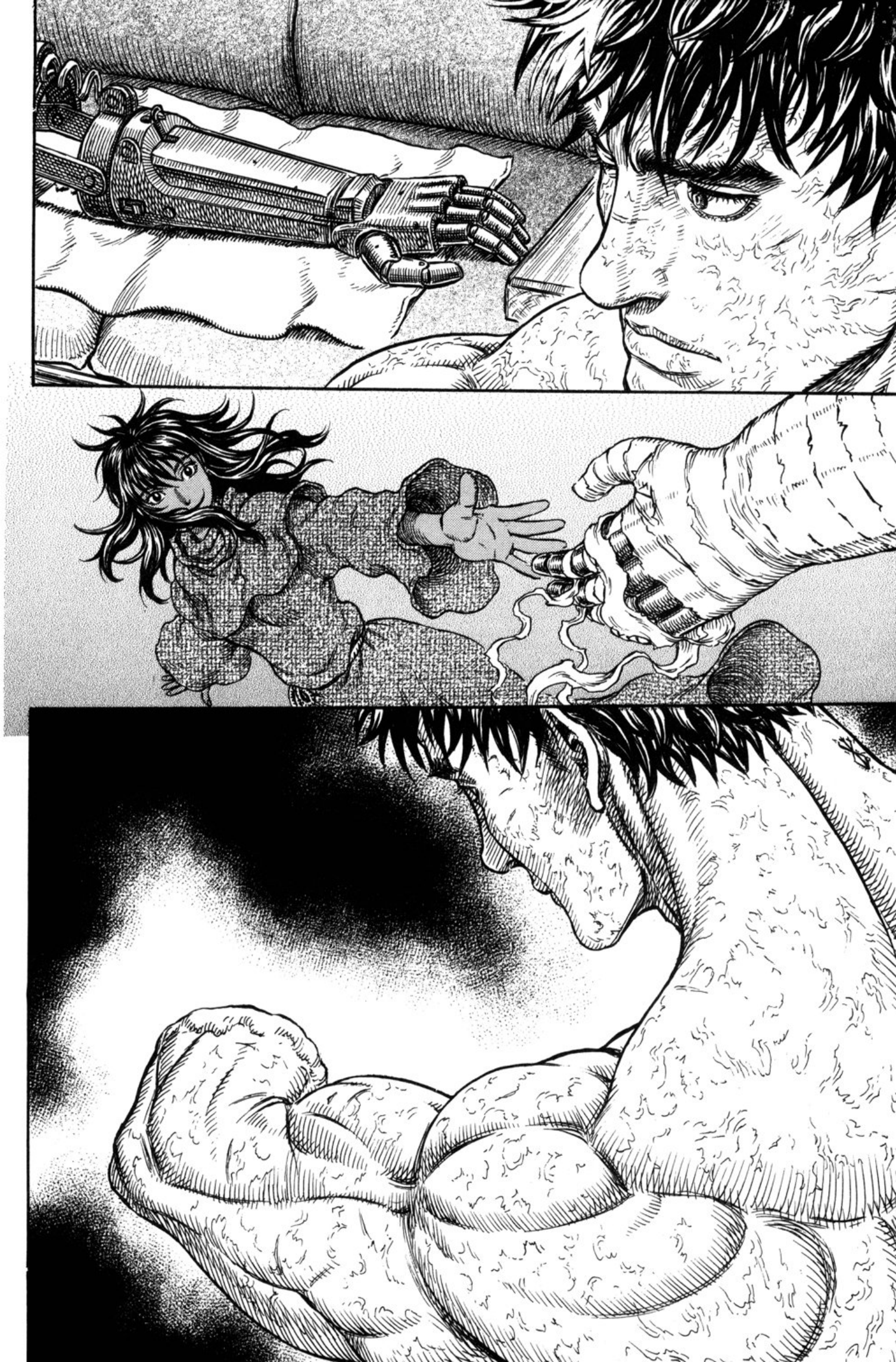


...NUNCA NADA BUENO PASA...
SIEMPRE QUE ELLA SE ENCUENTRA CERCA DEL AGUA...
AHORA QUE RECUERDO...
*FX: DOOSH
GUTS ...!!
UH OH, MI BRAZO IZQUIERDO ES DEMASIADO PESADO...


RECUERDOS
...
...AGRIDULCES...
PERO...
...DE DÍAS PASADOS.
...AL FINAL, ES SIEMPRE...

GUTS!
TE ESFORZASTE DEMASIADO EN EL ESTADO QUE ESTAS, Y TE AHOGASTE.
RODERICK TE RESCATÓ.
BUENO, AHORA ESTAMOS UN POCO MAS A MANO, ¿NO?
ESPERO QUE EL NO HAYA HECHO RESPIRACIÓN BOCA-A-BOCA.
¡NO DEBES MOVERTE TAN BRUSCAMENTE ...!
CASCA ...!!
!

.....
OOOOOO
ELLA ESTA SANA Y SALVA.
*BLASH
AHORA MISMO, FARNESE LA ESTA BAÑANDO.
*HUHH
フゥ…
DE ACUERDO.
CREO QUE EL ESTA INCLUSO PEOR.
Esto debe ser la morgue.
Estas hecho una momia, manihico.
¿Ya estamos en tierra...?
うぅ…
ん…
POR FAVOR TODOS, AHORA GUTS NECESITA DESCANSAR.
cuidate.
DEBO DIBUJAR DE NUEVO EL SELLO QUE SE HA BORRADO.
SI NECESITAS ALGO, SOLO DÍMELO.
LO SIENTO, POR FAVOR SIÉNTATE DE ESPALDA.
CLARO ...



LO HABÍA OLVIDADO.
NO ES MAS QUE UN TROZO DE HIERRO UNIDO A MI BRAZO QUE USO PARA LUCHAR CONTRA MIS ENEMIGOS.
EH?
ELLA SE SOLTÓ...
...A TRAVÉS DE EL.
CREO QUE, INCLUSO SI RECUPERO LO QUE SE PERDIÓ...
...NO VOLVERÁ A SER DE LA MISMA FORMA QUE LO ERA ANTES.

LIMPIEZA Y TRADUCCIÓN: *ENARVIC*
PARA EL GRUPO DE *BERSERK HQ*
UPDATE EN ESPAÑOL, CREADO POR
@__MALBIN

CUALQUIER DUDA, SUGERENCIA O
AYUDA PUEDEN SEGUIRLE EN IG, O
ENVIARME UN MENSAJE: *@MKURRO*

B E R S E R K

!GRACIAS POR LEER!

千年帝国の鷹〈ミレニアム・ファルコン〉篇／鷹都〈ファルコニア〉の章

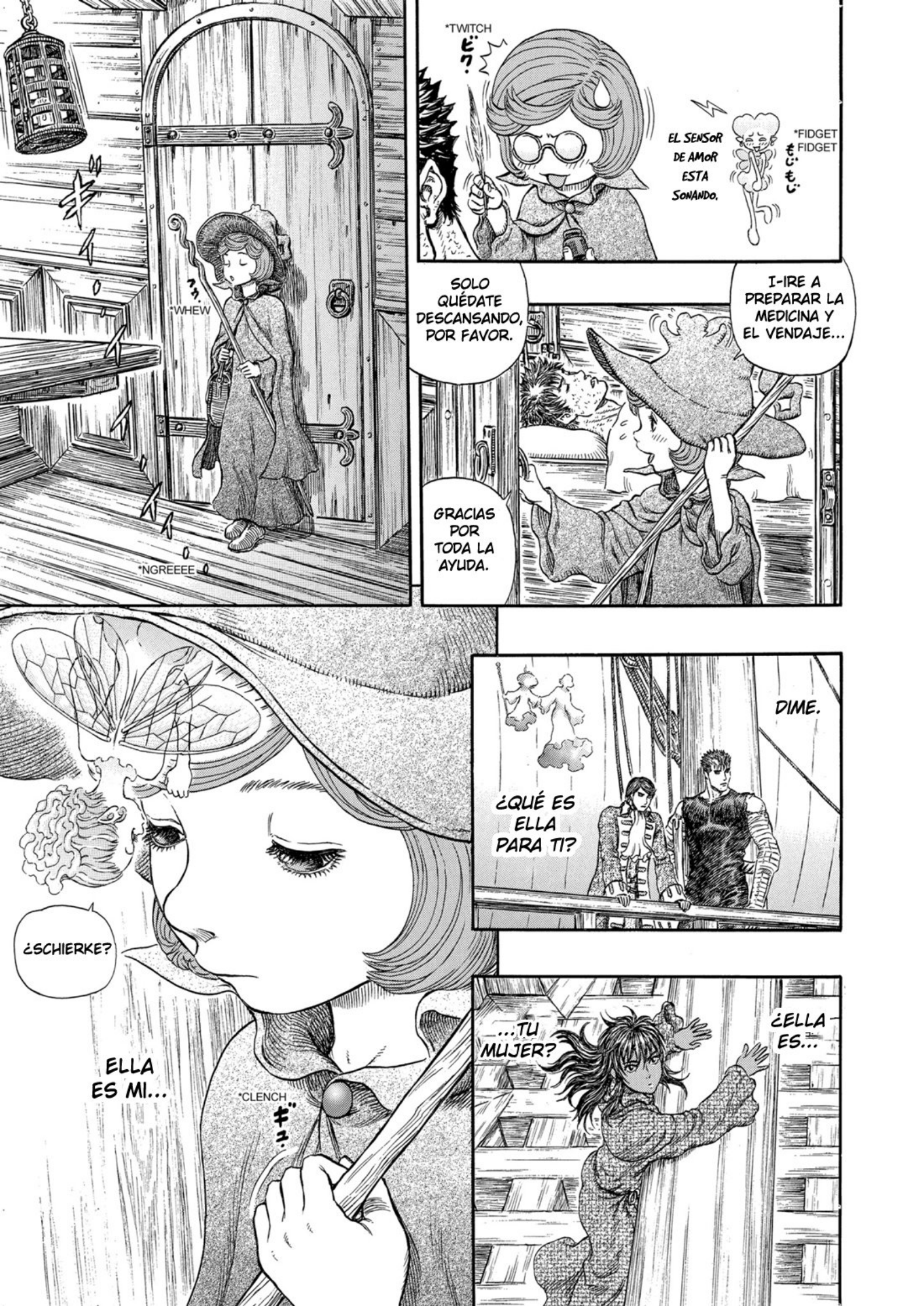
海戦（1）

NAVAL BATTLE, PART 1

Batalla Naval, Parte 1.

DOLOR...
チャプ
*FX: BLUP
ME LO TRANSMITE...
...MIENTRAS HAGO ESTO.
TAL VEZ SEA UN RESULTADO DE SUPERPONER NUESTROS CUERPOS ÉTEREOS...

LAS QUEMADURAS LA HACEN SENTIR CALIENTE...
SU GRAN ESPALDA...
¿HAS TERMINADO?
OH! ¡SI, CASI!
ESTABA AGARRADA DE ESTO... AUNQUE ETÉREAMENTE...
YO...
*THDUMP
*THDUMP
.....
ES MI PROPIO SELLO...


*TWITCH
ビク!
EL SENSOR DE AMOR ESTA SONANDO.
*FIDGET FIDGET
もじもじ
*WHEW
フゥ
*NGREEEE
SOLO QUÉDATE DESCANSANDO, POR FAVOR.
I-IRE A PREPARAR LA MEDICINA Y EL VENDAJE...
GRACIAS POR TODA LA AYUDA.
DIME.
¿QUÉ ES ELLA PARA TI?
¿SCHIERKE?
ELLA ES MI...
*CLENCH
ギュ
...TU MUJER?
¿ELLA ES...

?
PORQUE...
ESTA BIEN.
...YA TENEMOS ALGO.
ALGO QUE SOLO NOS PERTENECE A NOSOTROS...
ASI QUE...

AGYAH!
¿TE ARDE?
TE LAVARE ENSEGUIDA.
¡IL-LO SIENTO!
BAU!
OOH/OOO
.....
*FX: BLISH
*SPLASH

¿POR QUÉ?

*FX: GRAB
カラン
*CLANK

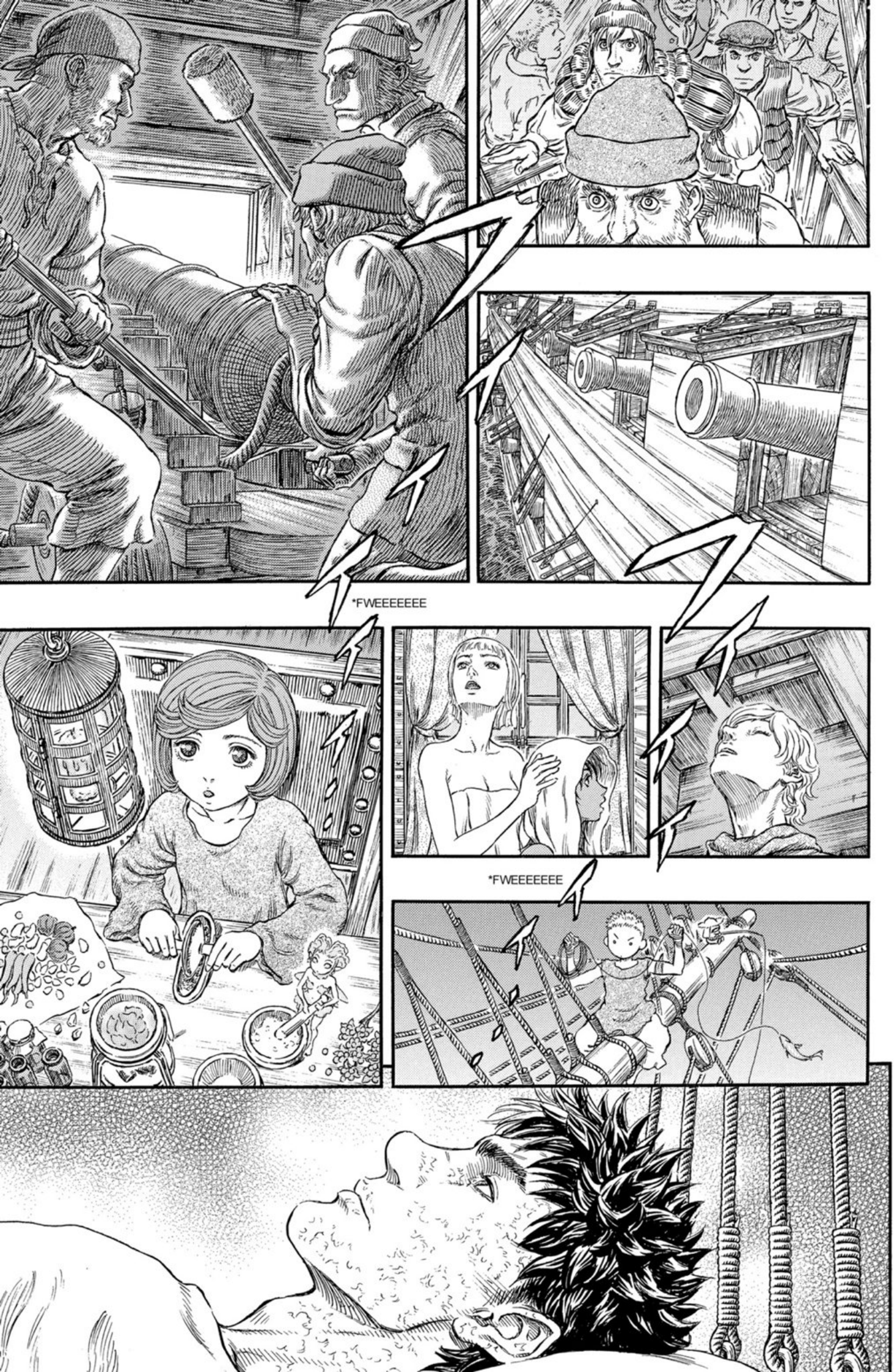
¡¿POR QUÉ TIENES QUE SER...
...DE ESA FORMA?!

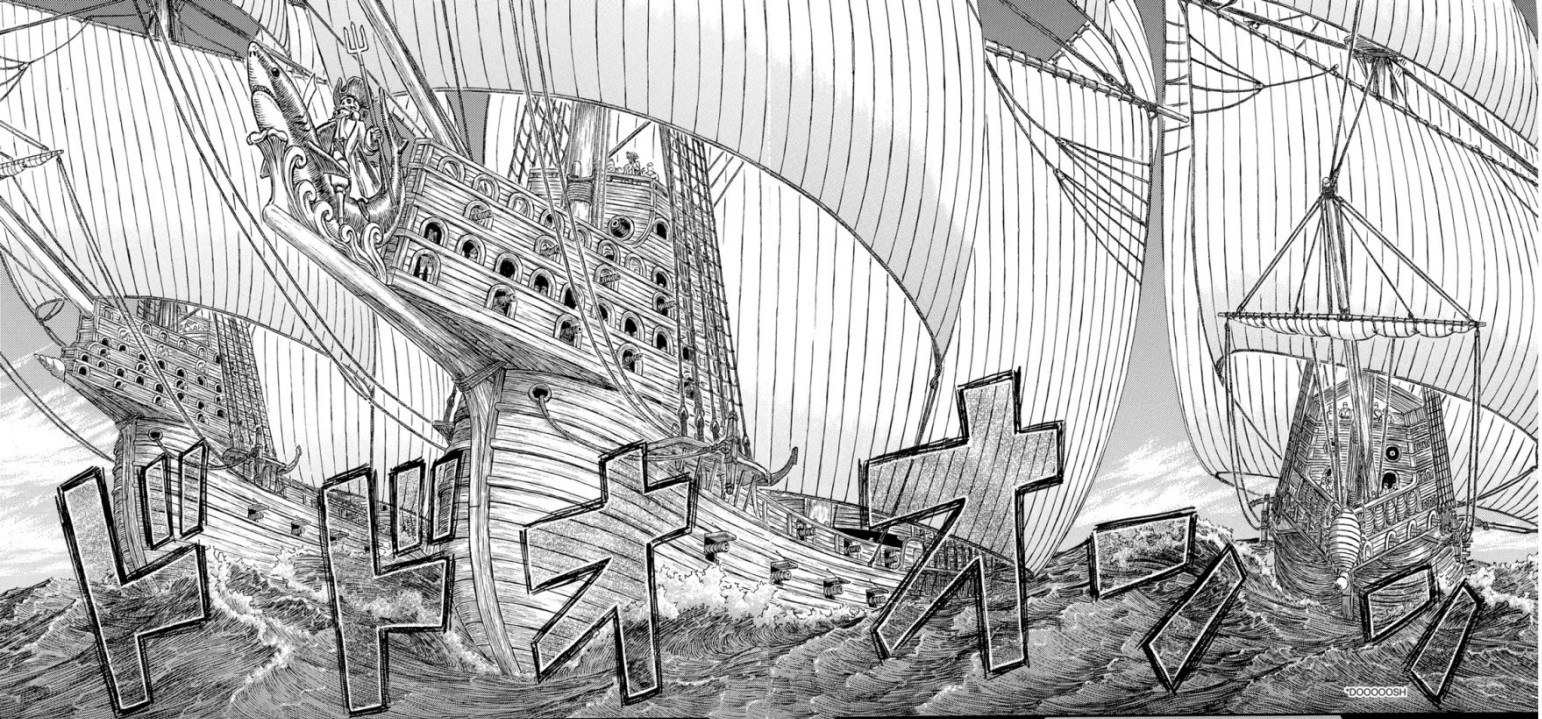
¡¡ÉL CASI MUERE!!
¡¿NO TE DAS CUENTA...?!
¡¡ÉL SE HACE DAÑO...
...UNA Y OTRA VEZ POR TI...!!
¡¡ESTA CUBIERTO DE CICATRICES...!!
¡¡Y TU INCLUSO...
TU NO...
TU NO ENTIENDES NADA...!!
Y TODAVÍA, ÉL...
*CHFF
...NO ES JUS-TO.

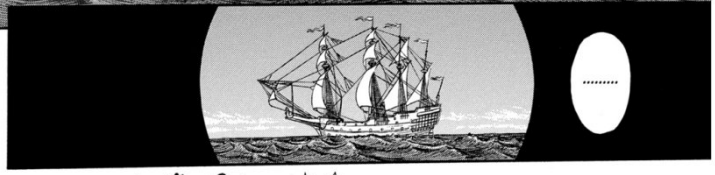
.....
*FX: BLASSSH
アア
...
...
...
GEEEE

NO ES JUSTO...
.....
*ZHAAAASH

ECHE UN VISTAZO, CAPITÁN.
.....
¿MERCADERES ARMADOS?
TIENEN BANDERAS ...
... LAS MISMAS QUE LAS NUESTRAS, DE LITH.
HASTA HACE POCO, SU NACIONALIDAD NO ERA CLARA, PERO EN CUANTO NOS NOTARON CAMBIARON SU CURSO Y DE REPENTE ALZARON ESAS BANDERAS. NO HAN RESPONDIDO A LA SEÑAL QUE MANDAMOS.
...NO ME DIGAS.
¡¡A SUS PUESTOS DE COMBATE!!
¡TODA LA TRIPU-LACIÓN!


*FWEEEEEEE
*FWEEEEEEE


*DOOOOOSH


.....

ASÍ QUE, VOLVIENDO A ESTE OFICIO, NUESTRA PRIMERA PRESA ACABARA SIENDO ESTA...TENEMOS UNA MUY MALA SUERTE.
*AK
ARGH, TRATAMOS DE EMPEZAR DE NUEVO Y COMENZAR UN NEGOCIO HONESTO, Y NUESTRO CARGAMENTO DE MOCOSOS SALIO HUYENDO.
¡¿A QUE DIABLOS ESTABAS VIENDO?! ¡¡ES UNA NAVE DE GUERRA!!
*WHIEP
IGH!
¡EL CAPITÁN DE UNA NAVE DE GUERRA Y SUS OFICIALES SON NOBLES, ESTOY SEGURO!
SI LOS TOMAMOS COMO REHENES Y PEDIMOS UNA FORTUNA COMO RESCATE...
¡PERO CAPITÁN, TENEMOS TRES NAVES!
L-LO SIENTO. NUNCA LA HABÍA VISTO ANTES.

*WHACK
¡¡ES-TU-PI-DO!!
¿CAPI-TÁN?

¡¡"JEFE"!!
¡¡LLÁMAME "JEFE"!!
¡¡ERES UNA MALDITA MOLESTIA!!
SIN EMBARGO, TENEMOS TRES NAVES.
PODEMOS OBTENER UN RESCATE POR EL CAPITÁN Y SUS OFICIALES.
ES TAN MISERA-BLE...
ROHHHH
¡¡ESCUCHEN!! ¡¡IZÉN LA BANDERA DEL CRÁNEO Y LOS HUESOS CRUZADOS!! ¡¡VOLVEMOS AL TRABAJO, CAMARADAS!!

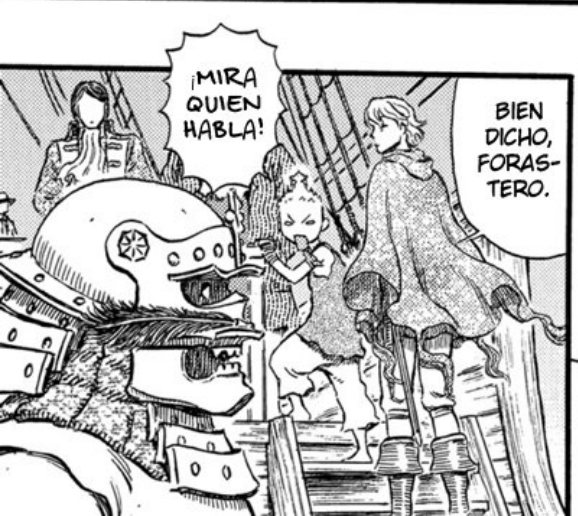
¡ES UNA BANDERA PIRATA!
CAMBIA-RON LA BANDERA.
!

LO SABIA.

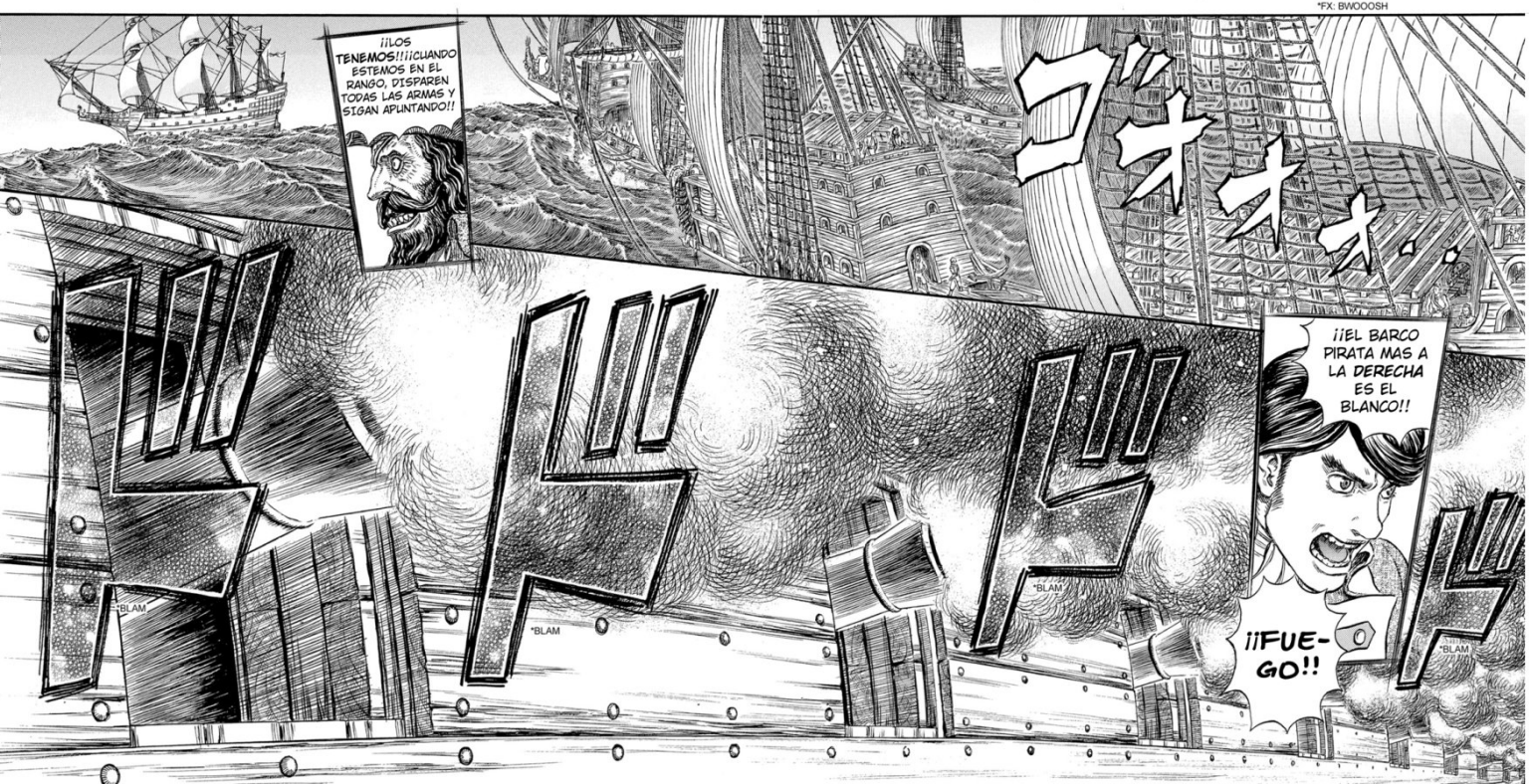
NO SEAS ASÍ.
ESTABA CONSTANTE-MENTE EN DEUDA CON USTEDES EN TIERRA FIRME...
...ASÍ QUE AL MENOS DÉJENME EL MAR A MI.

RODERICK, ¡¿QUE ESTA PASANDO?!
¡CABALLEROS, ESTE NO ES EL MOMENTO! ¡NOS ESTAMOS PREPARANDO PARA COMBATIR!
¡¿PIRA-TAS?!

ADIVINASTE.
ESTO SERA PELIGROSO, ASÍ QUE TOMEN A LAS MUJERES Y HERIDOS...
...Y LLÉVENLOS A LA BODEGA.
¿COMO? ¡¡DÉJANOS AYUDARTE TAMBIÉN!!


¡MIRA QUIEN HABLA!
BIEN DICHO, FORAS-TERO.

SI NOS QUEDAMOS AQUÍ SOLO SERIAMOS UN ESTOR-BO PARA TODOS.
DEJEMOS ESTO EN MANOS DE LOS EXPERTOS.
SI, ¡PERO ...!
¡HAGAN CAOS!
ISIDRO.



¡ENTONCES AL MENOS DÉJAME MIRAR! ¡JURO QUE NO ME METERÉ EN EL CAMINO!

¡Déjame echarle un vistazo lejano a esa cosa!

BIEN, PERO DEPEND-ERÁ DE TI SI TE MATAN.

QUE CUATRO DE USTEDES VAYAN CON NUESTROS INVITADOS.

Lo juro

LLEVEN AL HERIDO A LA BODEGA.

Increíble!

Whoa! ¡Veo algo!

MAESTRO DEL VIENTO.

CUIDA DE..

...FARNESE.

.....

MI NOMBRE ES SERPICO.

*FX: BWOOOSH

ゴオオオ..

¡¡EL BARCO PIRATA MAS A LA DERECHA ES EL BLANCO!!

¡¡FUE-GO!!

*BLAM

*BLAM

*BLAM

*BLAM

¡¡LOS TENEMOS!!¡¡CUANDO ESTEMOS EN EL RANGO, DISPAREN TODAS LAS ARMAS Y SIGAN APUNTANDO!!

*WHRACKAM
¡ES CERCA DEL DOBLE QUE LOS NUESTROS!
*HAHHH
ESOS PERROS, ¡¿QUE ALCANCE TIENEN CON ESOS CAÑONES ?!
¡¡EL PIOJO DEL MAR!!
YARR ?!
*FX: BROARR

¡QUE HABILI-DAD!
¡¡MALDI-TOS TODOS ELLOS ...!!
*FX: BLOOOSH
*FX: GDASSSH
¡NO ES SOLO EL ALCANCE! NO VAN A ERRAR A ESTA DISTANCIA. ¡QUE DISPAROS TAN PRECISOS...!
¡Y DISPARARON UNA SEGUNDA DESCARGA EN NADA DE TIEMPO!
GH...!
¡¡ J-JEFE ...!!
¡DIJERON QUE UNA SOLA NAVE DERROTO FÁCILMENTE A CINCO NAVES DE GUERRA DE TUDOR...!
¡¡ES VER-DAD ...!!
¡ESCUCHE SOBRE ESO!
UNA NAVE DE GUERRA DE LITH CON UN CABALLO DE MAR COMO MASCARÓN DE PROA...
¡¡NO PUEDE SER...!!
UN CABALLO DE MAR COMO MASCARÓN DE PROA.
¡¿ESO ES...?!
!

¡EL "PRINCIPE NAVEGANTE" DE LITH!
¡ES RODERICK ...!
...DE RODERICK!
¡ES EL CABALLO DE MAR...
*SHOOSH

SCAN ORIGINAL DE DANKE-EMPIRE

LIMPIEZA Y TRADUCCIÓN: ENARVIC
PARA EL GRUPO DE BERSERK HQ
UPDATE EN ESPAÑOL, CREADO POR
@__MALBIN

CUALQUIER DUDA, SUGERENCIA O
AYUDA PUEDEN SEGUIRLE EN IG, O
ENVIARME UN MENSAJE: @MKURRO

B E R S E R K

!GRACIAS POR LEER!

千年帝国の鷹〈ミレニアム・ファルコン〉篇／鷹都〈ファルコニア〉の章

海戦（2）

NAVAL BATTLE, PART 2

Batalla Naval, Parte 2.

*BROARRR
SERÁ MEJOR QUE NO DESAFÍEN A UN INNOVADOR GALEÓN DE LITH CON ESAS LAMENTABLES CARRACAS.
¡WHOA! ¡LES ESTAS DANDO EN EL BLANCO! ¡Y NI SIQUIERA ESTÁN CERCA!
OH, ¿EN SERIO?
WOOOO!
*BDOOOM

ドオオオ
*FX: DOOOOSH
ハキ
*KRRRRAK
うわあああ
*AGHHH
カカ
アア
*FX: KBLAMMM
*FX: ROARRRR
ゴゴゴゴ
¡EL PIOJO DE MAR Y EL CARACOL DE BARRO TIENEN ROTOS LA VELA MAYOR Y EL TRINQUETE! ¡YA NO PUEDEN NAVEGAR!
¡ESTO SE ESTA PONIENDO FEO, JEFE!

¡NO RETROCEDAN!

¡DEBEMOS ACERCARNOS CON EL JINETE TIBURÓN LO SUFICIENTE PARA ABORDARLOS!

¿P-PERO COMO...?

¡CON VALOR!

*BITE

んがっ

¡¡MORDIÉNDOLES!!

AIEE!!

¡¡A BABOR!!

¡¡NAVE CERCA!!

¡¡TODOS A BABOR!!

¿cerca?

¡Empujemoslos como en sumo!

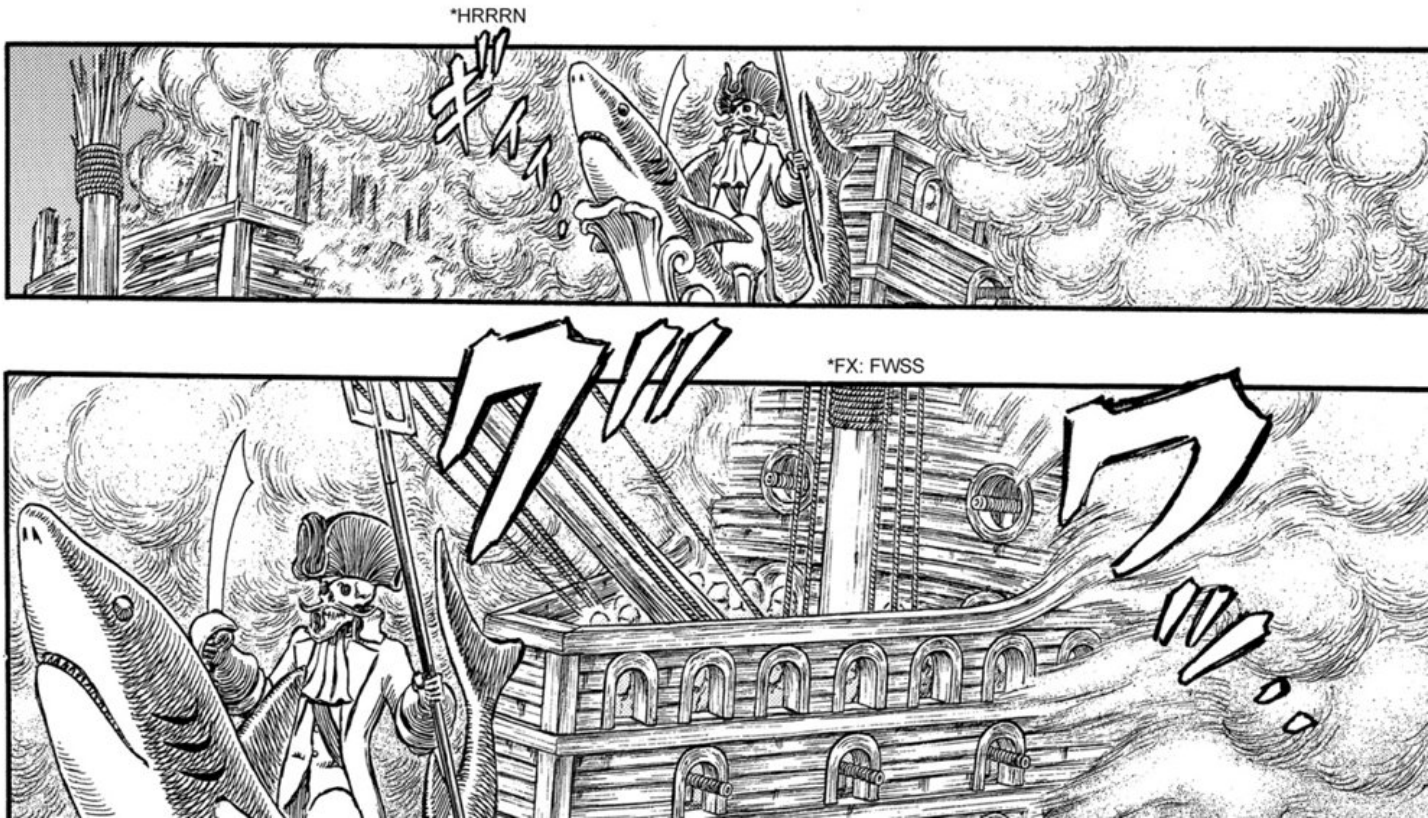
ヴゥゥゥ...

*GRRRRN

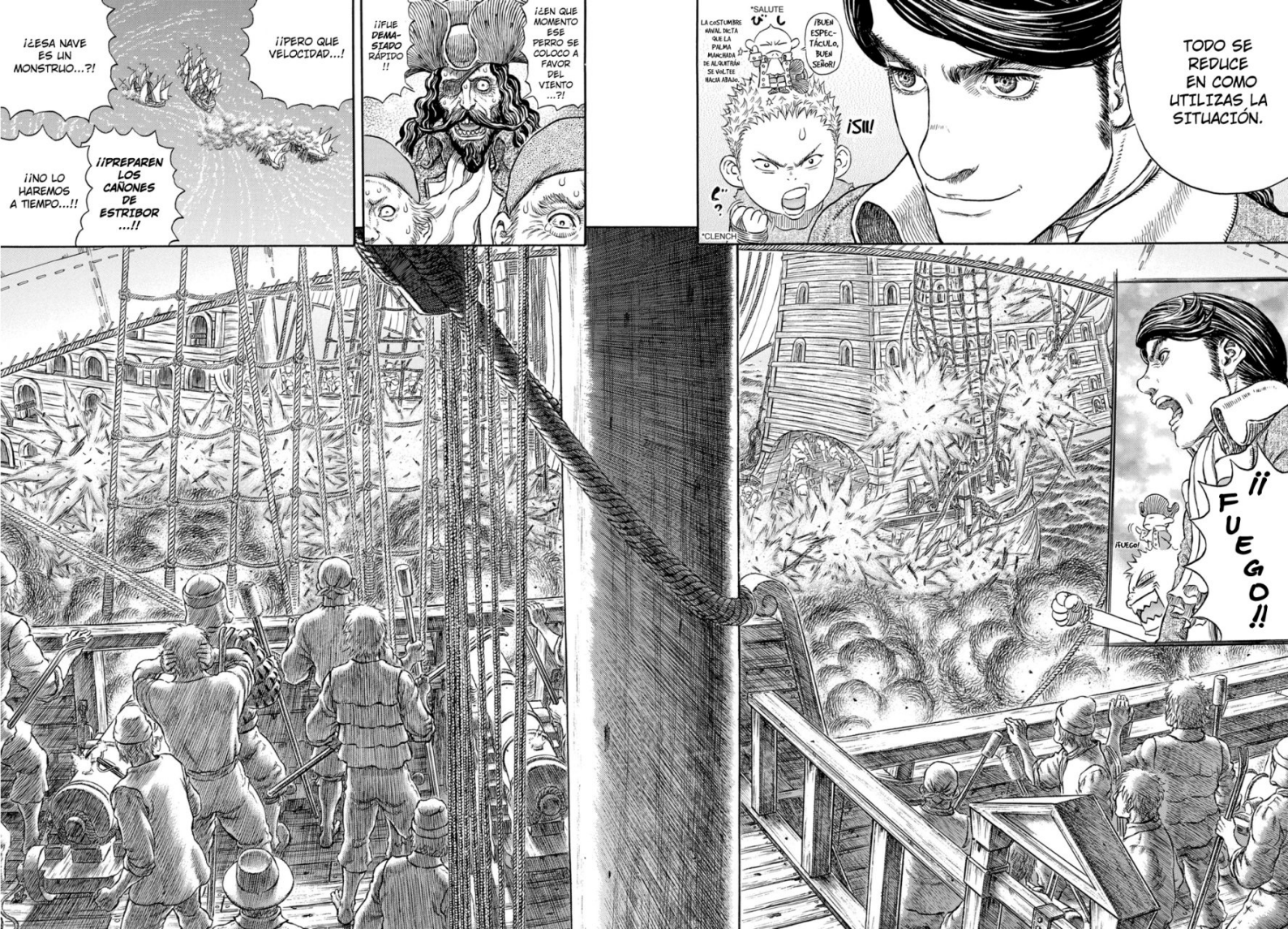
¡¡UHAHAHAHA...!!
¡¡SE HA PUESTO EN CONTRA DEL VIENTO!! ¡¡EN UNA BATALLA EN EL MAR, TODOS SABEN QUE QUIEN TIENE EL VIENTO A FAVOR, TIENE LA VENTAJA!!
EL MECANISMO DE LA NAVE Y SU TRIPULACIÓN SON DE PRIMERA, ¡PERO SU CAPITÁN ES UN IMBÉCIL! ¡OH PERO QUE PRÍNCIPE!
*GDOOOSH
¡¡TODOS A BABOR!! VAYAMOS CONTRA ELLOS, ¡¡AHORA!!
*CLATA CLATA
*BROARRR
¡¡NO PODEMOS, JEFE!!
*BROARRR
¡¡ESTAMOS ATRAPADOS ENTRE EL PIOJO DE MAR Y EL CARACOL DE BARRO!! ¡¡LA NAVE NO PUEDE GIRAR!!
¡¿QUÉEE ...?!
NO ME DIGAS QUE ÉL PLANEÓ ESTO...
¡ESE PERRO!
...!
¡¡Y HAY TANTO HUMO EN EL AIRE QUE NO PODEMOS VER AL CABALLO DE MAR!!

..QUE ESTAR A FAVOR DEL VIENTO ES SIEMPRE UNA VENTAJA.
PARA EMPEZAR, ES UN GRAN ERROR PENSAR...
Y AL ESTAR A FAVOR DEL VIENTO, EL FLANCO FUERTE QUE ENFRENTA AL ENEMIGO SE ELEVA GRADUALMENTE.
*FX: BLASSSH
¡NO IMPORTA! ¡SOLO DISPAREN!
¡NO PUEDO VER A TRAVÉS DEL HUMO!
¡QUÍTENSE DEL CAMINO, PIOJO DE MAR!
AL ESTAR EN CONTRA DEL VIENTO, EL HUMO FLOTA EN FRENTE DE SU CAMPO DE VISIÓN, HACIENDO DIFÍCIL PODER VER AL ENEMIGO.
*FX: BDOOM BDOOM
LO QUE DIFICULTA GOLPEAR LAS CUBIERTAS DONDE ESTÁ LA TRIPULACIÓN.
Y NUESTRO ANGULO DE TIRO ES MUCHO MEJOR.
*CLANK
AUN MAS, NO OLVIDEMOS EL TRABAJO DE CARGAR CADA CAÑÓN...
CONTRARIAMENTE, ESTAR EN CONTRA DEL VIENTO EXPONE SU CUBIERTA AL ENEMIGO.
*HRRRN
*FX: KRONNNK
*FX: HYNNN
WHOA!
¡CAPITÁN, POR FAVOR, BAJE LA CABEZA!

*BLAM
*BLAM
*BLAM
*BLAM
*GDASSSSH
¡SU NAVE SE ENCUENTRA MÁS ADELANTE!
¡ARGGH! ¡SOLO SIGAN DISPARANDO MIENTRAS ATRAVESAMOS EL HUMO!


*HRRRN
*FX: FWSS

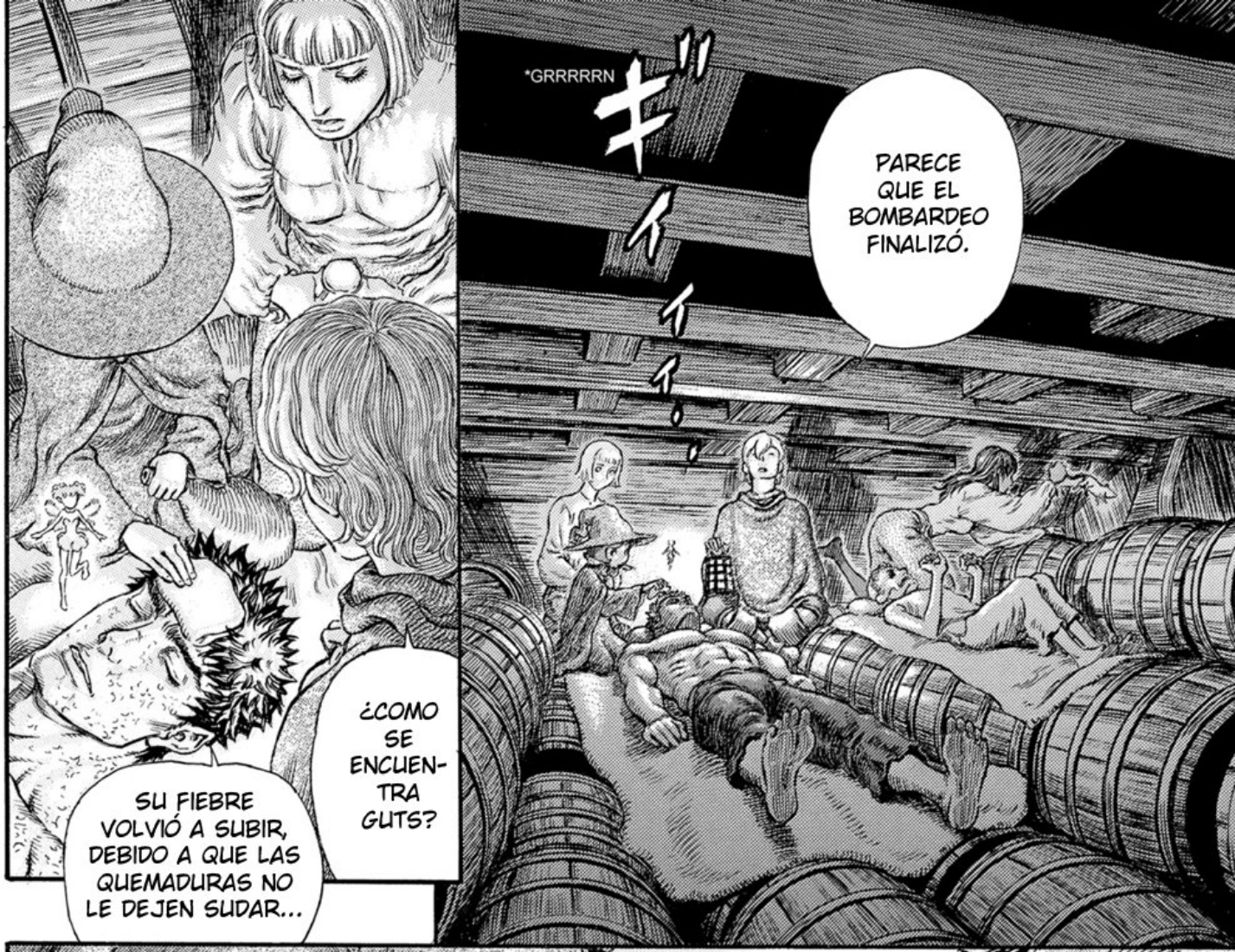
?!
¿SE FUE...?
¿A DONDE...
...SE HA IDÓ...?
*FX: KRRRRN
¡AHOY! ¡EN POPA...!


¡¿ESA NAVE ES UN MONSTRUO...?!
¡¡PERO QUE VELOCIDAD...!
¡¡NO LO HAREMOS A TIEMPO...!!
¡¡PREPAREN LOS CAÑONES DE ESTRIBOR ...!!
¡¡FUE DEMASIADO RÁPIDO !!
¡¿EN QUE MOMENTO ESE PERRO SE COLOCO A FAVOR DEL VIENTO ...?!
*SALUTE
LA COSTUMBRE NAVAL INCITA QUE LA PALMA MANCHADA DE ALQUITRÁN SE VALTEE HACIA ABAJO.
¡BUEN ESPECTÁCULO, BUEN SEÑOR!
¡SI!
*CLENCH
TODO SE REDUCE EN COMO UTILIZAS LA SITUACIÓN.
¡¡FUEGO!!
¡FUEGO!

LO SABIA... ¡NO DEBIMOS HABER PELEADO CONTRA EL PRÍNCIPE DE LITH!
¡A ESTE RITMO QUEDAREMOS ANIQUILADOS!
*BROARRR
¡JEFE! ¡NO PODEMOS SEGUIR!
J--
oh, cállate.
¡MALDITO SEAS! ¡ME HAS HECHO QUEDAR COMO UN COMPLETO IDIOTA!
HNGGGGG!

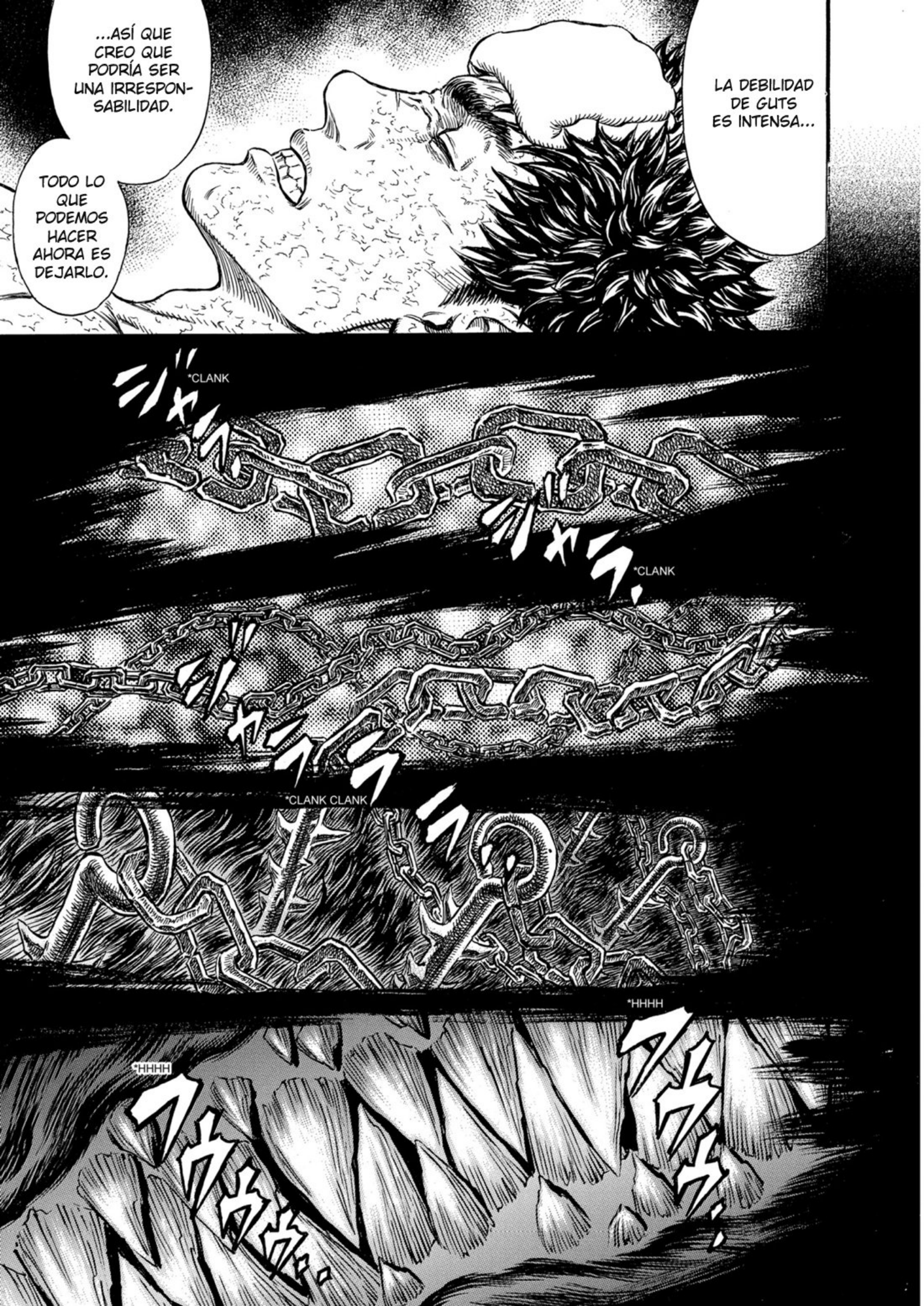
*FX: ZSSSSH
DEJEN A LOS QUE SE RETRASEN.
JEFE, ¿QUE PASA CON LA TRIPULACIÓN DEL PIOJO DE MAR Y EL CARACOL DE BARRO!
¡Espereeen!
¡¡ARROJEN TODO EL CARGAMENTO PESADO Y MUEVAN SU TRASERO LEJOS DE AQUÍ A TODA MARCHA!!
¡NOS RETIRAMOS, PERROS!

¡¡NO OLVIDARE ESTO, PRÍNCIPE NAVEGANTE DE LITH...!!
¡ESPERO QUE UN TIBURÓN LES MUERDA EL TRASERO!
¿LES PERSEGUIMOS?
DEJEMOSLES IR. DESPUÉS DE DEJARLES EN ESE ESTADO, SERÁN PRESA FÁCIL PARA OTROS PIRATAS O CORSARIOS.
ADEMAS, ¿POR QUÉ HARÍAMOS ALGO TAN POCO ELEGANTE COMO CAPTURAR A ESOS MISERABLES PIRATAS Y HACERLOS NAVEGAR JUNTO CON MI PROMETIDA?
¿corsarios?
¡¡FIN DE LA BATALLA, CABALLEROS!!
¡¡EXCELENTE TRABAJO!! ¡¡TODOS AQUELLOS QUE ESTÉN FUERA DE SERVICIO Y SIN HACER NADA, LES PERMITO UNA COPA DE RON!!
*ROHHHH
VE A LA BODEGA A INFORMAR A MI SEÑORA.
WHUHH...
¿POR QUÉ ESA MIRADA?
ASÍ QUE NO ERES SOLO UN TONTO MUJERIEGO.
o un capitán irresponsable.

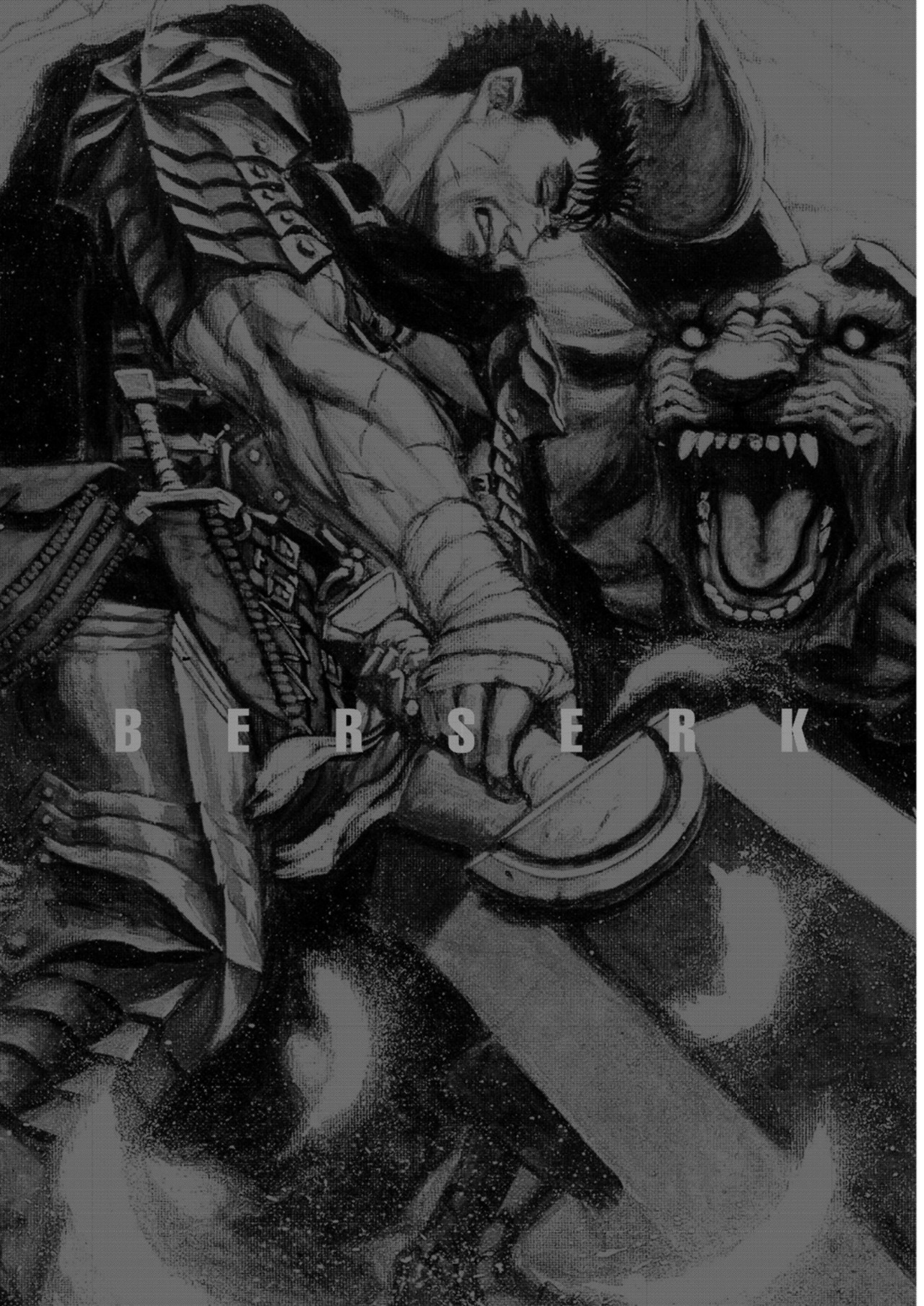

*GRRRRRN
キィィィィ。
PARECE QUE EL BOMBARDEO FINALIZÓ.
¿COMO SE ENCUENTRA GUTS?
SU FIEBRE VOLVIÓ A SUBIR, DEBIDO A QUE LAS QUEMADURAS NO LE DEJEN SUDAR...

PARECE ESTRESADO.
COMO SI ESTUVIERA TENIENDO UNA PESADILLA.
BUENO, EN MI OPINIÓN.

MAESTRA, ¿PUEDES DISIPAR LA PESADILLA USANDO MAGIA?
BUENO...
PUEDO.
PERO...


LA DEBILIDAD DE GUTS ES INTENSA...
...ASÍ QUE CREO QUE PODRÍA SER UNA IRRESPONSABILIDAD.
TODO LO QUE PODEMOS HACER AHORA ES DEJARLO.
*CLANK
*CLANK
*CLANK CLANK
*HHHH
*HHHH

*NGHHHH


BERSERK

SCAN ORIGINAL DE DANKE-EMPIRE

LIMPIEZA Y TRADUCCIÓN: ENARVIC
PARA EL GRUPO DE BERSERK HQ
UPDATE EN ESPAÑOL, CREADO POR
@__MALBIN

CUALQUIER DUDA, SUGERENCIA O
AYUDA PUEDEN SEGUIRLE EN IG, O
ENVIARME UN MENSAJE: @MKURRO

B E R S E R K

!GRACIAS POR LEER!

千年帝国の鷹〈ミレニアム・ファルコン〉篇／鷹都〈ファルコニア〉の章

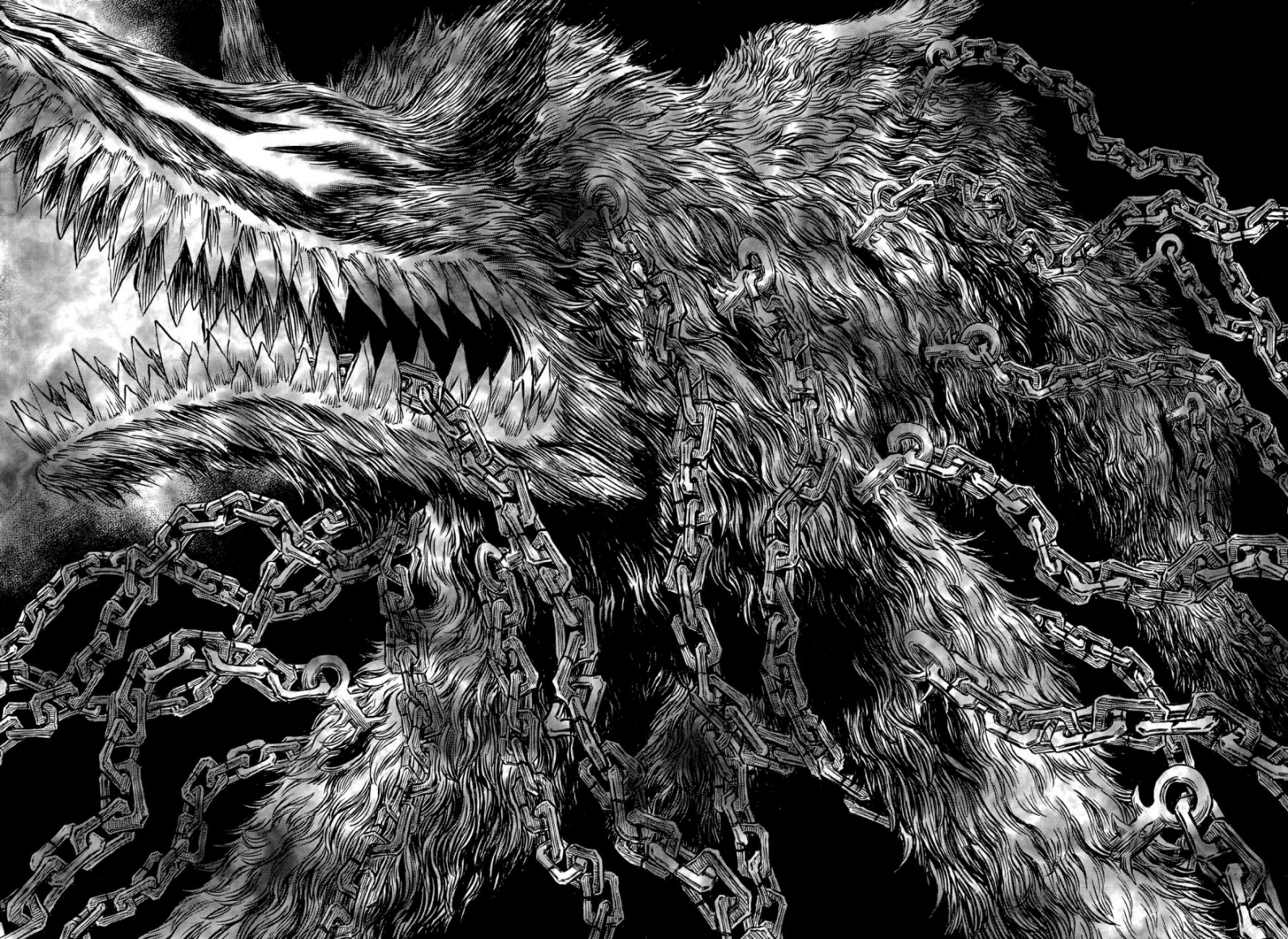
闇からの咆哮

A HOWL FROM THE DARKNESS

Un rugido de las tinieblas.

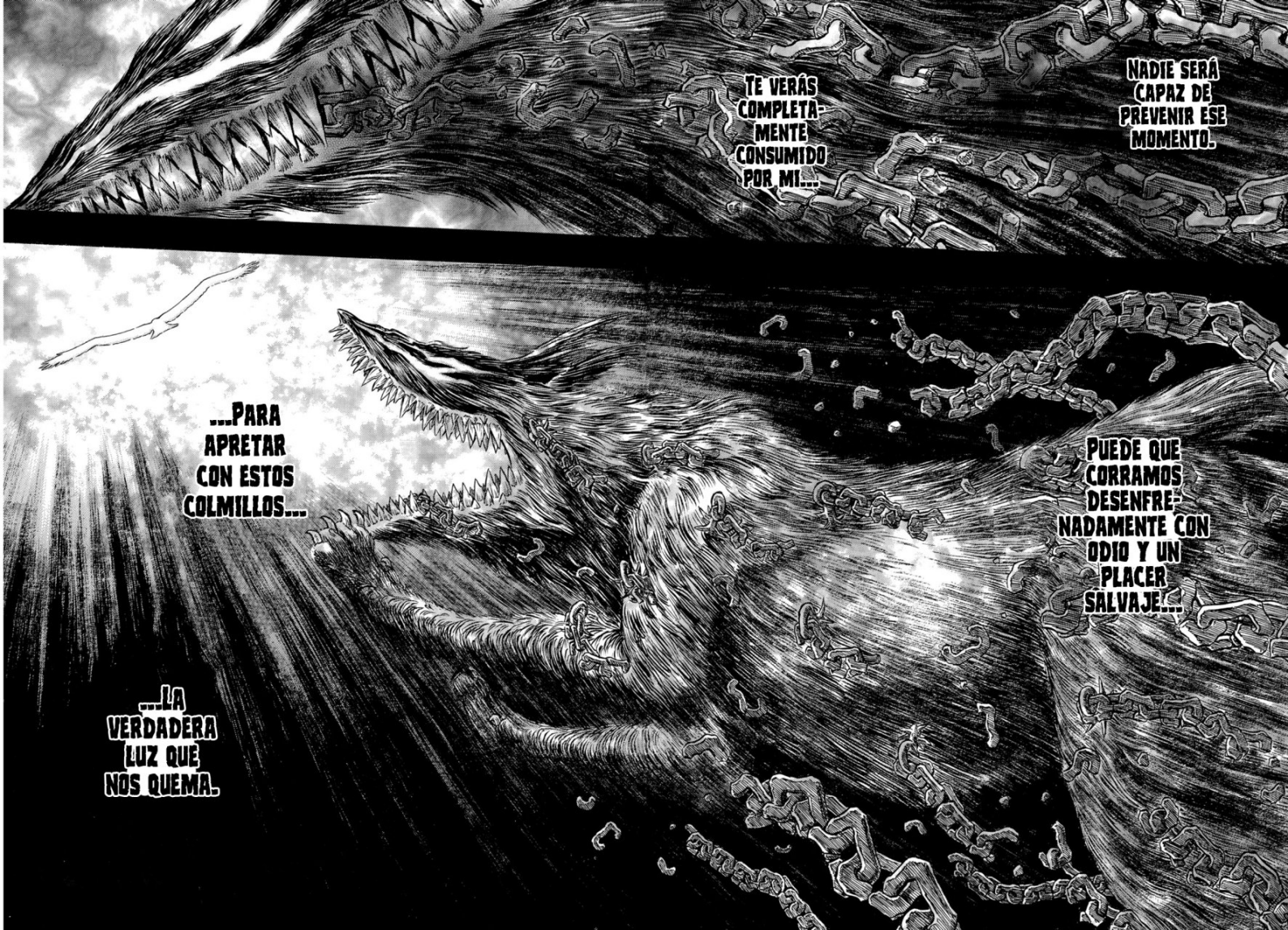
*HNN...
ラ・ラ・・・

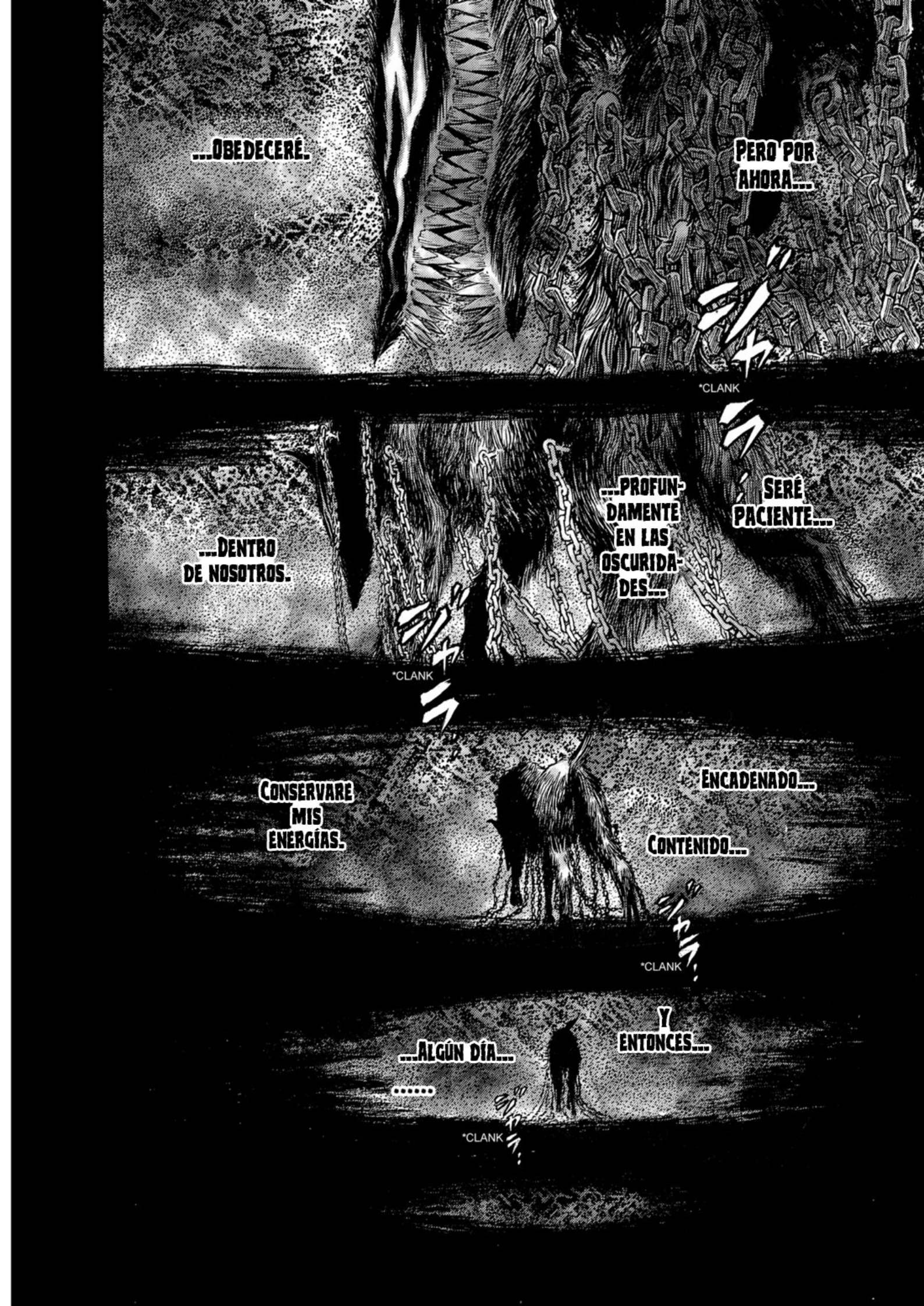
TIENE DEMASIADA FIEBRE...
¡GUTS...!



...QUE ME PUEDES ENCADENAR CON ESTAS ATADURAS.
NO CREAS...
...YO YA HABÍA SIDO LIBERADO.
EN EL MOMENTO EN QUE CONSEGUISTE ESA ARMADURA...
...PERO ESO ES SOLO TEMPORALMENTE.
LA ASTUTA BRUJA PIENSA QUE ME TIENE CONTROLADO...
LUCES CÁLIDAS...
TUS NUEVOS COMPAÑEROS, A LOS QUE PROTEGES...
TE AFERRAS A ESOS INSIGNIFICANTES LAZOS...
ESTÁ BIEN POR AHORA.

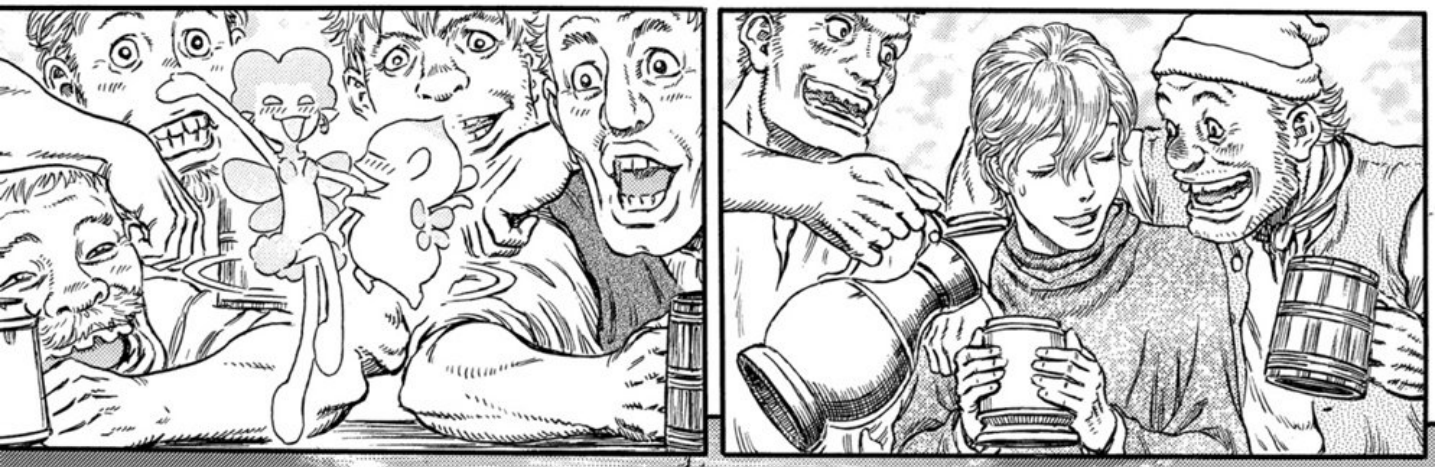
Y LUEGO UN DÍA, QUEDARÁN HECHOS AÑICOS. TOTALMENTE DESTROZADOS...
PERO CUANTO MÁS CERCA ESTÉN, MÁS SE ENREDARÁN CONTIGO. MÁS EXPUESTOS A LA MUERTE.
...JUSTO COMO AQUELLA VEZ EN EL ECLIPSE.
Y LO PERDERÁS TODO.
APÉGATE MÁS A AQUELLAS PERSONAS.

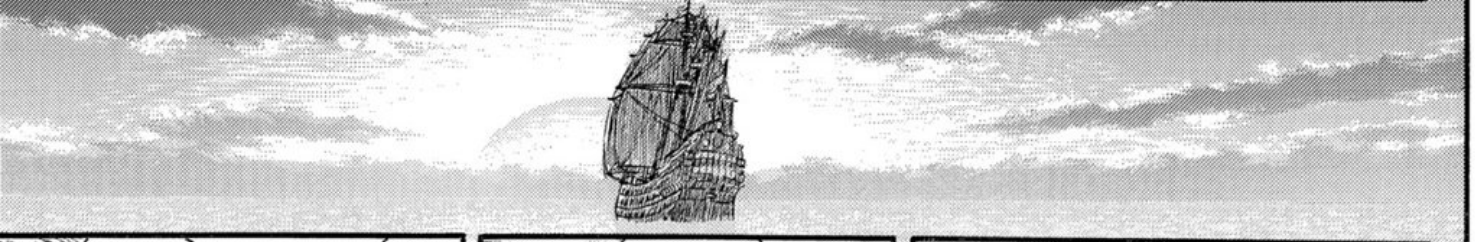

TE VERÁS COMPLETAMENTE CONSUMIDO POR MI...
NADIE SERÁ CAPAZ DE PREVENIR ESE MOMENTO.
...PARA APRETAR CON ESTOS COLMILLOS...
PUEDE QUE CORRAMOS DESENFRENADAMENTE CON ODIO Y UN PLACER SALVAJE...
...LA VERDADERA LUZ QUE NOS QUEMA.


...Obedeceré.
Pero por ahora...
*CLANK
...Dentro de nosotros.
...Profundamente en las oscuridades...
Seré paciente...
*CLANK
Conservare mis energías.
Encadenado...
Contenido...
*CLANK
...Algún día...
.....
Y entonces...
*CLANK

¡GUTS!
HA VUELTO.
*SHFF
DEBES QUEDARTE ACOSTADO...
AGHH!
¿TE ENCUENTRAS BIEN?
ESTABAS TENIENDO BASTANTES PESADILLAS...
¿GUTS?
...
HEY!
¿QUE FUE ESO?
?
NO PUEDO RECORDAR...

*BKUNK
HYA-HOY!!
!
¡¡¡GANAMOS, GANAMOS!!!
¡¡¡Y DE QUÉ FORMA!!!
¡¡¡OH DIOS, LAS BATALLAS DE BARCOS SON INCREÍBLES!!!
AGH!
¡¡LOS CAÑONES HACÍAN BOOM BOOM!! ¡¡LOS OÍDOS ME ZUMBAN Y AHORA NO PUEDO ESCUCHAR NADA!!
*EEEEE
ESTAS GRITANDO DEMASIADO.
¡¿EHHHH?! ¡¿QUÉ DIJISTE?!
*FX: EEEEE EEEEE
OYE, GUTS, ¡¿CÓMO ESTÁS?!
BUENO, ESTOY DEFINITIVAMENTE DESPIERTO GRACIAS A TI.
¡¿EHHHH?! ¡¿QUÉ DIJISTE?!
SUBAMOS.
ESTA MUY OSCURO AQUÍ.





*FX: SHMP

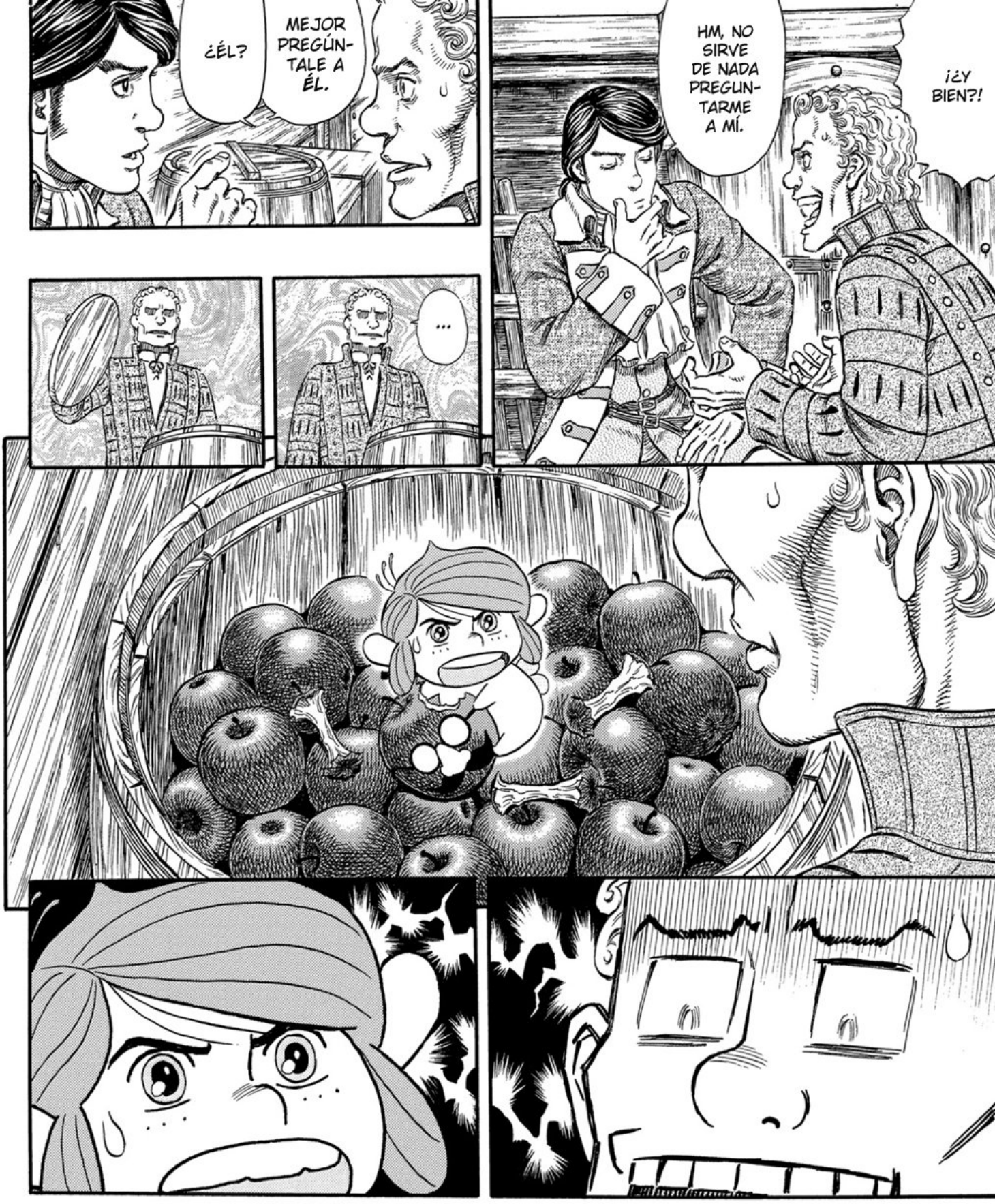
*FX: PTUP

ENTONCES, ¿CUÁL ES ESE "ASUNTO DE IMPORTANCIA"?
OYE, TE VES MUY DEMACRADO.
SEGURO, GRACIAS.
...ES CONOCIDA ENTRE LOS MARINEROS COMO LA LEGENDARIA ISLA DE LOS ELFOS.
ESA ISLA DE LOS ACANTILADOS A DONDE NOS DIRIGIMOS...
DE CASUALIDAD ESCUCHÉ A ALGUNOS MIEMBROS DE LA TRIPULACIÓN.
¿Y?
¿QUE ESTAS TRATANDO DE DECIR?
¡NO ES SOLO UNA LEYENDA!
LAS LEYENDAS DICEN QUE UN GRAN REY ELFO VIVE ALLÍ, O ALGO ASÍ...
AL PARECER.
DESPUÉS DE TODO, TENEMOS PRUEBAS VIVIENTES EN ESTE BARCO. DOS DE ELLOS, DE HECHO.
...PERO LAS COSAS SON DIFERENTES AHORA.
SOY UN COMERCIANTE. A DIFERENCIA DE LOS MARINEROS, YO NO TENGO PENSADO TRAGARME ESAS SUPERSTICIONES.

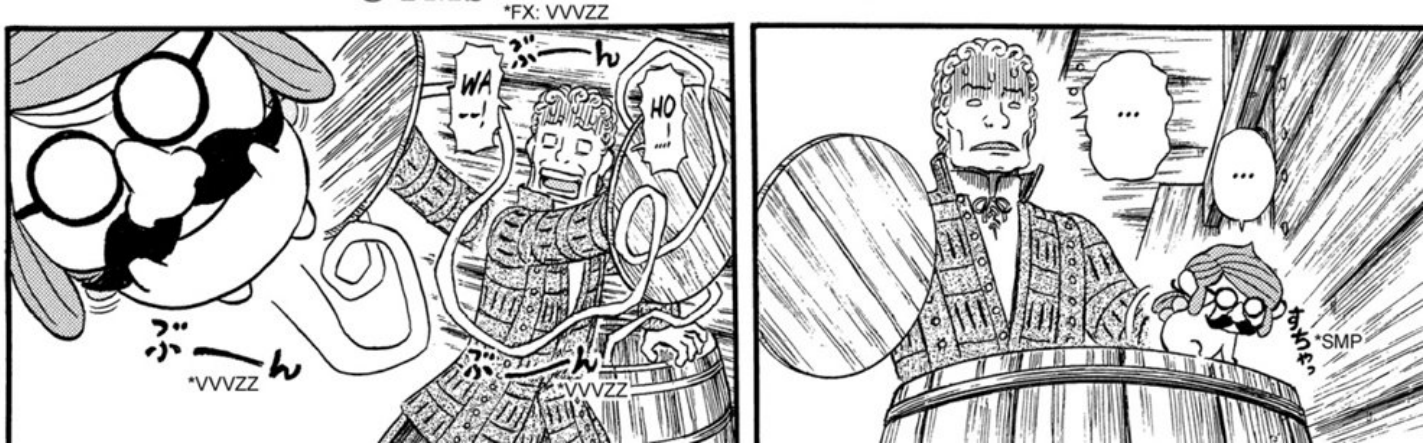
CONQUISTA-
REMOS...
...LA LEGENDARIA ISLA DE LOS ELFOS.
QUIERO QUE ME AYUDES.
TÚ Y TU PODER NAVAL...

¿CONQUISTAR?

¡NO! ¡CON EL TIEMPO LOS CRIAREMOS, POPULARIZÁNDOLOS Y DESARROLLANDO UN ENORME MERCADO DE ELFOS...!
¡LA GENTE SE VOLVERÁ LOCA POR COMPRARLOS! ¡ESPECIALMENTE LOS QUERRÁN LAS MUJERES Y NIÑOS! HUHAHAHAHA...!
Y LA LLAMAN LA ISLA DE LOS ELFOS. DEBE HABER ENJAMBRES DE ELLOS.
¡ES UNA MINA DE ORO! SI LOS CAPTURAMOS Y LOS VENDEMOS A LA REALEZA Y A LOS NOBLES DE CADA PAÍS...
¡APARECEN EN CUENTOS DE TODOS LOS PAÍSES!
¡ASÍ ES! ¡PIÉNSALO! ¡ELFOS, HOMBRE, ELFOS!
¡Y SON REALES Y VIVEN!

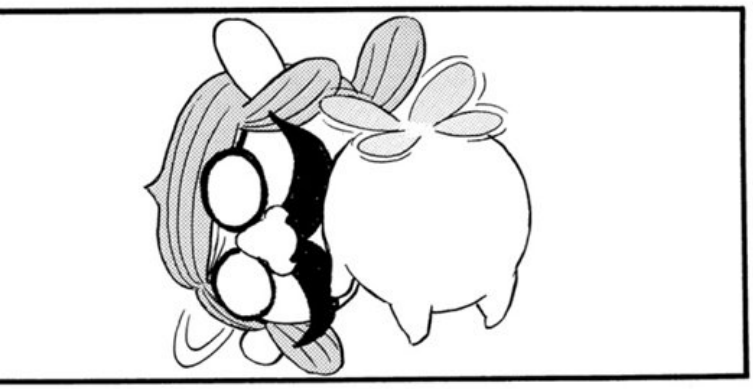


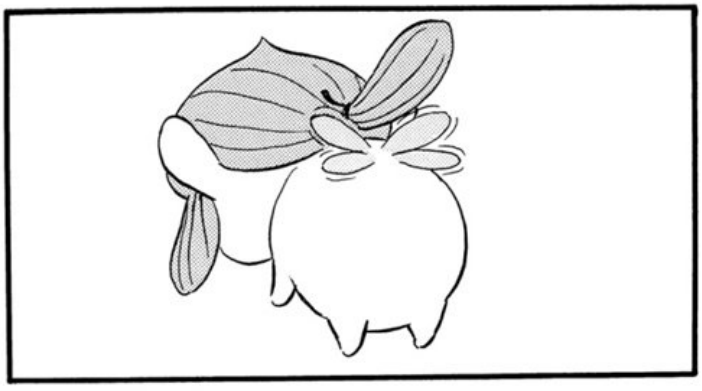
Referencia a Mr. Dezaki, director de ©TMS



...REY DE LOS ELFOS?
¿NO TE GUSTARÍA SER...
¡REY!
R...

¡ESPERA! ¡HAGAMOS UN TRATO!
E--





..Y SI CONQUISTAMOS LA ISLA, ¡TE PROMETO EL TRONO! ¡¿QUE DICES?!
SI NOS AYUDAS CON ESTO...
¿Nos...? ¿Ahora soy parte de esto?
¡E-ESO ES! ¡ALGUIEN QUE CONOZCA COMO ES LA ISLA ES ESENCIAL PARA ESTE PLAN!
*¡ADÚLAME!
*VAMOS...

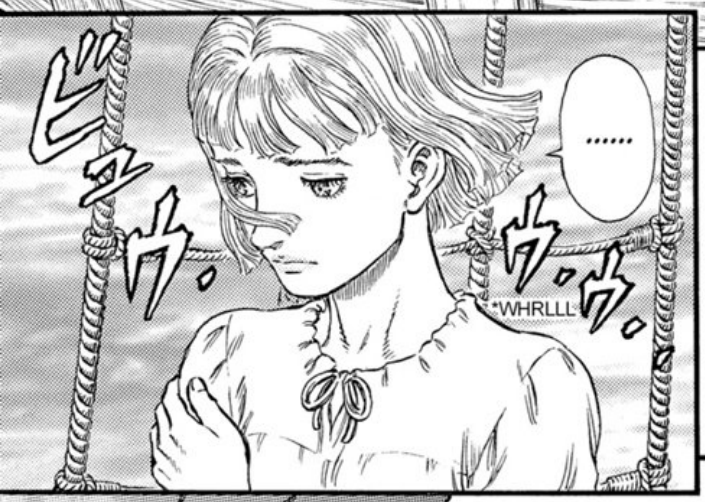
¿ZAPATOS?

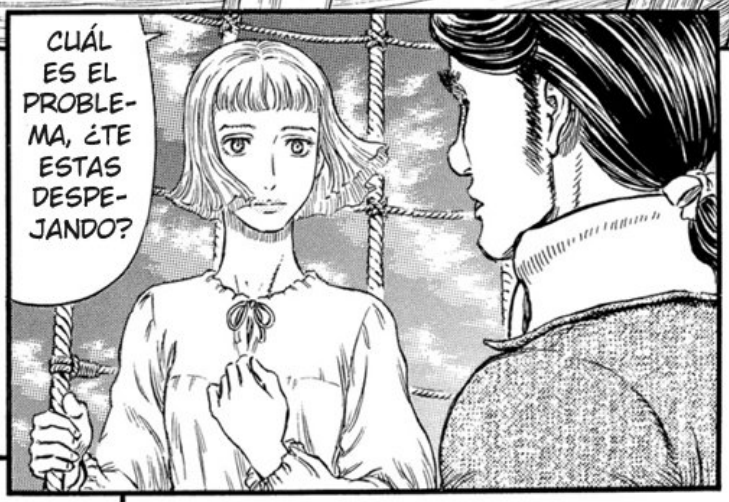
Buena suerte con eso.
S-si...
Aunque estás parado sobre ella...
¡¡AGACHAD VUESTRA CABEZA!!

*GRRRRN
?
¿QUE...

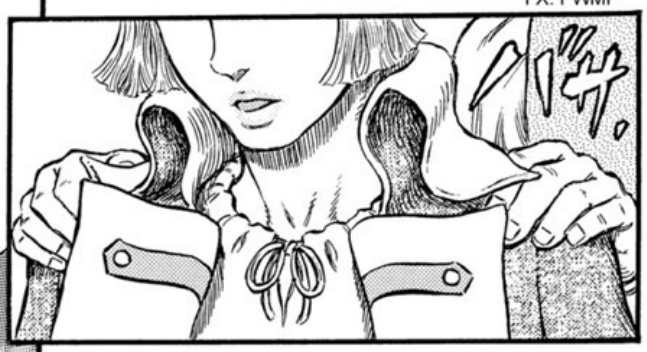
MI SEÑORA ESTÁ *LLENA* DE SORPRESAS.
SÍ NO ES UNA COSA ES OTRA.
.....
RODE-RICK.
¡NO TE MUEVAS!
FARNESE ...!

LO SIENTO, ¿ES UN PROBLEMA?
NO, PARA NADA.
¿QUÉ TE TRAJO POR AQUÍ?

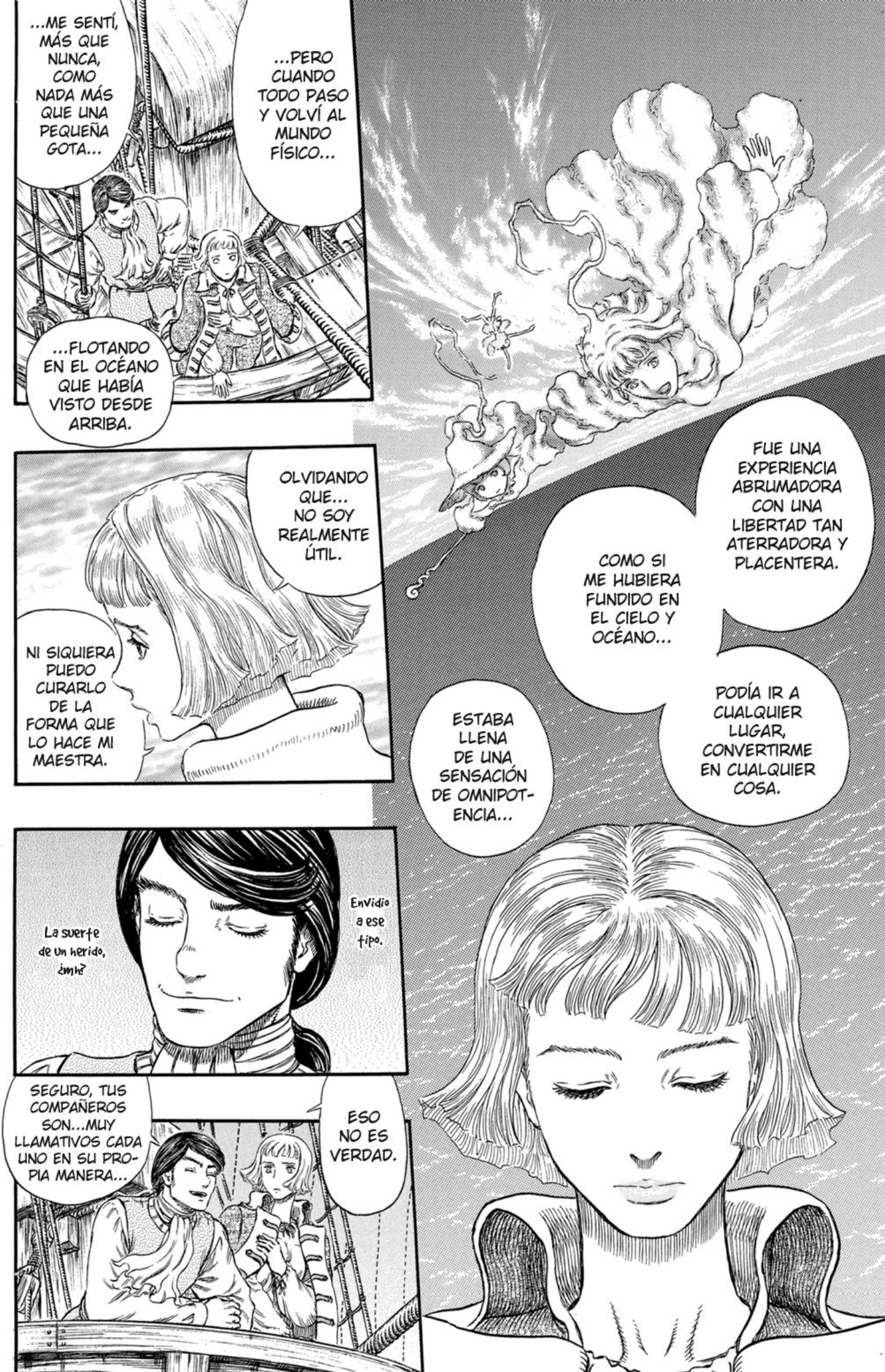

.....
*WHRLLL


CUÁL ES EL PROBLEMA, ¿TE ESTAS DESPEJANDO?

HOY, EN MI ENTRENAMIENTO DE MAGIA, FUI CAPAZ DE IR MÁS ARRIBA QUE LA PUNTA DE ESTE MÁSTIL...
VI DESDE ARRIBA EN EL CIELO AL BARCO Y AL OCÉANO.
!


*FX: FWMP

... GRACIAS.


...ME SENTÍ, MÁS QUE NUNCA, COMO NADA MÁS QUE UNA PEQUEÑA GOTA...
...PERO CUANDO TODO PASO Y VOLVÍ AL MUNDO FÍSICO...
...FLOTANDO EN EL OCÉANO QUE HABÍA VISTO DESDE ARRIBA.
OLVIDANDO QUE... NO SOY REALMENTE ÚTIL.
NI SIQUIERA PUEDO CURARLO DE LA FORMA QUE LO HACE MI MAESTRA.
FUE UNA EXPERIENCIA ABRUMADORA CON UNA LIBERTAD TAN ATERRADORA Y PLACENTERA.
COMO SI ME HUBIERA FUNDIDO EN EL CIELO Y OCÉANO...
PODÍA IR A CUALQUIER LUGAR, CONVERTIRME EN CUALQUIER COSA.
ESTABA LLENA DE UNA SENSACIÓN DE OMNIPOTENCIA...
La suerte de un herido, ¿mh?
Envidio a ese tipo.
SEGURO, TUS COMPAÑEROS SON...MUY LLAMATIVOS CADA UNO EN SU PROPIA MANERA...
ESO NO ES VERDAD.

SI CADA UNO DE ELLOS NO CUMPLE CON SUS LABORES, UN BARCO NO IRA A NINGÚN LADO.
OFICIALES, ARTILLEROS, TROPAS, MARINEROS, EL COCINERO, GRUMETE, Y EL DOCTOR...
...PERO APRENDES ESTO CUANDO NAVEGAS EN UN BARCO.
¿NO ES ACASO PORQUE *TÚ ERES* RESPONSABLE DE ESA CHICA...
*APRETAR
...LA RAZÓN POR LA QUE ELLOS CON CAPACES DE ACTUAR TAN LIBREMENTE EN COMBATE?
...Y ÉL TE CONFÍA LO QUE PARECE SER LO MÁS IMPORTANTE PARA ÉL.
DESPUÉS DE TODO, GUTS ES EL JEFE...
DESDE ESA PERSPECTIVA, ¿NO ERES TÚ LA PERSONA A LA QUE ELLOS MÁS AGRADECEN?
UFS, PUEDE QUE ESO NO SEA LO MÁS TRAN-QUILIZADOR.

GRACIAS.
ESTOY SEGURA...
...DE QUE ESO ES VERDAD...
¡Gobernaré todo!
¡V-VIVA!

GRRRRRN

SCAN ORIGINAL DE DANKE-EMPIRE

LIMPIEZA Y TRADUCCIÓN: ENARVIC
PARA EL GRUPO DE BERSERK HQ
UPDATE EN ESPAÑOL, CREADO POR
@__MALBIN

CUALQUIER DUDA, SUGERENCIA O
AYUDA PUEDEN SEGUIRLE EN IG, O
ENVIARME UN MENSAJE: @MKURRO

B E R S E R K

!GRACIAS POR LEER!

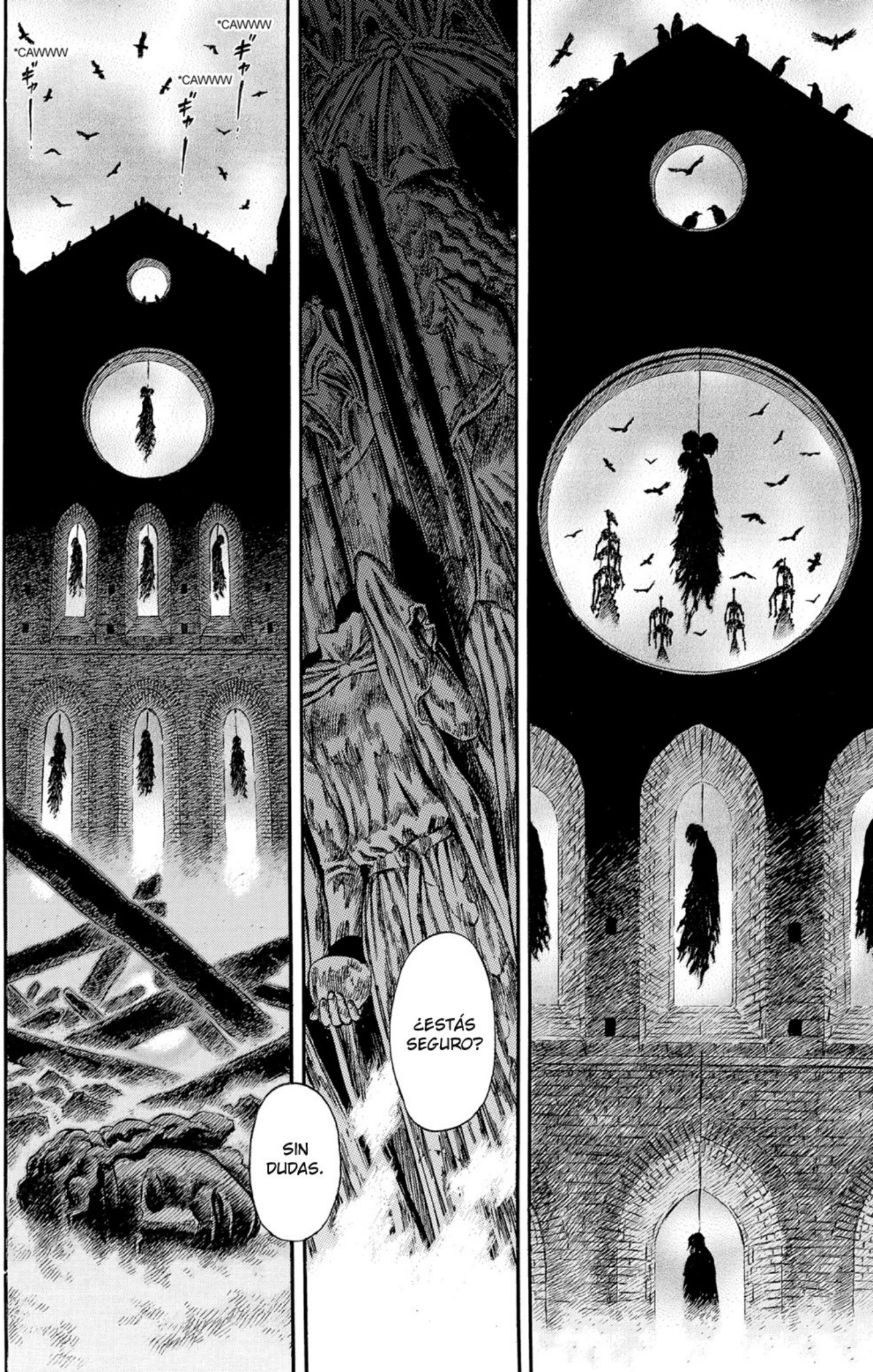
ベルセルク

BERSERK

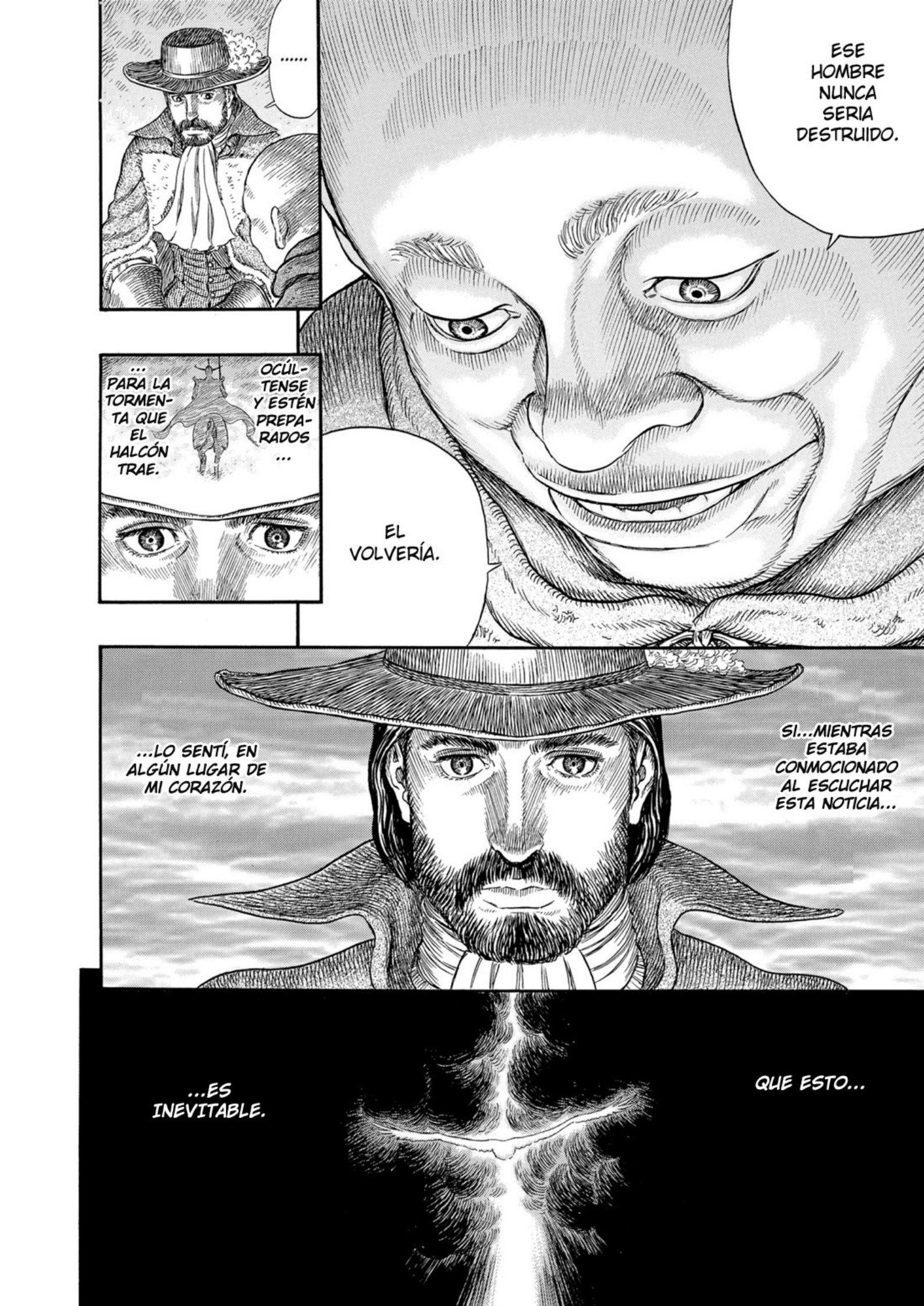
HQ UPDATE EN ESPAÑOL

ARCO DEL IMPERIO DEL HALCÓN MILENARIO.
CÁPITULO DE FALCONIA.

SUEÑO PREMONITORIO.


*CAWWW
ギャー!
*CAWWW
ギャー!
*CAWWW
ギャー!
¿ESTÁS SEGURO?
SIN DUDAS.

LAS FUERZAS KUSHAN LIDERADAS POR EL EMPERADOR FUERON DERROTADAS EN VRITANNIS.
FUERON APLASTADOS POR...
...LA BANDA DEL HALCÓN.
¡¿ES ESO VERDAD?!
¡¡LA BANDA DEL HALCÓN ...!!
OHH...
LUEGO DE LAS NEGOCIACIONES, EL EMPERADOR FUE LIBERADO CON LA CONDICIÓN DE RETIRAR TODAS LAS FUERZAS KUSHAN.
LA CABALLERÍA DEL HALCÓN LANZÓ UN ATAQUE SORPRESA Y CAPTURARON AL EMPERADOR.
VRITANNIS ESTABA RODEADA DE DOSCIENTOS MIL SOLDADOS DE LA ARMADA IMPERIAL, Y LAS FUERZAS DE LOS ALIADOS DE LA SANTA SEDE PODRÍAN HABER CAÍDO EN CUALQUIER MOMENTO.
SI.
YO LO SABÍA...
YO CREÍA ...
...NO.
... DESDE EL COMIEN-ZO
SI ESTO ES VERDAD...
...ENTONCES EL HALCÓN BLANCO ESTA...
¡DOSCIENTOS MIL ENEMIGOS...! ¡ES INCREÍBLE ...!
BUENO, TAL VEZ NO, ¡SI HABLAMOS DE LA LEGENDARIA BANDA DEL HALCÓN...!


.....
ESE HOMBRE NUNCA SERIA DESTRUIDO.
... PARA LA TORMENTA QUE EL HALCÓN TRAE.
OCÚLTENSE Y ESTÉN PREPARADOS ...
EL VOLVERÍA.
...LO SENTÍ, EN ALGÚN LUGAR DE MI CORAZÓN.
SI...MIENTRAS ESTABA CONMOCIONADO AL ESCUCHAR ESTA NOTICIA...
...ES INEVITABLE.
QUE ESTO...

SU ALTEZA, LA PRINCESA CHARLOTTE, CUYO PARADERO HABÍA ESTADO DESCONOCIDO DESDE EL DÍA EN EL QUE HUBO ESE MISTERIOSO DISTURBIO EN EL CASTILLO DE WINDHAM, SE ENCUENTRA CON LA BANDA DEL HALCÓN.
HAY OTRO PUNTO IMPOR-TANTE.
¡¿ESTÁS DICIENDO QUE SU ALTEZA SE ENCUENTRA A SALVO?!
¡¿PRINCESA CHARLOTTE...?!
.....
¡ESTO SIGNIFICA QUE NUESTRO REINO AÚN VIVE...!
¡LA SANGRE REAL DE MIDLAND ESTÁ INTACTA!
¡LA CIUDAD REAL NO SE PUEDE PERMITIR QUEDARSE ATRÁS!
¡ENTON-CES NOSO-TROS TAMBIÉN DEBERÍ-AMOS HACERLO ...!
Y AHORA QUE LA MAYORÍA DEL EJÉRCITO DE OCUPACIÓN ESTÁ AUSENTE, UN GRAN NÚMERO DE MILICIAS ESTÁN SURGIENDO, VIENDO ESTO COMO UNA OPORTUNIDAD DE ORO PARA LUCHAR POR LA RESISTENCIA.
ESTAS NOTICIAS YA ESTÁN ANIMANDO A TODAS LAS CIUDADES DE MIDLAND A PONERSE EN ACCIÓN...

SI NOS MOVEMOS DESCUIDADAMENTE, PODRÍAMOS PONER A LAS PRISIONERAS EN PELIGRO.
MUJERES ALREDEDOR DE TODO MIDLAND ESTÁN SIENDO CAPTURADAS COMO PRISIONERAS EN EL CASTILLO.
QUE PASARA CON LOS REHENES ...
!
PERO ...

DISCULPE, SEÑOR FOSS...
!
TAL VEZ AHORA ES EL MOMENTO DE COLARSE EN EL CASTILLO Y RESCATAR A LAS PRISIONERAS, MIENTRAS EL EMPERADOR ESTÁ LEJOS.
BUENO ...
ES VERDAD...

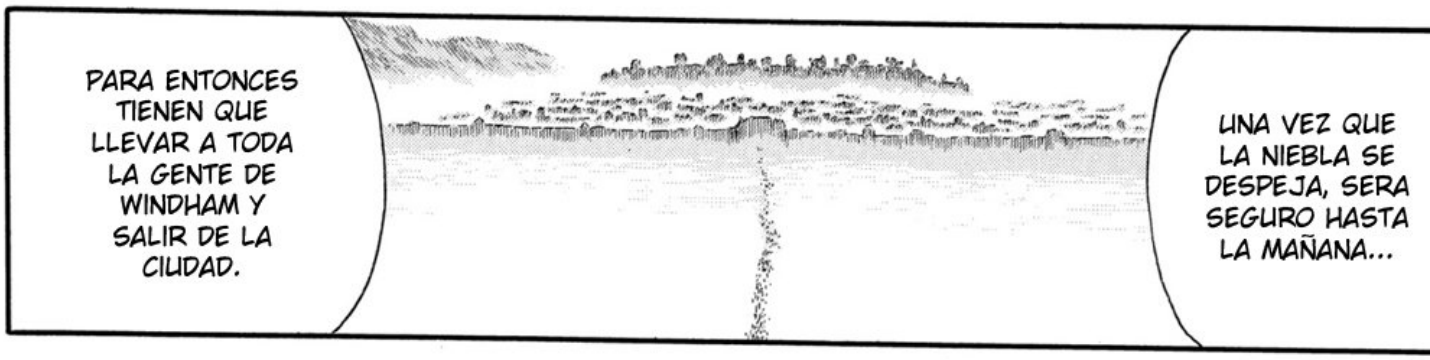
PERO LOS NIÑOS...

¿QUE PASA, PEQUEÑOS?
OHH.
PA-DRE.
ES PELIGROSO SALIR AFUERA A ESTAS HORAS DE LA NOCHE. ¿POR QUÉ ESTÁN TODOS REUNIDOS?
...SOBRE EL PÁJARO BRILLANTE.
COMO AQUEL QUE TUVIMOS ANTES UNA VEZ...
¿SABES QUÉ?
ES MUY EXTRAÑO.
TODOS NOSOTROS TUVIMOS EL MISMO SUEÑO.
¿PODRÍA ESO SIGNIFICAR ...?
PÁJARO BRILLANTE ...
¿EL MISMO SUEÑO ...

EN UNA NOCHE EN LA QUE NO SE PUEDE VER LA LUNA, TODA LA NIEBLA EN LA CIUDAD DESAPARECE.
LUEGO TODOS LOS SOLDADOS KUSHAN Y LOS MONSTRUOS EN LA CIUDAD Y EN EL CASTILLO SE VAN LEJOS JUNTO CON LA NIEBLA.

DEBEN QUEDARSE ADENTRO DE SUS CASAS MIENTRAS LA NIEBLA SE VA.

LA NIEBLA DESPEJÁNDOSE...
Y LOS KUSHAN Y LOS MONSTRUOS DESAPARECEN...
¿QUÉ SIGNIFICA ESO...?


PARA ENTONCES TIENEN QUE LLEVAR A TODA LA GENTE DE WINDHAM Y SALIR DE LA CIUDAD.
UNA VEZ QUE LA NIEBLA SE DESPEJA, SERA SEGURO HASTA LA MAÑANA...

NO, DE HECHO, YA ESTÁ HECHO.
!
ES POSIBLE.

¿TODA LA GENTE DE WINDHAM ...?
¡NI HABLAR, ESO ES IMPOSIBLE!
¡¿PARA EMPEZAR, COMO SUPONEMOS DECIRLE ESO A TODOS LOS HABITANTES DE LA CIUDAD, CON ESOS MONSTRUOS MERODEANDO AL REDEDOR?!

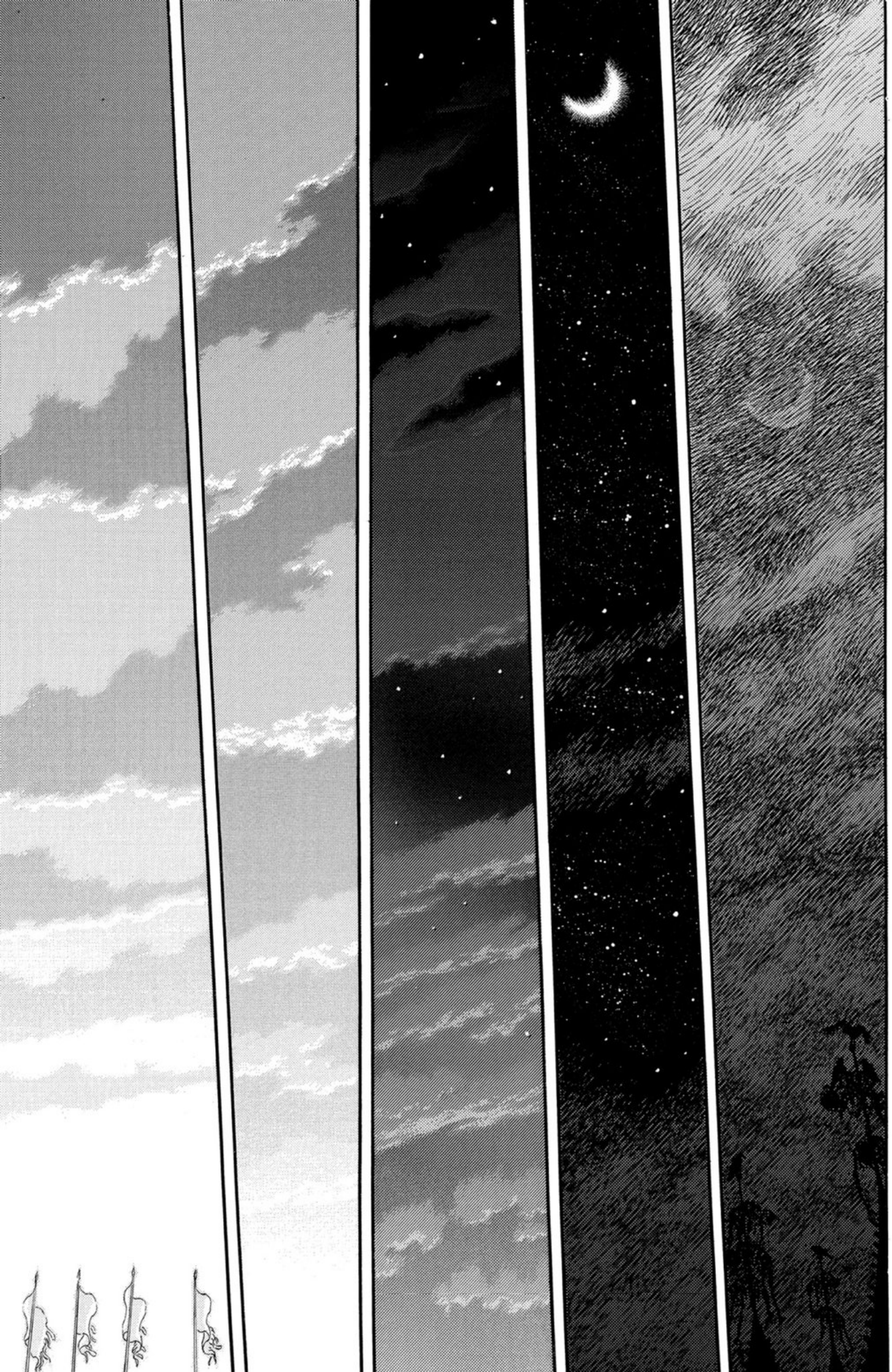
SI EL SUEÑO DE ESTOS NIÑOS FUE COMO ESE ORÁCULO, LA MAYORÍA DE LOS HABITANTES QUE ESTÁN DURMIENDO ESTA NOCHE DEBERÍAN HABERLO VISTO TAMBIÉN.
INCLUSO SI NO CREEN EN NADA DE ESO, ELLOS DEBERÍAN RECORDAR QUE ALGO PASARA EN LA NOCHE DE LUNA NUEVA.
SI NOS APROVE-CHAMOS DE ESA OPORTU-NIDAD...

¿QUÉ PASA CUANDO LLEGA LA MAÑANA EN EL SUEÑO?
¿ALGO PASARA?
BUENO, EN ESE MOMEN-TO...

LA MAÑANA LLEGA, PERO REALMENTE NO LLEGA.
UNA GIGANTE SOMBRA NEGRA OCULTA EL SOL.
ES MUY ATERRADORA.
ES LO SUFICIENTE GRANDE COMO PARA CUBRIR LA CIUDAD ENTERA.

EL PÁJARO VENDRÁ.
PERO TODO ESTARÁ BIEN.
...CUBRE EL SOL...
UNA SOMBRA NEGRA...
Y HARÁ VOLAR A LA GRAN SOMBRA.
EL PÁJARO BRILLANTE LLAMARA A UNA GRAN TORMENTA.

ENTONCES LA *VERDADERA* MAÑANA LLEGARA.
LA QUE TODO EL MUNDO HA ESTADO ESPERANDO...
EL VERDADERO AMANECER.

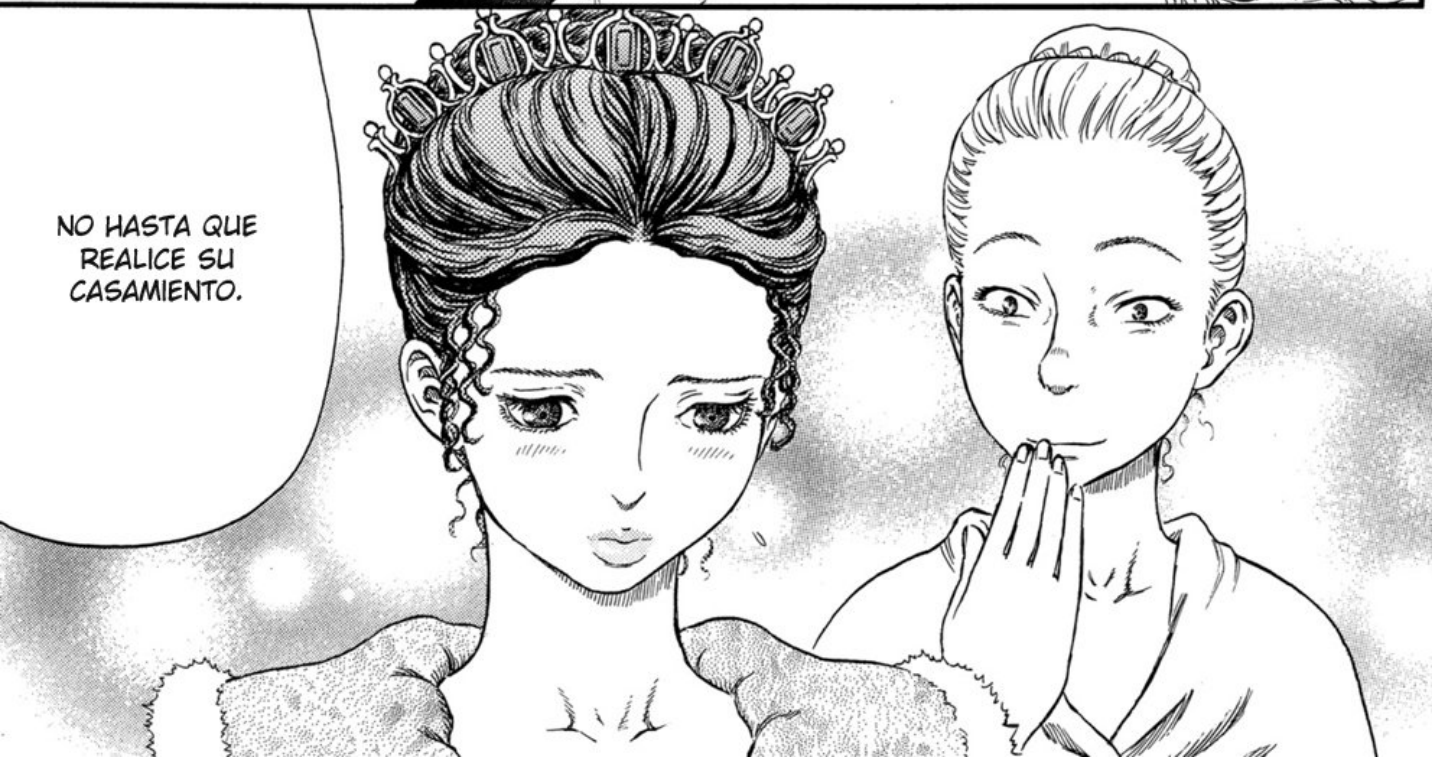


CHNG
CHNG
CHNG
CHNG
BUENAS, SEÑOR HALCÓN.
LAMENTO MUCHO HACERLE VIAJAR TAN TEMPRANO POR LA MAÑANA, SU SANTIDAD.
CLARO QUE NO, FUI YO QUIEN SUGIRIÓ QUE TE ACOMPAÑARA.

ANOCHE MI CORAZÓN SE SINTIÓ LEVANTADO, Y PUDE DORMIR BASTANTE BIEN.
*EHOH
NO SÉ CUÁNDO FUE LA ÚLTIMA VEZ QUE YO...
EN REALIDAD, NUNCA ME HABÍA SENTIDO DE ESTA FORMA ANTES.

SU SANTIDAD.
NO SERÁ BUENO PARA SU SALUD ESTAR EXPUESTO AL CLIMA.
NO SE PREOCUPE, SU ALTEZA.

NO ESTOY DESTINADO A MORIR AÚN.


NO HASTA QUE REALICE SU CASAMIENTO.

...ESE ES MI DESTINO.

LUEGO, COLOCARE LA CORONA EN LA CABEZA DE SU ESPOSO CON MIS PROPIAS MANOS...

HASTA ENTONCES, INCLUSO SI LLOVIERA FUEGO, SERÍA CAPAZ DE SALIR INTACTO.

POR FAVOR, SEÑORES.

ESTAMOS EN CAMINO A UN ENFRENTAMIENTO...

ES TAN ENGREÍDO.

...¿Y DE ALGUNA MANERA SE LAS ARREGLÓ PARA CONSEGUIR LA BENDICIÓN DEL PONTÍFICE?

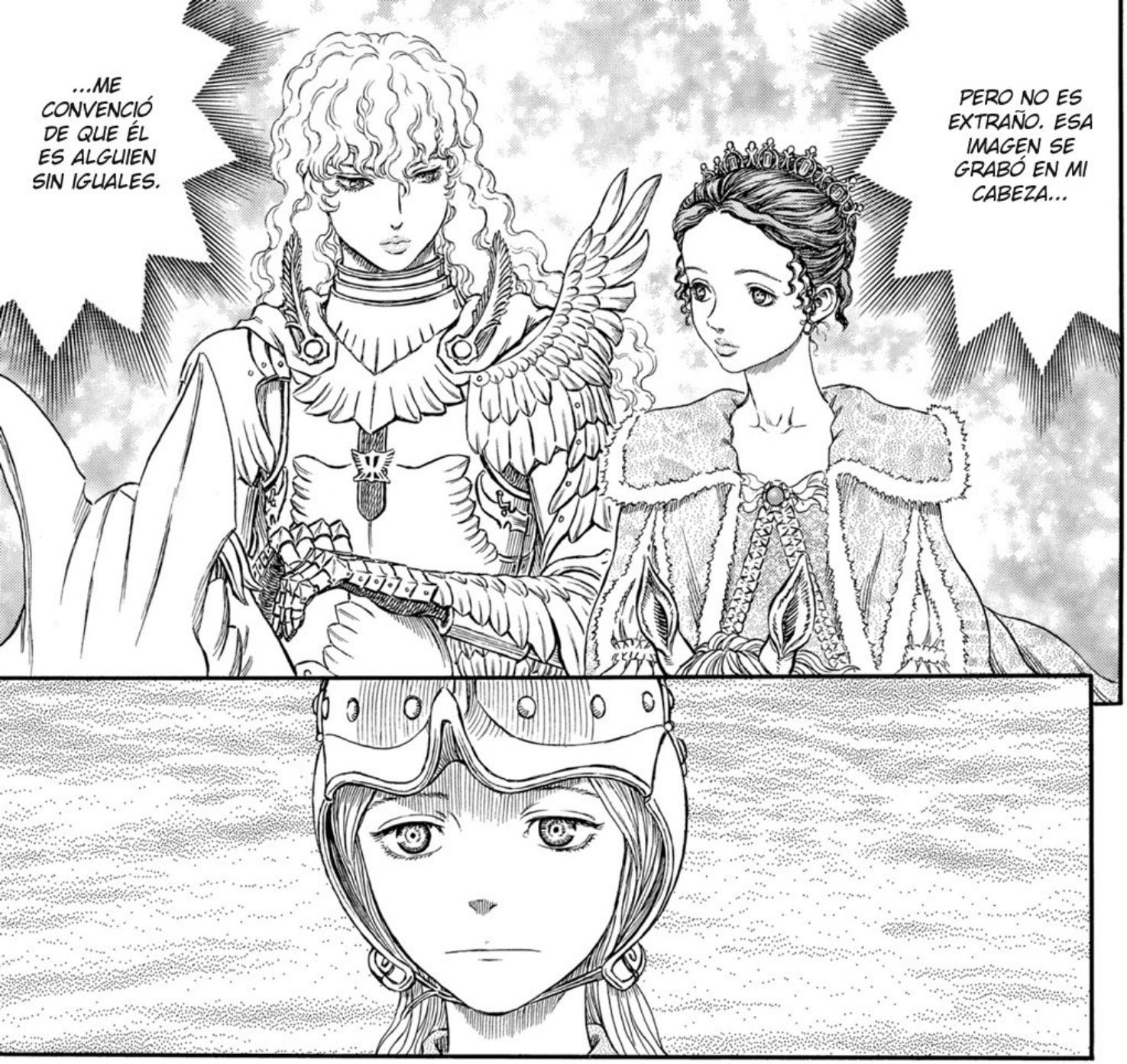
SI NO FUERA POR LA HAZAÑA DE LA BANDA DEL HALCÓN, AHORA MISMO PODRÍAMOS MUY BIEN ESTAR MUERTOS EN UNA TIERRA DESCONOCIDA.

DEBEMOS SER MÁS AGRADECIDOS CON EL HALCÓN BLANCO, YA QUE PODRÍAMOS VOLVER A PONER UN PIE EN NUESTRA TIERRA NATAL.

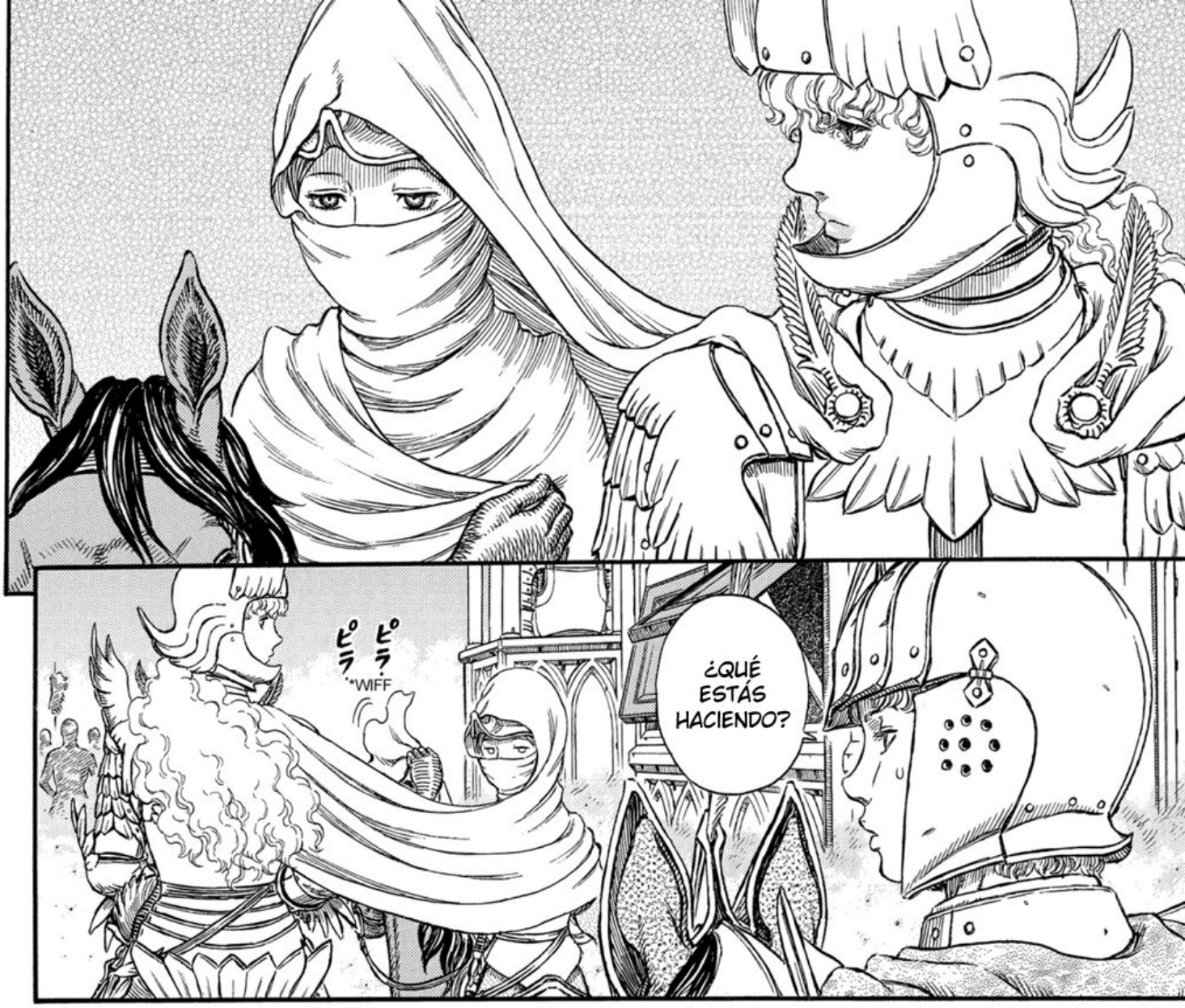
PUEDE QUE YO TAMBIÉN ESTE UN POCO AFECTADO POR ESTE FUROR...

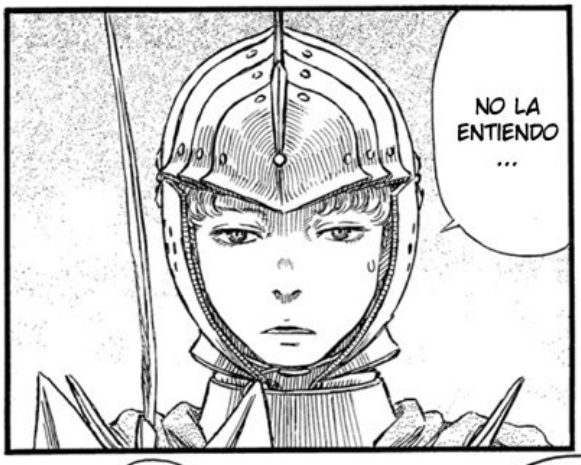
UNA DRAMÁTICA RESTAURACIÓN DE LA REALEZA, Y UNA SORPRENDENTE VICTORIA.

¡¡SOY BASTANTE CONSIENTE DE ESO!!



*FX: CLATA CLATA CLATA CLATA CLATA


ピラ ピラ
*WIFF
¿QUÉ ESTÁS HACIENDO?


NO LA ENTIENDO ...

JUGANDO A SER UN KUSHAN.

N-NO ES LO QUE...
¿ESTÁS DECEPCIONADO?

PERO SOLO HAY UNOS CUANTOS MILES EN CADA UNO, CONTANDO CABALLEROS E INFANTERÍA...
DEBEN HABERSE ACOBARDADO AL ESTAR EN FRENTE DE DOSCIENTOS MIL SOLDADOS KUSHAN.
NUESTROS EJÉRCITOS DE ALIADOS.
ESPERABA QUE PUDIERAN COMPETIR PARA VER QUIÉN TRAERÍA EL MAYOR EJERCITO...

AUN ASÍ...

AQUELLOS QUE ESTÁN AQUÍ SON ALGO ASÍ COMO SUPERVISORES, ESTABLECIENDO LA SITUACIÓN.
SOLO UN TONTO INVERTIRÍA ESPECÍFICAMENTE EN UNA TIERRA EN LA QUE NO TIENE UNA PERSPECTIVA DE BENEFICIO.
ELLOS NO HARÍAN--
ESO ES LO QUE LLAMAN POLÍTICA.
Y SI NO SE PUEDE ASÍ, PROBABLEMENTE TENGA PENSADO DEJARNOS GANAR ALGO DE TIEMPO PARA ELLOS MIENTRAS SE REORGANIZAN.
SI SE PUEDE RESOLVER CON SOLO ENVIAR TODO MIDLAND AL FRENTE, TANTO MEJOR.
PERO ESTA GUERRA NO ES SOLO NUESTRA, SINO DE TODA LA SANTA SEDE...
...UN ASUNTO TAN TRIVIAL DE ESTE MUNDO PASAJERO NO TIENE NINGÚN SIGNIFICADO EN ESTA GUERRA.
PERO...
...EL DÍA AMANECERÁ.
EN BREVE...

EL VERDADERO SOL BRILLARA SOBRE EL MUNDO.

BERSERK

SCAN ORIGINAL DE DANKE-EMPIRE

LIMPIEZA Y TRADUCCIÓN: ENARVIC
PARA EL GRUPO DE BERSERK HQ
UPDATE EN ESPAÑOL, CREADO POR
@__MALBIN

CUALQUIER DUDA, SUGERENCIA O
AYUDA PUEDEN SEGUIRLE EN IG, O
ENVIARME UN MENSAJE: @MKURRO

B E R S E R K

!GRACIAS POR LEER!

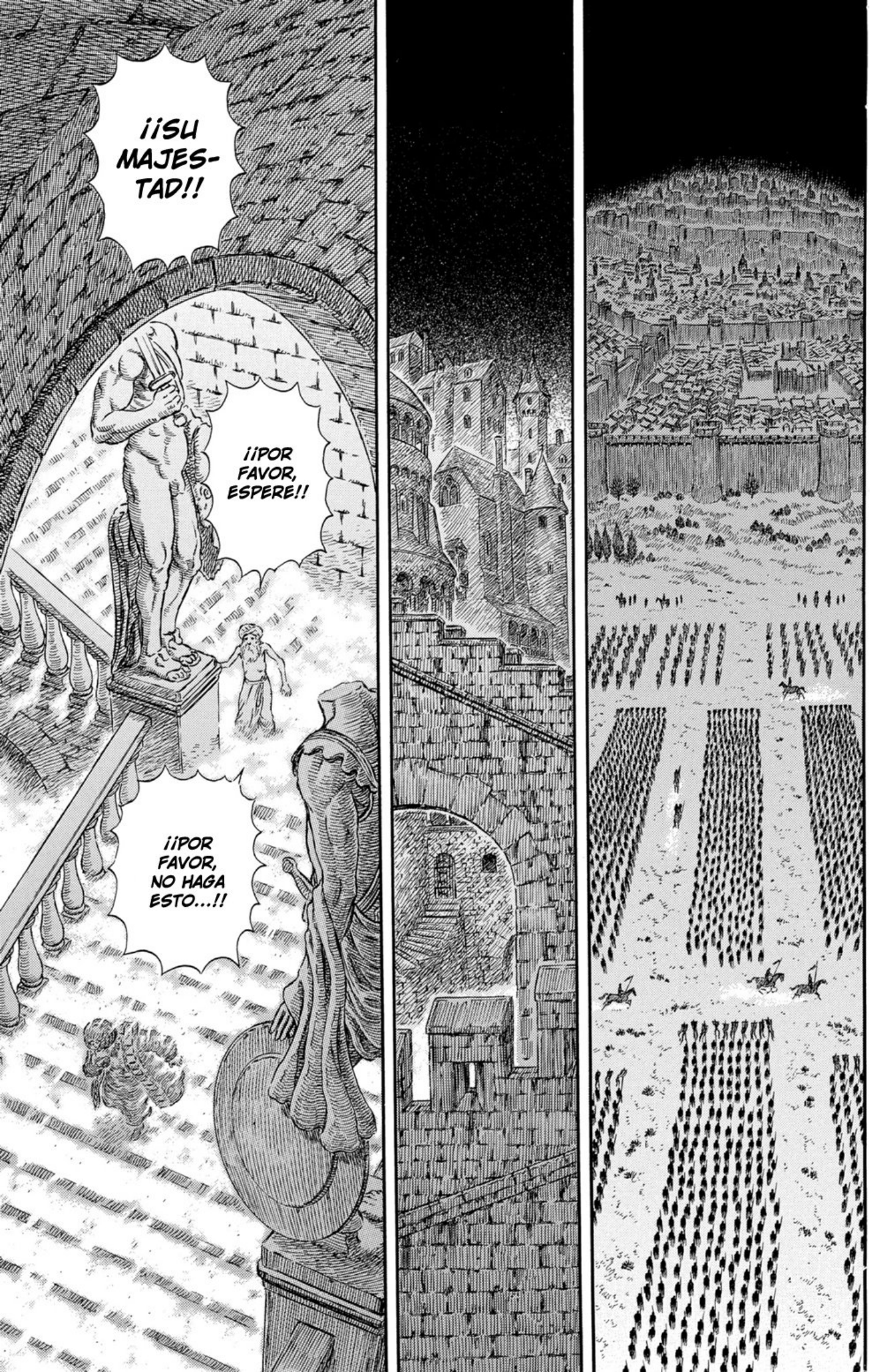
ベルセルク

BERSERK

HQ UPDATE EN ESPAÑOL

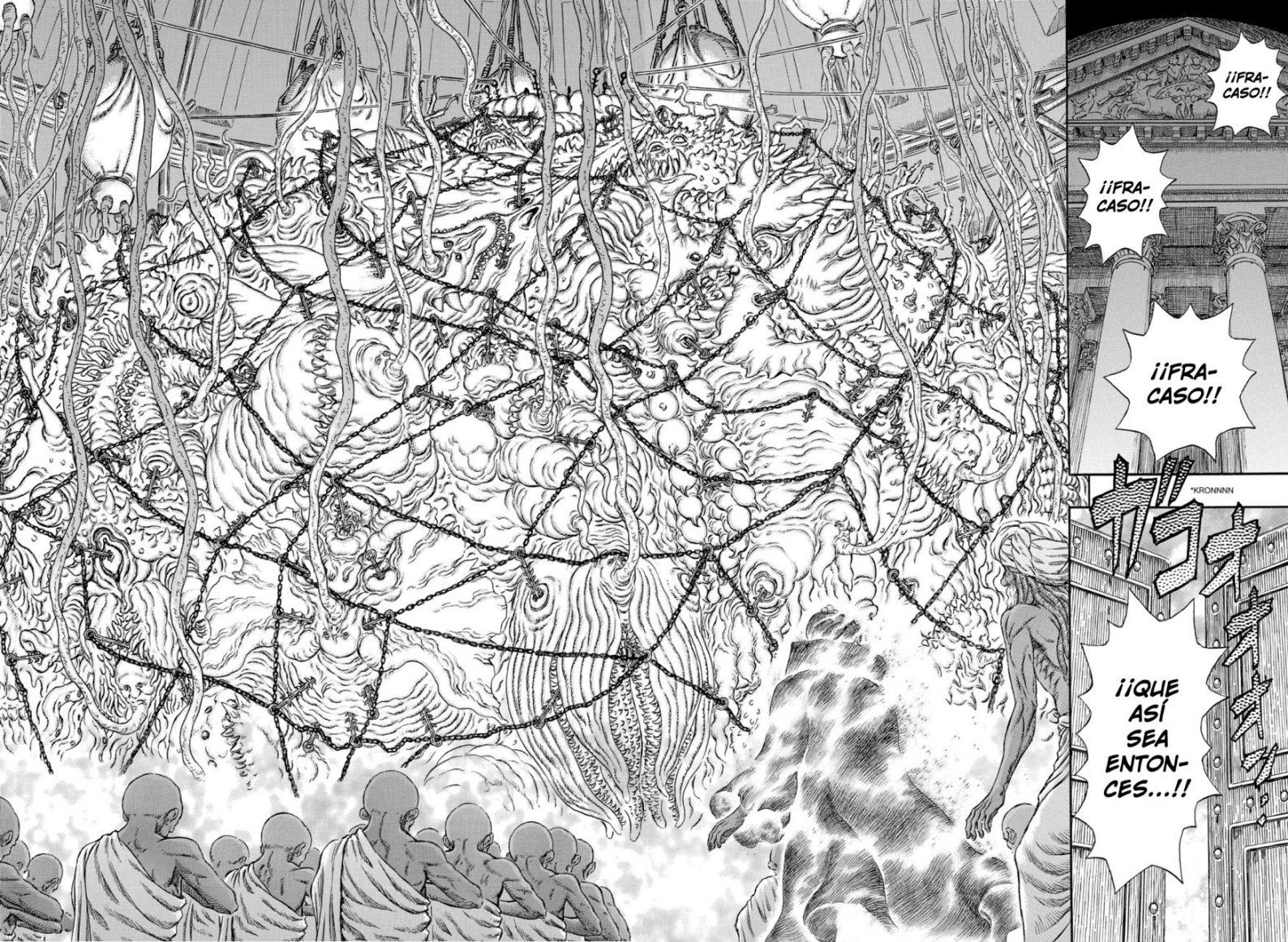
ARCO DEL IMPERIO DEL HALCÓN MILENARIO
CAPÍTULO DE FALCONIA.

NIEBLA DE LA MUERTE.


¡¡SU MAJES-TAD!!
¡¡POR FAVOR, ESPERE!!
¡¡POR FAVOR, NO HAGA ESTO...!!

¡¡CIERRA EL PICO, DAIBA!!
¡¡AHORA MISMO, NO TENGO NINGUNA OTRA OPCIÓN!!
¡¡PERO, SU MAJESTAD... UTILIZAR UN MÉTODO TAN INDEBIDO...!!
¡¡NO EXISTEN PRECEDENTES!! ¡¡AL MENOS USE UN PISHACA COMO ENSAYO...!!
*LANZAR
¡¡TE ESTOY DICIENDO ...
...QUE NO TENGO NINGUNA OTRA OPCIÓN!!
¡MI HERIDA ESTÁ DOLIENDO!
RAAAGHHH...

...ESTABA SIMPLEMENTE AHÍ, DELANTE DE MÍ.
ESA COSA ...
ÉL NI SIQUIERA RESPIRABA PESADAMENTE... COMO SI ESTUVIERA REVOLOTEANDO EN UNA FRESCA BRISA.
AGOTADO Y DE RODILLAS.
PERO ESO FUE SUFICIENTE PARA DEJARME HECHO PEDAZOS, TRASTORNADO Y CONFUNDIDO...
...EN EL MIMO NIVEL.
NI SIQUIERA ESTAMOS...
...NUNCA LE INFLIGIRÍAN UNA SOLA HERIDA... ¡NI SIQUIERA LE CORTARÍA UN SOLO PELO...!
NO IMPORTA CUANTOS CIENTOS DE MILES DE PISHACA Y CIENTOS DE MILES DE SOLDADOS QUE ENVÍE...
...ME LO DICE!!
¡¡MI INSTINTO DE APÓSTOL...


¡¡FRA-CASO!!
¡¡FRA-CASO!!
¡¡FRA-CASO!!
*KRONNNN
¡¡QUE ASÍ SEA ENTON-CES...!!

*FX: KULPULP KULPULP

NO TENGO MÁS OPCIÓN ...

...QUE TRASCEN-DER DE APÓSTOL.

BÁJENME.
¡¡SU MAJES-TAAAD!!
¡¡SU MAJES-TAD!!
¡¡POR FAVOR, DESISTA DE ESTO ...!!
*BLAAASH
*KREELLLL

ALZA TU VISTA...
VEN A MI...
...HALCÓN.
...Y SE TESTIGO DE LA LLEGADA DE UN DIOS DEMONIO SUPREMO.

*HORRLLLLL

ゴオオオオオ

*FWOOOOSH

フォオオオ

...

LA NIEBLA SE ESTÁ MOVIENDO ...

¡NO!

¡DEBES QUEDARTE QUIETO!

¡NO ABRAS NINGUNA VENTANA O PUERTA!

*DSSSH

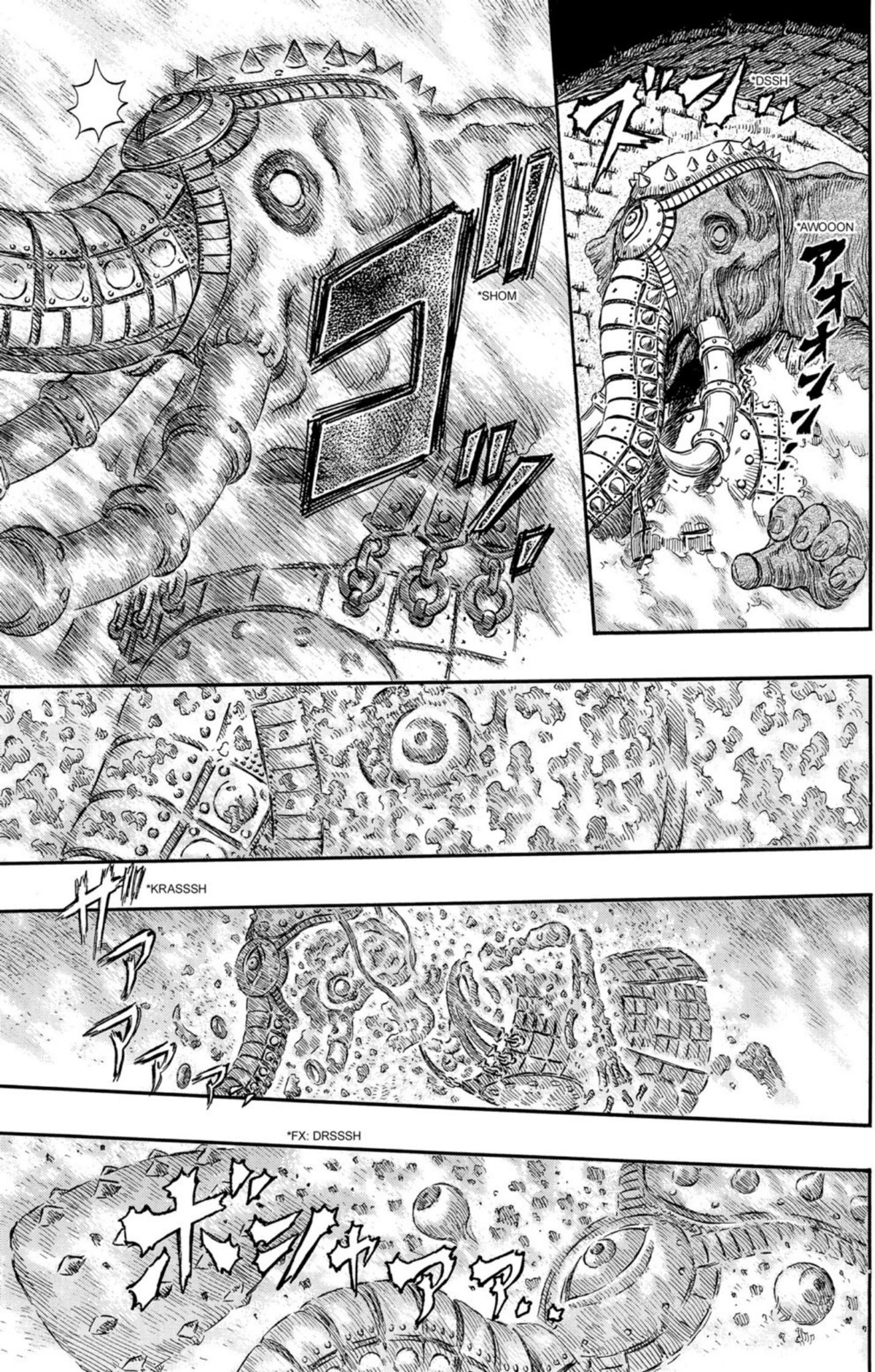
ズーン

*DSSSH

ズーン

バアアアアアア

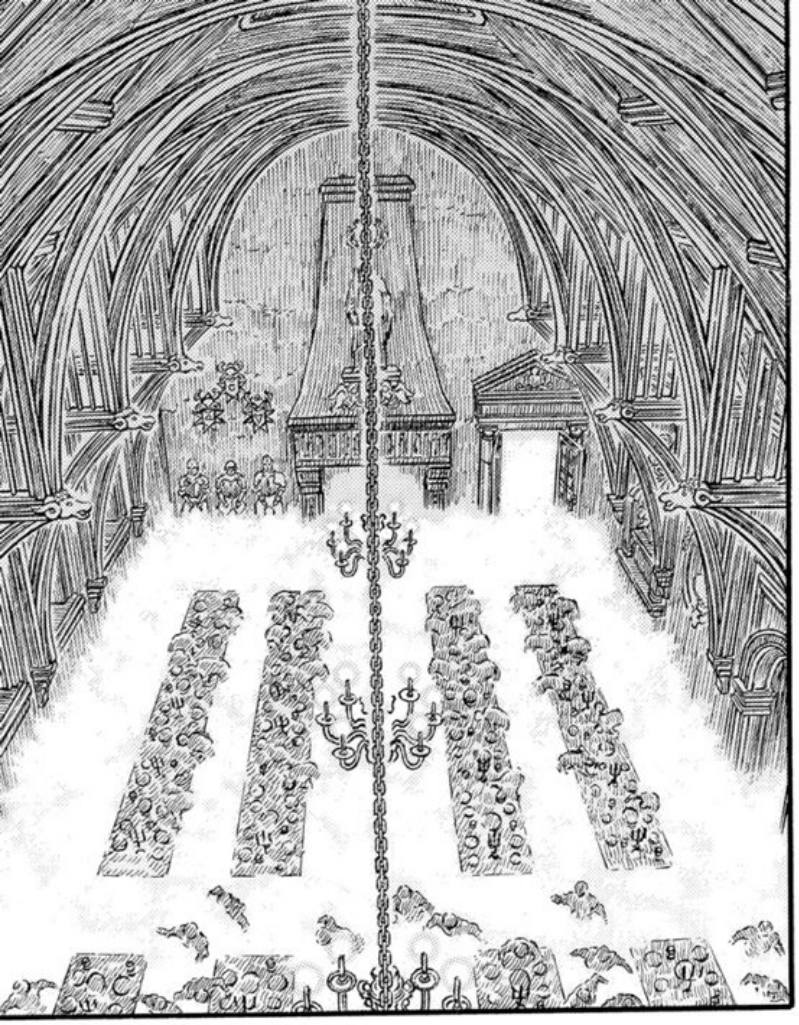
*VASSSSH

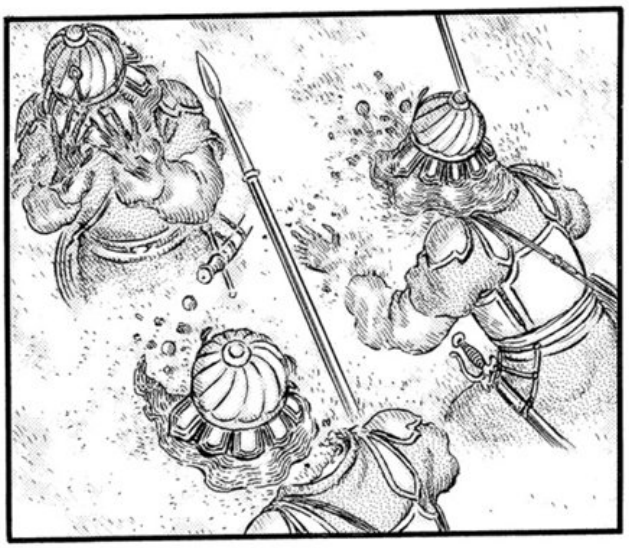

*SHOM
*DSSH
*AWOOON
*KRASSSH
*FX: DRSSSH

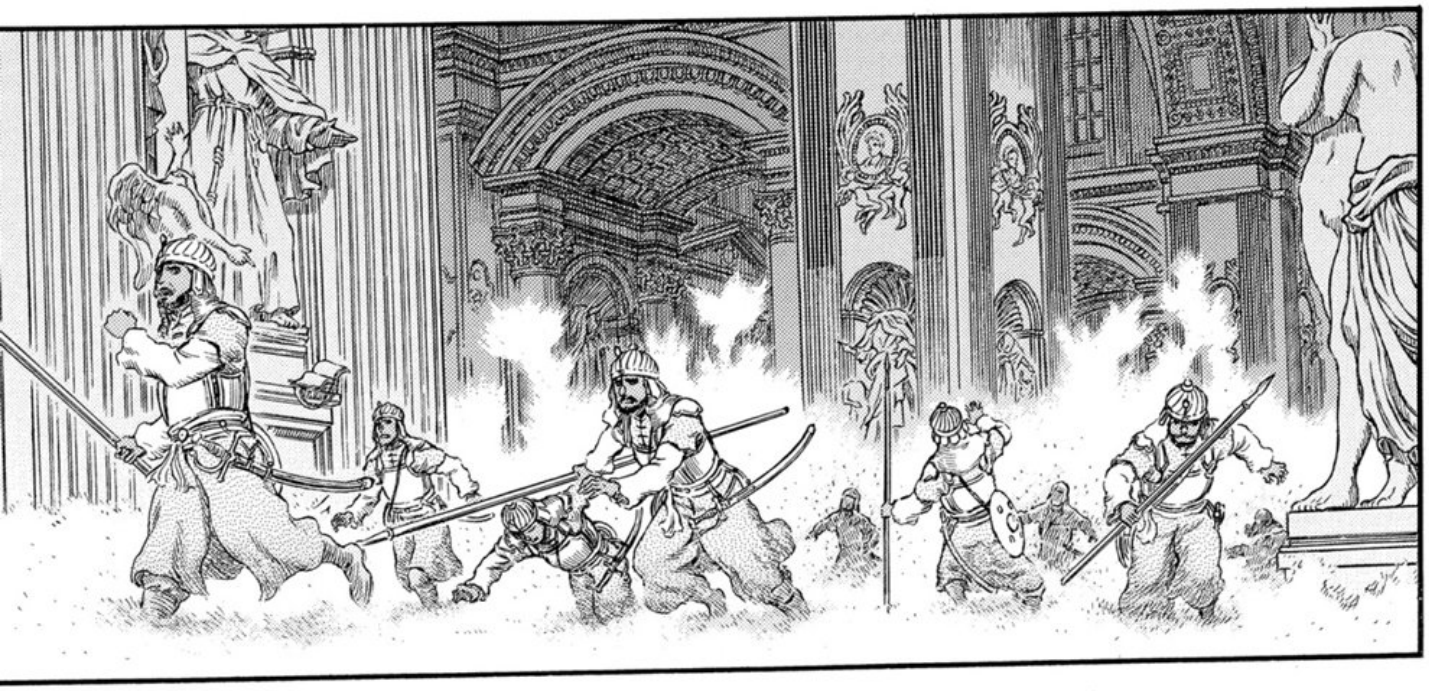
*SHASH
*SHASH
*WHUMM

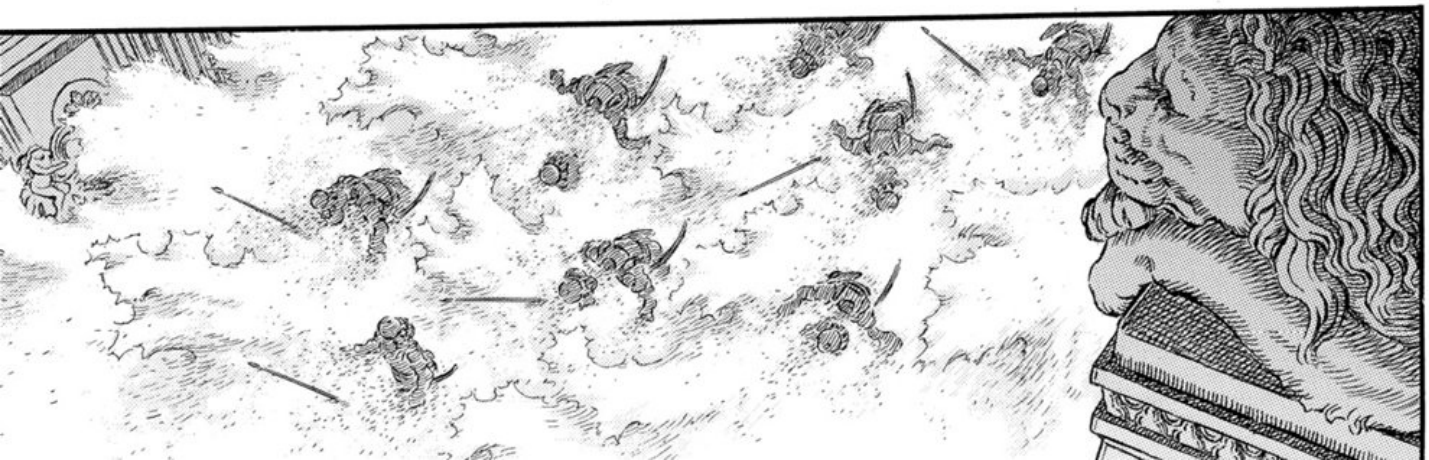
*HOMMMM
!
HEY, MIRA. ESO ES EXTRAÑO.
*FX: HORLLLL
LA NIEBLA ...
SE DIRIGE HACIA NOSOTROS.
*VWOOOSH
.....!!

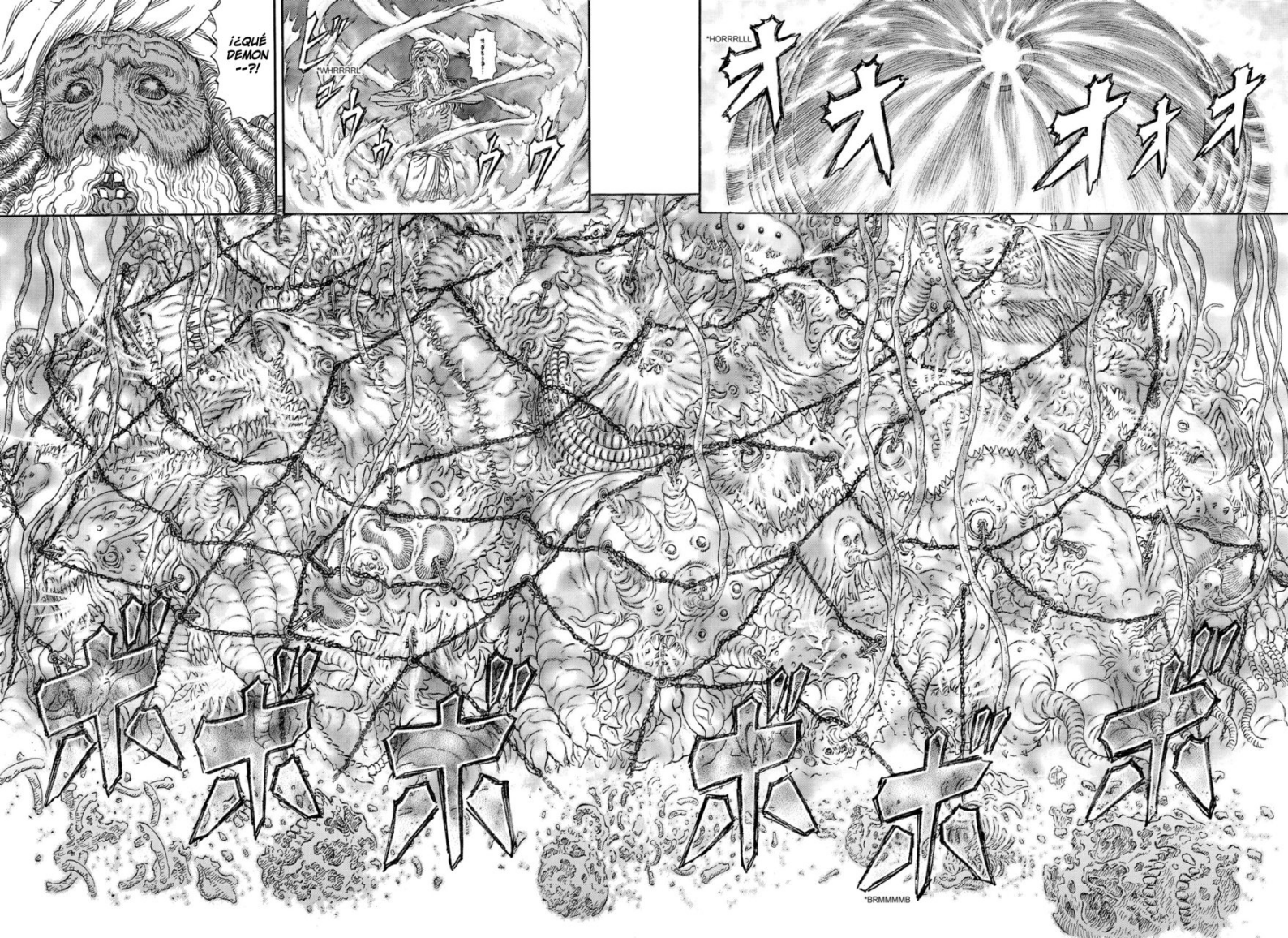
¡¿QUÉ LE PASA A TU ROSTRO?!
¡!
UH ...?
...!
*DISPERSARSE
*OOOOOOSH



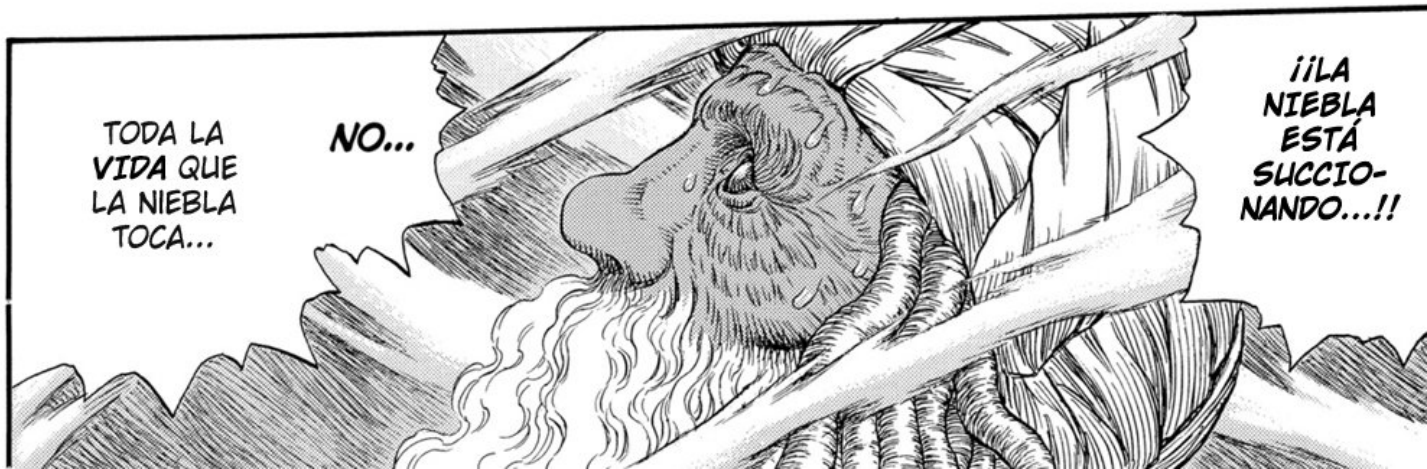







¡¿QUÉ DEMON --?!
*WHRRRRL
*HORRRLLL
*BRMMMMB

*HONNNNN
*FX: KULPULP KULPULP KULPULP KULPULP


TODA LA VIDA QUE LA NIEBLA TOCA...
NO...
¡¡¡LA NIEBLA ESTÁ SUCCIO-NANDO...!!!

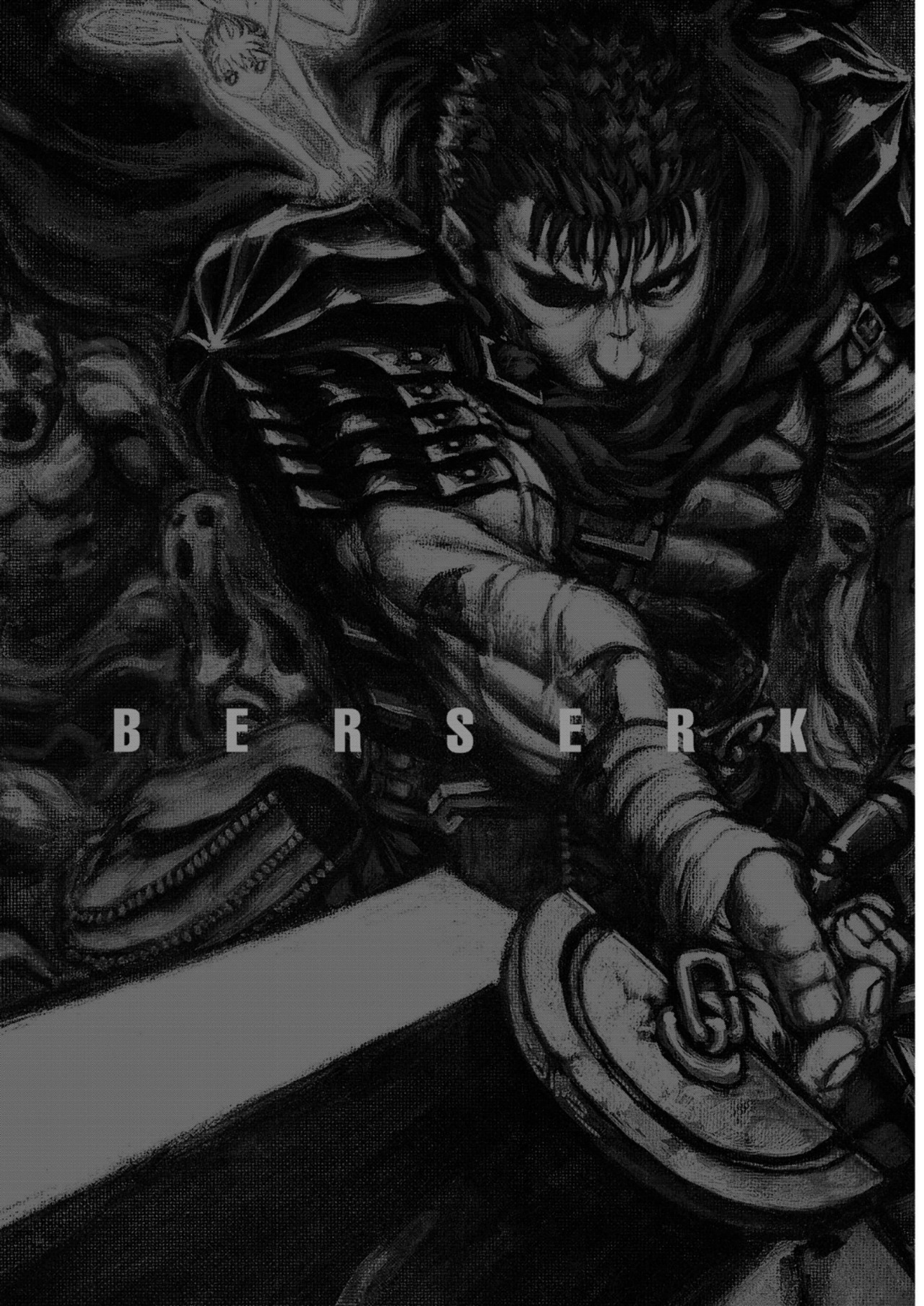
¡¡ESTÁ TRATANDO DE DEVORAR CADA PEDAZO...
...DE CARNE Y SANGRE QUE TOCA!!
¡¡SU PROPIA PERSONA IMPERIAL!!
LA NIEBLA ES EL ELEMENTO DEMONIACO DE SU MAJESTAD.
¡¡ESTÁ SIENDO DEVORADA ...!!

¡¡SE PUEDE DECIR QUE ES UN BEHELIT ARTIFICIAL!!
¡¡ESTA MATRIZ DEMONIACA ES UN RECIPIENTE DE REENCARNACIÓN-- ME TOMO TODA LA VIDA ENTERA HACERLO!!

*FX: HOMMMMM

ALGUIEN QUE YA ERA UN REENCARNADO QUERIENDO OBTENER UNA NUEVA...¡¡ESAS COSAS NO OCURREN...!!
UNA VERDADERA Y GENUINA REENCARNACIÓN SE HA LANZADO EN EL RECIPIENTE...

ESTÁ VINIEN-DO...
DE LAS ENTRAÑAS DEL MUNDO ASTRAL...
...VIENE ALGO INCREÍ-BLEMENTE SINIESTRO...


BERSERK

SCAN ORIGINAL DE DANKE-EMPIRE

LIMPIEZA Y TRADUCCIÓN: ENARVIC
PARA EL GRUPO DE BERSERK HQ
UPDATE EN ESPAÑOL, CREADO POR
@__MALBIN

CUALQUIER DUDA, SUGERENCIA O
AYUDA PUEDEN SEGUIRLE EN IG, O
ENVIARME UN MENSAJE: @MKURRO

B E R S E R K

!GRACIAS POR LEER!

ベルセルク

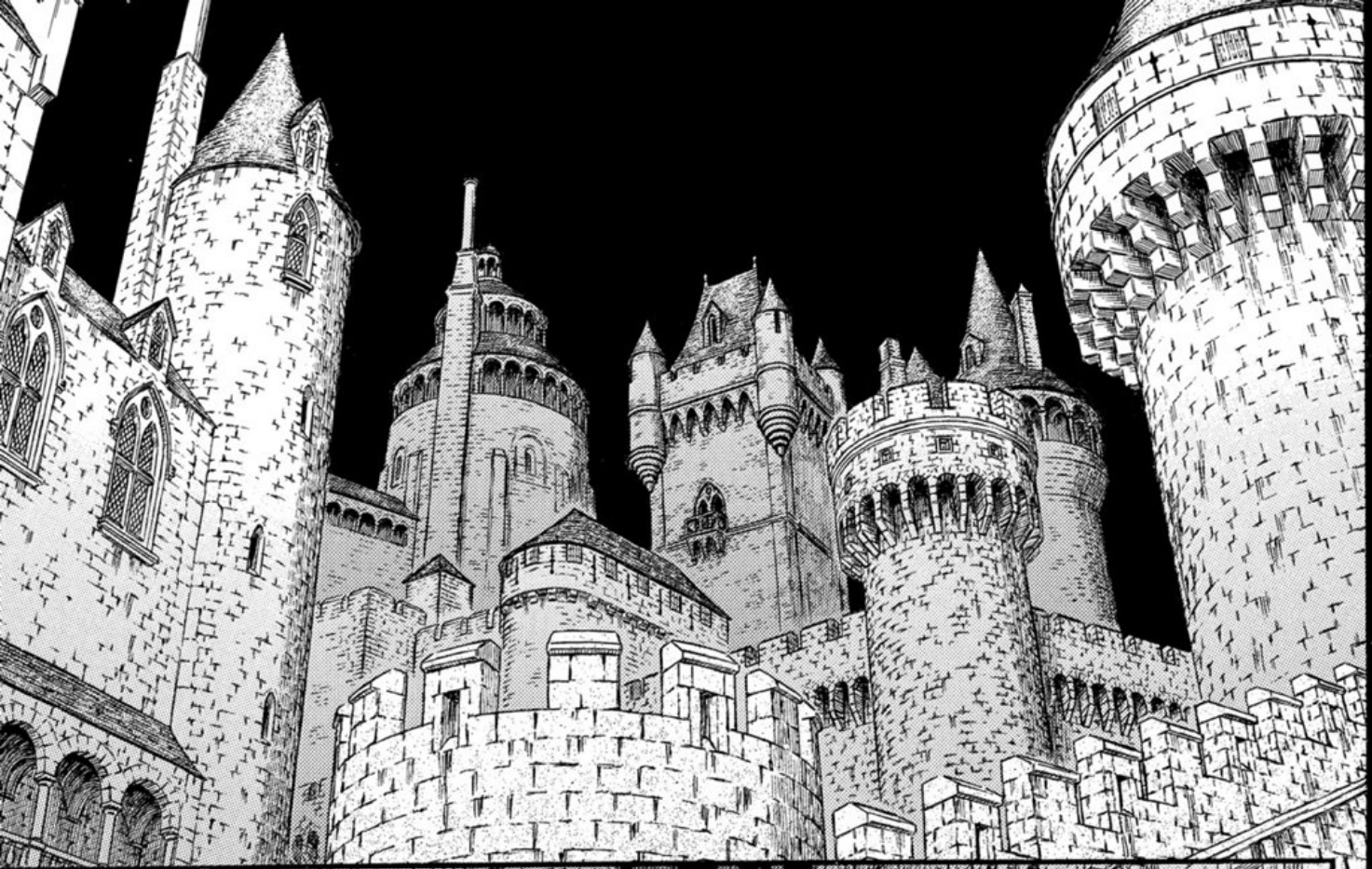
BERSERK

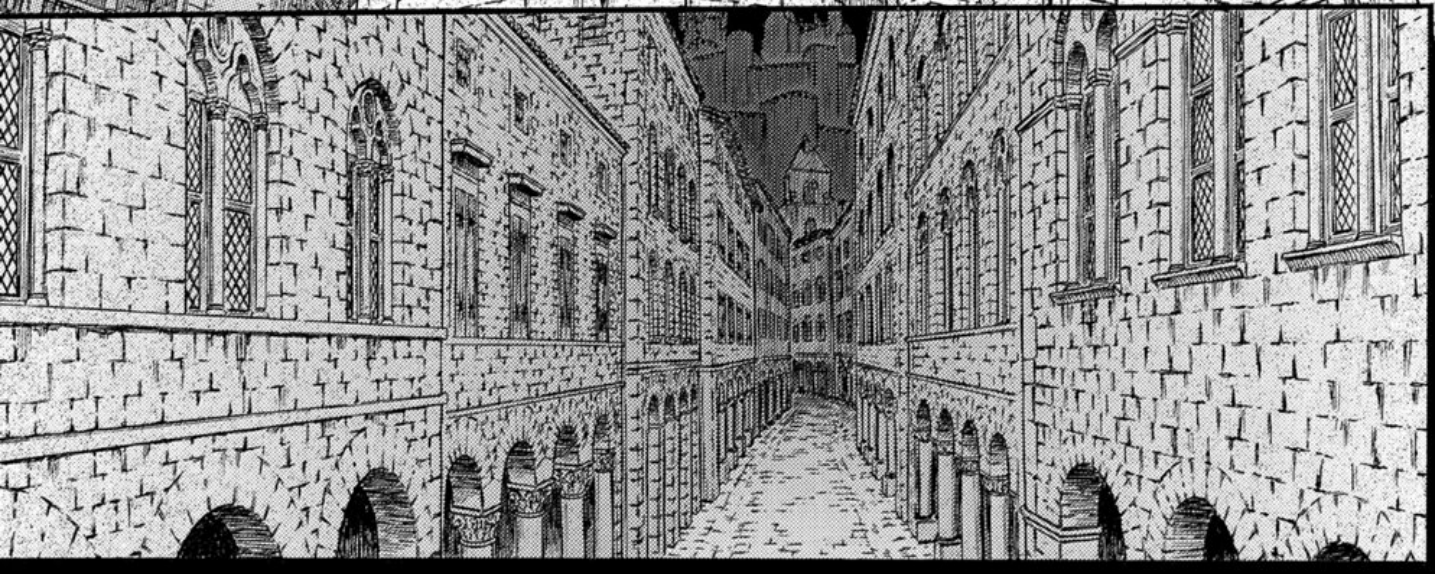
HQ UPDATE EN ESPAÑOL

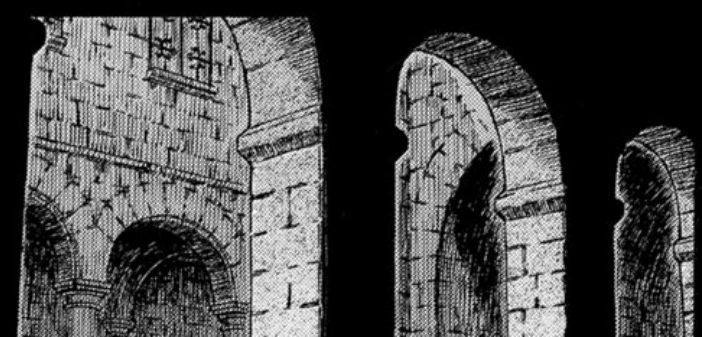
Arco del Imperio del Halcón Milenario.

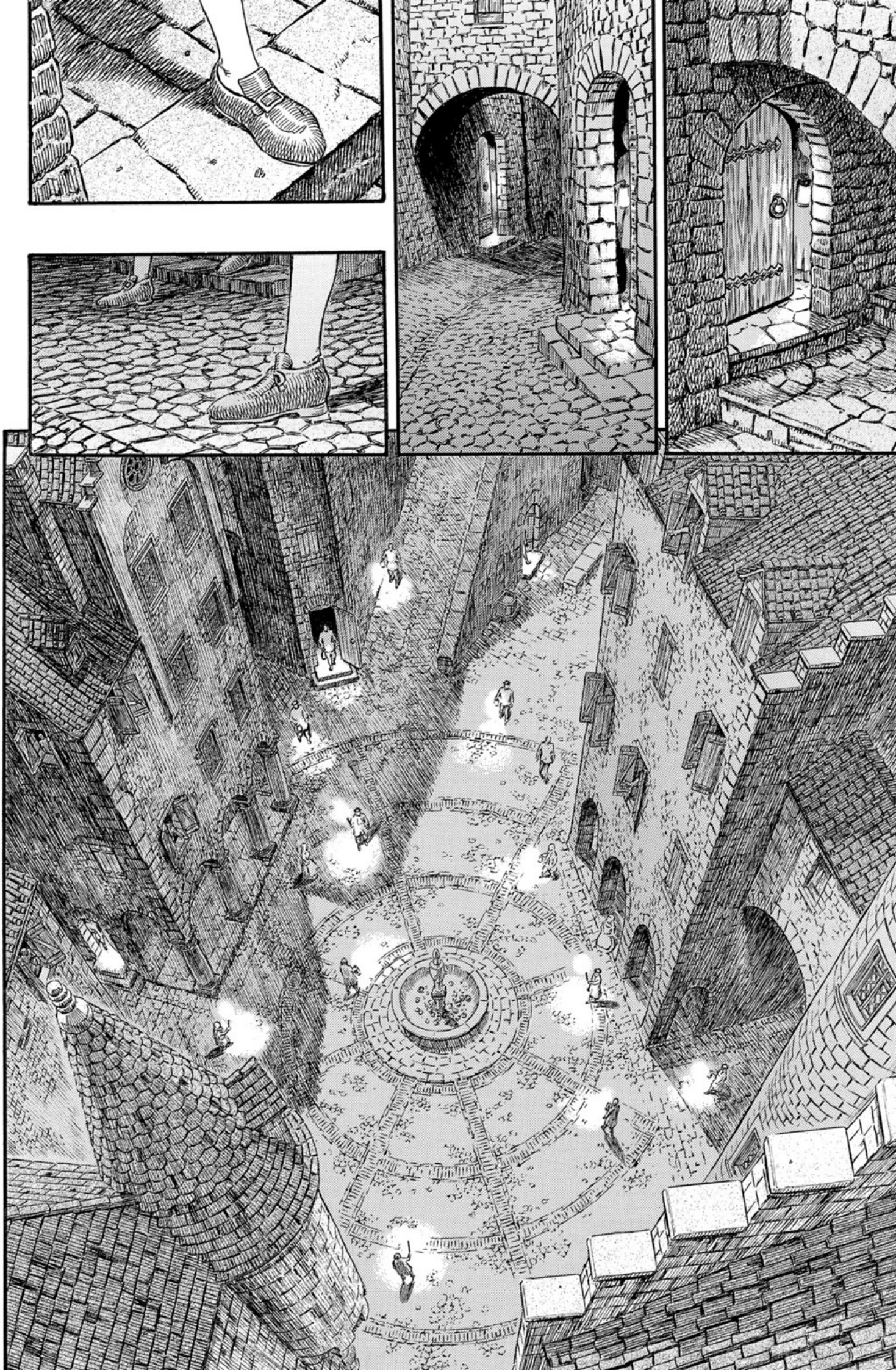
Capítulo de Falconia.

Oscuridad Silenciosa.



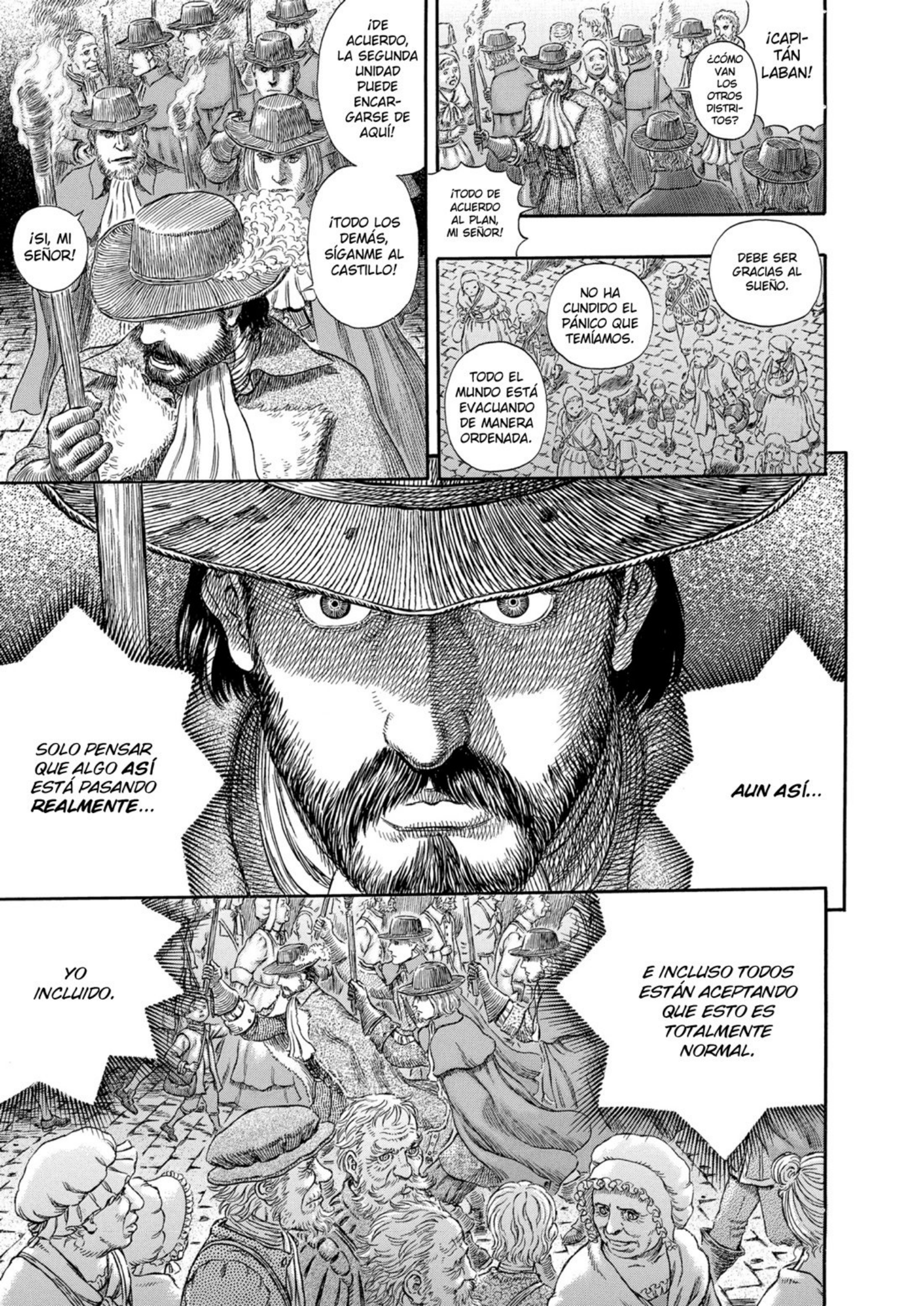


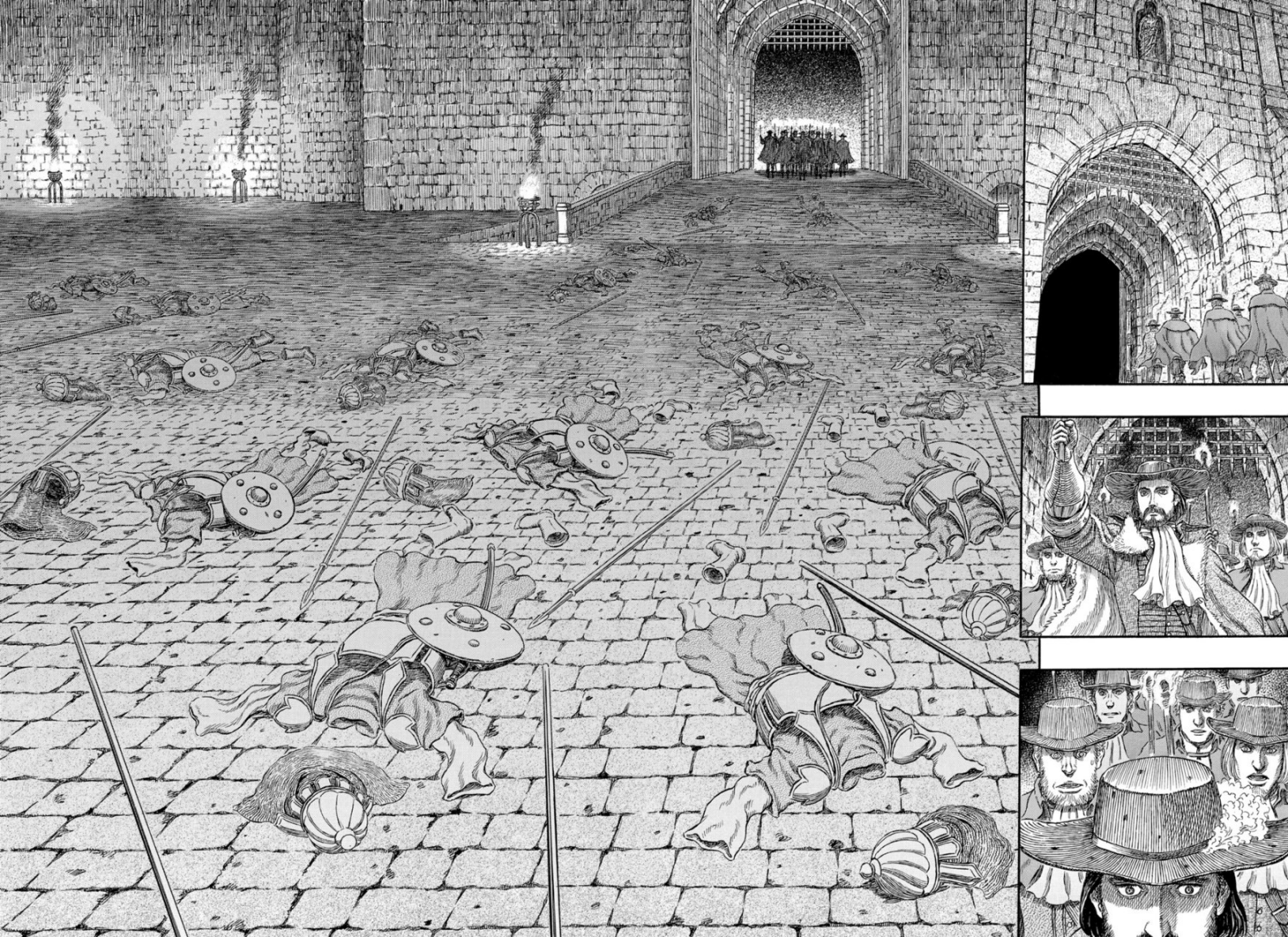




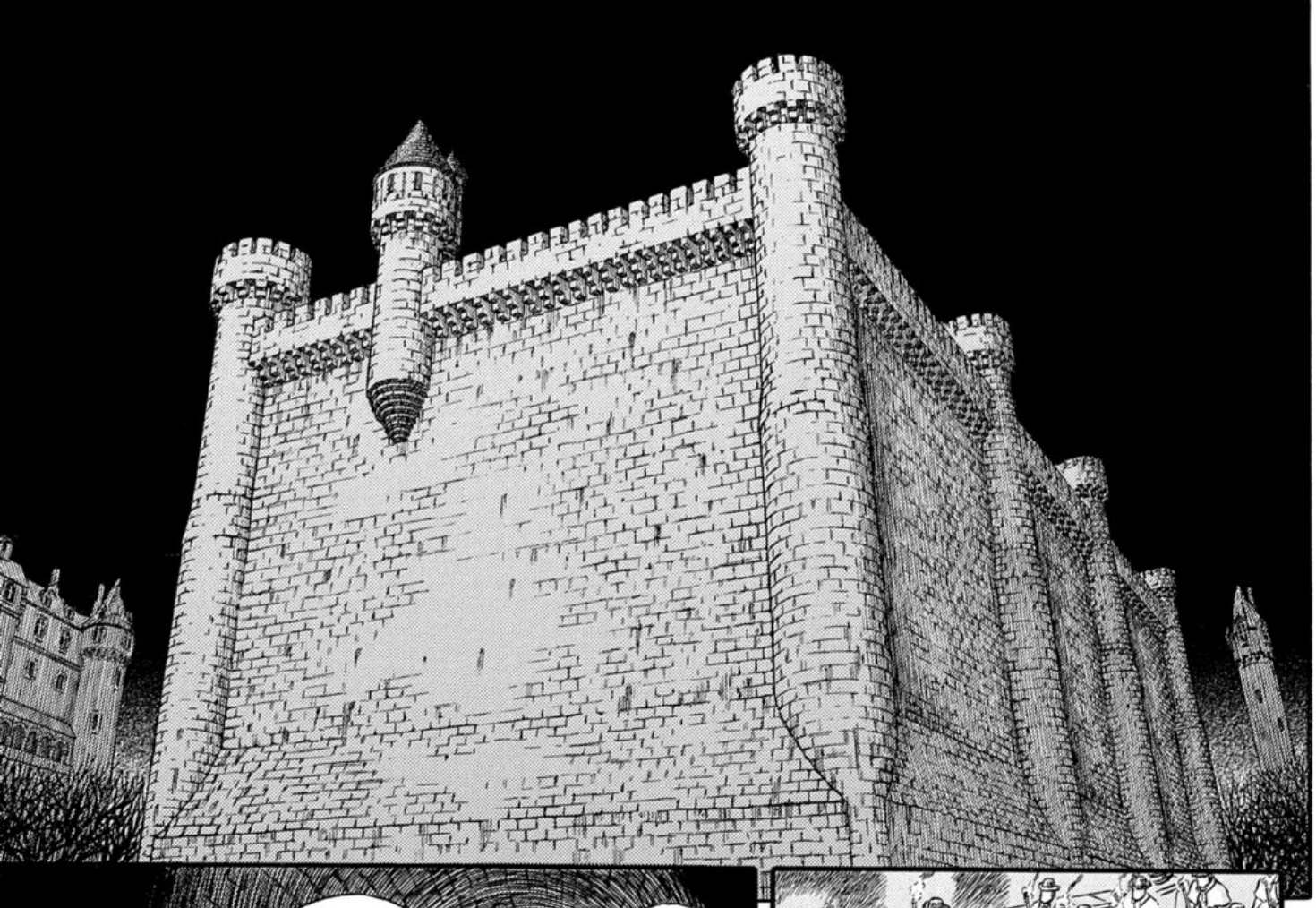
LA NIEBLA...
SE HA IDO...
TAMBIÉN LOS MONS-TRUOS...
REALMENTE SE HAN IDO...
COMO EN EL SUEÑO...
¡JUSTO COMO EN LA REVELA-CIÓN...!
*FX: ZHA ZHA ZHA
!
ESCÚ-CHENME!

¡¡TODOS REÚNANSE EN LA PLAZA ENFRENTE DE LA CATEDRAL!!
¡¡SOMOS LOS CABALLEROS ARKLOW DEL EJERCITO DE MIDLAND!!
¡¡SEGÚN LA REVELACIÓN EN EL SUEÑO, TODOS LOS HABITANTES DE WINDHAM ESCAPARAN DE LA CIUDAD REAL AHORA MISMO!!
¡¡NO HAY NECESIDAD DE ENTRAR EN PÁNICO!!
¡¡HAY TIEMPO DE SOBRA HASTA EL AMANECER!!
¡QUE TODO EL MUNDO CORRA LA VOZ ENTRE LOS HABITANTES!
¡NECESITO QUE ESCOJAN UN REPRESENTANTE DE CADA DISTRITO!
¡LLEVEN PROVISIONES CONSIGO PARA DOS O TRES DÍAS Y NADA MÁS!
¡SI ALGUNO NO ES CAPAZ DE MOVERSE POR ALGUNA ENFERMEDAD U OTRA RAZÓN, HÁGANOSLO SABER! ¡LO ASISTIREMOS!


¡DE ACUERDO, LA SEGUNDA UNIDAD PUEDE ENCARGARSE DE AQUÍ!
¡TODO LOS DEMÁS, SÍGANME AL CASTILLO!
¡SI, MI SEÑOR!
¡CAPITÁN LABAN!
¿CÓMO VAN LOS OTROS DISTRITOS?
¡TODO DE ACUERDO AL PLAN, MI SEÑOR!
DEBE SER GRACIAS AL SUEÑO.
NO HA CUNDIDO EL PÁNICO QUE TEMÍAMOS.
TODO EL MUNDO ESTÁ EVACUANDO DE MANERA ORDENADA.
SOLO PENSAR QUE ALGO ASÍ ESTÁ PASANDO REALMENTE...
AUN ASÍ...
YO INCLUIDO.
E INCLUSO TODOS ESTÁN ACEPTANDO QUE ESTO ES TOTALMENTE NORMAL.



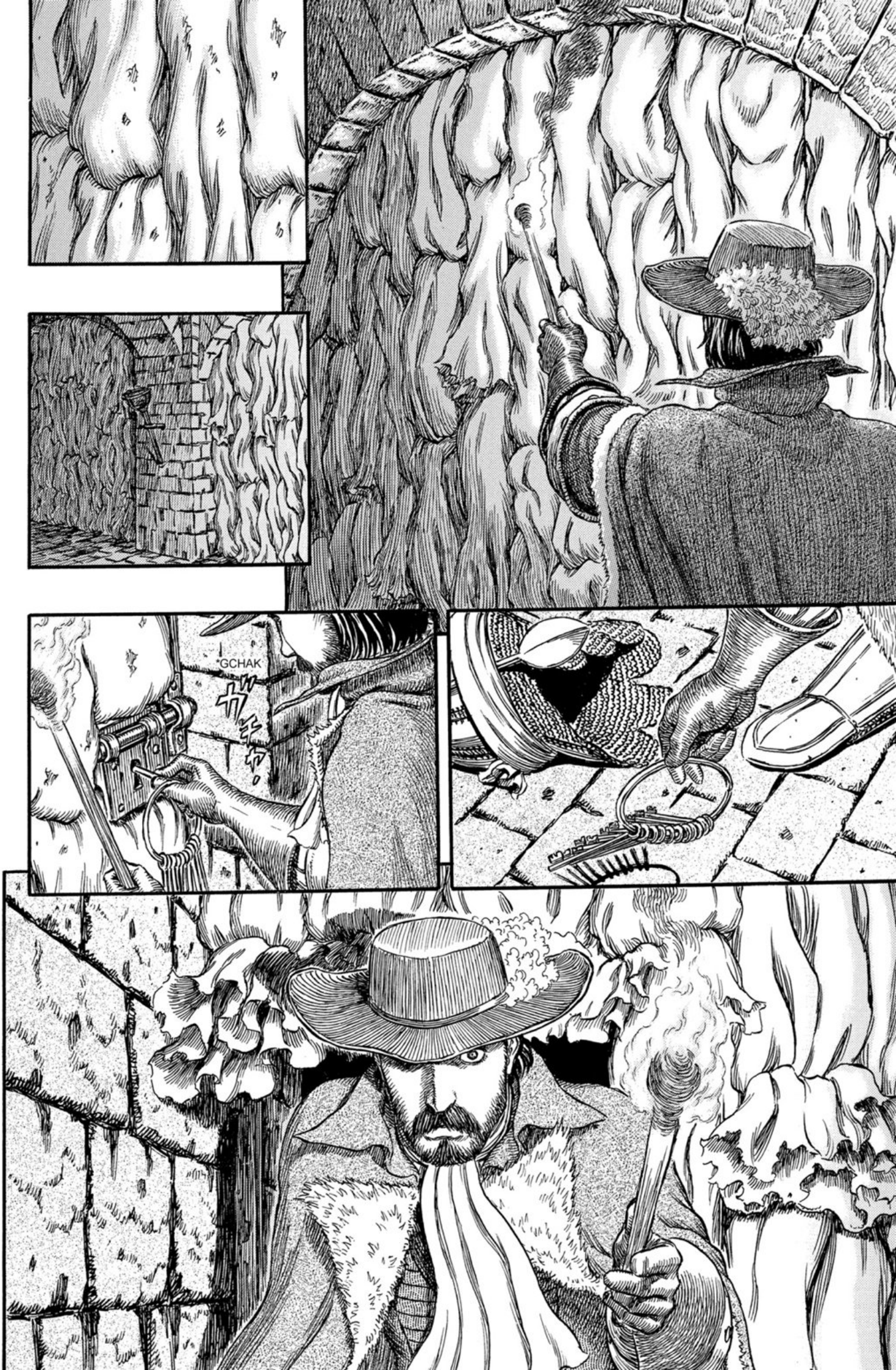
¿ARMA-
DURAS
...?
¿QUÉ
ES TODO
ESTO...?
¿QUE
...?
*FX: SHFF SHFF
ES COMO
SI ESTA
GENTE ESTABA
PATRULLANDO
POR AQUÍ...
...HASTA
SOLO UNOS
MOMENTOS
ANTES.
.....
¡A LA
ORDEN!
NO TENEMOS
TIEMPO PARA
INVESTIGAR.
¡VAYAMOS
HACIA LA
PRISIÓN!

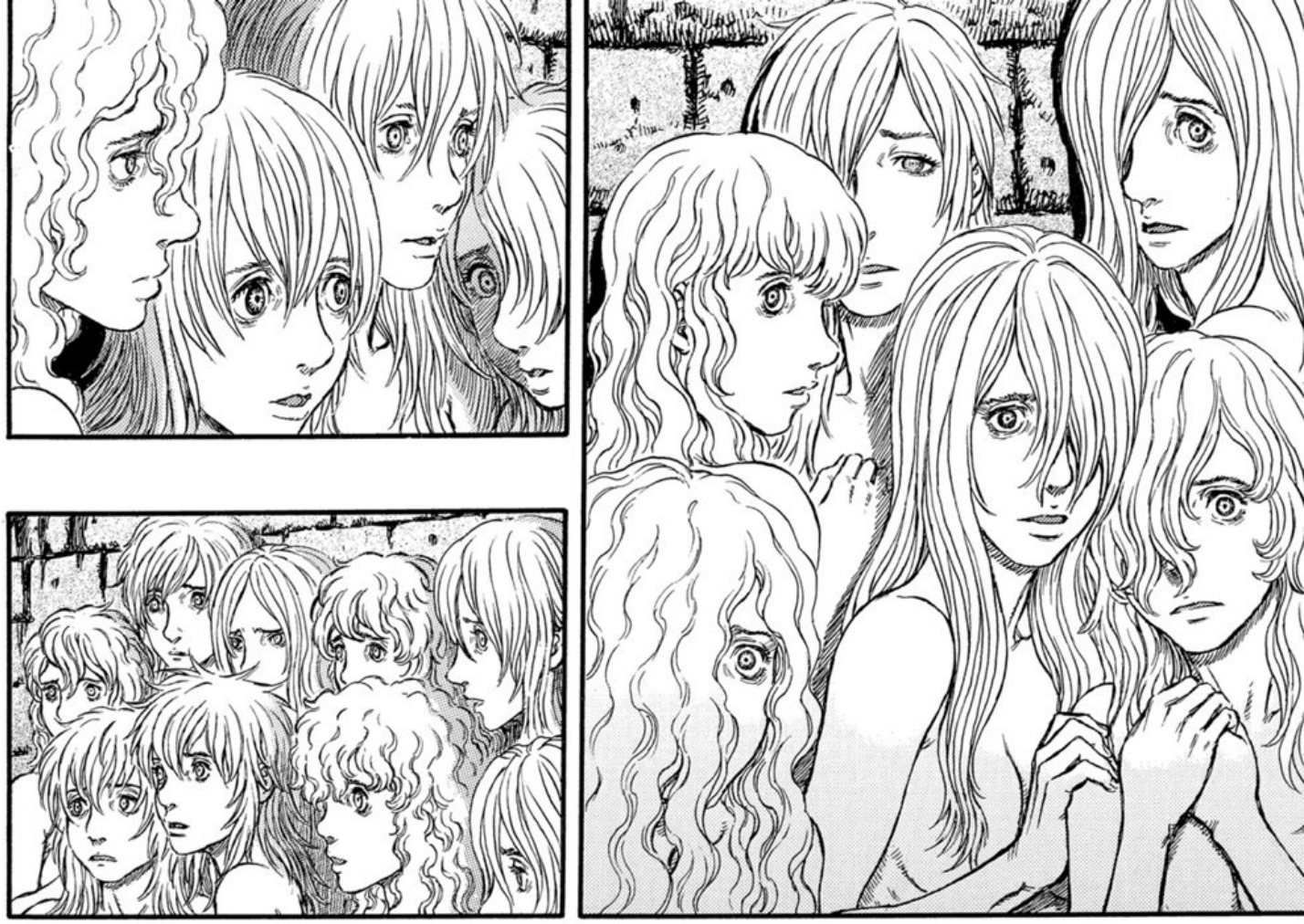


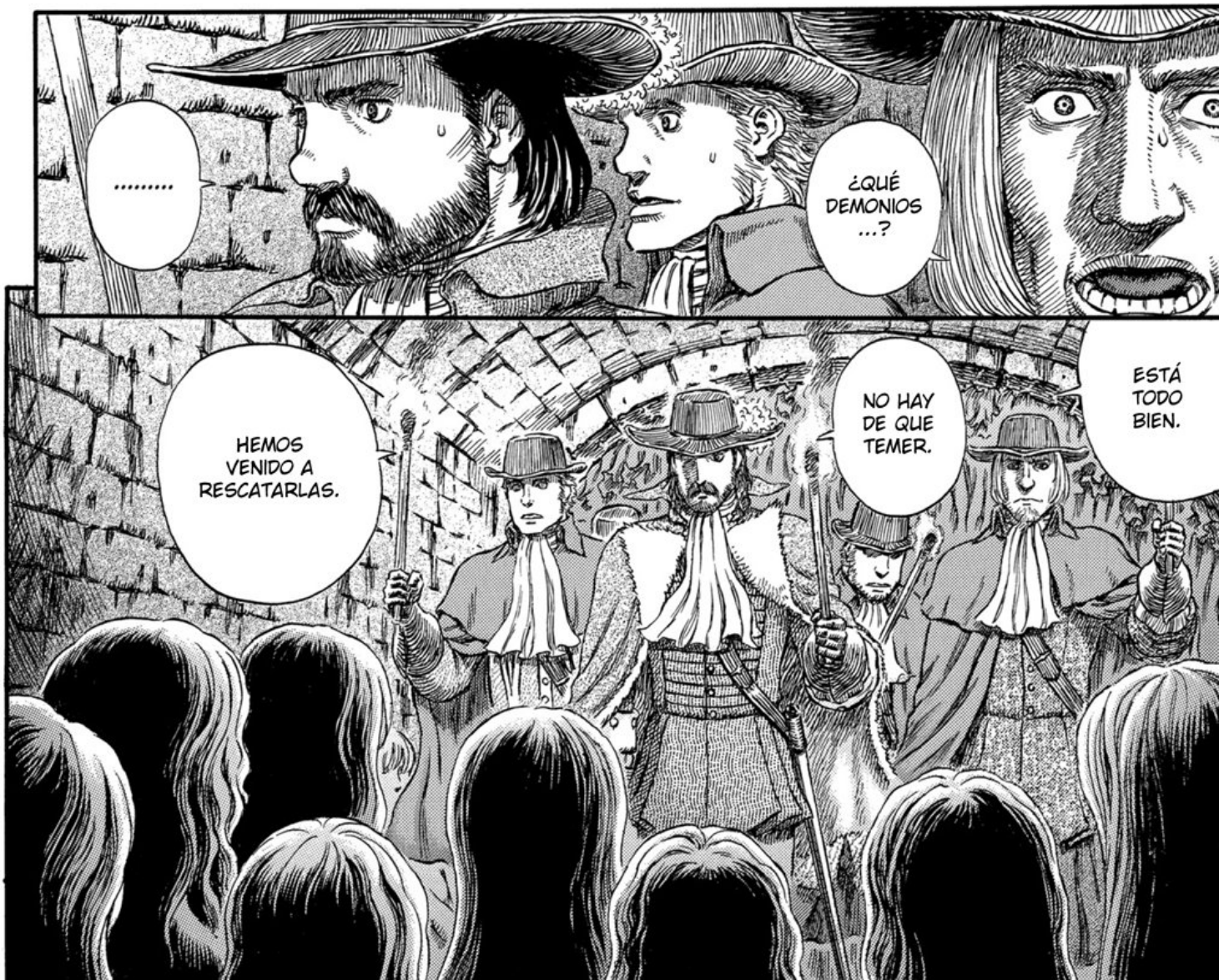
PARECIERA QUE EL CASTILLO ESTA DESIERTO.
NO NOS HEMOS CRUZADO CON NI UNA SOLA PERSONA
SOLO CON ARMADURAS TIRADAS COMO SI FUERAN CASCARONES VACÍOS.
ES LO MISMO POR AQUÍ...
SOLO SILENCIO.

*FX: GREEEE

ギィィィ…


GCHAK




.....
¿QUÉ DEMONIOS ...?
HEMOS VENIDO A RESCATARLAS.
NO HAY DE QUE TEMER.
ESTÁ TODO BIEN.

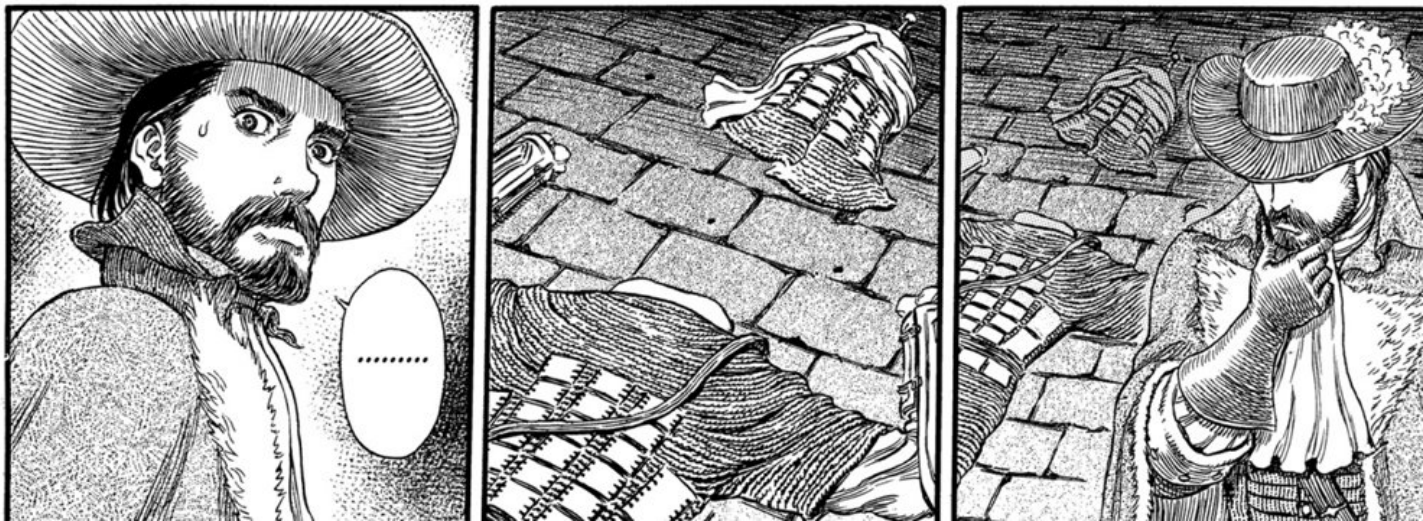
SOMOS LOS CABALLEROS ARKLOW, DEL EJERCITO DE MIDLAND.
SUS COMPA-TRIOTAS.
.....
IMAGINO QUE HAN VIVIDO UN INFIERNO EN ESTE LUGAR.
.....
ESTÁN COMPLE-TAMENTE ATERRADAS.
¡...ES JUSTO COMO EN *LA REVELACIÓN*!
QUIERO DECIR...
HERMANA, ELLOS REAL-MENTE VINIERON.
SHH!

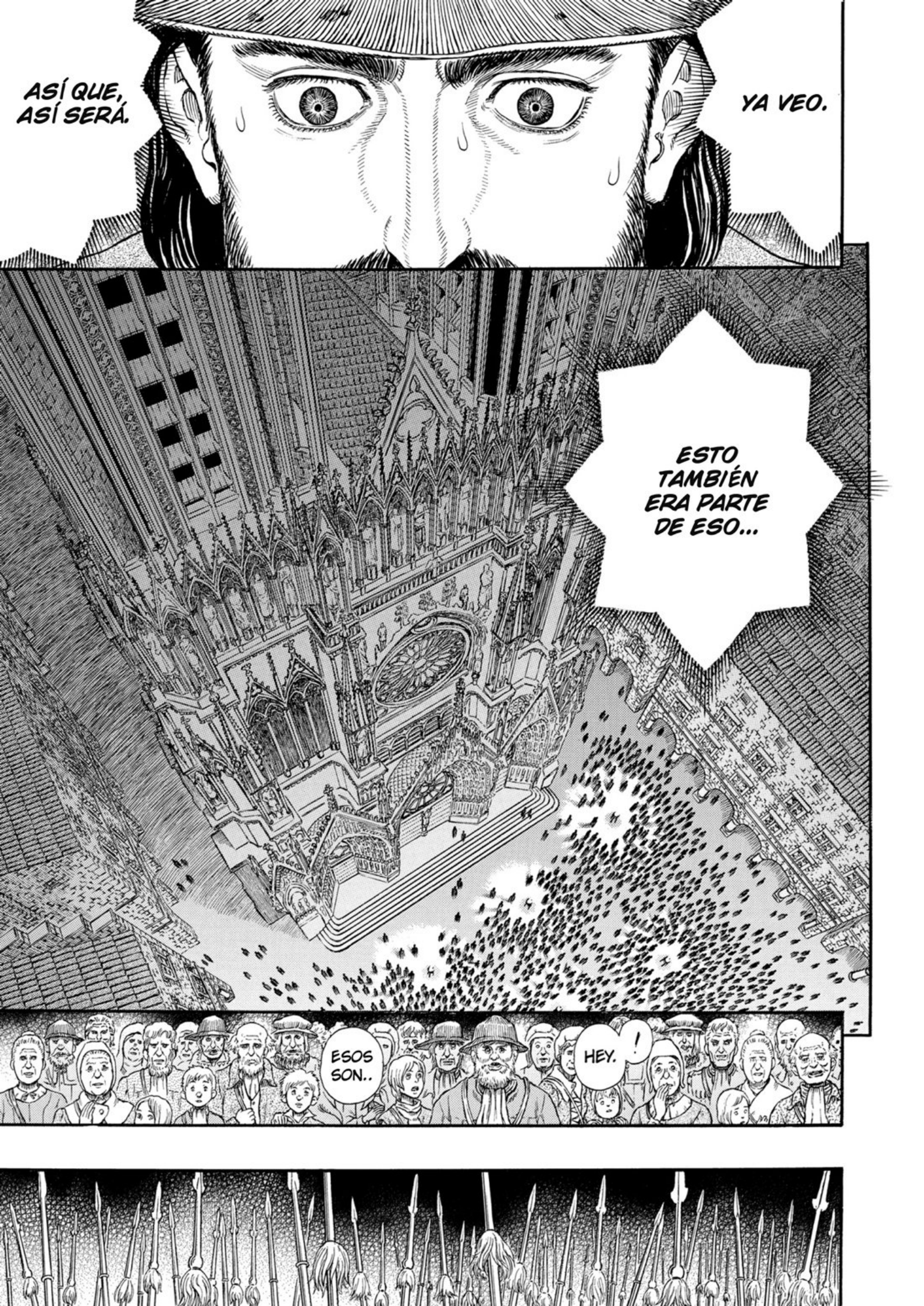
INCLUSO HAY UNA CHICA TAN JOVEN...
ES CIERTO...
¿ACASO NO FUE PORQUE USTEDES CREYERON EN LA REVE-LACIÓN...
...QUE CUBRIERON LOS BARROTES DE ESA FORMA?
¿... ENTON-CES ES VERDAD ?
¿ESTA-MOS...
... SIENDO RESCA-TADAS ...?
ASÍ ES.
ES COMO EL SUEÑO PROFETIZO.
NO QUEDAN KUSHANS EN EL CASTILLO NI EN LA CIUDAD.
AHORA PUEDEN ESTAR TRAN-QUILAS.

¡WHOA!
¡NOS PODEMOS IR!
¡VAMOS A VIVIR!
¡OH, DIOS MÍO...!
¡EL HALCÓN DE LUZ!
*RAHHHH
¡SI, MI SEÑOR ...!
NO DEJEN A NADIE ATRÁS.
SEPÁRENSE Y ABRAN LAS DEMÁS CELDAS.
*RAHHH
*RAHHH
*RAHHH
*RAHHH

INCREÍBLE. SON UNA *GRAN CANTIDAD.* ESTA ENORME PRISIÓN ESTA ABARROTADA.
ESOS MISERABLES KUSHAN. ¡REALMENTE ESTABAN REUNIENDO A MUJERES DE TODO MIDLAND!

PROBABLEMENTE NO SERÁ POSIBLE SACAR A TODA ESTA GENTE DE LA CIUDAD POR MEDIO DE LOS SUBTERRÁNEOS DE AGUA, COMO ORIGINALMENTE PLANEAMOS.
ESTO NO ES BUENO. NUNCA HUBIERA ESPERADO ESTA CANTIDAD. SUMANDO A LOS HABITANTES DE WINDHAM, MÍNIMAMENTE SOMOS DECENAS DE MILES.


.....


ASÍ QUE, ASÍ SERÁ.
YA VEO.
ESTO TAMBIÉN ERA PARTE DE ESO...
ESOS SON..
HEY. !

ガシャ
*GSHAK
ガシャ
*GSHAK
ガシャ
*GSHAK
KU-
SHAN.
K...
¡¿ KU-
SHAN
?!
*UWAHHHHH
ワアアア
¡¡SON LOS
KUSHANNN!!

¡¡NO SON LOS KUSHAN!!
¡¡MANTENGAN LA CALMA!!
¡¡ESPEREN!!

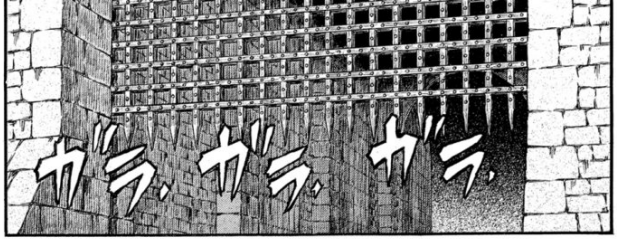
¡¿LORD LABAN...?!
¡¿COMANDANTE?!
?!

ENTONCES, ¿QUIÉNES SON...?
¿NO SON LOS KUSHAN?

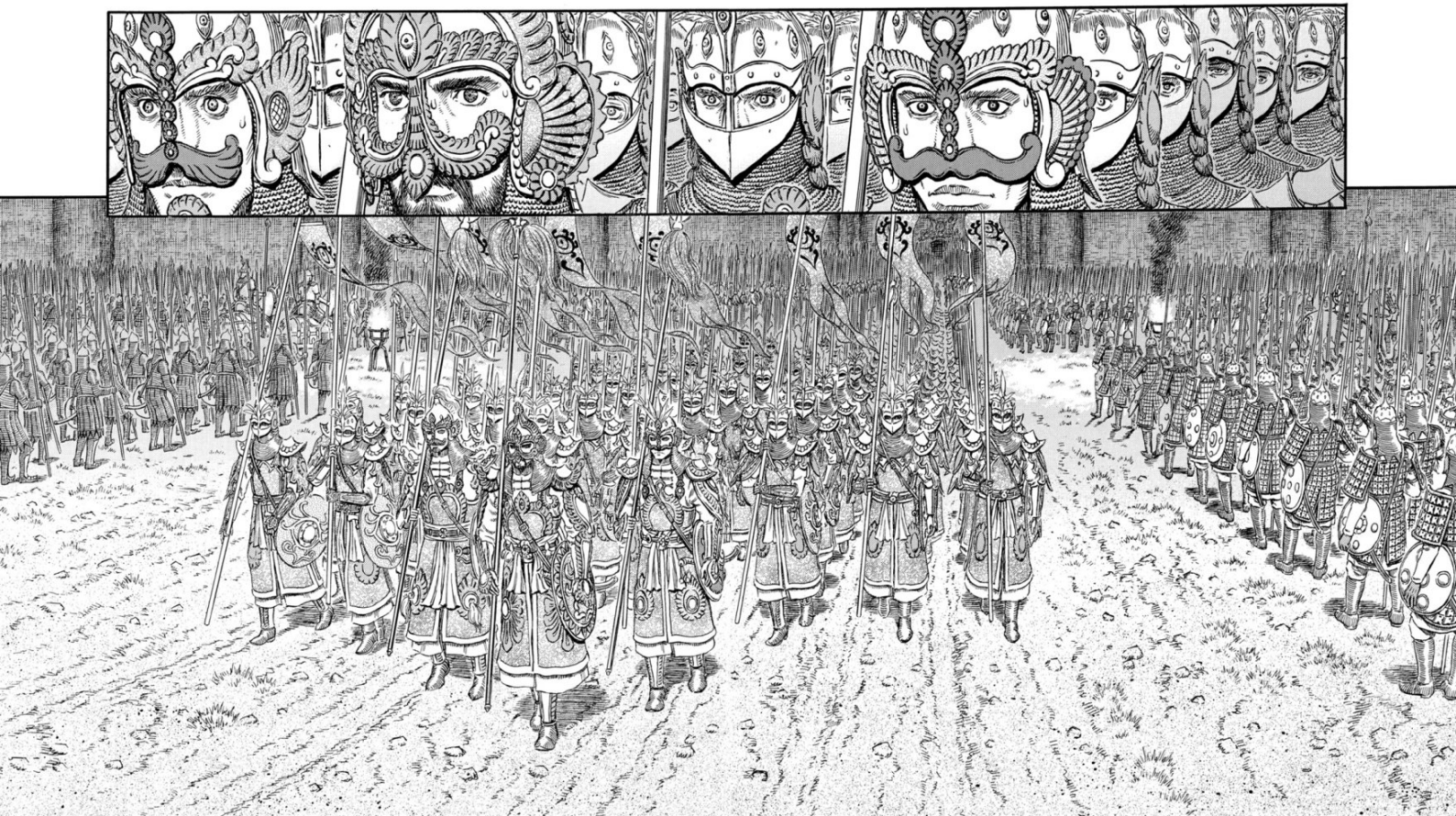
NO TENÍAMOS TIEMPO PARA AVISARLES DE ANTEMANO SOBRE ESTO.
ME DISCULPO POR HABERLES ASUSTADOS, MINISTRO FOSS.

Y AHORA LLEVAREMOS A CABO NUESTRO ESCAPE DE WINDHAM.
*CLOP
*CLOP
*CLOP
*CLOP
*CLOP
AÚN TENEMOS TRAJES DE SOBRA.
¡¿QUÉ SIGNIFICA ESTO...?!
おお！
*OHH

*FX: ZHA ZHA ZHA ZHA



*FX: CLATA CLATA CLATA



SCAN ORIGINAL DE DANKE-EMPIRE

LIMPIEZA Y TRADUCCIÓN: ENARVIC
PARA EL GRUPO DE BERSERK HQ
UPDATE EN ESPAÑOL, CREADO POR
@__MALBIN

CUALQUIER DUDA, SUGERENCIA O
AYUDA PUEDEN SEGUIRLE EN IG, O
ENVIARME UN MENSAJE: @MKURRO

B E R S E R K

!GRACIAS POR LEER!

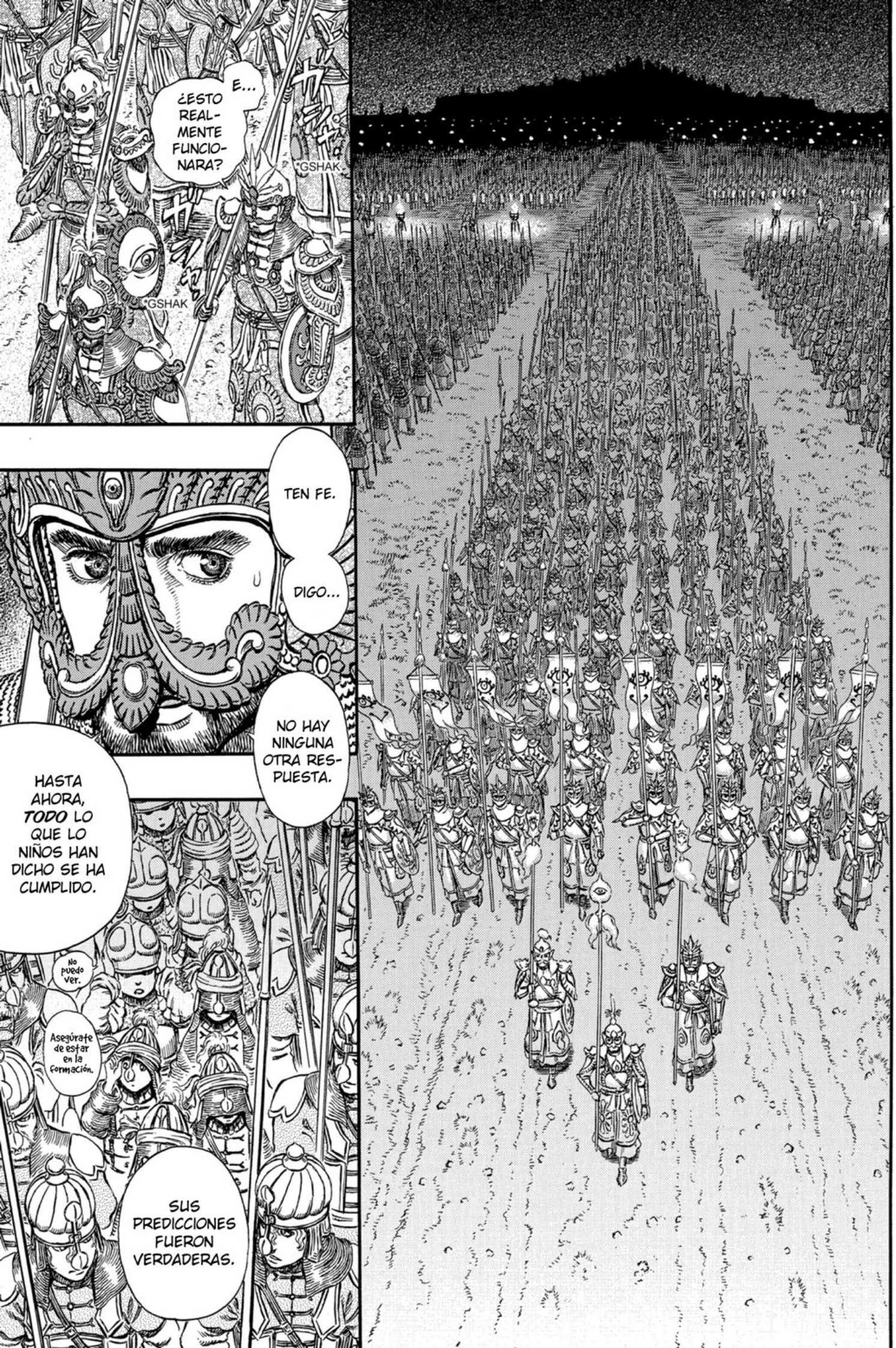
ベルセルク

BERSERK

HQ UPDATE EN ESPAÑOL

ARCO DEL IMPERIO DEL HALCÓN MILENARIO.
CAPÍTULO DE FALCONIA.

ÉXODO.


E...
¿ESTO REALMENTE FUNCIONARA?
*GSHAK
*GSHAK
TEN FE.
DIGO...
NO HAY NINGUNA OTRA RESPUESTA.
HASTA AHORA, *TODO* LO QUE LO NIÑOS HAN DICHO SE HA CUMPLIDO.
No puedo ver.
Asegúrate de estar en la formación.
SUS PREDICCIONES FUERON VERDADERAS.

UN POCO MÁS Y HABREMOS PASADO A LA GUARNICIÓN KUSHAN.

SI TAN SOLO LOGRAMOS SUPERAR ESA PUERTA...

¡¡ALTO!!

*CHANG

ガチン

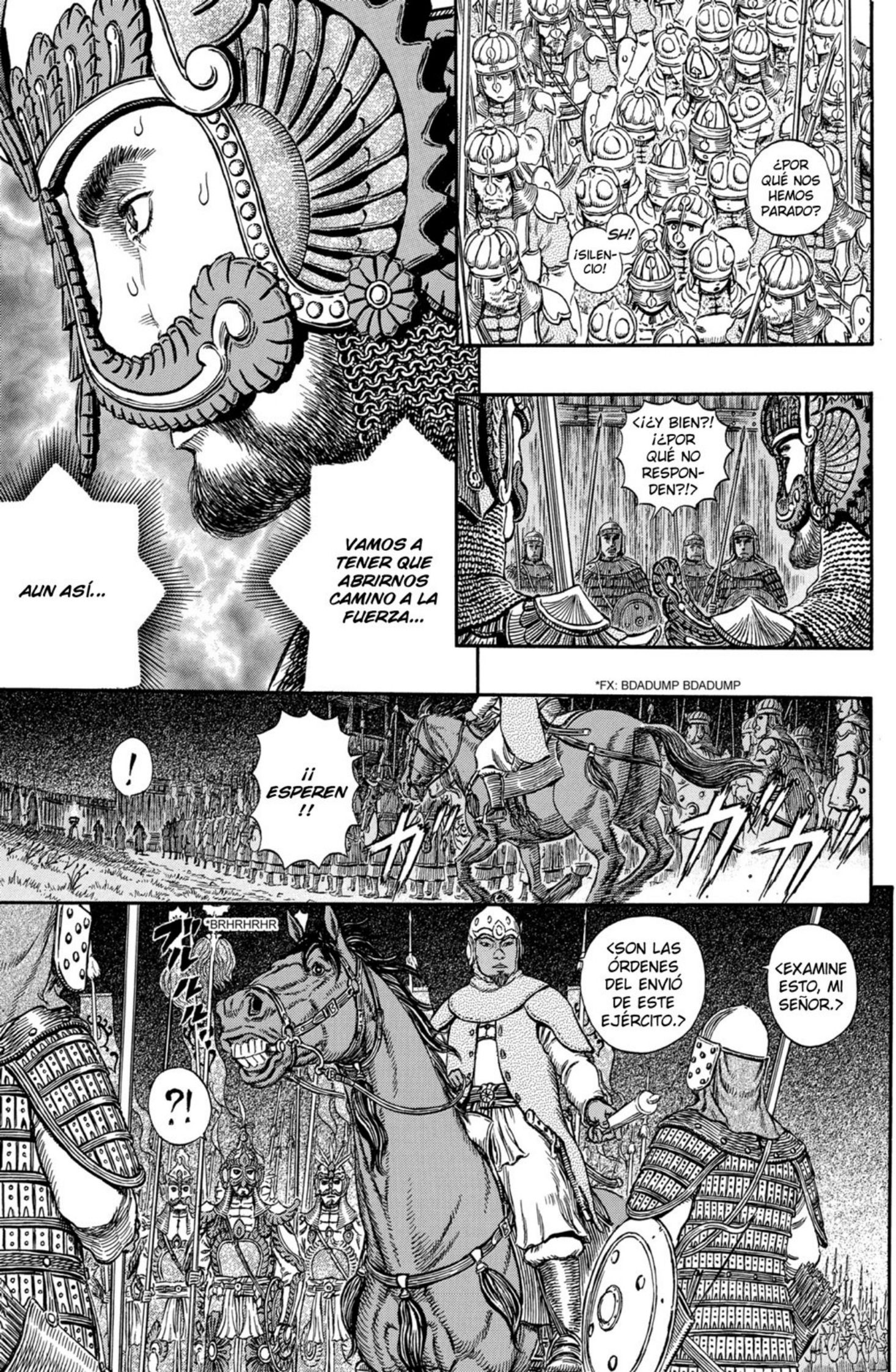
*

<¡DECLAREN CUAL ES EL NOMBRE Y REGIMIENTO DE SUS UNIDADES!>

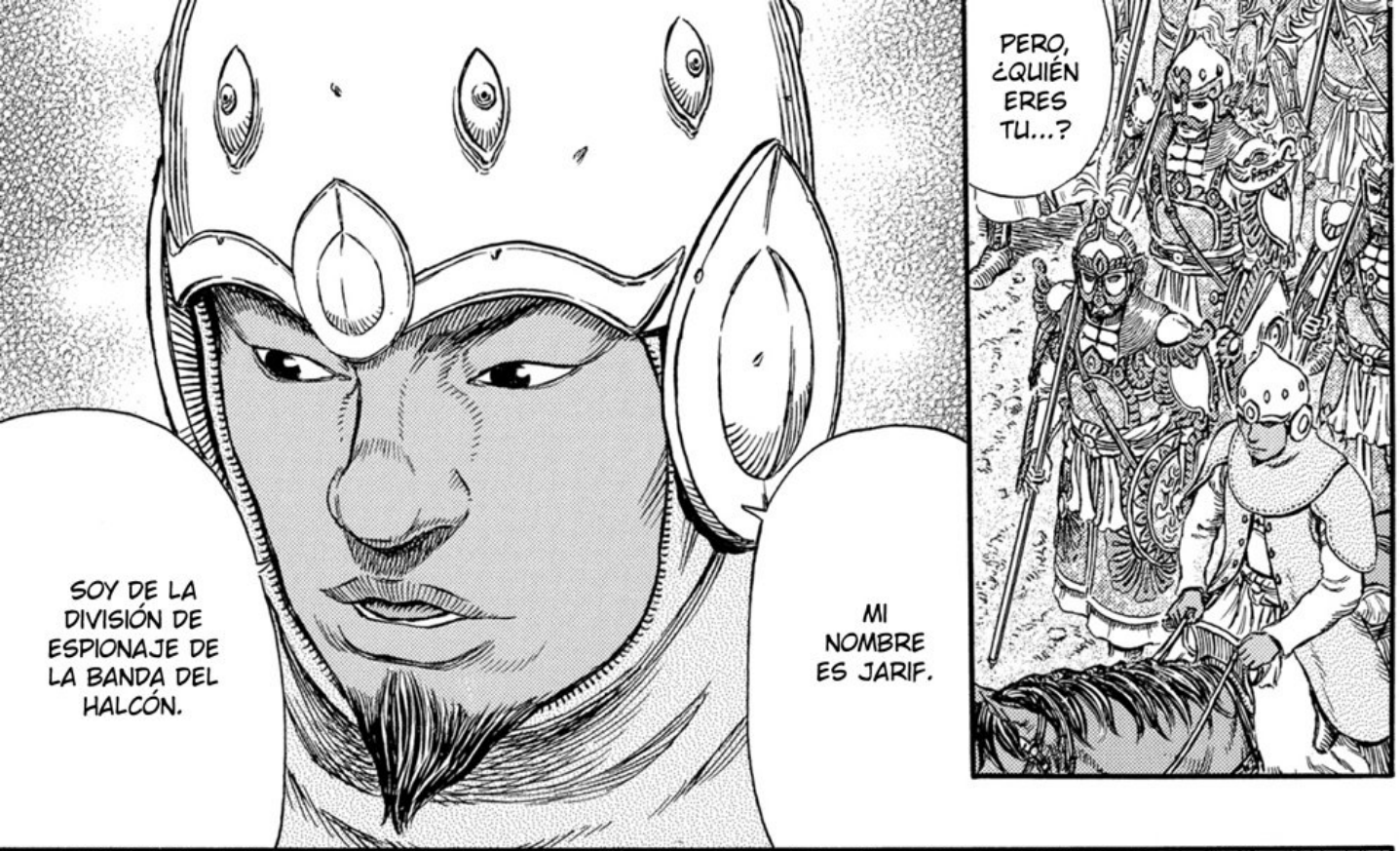
SIR LABAN ...

...

<¿CUÁL ES SU MISIÓN Y DESTINO?>


¿POR QUÉ NOS HEMOS PARADO?
SH!
¡SILENCIO!
<¿¿Y BIEN?! ¡¿POR QUÉ NO RESPONDEN?!>
VAMOS A TENER QUE ABRIRNOS CAMINO A LA FUERZA...
AUN ASÍ...
*FX: BDADUMP BDADUMP
¡¡ESPEREN!!
!
*BRHRHRHR
?!
<SON LAS ÓRDENES DEL ENVIÓ DE ESTE EJÉRCITO.>
<EXAMINE ESTO, MI SEÑOR.>

¡!
LOS AYUDARE. POR FAVOR, SÍGAME LA CORRIENTE.
<MIS DISCULPAS, COMANDANTE.>
<HUBO UN PEQUEÑO MAL-ENTEN-DIDO.>
¡¿ESTÁ HABLANDO EN NUESTRO IDIOMA?!
<¡ABRAN LA PUERTA!>
<¡LOS DEJARE PASAR!>
*GREEEE
... DESDE LUEGO.
*ZHA
*ZHA
*ZHA
*ZHA


PERO, ¿QUIÉN ERES TU...?
MI NOMBRE ES JARIF.
SOY DE LA DIVISIÓN DE ESPIONAJE DE LA BANDA DEL HALCÓN.

¡¿LA BANDA DEL HALCÓN ...?!

HAY BASTANTES DE NOSOTROS EN LA BANDA.
KUSHAN QUE HAN JURADO *LEALTAD* AL HALCON.

PERO ERES UN KUSHAN ...
SI.

NO PODRÍA ESTAR MÁS DE ACUERDO.
!
¡A MENOS QUE FUERAN PRISIONEROS DE GUERRA!
NUNCA RECLUTARÍAMOS SOLDADOS DEL IMPERIO ENEMIGO CON EL QUE ESTAMOS ACTUALMENTE EN GUERRA.
*CHF
*SALTAR
*CHF
¡¿QUIÉNES SON?!

NO TENGO RAZONES PARA DARLE MI NOMBRE AL ENEMIGO.
¡¿QUÉ DEMON--?!
!
TE ATREVISTE A DECIR QUE JURASTE LEALTAD AL HALCÓN.
ERES UN TRAIDOR.
QUE PLANEARAN UN ESCAPE A TAN GRAN ESCALA DE ESTA FORMA.
¿DE DÓNDE SACARON ESTA CANTIDAD DE EQUIPAMIENTO...?
¿POR QUÉ PARAMOS?
¿PASO ALGO ALLÍ ADELANTE?
ESTO ES UNA SORPRESA ...
Y LUEGO ESTAS TÚ.

ESPEREN UN MOMENTO.
¡SI DEJAMOS UNO SOLO VIVO, LOS KUSHAN VENDRÁN A POR NOSOTROS!
TENDREMOS QUE ABRIRNOS PASO A TRAVÉS DE ELLOS...
¿USTEDES SON DEL CLAN *BAKIRAKA*... ¿VERDAD?
!

¡¿B-*BAKIRAKA*?! ACASO SON...
MANTÉNGASE ATRÁS, SEÑOR FOSS. ES PELIGROSO.
HAY UN GRUPO DE ASESINOS QUE SECRETAMENTE TRABAJAN PARA LOS PAÍSES DE LA SANTA SEDE.
SEGÚN RECUERDO, CREO QUE SE LLAMABAN *BAKIRAKA*...
SUS MAESTROS, LA ANTIGUA FAMILIA REAL DE MIDLAND, FUERON BUENOS PATROCINADORES NUESTROS.
!

¡¿QUÉ?!
¡ESTAS MINTIENDO! ¡LA FAMILIA REAL NUNCA CONTRATARÍA A UNOS BARBAROS COMO USTEDES!
¡E-ESPERA!
¡HE OÍDO QUE LOS BAKIRAKA SON MAESTROS EN SORPRENDENTES ARTES DE ASESINATO! ¡NO LOS DEBES TOMAR A LA LIGERA!
¡TENEMOS MUJERES Y NIÑOS AQUÍ! ¡ACTÚEN CON DISCRECIÓN...!
HE OÍDO LA AMARGA HISTORIA DE LOS BAKIRAKA.
ANTES ERAN UN CLAN DE ESCLAVOS DE GUERRA QUE SERVÍAN A LA DERROCADA FAMILIA REAL. EXPULSADOS DE SU HOGAR, FINALMENTE LLEGARON A ESTA EXTRAÑA TIERRA.
SON UN PUEBLO DE GUERREROS QUE HA SOBREVIVIDO COMO ASESINOS, DEPENDIENDO SOLO DE SUS EXTRAORDINARIAS HABILIDADES DE COMBATE.
.....
PARA USTEDES, ESTA GUERRA ES LA GRAN POSIBILIDAD QUE TIENEN PARA ASEGURAR UNA POSICIÓN EN LA ARMADA IMPERIAL Y PODER VOLVER A SU TERRA DE NACIMIENTO.
¿NIEGAS ESTO?
ESTAS BIEN INFORMADO Y ERES BASTANTE LISTO.
EL HALCÓN HA ESCOGIDO BIEN A SUS HOMBRES.
SABIENDO TODO ESO...
...ME ATREVO A DECIR LO SIGUIENTE.

CLAN BAKIRAKA.
¿LES IMPORTARÍA INTENTAR SERVIR A MI MAESTRO, EL HALCÓN?
!
¡¿QUE ...?!
¡SON KUSHAN! Aunque tu también.
¡¿ESTAS RECLUTANDO AL ENEMIGO QUE TENEMOS EN FRENTE...?!
¡¿QUE LOCURA ES ESTA?!
¿ENSERIO ...?
.....
PERO ES UN IMPERIO DE TERROR, DIRIGIDO POR UN EMPERADOR LOCO.
EL IMPERIO ES CIERTAMENTE PODEROSO.

¿TE ATREVERÍAS A AYUDAR A ESA TIRANÍA CON EL FIN DE SER READMITIDO POR LOS KUSHAN?
¿ACASO DEJARÍAN DE LADO SU ORGULLO DE GUERREROS?
DESDE ENTONCES ...
...HEMOS USADO EL DISFRAZ DE ASESINOS EN ESTA TIERRA.
HEMOS PERDIDO SEMEJANTE COSA HACE UN LARGO TIEMPO ATRÁS.
¿ORGU-LLO DE GUE-RRERO ...
... DICES ?
LLÁMALO "TIRANÍA" SI QUIERES, PERO NOSOTROS ESTAMOS DEL LADO DEL MÁS FUERTE.
SI EL CLAN PUEDE SOBREVIVIR Y ASEGURARSE UNA TIERRA EN DONDE PUEDA VIVIR PACÍFICAMENTE, NO NOS IMPORTA SI TENEMOS QUE COMER BARRO Y MORIR SIN UN NOMBRE.
ESA ES LA LÓGICA QUE GOBIERNA EL MUNDO DE LOS HOMBRES.
NO HAY NACIONES EN ESTE MUNDO QUE NO SEAN TIRÁNICAS.
Y ACTÚAN DE ESTA FORMA PORQUE BUSCAN COMPETIR Y LUCHAR POR LA SUPREMACÍA.
ADEMÁS, ALGUIEN TAN LISTO COMO TU DEBERÍA SABER ESTO.
LA TIERRA Y LA PAZ QUE TU CLAN BUSCA PUEDEN ESTAR DEBAJO DE LAS ALAS DEL HALCÓN.
¿AÚN NO SE HAN DADO CUENTO DE LA VERDAD?

...DE AQUELLA LÓGICA QUE GOBIERNA EL MUNDO DE LOS HOMBRES DE LA QUE TÚ HABLAS...
...PUEDE QUE ESTE MAS ALLÁ...
Y EL FUTURO QUE EL HALCÓN TRAERÁ CONSIGO...
¿A QUÉ TE REFIERES?
.....
NO ESTOY SEGURO. ES SOLO UNA SENSACIÓN ...NO, UNA CONVICCIÓN.
TODOS AQUELLOS QUE ACOMPAÑAN AL HALCÓN LA TIENEN.
...O UNA YIHAD ENTRE DOS REINOS QUE ACLAMAN A DIFERENTES DIOSES.
...UNA RECONQUISTA PARA RETOMAR UN REINO...
ESTA GUERRA NO ES, COMO LO PARECE SER...

AHORA MISMO, NOS ENCONTRAMOS...
...EN UNA INCREÍBLE...
...INDESCIFRABLE Y TREMENDA CORRIENTE.
GUIADA POR...
...EL HALCÓN.
ESTA GUERRA NO ES MÁS QUE UN SIMPLE EVENTO DENTRO DE ESA CORRIENTE.
Y LO QUE SE EXTIENDE EN SU CAMINO ES...
¿ACASO HAY ALGO ...
...QUE SE EXTIENDA MÁS ALLA EN SU CAMINO?

UN MUNDO NUEVO...
UNO COMO NADIE HA VISTO NUNCA.
.....
HMPH.
VAYA DISCURSO.
¿NO ES ALGO UN POCO EXAGERADO SOLO PARA TRATAR DE CONVENCER A UN ENEMIGO?
PORQUE, ADEMÁS ...
¡¡ES EL DISCURSO DE UNA PANDILLA DE FANÁTICOS!!

ESO...
...PUEDE QUE SEA VERDAD.
TAL VEZ...
.....
VETE, ENTONCES.
¡JOVEN MAESTRO!
!
!

*FX: ZHF

¿CREEN QUE PODEMOS CAPTURAR A ESTA CANTIDAD SOLO POR NUESTRA CUENTA?
NO ME MAL-INTER-PRETEN.

.....
NO ESTOY INTERESADO EN MOLESTARME ARREGLANDO LOS ERRORES DE LOS DEMÁS.
ESO ES TODO.

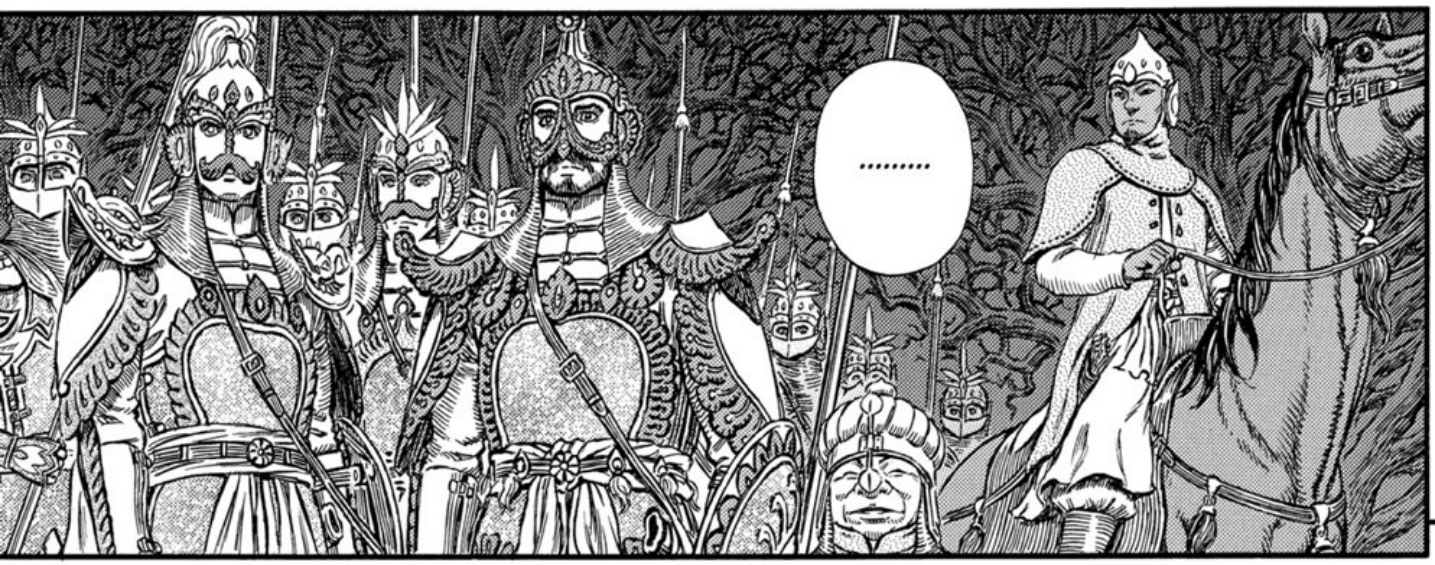
TAL VEZ *HAYA* VISLUMBRADO ESTA...
... CORRIENTE INDESCIFRABLE O LO QUE SEA QUE HABLES.
SIN EMBARGO ...
.....

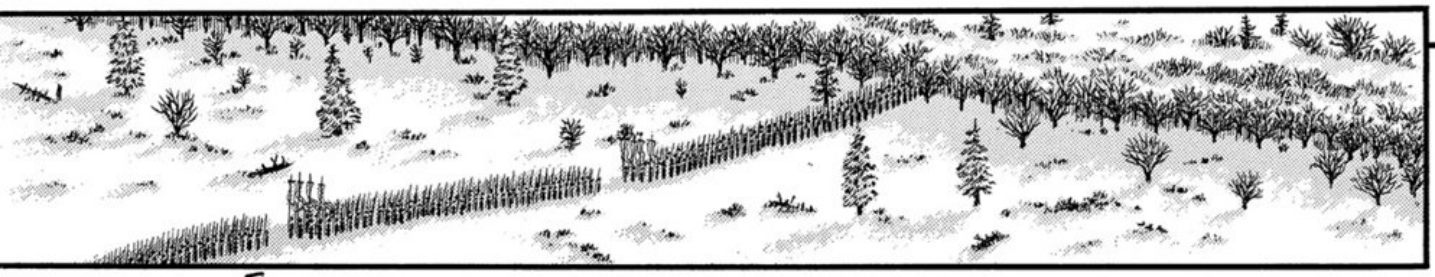
...NOSOTROS, LOS BAKIRAKA, HEMOS ESTADO EN LA MISERICORDIA DE UN DESTINO QUE ES INNEGABLE.
HEMOS SOBREVIVIDO DEPENDIENDO ÚNICAMENTE DE NUESTROS CUERPOS Y HABILIDADES, Y NOSOTROS TAMBIÉN HEMOS LLEGADO A PERCIBIR ALGO.
"¿ES CORRECTO ENTREGARSE UNO MISMO...
"...A ALGO QUE ES INDESCIFRABLE?"

HABIENDO DICHO ESO, LO MISMO SE APLICARÍA A AQUEL EMPERADOR LOCO.
HMPH ...

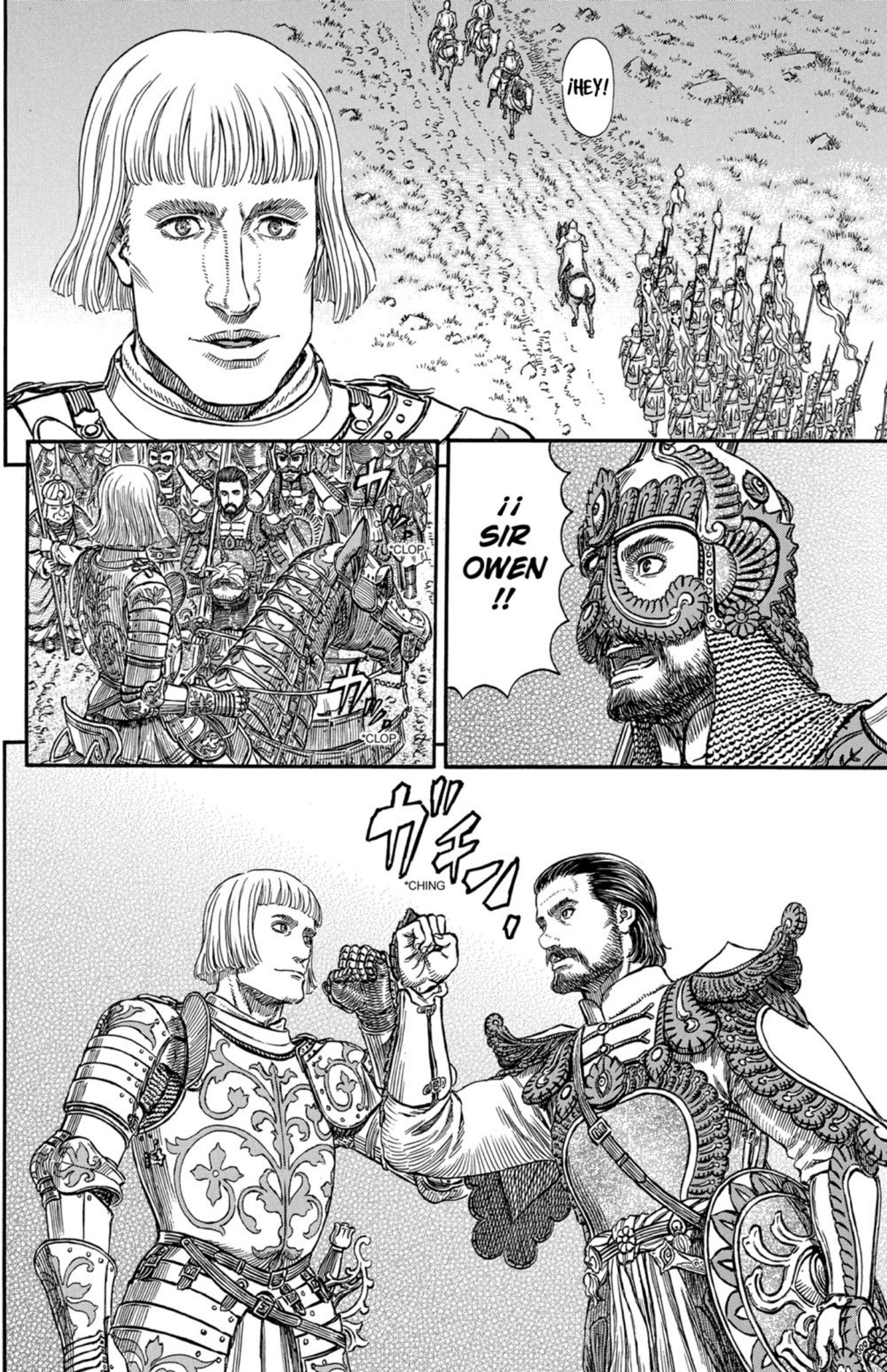
!

VIGILARE CON MIS PROPIOS OJOS...
...Y VERÉ SI ESTE NUEVO MUNDO SUYO SE HACE REALIDAD.

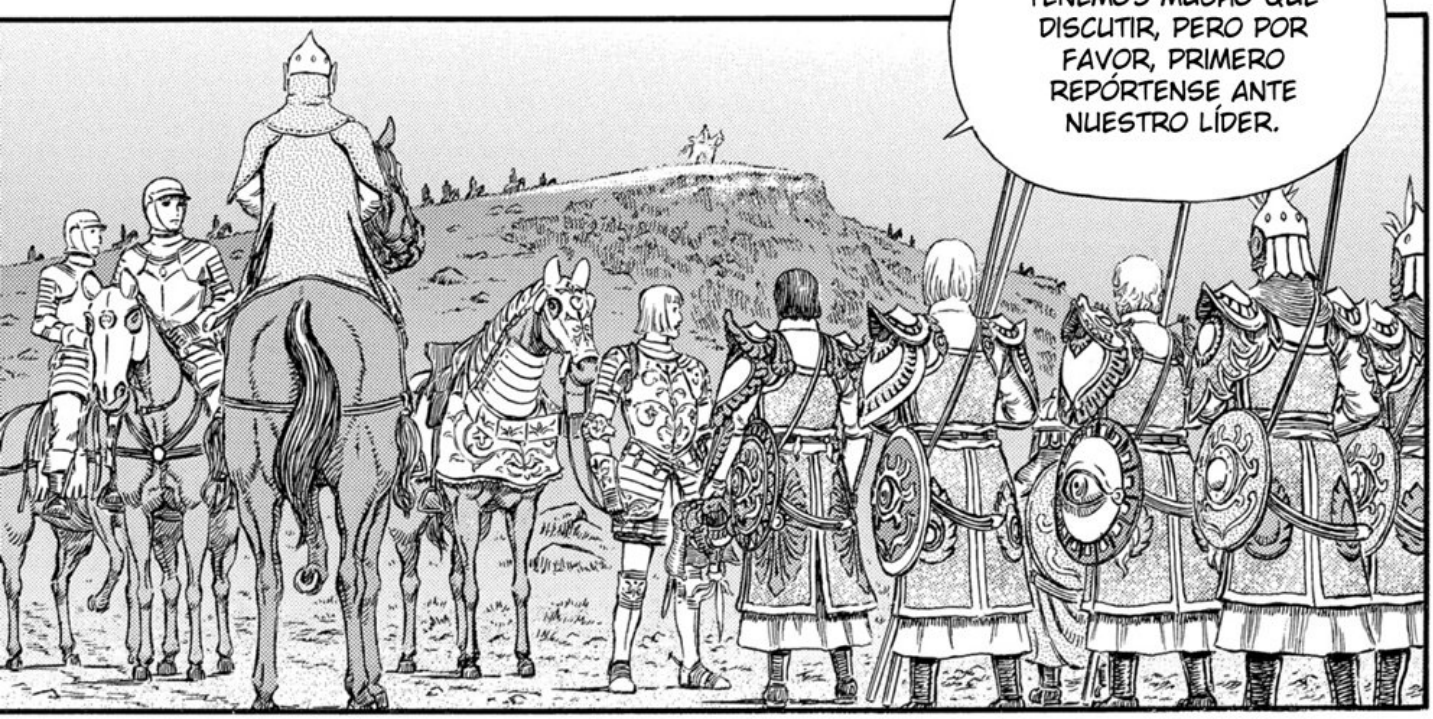

.....

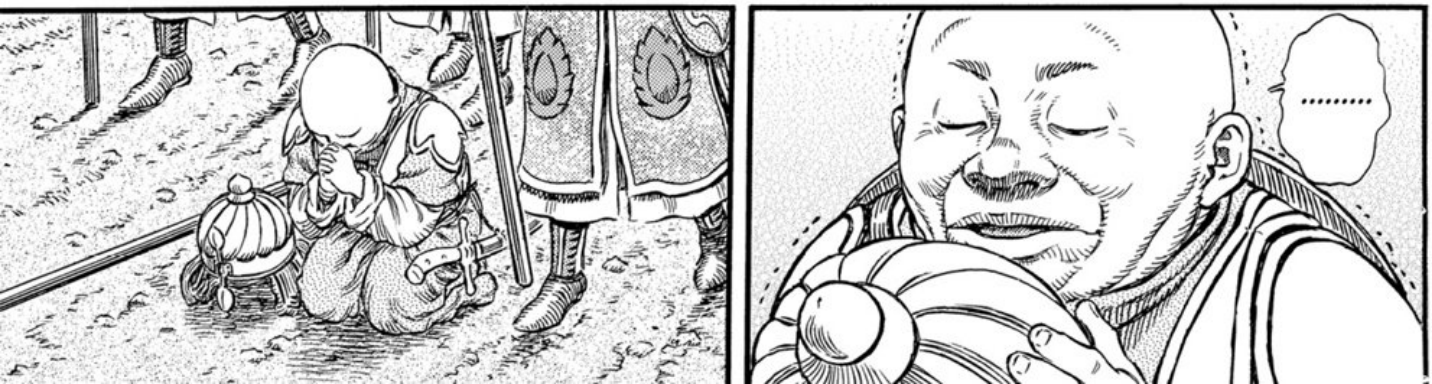


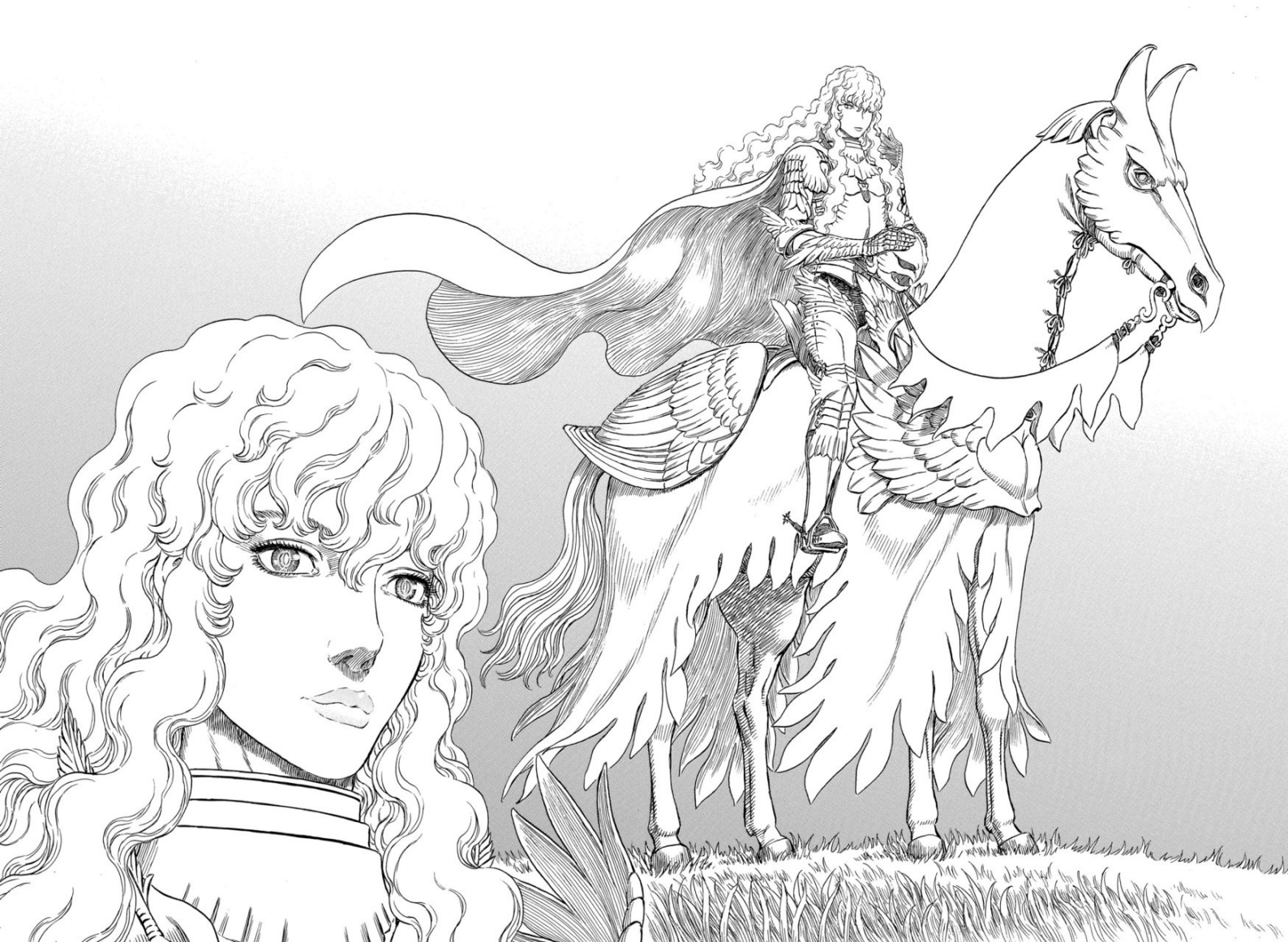
*TRMP TRMP TRMP TRMP


¡HEY!
CLOP
CLOP
¡¡ SIR OWEN !!
*CHING

AL IGUAL QUE TÚ.
AFORTUNADAMENTE...
ASÍ QUE AUN ESTAS VIVO.


TENEMOS MUCHO QUE DISCUTIR, PERO POR FAVOR, PRIMERO REPÓRTENSE ANTE NUESTRO LÍDER.


.....



SCAN ORIGINAL DE DANKE-EMPIRE

LIMPIEZA Y TRADUCCIÓN: ENARVIC
PARA EL GRUPO DE BERSERK HQ
UPDATE EN ESPAÑOL, CREADO POR
@__MALBIN

CUALQUIER DUDA, SUGERENCIA O
AYUDA PUEDEN SEGUIRLE EN IG, O
ENVIARME UN MENSAJE: @MKURRO

B E R S E R K

!GRACIAS POR LEER!

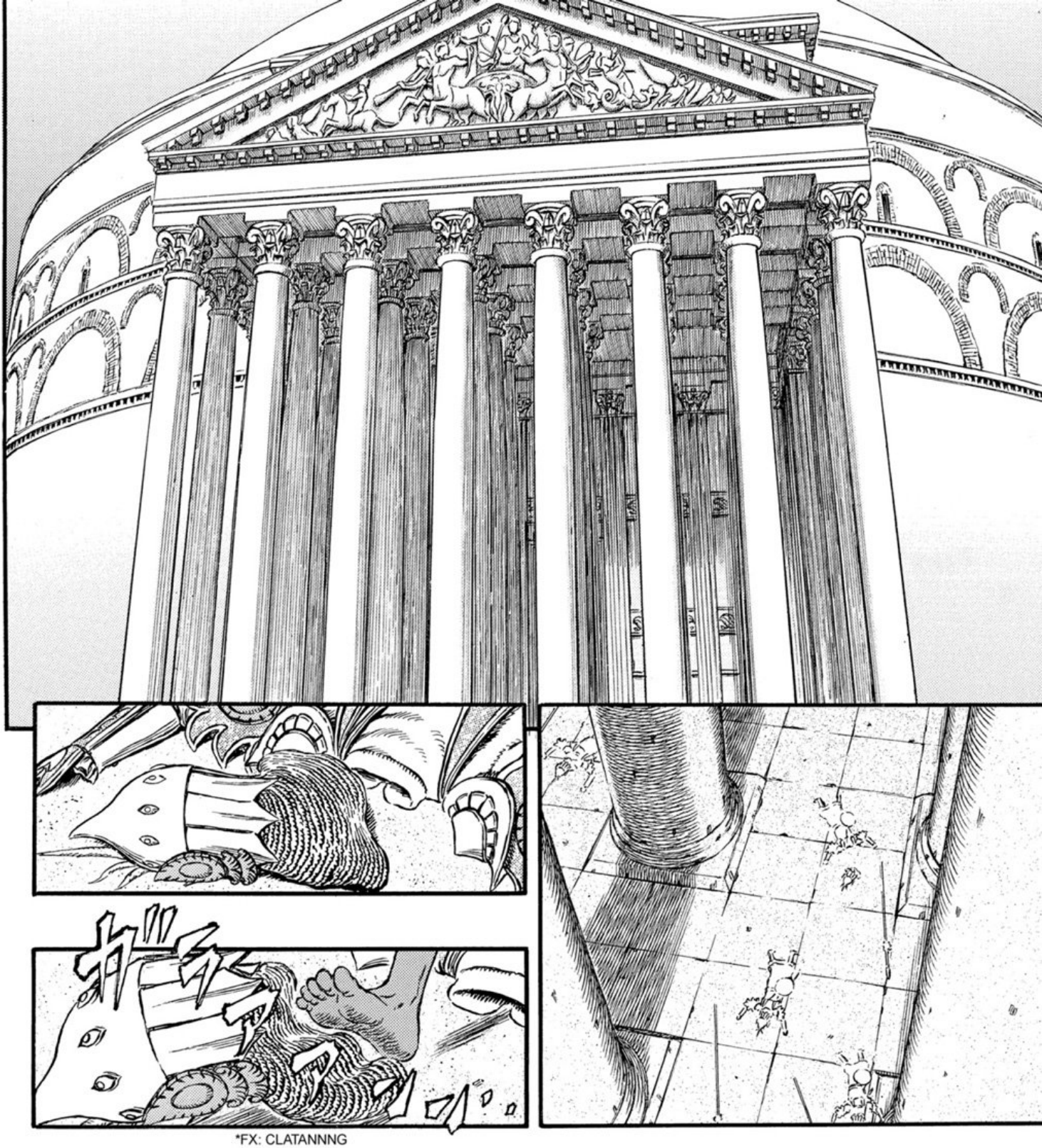
ベルセルク

BERSERK

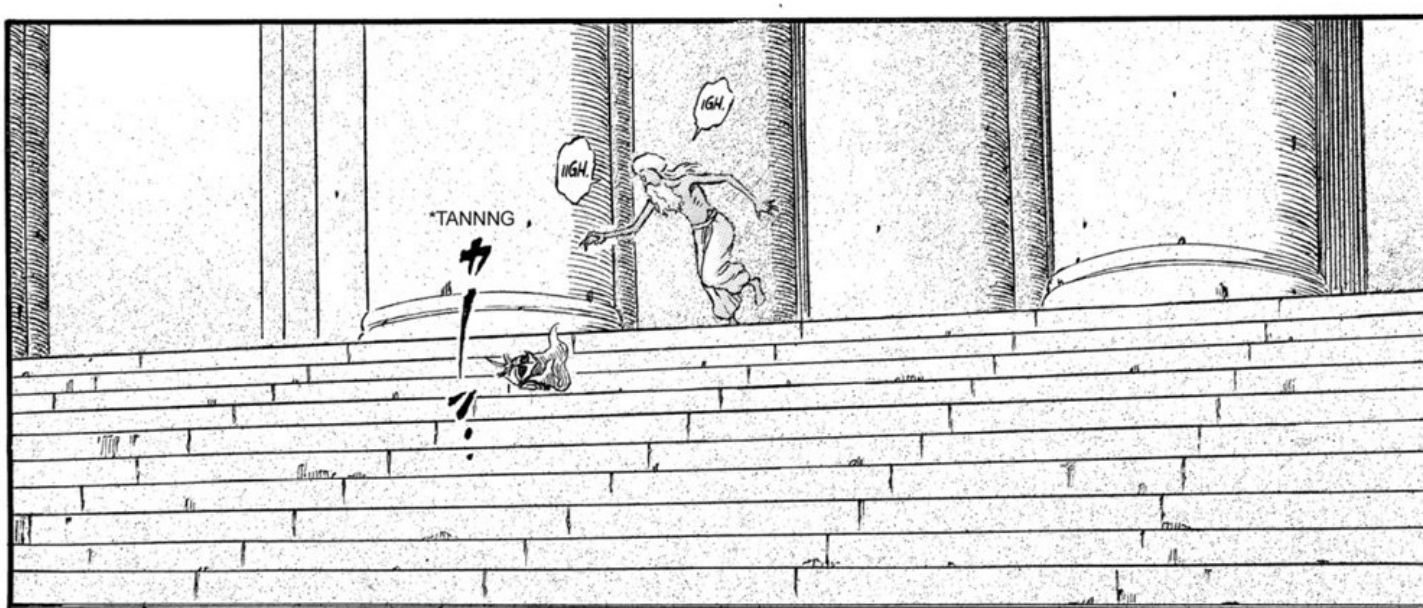
HQ UPDATE EN ESPAÑOL

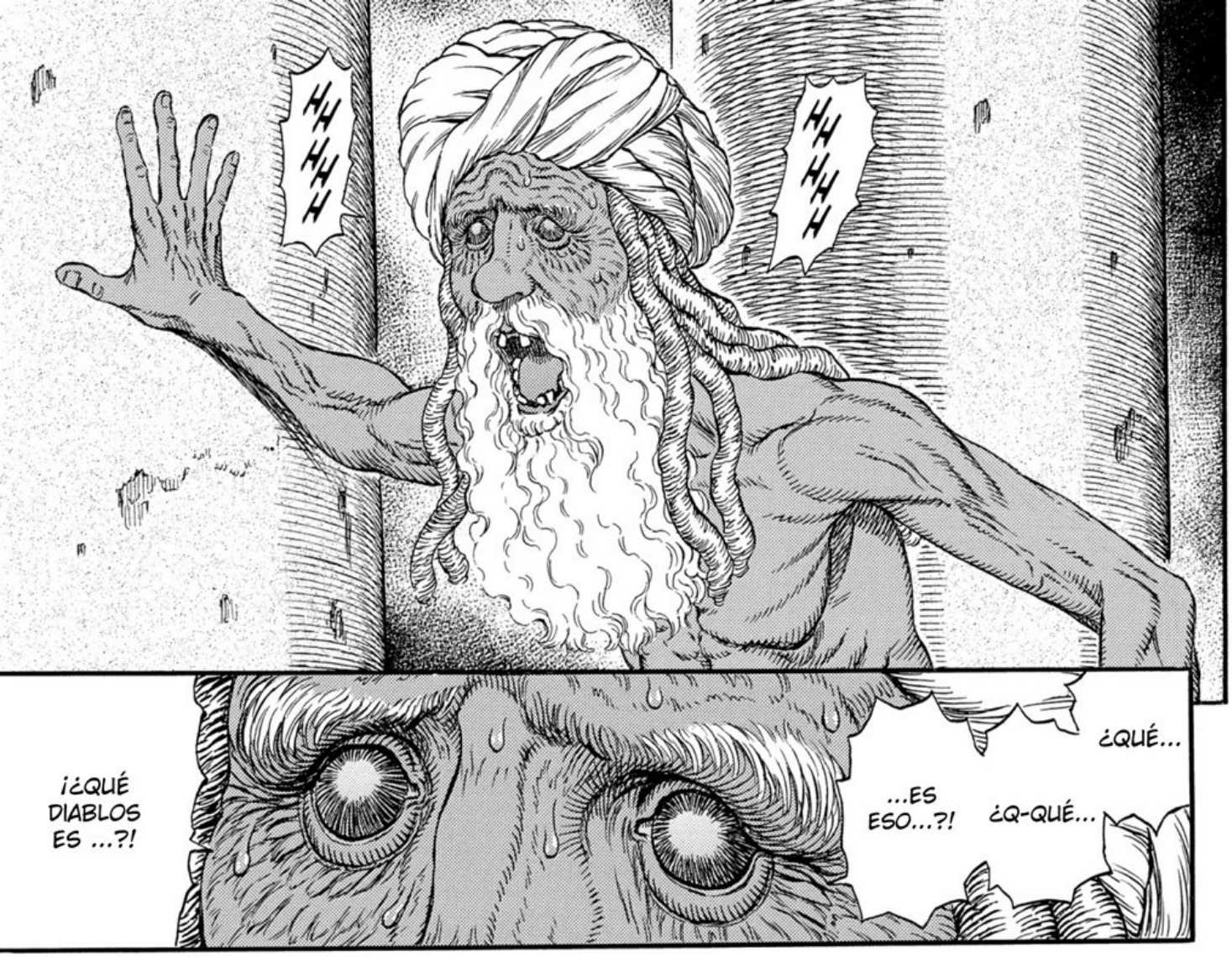
ARCO DEL IMPERIO DEL HALCÓN MILENARIO.
CAPÍTULO DE FALCONIA.

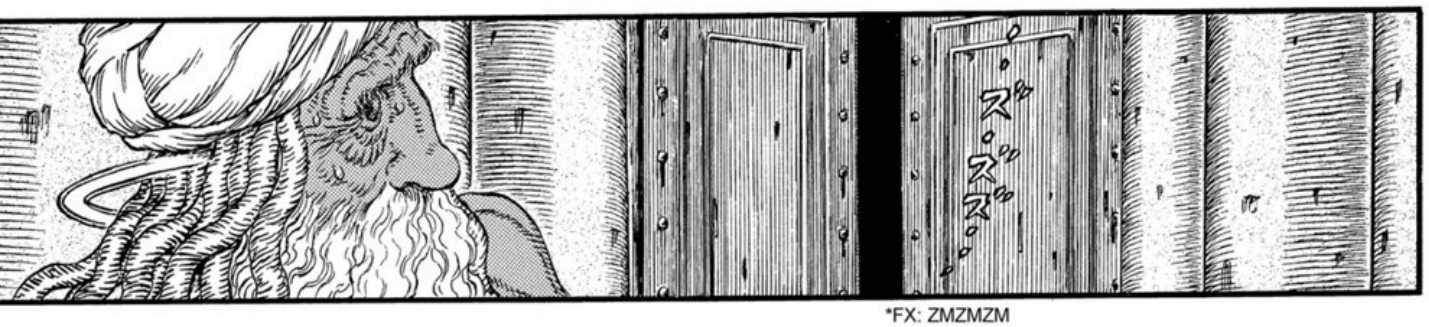
SHIVA.



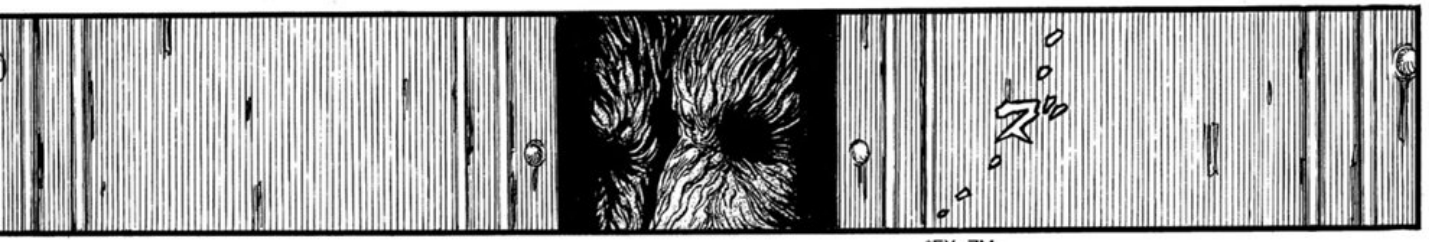
*FX: CLATANNNG







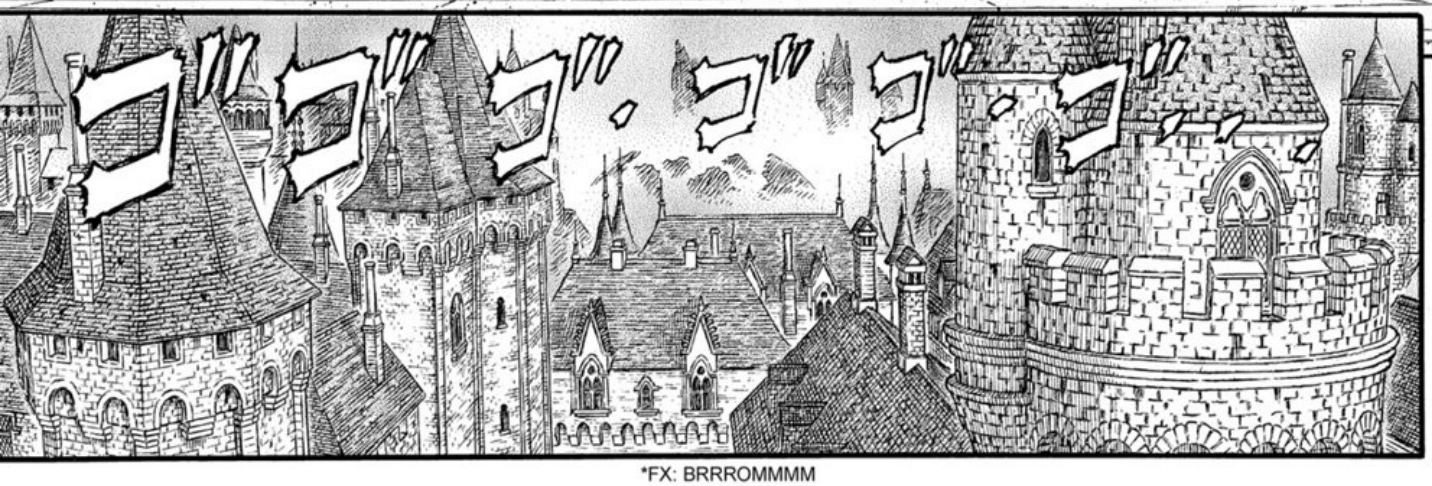
*FX: ZMZMZM



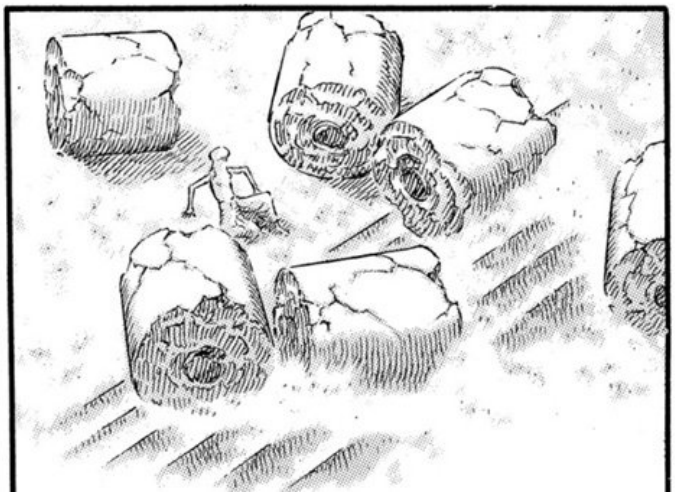
*FX: ZM...

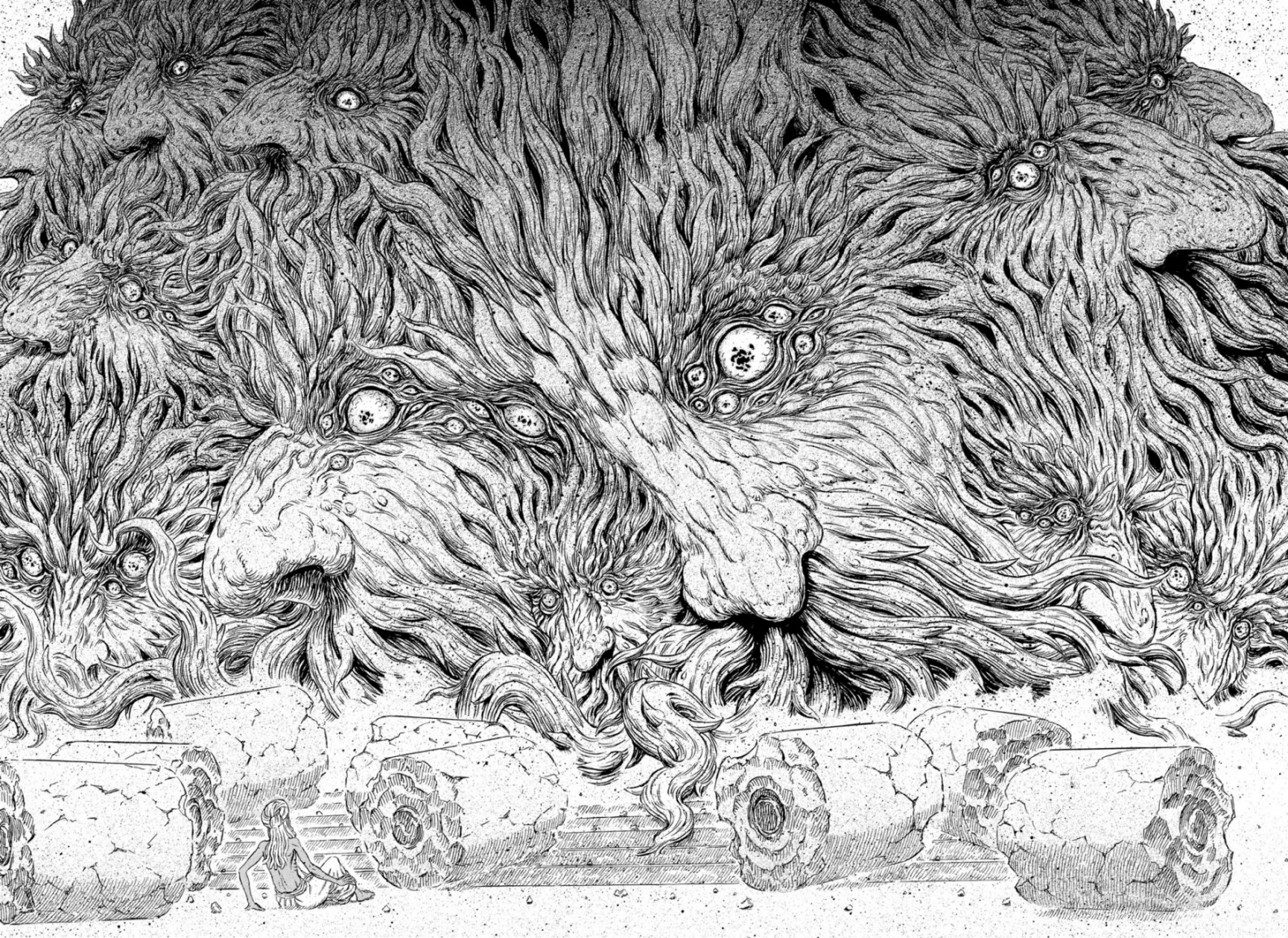
HEEHAHHH...
*KRSH
*KRAK
DAIBA...
DAIBA...
DAI...
DAI-DAI-DA...
DAIIBAAA...
DA... DA... DA...
...BA-BA-BA...
...IBAAA...
DAIBA...
DAIBA...
DA... I...
DAI... DA...
*KRIK
*KRSH
!
¡¿SU MAJESTAD...?!
YO LO...
YO... LO...
YO... YO--
YO
YO
YO
LO...
...LO CONSEGUÍ...
LO...
LO CONSEGUÍ...
LO...
CONSEGUI...
LO...
LO...
EN...
EN ...
EN EL...
EN EL ABISMO DEL INFIERNO...
LO CONSEGUÍ ...
*MOHHHHHH

*RMMMMMMBLE
*KRSH
*KRSH
*KRSH
PODER...



*FX: BRRROMMMM





¡¡SU MAJESTAD...!!

¡¿ES USTED...?!

¡¡PERO --

¡¡QUE ES ESA ENORME FORMA...!!

¡¡ES DESCOMUNAL ...!!

*FX: ZHM ZHM ZHM ZHM

*FX: DOOOOSH

ドオオオッ

MUY ...

ES...

ESTRECHO...

MUY ES...

ESTRECHO...

ME...

...AHOGO...

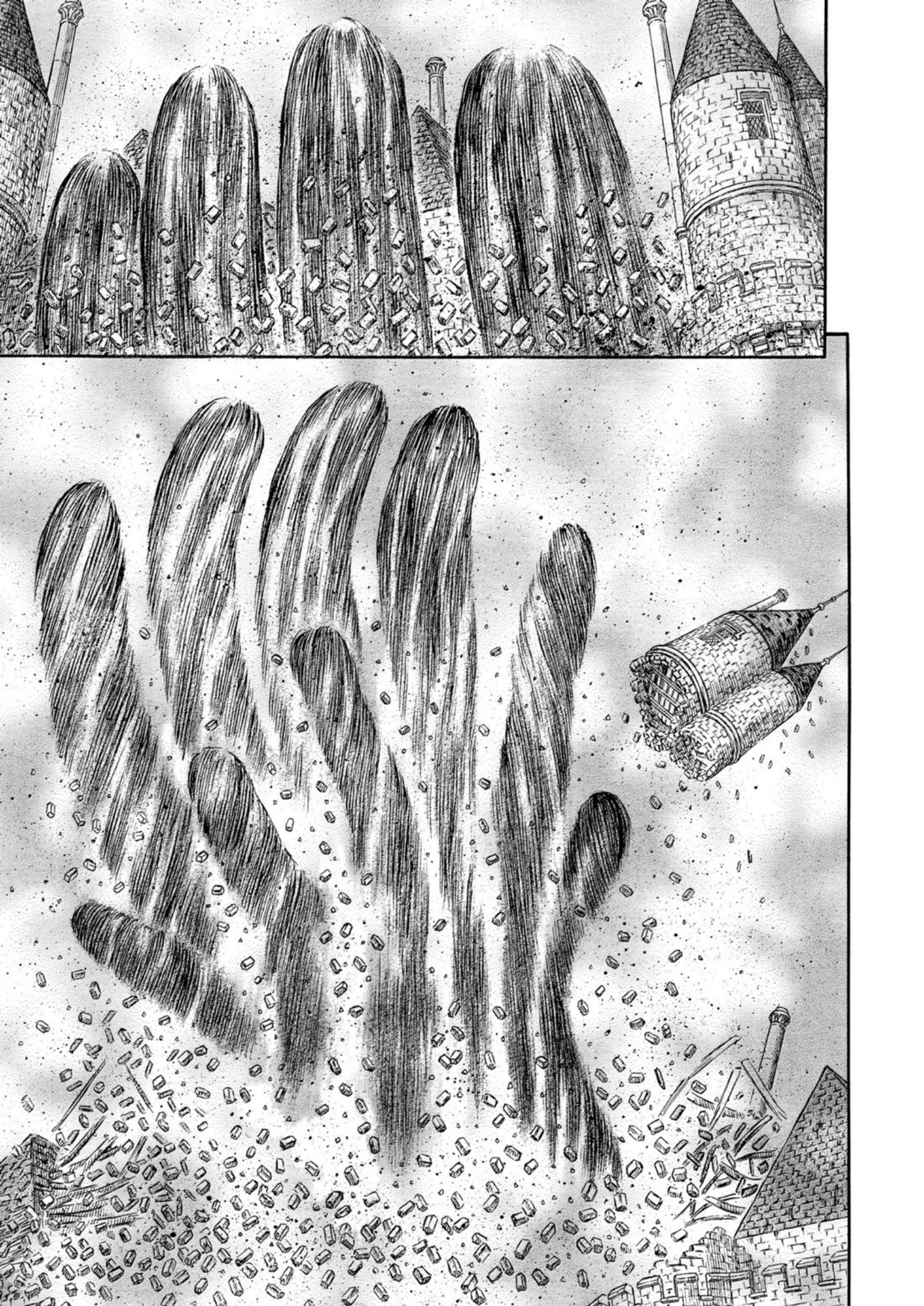
...ME

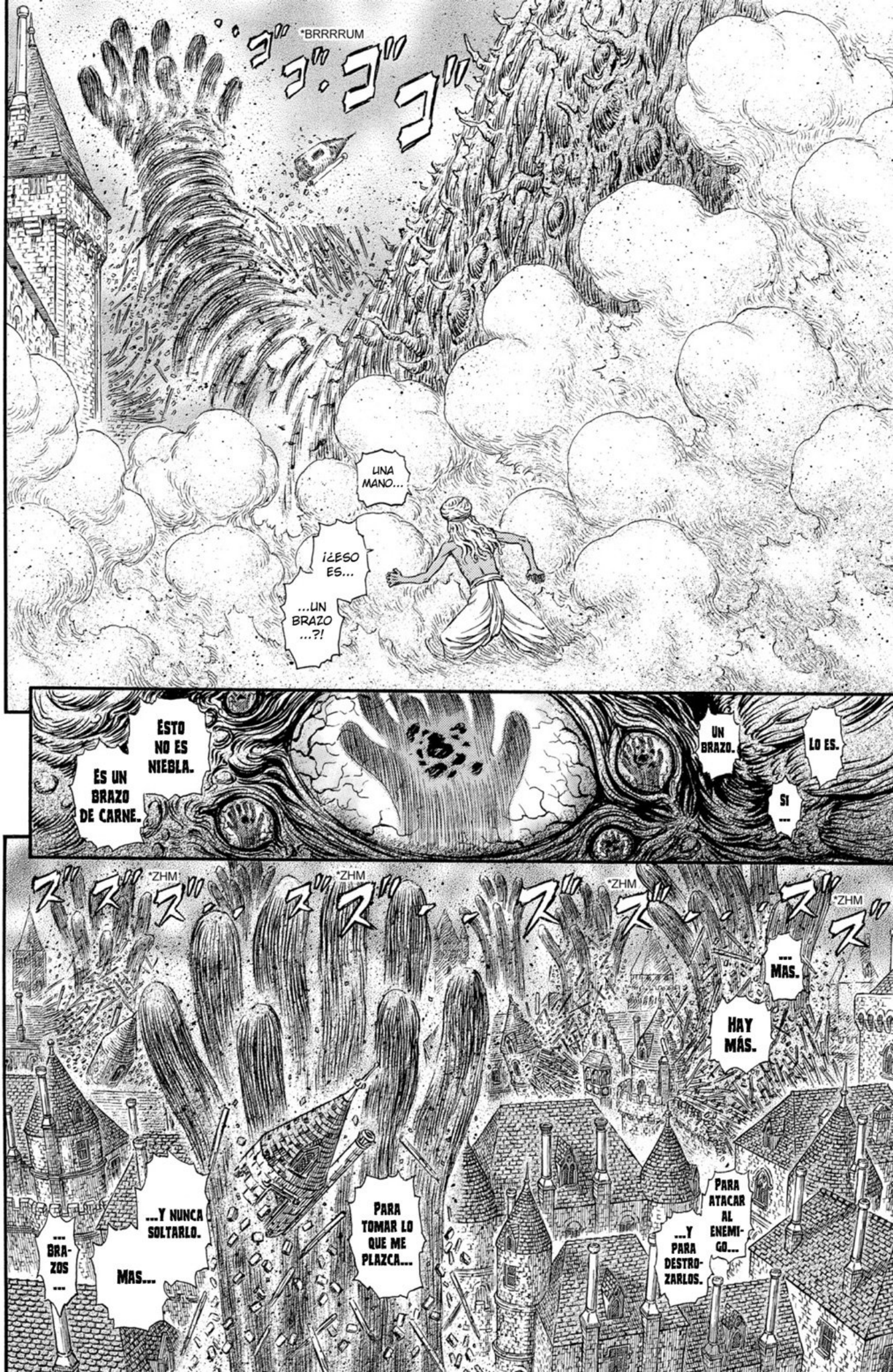
ME... ...AHOGO...

... ME ...

...A-HO-- ... GO ...

*DSSSSSH

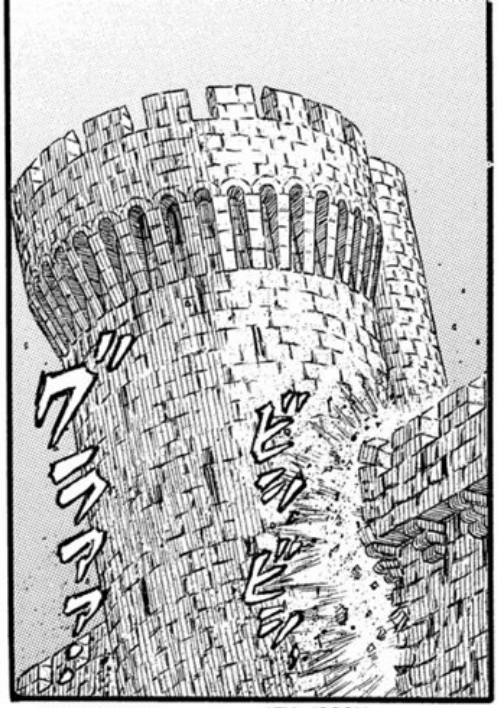



*BRRRRUM
UNA MANO...
¡¿ESO ES...
...UN BRAZO...?!
ÉS UN BRAZO DE CARNE.
ESTO NO ES NIEBLA.
UN BRAZO.
LO ES.
SI...
*ZHM
*ZHM
*ZHM
*ZHM
...MAS.
HAY MÁS.
...BRAZOS...
...Y NUNCA SOLTARLO.
MAS...
PARA TOMAR LO QUE ME PLAZCA...
...Y PARA DESTROZARLOS.
PARA ATACAR AL ENEMIGO...

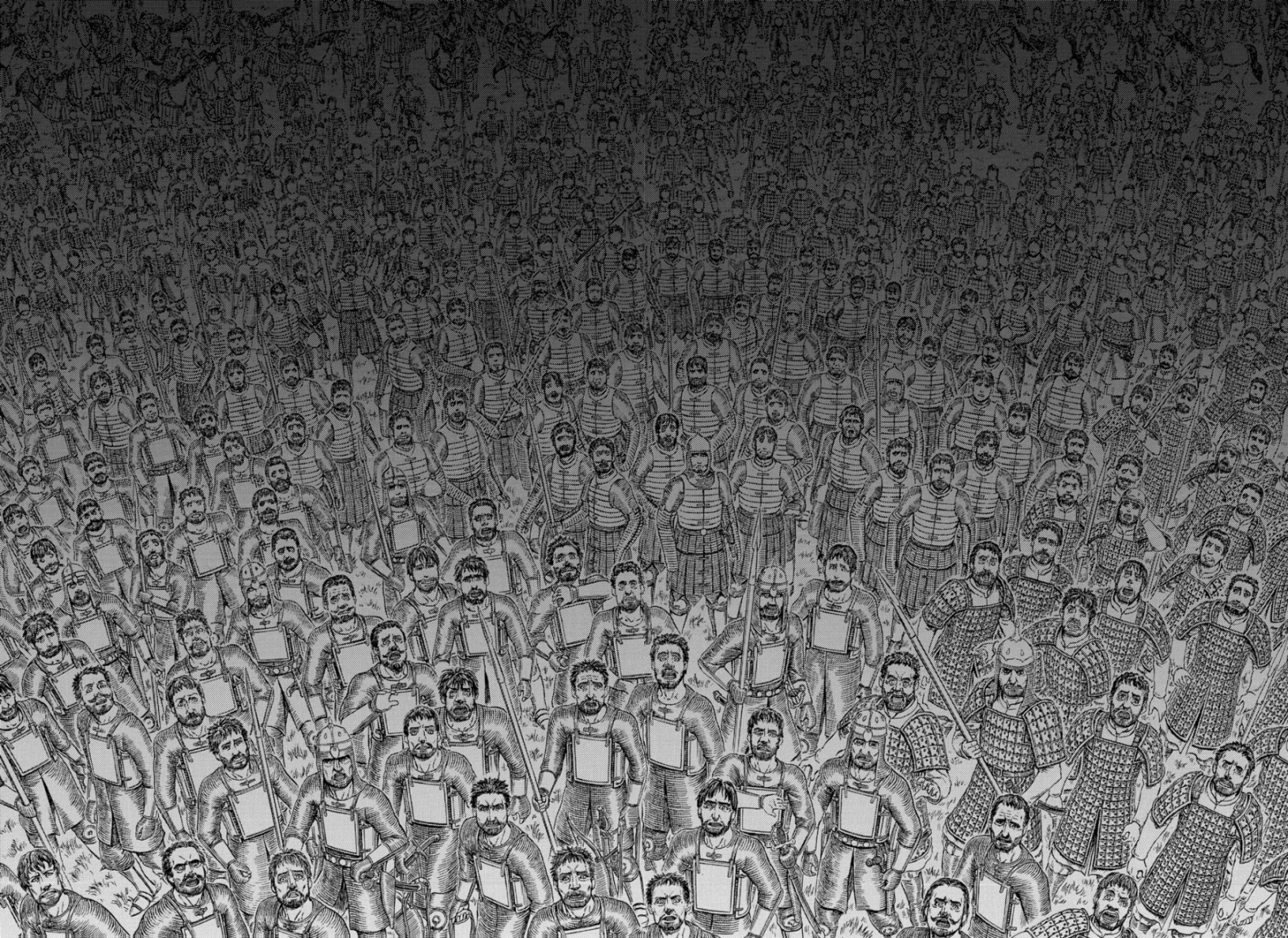
¡¡...CONVERTIDO EN EL INFIERNO MISMO!!
NO...
EL GRAN EMPERADOR AHORA SE HA...
...TIENE DENTRO DE SU CUERPO AHORA...?
¿CUÁNTA MALDAD...
¡¡SE ESTÁ DESBORDANDO...!!
¡¡EL INFIERNO SE ESTÁ DESBORDANDO...!!

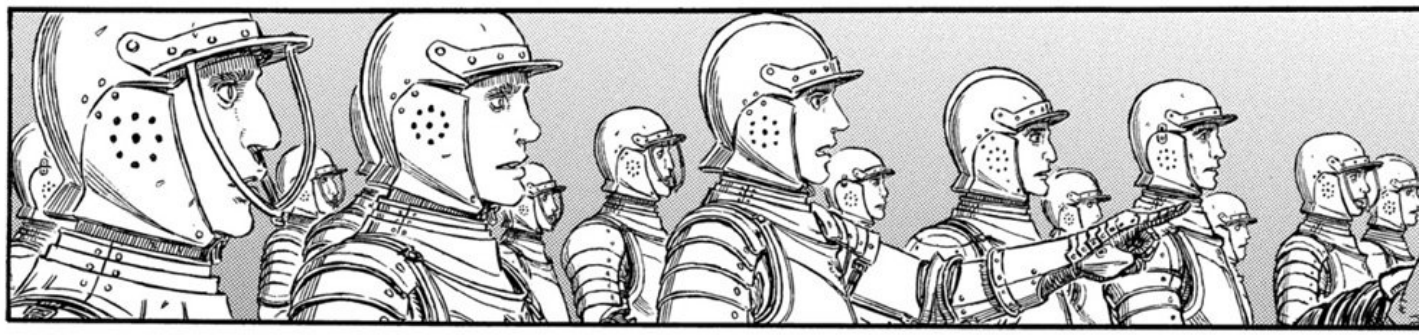
*ZHM ZHM ZHM ZHM
VIENE DEL CASTILLO.
ES DENTRO DE LA CIUDAD...
¿UN DE-RRUM-BE?
¿QUÉ ES ESE SONIDO?
¿QUE ...?
.....
¡ES UNO GRANDE...!
¡¿UN TERRE-MOTO?!
*FX:TEMBLAR TEMBLAR
*FX: KLUNK
*RMMMMMBLE
*FX: KLUNK
*BDOOOOM

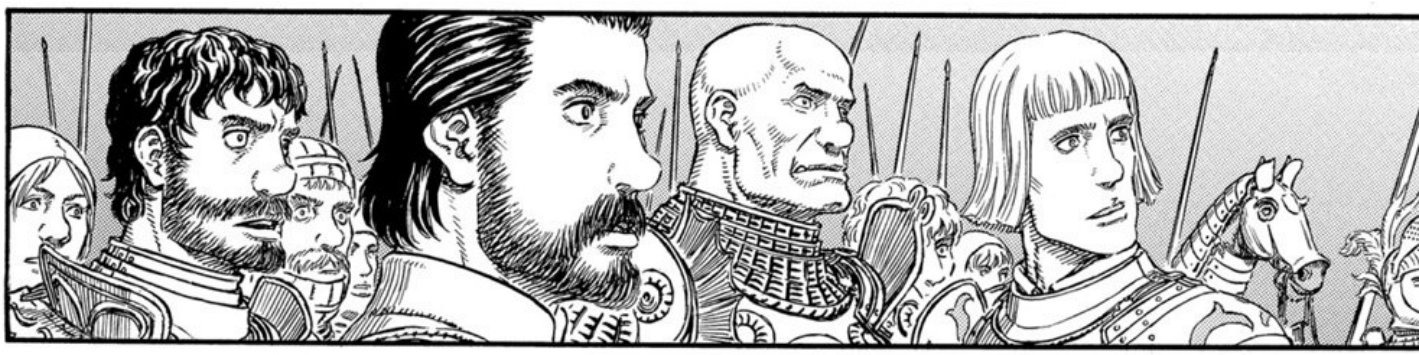
*FX: KROOOOSH

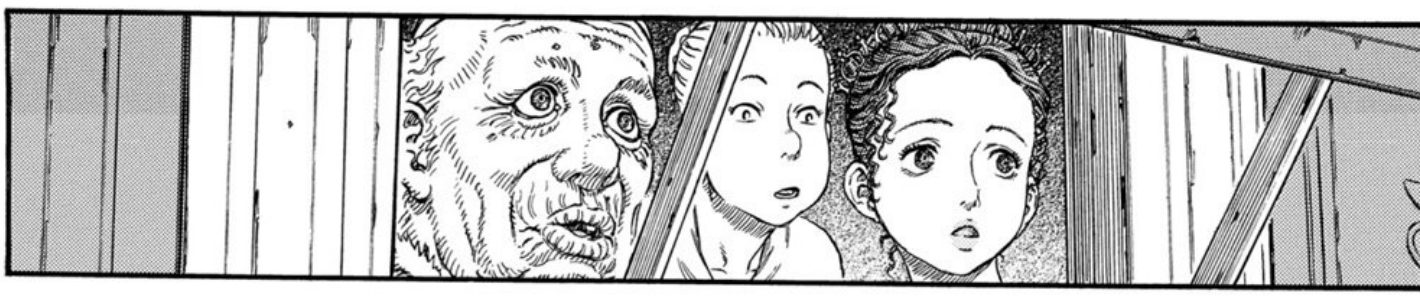


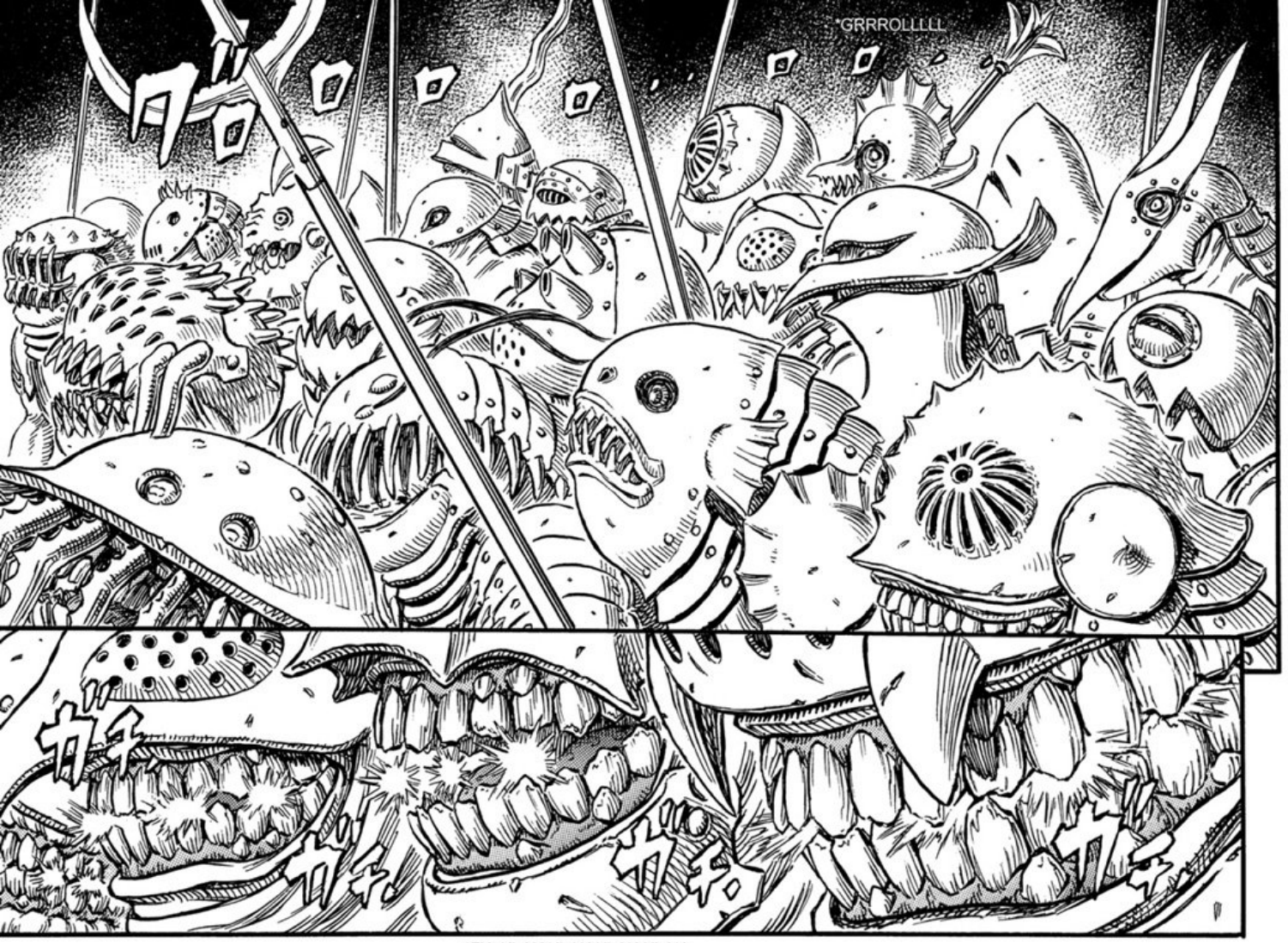
*FX: SWAYYY *FX: JSSSH



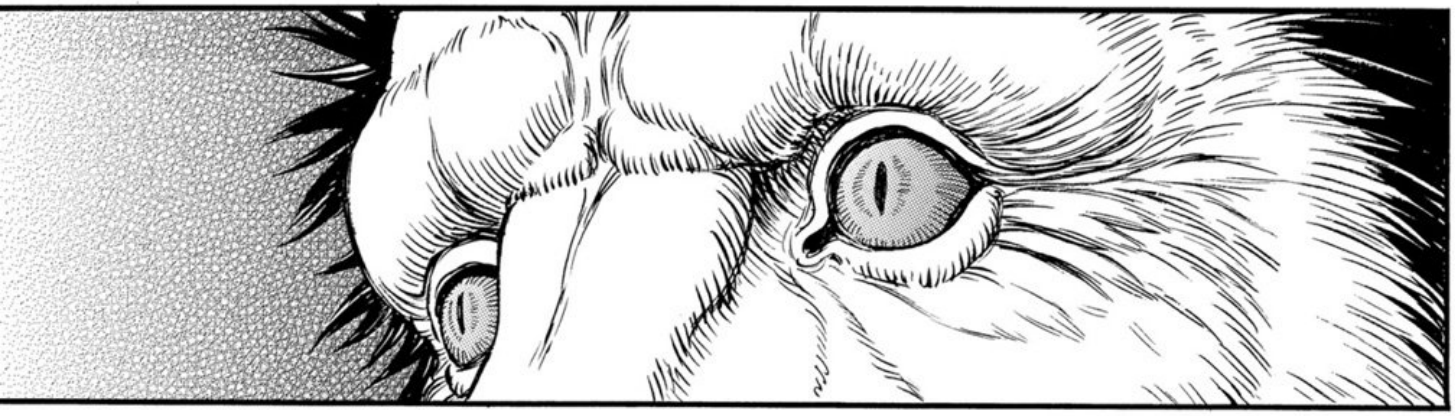




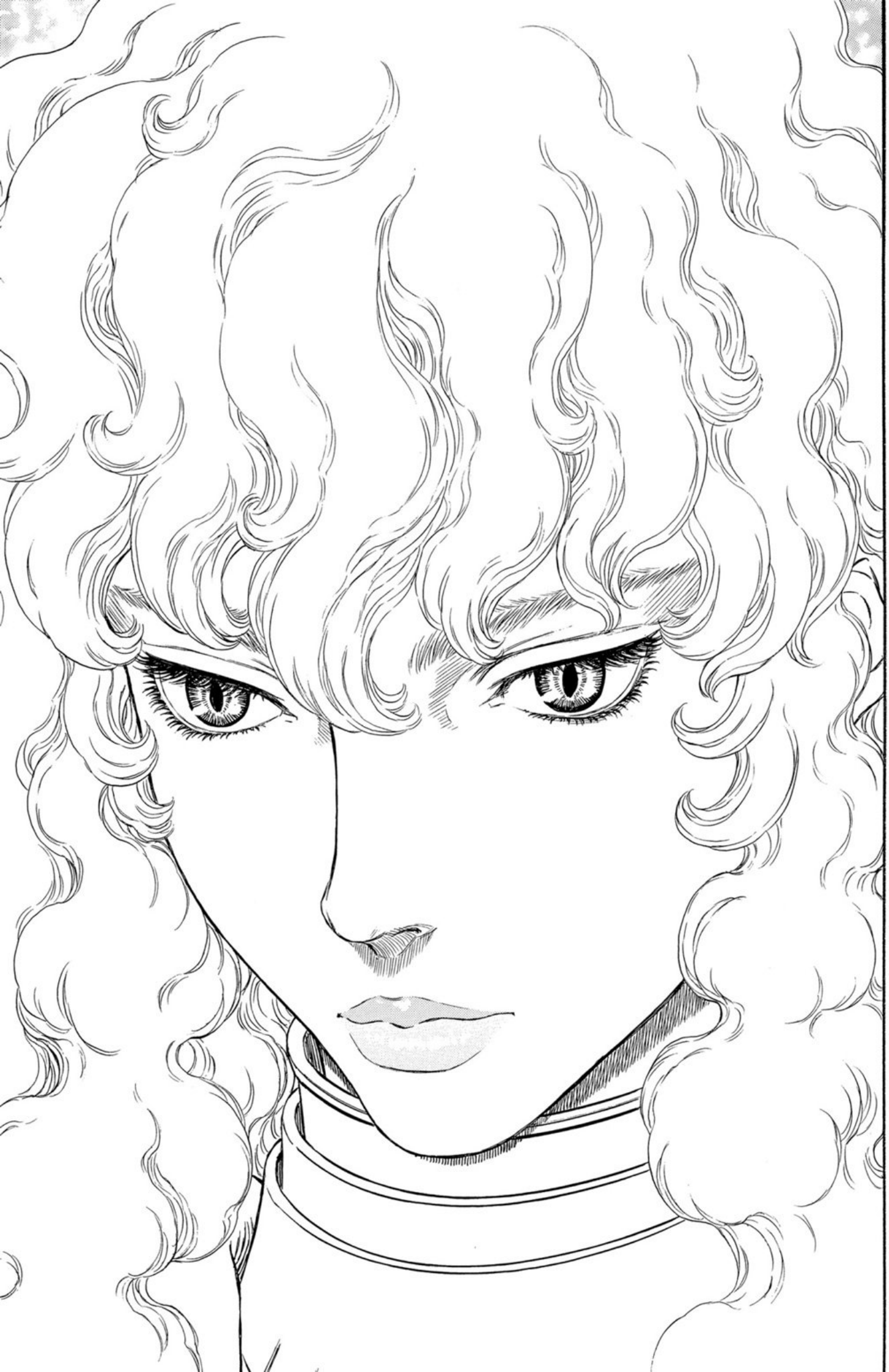


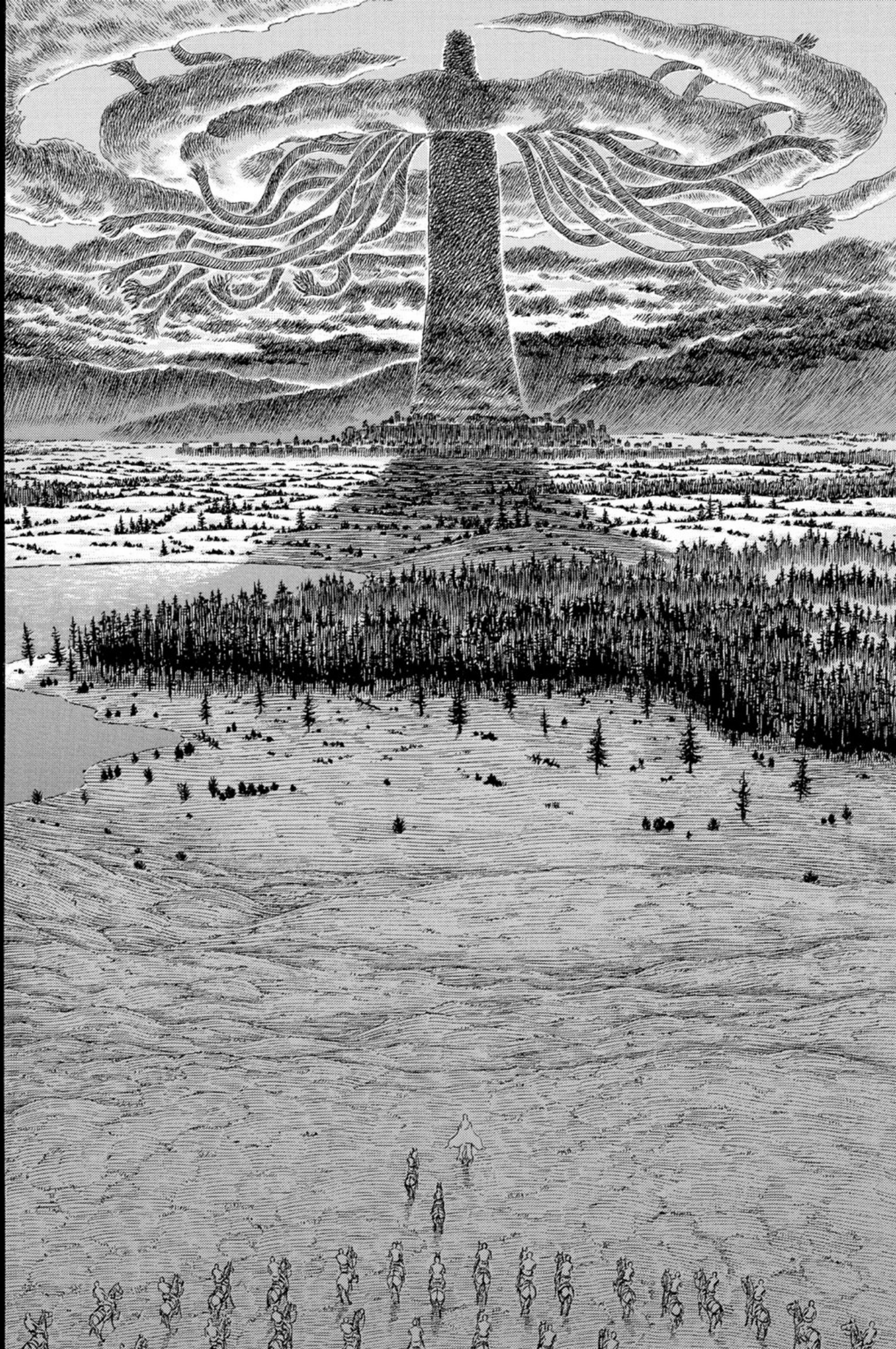


*FX: KLAK KLAK KLAK KLAK



SE ACABO.
!
...ES ESO...?
¿QUE...
...SE ACABA...
...AHORA.
LA LÓGICA DEL MUNDO...
.....





BERSERK

SCAN ORIGINAL DE DANKE-EMPIRE

LIMPIEZA Y TRADUCCIÓN: ENARVIC
PARA EL GRUPO DE BERSERK HQ
UPDATE EN ESPAÑOL, CREADO POR
@__MALBIN

CUALQUIER DUDA, SUGERENCIA O
AYUDA PUEDEN SEGUIRLE EN IG, O
ENVIARME UN MENSAJE: @MKURRO

B E R S E R K

!GRACIAS POR LEER!

*SHIVA: DIOS DE LA RELIGION HINDUISTA.
ES EL DIOS QUE DESTRUYE
Y RENUEVA EL UNIVERSO.

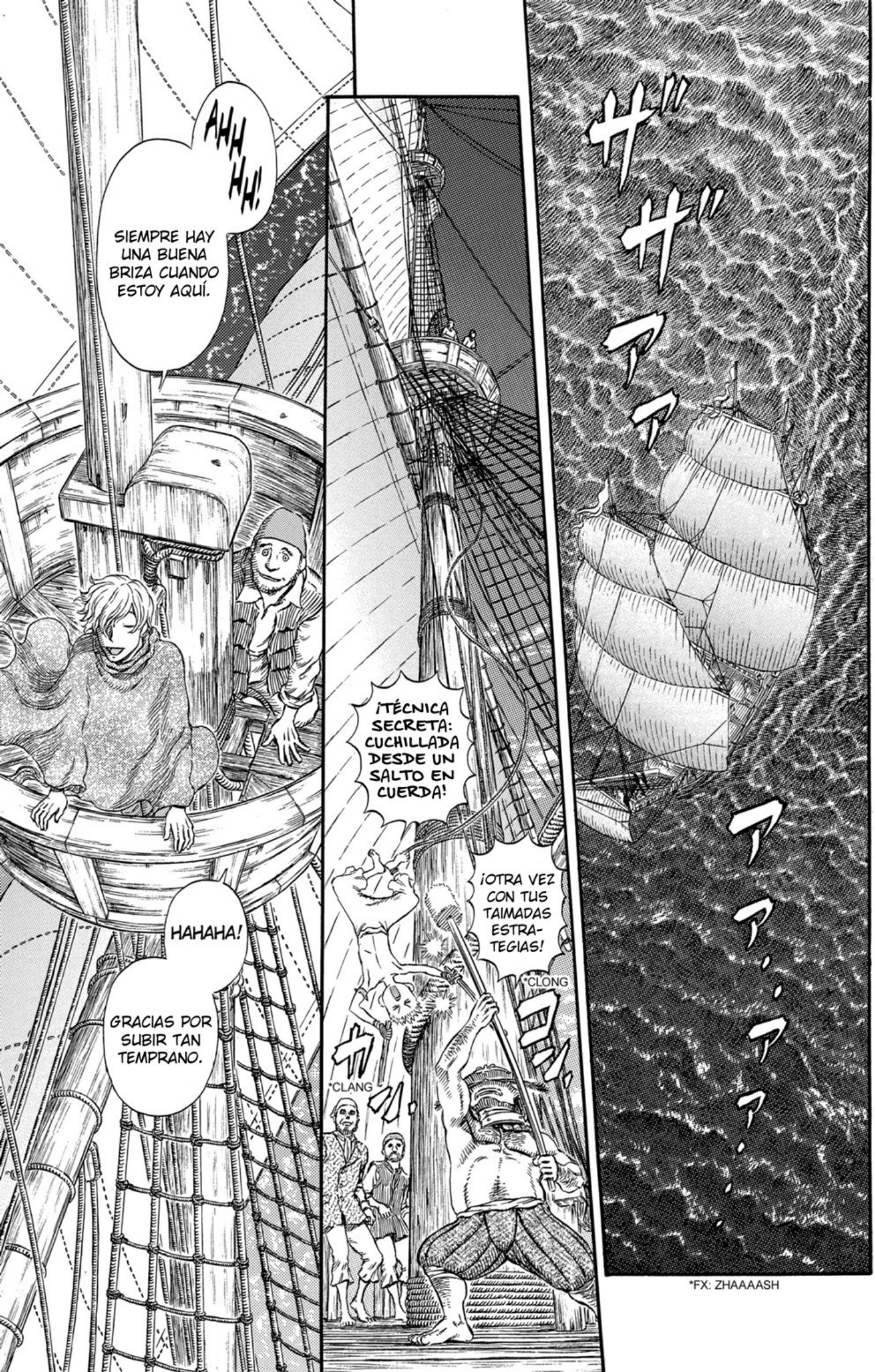
ベルセルク

BERSERK

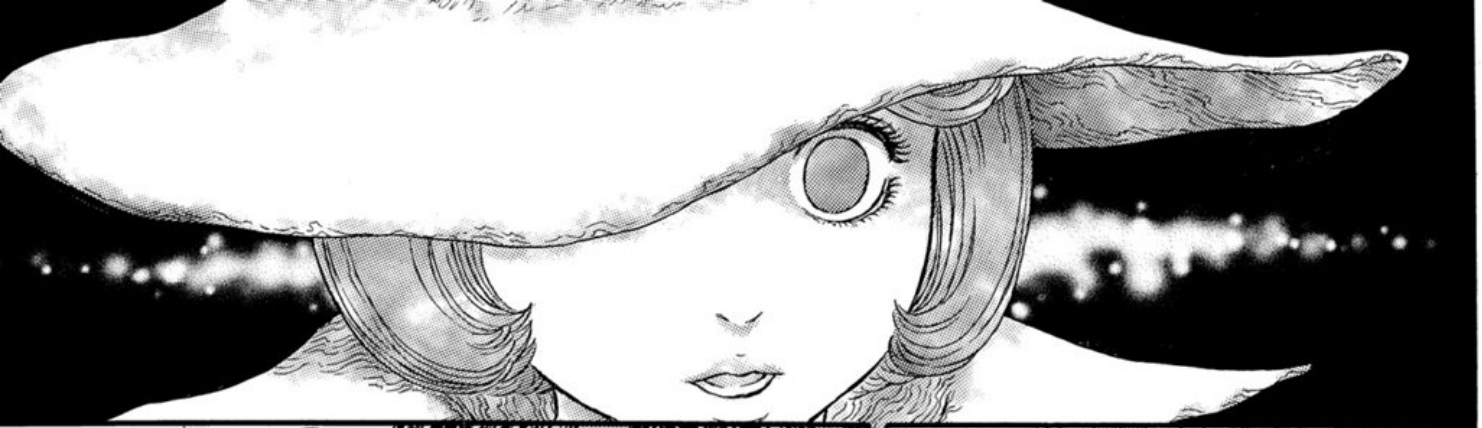
HQ UPDATE EN ESPAÑOL

Arco del Imperio del Halcón Milenario.
Capítulo de Falconia.

El cielo ruge.

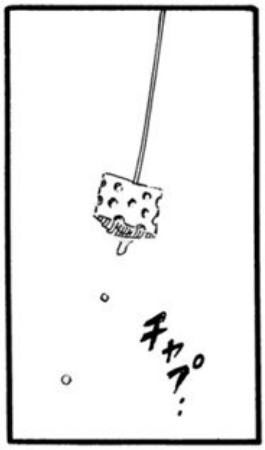

AHHHH!
SIEMPRE HAY UNA BUENA BRIZA CUANDO ESTOY AQUÍ.
HAHAHA!
GRACIAS POR SUBIR TAN TEMPRANO.
¡TÉCNICA SECRETA: CUCHILLADA DESDE UN SALTO EN CUERDA!
¡OTRA VEZ CON TUS TAIMADAS ESTRATEGIAS!
*CLONG
*CLANG
*FX: ZHAAAASH

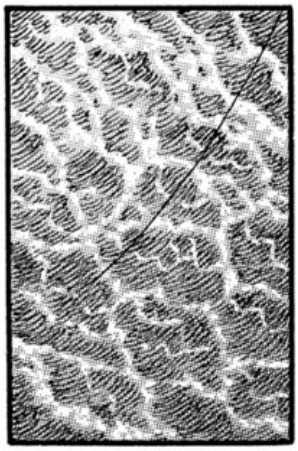
ES UN ASIENTO DE PRIMERA CLASE, DE TODAS FORMAS.
BUENO... NO ME IMPORTA.
AHA...
Realmente estoy siendo usando...
QUE LA NAVE VIAJE TAN TRANQUILAMENTE ES ALGO IGUAL DE TRANQUILO PARA NOSOTROS. ERES DE GRAN AYUDA PARA LOS MARINEROS.
ES JUSTO COMO LA NIÑA BRUJA DIJO... POR ALGUNA RAZÓN, SIEMPRE SOPLA UN BUEN VIENTO CUANDO TU ESTAS AQUÍ.
LOS SILFOS SE REÚNEN ALLÍ DONDE SERPICO ESTE PRESENTE.
HMHM... SE HAN REUNIDO PARA JUGAR.
PUEDE QUE ESTE SEA UN BUEN MOMENTO PARA PASAR A UN NIVEL MÁS AVANZADO Y ENTRAR EN CONTACTO CON UN ESPÍRITU...
PARECE QUE TE ESTÁS ACOSTUMBRANDO A USAR TU CUERPO ASTRAL, FARNESE.



TUVE EL PRESENTIMIENTO DE QUE ESTO NO FUNCIONARIA.

HMM, CREO QUE NO SE PUEDE PESCAR USANDO QUESO.





*FX: CHULP

.....

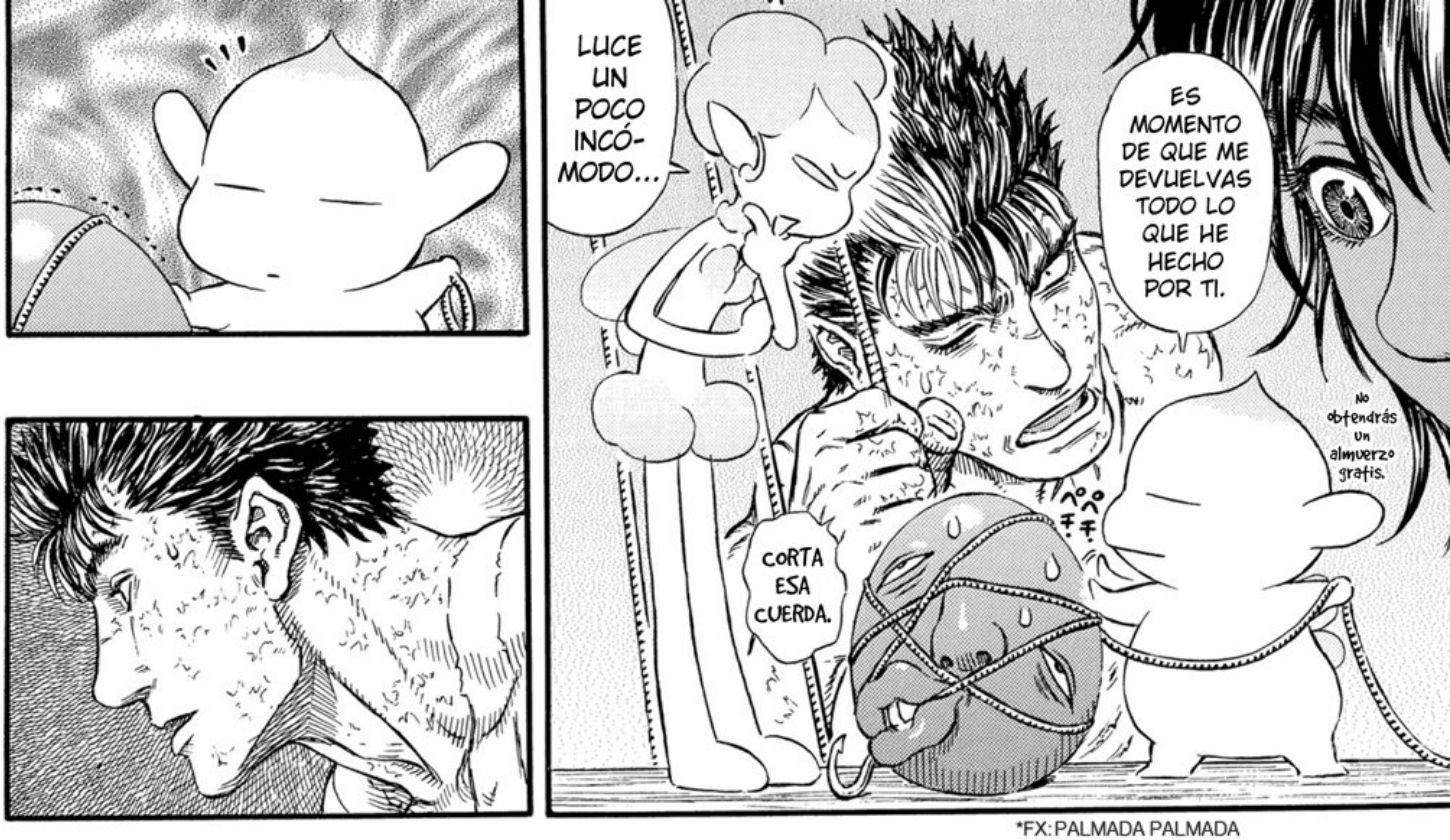
¿BOCADO...?

¡LOS PECES DEL MAR SON GRANDES Y FEROCES! TIENES QUE DARLES UN BOCADO MÁS GRANDE.

¡¿DE QUE ESTAS HABLANDO?! ESTAMOS HACIENDO ESTO PARA TRATAR DE FORTALECERTE. ¡ASÍ QUE DEJA DE QUEJARTE!

OYE, ALÉJATE DE MÍ BOLSA ...

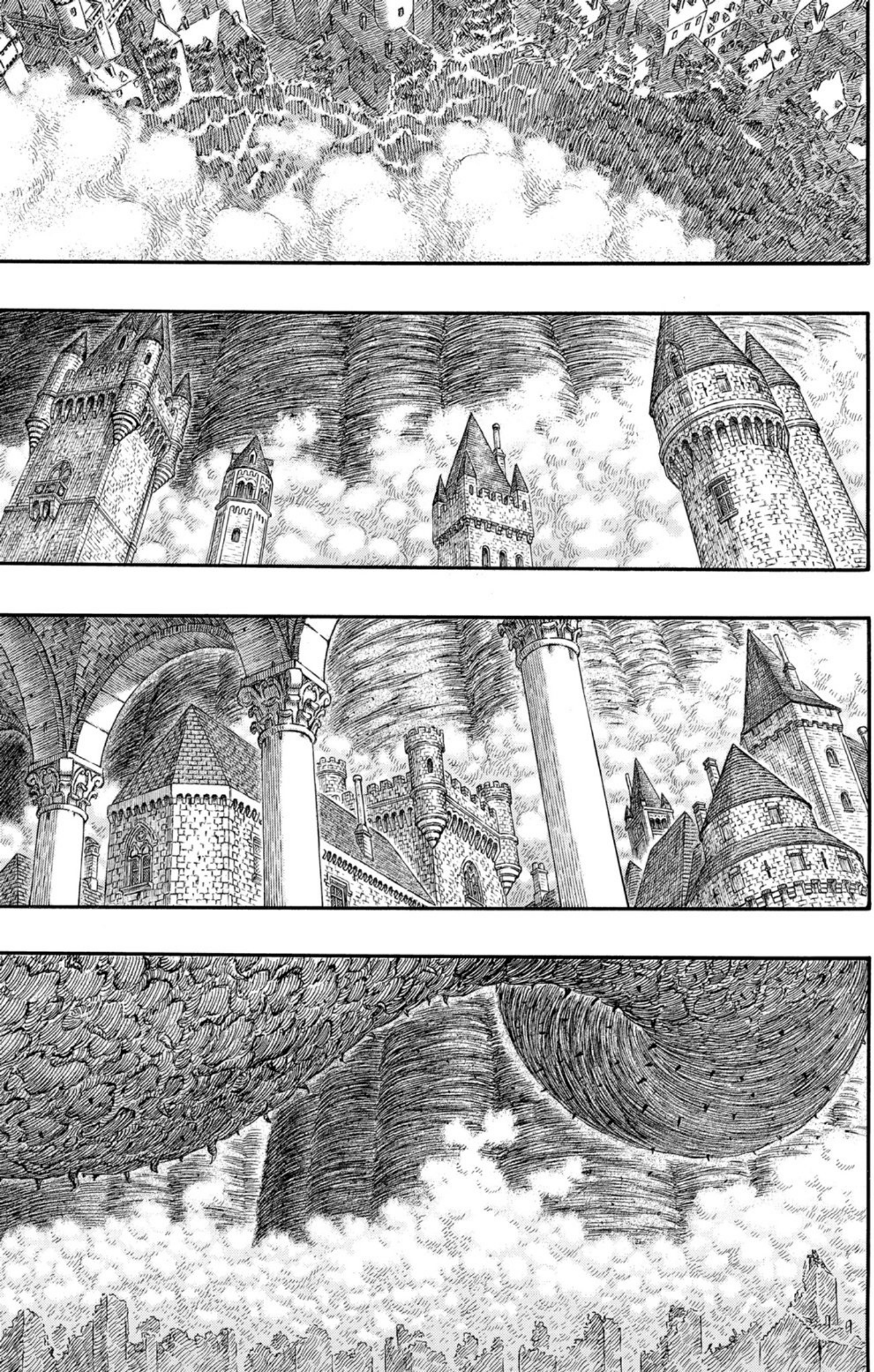
UN BOCADO MÁS GRANDE ...

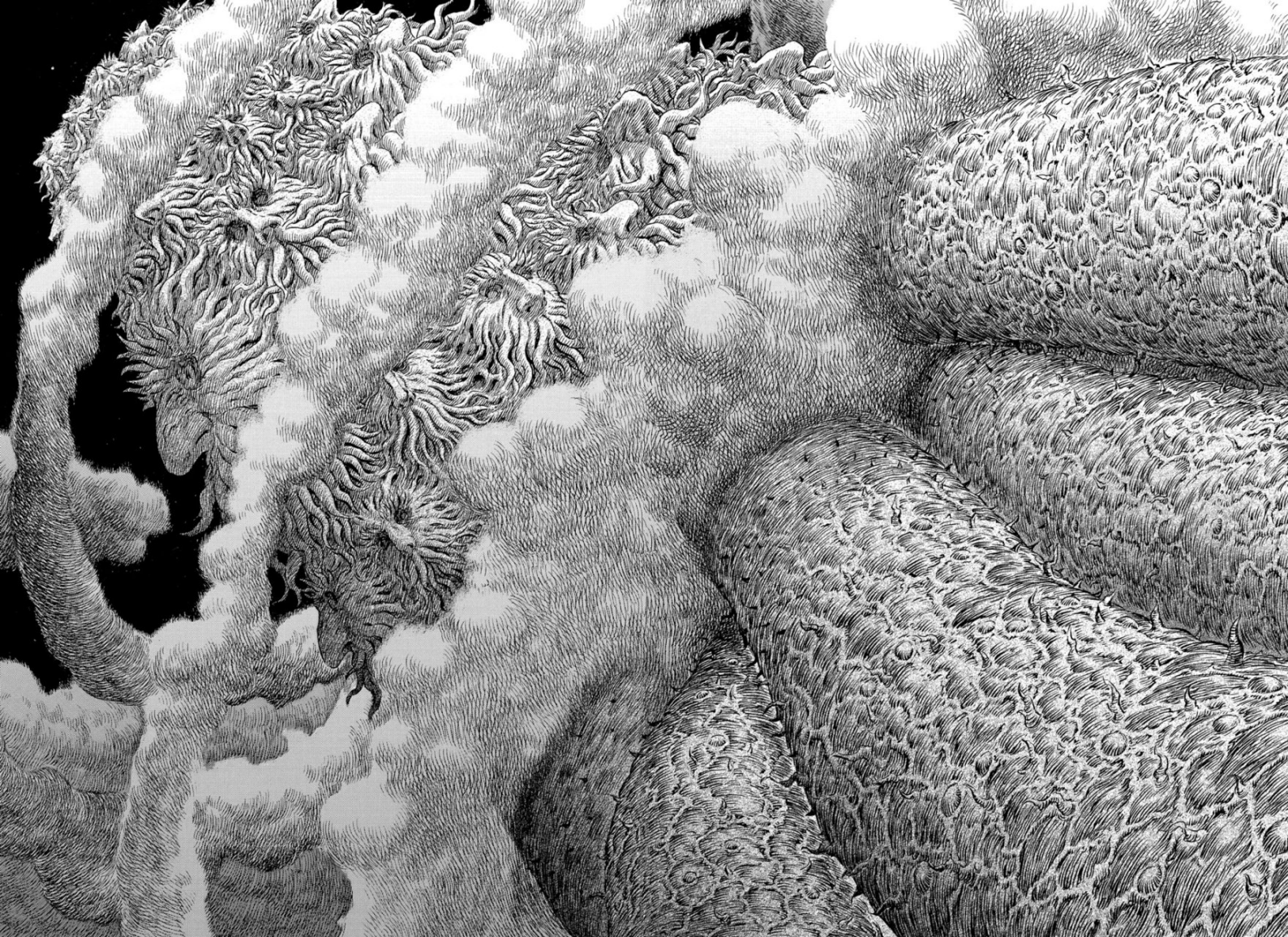


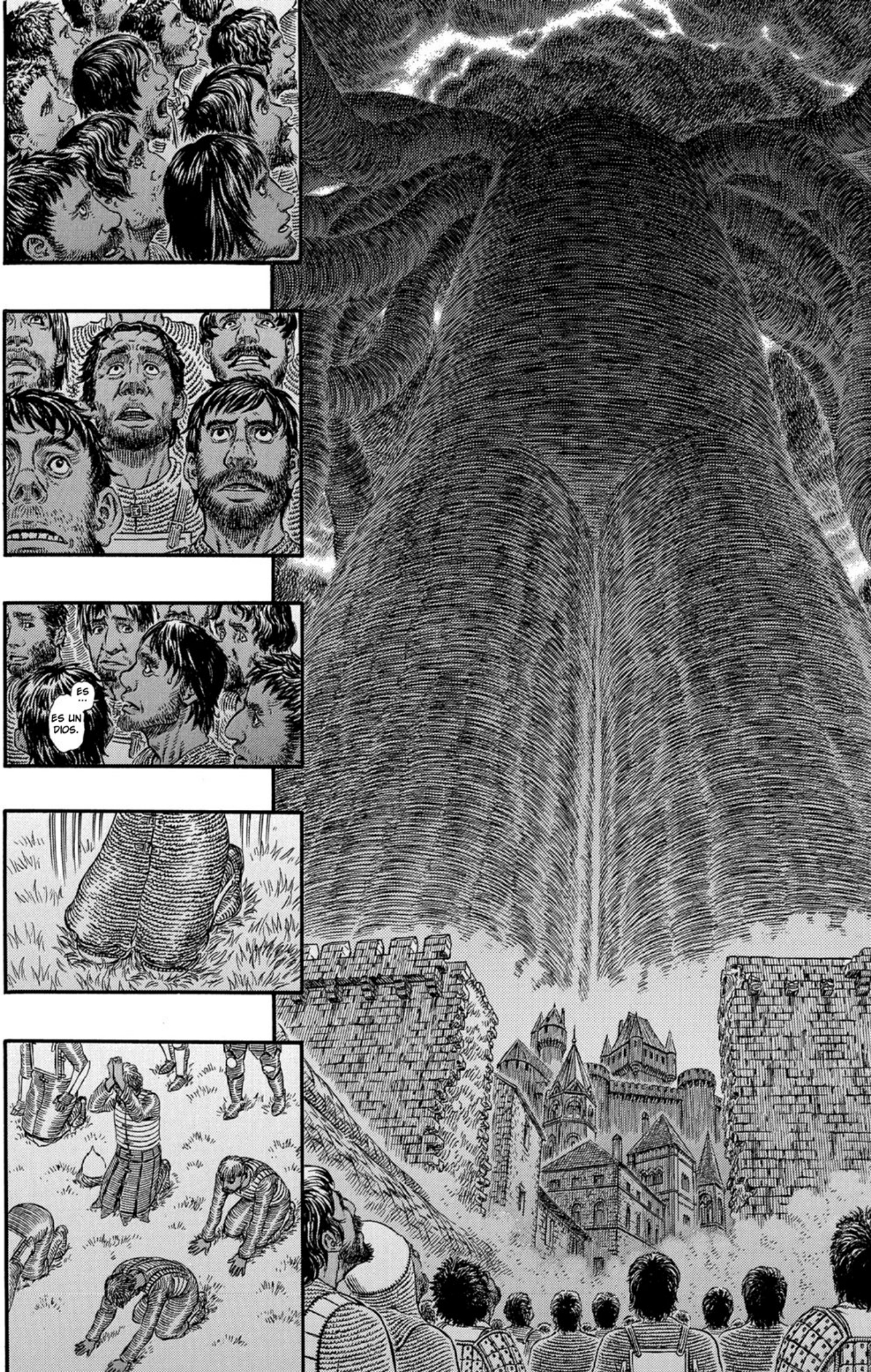
*FX: PALMADA PALMADA

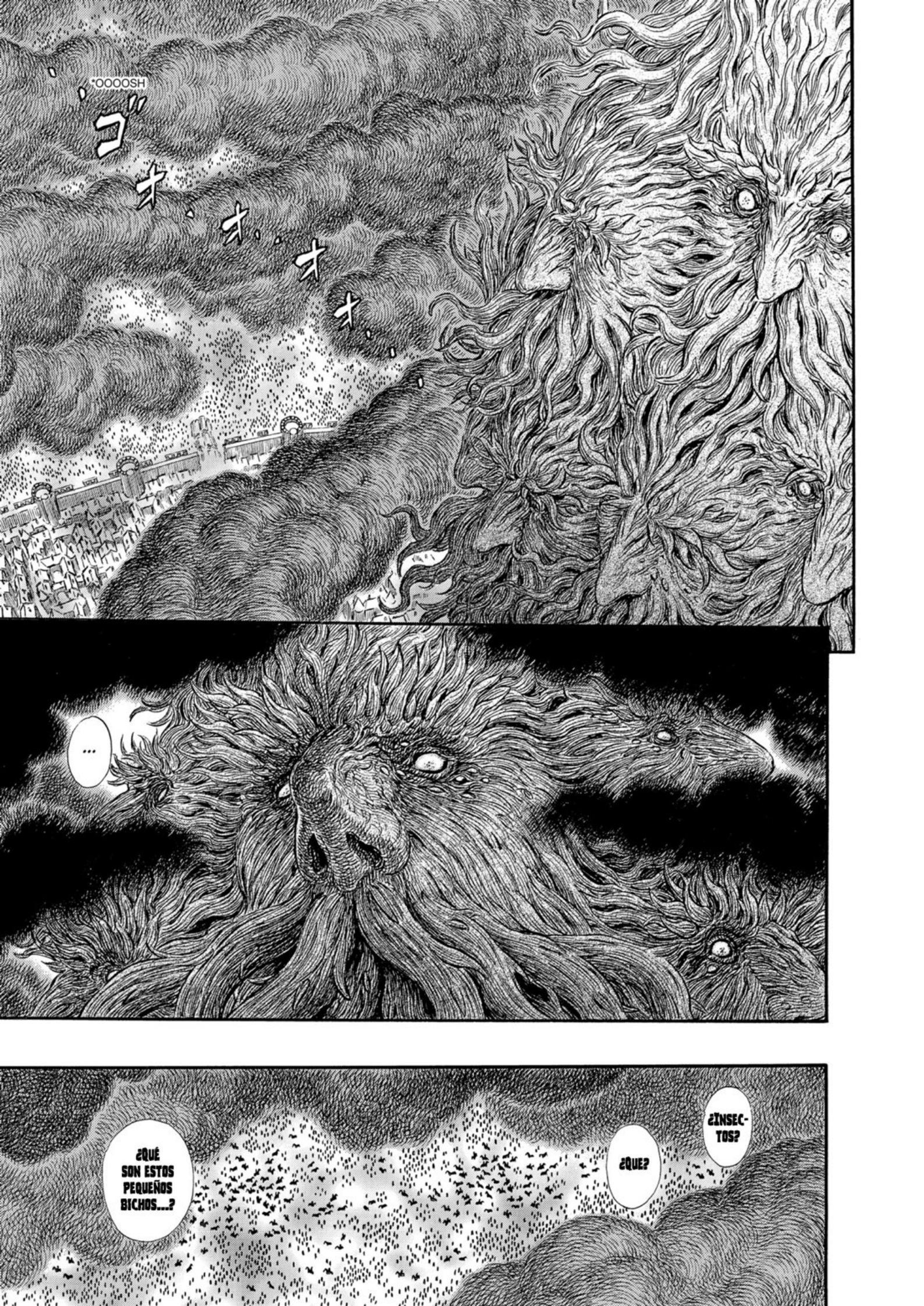
.....
OO...
*YEEEE
¡M-M-MI SEÑOR BETCHI ESTÁ ENOJADO!
SACRIFICO ESTO, ASÍ QUE, POR FAVOR, CALMAD VUESTRA IRA MI SEÑOR.
EH?!
*AGARRAR
¡¿SACRI...
¡¿QUÉ?!
AU...
.....
¡Que!
¡Que!
¡MÁS VALE QUE ESTO SEA UNA BROMA...!
...
*AFERRARSE

¿QUÉ ES ESTA EXTRAÑA SENSACIÓN...?
¡¿QUÉ DEMONIOS...?!
¿MAESTRA?
LA SIENTO... VIENE DESDE LEJOS DEL MAR, DESDE LAS TIERRAS EN EL ESTE, Y ES ENORME...
ES COMO SI...
SCHIERKE, ¡¿SENTISTE ESO?!
PARECE QUE UNA INCREÍBLE DESGRACIA ESTA OCURRIENDO.
SI.
...ESTE MUNDO...
...SE ESTUVIERA DESPEDAZANDO...
JUSTO COMO SI...

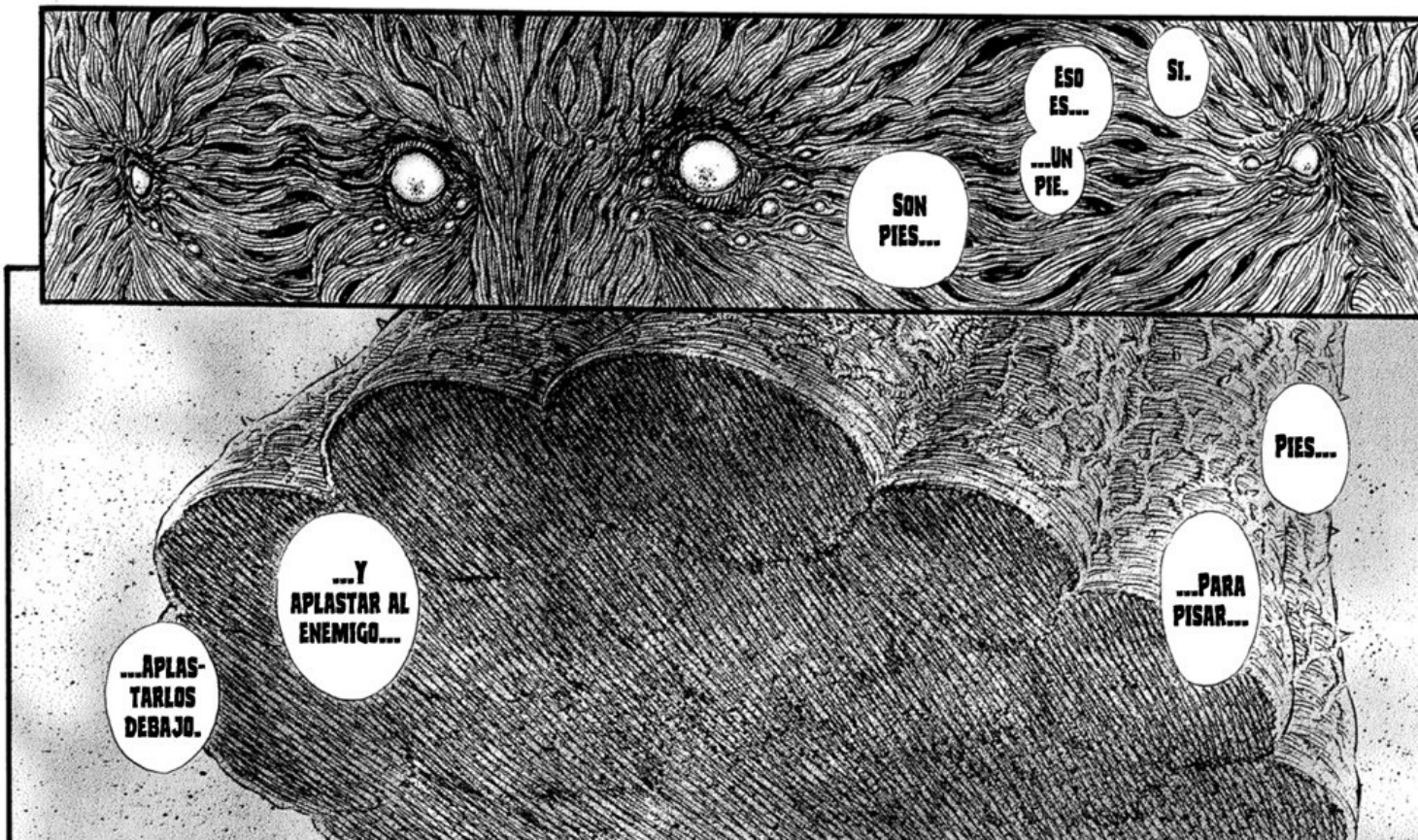


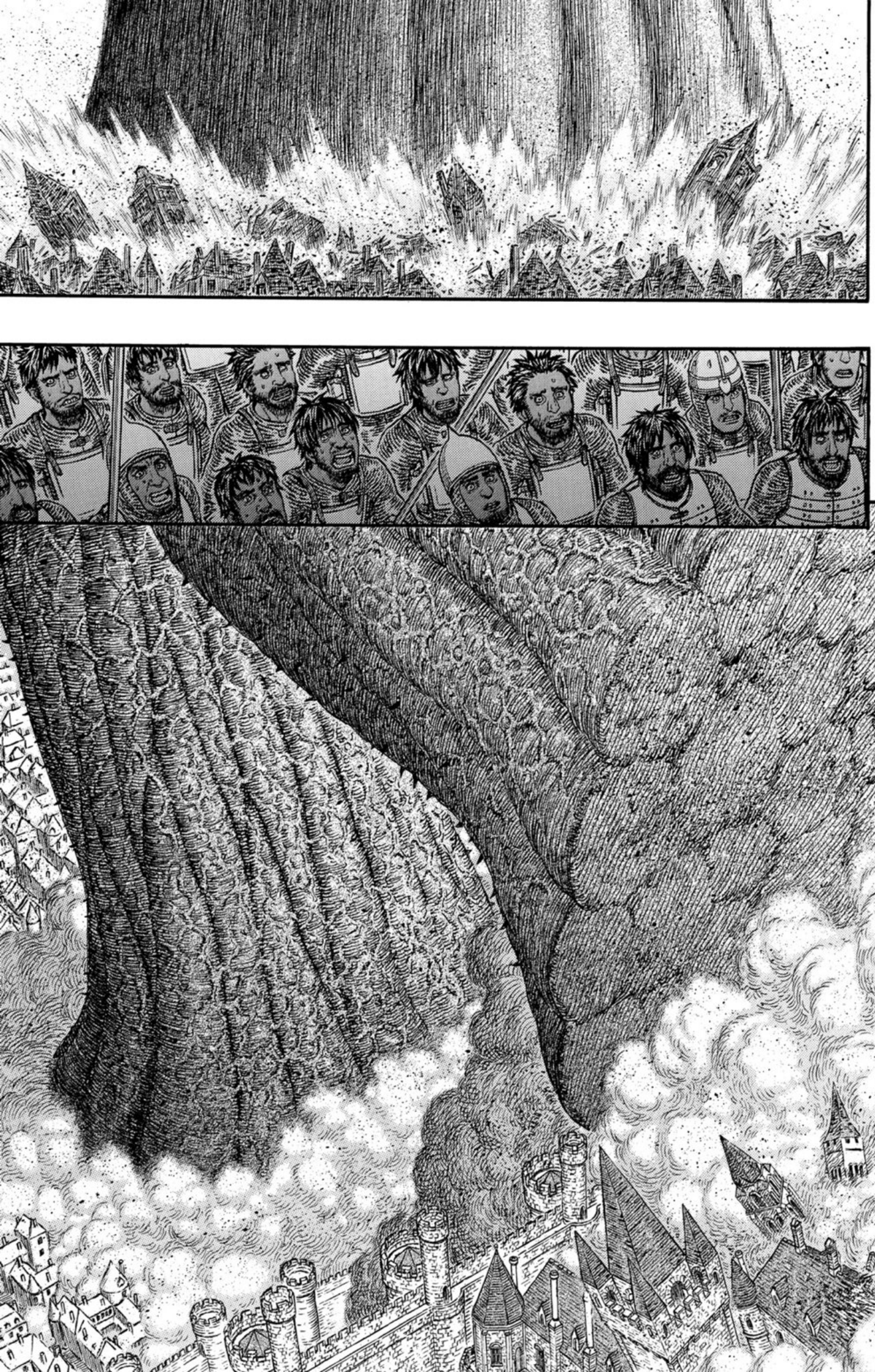



ES ...
ES UN DIOS.


"OOOOSH
ゴ
オ
オ
オ
オ
...
¿INSEC-
TOS?
¿QUE?
¿QUÉ
SON ESTOS
PEQUEÑOS
BICHOS...?

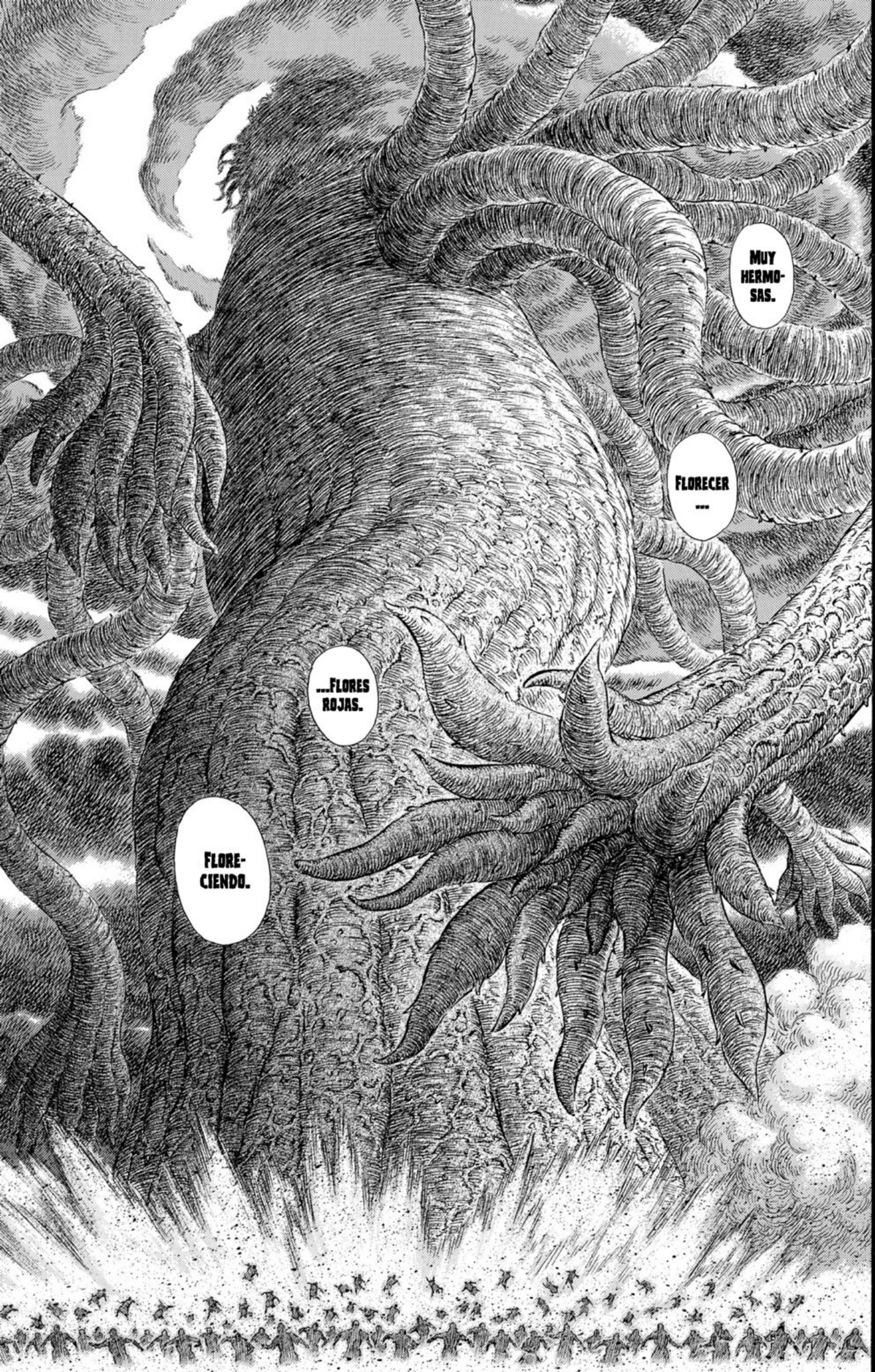
*ZFFF
*FX: WHOOOM


SI.
ESO ES...
...UN PIE.
SON PIES...
PIES...
...PARA PISAR...
...Y APLASTAR AL ENEMIGO...
...APLAS-TARLOS DEBAJO.



*JSSHHHHZ
*FX: SHULK

SON HERMO-SAS.
FLORES ROJAS SE HAN ABIERTO.
FLO-RES.
OHH.


Muy hermo-sas.
Florecer ...
...Flores rojas.
Flore-ciendo.

フォオオオオ
*FWOMMM

¡¿QUE ES ESA GIGANTESCA SILUETA...?!
¿QUE ...?

AQUEL QUE TRAERÁ EL FIN DE LA LÓGICA EN ESTE MUNDO.
ES LA BESTIA DEL FIN...

AQUEL QUE ESTÁ MÁS ALLÁ DE LA LÓGICA.
ESO ES...
...COMO... ¡UN DIOS!
¡¡ES EL DIOS SHIVA ...!!
¿QUIÉN IMAGINARIA QUE LO VERÍAMOS...
...DE ESTA FORMA?
¡¿ACASO TIENES PENSADO DESAFIAR A ESE DIOS DEMONIO?!
.....

SU SANTIDAD...
POR FAVOR, SÁLVENOS.
POR FAVOR, GUÍENOS...
SU SANTIDAD.
ES COMO EL FIN DEL MUNDO...
¡UN MONSTRUO GIGANTE!
¡INCREÍBLE!
PERO QUE VISTA...
MEJOR, ABRID VUESTROS OJOS Y MIRAD CON VALOR.
NO HAY NADA DE QUE TEMER, MIS HIJOS.
*FWOMMM
ESTA BESTIA QUE PERFORA EL CIELO...
...ES LA PERSONIFICACIÓN DE TODA LA DESGRACIA.
LA MATERIALIZACIÓN DE LA OSCURIDAD.
AHORA ES EL MOMENTO QUE SE PROFETIZO.

PERO ES *SEGURO* QUE LA OSCURIDAD ESTA POR SER AHUYENTADA...
...POR *EL HALCÓN DE LUZ.*
¡TODOS USTEDES AQUÍ PRESENTES SON AFORTUNADOS!
ANTES VUESTROS OJOS, UN MILAGRO SERÁ...
...NO, ¡YA ESTAMOS *EN MEDIO* DEL MILAGRO!
EL HALCÓN ...
...DE LUZ...
EL HALCÓN DE LUZ...

BERSERK BY KENTARO MIURA

BERSERK © Kentaro Miura / Hakusensha, Inc.

BERSERK BY
KENTARO MIURA

BERSERK © Kentaro Miura
/ Hakusensha, Inc.

オール
モノクロ版

異世界の童話 33

ベルセルク

絵と文 三浦建太郎

白泉社

オール
モノクロ版

異世界の童話 33

ベルセルク

オール
モノクロ版

異世界の童話 33

カバーイラスト＝羽海野チカ

カバーデザイン／合同出版中デザイン事務所
2008センダデニマル21年度特別付録

550ゴールド

白泉社

SCAN ORIGINAL DE DANKE-EMPIRE

LIMPIEZA Y TRADUCCIÓN: ENARVIC
PARA EL GRUPO DE BERSERK HQ
UPDATE EN ESPAÑOL, CREADO POR
@__MALBIN

CUALQUIER DUDA, SUGERENCIA O
AYUDA PUEDEN SEGUIRLE EN IG, O
ENVIARME UN MENSAJE: @MKURRO

B E R S E R K

!GRACIAS POR LEER!

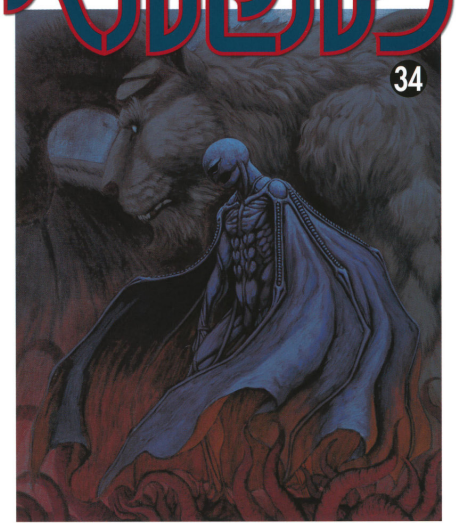
★だいたいこれぐらいの大きさ。

ガッツはキャスカの身を考え、平穏な地であるバックの故郷・エルフヘルムをめざす旅に出た。旅の途中でイシドロ、ファルネーゼ、セルピコと再会し、自分ひとりではキャスカを救えぬと覚悟したガッツは3人を受け入れ、霊樹の森では魔女・シールケと出会い、新しい仲間と共に軍事港湾都市・ヴリタニスに入った。ヴリタニスに侵攻したクシャーン妖獣兵団と大帝・ガニシュカの圧倒的な戦力を相手に戦うガッツと仲間たちは、間一髪で口デリックの軍船に乗り込み、港を離れることに成功した。エルフヘルムへの船旅が始まったのだ。しかしその頃、陸では恐ろしい魔獣と化したガニシュカがグリフィスたち新生・鷹の団に襲いかかろうとしていた。

タイトルデザイン／ADOX
カバーデザイン／ZEN CORPORATION

JETS COMICS

ベルセルク 34



三浦建太郎

ベルセルク 34 三浦建太郎 白泉社 4434

ISBN978-4-592-14434-2
C9979 ¥524E
9784592144342
定価 本体524円+税
1929979005245
雑誌44326－48

ゴッド・ハンドを凌駕するために再度の転生を図ったガニシュカは天にまでとどかんばかりの巨大な魔獣となって、グリフィスの前に現れた。自らの兵隊たちを押し潰しながら近づくガニシュカを、新生・鷹の団の面々は"終わりの魔獣""すべての災いの化身"と断じ、"光の鷹"による奇蹟を信じるのだった。グリフィスと戦魔兵と人間たち、新生・鷹の団の壮絶な決戦がいま始まる!!/2009年9月発行

BERSERK

白泉社

三浦建太郎の好評既刊

ベルセルク◆①～㉞巻
重厚なるストーリー、魅力あるキャラクター、そして圧倒的な作画。読者の心と人生に強い衝撃と感動を必ず与える一大大河コミック!!

画集ベルセルク◆
カバー・大型ポスターをはじめ全18点に及ぶ描き下ろしイラストを収録。今まで見たことのない、真のベルセルク・ワールドが広がる。

ベルセルクポストカードブック WAR CRY◆
ガッツの熱い叫びが伝わってくる迫力の大判ポストカード32枚+特製ステッカーのセット。愛蔵用としてもギフトとしても最適の一品。

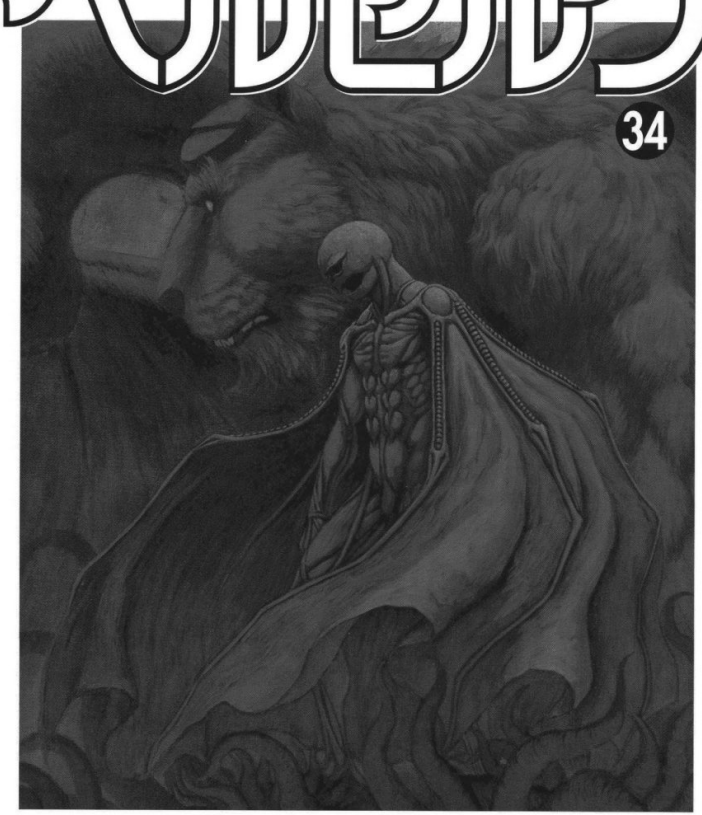
白泉社文庫
王狼伝◆原作／武論尊
ジャパン◆原作／武論尊

月2回刊・青年コミック誌
ヤングアニマル ANIMAL
毎月第2・第4金曜日発売

JETS COMICS

ベルセルク

34



三浦建太郎

ベルセルク

34

三浦建太郎

白泉社

BERSERK

白泉社

ベルセルク

34

三浦建太郎 KENTARO MIURA

BERSERK BY KENTARO MIURA

BERSERK © Kentaro Miura / Hakusensha, Inc.

BERSERK BY
KENTARO MIURA

BERSERK © Kentaro Miura /
Hakusensha, Inc.

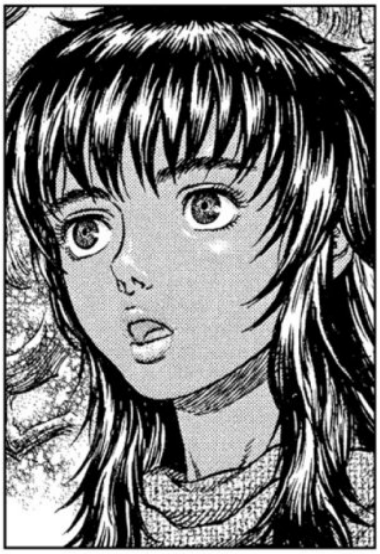
BERSERK

ベルセルク34

三浦建太郎

ガッツ *Guts*

El personaje principal de la historia, el Espadachín Negro. Existe en el intersticio, viste la armadura Berserker, y su alma esta constantemente dividida entre proteger a casca y vengarse de Griffith. Una lucha que no es nada menos que sublime.

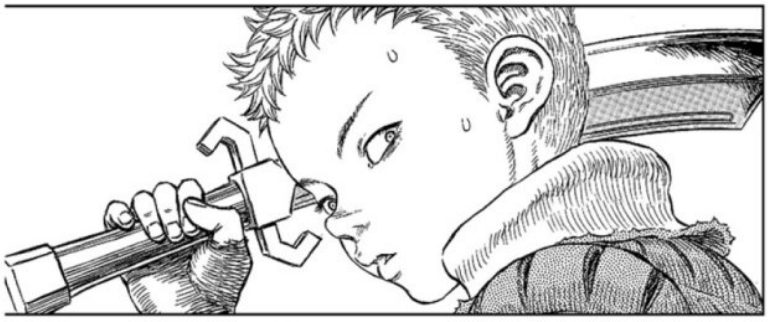


キャスカ *Casca*

Antigua comandante de La Banda del Halcón: estado mental inestable debido a su experiencia en el eclipse. Actualmente no habla ni trasmite ninguno de sus sentimientos. Su marca, que reacciona a la maldad, esta parcialmente sellada por el talismán de Flora.

パック *Puck*

Un elfo que ha estado acompañando a Guts en su viaje. Su polvo tiene la capacidad de curar heridas. Confirmo que es un espíritu del viento. Puede cambiar de forma en Puck cabeza de Castaña.



イシドロ *Isidro*

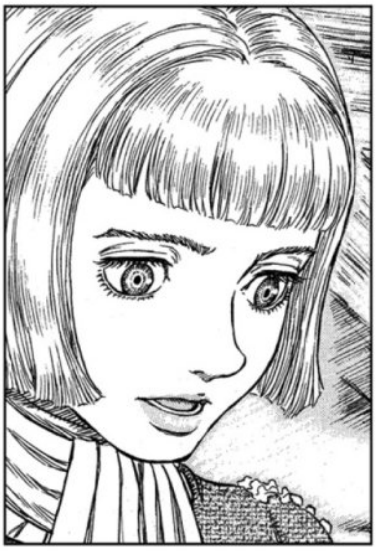
Sueña en convertirse en el espadachín definitivo", pero su talento actual no es satisfactorio, lo que repetidamente lo lleva a ponerse en peligro. Sin embargo, el chico se esfuerza en cumplir su sueño. Actualmente está equipado con un ayudante que le concede la protección de los elementales de fuego.

シールケ *Schierke*

Discípula de Flora, la bruja de la mansión del árbol espiritual. Ella apoya a Guts y a los otros a través de su magia: entre sus hechizos hay algunos que estan mas allá de su control, que ocasionalmente la pone en peligro mientras trata de ayudar a sus aliados. Tiene un lado forzado en su personalidad.

グリフィス *Griffith*

A través del eclipse del Behelit Carmesí, renació como Femto, miembro de La mano de Dios. Más tarde reencarnó en una imitación del eclipse, causada por el apóstol con forma de huevo. Así, volvió al mundo físico, en donde se convirtió en el "absoluto", alguien sin iguales.
Lidera la renacida Banda del Halcón.



ファルネーゼ *Farnese*

Antigua comandante de los caballeros de la santa cadena de hierro, e hija de la familia Vandimion, la cual tiene altas riquezas y un alto grado de influencia en la esfera religiosa. Ella busca aprender, a través de Guts, su propio significado de supervivencia y la realidad del mundo.

セルピコ *Serpico*

Asistente de Farnese, y en realidad su hermano, aunque Farnese no es consiente de su relación de sangre. Es habilidoso en la lucha, y actualmente esta vestido con un ayudante que le concede la protección de los elementales de aire.

ロデリック *Roderick*

Un capitán de un barco y tercero en la línea del trono de lith, una potencia marítima dentro del dominio de la Santa Sede. Es prometido de Farnese y amigo del hermano de Farnese. Actualmente esta llevando a Guts y los otros hacia Elfhelm con su propia nave de guerra.

ガニシュカ *Ganishka*

Un apóstol, y emperador del Imperio Kushan. Trató de reencarnar de nuevo, en un esfuerzo por sobrepasar a La Mano de Dios, pero finalmente adopto la forma de una bestia demoniaca gigante.

Ganishka, el emperador del Imperio Kushan era un apóstol. Su deseo era expandir el territorio bajo su control a cada rincón del mundo, para luego superar y transcender más allá de La Mano de Dios, seres que están por encima de los apóstoles. Para conseguirlo, junto los cuerpos de apóstoles que había capturado para construir un recipiente de reencarnación artificial, produciendo así un ejército de bestias demonio, las cuales agrupo junto con humanos de tierras que tenía bajo su control, obteniendo así un enorme ejército. Luego desafío a Griffith, que estaba muy por encima de su nivel. Al darse cuenta de que en su estado actual no podía hacer nada contra Griffith, Ganishka se introdujo en el recipiente de reencarnación en un intento de conseguir una segunda reencarnación. De este modo, reencarno en una imponente bestia demonio, que prácticamente es tan alta como el cielo. Sin embargo, su ego se derrumbó y comenzó a atacar a enemigos y aliados por igual que se cruzaban en su camino.

¿Que harán Griffith y la nueva banda del halcón para enfrentarse a esta bestia gigante . . . ?

ベルセルク 34

CONTENIDO

ARCO DEL IMPERIO DEL HALCÓN MILENARIO.
CAPÍTULO DE FALCONIA.

297. DIOS GIGANTE DE LA CEGUERA 9

298. LIBERACIÓN DEMONIACA 31

299. CAMPO DE BATALLA INHUMANO 53

300. LA MÉDIUM DEL HALCÓN 75

301. CAOS 97

302. EL VUELO 121

303. LUZ DE FONDO 145

304. FISURA 167

305. CREACIÓN 189

306. FANTASÍA 211

ベルセルク

BERSERK

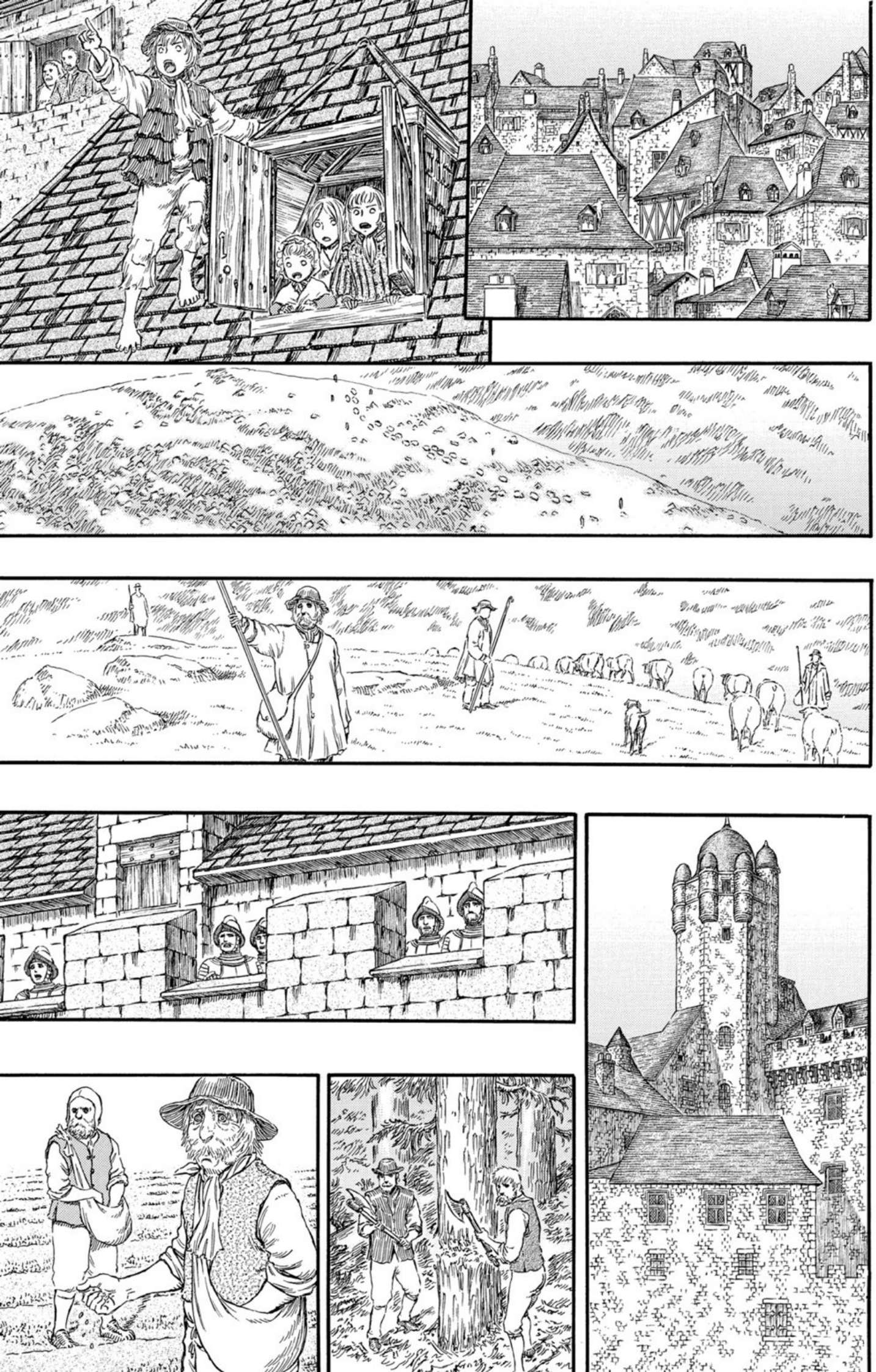
HQ UPDATE EN ESPAÑOL

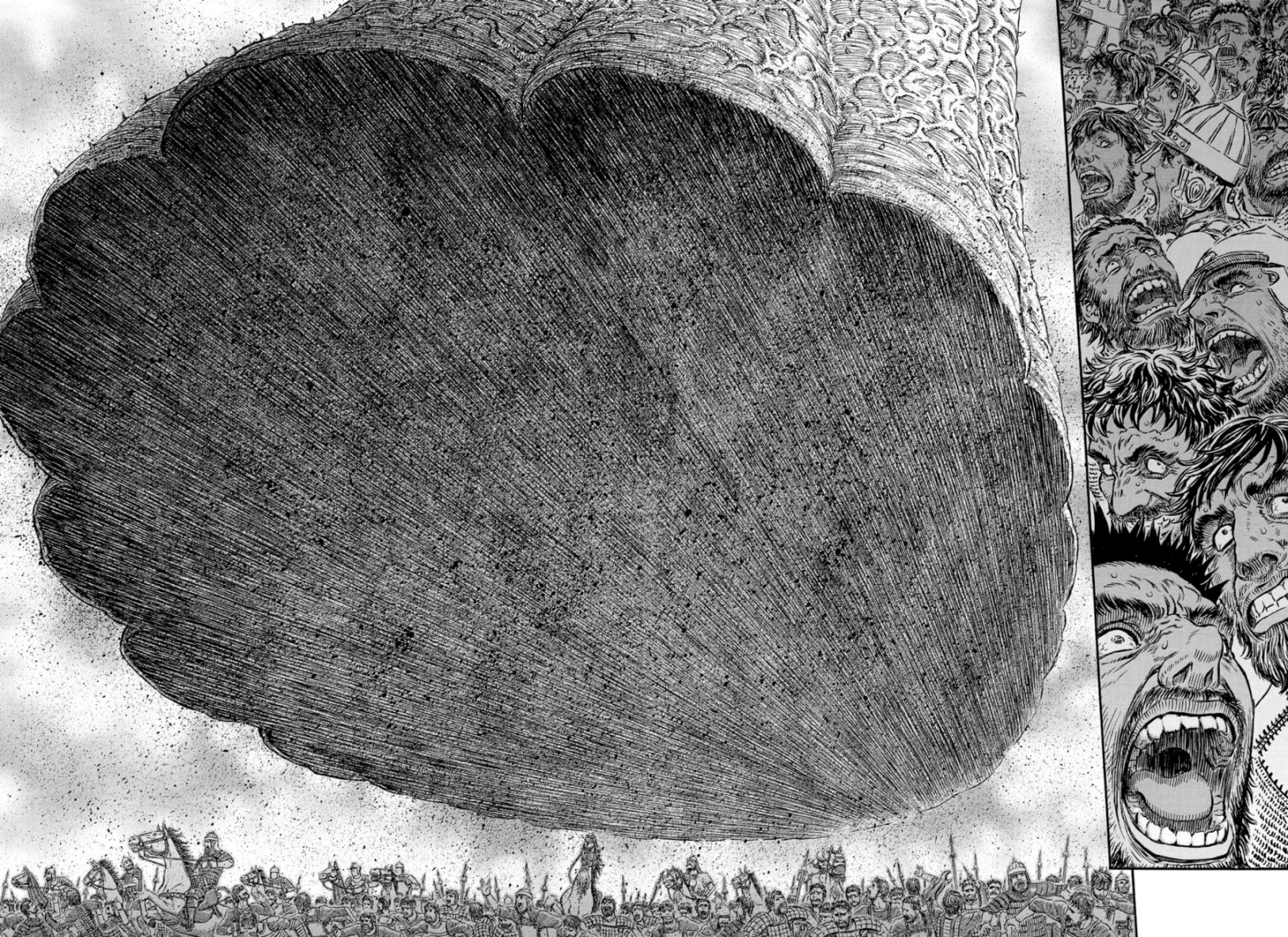
千年帝国の鷹〈ミレニアム・ファルコン〉篇／鷹都〈ファルコニア〉の章

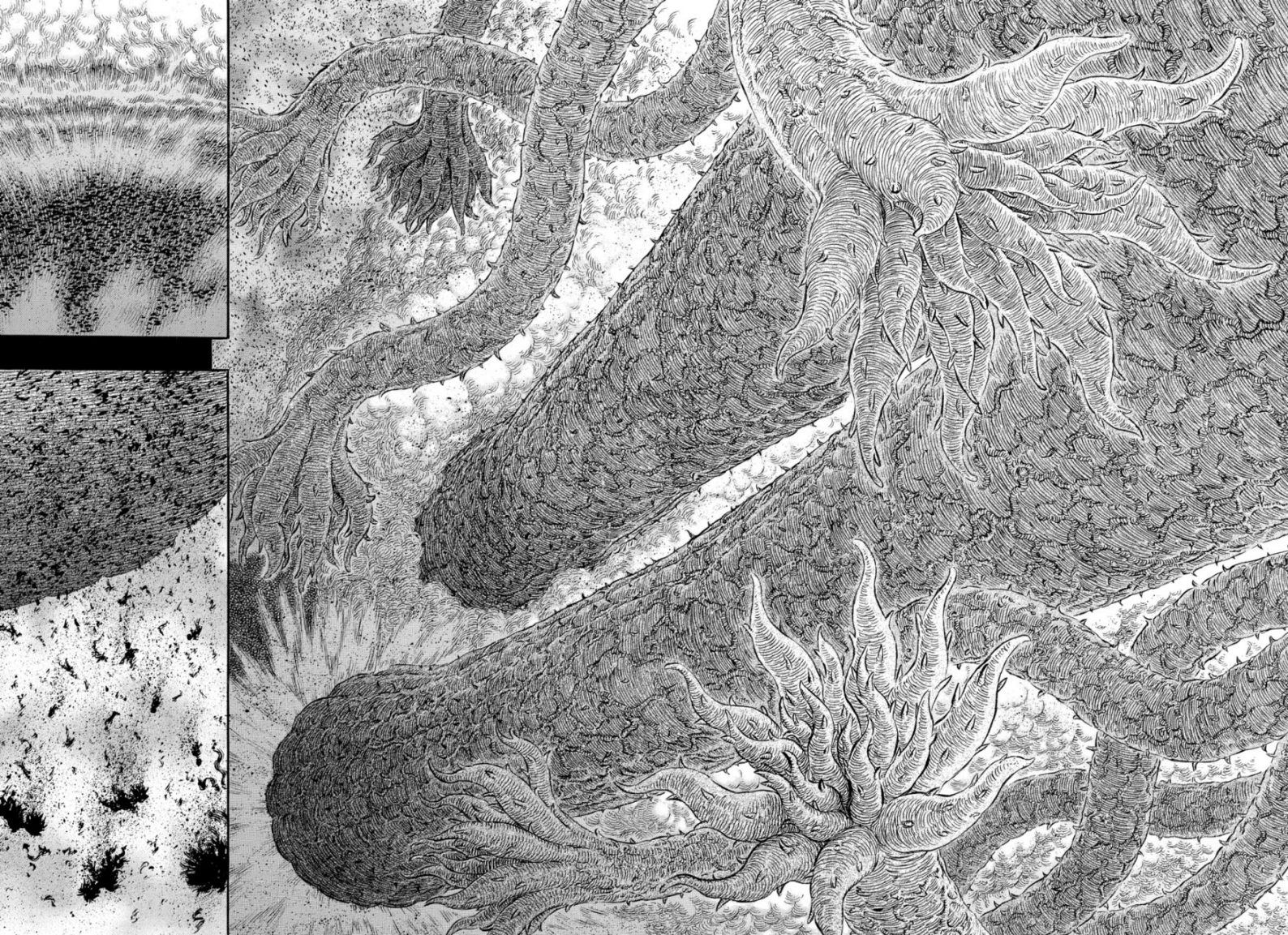
盲目の巨神

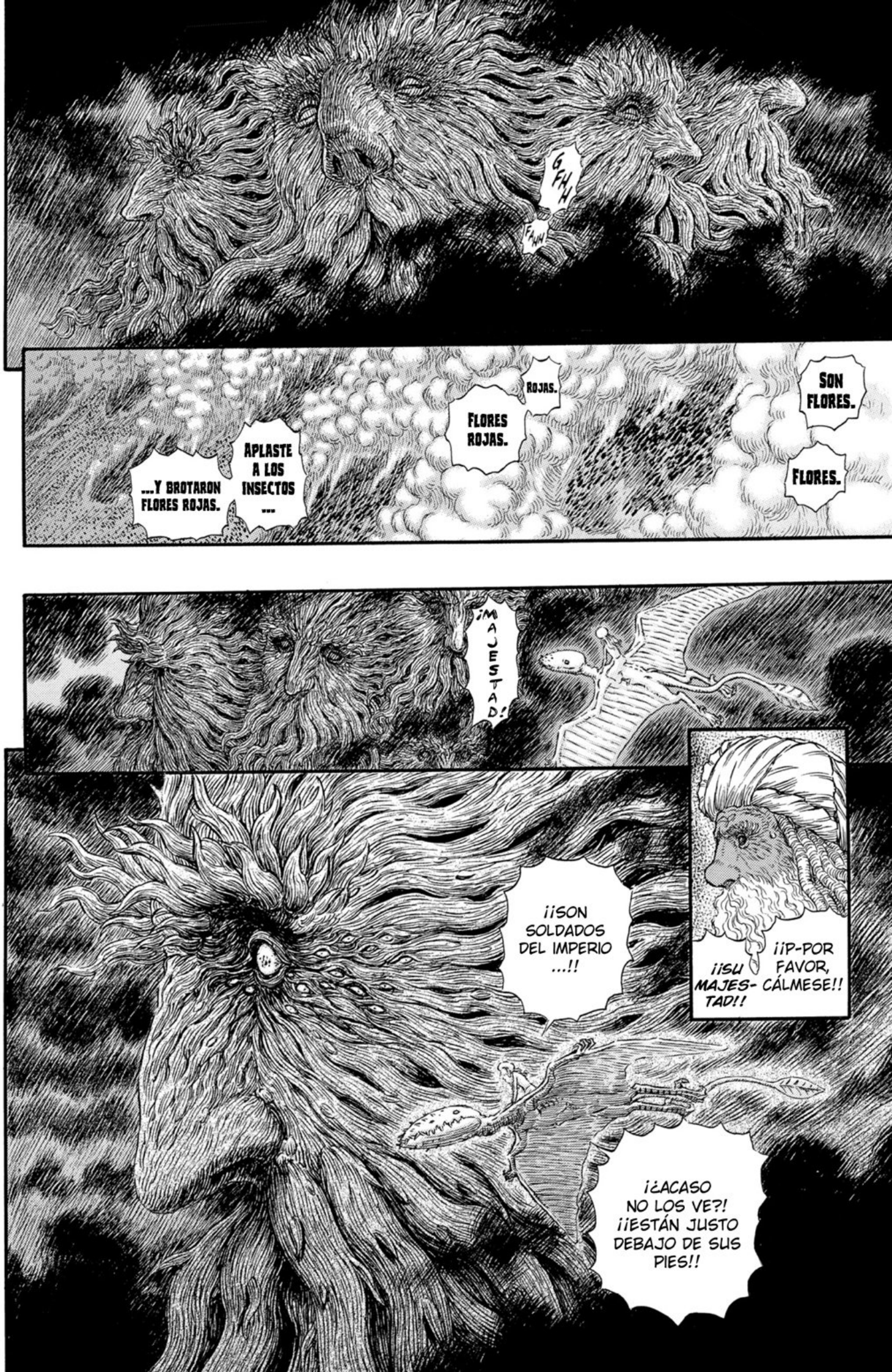
ARCO DEL IMPERIO DEL HALCÓN MILENARIO.
CAPÍTULO DE FALCONIA.

DIOS GIGANTE DE LA CEGUERA.

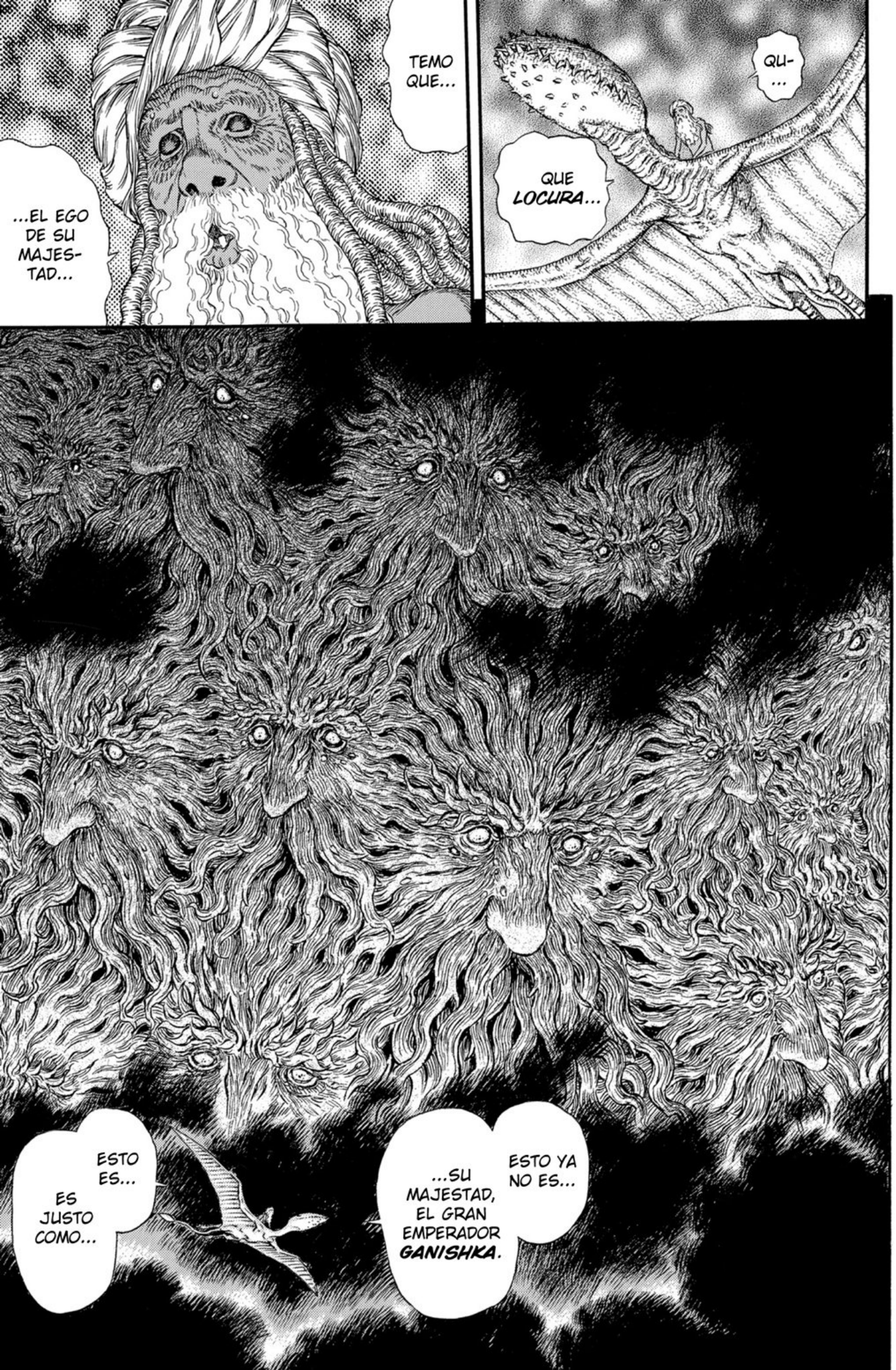


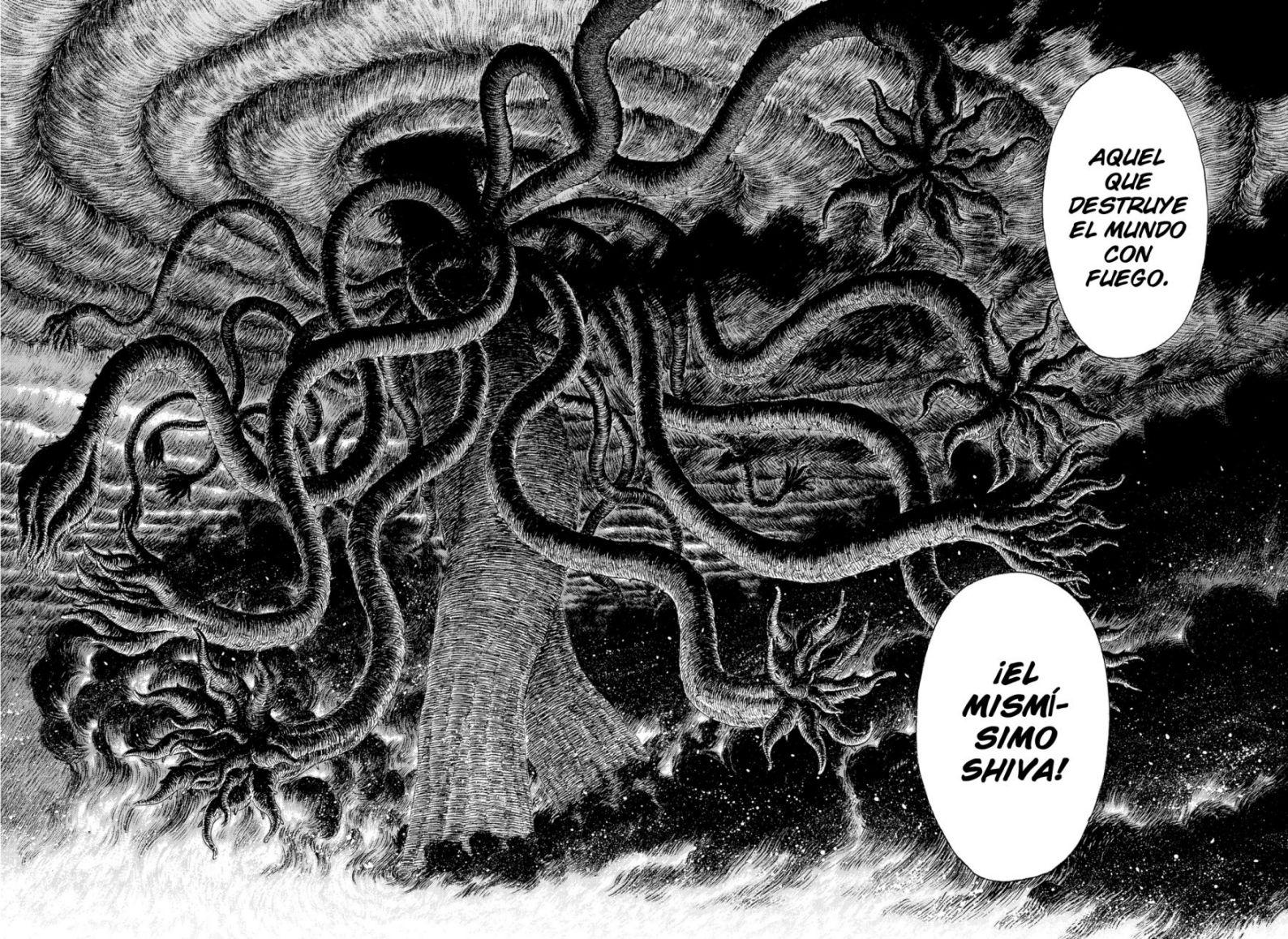





GFHH
FAHH
...Y BROTARON FLORES ROJAS.
APLASTE A LOS INSECTOS ...
FLORES ROJAS.
ROJAS.
SON FLORES.
FLORES.
¡MAJESTAD!
¡¡SON SOLDADOS DEL IMPERIO ...!!
¡¡SU MAJES-TAD!!
¡¡P-POR FAVOR, CÁLMESE!!
¡¿ACASO NO LOS VE?! ¡¡ESTÁN JUSTO DEBAJO DE SUS PIES!!

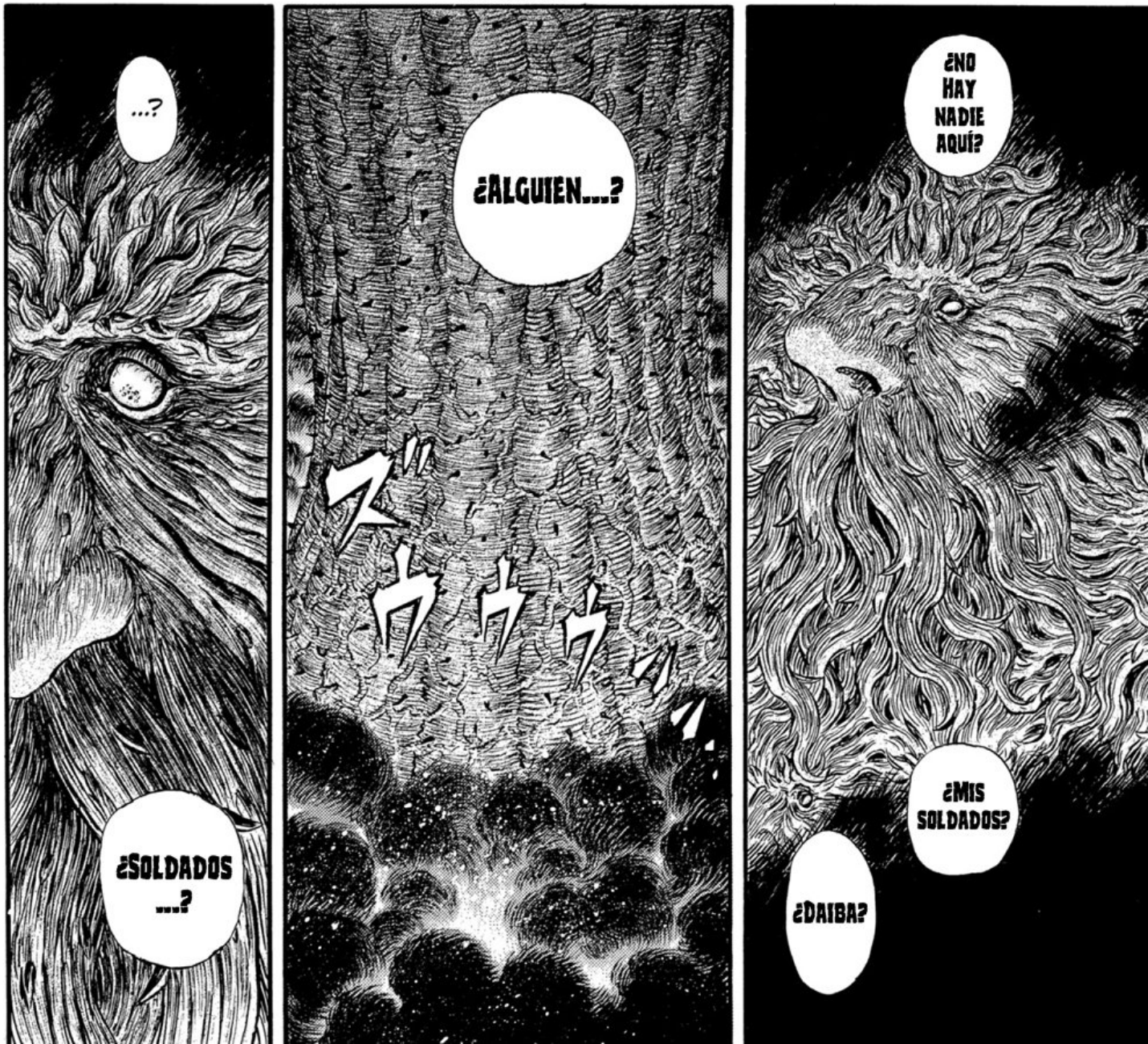
INSECTO MOLESTO ...
ESTA ZUMBANDO EN MI OÍDO.
...?
*FX: HUHHHHH
*BROARRRRR
ウォオオオオ
ガシ
ガシ
ガシ


TEMO QUE...
...EL EGO DE SU MAJES-TAD...
QU-...
QUE *LOCURA*...
ESTO ES...
ES JUSTO COMO...
...SU MAJESTAD, EL GRAN EMPERADOR ***GANISHKA***.
ESTO YA NO ES...

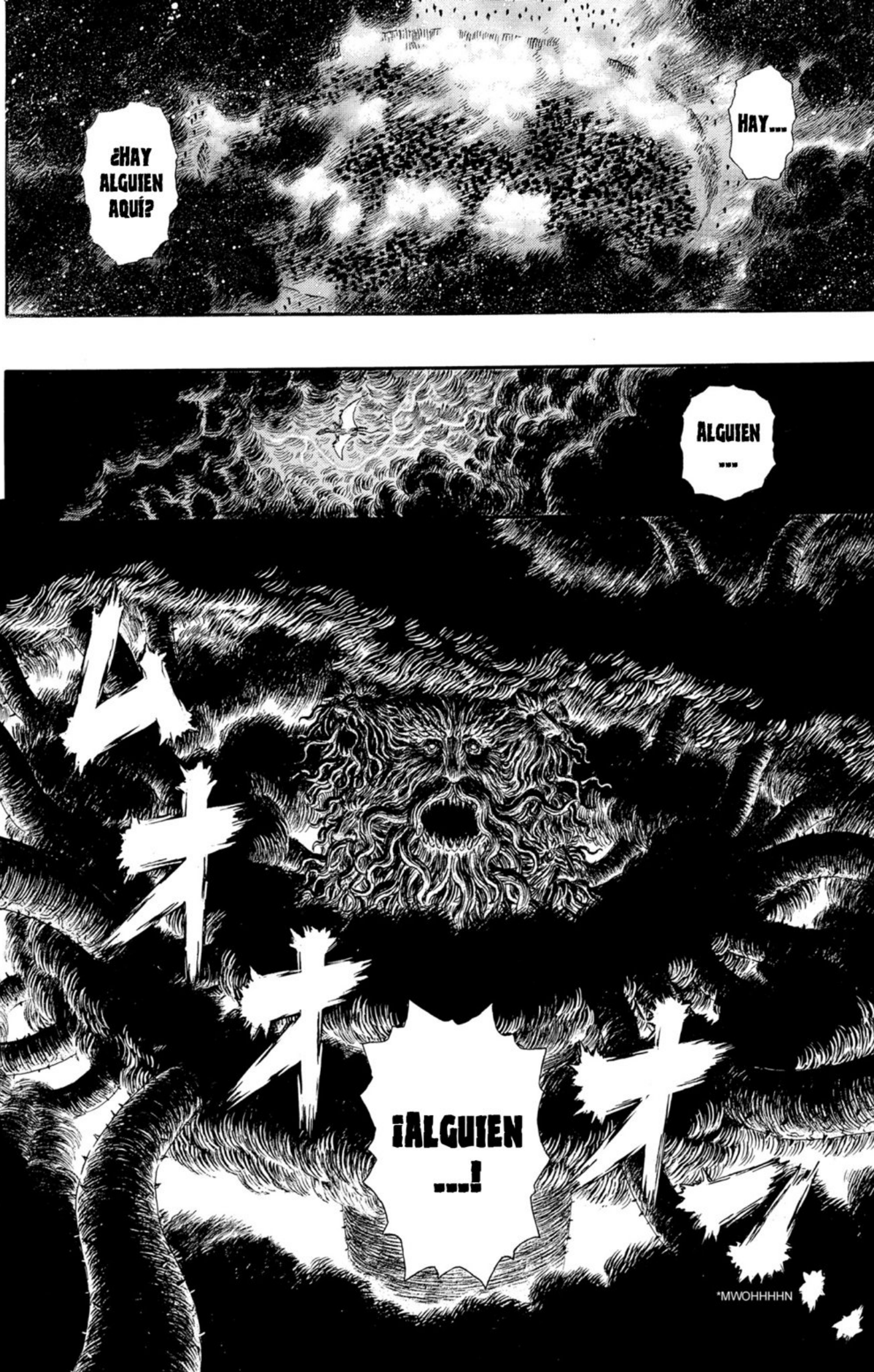

AQUEL QUE DESTRUYE EL MUNDO CON FUEGO.
¡EL MISMÍ-SIMO SHIVA!

¿QUÉ ES ESTE INTER-MINABLE PAISAJE ...?
...PERO, ¿QUÉ ESTÁ PASANDO AQUÍ?
LAS ÚNICAS COSAS QUE SE MUEVEN SON INSECTOS, ARRASTRÁNDOSE POR LA TIERRA...

*FX: DSSSSSH

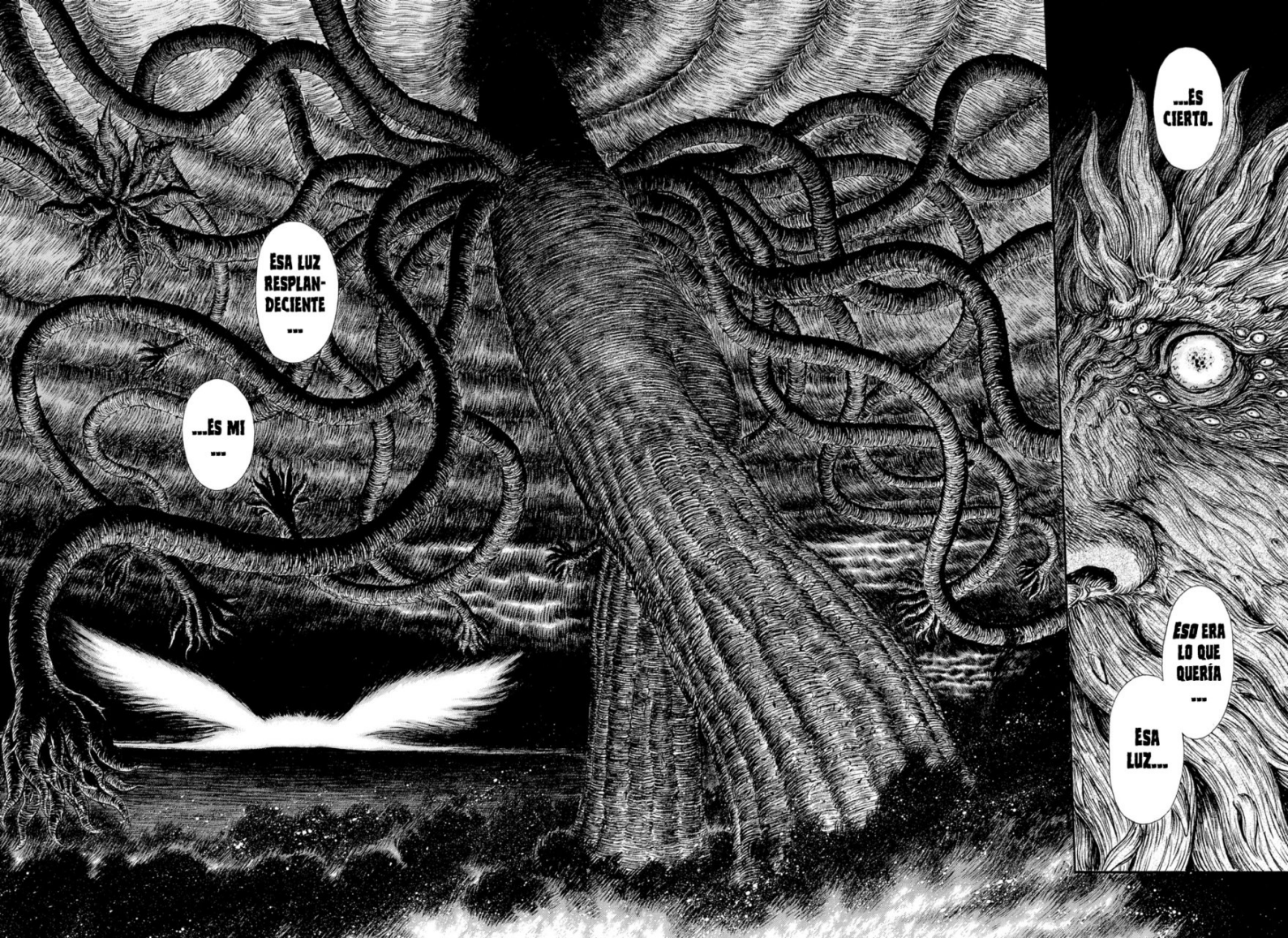

¿NO HAY NADIE AQUÍ?
¿MIS SOLDADOS?
¿DAIBA?
¿ALGUIEN...?
...?
¿SOLDADOS ...?

SOLDA-
DOS...
¿QUE
SON...?
¿SOLDA-
DOS...?
¿DAIBA
...?
?
...
...
...
*CRACK
¿QUÉ ES
ESTO...?
¿QUIEN...
...SOY
YO?
*ROÀRRRR


¿HAY ALGUIEN AQUÍ?
HAY...
ALGUIEN ...
¡ALGUIEN ...!
*MWOHHHHN

*FWOMMM
PERO QUE VISTA...
ES COMO ...
ESTAR PRESENCIANDO EL FIN DEL MUNDO...

...!
CUAL-
QUIERA
...
ALGUIEN.
¿QUÉ ES
ESO...?
¿LUZ...?


ESA LUZ RESPLAN-DECIENTE ...
...ES MI ...
...ES CIERTO.
ESO ERA LO QUE QUERÍA ...
ESA LUZ...

SCAN ORIGINAL DE DANKE-EMPIRE

LIMPIEZA Y TRADUCCIÓN: ENARVIC
PARA EL GRUPO DE BERSERK HQ
UPDATE EN ESPAÑOL, CREADO POR
@__MALBIN

CUALQUIER DUDA, SUGERENCIA O
AYUDA PUEDEN SEGUIRLE EN IG, O
ENVIARME UN MENSAJE: @MKURRO

B E R S E R K

!GRACIAS POR LEER!

ベルセルク

BERSERK

HQ UPDATE EN ESPAÑOL

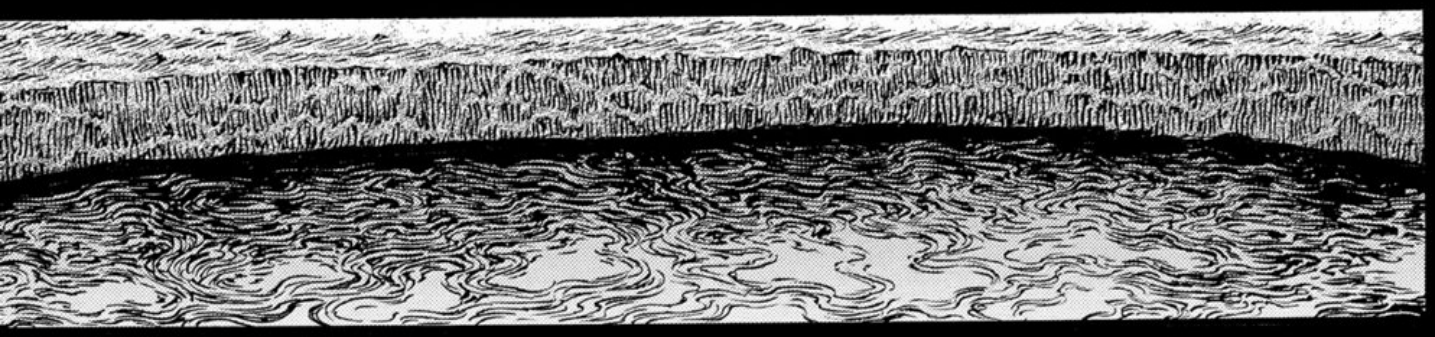
千年帝国の鷹〈ミレニアム・ファルコン〉篇／鷹都〈ファルコニア〉の章

放魔

ARCO DEL IMPERIO DEL HALCÓN MILENARIO.
CAPÍTULO DE FALCONIA.

LIBERACIÓN DEMONIACA

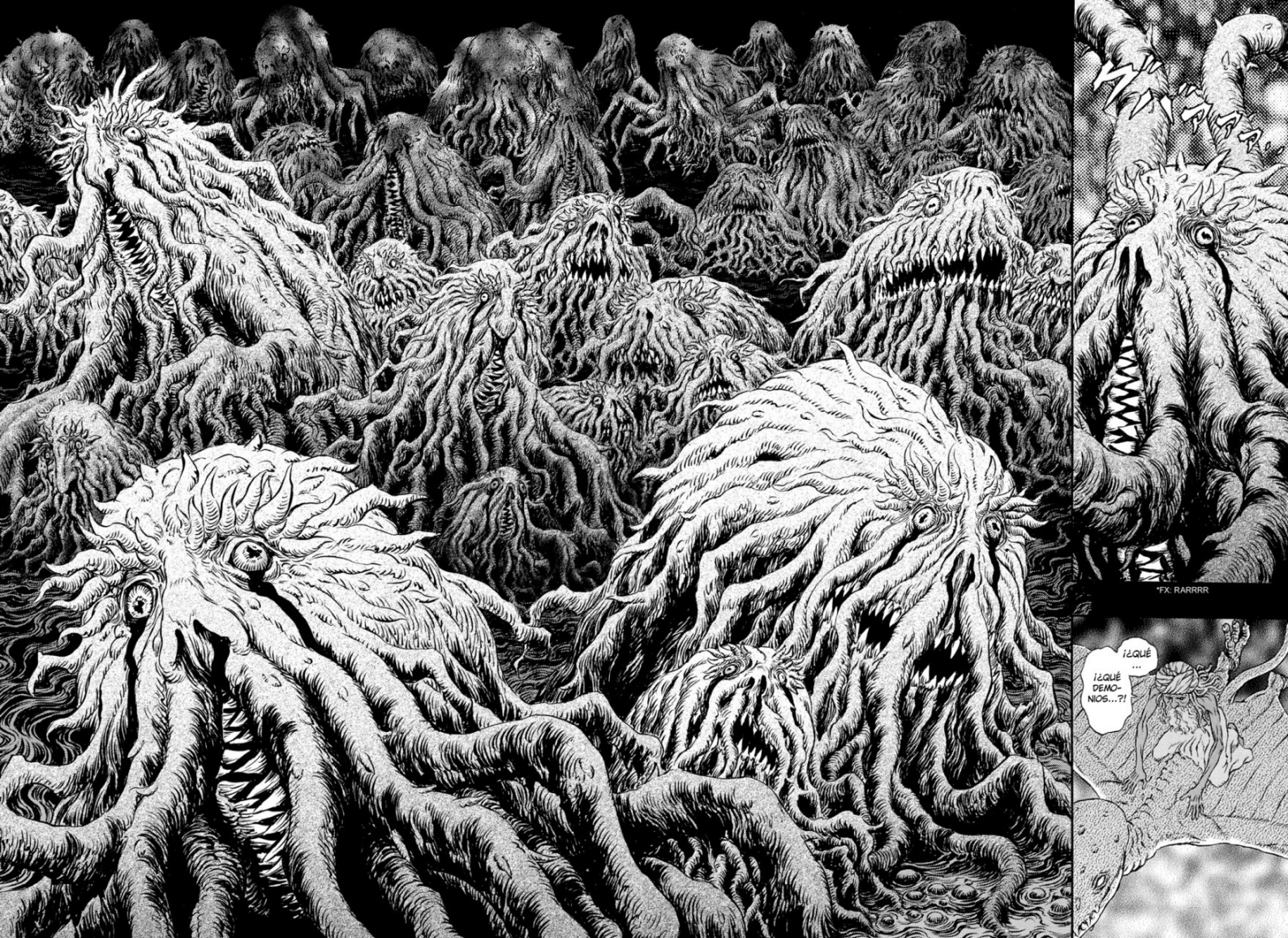
*FX: BROARRRRR



*FX: BLUP

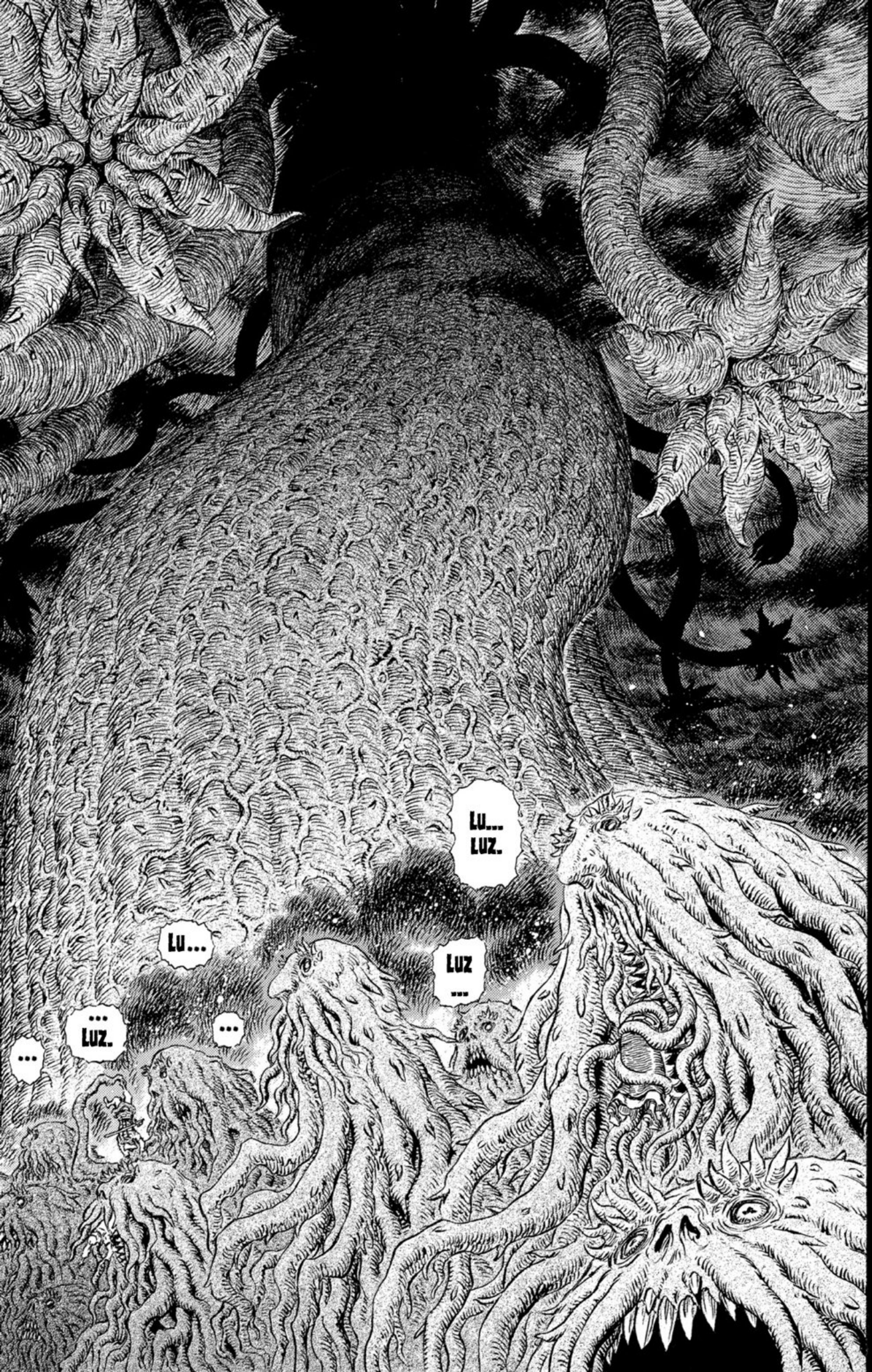
*FX: BLUP

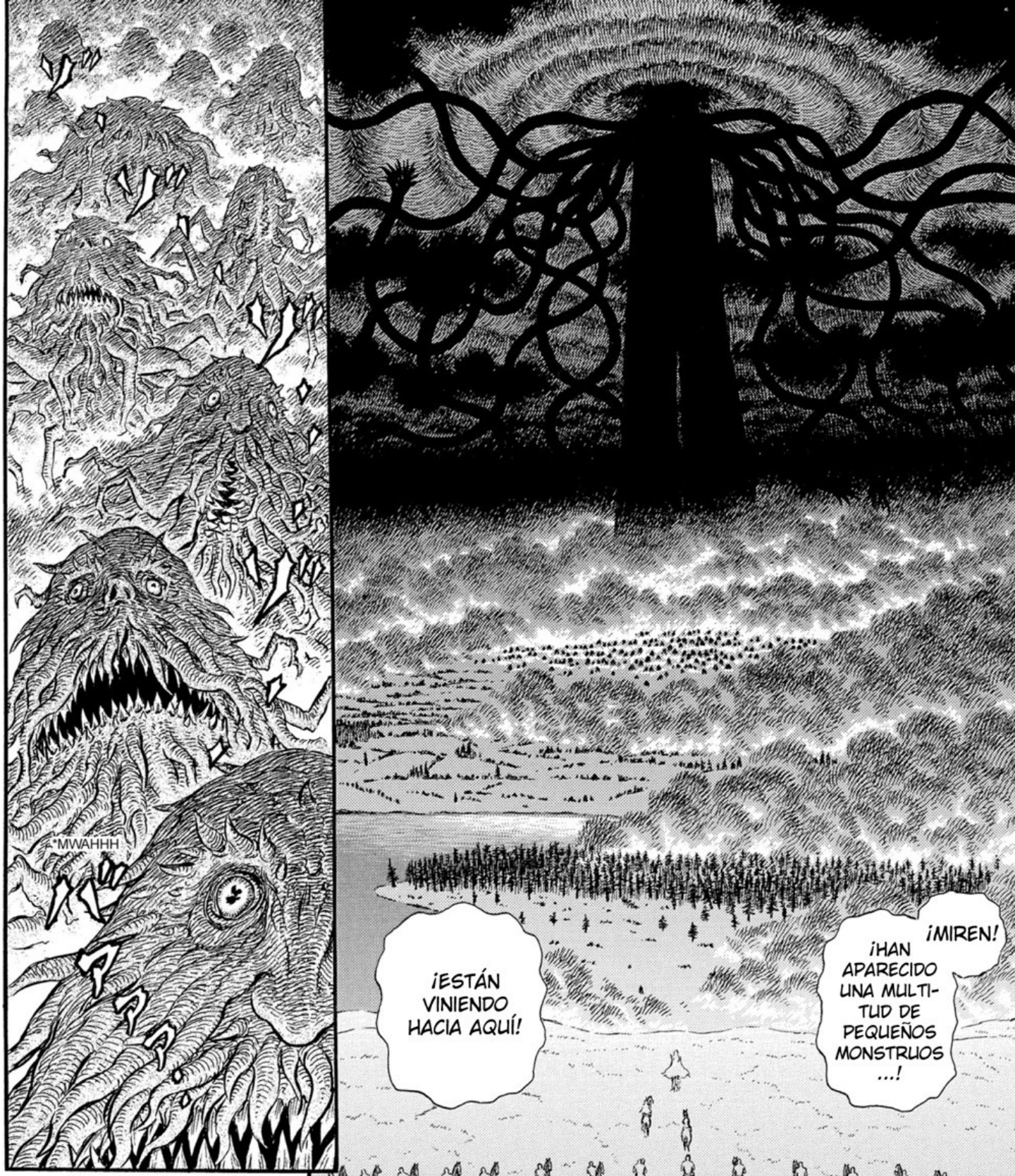
*FX: BLUP


*FX: RARRRR
¡¿QUÉ...
¡¿QUÉ DEMONIOS...?!

*SHLLLF
*POK
*SHRRRIP
Luz.
Lu
*FX: MNCH MNCH

*ZHMMM
uz
Lu... uz.


Lu...
Luz.
Lu...
Luz
...
...
Luz.
...
...



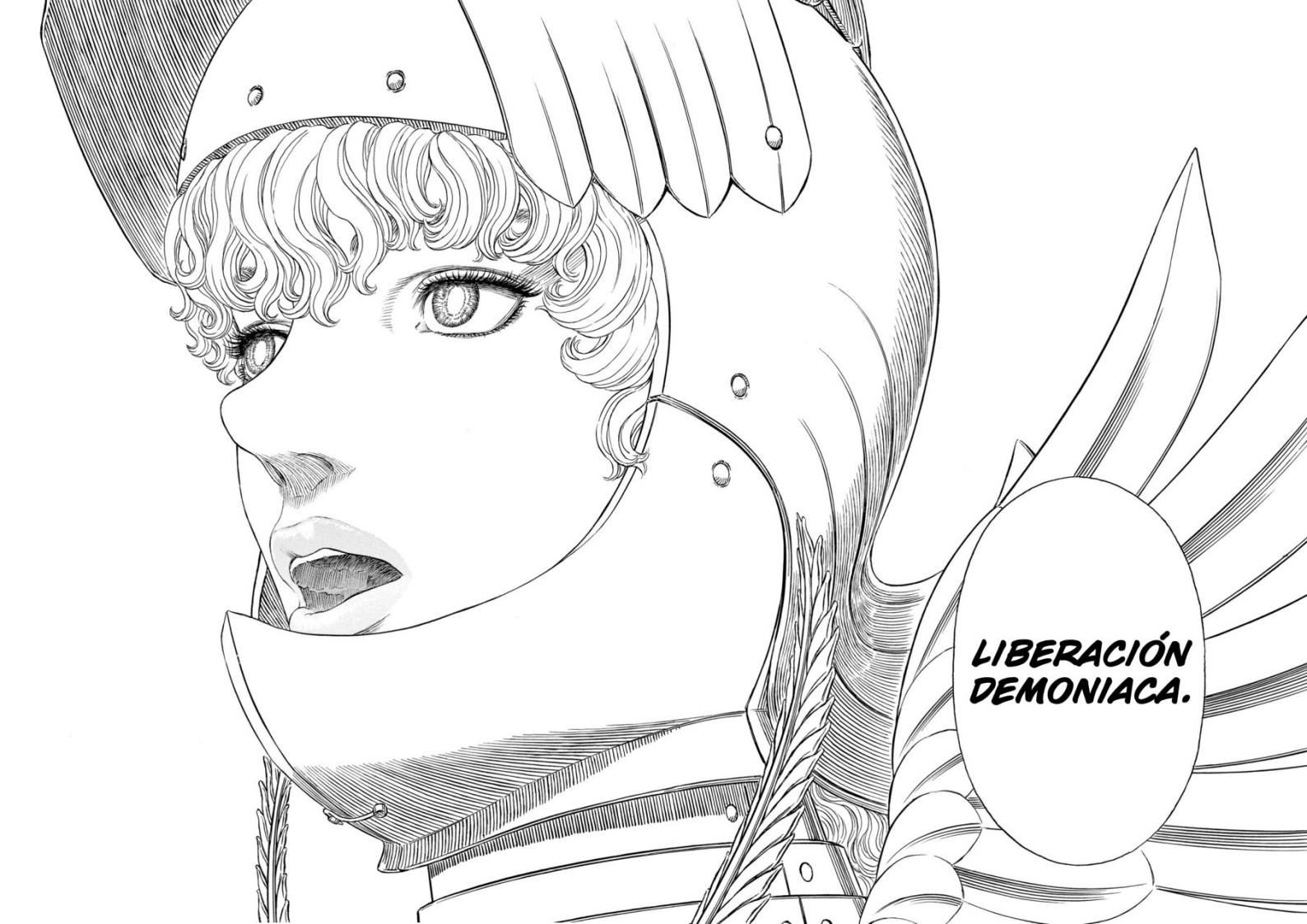
*FX: ZHMP ZHMP ZHMP ZHMP

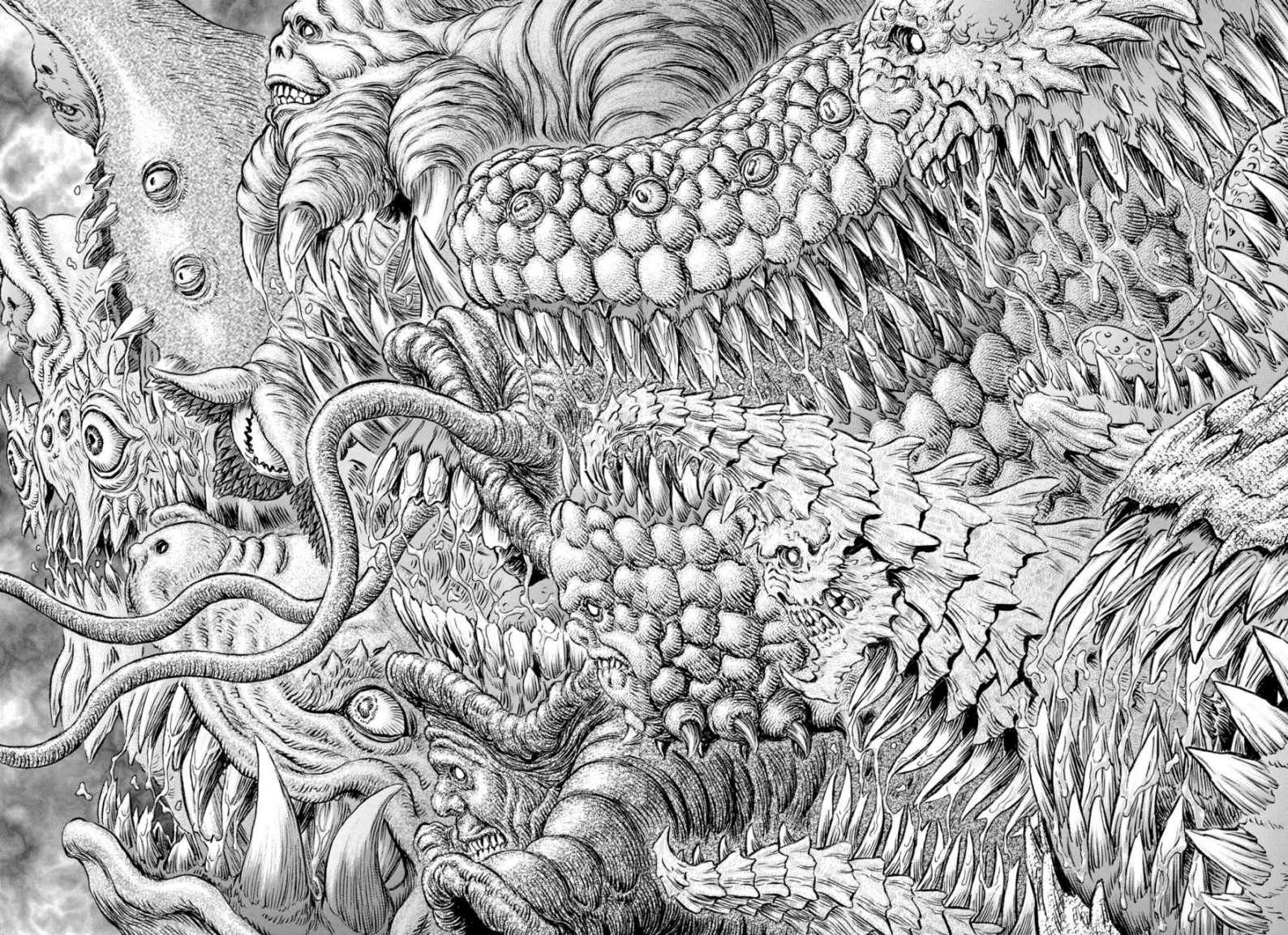
PÓNGANSE EN FORMACIÓN ESCALONADA.
BANDA DEL HALCÓN.
*CLATA
*CLATA
*CLATA
*SHNK
*SHNK
*SHNK
*SHNK
*CLOP CLOP CLOP

*SHMP
OÍDME, SEÑORES DE MIDLAND...
TAMBIÉN TODOS AQUELLOS QUE SE OFRECIERON COMO VOLUNTARIOS.
!
...A SU ALTEZA LA PRINCESA, Y A LOS HABITANTES DE WINDHAM.
LES PIDO QUE PROTEJAN A SU SANTIDAD EL PAPA...
¡ENTENDIDO!

LORD GRIFFITH...!
NO TEMÁIS, PRINCESA.
¡DÉJAME QUEDARME A TU LADO...!
¡NO DISCUTAS, SE RAZONABLE ...!
MULE, PROTEGE A LOS TRES.
¡SI, SEÑOR!
SONIA, QUÉDATE AQUÍ CON SU SANTIDAD Y LA PRINCESA.
¡¿QUE?!
ZHF
ZHF
ZHF
ZHF
ZHF

AVANZAD.
DEMONIOS DE GUERRA ...
*ZHASSSH
ズシャアアア
*SHF
*SHF
*SHF
*SHF
*SHF
*SHF


LIBERACIÓN DEMONIACA.



SCAN ORIGINAL DE DANKE-EMPIRE

LIMPIEZA Y TRADUCCIÓN: ENARVIC
PARA EL GRUPO DE BERSERK HQ
UPDATE EN ESPAÑOL, CREADO POR
@__MALBIN

CUALQUIER DUDA, SUGERENCIA O
AYUDA PUEDEN SEGUIRLE EN IG, O
ENVIARME UN MENSAJE: @MKURRO

B E R S E R K

!GRACIAS POR LEER!

ベルセルク

BERSERK

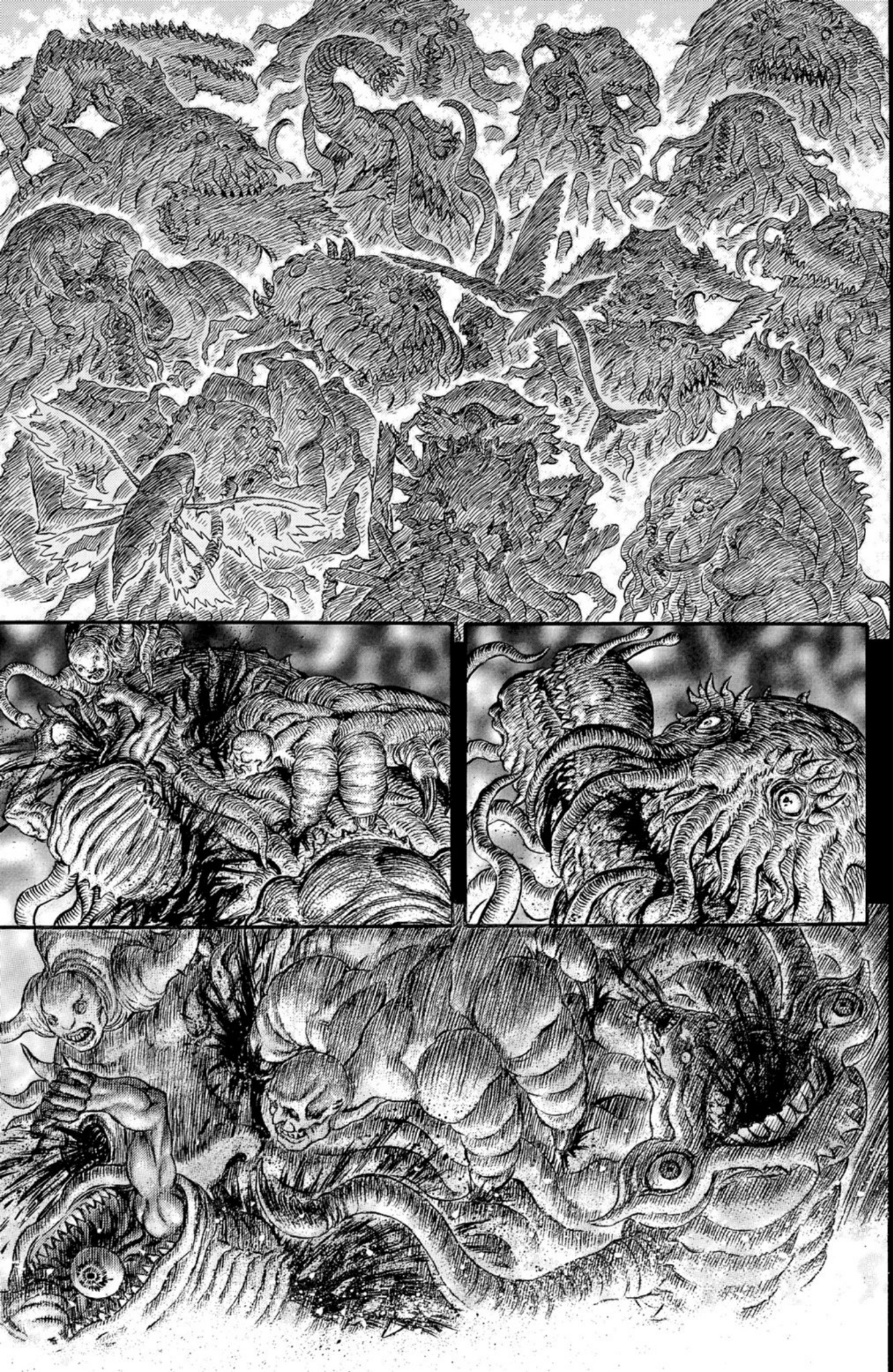
HQ UPDATE EN ESPAÑOL

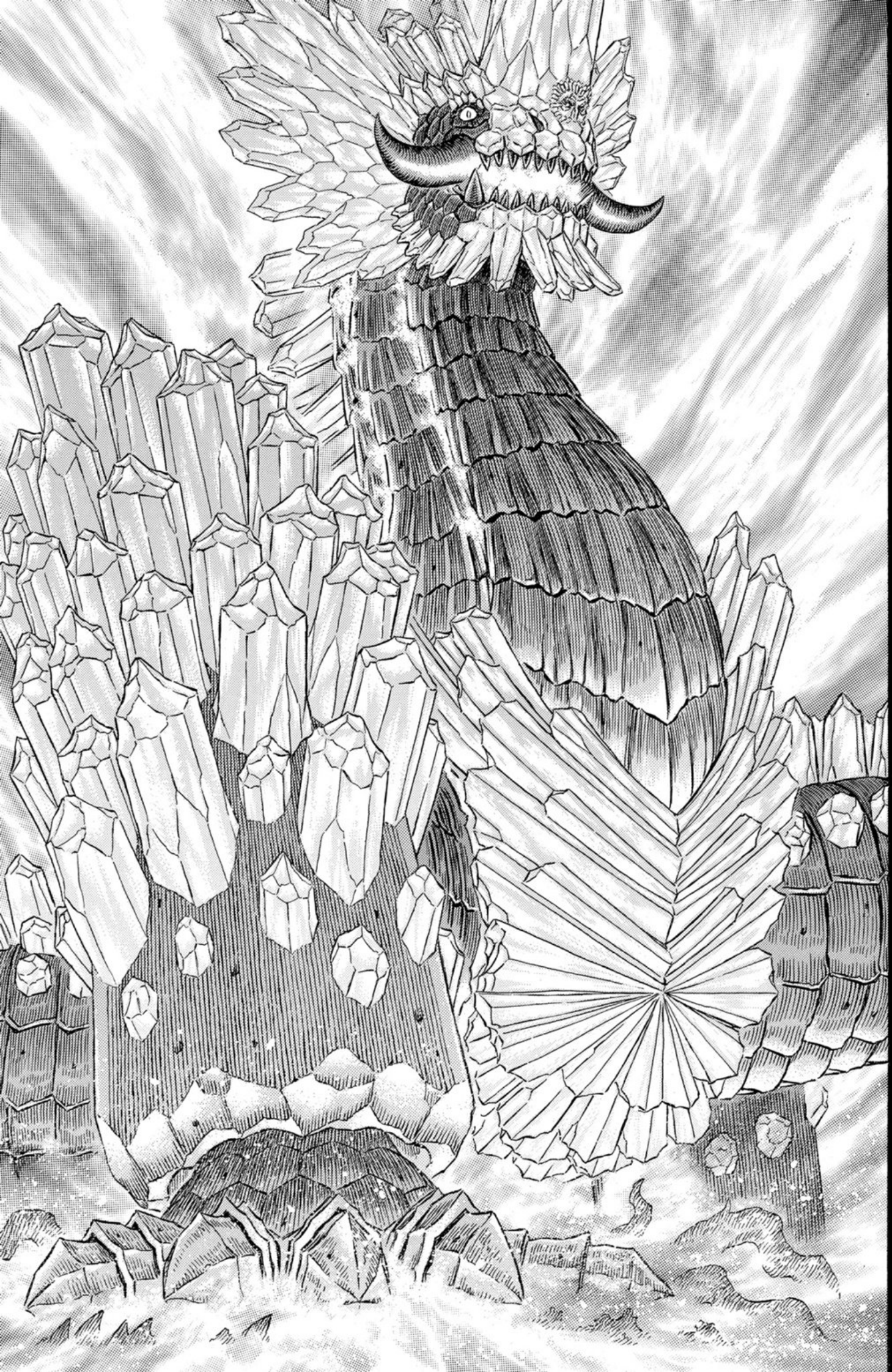
千年帝国の鷹〈ミレニアム・ファルコン〉篇／鷹都〈ファルコニア〉の章

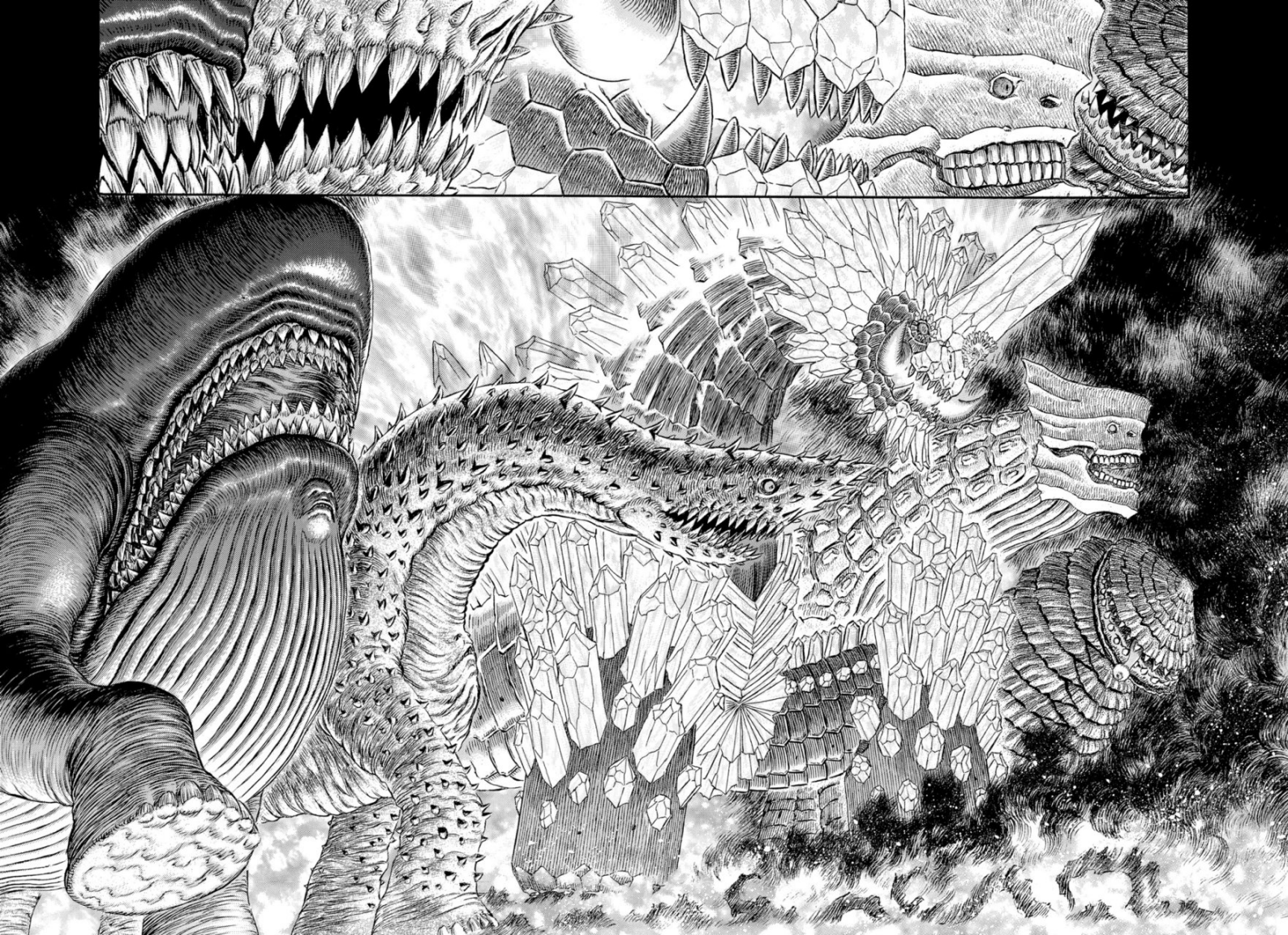
人外の戦場

ARCO DEL IMPERIO DEL HALCÓN MILENARIO.
CAPÍTULO DE FALCONIA.

CAMPO DE BATALLA INHUMANO

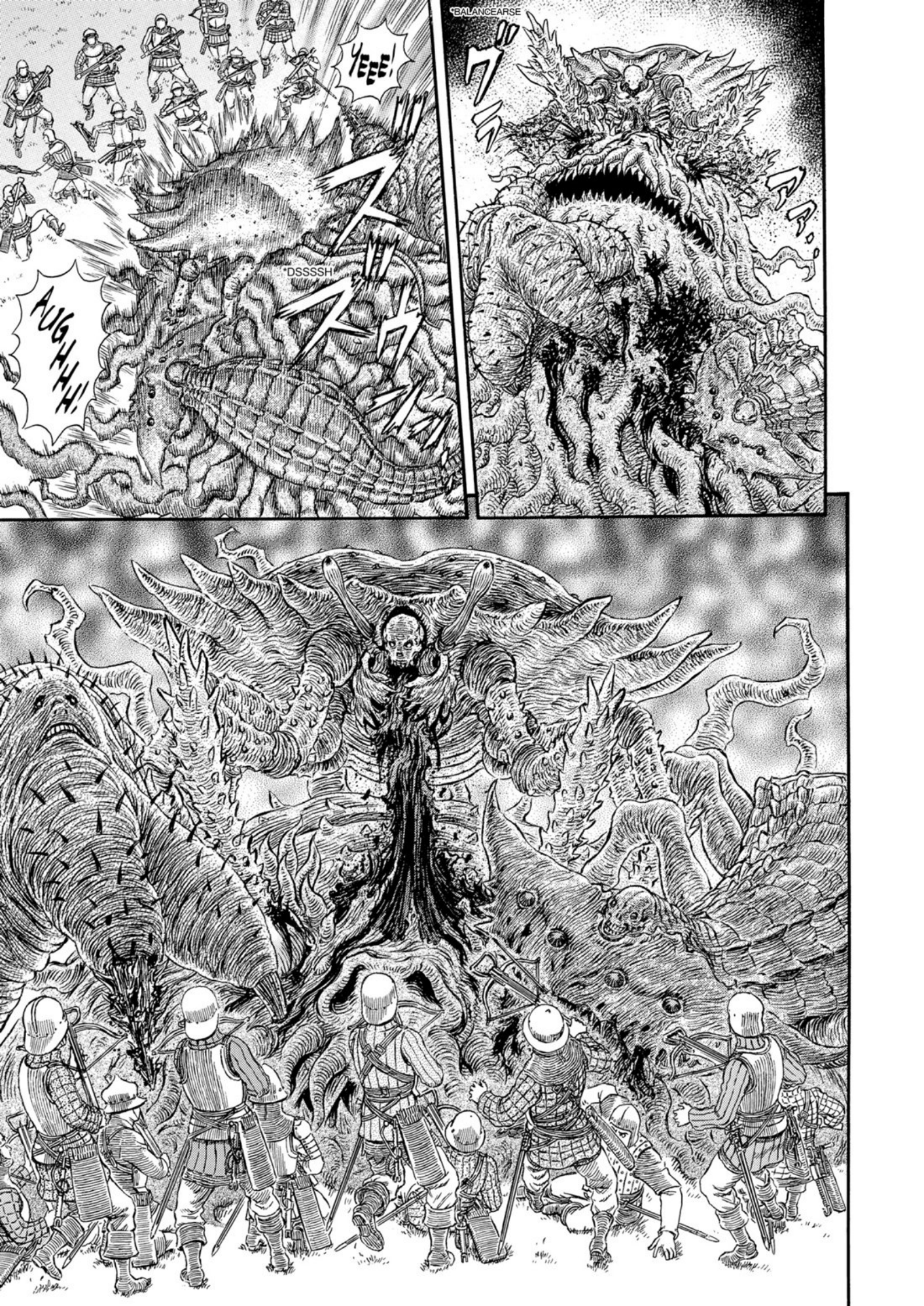






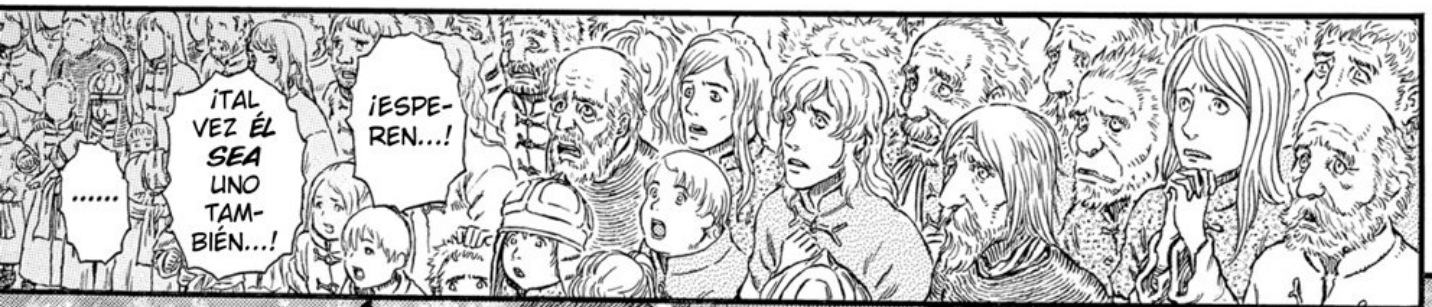
¡¿QUÉ ES ESTO...?!
¡¿QUÉ ...

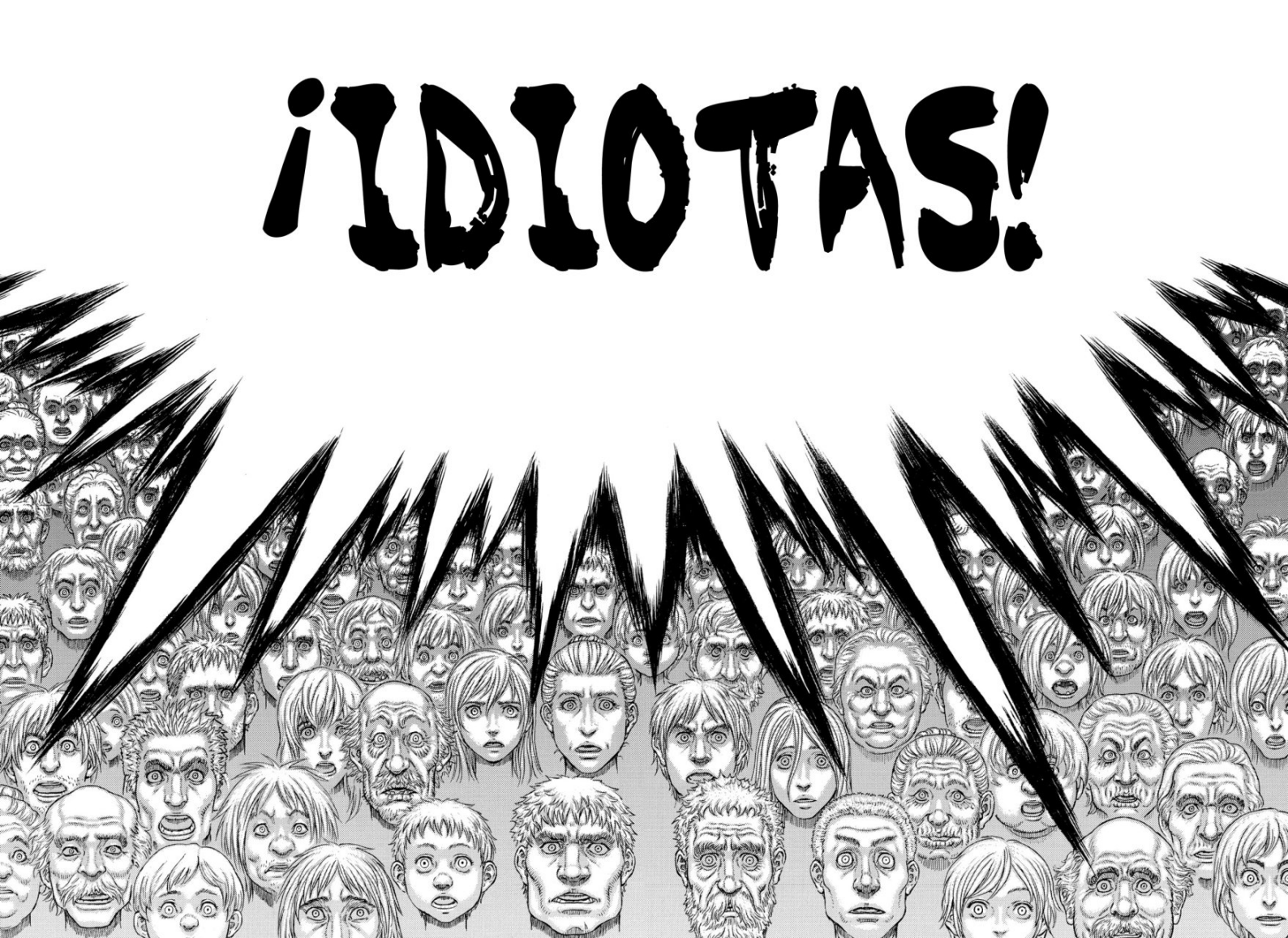
¡¡D-DEMONIOS DE GUERRA ...!!


*BALANCEARSE
YEEE!
*DSSSSH
AUGHH!

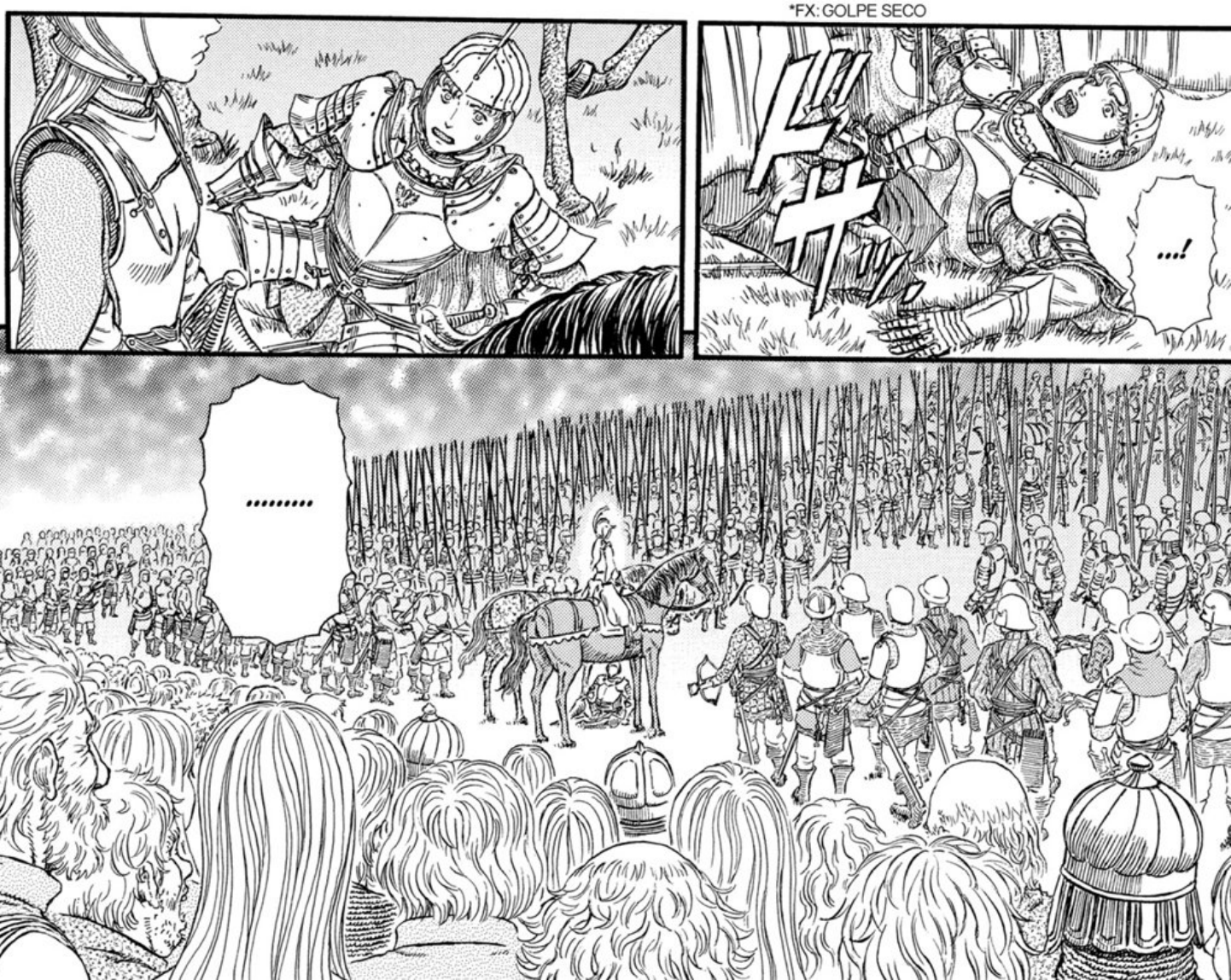
*NGEEEE
...M...
¡¿... MONSTRUOS?!
D-DEMONIOS DE GUERRA... SON...
NO SON HUMANOS...
DE ALGUNA MANERA SENTÍA QUE ELLOS NO ERAN...
...PERO... ¡¡NUNCA ME HUBIERA ESPERADO ESTO...!!
.....
DE NINGUNA MANERA ...
NINGÚN HOMBRE PODRÍA... NUNCA PODRÍAMOS...
...TENER LA POSIBILIDAD...
¡¡DE PODER PELEAR ENTRE DEMONIOS COMO ESTOS...!!

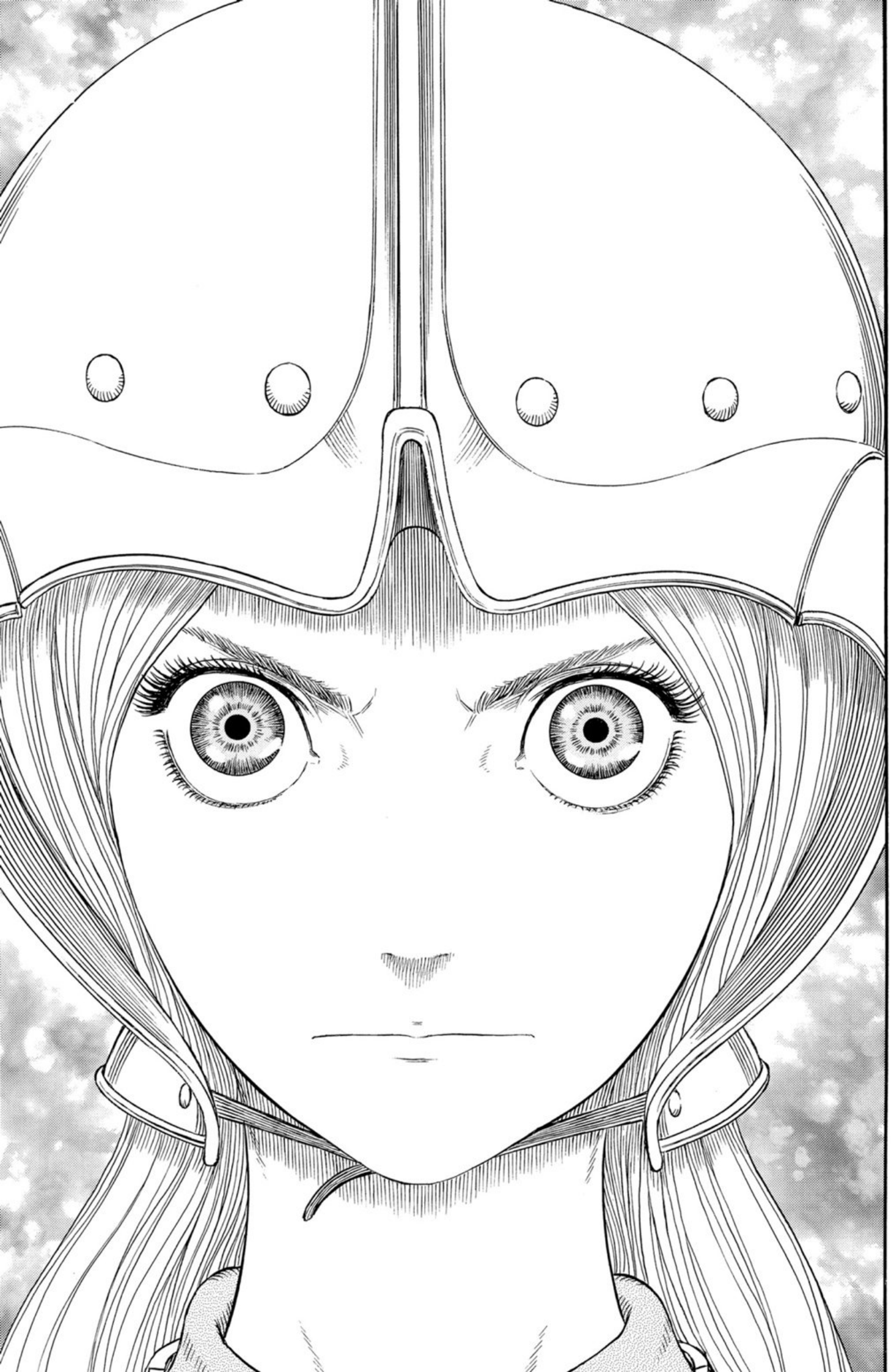
¡¿QUÉ DIABLOS ...
...ES EL HALCÓN ...?!
¡¿POR QUÉ ESTÁ LIDERANDO A SEMEJANTES DEMONIOS...?!
¡¿POR QUÉ ...?!


.....
¡TAL VEZ ÉL SEA UNO TAMBIÉN...!
¡ESPEREN...!


¡IDIOTAS!

¡¿QUE DEMON...?!
¡¿QUE FUE ESA VOZ...
...EN MI CABEZA ?!
¡¿QUE FUE ESO?!
¿QUÉ ESTÁ PASANDO ...?
¡¿QUÉ DIABLOS ...?!


*FX: GOLPE SECO
...!
.....



SCAN ORIGINAL DE DANKE-EMPIRE

LIMPIEZA Y TRADUCCIÓN: ENARVIC
PARA EL GRUPO DE BERSERK HQ
UPDATE EN ESPAÑOL, CREADO POR
@__MALBIN

CUALQUIER DUDA, SUGERENCIA O
AYUDA PUEDEN SEGUIRLE EN IG, O
ENVIARME UN MENSAJE: @MKURRO

B E R S E R K

!GRACIAS POR LEER!

ベルセルク

BERSERK

HQ UPDATE EN ESPAÑOL

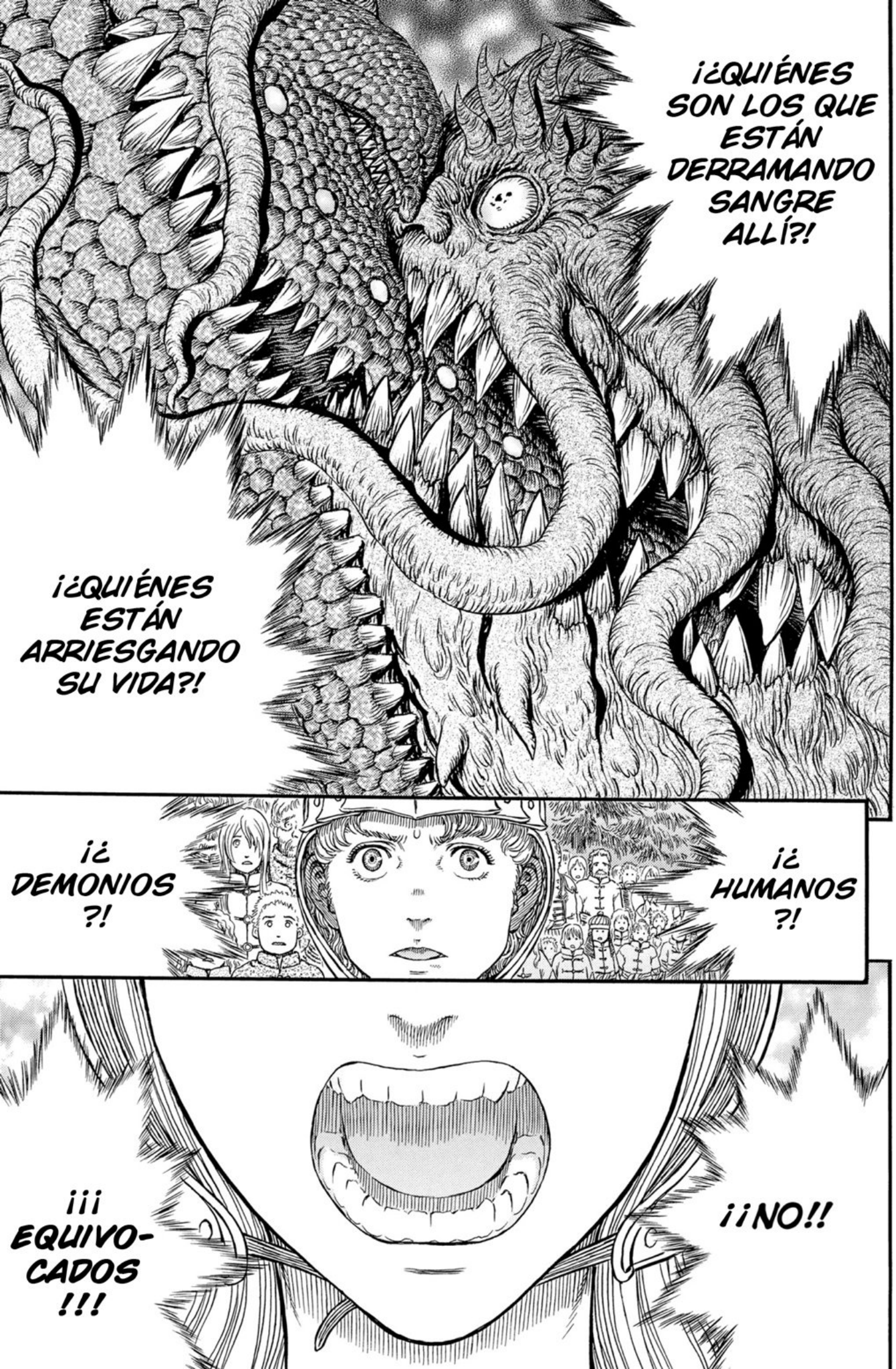
千年帝国の鷹〈ミレニアム・ファルコン〉篇／鷹都〈ファルコニア〉の章

鷹の巫女

ARCO DEL IMPERIO DEL HALCÓN MILENARIO.
CAPÍTULO DE FALCONIA.

LA MÉDIUM DEL HALCÓN

¡¿HUMANOS?!
¡¿ACASO IMPORTA?!
¡¿DEMONIOS?!
¡¿QUÉ TIENE QUE NO SEAN HUMANOS?!
¡¿QUÉ IMPORTA QUE SEAN DEMONIOS?!


¡¿QUIÉNES SON LOS QUE ESTÁN DERRAMANDO SANGRE ALLÍ?!
¡¿QUIÉNES ESTÁN ARRIESGANDO SU VIDA?!
¡¿ DEMONIOS ?!
¡¿ HUMANOS ?!
¡¡¡ EQUIVO- CADOS !!!
¡¡NO!!

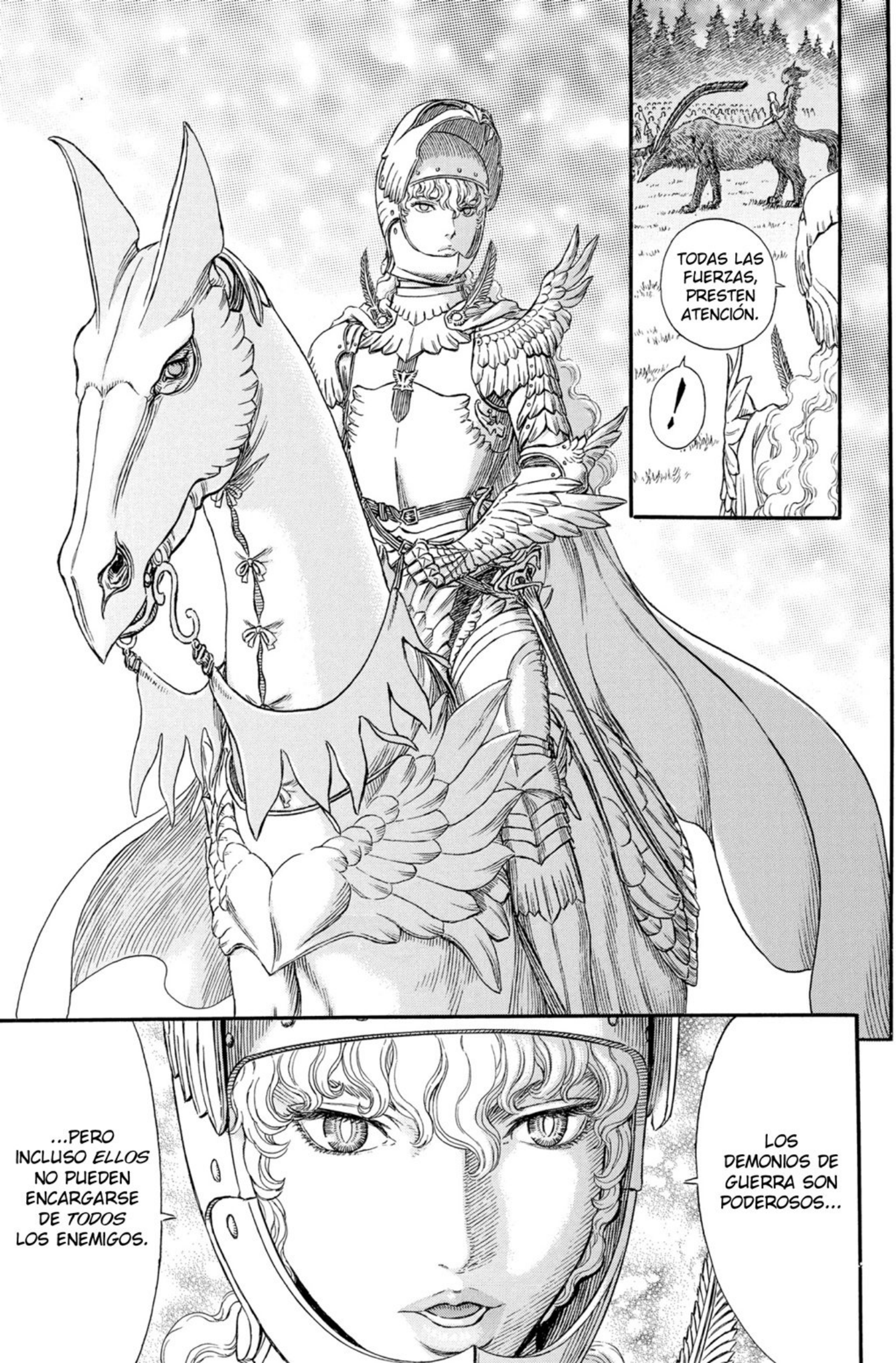
DES-
PUÉS DE
TODO...
¡LO QUE
IMPORTA ES
SI PELEAMOS
JUNTO A
GRIFFITH,
EL HALCÓN!
¡¡¡SOMOS LA
BANDA DEL
HALCÓN!!!

SONIA ...!!
HAA!
ガガガ
*BDADUMP
!
¡¡ SEÑORITA MÉDIUM !!

*CHNK
*THWOP
*DOOOSSSH

ESO FUE BASTANTE EXTREMO.
.....
TÚ ERES ...
...EL CAZADOR
ERES BASTANTE IMPRUDENTE, MÉDIUM. ¿QUE PENSABAS QUE PODÍAS HACER CONTRA ESA COSA TU SOLA?
DURANTE TU DISCURSO SONABAS COMO UN NIÑO FASTIDIADO.
SI, COMO SEA...
*ENOJADA
PERO ...
...PARECE QUE ESO LOS CONVENCIÓ.

*RAHHHHH
¡¡JUNTO AL HALCÓN!!
*ROHHHH
¡¡LU-CHARE !!
¡¡LA MÉDIUM DEL HALCÓN !!
¡¡LA MÉDIUM !!
¡¡ LUCHE-MOS, VAMOS !!
ELLA ES SIEMPRE *TAN* IMPRUDENTE.
...SANTO CIELO.


TODAS LAS FUERZAS, PRESTEN ATENCIÓN.
!
LOS DEMONIOS DE GUERRA SON PODEROSOS...
...PERO INCLUSO *ELLOS* NO PUEDEN ENCARGARSE DE *TODOS* LOS ENEMIGOS.

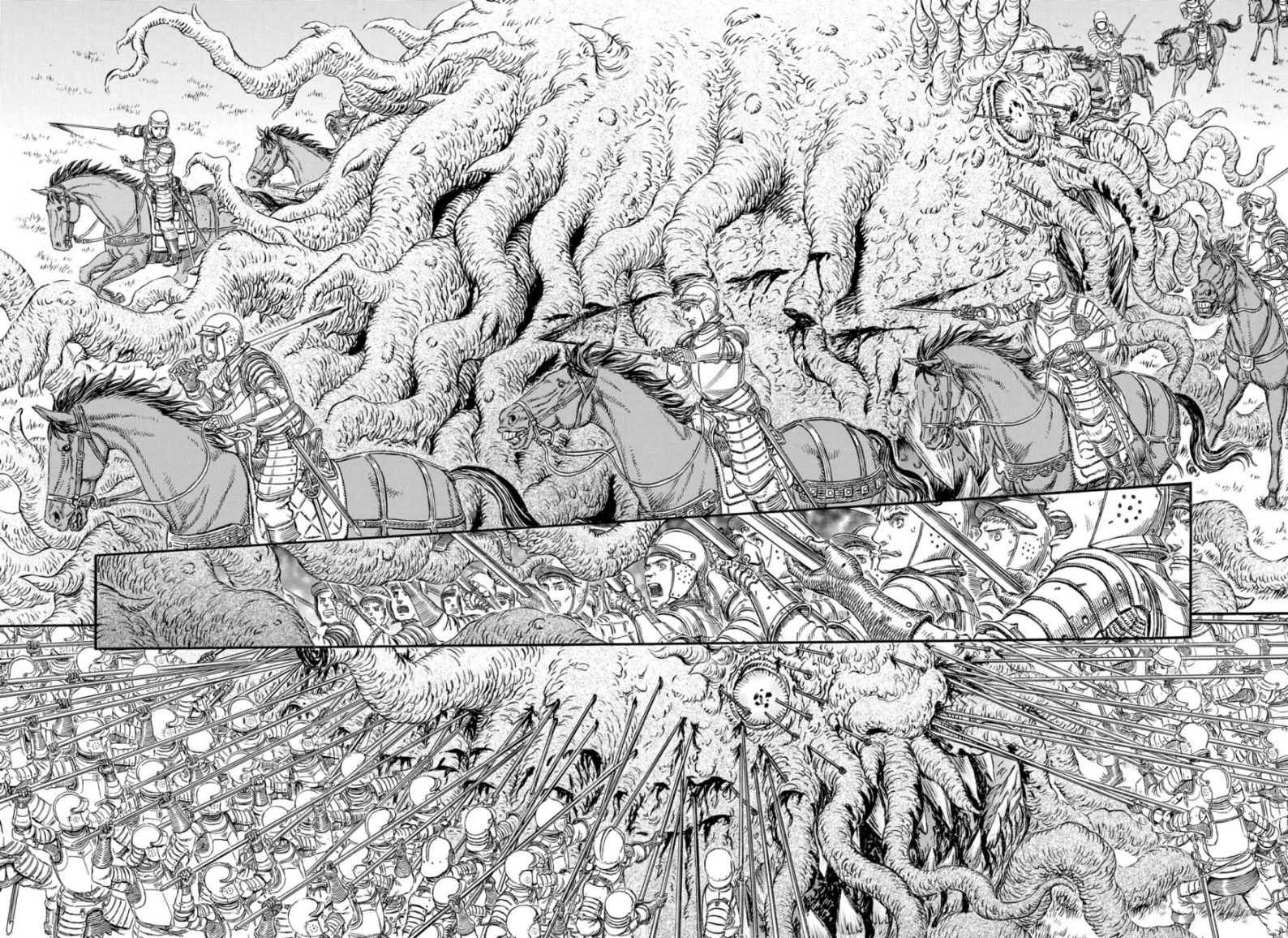
¡UNA VEZ MÁS, EN FORMACIÓN DE BATALLA!
¡BANDA DEL HALCÓN!
LUEGO DESCARGUEN UNA RÁFAGA DE CAÑONAZOS Y FLECHAS, ENTONCES DOS LÍNEAS DE CABALLERÍA Y CUATRO DIVISIONES DE LANCEROS ATAQUEN EN GRUPO.
ATRAIGAN A TODOS AQUELLOS QUE PASEN DE LOS DEMONIOS DE GUERRA QUE PUEDAN...
*GSHANNNNG

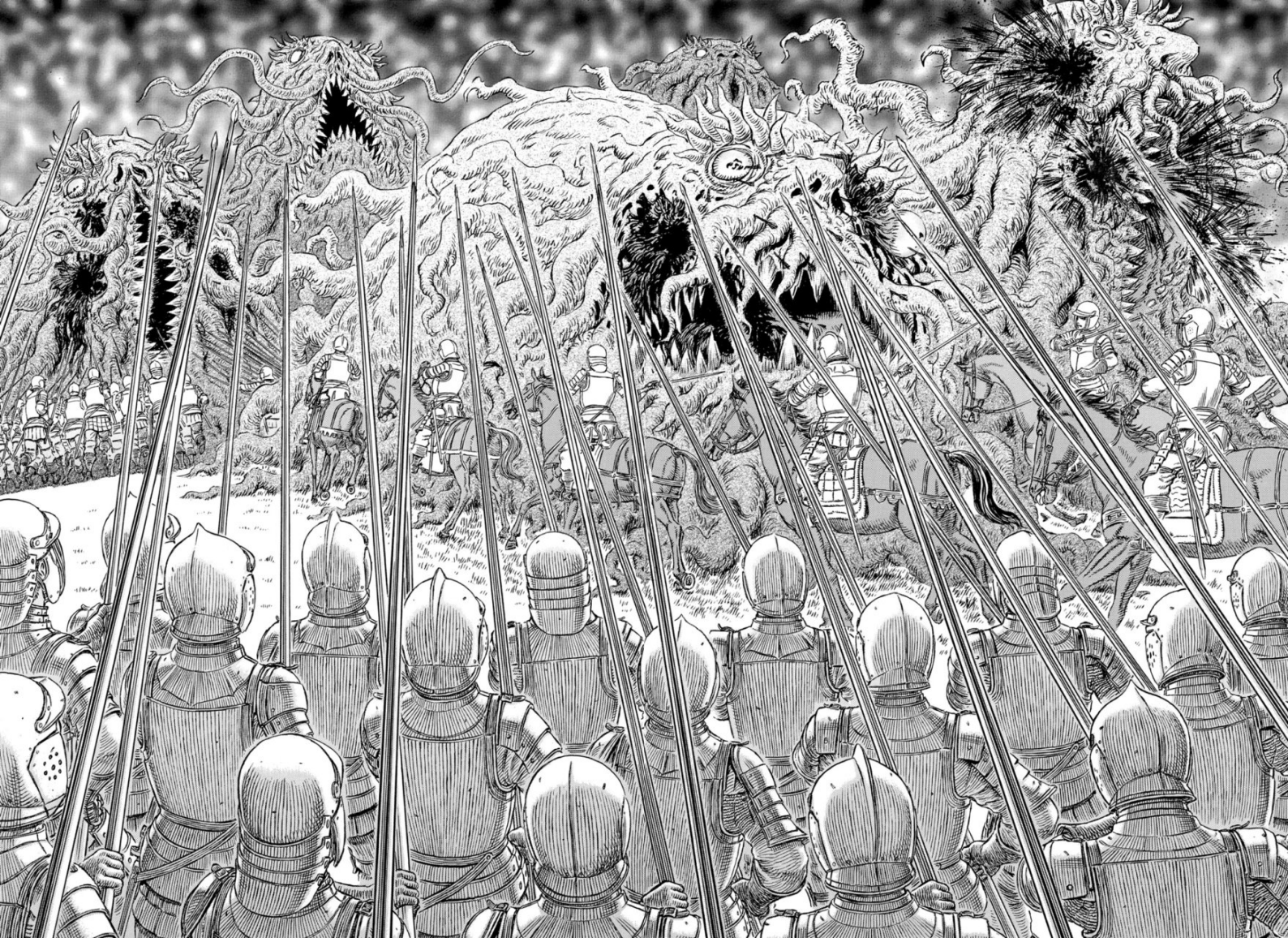
¡¡APUNTEN A LA CABEZA!!
¡¡ELEVACIÓN MÁXIMA!!
*MOHHHH
*ZHFFF
¡¡ALINEO!!
¡¡ATRÁIGANLO LO MÁS CERCA POSIBLE!!
¡¡MAS CERCA...!!
¡¡FUEGOO!!
*BOOM
*BOOM
*BOOM
*BOOM

*PLOCH
*FX: SPLAT
*FX: SHAKK
¡BALLES-TAS!
¡¡FUEGOO!!
*FWAK
*FWAK
*FWAK
*FWAK
*FWAK

*FX: THNK THNK THNK THNK THNK

*FX: ZZSSSH





SCAN ORIGINAL DE DANKE-EMPIRE

LIMPIEZA Y TRADUCCIÓN: ENARVIC
PARA EL GRUPO DE BERSERK HQ
UPDATE EN ESPAÑOL, CREADO POR
@__MALBIN

CUALQUIER DUDA, SUGERENCIA O
AYUDA PUEDEN SEGUIRLE EN IG, O
ENVIARME UN MENSAJE: @MKURRO

B E R S E R K

!GRACIAS POR LEER!